

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА



# ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ  
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

*Выпуск*

**26**

(\**novoukъ(jь)*–\**obgorditi*)

Под редакцией академика  
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА • НАУКА • 1999

*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)  
проект 99-04-16148*

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнился также болгарским стажером О. Младеновой (1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 26 выпуска вели: Л.В. Куркина (\**novoukь(jь)–\*nožarь*); Ж.Ж. Варбот (\**noževь(jь)–\*nyziti*); О.Н. Трубачев (\**o–\*obdžnqti*); А.А. Калашников (\**obdžti–\*obgarьnyjь*); И.П. Петлева (\**obgata!\*obgarь–\*obgorditi*).

Рецензенты

академик В.Н. ТОПОРОВ,  
доктор филологических наук А.Ф. ЖУРАВЛЕВ

**Этимологический словарь славянских языков: Праславянский лексический фонд. Вып. 26 (\**novoukь(jь)–\*obgorditi*) / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова. – М.: Наука, 1999. – 237 с.**

ISBN 5-02-011590-8

Очередной выпуск Словаря построен на тех же принципах, что и предыдущие: в нем исчерпывающе использованы все доступные исторические, диалектные словарные материалы, опубликованные и архивные, а также материалы некоторых отечественных, зарубежных картотек, по возможности учтена вся доступная этимологическая литература, дан подробный словообразовательный анализ каждого этимологизируемого слова.

Для специалистов по этимологии, лексикологии, этнографов, историков.

## ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

### Болгарский язык

*Романски Ст.* Български приказки с гръцко писмо от Македония // МПр.С., 1928. IV, 4.

### Македонский язык

*Селищев А.М.* Говоры области Скопья // МПр. С., 1931. VII, 1.

*Ходжев Ив.* Бележки върху стихотворенията на Константин Миладинов // МПр.С., 1935. XI, 3–4.

### Сербохорватский язык

*Драгин Г. Шажк. – Драгин Г.* Ратарска и повратарска терминологија Шажкашке // СДЗб. Расправе и грађа. Београд, 1991. XXXVII.

*Бапић Ст.* Микротопонимија у хатару неких села општине Ниш // Прилози прочавањ у језика. Нови Сад, 1971. 7.

*Kašić – Kašić B.* Hrvatsko-talijanski rječnik (1599) z konverzacejskim priručnikom (1595). Prema rukopisi RKP 194 priredio Vladimir Horvat. Zagreb, 1990.

*G. Neweklowsky.* Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch. – *Neweklowsky G.* Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch // Wiener slavistischer Almanach. 1989. 25.

### Словенский язык

*Alasia da Sommaripa (Furlan) – Alafija da Sommaripa* Vocabolario italiano e sclauo 1607. Obrnjeni slovar. Delovni izvod izdelala M. Furlan. Inštitut za slovenski jezik. Ljubljana.

*Blaznik – Blaznik P.* Slovenska Štajerska in Jugoslovanski del Koroške do leta 1500. 2: N–Ž / Historična topografija Slovenije. Slovenska Akademija znanosti in umetnosti. Maribor, 1988.

*R. Cossutta.* Poljedelska in vinogradniška terminologija. – *Cossutta R.* Poljedelska in vinogradniška terminologija v govorih Slovenske Istre. Doktorska disertacija. Univerza v Ljubljani. Filozofska fakulteta. Ljubljana, 1993. D. I–II.

*R. in J. Dolenc.* Tolmin. – *Rafaela in Janež Dolenc.* Slovar narečnih besed iz vasi Tolminke Ravne / Zb. Dolini Tolminke in Zadlašče. Tolmin, 1993.

*J. Dolenc.* Tolminski lokalizmi pri Preglju – *Dolenc J.* Tolminski lokalizmi pri Preglju / Pregljev zbornik. Predavanja z znanstvenega simpozija, ki je potekal 27.10.1983 ob stoletnici pisateljevega rojstva zbral in uredil Joža Mahnič. Slovenska Matica v Ljubljani, 1984.

*Hipolit – Dictionarium trilingue Latino-germanico-slavonicum, in posteriori parte Germanico-slavonico-latinum* iz let 1711–1712. Rokopis hrani NUK. Ljubljana /

- Obrnjeni popolni izpis latinsko-nemško-slovenskega dela in nemško-slovensko-latinskega dela. Izpisal je J. Stabéj // Kartoteka Sekcije za zgodovino slovenskega jezika Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša. Znanstveno-raziskovalni Center Slovenske Akademije znanosti in umetnosti.
- Hrvat S.* Mikrotoponimi na vrh in v dolini Rabe / Jezikoslovni zapiski. Ljubljana, 1991. 1.
- Jagodič – Makarovič M.* Zibelka na Slovenskem / Slovenski etnograf. Ljubljana, 1959. XII.
- Janežič<sup>3</sup>* – I. Deutsch-Slovenisches Hand-Wörterbuch von A. Janežič. Dritte, vollständige umgearbeitete und vermehrte Auflage bearbeitet von A. Bartel. Klagenfurt, 1889.
- II. A. Janežičev slovensko-nemški slovar. Tretji natis. Predelal in pomnožil F. Hubad. V Celovici, 1893.
- Kastelec –Vorenc – Kastelec – Vorenc.* Novum Dictionarium Latino-Carniolicum (1710). Rokopis hrani Seminario archivescovile v Gorici.
- M. Kos.* Gradivo za historično topografijo Slovenije – *Kos M.* Gradivo za historično topografijo Slovenije (za Kranjsko do leta 1500). Ljubljana, 1975. I: A–M; II: N–Ž; III: Sprema beseda. Uporabljene kratice. Seznam tujih oblik krajevnih imen.
- B. Krapež.* Otiški govor – *Krapež B.* Otiški govor. Diplomna naloga. Ljubljana, 1984.
- Merkù P.* Prispevek k mikrotoponomastike tržaške okolice / SR. Ljubljana, 1992, 1.
- Murko – Murko A.G.* Šlovénjko-Némjñki in Némjñko-Šlovénjki Rózhni Besédnik. I. Šlovénjko-Némjñki dél. II. Deutsch-Slovenischer Teil. Gradec, 1833.
- Narečno gradivo – Narečno gradivo. Inštitut za slovenski jezik Fr. Ramovša. ZRC. Ljubljana.
- Petrova-Slodnjak. Prleško.* – *Petrova-Slodnjak M.* Rokopisno gradivo za slovar prleškega dialektala občine Juršinci (pri Ptuju – Slovinskih goricah, med Muro in Dravo). Salzburg, 1994.
- Pohlin* – Tu malu besedische treh jesikov. Das ist: das kleine Wörterbuch in dreyen Sprachen. Quod est: parvum dictionarium trilingue, quod conscripsit R.P. Marcus a S. Antonio Paduano Augustianus. Disalceatus inter Academicos Operofus Labacensjes dictus: Novus. 1781. Faksimile der ersten Ausgabe. München, 1972.
- J. Rigler.* Južnonotranjski govori – *Rigler J.* Južnonotranjski govori. Akcent in glasoslovje govorov med Snežnikom in Slavnikom. Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Ljubljana, 1963. Dela 13.
- Šašel J.* Iz belokranjskega besednega zaklada / Dom in svet. Ljubljana, 1915. XXVIII.
- Tuma.* Alpska terminologija – *Tuma H.* Alpska terminologija. Rokopis. Inštitut za slovenski jezik. Ljubljana.
- Z. Zorko.* Dialektizmi – *Zorko Z.* Dialektizmi v Prežihovi zbirki Samorastniki / JiS. Ljubljana, 1993/94. XXXIX, 2–3.
- Z. Zorko.* Vzhodne haloške govori – *Zorko Z.* Vrhodne haloške govori / Nemzetközti szlavisztikai napok IV. Szombathely, 1991.

### Словацкий язык

Histor. sloven. – Historický slovník slovenského jazyka // Ved. red. M. Majtán. Bratislava, 1991–1994–. I–III–.

### Русский язык

Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.) – Словарь русских говоров Среднего Урала (Дополнения) / Под ред. А.К. Матвеева. Рукопись. Уральский государственный университет. Екатеринбург.

- Среднеобский словарь. Доп. II – Среднеобский словарь (Дополнение) / Под ред. В.В. Палагиной. Томск, 1986. Часть II.
- Талицкий словарь – *Богданов В.Н.* Талицкий словарь / Диалектная лексика русского старожильческого населения Талицкого сельского совета Усть-Канского района Горно-Алтайской автономной области: Учебное пособие. Барнаул, 1982.
- Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II. 1. – *Цомакион Н.А.* Историческая хрестоматия по сибирской диалектологии. Красноярск, 1974. Ч. II. Вып. 1.

### Украинский язык

- О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993. – *Євтушок О.М.* Атлас будівельної лексики західного Полісся. Рівне, 1993.
- А.Т. Сизько. Словн. діал. лексики говірки с. Кишеньок, Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981. – *Сизько А.Т.* Словник діалектної лексики говірки села Кишеньок (Кобеляцького району Полтавської області) / Методичні вказівки до вивчення курсу “Українська діалектологія”. Дніпропетровськ, 1981.

### Белорусский язык

- Блр.-русск.<sup>2</sup> – Белорусско-русский словарь / Изд. второе, переработанное и дополненное. Минск, 1988–1989. I–II.

## ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- J. Baudoin de Courtenay I – J. Baudoin de Courtenay. Szkice językoznawcze I. Warszawa, 1904.
- Dom in svet. Ljubljana, 1888–1943.
- Ильинский Г.А.* О некоторых архаизмах и новообразованиях праславянского языка. Прага, 1902.
- Jezikoslovni zapiski – Jezikoslovni zapiski. Zbornik Inštituta za slovenski jezik F. Ramovša. Ljubljana. 1991–. 1–.
- Lietuvių kalbotyros klausimai. Vilnius.
- Lietuvių katalikų Mokslo Akademijos Suvažiavimo darbai. Vilnius.
- Mažiulis PKEŽ – *Mažiulis V.* Prūsų kalbos etimologijos žodynas. J.I–. Vilnius, 1988–. Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft. Wien.
- Молдован А.М.* Лексика древнерусского перевода в региональном аспекте. М., 1994.
- Nahtigalov zbornik – Slovansko jezikoslovje. Nahtigalov zbornik ob stoletnici rojstva. Ljubljana, 1977.
- Reczek J.* Polszczyzna i inne języki w perspektywie porównawczej. Wrocław etc, 1991.
- Славянская филология. I, М., 1958. – Славянская филология. IV Международный съезд славистов. I, М., 1958.
- Вопросы географии. Сборники Московского филиала Географического общества СССР. М., 1946–1980.

## ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

бельск.	– бельский	междуреч.	– междуреченский
вельск.	– вельский	мещер.	– мещерский
верхотур.	– верхотурский	нижневолж.	– нижневолжский
весьегон.	– весьегонский	петрозав.	– петрозаводский
кади.	– кадниковский	пинеж.	– пинежский
кологрив.	– кологривский	ст.-словен.	– старословенский
логойск.	– логойский	яран.	– яранский

\***новоуць(жь)**: чеш. *novouk* м.р. 'новичок' (Kott II, 187), ст.-польск. *nowouk* м.р. то же, *nowouki wojenne* 'новобранцы, молодые солдаты' (Śl.polszcz. XVI w., XVIII, 541), польск. стар. *nowouk* 'новичок' (Warsz. III, 419), др.-русск. *новоукий*, прилаг. 'недавно приступивший к учению' (Ж. Серг. Р. Епиф.<sup>2</sup> 47. XVI в. 1418 г. и др.), *новоуць* м.р. 'тот, кто недавно начал обучаться' (1377 – Рог. лет., 124) (СлРЯ XI–XVII вв., 11, 411–412).

Сложение \**новъ* (см.) и \**уць* (см.).

\***новожець**: польск. стар. *nowożeni*, -*ego* 'новобрачный, молодожен' (Warsz. III, 420), словин. *načožen'i*, -*ého* м.р. то же, 'мужчина в том возрасте, когда вступают в брак' (Sychta III, 188), др.-русск. *новожець* 'недавно вступивший в брак, новобрачный' (УЯрЦерк сп. сер. XV, 270 об. – СДРЯ V, 420), ст.-русск. *новожець* м.р. 'тот, кто недавно женился' (Петр. I, 730, 1698 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожён* м.р. 'молодой муж (в первый год после женитьбы)' (перм.), 'человек, вступивший во второй брак' (яросл., моск., ворон.), 'у старообрядцев – человек, примкнувший к одной из сект раскольников' (арх.) (Даль<sup>3</sup> II, 1427; Филин 21, 257). – Сюда же сущ.-ное с основой на -*ї* в др.-русск. *новожень* 'недавно вступивший в брак, новобрачный' (УЯрЦерк сп., 1420–1430, 96 – СДРЯ V, 420); производные с суф. -*ja*: сербохорв. *nowoženja* м.р. 'молодожен' (RJA VIII, 254; только у: Proroci 65<sup>a</sup>), ст.-польск. *nowożenia* м.р. 'новобрачный, молодожен' (Śl. społ. V, 297), 'молодой человек, жених, недавно женатый', мн.ч. 'молодая супружеская чета' (Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 543), польск. стар. *nowożenia* 'молодожен', 'жених, соперник, волокита' (Warsz. III, 420), диал. *nowożenia* 'жених' (Śl.gw.p. III, 337), словин. *nowože'n'a* 'молодой человек, жених' (Lorentz. Pomor. I, 571), др.-русск. *новоженя* м.р. 'тот, кто женился (в рассматриваемый момент времени), молодой (по времени пребывания в браке), супруг' (Княж. уставы, 92. 1420 г. XII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожёня* м.р. 'человек, вступивший во второй брак' (волог., перм.) (Филин 21, 257), 'молодой, новобрачный в течение всего первого года' (Даль<sup>3</sup> II, 1427–1428), 'новобрачный, молодожен', 'женщина, ведущая распущенный образ жизни' (Ярославский областной словарь 6, 149); прилаг.-ные с суф. -*ьнь*: др.-русск. *новоженьньши* 'относящийся к женитьбе, брачный' (Жал. гр. Тол. м. ок. 1400 г.), *новоженьньши ѱбрьсь* (Ист. гр. Переясл. рыбол. 1506 г.) (Срезневский II, 458), *новоженный* (*новожонный*), прилаг. 'относящийся к новобрачным, к свадьбе' (в составе наименований свадебных пошлин в пользу верховной власти): *новоженняя куница* 'обычное наименование свадебной пошлины в грамотах XV в.' (АСВР III, 209. 1463–1478 гг.),

*новоженные вѣнцы* 'свадебная пошлина' (Дух. и дог. гр., 306, ок. 1486 г.), *новоженный убрूसъ* 'пошлина с брака, заключаемого в пределах одного владения, одной административной единицы' (ААЭ I, 115. 1506 г. и др.) и др., в знач. сущ.-ного *новоженный* м.р. и *новоженное* ср.р. то же, что *новоженный убрूसъ* (как денежная пошлина) (Арх. Стр. I, 279, 1546 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожѣнный*, *-ая*, *-ое* 'недавно женившийся' (волхов, полоцк., смол., новг., Северск. Городок – Филин 21, 257).

Сложение \**новъ* (см.) и основы \**ženiti se* (см.).

\***новозельсь**: польск. *nowożeniec* 'новобрачный, молодожен', 'молодой человек, жених, недавно женившийся', 'молодая супружеская пара' (Warsz. III, 420) словин. *pačoŕ iénc* м.р. 'молодой человек, жених' (Suchta III, 188), ст.-русск. *новоженецъ* м.р. 'новобрачный' (Мелюзина, 99. XVII–XVIII вв. ~ 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожѣнец* м.р. 'человек, имеющий невесту' (моск.), 'в свадебных обрядах – жених' (моск.), 'недавно женившийся человек' (моск.), 'молодой муж (в первый год после женитьбы)' (Филин 21, 257; Даль<sup>3</sup> II, 1427), 'новобрачный, молодожен' (Ярославский областной словарь 6, 149), укр. *новожѣнецъ* м.р. 'новобрачный' (Гринченко II, 569), мн. 'новобрачные' (Словн. укр. мови V, 435).

Производное с суф. *-сь* от \**новозель* (см.).

\***новожилъ(ь)**: ст.-русск. *новожилъ* м.р. 'новосел, недавний поселенец' (Кн. прих.-расх. Кор. с. – Арх. Он. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), *Новожилъ: Петрушка Новожилъ*, крестьян. Вологодского уезда. 1641. Ак. Юр. 371 (Тупиков 336), русск. диал. *новожилый, ая, ое* 'недавно поселившийся где-л.' (арх.?) (Филин 21, 257), *новожилые поселенцы* 'недавние, новоселы' (Даль<sup>3</sup> II, 1428), *новожил* м.р. 'переселенец' (вят., новг., смол.), *новожилы* мн. 'молодожены' (твер.), *новожило* ср.р. 'вновь выстроенный поселок, селение' (арх.) (Филин 21, 257), *новожил* м.р. 'новосел' (Ярославский областной словарь 6, 149; Живая речь кольских поморов 96). – Сюда же производные на *-овъ* в ст.-русск. *Новожиловъ: Яковъ Новожиловъ*, холмогорец. 1654. Доп. III, 427 и др. (Тупиков 724), с суф. *-сь* в русск. диал. *новожилец* м.р. 'переселенец' (пск., Филин 21, 257).

Сложение прилаг. \**новъ* (см.) и прич. на *-l* от гл. \**žiti* (см.) – \**žilъ(ь)* (см.).

\***новожигъ**: русск. диал. *новожир* м.р. 'переселенец; новый жилец' (арх., беломор.), 'молодой муж, поселившийся в доме жены' (арх.) (Филин 21, 257), *новожиры* 'новоселы' (арх., Даль<sup>3</sup> II, 1428).

Сложение прилаг. \**новъ* (см.) и \**žirъ* (см.).

\***новъгордъ**/\***novogordъ**: др.-русск. *Новъгородъ* (Творогов 92), производ. *новгородци* (Там же), *новгородецъ* м.р. (В.П. Янин, А.А. Зализняк. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1884–1889 годов). М., 1993, 334), русск. *Новгород*, *Нижний Новгород*, ст.-укр. произв. *Новгородокъ*, город в Виленском воеводстве, *Новгородокъ*, город в Чернигово-Северской земле *Новгород Северский* (б.м.н., 1481 ГПМ) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 54);



чеш. *Novohrad* м.р., топоним (Kott II, 187: u Poděbrad), словц. *Novohrad*, старый среднесловацкий комитат (Kálal 386: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), др.-русск. производн. *новогородский*, прилаг. 'относящийся к Новгороду, свойственный Новгороду' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 394).

Сложение прилаг. \**novъ* (см.) и \**gordъ* (см.). Определенная форма прилаг. \**novъ(жь)* в составе сербохорв. топ. *Novigrad*. См. Skok. Etim gječn. II, 526; Фасмер III, 73, 77.

\***новъ(жь)**: ст.-слав. *новъ*, *-ыи*, прилаг. *νέος*, *novus*, 'новый' (SJS 21, 437: Supr., Euch.), болг. (Геров) *новъий*, *-въ*, *-ва*, *-во*, прилаг. 'новый', 'неопытный, непривычный, новый', 'новый, недавно появившийся', 'новый, новоназначенный', *нов*, прилаг. 'новый, недавно появившийся', 'новый, отличающийся от прежнего', 'новый, вновь открытый' (БТР; Бернштейн), диал. *ноф*, *новъ*, прилаг. 'новый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 52), *ноф мѣсец* м.р. 'новолуние' (Гъльбов БД II, 93), *ноф*, *-ва*, прилаг. 'новый, недавно сделанный, недавно появившийся' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *ноф*, *-ва*, прилаг. то же, 'молодой, не старый', 'недавний' (М. Младенов БД III, 120), *ноф*, *нова*, прилаг. то же, 'появившийся после чего-л.' (Шклифов БД VIII, 276), *Нова ливада*, микротоп., *Новия участка*, микротоп., *Новото място*, микротоп. (Г. Христов. Местните имена в Маданско 260), макед. *нов* 'новый' (И-С), диал. *ноф*, *нови*, *нова* 'новый' (Mačeski 76), сербохорв. *нов* прилаг. 'новый', *нов тјесек* 'новолуние' (RJA VIII, 242–243: у Даничича с XIII–XV вв.), *Нови* м.р., название городов и сел (RJA VIII, 248), *нов* прилаг. 'novus' (Mažuranić I, 756), диал. *нов*, прилаг. 'новый' (Hraste–Šimunović I, 673), *нов*, *нова*, мн.ч. *нови*, *нове*, прилаг. 'новый' (М. Томић. Говор Свиничана 180), *нов*, *нова/нова*, *ново/ново* 'новый, недавно сделанный, еще не бывший в употреблении', 'новый, недавно появившийся, молодой, свежий', 'иной, другой', 'новый, возобновляющийся', 'о новых явлениях в жизни' (М. Реић–Г. Ваџлија. Реџник баџких Бунјеваса 196), *Нови сџдови*, название поля (Н. Петровић. Микротопонимија неких српских насеља у Мађарској 145), словен. *nov: nou* 'novus' (Stabéj 108), *нов*, прилаг. 'новый' (Plet. I, 717), диал. *ноџ*, *нџва*, *нов* (Tominec 141), ст.-чеш. *nový*, прилаг. 'новый, недавно появившийся, доселе не существовавший, не бывший в употреблении', 'существующий недавно; (о живом организме) молодой; (о ране) свежий; (о поле) новый, недавно обработанный', '(об органических веществах) свежий, сохраняющий первоначальные свойства', '(о словах) живой, живо воспринимаемый', 'новый, современный, нынешний', 'новый, отличный от существовавшего', 'доселе неизвестный, небывалый, невиданный, необыкновенный; новый, необычный', *nové* ср.р. 'нечто новое', 'новъ, целина', 'новый урожай' (StěSl 7, 989–992, 980), *nový* 'новая месса' (Novák. Slov. Hus. 82), *nový*, прилаг.: *v nově* 'заново, снова' (Nejstarší české legendy 284), чеш. *nov*, прилаг. 'новый', 'иной, другой', 'новый, давний, молодой, свежий', 'новый, современный' (PSJČ; Jungmann II, 735), диал. *noví*, прилаг. 'новый' (Malina. Mistř. 69), *nov: nov měsíc* (Bartoš. Slov. 238), словц.

*novy*, прилаг. 'новый, недавно возникший', 'иной, другой, отличный', 'новый, возобновившийся', 'свежий, молодой, недавний', в составе топонимических названий (SSJ II, 396–397), диал. *noví, -á, -ia* 'новый', *Noví rok* 'Новый год' (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nowu* 'новый' (Pfuhl 437), н.-луж. *nowu* 'новый, свежий' (Muka Śl. I, 1019), полаб. *nůvě* 'новый' (Polański-Sehnert 104: \**novъjъ*), *nīwe: nůvě*, прилаг. 'новый' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 671–672), ст.-польск. *nowu* 'вновь появившийся', 'целый, неповрежденный', 'выросший, свежий, молодой' (Śl. stpol. V, 297–299), 'новый, только что появившийся', 'другой, иной, небывалый', 'недавно сделанный, приобретенный', 'очередной, последующий, новый', 'недавно открытый, доселе неизвестный', 'молодой, свежий, новый' (Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 543–556), польск. *nowu* 'новый, только что сделанный, свежий', 'только что появившийся', 'другой, иной' (Warsz. III, 420), диал. *nowu* 'новый' (Śl.gw.p. III, 337), 'только что появившийся, свежий' (Brzez. Złot. II, 380), 'такой, который занял место предшественника' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 280), *nowu* 'новый', 'чистый, красивый', 'праздничный', *nowo Хаџира* 'комната, светелка, в которой спят и принимают гостей' (Baĵ, Kramsk 108), *Nowu* в составе гидр. и топ.: *Nowy Breń, Nowy Potok, Nowa Wieś* и т.п. (Hydronimia Wisły. Cz. I, 76, 284, 134, 137, 225, 591, 322; Zd. Stieber. Toponomastyka Łemkowszczyzny 35), словин. *novi*, прилаг. 'недавно приобретенный, не использованный, свежий', 'новый, следующий, очередной' (Sychta III, 221–222), *neví*, прилаг. 'новый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 707), *noví*, прилаг. 'новый, не старый, еще не бывший в употреблении' (Lorentz Pomor. I, 564), *nowu*, прилаг. 'новый' (Ramułt 120), др.-русск. *новыи*, прилаг. 'новый, прежде не бывший, впервые созданный' (СбТр XII/XIII, 16 и др.), 'другой, еще один' (ЛЛ 1377, 127 (1176) и др.), 'подобный прежнему, повторяющий его (в новом варианте)' (Парем 1271, 257 об. и др.), в составе имен географ., личных (СДРЯ V, 423–425), *новый*, прилаг. 'такой, который пришел (приходит, придет) на смену старому или возник недавно (возникает, возникает впервые)' (Ио. XIII. 34 – Остр. ев., 164. 1057 г. и др.), 'такой, которым до сих пор не пользовались; не бывший в употреблении (об одежде)' (А. Уст. II, 233. 1668 г. и др.), 'не имеющий признаков ветхости, обновленный' (Кир. Тур., 20. 1535 г. ~ XII в.), в знач. сущ. *новое* ср.р. 'то, чего не было раньше' (Суб. Мат. III, 18, 1663 г.), в знач. сущ. *новъ, новый* м.р. а) 'появление на небе нового месяца, новая луна' (Соф. Библия. I, прил., LXX, XVI в.), б) 'первая половина лунного месяца' (Хан. Ярл. XVI в. ~ XIV в. и др.), *новая луна* 'новолуние (понимавшееся как время появления на небе первого серпа новой луны)' (Библия. Генн. 1499 г.), *новая недѣля* 'первое воскресенье после пасхи' (Изб. Св. 1073 г., 39 об.) и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413), 'вновь устроенный, вновь созданный' (Мт. XXVII. 60. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. л. 7 и др.), 'недавний' (Гр. Наз. XI в. 68), 'следующий' (Ефр. Крм. Трул. 66), 'начинающийся'; *новок лѣто* 'вновь наступивший год, новый год' (Остр. ев.л. 89), *новый мѣсяць* 'новолуние' (Паис. сб.) (Срезневский II, 460), *новыи*, прилаг. (Творогов 92),

русс. *новѣй*, -ая, -ое 'впервые сделанный, недавно появившийся', 'относящийся к ближайшему времени или к нашей эпохе', 'этого года, последнего урожая', 'ранее неизвестный, вновь открытый', 'недостаточно знакомый; недостаточно известный', 'не тот, что прежде, иной, изменившийся' (Ушаков II, 588), диал. *новѣй*, -ая, -ое и *новѣй*, -ая, -бе, в сочетаниях: *новѣя земля* 'целина' (чкалов., новосиб.), *новѣй огонь* 'в суевренных обрядах: огонь, который добывают трением, чтобы окуривать домашний скот, когда начинается эпидемия' (нижегор., каз.), 'огонь, от которого зажигают бересту и лучину через два дня после Ивана Купалы – праздник, перед которым гасят все огни в деревне' (енис.) и др., *новѣй* 'молодой' (мурман.), 'молодой, невинный, целомудренный' (олон.), *новѣй* 'первоначальный, самый ранний, первый' (арх.), 'будущий; следующий по времени' (костр., волог., олон., ленингр.), *новѣй*, в знач. порядкового числит. 'второй' (южн., урал.), 'иной, другой' (Беломор.), *новѣй* то же (арх., мурман., олон., печор. и др.), *новѣй раз* 'иногда, порой, временами' (арх., новосиб., иркут. и др.), *по новѣй* (*по новѣу*) в знач. нареч. 'снова, вновь' (сиб., ленингр.), *новѣе*, в знач. вводного слова, входит как паразитический элемент в речь при рассказывании о чем-л. (арх.), *то новѣ* 'кое-что' (якут.) (Филин 21, 259–260; Даль<sup>3</sup> II, 1424–1425), *новѣе*, *новѣе* 'намедни, недавно' (арх., Даль<sup>3</sup> II, 1425), *навѣй*, -ая, -бе 'иной, другой' (енис., арх., иркут., кемер. и др.) (Филин 19, 176; Элиасов 221), *новѣй*, -ая, -бе, мест. 'некоторый, иной' (Живая речь кольских поморов 96), *новѣй*, мест. 'иной, другой' (Элиасов 243), *новѣй раз* 'иной раз, иногда', 'еще раз' (Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 126; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. (Дополнение) II, 28; Словарь говоров Подмосковья 335), 'иногда', 'другой, второй раз' (Иркутский областной словарь II, 69), 'иной раз' (Словарь Приамурья 173), *новѣй*: *новѣя клетка* 'чулан или кладовая для хранения одежды в отличие от старой клетки, где хранятся продукты' (Ярославский областной словарь 6, 149), *новѣя земля* 'целина, новина' (Словарь говоров Подмосковья 335), *новѣе гости* 'гости на свадьбе со стороны невесты' (Полный словарь сибирского говора 2, 219), *новѣу* 'новый' (Słownik starowiersc6w 179), ст.-укр. *новѣи*, прилаг. 'недавно установленный, заведенный', 'недавно освоенный (о земле)', 'недавно возникший, сделанный', *Новѣй ставъ*, *Новѣе место* топ. (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 56), укр. *новѣй*, -а, -е 'новый' (Гринченко II, 568; Словн. укр. мови V, 433), ст.-блр. *новѣи* 'новый', 'свежий' 'другой', 'отличный, примечательный' (Скарына 1, 398), блр. *новѣи*, прилаг. 'новый' (Блр.-русс. 196), диал. *новѣи* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 232), *Новѣя год* 'первый день Нового года' (Сцяшковіч. Грод. 316), *новѣу*, прилаг. 'новый', *от новѣа до новѣа* 'круглый год, от старого до нового урожая' (Тураўскі слоўнік 3, 210).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные:

\**новъ*: ст.-чеш. *nov* м.р. 'новолуние' (StčSl 7, 979), чеш. *nov* м.р. 'обновление' (Kott II, 185; Jungmann II, 735), словц. диал. *nov* 'новый месяц'

(Kálal 386), ст.-польск. *nów* ‘первая фаза луны, новолуние’ (Sł. stol. V, 300), *nów* м.р. астр. ‘первая фаза луны, когда с земли виден лишь серп луны, обращенный выпуклой стороной вправо; новолуние’, ‘одна из фаз, когда луна находится между землей и солнцем и обращена к земле неосвещенной стороной’, ‘еврейский праздник, который приходится на начало месяца’ (Sł. polszc. XVIw., XVIII, 525), польск. *nów* астр. ‘фаза, когда луна восходит и заходит вместе с солнцем и невидна’, ‘узкий серп луны, появляющийся на западной стороне неба’ (Warsz. III, 422), диал. *nów* м.р. ‘первая фаза луны’ (H. Gótmowicz. Dialekt malborski II, 1, 280), ‘серп луны, обращенный выпуклой стороной вправо’ (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nów* м.р. ‘первая фаза луны, новолуние’ (Sychta VII: Supplement 185), *nów* м.р. (Lorentz. Pomor. I, 567), укр. *niv*, род.п. *nóvu* м.р. ‘новолуние’ (Гринченко II, 565), блр. диал. *ноў* м.р. ‘молодой месяц’ (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 235);

\**nova*: сербохорв. диал. *нѡва* ж.р. ‘сорт винограда’ (J. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 164), словц. диал. *nova* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249); русск. диал. *новы* мн.ч. ‘обновы (о тканях)’ (урал., перм., Филин 21, 259).

\**novo*: болг. диал. *нѡво* ср.р. ‘новина’ (Шклифов БД VIII, 275), *Нѡво-то*, название нивы, склона горы с лугом, кустарником (Г. Христов. Местные имена в Маданско 260), др.-русск. *ново* ср.р. ‘вновь расчищенное место’ (АСВР II, 135. 1471–1475 гг.), ‘новый, будущий год’ (Отв.Кор.с – Арх.Он. 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 396), *Ново*, геогр.ср. (Творогов 92), русск. диал. *нѡво* ср.р. ‘будущий год’ (арх.), ‘Новый год (как праздник)’ (арх.), фольк. (знач.?): По *нову* что стоит палата грановитая, Быд-то туча на нее нашла да страховитая, По нутру тюрьма да заключенная (олон.) (Филин 21, 256).

Праслав. \**новъ(ь)* родств. др.-инд. *náva-*, авест. *nava-* ‘новый’, греч. *νέ(Ϝ)ος*, лат. *novus*, оск. *Núvlanúis* (<\**Núvelā* = лат. *Nōla*), ст.-лит. *navas*, др.-прусск. *neuwēnen* (<\**nawanjen*), *nauns* ‘новый’ по аналогии с *jauns* ‘юный’, топ. *Nawnithen*, *Nownseden*, личное имя *Nawne*, *Nawnyn* (Trautmann. Pers.p. 68), хетт. *неца-* ‘новый’, *нецаḫḫ-* ‘обновлять’, тохар. А *ñi*, В *nīwe* ‘новый’. Старая и.-е. основа на -*o* \**неџос* расширена суф. -*ja* в др.-инд. *návu-*, греч. ион. *νεῖος*, галльск. *Neuio-*, *Novio-dūnum*, др.-ирл. *nūē*, кимр. *newydd*, др.-брет. *nouuid*, *neued*, брет. *neuez*, гот. *niujis*, др.-исл. *nūr*, др.-в.-нем., англос. *niuwi*, англос. *nīwe*, *nēowe*, лит. *paūjas* ‘новый’. И.-е. основа в сочетании с расширителем -*ro-* в греч. *νε(Ϝ)αρός*, арм. *nor* ‘новый’ (\**ноџеро-*), лат. *nover-ca* ‘мачеха’. Переход в корне *e > o* по ассимиляции перед гетеросиллабическим *u* (Arumaa. Urslav. Gramm. 68). И.-е. \**неџо-* связано чередованием с \**nū-* (слав. \**нъ*, \**нунѣ*). См. Pokorny I, 770; Vaillant. Gramm. comparée II, 381.

Из литературы см.: Фасмер III, 78; Преобр. 609; Младенов ЕПР 358; Абаев II, 174–175; Pokorny I, 769; Miklosich 217; Brückner 366; Machek<sup>2</sup> 402; Fraenkel 487–488; Trautmann BSW 194; Skok. Etim. rječn. II, 525–526; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 228; Gluhak 441; Karaliūnas LKK 10; Mažiulis PKEŽ 1; Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский

язык и индоевропейцы II, 783, 858; Вяч. Вс. Иванов. Общеиндоевропейская, праславянская и анатолийская языковые системы. М., 1965, 117; J. Wilson – Language v. 43, № 4, 1967, 875; J.J. Mikkola – JF XVI, 1904, 95; R.A. Fowkes – Language v. 32, № 4, 1956, 731; H. Kronasser – Die Sprache V, 1959, 61; Z. Zinkevičius – Baltistica XXI (1), 1985, 77; F. Bezlej – Baltistica II. Priedas, 1977; R. Lanszweert. Die Rekonstruktion des baltischen Grundwortschatzes. Frank/Main, 1984, 96; E.H. Sturtevant. The Indo-Hittite laryngeals 39, § 36; W.K. Schmalstieg. A question without a clear answer – Lietuvių katalikų Mokslo Akademijos Suvažiavimo darbai VIII, 1974, 185; Brugmann. Grundriss<sup>2</sup> I, 15, 39, 80, 83; Būga II, 502; A. Vaillant. Gramm. comparée I, 110; II, 381.

\***повька**/\***повькъ**/\***повько**: макед. диал. (север.) *новка* ‘новый месяц’ (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика – МЈ XXI, 1970, 130), сербохорв. *Nôvka* ж.р., женское имя (только у Вука), *Nôvko* м.р., мужское имя (RJA VIII, 251), ст.-польск. *Nowek*, *Nowko* (1424 – Słown. społ. nazw osobowuch IV, 78), русск. диал. *новка* ж.р. ‘расчищенное от леса, кустарника и выжженное место под пашню’ (брян.), ‘пашня, распаханная впервые’ (брян.), ‘кабак’ (смол.) (Филин 21, 255).

Производные с суф. *-ъка*, *-ъкъ*, *-ъко* от \**повь* (см.).

\***повь**: цслав. *новь*, прилаг. *καλως*, *novus*, ‘новый’ (Sad.), ст.-русск. *новь* ж.р. ‘что-л. новое’ (АЮБ II, 576. 1510 г.), ‘хлеб нового урожая; плоды нового урожая’ (Крым.д. II, 364. 1517 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413), ‘новолуние’ (Чис. XXIX. 6. по сп. XIV в.) (Срезневский II, 461), русск. *новь* ж.р. ‘не паханная еще земля, целина’, ‘хлеб нового урожая’ (обл.) (Ушаков II, 588), диал. ‘расчищенное от леса; кустарника и выжженное место под пашню’ (арх., вят., краснояр., калуж., свердл.), ‘луг; луг, окруженный пашнями; не очень хороший луг’ (тул., арх.), ‘поляна среди кустарника’ (арх.), ‘новый урожай’ (пенз., пск., Киргиз. ССР, новг., арх., ряз., петерб., донск., новосиб.), ‘рожь, овес, горох и т.п., обмолоченные сразу после жатвы; новые семена’ (новг., твер., ярсл.), ‘в дореволюционное время – сбор хлеба нового урожая осенью в пользу церкви’ (ярсл.), ‘зерно нового урожая, которое во время молотбы раздают слепым, погоревшим, солдаткам и т.п.’ (твер.), ‘молодые весенние листья’ (иркут.), *месяц на нѡви* (в *нѡви*) ‘новолуние’ (Даль), *новь* ‘что-л. (какой-л. предмет) новое, вновь появившееся где-л.’ (ряз.), ‘обзаведение хозяйством по выходе замуж’ (пск.) (Даль<sup>3</sup> II, 1426; Филин 21, 260–261; Картотека Псковского областного словаря; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 226; Деулинский словарь 346; Опыт 129), ‘хлеб нового урожая’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 125; Словарь русских говоров Кузбасса 133; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение II, 28), ‘первые плоды, грибы’, ‘выходная, праздничная одежда’ (Ярославский областной словарь 6, 149). – Сюда же производное с суф. *-ъје* в русск. диал. *новьѣ* ср.р. ‘что-л. новое, вновь появившееся, сделанное’ (донск.), ‘новая пашня на целине’ (арх.) (Филин 21, 261), ‘новости’ (Элиасов 244), ‘поле, засеянное впервые’ (Симица 78), собир. ‘новое’, ‘обновки’ (Словарь русских донских говоров II, 187).

Сущ-ное с основой на *-i-* от прилаг. \**новъ* (см.). Один из древних земледельческих терминов.

\***повьсь**: цслав. **новьци** м.р. мн. *resunia* (Mikl. LP), сербохорв. *novas* м.р. 'молодые пчелы, молодой рой' (J. Grupković), *pdvas* м.р. 'деньги, металл' (RJA VIII, 243–244), диал. 'средство платежа, принятое в государстве' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *póves* м.р. 'монета, деньги' (Plet. I, 717: из хорв.), словц. диал. *noves* 'вновь выпавший снег' (Kálal 386), 'первый выпавший снег' (Orlovský. Gemer. 205), польск. *powies* 'у сербов деньги' (Warsz. III, 415), словин. стар. *póvs* м.р. 'новичок, новенький в какой-то среде' (Sychta III, 223), ст.-русск. *новець* м.р. 'новолуние, молодой месяц' (1567 – Псков. лет., II, 250) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 394–395), русск. диал. *новец* и *новец* м.р. 'молодой месяц, новолуние' (арх., петерб., новг., пск., перм.), *новец* 'новый человек в деревне' (арх.) (Даль<sup>3</sup> II, 1427; Филин 21, 253; Картотека Псковского областного словаря; Новг. словарь 6, 62).

Суффиксальный вариант на *-ьсе* в ст.-русск. *новцо* ср.р. 'вновь расчищенный из-под леса участок, росчисть' (Арх. Стр. I, 401. 1556 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413).

Сюда же производные – прилаг-ные на *-евъ/-овъ*: русск. диал. *новцобый*, *-ая*, *-ое* и *новцевой*, *-ая*, *-ое* в сочетаниях: *новцовая вода* 'сильные морские приливы и отливы в новолуние' (арх.), *новцевá вода* то же (арх.), *новцобый отжив* 'движение рыбы в водоеме во время новолуния' (беломор.), *новчевá ж.* то же, что *новцовая вода* (арх., север.) (Даль<sup>3</sup> II, 1427; Филин 21, 259), блр. произв. *Наўцэвіч*, *Наўцэня*, фам. (Бірыла 294).

Производные с суф. *-ьсь* от \**новъ* (см.), субстантивация последнего. Относительно поздно слав. \**повьсь* стала обозначением денежной единицы (ср. словен., сербохорв.). См. Skok. Etim. gječn. II, 525; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 228; Gluhak 442.

\***повьскъ(ь)**: сербохорв. *Novská* ж.р., село в Славонии (RJA VIII, 254), ст.-польск. *Nowski* (1392 – Słown. społ. nazw osobowych IV, 82). – Сюда же производные с суф. *-ina*: цслав. **новьшттина** ж.р. *novitas* (Mikl. LP), сербохорв. *novština* ж.р. 'новость, нечто новое', 'чудо, удивление', 'сила, насилие' (RJA VIII, 254; Даниич с XV в., Шулек).

Производное с суф. *-ьскъ* от \**новъ* (см.). Вторичная адъективация.

\***поза**: ст.-чеш. *poza* ж.р. 'нож (для обработки дерева)', *poza osnie* 'резец' (StěSl 7, 992), чеш. *poza* ж.р. 'нож' (Kott II, 188; Záp. měst. 1452; Modl. ms.). – Сюда же производное на *-ьта* в русск. диал. *нозьма* ж.р. 'нора, язина в земле' (донск., Даль<sup>3</sup> II, 1436).

Отглагольное имя с вокализмом регулярного типа, соотносительное с гл. \**ньзи* (см.).

\***ноздракъ**: ст.-польск. *Nozdrak* (1314 – Słown. społ. nazw osobowych IV, 82), др.-русск. *Ноздряк Гридя*, холоп, 1455 г., Муром (Веселовский. Ономастикон 222), русск. диал. *ноздряк* м.р. 'у кого большие ноздри', 'в чем много больших ноздрин' (Даль<sup>3</sup> II, 1436).

Производное с суф. *-акъ* от \**nozdr'a* (см.).

\***nozdratъ(jь)**: ст.-русск. *ноздратый*, прилаг. 'имеющий большие ноздри' (ВМЧ, Сент. 1–13, 371. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), русск. диал. *ноздрятый* 'капризный, вспыльчивый' (Новг. словарь 6, 65), укр. *ноздрятый*, -а, -е 'ноздреватый, пористый' (Гринченко II, 570), блр. диал. *наздраты* 'с большими ноздрями' (Блр.-русск. 478), диал. *ноздраты*, прилаг. то же (Тураўскі слоўнік 3, 212).

Производное с суф. -atъ от формы ед.ч. слав. \**nozrdi* (см.).

\***nozdrevatъ(jь)**: ст.-польск. *nozdrawaty* 'имеющий большие ноздри' (Słown. polszcz. XVI w., XVIII, 556), ст.-русск. *ноздреватый*, прилаг. то же (АЮБ III, 426. 1672 г.), *ноздроватый*, прилаг. 'ноздреватый' (Кн. ям. новг., 118. 1601) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *Ноздреватый*: кн. Василий Иванович *Ноздреватый* – звенигородский окольныйчий, 1519 г. и др. (Веселовский. Ономастикон 222), *Ноздроватой*: князь Василий *Ноздроватой*, воевода московский. 1502 г. Летоп. VIII, 241 и др. (Тупиков 337), русск. *ноздреватый*, -ая, -ое 'испещренный небольшими отверстиями, негладкий, пористый' (Ушаков II, 591), диал. *нозреватый*, -ая, -ое 'ноздреватый' (ворон., ряз.) (Филин 21, 273) при укр. *ніздрюватий*, -а, -е 'пористый' (Словн. укр. мови V, 422), блр. *наздраваты* 'ноздреватый' (Блр.-русск. 478).

Производное с суф. -atъ от прилаг. на -evъ, сохранившегося в русск. *Ноздрев*, фам.

\***nozdrі**: ст.-слав. *ноздри* ж.р. pl. tant. ϣс, pares, 'ноздри' (SJS 21, 440: Supr.), болг. (Геров) *ноздри* ж.р. 'ноздри', *ноздра* ж.р. то же (БТР), диал. *нозь* то же (Капанци 334), макед. *ноздра* ж.р. то же (И-С), диал. *нофра*, *нофри* мн.ч. то же (Małeckі 76), сербохорв. *ноздра* ж.р. то же (Вук), *ноздра* ж.р. то же и как географ. название, *нождра* ж.р. = *nozdra* (только у Стулли), *Nozdra*, мужское имя (в далматинском латин. памятнике XI в.), *Nozdra*, *Nozdre* мн.ч. только в примерах: ...brdo *Nozdre* и *Stnoj Gori*, *Nozdri* ж.р. мн.ч., название горы, которая сейчас называется *Nozdre* (только у Даничица с XIII в.) (RJA VIII, 254, 256), словен. *ноздра* ж.р., *ноздри* мн.ч. 'ноздри' (Plet. I, 718), чеш. *nozdra* ж.р. 'ноздри' (PSJČ) *nozdra* ж.р. то же, *nozdry* 'ноздри' (Kott II, 189), диал. *nozgrī* то же (Svěrák. Karlov. 126), словц. *nozdra* 'ноздри', обычно во мн.ч. *nozdry* (SSJ II, 397), диал. *nozgra* ж.р. 'ноздри' (Orlovský. Gemer. 205), *nozgre*, *nozgry* 'ноздри' (Kálal 386), в.-луж. *ноздра* ср.р. 'ноздри' (Трофимович; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023: заимств. из слав. языков), ст.-польск. *nozdrze*, *nozdrza* 'ноздри' (St. stpol. V, 299), *nozdrza* ж.р., *nozdrze* ср.р., *nozdro* ср.р. то же (St. polszcz. XVIw., XVIII, 556–557), польск. *nozdrze* то же (Warsz. III, 421), диал. *nozdrze* то же (St.gw.p. III, 338), *nozdra* ж.р. и *nozdrze* pl. tant. то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 280), *nozdra/nozdzda* plur. tant. 'ноздри' (Brzez. Złot. II, 380), *nozdrze: nožže* 'ноздри коня' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego II, 137, 123), словин. *nozdrā* ж.р., обычно во мн.ч. *nozdrěj* 'ноздри', *nozdro* ср.р., обычно во мн.ч. *nozdra*, *nozdrē*, ср.р. обычно во мн.ч. *nozdrā* то же (Sychta III, 224), *nozdra* ж.р. 'ноздри' (Sychta VII: Supplement 184), *nozdra* ж.р. 'ноздри', *nodrā* то же, *nozdrā* то же, *nozdrw*

то же, *nodřw* то же, *nozdrě* ср.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 562, 563, 565), *nodřā* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 707), *nozdra* ж.р. то же (Ramut 121), др.-русск. *ноздрь* 'ноздря' (КЕ XII, 276а и др. – СДРЯ V, 428), *ноздрь* и *ноздря* ж.р. 'ноздря' (Изб.Св. 1073 г., 170 и др.), мн. 'нос' (Изб.Св. 1073 г., 17 об. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *ноздри* 'paris' (Конст. Прогл. Св. Еванг. – Срезневский II, 464), *Ноздря: Васка Ноздря*, крестьянин. 1495. Писц. I, 632; *Ноздря Нелединский*, помещик, боярский сын 1500. Писц. III, 691 (Тупиков 337), русск. *ноздря* ж.р. 'одно из парных наружных отверстий носа' (Ушаков II, 591), диал. *ноздря* и *нозря* м.р. и ж.р. 'ноздря' (моск., влад., калуж., ряз., арх.), *нозгря* ж.р. то же (измаил.), *нозря* ж.р. 'сквозная дыра в дереве, куда продевается веревка, чтобы легче влезть' (костр.), *ноздря* 'о невзрачном или не стоящем внимания и уважения человеке' (влад.), 'о капризном человеке или животном' (костр., калуж.), 'о брезгливом, разборчивом человеке, животном' (костр.), 'яма в земле' (свердл.), *нозря* ж.р. 'выбоина в полу' (По нижн. и средн. теч. р. Урал), *ноздря* ж.р. 'одно из небольших отверстий, пузырьков, образующихся в тесте при брожении и выпечке' (арх.), *ноздри* мн. 'круглые отверстия по обеим сторонам носа судна для якорного каната или стока воды с палубы, клюзы' (волж.) (Филин 21, 272; Сл. Среднего Урала II, 210; Деулинский словарь 347), *ноздря* ж.р. 'прогар в овиных, обжигательных и пр. печах' (Даль<sup>3</sup> II, 1436), мн.ч. 'отверстие вдоль стен в поду (потолке) овина для прохода теплого воздуха вверх' (Ярославский областной словарь 6, 150), *n'ozdr'i* 'ноздри' (Słown. starowieńcow 180), укр. *ніздря* ж.р. 'ноздря' (Гринченко II, Словн. укр. мови V, 422), диал. *нізгрі* < *ніздри* (П.Ю. Гриценко. Ареальне варіювання лексики 63, 64), ст.-блр. *ноздря*: ...*въ ноздряхъ свињи...* (Скарына 1, 398), блр. *ноздра* 'ноздря' (Блр.-русск. 527), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 212), *наздра* ж.р. то же (Байкоў–Некраш. 180), *нозры* 'поры в глине' (Народная словотворчасць 294), *ноздры* мн. 'ноздри', 'поры в пищевых продуктах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233).

С переходом в основы на -*ī*: сербохорв. *ноздра* ж.р. 'ноздря' (Вук), *noždrva* ж.р. то же (RJA VIII, 256: только у Стулли), словен. *noždrva* ж.р. то же, *nozdr̂v* ж.р. то же, мн. *nozdrvi* 'ноздри' (Plet. I, 718).

Праслав. \**nozdrī* относится к числу слов, трудно поддающихся этимологизации. В славистике наметились следующие подходы к пониманию исходной морфологической структуры слова.

Бругман толкует слав. слово как производное с суф. -*dhro*, вторичным формантом, вытеснившим более древний суф. -*r*- (K. Brugmann. Grundriss<sup>2</sup> II, 1, 381; Idem – IF XVIII, 1905–1906, 436–438). Предполагают, что слав. форма \**nozdrī* развилась из \**nos-ri* со вставным *d* и экспрессивным озвончением -*zdr*- < -*str*- < -*s*-. См. А.А. Шахматов – ИОРЯС 17, 1, 282; А. Meillet. Études I, 129; А. Bajec. Besedotvorje slovenskega jezika. I. Ljubljana, 1950, 22; Sławski. Zarys. – Słownik plastowiański 2, 19; Chr. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen Slavischen, Baltischen und Germanischen 39–40; Skok. Etim. rječn. II, 525.



В словаре Фасмера находит отражение старая гипотеза о древнем сложении *\*nos-dǫra* > *\*nozdr̥'a* (< *\*nos-+\*derq*), которая опирается на форму укр. *ніздря* (Фасмер III, 81, а также A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 644, 75; Shevelov. A Prehistory of Slavic 147: слав. *\*nozdrī* < *\*nos-+\*dir-*, родств. укр. *дирá* 'дыра'). Но эта этимология не учитывает позднего характера изменения *o* > *i* в укр. *ніздря*. Укр. форма с *i* могла стать результатом обобщения формы род.п. мн.ч. (F. Liewehr – ZfSl I, 1956, 17), или, что более вероятно, переход *o* > *i* имел место во вновь закрытом слоге (О.Н. Трубачев. – Этимология 1970. М., 1972, 14).

Традиционно слав. *\*nozdrī* сближают с лит. *nasraī* 'пасть', диал. *nas-trai* то же, ст.-лит. *nāsras* 'рот', ср.-н.-нем. *noster* 'ноздрия' (< *\*nustrī*), нем. *Nüster* то же, англ. *nostrils* 'ноздри'. В этот ряд соответствий включают и др.-прусск. *noseproly* 'ноздри', в котором Эндзелин видит сложение с *\*prā-* или *\*pro-* 'через' и суф. *-l-* (Эндзелин – ZfslPh 18, 124). Согласно другой точке зрения др.-прусск. форма *noseproly* (Эльбинский словарь 86) со вставным *p* развилась из *\*nost-proly* фонетически [*n'a:stɹulī*]. Последняя интерпретируется как уменьш. ед.ч. от *\*na:strai* 'ноздри' (В. Смочинский. – Балто-славянские исследования. 1987. М., 1989, 27).

Махек склонен видеть в балт., слав. и герм. именах сложение *\*nos(o)-srīnes*, вторая часть сложения родственна греч. *ῥίνας* < *\*srīn-es*, след этой старой основы в элементе *r*, входящем в состав имени (Machek<sup>2</sup> 402).

Основываясь по существу на том же сближении, на сравнении слав. слова с отдаленной и.-е. формой – греч. *ῥίς*, род.п. *ῥίως* 'нос', О.Н. Трубачев разрабатывает новую этимологию, которая трактует сравниваемые имена как архаичные образования, несущие в своей структуре особенности глубокой дограмматической индоевропейской древности, исключающей возможность строгого разграничения между морфологическим и словообразовательно-лексическим процессами. Для этимологии трудного греч. слова восстанавливают элемент более древней парадигмы склонения – им.п. *ῥίς* (с выпадением *-n-* перед свистящим), род.п. *ῥίως*, продолжающей более древнее *\*srīns/\*srīnos*, т.е. дофлективное сложение названия носа и расширения редуцированного варианта и.-е. *\*ser-* 'течь' (Voisacq<sup>4</sup> 842; Hofmann 299). В форме *\*nos-srī* (< *\*ser-* 'течь; жидкость, слизь'), исходной для слав., лит., нем. названий ноздрей, пасти, представлены те же корневые морфемы, только в иной последовательности, ср. греч. *\*srī-nos*. Словообразовательный формант *-ī* в исходе и.-е. *\*nos-srī* вторично приобретает функцию регулярной грамматической флексии в слав., в герм. закрепляется как имя ж.р. на *-ī*, в лит. утрачивает долгий гласный в исходе, перестроившись как форма мн.ч. регулярного вида (О.Н. Трубачев. Заметки по этимологии и сравнительной грамматике – Этимология 1970. М., 1972. 14–17). И.-е. *\*nos-srī* с древней долготой в исходе и исконным значением множественности (A. Meillet Études I, 176–177) отражается в слав. как форма мн.ч. Вторичной по отношению к ней явилась форма ед.ч. (ср. русск. *ноздрия*, польск. *nozdrza* и др.). Строго по правилам здесь ожидалась бы форма с основой

на -i-, ср. русск. *дверь*: *двери* (A. Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 312).

Отталкиваясь от этимологии О.Н. Трубачева и полемизируя с ней, Э. Хэмп предлагает свою версию. Восстанавливаемая для слав. и балт. исходная форма \**nōstri* (> слав. *nos-d(ь)r-i* > *nōzdri*) < и.-е. \**neHas-s* + *sr*-возводится к древней синтагме генитив + сущ.-ное, т.е. балт. и слав. *nasraī* = *nōzdri* – первонач. род.п. от \**nos-* + древнее имя \**sr-*, близкое греч. *ῥίς, ῥίψς* (< и.-е. \**sri-Hon* ~ \**sri-Hn*). См. E. Hamp – Baltistica X (1), 1974, 69–72.

Из литературы еще см.: Miklosich 217 (:< \**nos-t-rb*); Pokorny I, 755; Brückner 567; Brückner – Slavia 13, 279; Trautmann BSW 193; Fraenkel 486; F. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 228–229; Преобр. I, 613; А. Будилович. Первобытные славяне ч. 1, 1878, 209, ч. 1, в. 2, 1879, 374; Я. Эндзелин. Слав.-балт. этюды. – Избранные труды. т. 2, 1974, 235 и сл.; О.Н. Трубачев. Лит. *nasraī* ‘пасть’: этимология и грамматика. – Baltistica I. Priedas, 1972, 225–226; G. Iljinskij [Рец. на ст.:] E. Zupitza. Zur Herkunft ces slavischen -z-. – KZ XXXVII, 396–398; G. Bonfante – Studi Baltici I, 1931, 85; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 100, 113, 185; Arumaa. Urslav. Gramm. 1, 78; E. Havlova [Рец. на сб. Этимология 1970] – SPFFU z. XXII, с. 21, 1973, 99–100; H.D. Pohl. Die Nominalkomposition im Alt- und Gemeinslavischen. Klagenfurt, 1977, 39 (:< \**nos* + *dьr-*); R. Landswert. Die Rekonstruktion des baltischen Grundwortschatzes. Frank/Main, 1984 99; Trautmann Apr. Sprd. t. 2, 386; A. Vaillant. Gramm. comparée I, 67; II, 168, 288, 311; Младенов ЕПР 359 (:к \**nosъ*); Brugmann. Grundriss<sup>2</sup> I, 83, 361 (:связывает с \**noziti*).

\**nozdrīca*/\**nozdrīka*: болг. *ноздрица* ж.р., ум. от *ноздря* (Гергов III, 279), слов. диал. *nozdrīca* ж.р. ‘край, область’ (Buffa. Dlhá Lúka 183), польск. *Do Nozgric*, гидр. (Hydronimia Wisły 116).

Соотносительный вариант с суф. *-ika* в макед. диал. *ноздрика* ж.р. ‘ноздря’ (И-С; Д. Маленко. Зборови од Охрид – МЈ, II, 6, 1951, 144).

Производное с суф. *-ica*, *-ika* от \**nozdrī* (см.).

\**nozdrīna*: польск. *nozdrzyna* ‘отверстие в стене подвала для стока воды’ (Warsz. III, 421), русск. диал. *ноздріна* ж.р. ‘каждая пустота в ноздре ватом теле, ячейка, дырочка, скважинка, ямочка’ (Даль<sup>3</sup> II, 1436), производ. *ноздрінка* ж.р. ‘одно из небольших частых отверстий, пора’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 368), *nazdr’īnu* мн.ч. ‘ноздри’ (Słown. starowieńców 180), укр. диал. *ніздріна*, *нудздріни* мн.ч. ‘не покрытая шерстью передняя часть головы коня’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережжя Полісся) 185).

Производное с суф. *-ina*, соотносительное со слав. \**nozdrī* (см.).

\**nozdrīnъ*(*ъ*): ст.-русск. *Ноздринъ*: *Ивашко Ноздринъ*, своеземец. 1500. Писц. III, 48; Осипъ Семеновъ с. *Ноздринъ*, московск. голец. 1598. А.Э. II, 46 (Тупиков 725), производ. с суф. *-ja* *Ноздринья*. Филонъ Гаврушковичъ, Иванъ Карповичъ *Ноздрини* Плотницкіе, пинские земляне. 1674. Арх. Сб. VI, 230 (Тупиков 337), блр. *Наздрьін*, фам. (Бірыла 296).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-inъ* от \**nozdrī* (см.).

\**nozdrъnъ*: цслав. *ноздрънъ*, прилаг.  $\mu\kappa\tau\tau\acute{\rho}\omega\nu$ , *parium* (Mikl. LP), др.-русс., русск.-цслав. *ноздрънѣи* (*ноздренный*), прилаг. 'относящийся к ноздрям, носу' (Шестоднев Ио. экз.<sup>2</sup>, 240 об. XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420; Срезневский II, 465).

Прилаг. с суф. *-ьнъ* от \**nozdrī* (см.).

\**poziti*: русск. диал. *назѣтъ* и *назѣтъ* 'сквозить, пронизывать (о ветре)' (калуж., том.) (Филин 19, 283), *нозѣтъ* и *нозѣтъ* нес. 'нанизывать' (волог., Филин 21, 273; Даль<sup>3</sup> II, 1436; Опыт 129), 'занозить' (Картотека Словаря белозерских говоров), *ноздритъ* 'ненавидеть' (Сл. Среднего Урала II, 210).

Русские диалекты сохраняют след старого глагола на *-iti* в простой бесприставочной форме. Каузатив \**poziti* связан чередованием корневого вокализма с гл. \**-nъznqti*.

См. Golab. The grammar of Slavic Caus. 11.

\**požarъ*: болг. *ножар* м.р. 'ножовщик, тот, кто делает ножи' (БТР), диал. то же (М. Младенов БД III, 120; Вакарелски. Етнография 437), обл. *ножер* м.р. 'плужный нож' (БТР; Илчев БД I, 196), макед. *požar* м.р. то же (Кон.), сербохорв. *nožar* м.р. 'кто делает или продает ножи' (Микаля, Белла, Белостенац, Ямбрешич, Стулли и Вук), *požari* 'два свата, которые идут рядом со знаменосцем и несут ножи' (Черногория) (RJA VIII, 256), *požar* м.р. 'faber cultrarius' и 'cultriparus' (1355 – Mažuranić I, 759), диал. *nožar* м.р. 'тот, кто делает и продает острые ножи' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), ст.-чеш. *požieř* м.р. и *nožieř* м.р. 'мастер по изготовлению ножей' (StčSl 7, 944), ст.-слвц. *požier*, *požěř*, *požúř* м.р.: *My fojt Gal i boženíci: Michael Prchala, Benedatus Nozer t.; Benedictus cultellifaber* (Žilinsk.кн. 350), слвц. *požar* м.р. 'мастер по изготовлению ножей' (Kott II, 189: на Slov.), 'тот, кто делает и продает ножи' (Ripka. Dolnotrenč. 145), в.-луж. *požer* 'ножовщик' (Pfuhl 437), *požer* 'ножовщик, слесарь по выделке ножей' (Трофимович 157).

Производное с суф. *-arъ* < *-ěrъ* от \**nožъ* (см.).

\**noževъ(ь)*: сербохорв. *nožev*, прилаг. от *nož* (только в: Osvetn. 1, 62, ненадежно, RJA VIII, 256), словен *nožev*, прилаг. 'ножевой' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *požový*, *požěvý*, прилаг. 'относящийся к ножу; сделанный при помощи ножа; подобный ножу' (StčSl 7, 977–998), *požový* 'ножевой' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *požový*, прилаг. 'ножевой' (Jungmann II, 739), слвц. *požový*, прилаг. к *nôž* (SSJ II, 397–398), в.-луж. *požowu* 'ножовый, ножевой' (Трофимович 157), н.-луж. *požowu* 'ножовый' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *požowu*, прилаг. 'относящийся к ножу' (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561), польск. *pożowu*, прилаг. от *nóż* (Warsz. III, 422), словин. *poževī*, *požovī*, прилаг. от *nôž* (Lorentz. Pomor. I, 565), др.-русс. *ножевыѣ* (*ножевой*) прилаг. 'относящийся к ножу, ножам' (Назиратель 396, XVI в.; Тов. цен. росп. 70, 1687 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418), русск. *ножево́й*, *-а́я*, *-бе* и *ножовы́й*-, *-ая*, *-ое*, спец., обл., прилаг. к *нож* (Ушаков II, 590), см. также Даль<sup>3</sup> II, 1435), укр. *ножови́й*, прилаг. от *ніж*, 'сделанный ножом; имеющий форму ножа' (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажавы́*

‘ножевой’ (Блр.-русс. 476), диал. *ножову*, прилаг.: *ножова хатка* ‘челол для ножа’ (Тураўскі слоўнік 3, 212).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* (> *-ev-* после мягкого согласного) от \**ножь* (см.).

\***пожевка**: польск. *pożówka* ‘пила-ножовка’ (Warsz. III, 422), русск. *ножовка* ж.р., спец. ‘узкая ручная небольшая пила’ (Ушаков II, 591; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1435), укр. *ножівка* ж.р. ‘небольшая ручная пила с одной ручкой’ (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажбўка* ‘ножовка’ (Блр.-русс. 476).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. \**пожевь(жь)* (см.), субстантивация. См. ЭСБМ 7, 204.

\***пожевникъ**: чеш. *požovník* м.р. ‘суппорт’, в.-луж. *požownik* м.р. ‘изготовитель ножей’ (Pfuhl 438), ст.-польск. *pożownik* ‘ремесленник, делающий ножи’ (Sł.stropol. V, 300), *pożownik* и *pożewnik* м.р. ‘ремесленник, делающий ножи и другие режущие орудия’, *faber cultrarius, cultrifex, cultellifex, cultrarius* (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561), польск. *pożownik* и (устар.) *pożewnik* ‘ремесленник, делающий ножи и другие острые орудия’, *pożownik* ‘бандит, пользующийся в драках ножом’ (Warsz. III, 422), др.-русс. *ножьвникъ* μαχαίρας (Георг. Ам. – Увар. 338, Срезневский II, 464; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 417–418: *ножевникъ* ‘мастер, изготовляющий ножи, ножовщик’). – Сюда же ст.-польск. имя собств. *Nożewnik* (1471, Cieślíkowa 87); ср. и производное др.-русс. *Ножевниковъ* (сотский, 1598 с.в. А.Э. II, 53, Тупикив 725).

Название лица, производное с суф. *-вникъ* от \**пожевь(жь)* (см.).

\***пожіца I**: болг. *ножіца* ж.р., уменьш. от *нога* и ‘кожаная тесьма’ (Героу III, 279), диал. *ножіца* [‘ножка’] (Д.В. Манчов. Бацин език за деца, Пловдив, Свищов, Солун, 1881 – Архив Болгарского Возрождения, София), *нужіца* ‘нога’ (С. Русакиев. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. – СБНУ XLVII, 97), *нужіць*, ж.р. ‘тонкая полоска кожи’ (Ст. Ковачев. Тронский говор. БД IV, 215), *ножіца*, уменьш. от *нога* (Кепов СБНУ XLII, 269), сербохорв. *nožica* ж.р., уменьш. от *noga*, а также ‘горловина винного или масляного меха’, ‘земля, обрабатываемая мотыгой’ (о. Крк), ‘перекладина кровли’ (Черногория), ‘корень зуба’ (Дубровник) (RJA VIII, 256–257), *nažica* ж.р. ‘горловина меха, где была козья нога’, мн.ч. – ‘ножки (животных)’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk., 557) *nožica/nožica*, уменьш. от *noga* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 195), словен. *požica* ж.р., уменьш. от *noga*: ‘ножка; Gnaphalium dioicum’ (Plet. I, 719), то же и ‘деталь швейной машины, держащая ткань’ (Slovar sloven. jezika III, 719), ст.-чеш. *požice* ж.р. (экспр. уничиж.) ‘нога, ножка’ (StčSl 7, 994), чеш. *požice* ж.р. ‘нога, ножка; ручка плуга’ (Jungmann II, 738; Kott II, 189), ‘деталь саней, ходули; (бот.) плодоножка’ (Kott VI, 1216), в.-луж. *požica* ‘соконожка, сколопендра’ (Pfuhl 1093).

Уменьш. производное с суф. *-ica* от \**noga* (см.). Значение ‘тонкая полоска кожи’ (см. выше болг. материал) сопоставимо с семантикой некоторых других производных от \**noga*: ср. русск. диал. *ножка* ‘веревка, которой прикрепляют мачту к бортам судна’ (арх.), ‘веревочка, соеди-

няющая крючок с поводком' (Чудское оз.), мн. 'часть бисерного украшения – висящие бисерные нити' (Десна и Ока) (Филин 21, 270). Возможно, рефлексом формы мн.ч. является сербохорв. диал. *nožice* 'две подпорки из трех у устройства, прижимающего рыбацкую сеть (причем верхняя подпорка называется *sleme*)' (Skadarsko jez., RJA VIII, 257, включено в статью *nožice* 'ножницы').

\**nožica II*/\**nožici*/\**nožić* (?): болг. *ножица* ж.р. 'инструмент для разрезания ткани, бумаги и т.п., состоящий из двух остриев, соединенных в середине' (БТР; см. также Геров III, 279), диал. *но́йць* ж.р. 'ножницы' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), макед. *ножица* ж.р. 'ножницы' (Кон. I, 508), польск. устар. *nożycza* 'инструмент для разрезания, стрижки, состоящий из двух ножей, соединенных шурупом; машина того же назначения; грейфер, клешня (рака)' (Warsz. III, 422);

болг. *ножици* мн. 'ножницы' (БТР 552; см. также Геров III, 279), диал. *ножици* мн. 'ножницы' (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Вакарелски. Етнография 160), *ножици* мн. то же (костур., Шклифов БД VIII, 275), *но́йцы* мн. 'ножницы' (родоп., Стойчев БД II, 221; Н. Ковачев. Севелиевско. БД IV, 215), макед. *ножицы* мн. 'ножницы' (Кон. I, 508), сербохорв. *ножице* ж.р. мн. 'ножницы' (Караџић), *nožice*, *nožića* ж.р. мн. 'ножницы' (RJA VIII, 257; см. также Mažuranić I, 759), диал. *nožice*, *nožić* ж.р. мн. 'ножницы' (Hraste-Šimunović I, 674; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 557), *nožice* то же (Iz leksike sela Donjih Ramića 105), *ножици* то же (Љ. Ђирић. Говор Лужнице 147; J. Динић. Речник тимочког говора 170; М. Марковић. Речник у Црној Реци 138 (380), *ножице* pl. то же (Е. Миловановић. Прилог познавањ у лексике Златибора 44), *ножици* м.р. мн. (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), чеш. *nožice* ж.р. мн. 'ножницы' (Jungmann II, 738), то же и 'ножны, чехол' (Kott VI, 1216), диал. *nožice* ж.р. мн. 'ножницы' (Bartoš. Slov. 238), *nožice* ж.р. мн. то же (Svěrák. Karlov. 126), словц. *nožice* 'бритва (?)' (Kálal 386), в.-луж. *nožicy* мн. 'ножницы' (Pfuhl 437), н.-луж. *nožuce* ж.р. мн. 'портняжные ножницы' (Muka Sł. I, 1019), полаб. *nüzaicě* 'ножницы' (\**nožicě*, пот.-асс. pl., Polański-Sehnert 104; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 697), ст.-польск. *nożycze* pl. 'ножницы' (Sł.stpol. V, 300), то же и 'окончание конечностей у некоторых ракообразных, chelae; свечные щипцы' (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561–562), диал. *nożycze* pl. 'большие портняжные ножницы' (H. Gótmowicz. Dialekt malborski. II, 1, 280), 'ножницы для разрезания бумаги, ткани, жести; ножницы для стрижки овец' (Brzez. Złot. II, 380), словин. *nožiča* ж.р. 'ножницы' мн. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 706), *nožice* и *nožace* ж.р. мн. 'ножницы; вилка дышла; клешня рака' (Lorentz. Pomor. I, 565), *n'ožice* pl. 'ножницы; подобное ножницам окончание конечностей у некоторых ракообразных' (Sychta III, 224), др.-русск. *ножици* дв.ч. 'ножницы' (ГА XIII–XIV, 1586; ПНЧ XIV, 2а-б; ФСт XIV, 17в; Пр. XIV (6), 4а-б, СДРЯ V, 427; см. также Срезневский II, 463; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418: *ножицы* мн.), укр. *ножици* м.р. мн. 'ножницы' (Гринченко II, 570), блр. диал. *ножыці* мн. 'ножницы для жести' (Жывое слова 224);

сербохорв. *nožic* м.р., уменьш. от *nož* и, возможно, 'ножницы' (в Далмации, RJA VIII, 256), др.-русск. *ножиць*, уменьш. от *ножь* (Никон. Панд. сл. 1, Срезневский II, 463).

Производное, первоначально уменьшительное, с суф. *-ica* от \**nožь* (см.). Возобладала семантика 'ножницы', связанная исконно (в соответствии с характеристикой реалии), с формой дв. числа. В истории слав. языков эта семантика распространилась и на форму ед. числа, а форма дв. ч. в ряде языков была преобразована во мн.ч. Структура с суф. *-icъ* м.р. представляется вторичным обратным образованием.

См. Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 14, 1023.

Ср. параллельное однокоренное \**nožikъ* (см.) и \**nožьnica* II / \**nožьnici/-ě* II (см.).

\***nožikъ**: цслав. *ножикъ* м.р. *culter* (Mikl. 454), словен. *nóžik* м.р. 'ножик' (Plet. I, 719), диал. *nužer* coltello (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 9, к. 159), ст.-чеш. *nožik* м.р. 'ножик, маленький нож' (StěSl 7, 995), *nožiky*, *-k* ж.р. мн. 'ножницы' (там же), чеш. *nožik* м.р. 'нож, ножик' (Jungmann II, 739, Kott II, 189), *nožiky* м.р. мн. 'ножницы' (Jungmann там же), словц. *nožik* м.р. 'маленький нож, обычно складной карманный' (SSJ II, 398), диал. *nožike* 'нож для огурцов, тывк' (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Maďar. 327), в.-луж. *nožik* м.р. 'ножик, ножичек' (Pfuhl 437), н.-луж. *nožyk* м.р. 'ножик, ножичек' (Muka Sl. I, 1019), ст.-польск. *nożyk* 'маленький нож' (Sl. społ. V, 300), польск. *nożyk* 'ножик; гончарский инструмент для выглаживания изделий' (Warsz. III, 422), диал. *nożyk* 'гончарский инструмент, дощечка для выглаживания, выравнивания изделий, изготовленных на гончарном круге' (Sl. gw. р. III, 338), уменьш. от *nóż* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 280), словин. *nožék* м.р. уменьш. от *nóž*, 'ножик' (Ramut 121), *nóžik* и *nožak* м.р. уменьш. от *nóž*, 'ножик' (Lorentz. Pomor. I, 565), др.-русск. *ножикъ* 'нож, ножик' (ЖФСт XII, 136–136 об.; КН 1280, 5086, СДРЯ V, 427; см. также Срезневский II, 463), русск. *но́жик* м.р., уменьш. к *нож* и то же, что *нож* (разг.) (Ушаков II, 590), диал. *n'ožyk* м.р. 'ножик' (Słown. starowieńców 180), *но́жик* м.р. 'лемех плуга' (новг., ленингр., калин.), 'плоская заостренная палочка, которой перебирают основу во время тканья' (арх.), 'косарь' (иркут.) (Филин 21, 269), укр. *но́жик* м.р., уменьш. от *ніж* (Гринченко II, 570), блр. *но́жык* м.р. 'ножик' (Блр.-русск. 527).

Уменьш. производное с суф. *-ikъ* от \**nožь* (см.). Ср. \**nožica* II / \**nožici* (см.).

\***nožina**: польск. *nożyna*, диал. *nóžina* (сочувственно-пренебр.) 'нога' (Warsz. III, 422). – Сюда же производные болг. диал. *ножѝнка* ж.р. 'маленькая горловина в мехе для жидкости; ножка' (родоп., Стойчев БД II, 221), *ну́жѝнкъ* ж.р., уменьш. от *ножь* (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), *ну́жѝнка* 'нога' (С. Русаков. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. – СбНУ XLVII, 207), польск. *nożyńka* (сочувств.-пренебр.) 'нога' (Warsz. III, 422).

Производное (первоначально уменьшительное) с суф. *-ina* от \**noga* (см.). Праслав. древность проблематична.

\***nožišče I**: макед. *ножиште* ср.р., увеличит. от *нога* (Кон. I, 508), чеш. (редк.) *požiště* ср.р. 'нога', словц. *požisko* ср.р., увеличит. 'большая нога' (Jungmann II, 739; см. также SSJ II, 387: *noha*), н.-луж. *požyšćo* ср.р. 'большая нога' (Muka St. I, 1020), польск. *pożysko*, увеличит. к *noga* (Warsz. III, 422), словин. *n'ožěšće*, *n'ožěsko*, ср.р. увеличит. к *noga* (Sychta III, 213), русск. *ножіща* ж.р. (разгов.) увеличит. к *нога́* (Ушаков II, 590), укр. *ножіще* ср.р., увеличит. к *нога́* (Словн. укр. мови V, 440).

Увеличит. производное с суф. *-išče* от \**noga* (см.).

\***nožišče II**: макед. *ножиште* ср.р., увеличит. от *нож* (Кон. I, 508), сербохорв. *požište* ср.р. 'черенок ножа' (только: D. Nemanic (1884), 13, RJA VIII, 257), словен. *požišče* ср.р. 'рукоятка ножа' (Plet. I, 719), словц. *požisko* ср.р., увеличит. 'большой нож' (Jungmann II, 739; см. также SSJ II, 398: *nôž*), польск. *pożysko* увеличит. к *nôz* (Warsz. III, 422), словин. *n'ožəšće* ср.р., увеличит. к *nôž*, 'большой нож' (Lorentz. Pomor. I, 565), *nožěšće* ср.р. 'большой нож' (Sychta VII (Suplement), 185), русск. *ножіще* м.р. (разгов.) увеличит. к *нож* (Ушаков II, 590).

Производное с суф. *-išče* от \**nožь* (см.).

\***nožitjь**: сербохорв. *nôžić* м.р., уменьш. от *nož*, во мн.ч. *nôžići* 'детская игра в ножички' (RJA VIII, 257), диал. *nôžic* м.р. 'маленький нож' (Hraste-Šimunović I, 674), словен. *nožič*, *nôžič*, *nožič*, уменьш. от *nož*, 'ножичек' (Plet. I, 719; см. также Staběj 108), диал. *nožič* [*nûšč*] 'нож' (Tominec 141), *nôžič* [*nôšč*], уменьш. от *nož*, но обозначающее большой нож, хлебный нож (Pintar I, 25).

Производное с суф. *-itjь* от \**nožь* (см.). Праслав. древность проблематична.

\***nožь**: ст.-слав. *ножь* м.р. μάχατρα, gladius, culter (Sup., Ostr., Mikl. 454), *ножь* μάχατρα, gladius, machaera, 'нож, меч' (Ev., Euch., Supr.), *ножи* ψαλίδιον, forficula, 'ножницы' (Euch.) (SJS 21, 439), болг. *нож* м.р. 'нож; режущая часть различных инструментов' (БТР), диал. *нож* м.р. 'нож' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 254), *нош* м.р. 'нож' (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95; костур., Шклифов БД VIII, 276), 'вертикально поставленное перед лемехом сохи или плуга острие, разрезающее целину' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), макед. *нож* м.р. 'нож' (Кон. I, 508), то же и 'штык' (И-С), диал. *ноџ*, *ноџи* 'нож' (Mačeki 77), ст.-сербохорв. *nož* м.р. culter (Mažuranić I, 759), сербохорв. *nôž*, *nôža* м.р., culter (Караџић), *nôž*, *nôža* м.р. 'орудие для резания' (RJA VIII, 255), диал. *nôž*, *nôžā* м.р. 'нож' (Hraste-Šimunović I, 674), *nôž*, *nôža* м.р. 'орудие для рассекания или прокалывания' (М. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nôž*, *nôža* м.р. 'нож', мн.ч. 'сечка для капусты' (Plet. I, 718), *nož* culter (Staběj 108), диал. *nož* (Tominec 141), *nož* 'нож', *noži* 'сечка для капусты' (Karničar 196), ст.-чеш. *nôž* м.р. 'короткое колющее оружие; нож, орудие для резания; инструмент, подобный ножу, в ремеслах' (StěSl 7, 992–993), *nožě* ж.р. мн. 'ножницы' (StěSl 7, 993–994), чеш. *nůž*, *nože* м.р. 'нож', диал. *nůž*, мн. *nože* 'сечка для капусты' (Bartoš. Slov. 238), словц. *nôž*, *noža* м.р. 'нож'

(SSJ II, 397), диал. *nôž* (*nuaž*) 'нож' (гемер.), *niž* (восточно-слвц.) (Kálal 386–387), *nože* 'сечка для капусты' (Kálal 386), *nuaž*, *noža* м.р. 'нож' (Orlovský. Gemer, 205), *nôž* 'нож в плуге' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 338), в.-луж. *nôž*, *-oža* м.р. 'нож' (Pfuhl 437), н.-луж. *nož* м.р. 'нож' (Muka Sl. I, 1019), полаб. *nüz* 'нож' (\**nožь*, Polánski–Sehnert 104), *niz* [*nüz*] 'нож' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 666), ст.-польск. *nôž* culter (Sl.stpol. V, 300), 'нож', culter, culter coquinarius, machaerion (Sl.polszcz. XVI w., XVIII, 558–559), польск. *nóż*, *-oża* 'нож; шинковка' (Warsz. III, 423), диал. *nôž* 'нож' (Sl.gw.p. III, 338; H. Górniewicz. Dialekt malborski I, 1, 280; W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 123), то же и 'лезвие какого-либо инструмента' (Brzez. Zlot. II, 384), словин. *nôž*, *noža* 'нож' (Ramuft 121), *nôž*, *noža* м.р. 'нож' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 706), *nôž*, *noža* 'нож' (Lorentz. Pomor. I, 566; Sychta III, 224), др.-русск. *ножь* м.р. (Стих. 1156–1163, 100 об.; Надп. XII (22); ГрБ № 384, XII (?) и др., СДРЯ V, 428; см. также Творогов 92), 'нож, меч' (Матф. XXVI, 51–Остр.ев., 161, 1057 г.; Патерик Син., 132, XI в. и др.), 'обоюдоострый нож в виде копы для вырезывания частиц из просфор в православном богослужении' (Толк. лит. Германа, 339, XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 417), то же и 'распря, война' (Пов.вр.л. 6608 г., Срезневский II, 463), русск. *нож* м.р. 'инструмент для резания, состоящий из лезвия и ручки' (Ушаков II, 590), диал. *нож* 'острый плавник у рыбы' (амур., Словарь Приамурья 173), *нож* 'подвижная часть мялки' (Ярославский областной словарь 6, 150), мн. 'устройство для охоты на лося: жерди с ножами, которые падают, когда зверь задевает за привязанную к ним веревку' (перм., Филин 21, 268), укр. *ніж*, *ножа́* м.р. 'нож; часть плуга' (Гринченко II, 566), 'нож; режущая часть различных инструментов, машин и т.п.' (Словн. укр. мови V, 420), диал. *нож* 'острая режущая часть плуга' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. – Лексика Полесья. М., 1968, 110), *нож*, *ножа́* то же (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. – "Славянская лексикография и лексикология". М., 1966, 37), *ніж*, *нож*, *ніж* то же (Дзендзелівський. Атлас. II, к. 180), ст.-блр. *нож* (ПС 35, Скарына 1, 398), блр. *нож* 'нож' (Блр.-русск. 527), диал. *нож* 'нож' (Тураўскі слоўнік 3, 211).

Праслав. производное с суф. *-j-* от гл. \**noziti* (см.): \**nožь* < \**nozjos*, с первичным значением 'инструмент для прокалывания', см. Н. Petersson. Etymologien. – IF XXIII, 1908, 393; Фортунатов AfslPh 11, 569; A. Meillet MSL 14, 339; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 508. Родственно с греч. *ἔγχος* 'копье', ирл. *ness* 'рана', но точных и.-е. соответствий нет, см. Фасмер III, 80; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; Pokorny I, 760; Stokes-Bezenberger<sup>5</sup> 191. Гипотезу (маловероятную) о родстве праслав. \**nožь* с лит. *knėžas* 'нож' (с добавочным *k-*) см. V. Machek ZfslPh Bd. XXXIII, H. 1, 1966, 169. См. еще Miklosich 217; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023; Brückner 367; ЭСБМ 8, 39–40.

\**ножье*: сербохорв. *nožje* ср.р. 'изножье кровати' (в Хорв., RJA VIII, 257), словен. *nôžje* ср.р. 'часть ноги' (Plet. I, 719).



Производное с суф. *-ье* от *\*noga* (см.). Праслав. древность проблематична.

\*но́жка: словен. *nôžka* ж.р. 'ножка' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nožka, nožka* ж.р. 'ножка', *Nôžka*, личное имя (StčSl 7, 995), чеш. *nožka* ж.р., уменьш. к *noha* (о ноге человека, обычно экспр.), (редк.) *nůžka* то же, *nožka* то же и (бот.) 'черенок листа' (Jungmann II, 739), *nůžka* ж.р. 'ножка', в ботанических названиях: *stračí nůžka vaccinium*, *Sium folcaria* L., *husí nůžka Alchemilla vulg.* L. и др. (Jungmann II, 743), то же и 'ножка циркуля' (Kott VI, 1216), в.-луж. *nóžka* ж.р. 'ножка; черенок' (Pfuhl 437), *koče nóžki Onophalium divicum* (там же 1093), н.-луж. *nožka* ж.р. 'ножка', *nožki* 'студень' (Muka St. I, 1019), ст.-польск. *nožka* ж.р. уменьш. от *noga*, 'мех с ног некоторых животных; шип, шпонка у доски', в ботанических названиях: *kurza nožka Potentilla erecta* L., и др. (St.polszcz. XVI w., XVIII, 559–560), польск. *nóżka* уменьш. от *noga*, 'плодоножка', мн. 'дубовые ветки; порода голубей', *kurza nóžka* (бот.) – народное название гриба лисички (*cantharellus cibarius*) (Warsz. III, 423), диал. *nóžka* 'ножка, педаль в прялке, педаль в ткацком станке; раздвоенная часть мотовила' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 184), словин. *nôžka* ж.р., уменьш. от *noga*, 'ножка' (Ramuft 121), *nóžka* ж.р. 'ножка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 705), *nóžka* то же и 'пуповина' (Lorentz Pomor. I, 567), *nóžka* 'ножка; (чаще мн.ч.) раздвоенный конец деревянной иглы для вязания сетей; народный обряд по случаю рождения ребенка, совершавшийся раньше у ложа роженицы' (Sycta III, 213), др.-русск. *но́жка* уменьш. от *нога*, *сорочья ножка* – название крюкового знака (Сбор. Кир. Белоз. XV в., Срезневский II, 464), *но́жка* уменьш.-ласк. к *нога* (Свад.д. 119, 1547 г. и др.), мн. 'мех с ног животного' (Кн. прих. Корел. м. № 939, 39–39 об., 1567–1571 гг.), 'ножка, подставка' (Кн.п. Путивл. 88 об., 1629 г. и др.) 'узкая полоса земли, вдающаяся в чужие земли' (Гр.Дв. I, 280, 1586 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418–419), русск. *но́жка* ж.р. уменьш.-ласкат. к *нога*, опора, стойка (мебели, утвари и т.п.); у гриба – нижняя часть, на которой сидит шляпка' (Ушаков II, 590), диал. *но́жка* ж.р. 'часть прялки, служащая для приведения ее в действие ногами' (горноалт.), 'остов прялки' (Десна, Ока), 'длинная и узкая полоса пашни, покоса' (свердл.), (мн.) 'часть бисерного украшения – висящие бисерные нити' (Десна, Ока), (мн.) 'часть плуга или сохи – параллельные брусья, на которые насаживаются сошники' (калин, калуж., ряз., Мордов. АССР и др.), (мн.) 'клещи хомута' (костр.), 'крепление узорного набора на хомуте, которое с обратной стороны обычно разгибается на две стороны' (костр.), 'основание лавы – забоя в шахте со сплошной системой разработки угольного пласта' (урал.), (мн.) 'жерди, которые устанавливаются в угольном – месте, где обжигают уголь' (калуж.), (мн.) 'стойки дверного оклада шахтного крепления' (урал.), 'часть наковальни (какая?)' (нижн. и средн. теч. р. Урал), 'углубление в печи, куда ставят чугуны' (вят.), в названиях растений: *куричья, курочья ножка*, 'веревка, которой прикрепляют мачту к бортам судна' (арх.), 'веревка нижнего угла косога паруса на паруснике' (пск.), 'поводок с крючками

на перемете' (пск.), 'веревочка, соединяющая крючок с поводком' (Чудское оз.), (мн.) 'струны (балалайка)' и др. (Филин 21, 270), 'расстояние, коим чертят круг, раствор циркуля, радиус, луч; у весов: одна половина скобы, развилля (середки), за которое весы подвешиваются, ножка или пятка слизней, раковистых слизняков, брюшной отросток, на коем животное ползает' (Даль<sup>3</sup> II, 1430–1431), 'часть мялки' (Словарь русских говоров Кузбасса 133), укр. *ніжка* ж.р. уменьш. от *нога*, 'ножка мебели, снаряда' (Гринченко II, 566), то же и 'стебель растения, нижняя часть гриба' (Словн. укр. мови V, 421), блр. *но́жка* ж.р. 'ножка' (Блр.-русс. 527). – Сюда же личные имена ст.-польск. *Nożka* (1398, *Słown. społ. nazw. osobowych* IV, 82; Cieslikowa 87), др.-русс. *Ножка*: Иванъ *Ножка* (мозырский мещанин. 1552. Арх. VII, 1, 626), Редко *Ножка* (крестьян. зап. 1582. Арх. VI, 1, 115) (Тупиков 337), *Ножкинъ*: Ондръй Григорьевъ *Ножкинъ* (землевладелец. 1500. Писц. III. 300) (там же 725), ст.-блр. *Нóжка*, *Нажкó* (Бірыла 295).

Уменьш. производное с суф. *-ька* от \**noga* (см.). Ср. \**nożica* I (см.).

\***пожькъ**: сербохорв. *nožak*, *noška* м.р. 'какая-то игра с ножом' (только у Вука, RJA VIII, 256), диал. *ножьк* м.р. уменьш. от *нож* (J. Динић. Речник тимочког говора 170), словен. *nožek*, *-žka* м.р. уменьш. от *nož* (Plet. I, 719), диал. *nážek* м.р. 'топорик' (Šašelj I, 276), словин. *no'žšk* м.р. 'ножик' (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 705), *nožk*, *-a* м.р. уменьш. от *nož* (Lorentz. *Pomog.* I, 567). – Сюда же макед. *ношки* мн.ч. 'ножницы' (Кон.). Ср. еще русск. диал. *ножки* 'ножницы' (арх., Филин 21, 270: *ножка*) и ст.-чеш. *nožky*, *-žek* мн.ч. ж.р. 'ножницы' (StčSl 7, 996), чеш. *nůžky* то же (при ст.-чеш. *nožě*, *nůžě* мн.ч. ж.р. 'ножницы', StčSl 7, 993, свидетельствующем, возможно, о древней форме ж.р., вариантной по отношению к \**nožь*).

Уменьш. производное с суф. *-ьк*- от \**nožь* (см.). Ср. \**nožikъ* (см.), \**nožica* II (см.).

\***пожня**/\***пожьп**'а/\***пожьпнѣ**/\***пожьпну**: словен. *požna* ж.р. 'ножны' (Plet. I, 719), чеш. (устар.) *požna* ж.р. 'футляр для ножа, кинжала, меча и т.п., ножны', *požna* ж.р. 'лиственное влагалище' (Jungmann II, 739), н.-луж. *požna* ж.р. 'футляр для ножа, прибор (столовый); сабельные ножны' (Мука Sl. I, 1019); ср. еще сербохорв. *Nožna* ж.р. – название местности, похожей на нож (в Далмации, RJA VIII, 257);

н.-луж. *požnia* ж.р. 'футляр для ножа; сабельные ножны' (Мука Sl. I, 1019), польск. (устар.) *pożnia* 'футляр, ножны' (Warsz. III, 421, 422), русск. диал. *ножня*, *-і* ж.р. 'ножны для охотничьего ножа на ремне' (арх., Филин 21, 271), *ножня* 'чехол для ножа' (арх., Картотека СТЭ);

в.-луж. *požnje* мн. 'футляр, ножны для шпаги и т.п.' (Pfuhl 437, 1093), др.-русс. *ножни* мн. 'ножны (футляр для ножа, сабли)' (АХУ II, 602, 1611 г.; Якут. а., карт. 5, № 8, ост. 3, 1643 г. и др.), 'ножницы' (Там. кн. Тихв. м. № 1483, 62, 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножни* мн. 'ножницы' (калуж., пск., новг., арх., Лит.ССР), 'ножны' (якут., иркут.), 'железные скобы для задерживания якорной цепи (при её прохождении через отверстия в носу лодки)' (пск.) (Филин 21, 270–271), *ножни* 'ножницы' (волог., свердл.), 'ножны' (перм.) (там же),

*ножня* мн. 'вместилище, место на кухне, где хранятся ложки, вилки и ножи' (арх., там же 271), *ножни* 'ножницы' (Манаенкова 122; Картотека Псковского областного словаря), *ножни*, *-ѣй* (и *ножон*) 'ножницы' (Говоры Прибалтики 181), *ноžn'i* мн. 'ножницы' (Słown. starowieńców 180), *ножны* мн. 'ножницы' (Сл. Среднего Урала II, 210), укр. *ножни*, *-нів* м.р. мн. 'ножницы для резания железа' (Гринченко II, 570), блр. диал. *ножны* 'ножницы' (Гарэцкі 105; Янкова 219; Тураўскі слоўнік 3, 211), 'большие ножницы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233);

ст.-чеш. *požny*, *-žen* ж.р. мн. 'футляр, ножны для колющего, режущего оружия' (StčSl 7, 997), чеш. (устар.) *požny*, *-žen* ж.р. мн. 'ножны для ножа или меча' (Jungmann II, 739; Kott II, 189), полаб. *nūznai* 'ножны' (\**požьny*, Polański-Sehnert 104), *nizenáý* : *nūznaj* то же (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae I, 666–667), ст.-польск. *požny* pl. 'ножны' (Sł. stpol. V, 300; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 560), польск. *pożny*, *-žen* 'ножны; ножницы для стрижки овец' (Warsz. III, 422), диал. *požny* мн. 'ножницы для стрижки овец' (Sł. gw. р. III, 338; В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), др.-русс. *ножны* 'влагалище для ножей, мечей, сабель и т.п.' (Ор. Бор. Фед. Год. 1589, 28, Срезневский II, 464); 'ножны; футляр для ножа и вилки; футляр для походного музыкального инструмента' (Крым. д. II, 26, 1508 г. и др.), 'ножницы' (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 143 об., 1626 г.) (СлРЯ XI–XVII, вв. 11, 420), *ножны*, *-жен* 'футляр для вложения шапки, шпаги, сабли, кинжала и т.п.' (Ушаков II, 591), диал. *ножны* мн. 'ножницы' (влад., печор., южн.-урал., смол. и др., Филин 21, 270; Словарь Красноярского края<sup>2</sup>, 226), укр. диал. *ножны*, *нужны*, *ножни*, *нужни*, *нужни* мн. 'ножницы для стрижки овец с рукояткой в виде одного или двух колец' (Лексика Полесья 238), блр. *ножны* 'ножны; ножницы' (Блр.-русс.), диал. *ножны* 'ножницы' (Тураўскі слоўнік 3, 211; Дыалектны слоўнік Брэстчыны 146), 'ножницы для резания свинца' (Народная словатворчасць 227).

Субстантивация в разных парадигматических вариантах прилаг-ного \**požьль(jь)* II (см.), см. ЭСБМ 8, 40. Форма *pluralia tantum* закономерна для названия ножниц (ср. отсутствие значения 'ножницы' в формах ед.ч.), но для названия ножен, вероятно, вторична.

Ср. \**požьnica* II/\**požьnicě* II (см.).

\**požьnica* I/\**požьnici/-ě* I: сербохорв. диал. *požьica* ж.р. 'горловина винного меха' (Hraste-Šimunovic I, 674), польск. диал. *požьnica* 'педаль прялки' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), др.-русс. *ножьница* 'то, что защищает голень, поножь' (ГА XIII–XIV, 81а, СДРЯ V, 428);

др.-русс. *ножьницѣ* (*ножници*) дв. 'поножи (защитный доспех, прикрывающий ногу ниже колена)' (Хрон. Г. Амарт. 125. XIII–XIV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), блр. диал. *нажныцы* мн. 'педаль в кроснах' (Сцяшковиč. Слоўн. 275).

Производное с суф. *-ica* (субстантивация) от прилаг-ного \**požьль(jь)* I (см.), см. ЭСБМ 7, 204.

\**požьnica* II/\**požьnici/-ě* II: цслав. *ножьница* ж.р. ἰθήκη, *vagina* (Pat., Ostr., Mikl. 454), болг. *ножница* ж.р. 'кожаный или металлический футляр для

сабли, ножа и т.п.' (БТР), диал. *но́жница* ж.р. 'футляр для ножа' (Горов, Страндж. БД I, 119), *но́жница* то же (родоп., Стойчев БД II, 221; ихтим., М. Младенов БД III, 120), *но́жниць* ж.р. то же (Д. Евстатијева, С. Тръстеник, Плевенско. БД. VI, 200), *ножнѝца* ж.р. то же (костур., Шклифов БД VIII, 275), *но́жница* 'загнутый виноградарский нож' (Пирински край 636), макед. *ножница* ж.р. 'ножны' (Кон. I, 508; И-С), ст.-сербохорв. *požnica* ж.р. 'ножны' (с 1601 г., Mažuranić I, 759), сербохорв. *но́жница* ж.р. 'ножны' (Караџић), *požnica*, *nožnica* ж.р. 'ножны; чехол' (RJA III, 257–258), словен. *nožnica* ж.р. 'ножны; гороховый стручок' (Plet. I, 719; см. также Staběj 108: *nožniza*), чеш. (устар.) *požnice* ж.р. 'ножны', ст.-блр. *ножница* 'ножны' (ЛК 126, Скарына I, 398), блр. диал. *но́жница* ж.р. 'ножны' (Тураўскі слоўнік 3, 211);

ст.-слав. *но́жница* ж.р. pl. 'ножны' Ѡ҃҃҃҃, vagina (SJS 21, 439), болг. диал. *но́жниць* мн. 'ножницы' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 254), макед. *nožnica* pl., *nožici* pl. 'ножницы' (Matecki 77), ст.-сербохорв. *požnice* ж.р., pl. 'ножны' (Mažuranić I, 759), сербохорв. *но́жнице* ж.р. мн. 'ножны' (Караџић), *požnice* ж.р., мн. 'ножницы' (из словарей только у Стулли, из русск. словаря, RJA VIII, 258), ст.-чеш. *požnice*, -i ж.р. мн. (арх.) 'ножны для оружия; футляр для столового ножа' (StěSl 7, 997), 'ножны' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *požnice* ж.р. мн. 'ножны' (Jungmann II, 739), то же и 'ножницы' (Kott II, 189), диал. *požnice* ж.р. мн. 'ножницы' (валаш., Bartoš. Slov. 238), слвц. *požnice* ж.р. мн. 'инструмент для стрижки, состоящий из двух ножей, движущихся в противоположных направлениях' (SSJ II, 397), диал. *požnice* 'ножницы' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 386), *požnice* 'ножницы' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; см. также Štolc. Slovák. v Juhosl. 115, 261), то же и 'инструмент для резки соломы со стога' (Matejčík. Novohrad. 130), в.-луж. *nožnicy* 'ножны' (Pfuhl 1093), н.-луж. *požnice* мн. 'портняжные ножницы' (Muka Sł. I, 1019), др.-русск. *но́жница*: *луныныѣ но́жница* 'серп луны' (КЕ XII, 278а; КВ к. XIV, 228 г., СДРЯ V, 428), *но́жницы* мн. 'футляр для ножа, кинжала, сабли и т.д.' (Библ. Генн. 1499 г.), 'ножницы' (Феод. Студ. Ост. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419; см. также Срезневский II, 464), русск. *но́жницы* 'инструмент для резания, состоящий из двух лезвий, соединенных винтиком' (Ушаков II, 590), диал. *но́жницы* мн. 'серп' (иркут.), 'крестообразное устройство из двух бревен на судне-беляне, которое служит одним из креплений его руля' (волж.), 'перекрещивающиеся бревна, к которым прикрепляется блок лота на плоту' (урал.), 'ловушка на медведя из двух перекрещивающихся бревен' (том.), 'один из приемов джигитовки' (нижн. и средн. течение р. Урал), 'обрядовая фигура из теста, которую пекут на масленицу' (костр.) (Филин 21, 271), *nožnicy* мн. 'ножницы' (Stown. starogwiecśw 180), укр. диал. *но́жниці*, *но́жници*, *но́жници*, *но́жници* 'ножницы для стрижки овец с рукояткой в виде одного или двух колец' (Лексика Полесья 238), блр. *на́жніцы* мн. 'ножницы' (Блр.-русск. 476), *на́жніцы* то же (Байкоў-Некраш. 180), диал. *на́жніцы* ж.р. 'ножницы' (Бялькевіч. Магіл. 275; Касьпяровіч 198; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143; Сцяшковіч.

Грод. 302), *но́жніцы* мн. 'ножницы' (Тураўскі слоўнік 3, 211). – Ср. еще производное польск. диал. *poźniczki* 'ножницы' (Warsz. III, 421).

Производное с суф. *-ica* от *\*nožьna/\*nožь'n'a/\*nožьně/\*nožьny* (см.), см. ЭСБМ 7, 204 и 8, 40 (предполагается семант. конденсация сочетания *ножова хатка*). В семантике славянских продолжений представлены два значения: 'ножны' и 'ножницы', разделение которых в значительной степени формально выражено противопоставлением форм в единственном (для 'ножны') и во множественном (*pluralia tantum*, для 'ножницы') числах. Однако ср. ст.-слав., ст.-сербохорв., ст.-чеш., в.-луж., др.-русск. формы мн.ч. для значения 'ножны'. Можно думать, что при естественном закреплении формы мн.ч. (первоначально скорее двойственного) за значением 'ножницы' этимологическая связь лексем, обозначающих 'ножны' и 'ножницы', долго сохранялась, что и обусловило появление форм мн.ч. со значением 'ножны'. Это взаимодействие свидетельствует о длительности процесса разобщения гомогенных омонимов, какими являются *\*nožьnica* 'ножны' и *\*nožьnica* 'нож' (см. выше сербохорв. материал). Ср. такие же отношения в группе *\*nožьna/\*nožь'n'a/\*nožьně/\*nožьny* (см.).

**\*ножьпикъ:** словин. *požnik* м.р. 'изготовитель ножей' (Lorentz. Pomog. I, 566), др.-русск. *ножникъ* м.р. 'мастер, делающий ножи' (А. закл. 240, 1643 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножник* м.р. 'футляр для ножа' (иркут., нижн. и средн. течение р. Урал, Филин 21, 271), 'место для хранения ножей, представляющее собой планку, неплотно прибитую к стене (на кухне)' (Ярославский областной словарь 6, 150).

Производное с суф. *-ikъ* (субстантивация) от прилаг-ного *\*nožьпъ(жь) II* (см.) или с суф. *-ьникъ* от *\*nožь* (см.).

**\*пожьпъ(жь) I:** ст.-слав. *ножьпъ* *pedis* (Pat., Mat., Sup., Mikl. 454), *ножьпъ*, *-и* прилаг. 'ножной, ног (gen.)', τῶν ποδῶν, *pedum* (Euch., Supr., VencNik, SJS 21, 439), макед. *ножен*, *-жна* прилаг. 'ножной' (Кон. I, 508), сербохорв. *požan*, *požna* прилаг. 'ножной' (в словарях Белостенца и Стулли, с указанием на заимствование из русского, и у Поповича, RJA VIII, 256), диал. *požni*, *-a*, *-o* прилаг. к *noga* (Hraste–Šimunović I, 674), словен. *nóžen*, *-žna* прилаг. 'ножной' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *požní*, *požný* прилаг. 'находящийся на ноге, в ноге; предназначенный для ноги; (о болезни, ране) ножной, затрагивающий ногу; совершаемый при помощи ног' (StčSl 7, 996–997), *požný* прилаг. 'подобный ноге, формой похожий на ногу' (там же 7, 997), чеш. *požní* прилаг. 'свойственный ноге, принадлежащий ноге, ножной', *požný* прилаг. к *noha*, *požní* 'ножной' (Jungmann II, 739), *požný* 'имеющий ноги' (там же), *požní*, *požný* 'ножной' (Kott II, 189), ст.-слвц. *požný* прилаг. к *noha* (Žilinsk. kn. 350), слвц. *požný* прилаг. к *noha* (SSJ II, 387), н.-луж. *nozynu* 'ножной' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *požny* 'относящийся к ноге' (Sł. stolp. V, 300), прилаг. от *noga* 'часть тела': 'относящийся к ноге, находящийся в ноге' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 560–561), польск. *požny*, (устар.) *požny* прилаг. от *noga*, (редк.) 'сильный в ногах, ногами' (Warsz. II, 422), диал. *požny* 'приводимый в движение ногами' (Brzez. Złot. II, 300), др.-русск. *ножьпъи* прилаг. к *noga* (ЖФСт

XII, 147 об.; ПрЛ XIII, 396; МПр XIV, 32 и др., СДРЯ V, 428; см. также Срезневский II, 464), *ножной*, прилаг. 'относящийся к ноге, ногам' (Изб. Св. 1073 г. 162 об и др.), 'приготовленный из ног животного' (АХУ II, 1015. 1682 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. *ножной*, *-ая*, *-бе* прилаг. к *нога*; 'для ног' (Ушаков II, 590), укр. *ножний*, *-а*, *-е* прилаг. к *нога* (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажны* 'ножной' (Блр.-русс. 476), диал. *ножны* прилаг. 'ножной, приводимый в движение ногами' (Тураўскі слоўнік 3, 211–212), *нажны* 'предназначенный для расстилаяния на полу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143). – Сюда же, как результат субстантивации, сербохорв. *požan*, *požna* м.р., чаще *požni* 'обувь из кожи с говяжьих ног; кожа с ног крупного рогатого скота' (RJA VIII, 256), диал. *požoi*, *požna* м.р. и *požnō*, *požnā* ср. р. 'горловина винного меха или шланга' (Hraste–Šimunović I, 675). Ср. выше характеристику сербохорв. прилаг.-ного как русизма (у Стулли).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от *\*noga* (см.).

\*пожьпъ(жь) II: сербохорв. *požan*, *požna* прилаг. 'относящийся к ножу' (только в словаре Белостенца, Вольтиджи и Стулли, RJA VIII, 256), словен. *požen*, *-žna* прилаг. 'ножевой' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *požny* прилаг. 'подобный ножу' (StěSl 7, 997), чеш. *požny* прилаг. 'ножевой' (Jungmann II, 739), в.-луж. *požny* 'ножевой' (Pfuhl 437), ст.-польск. *požny* прилаг. от *pož*: *požne* *poszwy* (Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 561), др.-русс. *ножьными* прилаг. к *ножь* (Стих. 1156–1163, 100 об. – 101, СДРЯ V, 428; см. также Срезневский II, 464), *ножной* прилаг. 'относящийся к ножу, мечу' (Сл. Иппол. об антихр. 72, XII в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножной*, *-ая*, *-бе* 'любящий ссоры, сварливый' (петерб., Филин 21, 271).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от *\*nožь* (см.). Ср. производные (субстантивир.) *\*nožьna/\*nožьn'a...* (см.).

\***пу**: сербохорв. *ну*: *да ну!* *ну ходи!* (Герцегов., Караџић), *ни*, *ни̇* междом. и союз *age*, *sed*; (междом.) 'ну, ну же', (союз) 'но' (Дубровн.) (RJA VIII, 258–262), словен. *ni̇* междом. 'ладно!; смотри!; конечно' (Plet. I, 719), *ni̇* союз 'но' (там же), *ni* *jugiter* (Каринт.), *ni* 'ладно!' (Staběj 108), (диал.) *ni̇* междом. (H. Steenwijk. The Slovene dialect of Resia 289), ст.-чеш. *ni* междом. '(побудит.) ну, давай (вводит приказ или запрос о способе действия); (заклучит.) вот, так (вводит сообщение о следствиях или заключительного, объясняющего содержания); (подтвержд.) так, все (вводит текст констатирующего содержания); (в функции сказуемого) скорее! пошел! (обозначает быстрый приход или уход); (в функции наречия) сразу, тотчас' (StěSl 7, 1001–1003), чеш. *ni* междом., выражающее побуждение, успокоение, согласие, разъяснение, слвц. диал. *ni* частица и междом. 'ну' (SSJ II, 398), в.-луж. *ni* 'ну (при удивлении)' (Pfuhl 438), н.-луж. *no*, диал. *ni* междом. 'ну! ладно!, так и быть' (Muka Śl. I, 1013, 1020), ст.-польск. *ni* междом. и част.: междом. побудит. 'ну, давай', *age*, *agite*, *eiā*, междом. оклика, увещевания; част. подтвердит. 'так, хорошо', усилит. 'ну', обозначение начала быстрого действия (Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 562–563), польск. *ni*: 'ну! давай!' (Warsz. III, 423), диал. *ni* част. 'так, конечно' (там же), др.-русс. *ну* междом. и част.: междом. с инфин.

выражает побуждение к действию (Ав. Ж. 56, 1673 г.), возглас, обозначающий требование отойти: 'пошел! убирайся!' (МДБП 233, 1645 г.), част. с инфин. употребляется в значении 'начал, стал, принялся энергично делать что-л.' (Авв. Кн. толк. 469, XVIII в. ~ 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), *ну, нж* 'но, а, же' (Иак. Посл. Дмитр.) (Срезневский II, 472), русск. *ну* (разгов.) междом. выражает побуждение, удивление, восхищение или негодование, иронию; вопрос. част. выражает удивление, сомнение, недоверие; усилит. част. усиливает выразительность речи; част. с последующим *как* в начале вопрос. предложения, выражающего опасение, предположение о чем-н. нежелательном, в знач. 'что, если'; част. в знач. союза, указывающего на вывод, заключение или на вводное замечание; част. со сказуемым оттенком; част. при инфин., имеющем значение 'начал, принялся делать что-н.', усиливает это значение, совпадая по знач. с *давай* (Ушаков II, 691–692), диал. *ну* част. выражает согласие: 'да, так, точно, ладно' (камч., сиб., енис., тоб., том., волог., новг., петрогр., арх., север., донск., рост.), употребляется в значении противит. союза: 'но, однако' (ряз., яросл., перм., нижн. и сред. течение р. Урал, Сиб.), в значении союза *то есть* (нижн. и средн. течение р. Урал, междом. 'ах, как худо' (арх.) (Филин 21, 308; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1449–1450; Ярославский областной словарь 6, 153), *ну* междом. выражает чувство радости, удивления; част. выражает согласие (Ярославский областной словарь 6, 153), *ну* союз противит. (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128), *ну, ну* утверд. част. 'да' (Элиасов 246), укр. *ну* междом. употребляется для выражения побуждения к действию, порицания и призыва к сдержанности в действиях; с оттенком сказуемости при личных местоимениях 2 и 3 л. (Словн. укр. мови V, 449), част. употребляется в вопрос. предложениях как побуждение к высказыванию, для выражения недоверия, для выражения сомнения, для усиления выразительности, с инфин. указывает на энергичное начало действия, как выражение допущения, в начале вопрос. предложения – для выражения опасения чего-л. нежелательного (там же 450), ст.-блр. *ну*: *ну* еда нынѣ правду вже повеси (КС 35, Скарына 1, 400), блр. *ну* междом. и частица 'ну' (Блр.-русс.), диал. *ну* част. 'да, но' (Жывое слова 48), 'ну, и (усилит.), да, ведь, но пусть, ну (побудит.), давай' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Праслав. *\*nu* – исконно, вероятно, междометие звукоподражательного происхождения, ср. соотносительные по функциям *\*na* (см.), *\*no* (см.), *\*nъ* (см.). На и.-е. уровне можно говорить лишь об элементарных соответствиях, ближе всего – лит. *nu* 'ну! ну-ка!', далее ср. греч. *νύν*, *νυ* (энкл.), *νυ* 'ну, же, (и)так, так, да', др.-инд. *nu* 'конечно, пожалуйста', нем. *nun* и даже эст. *nõd* 'ну-ка!', см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 505–507; Фасмер III, 88; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1024.

По мнению О.Н. Трубочева (устно), сближение с греч. *νύν* и нем. *nun* подводит к вопросу о связях с гнездом праслав. *\*nupě*, уже не звукоподражательного происхождения.

Гипотеза о местоименном (из \**ono-*, \**eno-*, см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; ЭСБМ 8, 46) происхождении \**nu* (как и \**na*, \**no*, \**нѣ*) маловероятна (ср. элементарные соответствия!), см. Machek<sup>2</sup> 402.

**\*nu ka**: русск. *ну́-ка* междом. (разг.) употр. при побуждении, приглашении с оттенком фамильярности (Ушаков II, 603), диал. *ну́ка* междом. употребляется для выражения восхищения, иронии и других чувств (волог., ряз.), част. 'ведь' (волог.); част. употребляется для выражения опасения или предположения о чем-л. нежелательном, 'а вдруг, а если', *ну́ка* нареч. 'так, этак' (арх.) (Филин 21, 314), *нук* нареч. 'так, таким образом' (арх.), *нук че, нук что ж (же)* междом., выражающее побуждение к действию (перм., орл., донск.), *нук че, нук что ж* утверд. частица 'конечно, да, разумеется, согласен' (свердл., калуж.) (там же), блр. *ну́-ка* междом. (разгов.) со значением побуждения, приглашения и т.п. (с оттенком фамильярности) (Блр.-русск.).

Сочетание \**nu* (см.) и част. \**ka*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 507. Праслав. древность проблематична.

**\*nu te/ti/to/ta**: сербохорв. *nŭta, nŭti, nŭto* 'вот! смотри!' (Iveković–Broz I, 822), словен. *nŭti* междом. 'вот, гляди', *nŭt* то же (Plet. I, 720), польск. диал. *nućie* 'ну! давай!' (Warsz. II, 423), русск. *ну́-те* и *ну́те-ка* междом. (просторечн.) выражает побуждение при обращении ко многим лицам (Ушаков II, 604), укр. *ну́те* междом. 'нуте' (Гриченко II, 573).

Сочетание \**nu* (см.) и част. \**te/\*ti/\*to/\*ta* (вероятно, местоим. происхождения), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V., Svazek 2, 506.

**\*nu že**: ст.-чеш. *nuž, nuže* междом. '(побудит.) ну, давай (вводит приказ или запрос о способе действия); (заклучит.) вот, так (вводит сообщение о следствиях или заключительного, объясняющего содержания); (подтвержд.) так, все (вводит текст констатирующего содержания); (в функции сказуемого) скорей! пошел! (обозначает быстрый приход или уход); (в функции наречия) сразу, тотчас' (StčSl 7, 1001–1003), чеш. *nuže* (Kott II, 190), слов. *nuž* част. и междом., выражающие подтверждение, согласие, побуждение, (редк.) вопрос или ответ, усиливающие выразительность главного предложения; союз присоединит. (SSJ II, 401), ст.-польск. *nuž, nuže* побудит. междом., *eia!*, присоед. выражение 'а еще' (Sł. społ. V, 301), *nuż eia!* (там же 135), *nuž* междом., выражающее побуждение, *age, agite, eia, perge*; различные эмоциональные состояния: радость, удивление, приветствие, сомнение, предостережение, *eia, age, euge*; част. в функции усилит., *age, iam, esse*; част. подтверждающая, выражающая следование, условие, быстрое начало действия (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 567–570), польск. *nuž, nuže* 'ну! давай!', *nuż* част. 'а если, если бы; (устар.) и еще, далее, также' (Warsz. II, 428), диал. *nuż, nuże* то же (там же 240), русск. *ну же*, диал. *нуж* вопрос. частица 'неужели' (иркут.), нареч. 'авось, вдруг' (Филин 21, 311), блр. *нуж*.

Сочетание \**nu* (см.) и част. \**že*. Близкое сочетание – в лит. (устар.) *nŭ-gi*, (совр.) *nągi* 'ну, ну вот, ведь', см. Etymologický slovník slovanských



jazykù. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 506–507.

**\*nuda/\*nudъ/\*nudy**: словен. *núda* ж.р. 'наемный труд' (Plet. I, 719), словц. *nuda* ж.р. 'неприятное состояние при недостатке деятельности, тоска' (SSJ II, 398), ст.-польск. *nuda* ж.р. 'тоска, плохое самочувствие' (Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 563), польск. *nuda* 'тоска, скука' (Warsz. III, 423), диал. *nuda* 'тоска, меланхолия; вши' (Śl. gw. р. III, 338), диал. *nuda* ж.р. 'неприятное ощущение, вызванное монотонностью жизни, отсутствием занятий' (Brgzez. Zlot. II. 381), др.-русск. *nuda* ж.р. 'тягость' (Девг. д. 135, XVIII в. ~ XII в.), 'короста, чесотка' (ДТП I, 1360, 1667 г.), 'паразитические насекомые' (Обих. книгоп. 37, XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 438), русск. *нудá* ж.р. '(устар. и обл.) принуждение, притеснение; (собр. обл.) мучительные для скота оводы, слепни, мухи и др. насекомые; надоедливый, назойливый человек; скучное, однообразное занятие чем-либо', диал. *нуда* и *нудá* ж.р. 'принуждение, притеснение' (арх., краснаяр.), 'кто занимается принуждением' (пск., твер.), 'надоедание' (арх.), (м. и ж.р.) 'о надоедливом, нудном человеке' (иркут., пск., курск., сарат., тул., рост.), 'скука, тоска' (арх., курск., новосиб., зап.-брян., ворон.), 'жара, духота' (пенз.), 'мучение, страдание (от жары, мух и т.п.)' (калуж., самар., донск., рост., тамб., арх.), 'изнуряющий пот' (арх.), 'общее название кровососущих насекомых: мошкары, комары, оводов и т.п.' (тамб., пенз., ряз., арх., том., новосиб., ворон., перм., рост., тобол.), 'чесотка' (сарат., ворон., каз., новг., смол., арх., перм., орл., новосиб. и др.), 'перхоть в волосах' (перм.), 'тошнота, дурнота' (курс.), 'зубная боль' (олон.), 'худоба, дурное состояние здоровья от неопрятности' (смол.), 'метель, вьюга, плохая погода' (донск.), 'нужда, забота' (арх., тамб.), 'тяжелое положение, тяжелые условия жизни' (ворон., тамб.), 'голод' (смол.), (собр.) 'о бедных, нищих людях' (том.) *нуда подвенечная* 'по суеверным представлениям, болезнь невесты, причиненная колдовством, наговором' (перм.) (Филин 21, 309–310; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1450; Опыт 130; Подвысоцкий 103; Добровольский 491; Деулинский словарь 348; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128; Сл. Среднего Урала II, 213; Живая речь кольских поморов 97; Говоры Прибалтики 182; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 129; Элиасов 246; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 370), укр. *нудá* ж.р. 'скука, тоска, томление; тошнота' (Гринченко II, 572), *нудá* то же и 'нудный человек' (Словн. укр. мови V, 450), ст.-блр. *nuda* действие по глаг. *nудити* (ДЦ 99, Скарына I, 400), блр. *нудá* 'тоска скука' (Блр.-русс.), диал. *нудá* ж.р. 'тоска, нужда' (Каспярович 209), то же и 'надоедливый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236; см. также Тураўскі слоўнік 3, 216), *нуды беруць* 'делается тошно' (Тураўскі слоўнік 3, 217);

русск. диал. *нуд* м.р. 'чесотка' (волог.), сев.-двинск., Филин 21, 309); см. также Картотека СТЭ), 'потуга, натуга, частое побуждение к моче' (Даль<sup>3</sup> II, 1450), укр. *нуд* м.р. 'скука, тоска, томление; тошнота' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 452), *нуди*, -ів мн. (разгов.,

редк.) 'тоска' (Словн. укр. мови V, 452), блр. диал. нуд м.р. 'скука, тоска' (Народная словатворчасць 148), 'болезнь, тоска' (там же 36);

укр. диал. нудь, -і ж.р. 'скука' (Словн. укр. мови V, 452), блр. диал. нудзь ж.р. 'скука, тоска, маета' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Чеш. *nuda* – заимств. из русск. (Machek<sup>2</sup> 402).

Из трех парадигматических вариантов – \*-ā-, \*-ō- и \*-ī- основ – основа на \*-ī- наиболее поздняя, возникающая, вероятно, под влиянием гл. \**nuditi* (см.) и вряд ли праславянской древности.

Праслав. \**nuda*/*\*nudz* родственно и соотносительно с гл. \**nuditi* (см.). Иногда в качестве и.-е. соответствия для \**nuda* упоминаются лит. *naudà* 'польза, выгода', лтш. *naūda* 'деньги', см. Miklosich 217; Vaillant. Gramm. comparée IV, 113–114; III, 178. Однако балтийская лексема неотделима от и.-е. \**noudo*-/\**noudā* 'польза' и всего и.-е. гнезда \**neud*- 'пользоваться, получать', см. Pokorny I, 768; Hj. Falk-A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit. Göttingen, 1979, 300, Trautmann BSW 194, тогда как семантика слав. \**nuditi* и \**nuda* тяготеет к гнезду и.-е. \**nau*-/\**nau*-/\**nū*- 'мучить, изнурять' (см. подробнее \**nuditi*).

В этом последнем гнезде праслав. \**nuda*/*\*nudz* не имеют точных соответствий. Вероятно, поэтому по-разному определяются словообразовательные отношения \**nuda*/*\*nudz* и \**nuditi*: простое сопоставление см. Brückner 358–359; глагол производится от имени, см. Фасмер III, 88; имена характеризуются как производные от \**nuditi*, см. J. Otrębski, Życie wyrazów w języku polskim 317 (71) – 318 (72); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; ЭСБМ 8, 46; Vaillant. Gramm. comparée IV, 113.

Ср. \**nudja* (см.).

\**nuděti*: польск. *nudzić* '(устар.) грустить; (диал.) тосковать' (Warsz. III, 424), диал. *nudzić* 'тосковать' (Sł.g.w.p. III, 339), русск. диал. *нудеть*, -*дѣм* 'ныть' (ленингр., Филин 21, 310), 'жалить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128), *nud'ět* 'тосковать' (Słown. starowierców 180).

Глагол с основой на -ě-, соотносительный с -i-основой \**nuditi* (см.).

\**nuditel'ь*: сербохорв. *nuditel*, м.р. impulsor (Стулли), 'Anbieter' (Шулек), 'тот, кто подстрекает' (Blago turl. 329) (RJA VIII, 261), др.-русск. *нудитель* 'насильственно берущий' (Гр. Наз. XI в. 119), 'неотступный' (Поч. священ. о. 1499 г.) (Срезневский II, 472; см. также СДРЯ V, 438; СЛРЯ XI–XVII вв. 11, 438), русск. (диал.?) *нудитель* 'понуздатель, понудитель' (Даль<sup>3</sup> II, 1451).

Название лица, производное с суф. -*tel'ь* от \**nuditi* (см.).

\**nuditi* (se): ст.-слав. нѣдѣти, -жѣж, -диши *νιάζεσθαι*, *παρανιάζεσθαι*, *νίμ inferre*, *cogere* (Sup., Cloz., Ostr., Mikl. 459), *ноудѣти*, -жѣж, -диши *cogere* (Sup., Antch., Sabb.), *ноудѣти* сѧ *ἐκνιάζεσθαι* (Hom.-Mih., Sup.) (Mikl. 456), нѣдѣти и ноудѣти 'принуждать', *ἀναγκάζειν*, *νιάζειν*, *cogere*, 'беспокоить', *ὑποπιάζειν*, *ὀχλεῖν*, *molestum esse*, *vexare*, нѣдѣти сѧ 'стараться, стремиться', *νιάζεσθαι*, *ἐκνιάζεσθαι*, *ἐπαναγκάζειν*, *conari* (SJS 22, 453), болг. *нудя* 'принуждать, заставлять' (БТР), диал. *нуд'ь сѣ* 'приготавливаться, вертеться' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 32), макед. *нуди*

‘предлагать’ (Кон. I, 510; И-С), ст.-сербохорв. *nuditi cogere, offerre* (Mažuranić I, 764), сербохорв. *нудити, -дѣм offero* (Караџић), *nūditi, nūdīm offerre, incitare, invitare*, ‘предлагать, угощать; убеждать, уговаривать; звать, приглашать; принуждать’ (только в словаре Даничица), *nuditi se* ‘стараться’ (только в словаре Стулли, ненадежно) (RJA VIII, 261–262), диал. *nūdit, nūdin* ‘предлагать’, *nūdit se, nūdin se* ‘напрашиваться’ (Hraste-Šimunović I, 675), *nūdit, -im* ‘предлагать’, *~ se* ‘угощать; собираться делать что-л.’ (М. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nūditi, nūdīm* ‘принуждать, предлагать’ (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nuditi se* ‘настаивать, приставать (?)’ (Glos Řeh 116a, StěSI 7, 1003: “очевидно, старославянизм”), чеш. (устар.) *nuditi* ‘заставлять’ (Jungmann II, 740), *nuditi* ‘надоедать’, *~ se* (Kott II, 190), словц. *nuditi*, *-i* ‘приставать, докучать’, *~ sa* (SSJ II, 398), *nūdit* ‘принуждать’ (Kálal 387), н.-луж. *nužiś* ‘тревожить, мучить; печалить, огорчать’ (Muka Sł. I, 1026), ст.-польск. *nędzić* ‘понукавать, принуждать, мучить’ (Sł. społ. V, 137), польск. *nudzić* ‘наскучивать, надоедать, канителиться, тосковать, мучить, тошнить’, *~ się* ‘скучать’ (Warsz. III, 424), *nędzić* ‘изнурять, беспокоить, мучить, корпеть’ (Warsz. III, 246), диал. *nędzić* ‘мучиться, корпеть’ (Sł.gw.p. III, 285), *nudzić* ‘мучить’ (там же 399), *nudzić się* ‘скучать’ (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nāzēc sa* ‘мучиться, беспокоиться’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 702), *nāzās* то же (Lorentz. Pomor. I, 559), др.-русск. *ноудити, -жоу* ‘принуждать, заставлять’ (Изб. 1076, 190–190 об., ЖФП XII, 28а и др.), ‘побуждать к чему-л., убеждать в чем-л.’ (ЛЛ 1377, 107 об. (1149), Пр 1383, 20а и др.), ‘(переносн.) вынуждать, приводить к чему-л.’ (ГА XIII–XIV, 226а; ПНЧ XIV, 160 г; Мен. к. XIV, 187) (СДРЯ V, 438–439; см. также Срезневский II, 472–473), то же и ‘чинить насилие, притеснять; подавлять, одолевать’ (Патерик Син. 295, XI в. и др.), ‘насиловать’ (ВМЧ Сент. 1–13, 640, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 438–439), *нудитисѧ* ‘быть трудно достижимым’ (Панд. Ант. XI в. л. 303), ‘употреблять усилие, стремиться’ (Исх. XIX, 24), ‘быть понуждаемым, быть обязанным’ (Ефр. Крм. LXXXVII, 55, л. 302), ‘принуждать’ (Пат. Син. XI в. 264) (Срезневский II, 473), *нудитисѧ* то же и ‘быть терзаемым, мучимым’ (Выг. сб. 337, XII в.), ‘подвергаться опасности’ (Ефр. Корм. 428, XII в.), ‘испытывать скорбь, беспокойство, тревогу’ (Палея ист. 148, XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. *нудить, нуджу* (устар.) ‘принуждать, заставлять’ (Ушаков II, 602), диал. *нудить* и *нудѣть* ‘принуждать, понуждать, заставлять’ (сиб., нижн. и средн. теч. р. Урал, перм., вят., арх., сарат., ряз., пск., смол., влад., тамб.), ‘придираками, притеснениями выводить из терпения’ (твер.), ‘тревожить’ (нижн. и средн. теч. р. Урал), ‘утомлять, мучить’ (свердл.), ‘тосковать’ (зап.-брян.), ‘тошнить’ (курск., смол., пск., твер.) (Филин 21, 310; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1450; Опыт 130; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371; Живая речь кольских поморов 97; Сл. Среднего Урала II, 213), *нудить* ‘изнурять работой, голодом; принуждать’ (Добровольский 491), ‘ныть, колоть, тупо болеть; беспокоить, надоедать’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 130), *nud’i’i* ‘тошнить’ (Słown. starowiegśbów 180), *нудиться* и *нудѣться* ‘выполнять

трудную и продолжительную работу, выбиваться из сил' (яросл., ленингр.), 'вести трудную жизнь' (ворон.), 'беспокоиться' (новосиб., твер.), 'мучиться, томиться' (смол.), 'иметь желание' (камч., нижн. и средн. теч. р. Урал), 'тосковать, скучать' (зап.-брян., курск., кубан.), 'ху- деть от тоски' (курск.), 'испытывать чувство рвоты, тошноты' (курск.), 'жить бедно, терпеть нужду' (смол., новг.) (Филин 21, 310–311; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1450; Мельниченко 125; Ярославский областной словарь 6, 153), укр. *núdíти* 'наводить, нагонять скуку; томить, мучить; принуж- дать; (безл.) тошнить; (*світом*) томиться' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 450), *núdíтися* 'скучать, тосковать; (редк.) чувстви- вать тошноту' (Словн. укр. мови V, 451), ст.-блр. *нудити* 'принуждать' (ПЦ 596, Скарына 1, 400), блр. *нудзіць* 'тошнить' (Блр.-русск.), *нудзіцца* 'скучать' (там же), диал. *нудзіць* 'тошнить; ныть, болеть' (Тураўскі слоўнік 3, 216), *нудзіць* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236), *нудзіцца* 'скучать' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Чеш. *nuditi* Махек считал русизмом, см. Machek<sup>2</sup> 402, ср., однако, вы- ше ст.-чеш. *nuditi se* и мнение о нем составителей: "м.б., старославян- низм".

Древнее значение словен. *núditi* – 'принуждать, заставлять', см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229.

Праслав. \**nuditi* неотделимо от варианта с глухим согласным – \**nuti- ti* (см.) и поэтому сопоставляется с германской лексической группой гот. *naufs* 'нужда, принуждение', др.-исл. *naud* то же, др.-сакс. *nōd*, др.- в.-нем. *nōt* 'притеснение; нужда, бедность' (и.-е. \**nēu-ti-*) и др.-прус. *nautin* (вин.п.) 'нужда' (и.-е. \**nāu-ti-*), которые возводятся как рефлексы основы с *-t*-расширением к гнезду и.-е. \**nāu-/nēu-/nū-* 'мучить (> пра- слав. \**nyti*, см.). Праслав. \**nuditi* при этом определяется как рефлекс па- раллельной основы с *-d*-расширением, см. Skok. Etim. rječn. II, 527; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1028–1029; Pokorny I, 756.

С другой стороны, праслав. \**nuditi* связывается с лит. *panūsti*, *-núdau* 'почувствовать желание, захотеть', др.-в.-нем. *niot* 'желание', др.-сакс. *niud* 'требование, желание', англос. *nīed*, *nēod* 'желание, тоска, рвение', см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1029; Fraenkel 513; специально об этой и.-е. группе (без слав.) см. W.P. Lehmann. Language 18, 1942, N 2, 130–131; Pokorny I, 768 (\**neu-dh-*).

Сопоставление с др.-инд. *nodāyati* 'принуждать' см. Maunhofer 10,151; Machek<sup>2</sup> 402.

Поскольку обе герм. группы (гот. *naufs* и др. и др.-в.-нем. *niot* и др.) могут быть генетически связаны – См. Hj. Falk – A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit. Göttingen, 1979, 298–299 (герм. *nu-* 'теснить; принуждать' < и.-е. \**nāu-* 'мучить'), праслав. \**nuditi* также рассматрива- ется как родственное со всеми этими герм. лексемами, лит. *panūsti* и др.- инд. *nodāyati*, см. Фасмер III, 88 (*нужа*); Brückner 358–359 (*neḍza*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229.

Во всех случаях слав. формы с корневым *q* (*nqđiti*, см. выше) могут быть лишь вторичными, см. специально Fr. Sławski SO 18, 1947, 265.

Весь germ. материал и лит. *panūsti* (но без др.-инд.) связывается с праслав. \**nuditi* и в версии Vaillant. Gramm. comparée III, 178, 283, 427: \**nuditi* является фактитивом, базирующимся на основе наст. вр. на -*d-*, восходящей к гнезду и.-е. \**nāu-/nau-/nū-* (> слав. \**nyti*, см.); лит. *panūsti*, -*dau* – неперех. глагол от той же основы – должно было иметь исконно наст. вр. с инфиксом – \**nūnde-*, следы которого сохранились в слав. назализованной форме *nōditi*.

Вследствие фонетического несоответствия некорректно сопоставление праслав. \**nuditi* с санскр. *nādh-/nāth-* (*nādhitá* ‘нуждающийся в помощи’), см. G.J. Ascoli KZ XVII, 1868, 331; этимологию скр. группы см. Pokorny I, 40, 754; Mayrhofer 10, 151 считает все внеарийские сопоставления (включая слав.) ненадежными.

См. еще Miklosich 215 (отрицает связь и с др.-инд. *nādhita*, и с гот. *nauþs*); ЭСБМ 8, 47.

Связь слав. \**nuditi* с germ. \**niuta-* ‘нуждаться’, др.-инд. *nud-* ‘толкать, заставлять’ и лит. *naudà*, лтш. *naūda* ‘польза, прибыль, деньги’ см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *p-q*, 64.

Ср. \**nydēti*/\**nyditi*.

\***nudja**: ст.-слав. **ноўжда** ж.р. ἀνάγκη, *necessitas*, βία, *vis* (Sup., Ostr., Greg.-Naz., Mikl. 456), **нѣжда** ж.р. то же (Cloz., Sup. и др., Mikl. 459), **нѣжда**, **ноўжда** ж.р. ‘насилие, принуждение’, βία, χεῖρ, *vis*, *violentia*, ‘необходимость, нужда’, ἀνάγκη, *necessitas*, ‘страдание’ (SJS 22, 454), болг. **нѹжда** ж.р. ‘потребность, необходимость; бедность’ (БТР), диал. **нѹжда** ж.р. ‘потребность’ (в чем.-л.) (ихтим., М. Младенов БД III, 120; костур., Шклифов БД VIII, 276), **нѹждѹ** ж.р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), **нѹжда** ж.р. ‘болезнь’ (Кънчев. Пирдопско. – БД IV, 124), макед. **нужда** ж.р. ‘потребность; беда, нужда; телесная нужда’ (Кон. I, 510; см. также И-С), ст.-сербохорв. **nudja**, **nuja**, **nužda** ж.р. *necessitas* (с XIV в., Mažuranić I, 763, 764), сербохорв. **нѹжда** ж.р. ‘бедность’ (по воеводин. городкам, Караџић), диал. **нѹжда** ж.р. ‘необходимость, неизбежность; телесная нужда’ (М. Чешляр. Из лексике Иванде 127), **nužda** ж.р. ‘трудность, беда; бедность’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. **nuja** ж.р. ‘нужда, необходимость’ (Plet. I, 719; см. также Stabéj 108), **nója** ж.р. ‘нужда, мука; необходимость’ (там же 714), ст.-чеш. **nůže** ж.р. ‘трудное положение; мучение, страдание; недостаток (чего-л.); необходимость, нужда; насилие; (юрид.) предписание явиться в суд’ (StěSl 7, 1007–1010; см. также Novák. Slov. Hus. 82), чеш. **nouze** ж.р. ‘бедность; потребность; нужда; мучение’, **nouze** то же и ‘насилие’, **strastná nůze** ‘родильная болезнь’ (Kott II, 184–185), ‘нищий’ (Kott VI, 1208), диал. **nůza** ‘тяжелая, смертельная болезнь’ (Bartoš. Slov. 238; Kott VII, 1340: **nůza**), **nuza** ж.р. ‘нужда’ (ляш., Kott VI, 1218), словц. **nůzda** ж.р. ‘бедность, нужда; недостаток, потребность; необходимость, тоска (по чем.-л.)’ (SSJ II, 398), диал. **nůzda** то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), ‘бедность’ (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. **nuza** ж.р. ‘нужда’ (Pfuhl 439), н.-луж. **nuza** ж.р. ‘нужда, забота’ (Muka Sł. I, 1024), ст.-польск. **nęzda** ‘бедность, нужда’ (1437, Sł. społ. V,

135), *nuza* то же (там же 301), польск. *nędza* 'нужда, бедность; бедняк, (диал.) беднячка' (Warsz. III, 246), диал. *nędza* 'бедность; сусальное золото, мишура' (St. gw.p. III, 285), 'бедность' (Brzez. Złot. II, 352), словин. *paža, paža* ж.р. 'нужда, бедность' (Ramušt 119), *nāžā* ж.р. 'нужда, бедность; плохая трава, хлеб' (Lorentz. Slavinz. Wb. I, 702), *paža, paža. ж.р.* то же (Lorentz. Pomor. I, 559), *paža* ж.р. 'бедность, недостаток' (Sychta III, 201), др.-русск. – цслав. *нүжда, нѣжда* 'необходимость' (Гр. Наз. XI в. 20 и др.), 'насилие, принуждение' (Пат. Син. XI в. 47); *нүжда, нѣжда* то же (Мин. 1096, окт. 80; Ис. XXX. 30 – Упыр. и др.) (Срезневский II, 475), др.-русск. *ноужа* 'принуждение, воздействие силой; притеснение' (ФФП XII, 32 в.; КЕ XII, 15а и 1976 и др.), 'горе, беда, напасть; тяготы' (КР 1284, 160а и 188в–г; ФПМол XI сп. 1296, 275 об.; СбЯр XIII, 125 и др.), 'нужда, лишения' (ГБ XIV, 51 в.; Пч. к. XIV, 114 об.), 'потребность, необходимость' (ЖФП XII, 46 в.; КЕ XII, 176 и др.), 'причина' (Уст. XII/XIII, 213 об.; КР 1284, 189а и др.), 'старание в достижении чего-л. с постоянным трудом и лишениями; подвижничество' (ПНЧ 1296, 169; ПрЮр XIV, 66 и др.), 'закономерность (о законах природы)' (ЖВИ XIV–XV, 98г и 99б–в) (СДРЯ V, 440–442; см. также Творогов 92), то же и 'козни' (Ефр. Крм. Апл. 21, Срезневский II, 474), то же и 'сила принуждения, неизбежность' (М. Гр. Неизд. IV, 28, XVI в.), 'сила, мощь, напор' (Хрон. Г. Амарт. 387, XIII–XIV вв. и др.), 'труд, напряжение, усилие' (Хрон. Г. Амарт. 136, XIII–XIV вв. ~ XI в., 1534 – Соф. II лет. 267 и др.), 'утеснение' (Крым. д. II, 55, 1509 г.), 'нужда, недостаток, бедность' (Арх. Стр. I, 551, 1578 г.), 'забота' (Клемент Смолят., 202, XVI в.), 'тягости, недомогания, связанные с деторождением (?)' (Сим. Пислов. 81, XVII в.), в составе сказуемого 'нужно, приходится' (Пат. Син. 275, XI в. и др.), *не нужа* (кому-л. что-л.) 'не заботит, не тяготит (кого-л. что-л.)' (Посл. Стефана 406, 1637 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 440–441), *нужда, нуждя* ж.р. то же и 'утеснение, тягость, неудобство' (Моск. лет. 62 и др.), 'естественная потребность' (Арх. Сух. Проскинитарий 46, 1653 г. и др.), в сост. сказ. *нужда (есть)* 'трудно' (ВМЧ, Дек. 31, 2799, XVI в. ~ XIV в. и др.) (Там же 441–443), русск. *нужа* ж.р. (устар. и обл.) 'нужда', *нужда́* ж.р. 'недостаток в необходимом, бедность, нищета; потребность в чем.-н., необходимость; (разгов.) потребность в естественном отправлении' (Ушаков II, 602), диал. *нужа* и *нужа́* ж.р. 'нужда, бедность' (пск., урал., вят., свердл., перм., каз., омск., сиб., арх., олон., яросл., костр., новг., твер., ворон. и др.), 'неимущие люди, беднота' (перм., новг.), *за нужу* 'по нужде, поневоле' (том.), *нужа* ж.р. 'зуд' (калуж.) (Филин 21, 311–312; см. также Опыт 130; Подвысоцкий 103; Куликовский 66; Мельниченко 125; Картотека Печорского словаря; Сл. Среднего Урала II, 213; Элиасов 246; Ярославский областной словарь 6, 153; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371), *нужа* 'беда' (Картотека Словаря белозерских говоров), *nižďa* ж.р. 'потребность, необходимость' (Słown. starowierców 180), *нужда́* и *нужда* ж.р. 'беда, горе' (ряз., нижн. и средн. теч. р. Урал), 'кушанье из картофеля с луком, сваренных в соленой воде' (костр.), *нужда телесная* 'болезнь

(?) (север.) (Филин 21, 312), ст.-укр. *нужа* ‘комары, мухи’ (XVII в., Картоотека словаря Тимченко), укр. *нужа* ж.р. ‘вши, мухи’ (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 453; разгов.), блр. *нужа* ‘недостаток, потребность’ (Носов.), диал. *нужа* ж.р. ‘скука, тоска’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237), ‘мухи (вообще насекомые)’ (Янкова 220). – Сюда же ст.-чеш. *Núžě* м.р. личное имя (StčSl 7, 1010), чеш. *Nouze* название хуторов и деревни (Kott VI, 1208), др.-русск. *Нужа*: Васко *Нужа* (крестьянин, 1498, Писц. IV, 219, Тупиков 338).

Сербохорв. *нужда* – русизм, см. Skok. Etim. gječn. II, 527.

В польском также известно заимств. из русск. языка *niża*, см. Brückner 359 (*nedza*).

Праслав. \**nudja* – производное с суф. *-ja* от \**nuditi* (см.), см. Machek<sup>2</sup> 402 (*nouze*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230; Vaillant. Gramm. comparée IV, 514. Формы с корневым *q* (как и \**nqđiti*), вероятно, вторичные.

См. еще Фасмер III, 88; Brückner 359; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1027–1028; ЭСБМ 8, 47–48.

О развитии значений из первичной семантики ‘мучить’ см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 312.

\***nudjati** (se): ц.-слав. **ноўждати** *cogere* (Mikl. 456), **нѣждати** несов. к **нѣднати** (SJS 22, 455), болг. *нужда́я се* ‘нуждаться’ (БТР), макед. *нуждае се* ‘нуждаться’ (И-С), сербохорв. *núđati, núđam* ‘предлагать, угощать’ (из словарей только у Шулека, RJA VIII, 262), словен. *nújati se* ‘трудиться; представиться’ (Plet. I, 719), ст.-чеш. *núžěti, -ěju* ‘нуждаться; страдать, мучиться’ (StčSl 7, 1010), чеш. *nuzeti* ‘нуждаться, бедствовать’ (Kott II, 192), др.-русск. *ноужати* ‘принуждать’ (ПрЮр XIV, 426, СДРЯ V, 442), др.-русск.-цслав. *нуждати* ‘понуждать’ (Куранты<sup>3</sup>, 162, 1648 г.), ‘принуждать’ (Псалт. Чуд.<sup>1</sup> 188, XI в.), **нуждатися** ‘быть принуждаемым’ (Псалт. Чуд.<sup>1</sup> 64, XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 443), русск. *нуждаться* ‘находиться в бедности; иметь в чем-н. недостаток, чувствовать в чем-н. потребность, необходимость’ (Ушаков II, 603), русск. диал. *нужать* ‘болеть (о лосях, маралах)’ (горноалт.), *нужаться* ‘нуждаться’ (том., арх.) (Филин 21, 312), *нуждать* ‘болеть, хворать’ (петерб.), ‘беспокоить, изнурять, утруждать’ (смол.), ‘принуждать, заставлять’ (смол.) (там же 312–313), укр. *нуждати* диал. ‘нуждаться’, *нуждатися* (разгов.) ‘нуждаться, бедствовать; ощущать потребность’ (Словн. укр. мови V, 453).

В русском и украинском языках распространена цслав. фонетическая форма слова.

ЭСБМ 8, 48 приводит блр. *нужаць* ‘есть’, которое толкуется авторами как неясное, но возможное образование от блр. *нужа*.

\**nudjati* – итератив-имперфектив с основной инфинитива на *-a-* и основной наст. времени на *-aje-*, производный от \**nuditi* (см.).

\***nudjěnje**: ц.-слав. **ноуженик**, **нѣжденик** ср.р. ‘насилие’, *violencia* (Bes., SJS 22, 455), сербохорв. *núđeńie* ср.р. отглагол. сущ.-ное от *nuditi* (RJA VIII, 262), чеш. *nuzení* ср.р. к *nuziti*: *Bez bolesti a nuzení* (Voč. ex., Kott II, 192), н.-луж. *nužeńe* ср.р. ‘мука, мучение’ (Muka Sł. I, 1025), ст.-польск. *nędzenie* ‘бедствование, мучение’ (Sł. stpol. V, 137), др.-русск. *ноуженик* ср.р. ‘принуж-

дение' (ЖФСт XII, 41; ПКП 1406, 165а, СДРЯ V, 443), 'понуждение' (Пат. Печ. 204, 1406 ~ XIII в.), 'отягощение, досадное неудобство' (Выг. сб. 149, XII в.), 'усилие (?)' (Шестоднев. Ио.екз.<sup>1</sup> I, 302, XV в.) (СлРЯ XI–XII вв. 11, 444).

Сущ.-ное со значением действия, производное с суф. *-enъje* от \**nuditi* (см.).

\***nudjiti (se)**: ст.-чеш. *nuziti* 'мучить; вымогать деньги, обдирать; принуждать; настоятельно просить', *nuziti se* 'мучиться, страдать' (StěSl 7, 1011–1012), *nuziti* 'мучить; принуждать' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. (устар.) *nuziti* 'мучить, притеснять', *nuziti* 'разорять, мучить' (Jungmann II, 742; Kott II, 192, VI, 1218), диал. *nuzit* 'мучить, докучать' (Kubín. Čech. klad. 204), ст.-слвц. *nuziti*: Jestli... *nuzen* byl i s ženú 126a (notzucht eyn junch – flawen odir frawen) (Žilinsk. kn. 351), н.-луж. *nuzys* 'понуждать, понукать' (Muka Sl. I, 1025), др.-русск. *нужити* 'понуждать' (Ст.сп. рос. послов<sup>3</sup> 311, 1684 г., СлРЯз XI–XVII вв. 11, 444), русск. диал. *нужиться* 'нуждаться' (пск., твер., костр., Филин 21, 213).

Глагол с основой на *-i-*; вероятно, производный от \**nudja* (см.), см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1028. Ср. \**nuditi (se)* (см.).

\***nudjlivъ (jъ)**: макед. диал. север. *нужли́ва* (жена) 'болезненная' (К. Певе. За македонската дијалектна лексика. – МЈ XXI, 1970, 135), русск. диал. *нужливый* человек 'бедный, неимущий' (Даль<sup>3</sup> II, 1450).

Прилаг.-ное, производное с суф. *-ъliv-* от \**nudja* (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. соотносительное однокоренное производное \**nudblivъ(jъ)* (см.).

\***nudjъnikъ**: ст.-слав. *нѣждъникъ* м.р. βιατής, vim inferens (Ostr., Mikl. 459), *нѣждъникъ*, *ноуждъникъ* м.р. 'насильник', βιαστής, violentus (Ev., Euch., SJS 22, 455), болг. *нужник* 'туалет' (БТР 555), диал. *нужник* то же (Пирински край 671; Вакарелски. Етнография 523), сербохорв. *nužnik* м.р. 'бедняк' (только Osvetn. 4, 4, ненадежно), 'туалет' (из русского) (RJA VIII, 272), ст.-чеш. *nuzník* 'притеснитель, мучитель; бедняк' (StěSl 7, 1012), ст.-польск. *nędznik* 'бедняк; мерзавец' (Sl. stpol. V, 138), польск. *nędznik* 'бедняк; подлец' (Warsz. III, 247), диал. *nędznik* 'бедняк' (Sl. gw. р. III, 286), то же и 'подлец' (Brzez. Złot. II, 352), др.-русск. *нужьникъ* 'употребляющий усилие' (Мт. XI. 12, Юр. ев. 1119 г.), *нуждьникъ*, *нѣждъникъ* то же (Мт. XI. 12. Остр. ев.), *нужьникъ* 'понуждение, необходимость, причина' (Златоостр. XII в., 44) (Срезневский II, 476), *нужникъ* 'тот, кто прилагает усилия' (Изб. Св. 1076 г., 587 и др.), 'тот, кто (или то, что) понуждает, служит побудительной причиной' (Златоостр. 44, XII в.), 'страдалец, несчастный' (Каз. лет. 128, XVII в. ~ XVI в.), *нужникъ* 'отхожее место, уборная' (Заб. Мат. I, 320, 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 445), русск. *нужник* м.р. (просторечн.) 'отхожее место, уборная' (Ушаков II, 603), диал. то же (Даль<sup>3</sup> II, 1453), 'носовой платок' (свердл., Филин 21, 313).

Заемствование из русского языка вероятно, помимо сербохорв. (см. выше помету в RJA), также и для болг. материала.

Название лица или предмета, производное с суф. *-икъ* от \**nudjъnъ(jъ)* (см.).



\***nudjъnostь**: сербохорв. *nužnost* ж.р. ‘нужда’ (только в словаре Шулека, RJA VIII, 272), ст.-чеш. *nuznost* ж.р. ‘трудное положение; бедность; (мед.) тяжелое и особенно мучительное заболевание, чаще всего проказа’ (StčSl 7, 1013), в.-луж. *nuznosť* ‘бедность, необходимость’ (Pfuhl 439).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ostь* от \**nudjъnъ(jъ)* (см.). Ср. родственное и структурно соотносительное \**nudьnъnъ* (см.).

\***nudjъnъ(jъ)**: ст.-слав. **нуждънъ** прилаг. ἀναγκαῖος, necessarius (Sup., Ant.), violentus (Hom.-Mih.) (Mikl. 456), **нжждънъ** прилаг. necessarius (Sup.), δυσχερής, difficilis (Frag.-bulg., Man., Par.) (там же 459), **нужьнъ**, **-ын** и **нжждънъ**, **-ын** прилаг. ‘насильнический, насильственный’, βίαιος, violentus, ‘необходимый’, ἀναγκαῖος, necessarius (Euch., Supr., Parim., SJS 22, 455), болг. *нужен* прилаг. ‘нужный, требующийся’ (БТР), макед. *нужен* прилаг. ‘неминуемый; необходимый’ (Кон. I, 510), сербохорв. *nuždan*, *nužna* прилаг. ‘необходимый; нуждающийся’ (только: P. Posilović nasl. 20<sup>b</sup>); ‘мучительный’ (только в словаре Даничича) (RJA VIII, 272), диал. *nuždan*, *-žna*, *-žno* ‘нуждающийся’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nujen*, *-jna* прилаг. ‘измученный, бедствующий; необходимый’ (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nuzný* прилаг. ‘убогий, несчастный; бедный; тяжело больной, изнуренный; тяжелый, мучительный; неизбежный; настоятельный; насильственный; (юрид., о помехе) юридически признанный препятствующим участию в судебном разбирательстве’ (StčSl 7, 1013–1015), ‘нуждающийся; настоятельный’ (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *nuzný* прилаг. ‘бедный, нуждающийся; убогий, слишком скромный; (книж.) недостаточный; (устар.) настоятельный’, *nuzný* прилаг. ‘неизбежный; бедный’ (Jungmann II, 742), диал. *nuzný* ‘неохотный’ (Nevím, so sem tak *nuzný* ‘не хочется чего-л., гл. обр. работы’, Bartoš. Slov. 238), словц. *núdzny* прилаг. ‘бедствующий, бедный’ (SSJ II, 398), в.-луж. *nuzny* ‘бедный; необходимый’ (Pfuhl 439), н.-луж. *nuzny* ‘нужный; притесненный; бедный’ (Мука Sl. I, 1025), ст.-польск. *nędzny* ‘бедный, бедствующий; ничтожный; бесчестный, подлый’ (Sl. stpol. V. 138–139), польск. *nędzny* ‘бедствующий; бедно одетый; несчастный; ничтожный; плохой’ (Warsz. III, 247), диал. *nędzny* ‘бессильный; бедняга’ (Sl. gw. p. III, 286), ‘убогий, жалкий; ничтожный, дрянной’ (Brzez. Złot. II, 352), словин. *nažny* и *nažny* ‘жалкий, бедный, худой’ (Ramuš 119), *nožzni* и *nažni* прилаг. ‘бедствующий, жалкий, худой’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 702, 706), *nažni* и *nažni* прилаг. ‘бедствующий, жалкий, худой’ (Lorentz. Pomor. I, 559), *nažni* ‘плохой, ничтожный’ (Sychta III, 201), др.-русск. *нужьнъи* ‘необходимый’ (Ефр. Крм. Крт. 138), ‘трудно доступный’ (Жит. Нифонт. XIII в. 29), ‘тягостный, трудный’ (Псков. I л. 6979 г.), ‘мучительный, насильственный’ (Ип.л. 6623 г. и др.), ‘сильный’ (Соф. вр. 6968 г.) (Срезневский II, 476), то же и ‘скудный, недостаточный, плохой’ (Швед. д. 126, 1569 г. и др.), ‘терпящий нужду, утеснения, бедствующий, лишенный необходимого’ (Патерик Печ. 83, XV в. ~ XIII в. и др.), ‘относящийся к бедам, страданиям, лишениям’ (Лож. и отреч. кн. 16, 1620 г. и др.), ‘настоятельный, неотвратимый, неизбежный’ (Ефр. Корм. 123, XII в. и др.), ‘важный, неотложный’ (Лавр. лет. 185 и др.), в знач. сущ.-ного: *нужная* мн. ‘тяготы, страдания’

(Ипат. лет. 649, 1185), *нужная* мн. 'то, что необходимо' (ВМЧ, сент. 1–13, 606, XVI в.), 'тот, кто прилагает усилия' (ВМЧ, ноябрь 13–15, 1140, XVI в. ~ XII в.), 'тот, кто находится в беде, терпит лишения' (1208 – Лавр. лет., 424) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 446–448, см. еще Творогов 92), др.-русск.-цслав. *нуждъныйи*, *нжждъныйи* 'необходимый' (Гр. Наз. XI в. 74; Панд. Ант. XI в. и др.), 'бедствующий, несчастный' (Сим. посл. – Пат. Печ. 7), 'насильственный' (Супр. р. 103) (Срезневский II, 475), то же и 'сильный, стремительный' (Мин. окт. 57, 1096 г.), 'достигаемый с трудом' (Изб. Св. 1076 г., 587), 'вынужденный' (Ефр. Крм. 618, XII в.), 'трудный, тягостный' (Д. Шаковит. III, 1363, 1692 г.), в знач. сущ.-ного *нуждая* мн. 'то, что необходимо; тот, кто находится в беде, терпит лишения' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 443–444), русск. *нужный*, *-ая, -ое* 'требующийся, необходимый' (Ушаков II, 603), диал. *нужный*, *-ая, -ое, нужен, -жна, -о* 'неимущий, бедный' (перм., прикам., вят., урал., курган., том., сиб., печор., север., арх., новг., пск., твер. и т.д.), 'больной, слабый, хилый' (олон., волог., том., горноалт., вост.-казах.), 'худой, тощий (о скоте)' (алт., том., сиб., перм.), 'бездомный' (челябин.), *нужное место* 'уборная, туалет' (моск.) (Филин 21, 313–314; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1452; Słown. starowieńców 180; *n'iznuj*; Картоотека Печорского словаря), 'бедный, голодный, неурожайный' (арх., новг.), 'больной' (олон.) (Опыт 130), 'бедный, неимущий; скудный, приносящий мало дохода; несчастный, попавший в беду' (Живая речь кольских поморов 97), *нуждный* 'бедный, нищий' (прикам., перм., Филин 21, 313), *нужной* 'бедный, нуждающийся' (Подвысоцкий 103; см. также Сл. Среднего Урала II, 213), *нужной* 'небогатый, скудный, убогий' (Даль<sup>3</sup> II, 1453), укр. *нужний*, *-а, -е* 'изможденный, истомленный; плохой, жалкий' (Гринченко II, 572).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от \**nudja* (см.).

\***nudota**: чеш. *nudota* ж.р. 'скука, тоска' (Kott VI, 1217), польск. *nudota* 'скука' (Warsz. III, 424), русск. диал. *нудота́* ж.р. 'дурнота, тошнота; тоска, томление, скука' (Даль<sup>3</sup> II, 1450; см. также Филин 21, 311), укр. *нудота́* ж.р. 'скука, тоска, томление' (Гринченко II, 572), то же и 'тошнота' (Словн. укр. мови V, 452), блр. *нудота́* ж.р. 'скука, тоска, унылость' (Блр.-русск. 528). – Сюда же, как следствие преобразования под влиянием \**nudja*, чеш. *nuzota* ж.р. 'бедность; беднота' (Kott II, 192), словин. *pažota* ж.р. 'нужда, бедность' (Sychta VII (Supplement) 181).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ота* от \**nuda* (см.).

\***nudlívъ** (жь): словен. *nudlívъ, -íva* прилаг. 'настоятельный, срочный' (Plet. I, 719), укр. *нудлі́вий*, *-а, -е* (редк.) 'скупный, томительный' (Словн. укр. мови V, 451), блр. *нудлі́вы* 'заунывный, тоскливый' (Блр.-русск. 528), диал. *нудлі́вы* 'скупный, томительный; беспокойный; имеющий дурной характер' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236).

Прилаг., производное с суф. *-lív-* от \**nuda* (см.) или \**nuděti* (см.),

\**nuditi* (см.). Ср. однокоренное параллельное \**nudjъlívъ* (см.).

\***nudъnostъ**: чеш. *nudnost* ж.р. 'скука, тоскливость', словц. *nudnost* ж.р. (SSJ II, 398: *nudny*), польск. *nudność* 'скука; (мн.) тошнота' (Warsz. III, 424), русск. *нудность* ж.р. (разгов.) отвлеч. сущ. к *нудный* (Ушаков II, 602).

Сущ.-ное со значением состояния, производное с суф. *-ostь* от \**nudьpъ(jь)* (см.).

\***пудьпъ(жь)**: чеш. *nudný* 'скучный; (редк.) скучающий', словц. *nudný* прилаг. 'вызывающий скуку, скучный' (SSJ II, 398), польск. *nudny* 'скучный; тошнотворный, томительный' (Warsz. III, 424), диал. *nudny* 'монотонный, неинтересный' (Brzez. Zlot. II, 381), словин. *nědñi* прилаг. 'скучный' (Lorentz. Pomor. I, 560), др.-русск. *ноудьньми* 'нужный, необходимый' (КР 1284, 1696-в, СДРЯ V, 440), *нудьньми* 'трудный, тягостный' (Жит. Андр. Юр. 60, Срезневский II, 473; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. *нудный, -ая, -ое* (разгов.) 'скучный, надоедливый' (Ушаков II, 602), диал. *нудный, -ая, -ое* 'трудный, непосильный' (яросл.), *нудное время* 'время появления оводов, слепней и др. жалящих насекомых в мае и августе' (рост.) (Филин 21, 311; см. также Мельниченко 125; Ярославский областной словарь 6, 153), 'несносный, противный, гадкий, рождающий тошноту, нуду, рвоту' (южн., Даль<sup>3</sup> II, 1451), укр. *нудний, -а, -е* 'скучный, томительный; приторный; тошный' (Гринченко II, 572), то же и 'неприятный, антипатичный' (Словн. укр. мови V, 451), блр. *нудны* 'унылый, тоскливый, скучный' (Блр.-русск. 528), диал. *нудны* 'невкусный' (Янкова 220), 'тошнотворный' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'тоскливый; нагоняющий скуку; неопрятный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237). – Ср. еще производные др.-русск. *нудно* в сост. сказ. 'тягостно, трудно' (Ж. Авр. Смол. 18, XVI в. ~ XIII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. диал. *nudnъ* 'грустно' (Słown. starowieńców 180), *нудно* безл. сказ. 'плохо от ощущения тошноты' (курск.), 'трудно, тяжело' (яросл.) (Филин 21, 311).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от \**nuda!*/\**nudъ!*/\**nudь* (см.), см. ЭСБМ 8, 47).

\***никаць**: сербохорв. *nikač* м.р. название лица по гл. *nukati* (только: А. Kalić грор. 46, RJA VIII, 264), словин. *někáč* м.р. (редк.) 'пастух или пес, гонящий скот или гусей' (Suchta III, 204). – Ср. еще словц. диал. *nikačku* ж.р. мн. 'подстрекание, подбивание жениха или невесты' (SSJ II, 399).

Производное с суф. *-ць* от \**nukati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

\***nukati (se)**: цслав. *ноукати, -каж hortari* (Prol., Mikl. 456), ст.-сербохорв. *nukati hortari, svadere, incitare*, 'подстрекать, побуждать' (с 1545 г., Mažuranić I, 764), сербохорв. *нукати, -кам* 'уговаривать, предлагать' (Караџић), *nükati, nükâm* то же (RJA VIII, 264–265), диал. *nükot, nükon* то же (Hraste–Šimunović I, 675), чеш. диал. *nukat'* 'побуждать, подстрекать' (Bartoš. Slov. 238), словц. *nukat'*, *-a* 'настоятельно, с вызовом предлагать что-л. кому-л.; подстрекать', *nukat' sa* (SSJ II, 399), диал. *nukat'* 'побуждать, подстрекать; предлагать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), *nikač, -ám* то же (Orlovský. Gemer. 205), н.-луж. *nukaš* 'поощрять; принуждать, мучить' (последнее значение – следствие контаминации с *tисуsъ*, Muka Sł. I, 1021), диал. *nykaš* то же (там же 1026), ст.-польск. *nekać* 'настойчиво уговаривать, побуждать' (1488, Sł. stpol. V, 139), польск. *nukać*, диал. *nekać, nakać* 'гоня, покрикивать: ну!; побуж-

дать, понуждать, настаивать' (Warsz. III, 424), *nekać* 'преследовать, мучить' (там же 247), словин. *nekas*, *-ajq* 'гнать' (Ramult, 119), *nãkãc* 'гнать; побуждать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 701), *nëkas*, *-ajq* то же и 'спешить, бежать' (Lorentz. Pomor. I, 560), *nãkas* то же (там же 559), *nëkas*, *nëkã* 'гнать; мчаться; торопиться (в работе); собираться; домогаться, настаивать' (Suchta III, 203), *nëkas se* 'медленно идти, тащиться' (там же 204), *nukać* 'гнать скот; отгонять' (АЖК I, cz. II, 57), русск. *ну́кать*, *-аю* (просторечн.) 'говорить "ну", грубо понукать' (Ушаков II, 603), диал. *ну́каться*, *-аюсь* 'прекращать знакомство' (костр., Филин 21, 314), укр. *ну́кати*, *-каю* 'кричать: ну! понукать' (Гринченко II, 572). – Ср. еще др.-русск. *нукнути* 'крикнуть, побуждая, понукая' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), н.-луж. *nuknuś* 'понукать, принудить' (Muka Sł. I, 1021).

Глагол с основой на *-a-* и вставным *k*, производный от \**nu* (см.), ср. однотипное лит. *niùkinti* 'погонять', см. Miklosich 217; Фасмер III, 89; Skok. Etim. гječн. II, 527–528; Machek<sup>2</sup> 402. Отмечается некоторая фонетическая и, возможно, генетическая обособленность польск. *nekać*, см. Miklosich 217, что иногда объясняется его производностью от польск. *nedzić*, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 336, или даже существованием вариантности основ \**nu(k)-*: \**ne(k)-*, см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1025. Более вероятным представляется структурное влияние польск. *nedzić*, определяемое семантической близостью.

Гипотеза о родстве праслав. \**nukati* с греч. *νεύω* 'кивать', лат. *nuō*, *-ere* то же, др.-инд. *návati* 'оборачивается', см. Verneker IF 10, 153, маловероятна, см. Фасмер III, 89.

Заслуживает внимания сопоставление с греч. *νύσσω* (\**nukj-*) 'толкать, бить, колотить', ср.-в.-нем. *nücken* 'спотыкаться (о лошади); кивать; дремать' (герм. \**nukk-*), см. Pokorny I, 767; В.М. Иллич-Свитьч. Опыт сравнения ностратических языков. *p-q*, 64, однако первая из приведенных версий все-таки более убедительна.

\***nunati (se)** / \***nuniti** / \***nynati** / \***nyniti**: сербохорв. *núnati*, *núnâm* 'качать, укачивать' (u Lici, Orahovići), 'спать' (Hrv. nar. pjes. 1, 471), *núnati se* 'качать' (S. Ivšić) (в словарях нет; RJA VIII, 266), словен. *núnati*, *-am* 'спать' (в детской речи, Plet. I, 720); ср. чеш. *zanunati* 'убаюкивать';

сербохорв. *nuniti* 'качать, укачивать' (RJA VIII, 266);

сербохорв. *nínati*, *nínâm* 'баюкать, укачивать' (Белла, Стулли, RJA VIII, 187), ст.-чеш. *nunati*, *-aju* ('экспр., в повел. накл.) спать; убаюкивать колыбельной песней, напевая "нуней, нуней..." (StěSl 7, 1016), чеш. диал. *nunat'* 'спать' (в детской речи, Bartoš. Slov. 238), польск. *nunać*, *penać* (дет.) 'лежать, спать, дремать; качать, нянчить, пестовать' (Warsz. III, 428), диал. *nunać* 'лежать, дремать' ("нуну" (по отн. к ребенку) – 'спать!'), Sł. gw. р. III, 340); ср. еще ст.-чеш. *nynkati*, *-aju* (только в повел. накл., экспр.) 'спать' (StěSl 7, 1021), сербохорв. *nina* междом., которым убаюкивают детей (из словарей только у Стулли; вероятно, повел. накл. от *ninati* – *ninaj*, RJA VIII, 186);

сербохорв. *niniti*, *ninim* 'баюкать', *nìniti* (дубров.) 'положить в постель, лежать' (RJA VIII, 187).

Образования детской речи (ср. характерную редупликацию), см. Bückner 367; Machek<sup>2</sup> 402, 403; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230. Ср. лит. *nūnūiōti* ‘напевать’ – дополнение В.Н. Топорова (рец.).

\***nura**/\***nurgъ**: др.-русс. *нурa* ‘дверь, лазей’ (Цар. 4. IX. 3 по сп. 1538 г., Срезневский II, 476), русск. диал. *нўра* м. и ж.р. ‘человек угрюмый, скучный, молчаливый’ (Даль<sup>3</sup> II, 1454; см. также Филин 21, 315), блр. *нурá* ж.р. ‘изнурение, тоска’ (Байкоў–Некраш. 196);

ст.-польск. *nur* (зоол.) *Podiceps cristatus* Latr. (Sł. stpol. V, 301), польск. *nur* ‘поршень’, (зоол.) ‘птица Colymbus’, *dać nura* ‘убежать’ (Warsz. III, 426), диал. *nura dać* ‘спрятаться, скрыться, убежать’ (Sł. gw. р. III, 339), русск. диал. *нур* м.р. ‘охотничья засада где-л. в углублении, в ямке’ (Элиасов 246).

Сюда же производные наречия русск. диал. *нўром упасть* ‘вниз, вперед головой упасть’ (арх., Филин 21, 316), блр. диал. *нўра* ‘ничком’ (Сцяшкови́ч. Слоўн. 299).

Бессуф. имена сущ.-ные, производные от \**nuriti* (см.), \**nurati* (см.). Не исключена контаминация с \**nora* (см.): см. выше толкование значения русск. диал. *нур*.

См. ЭСБМ 8, 49.

\***nuriti (se)**: цслав. *нурити*, -*рѣж*, -*риши* ‘извлекать выгоду’, *exhaugire* (Lar., SJS 21, 443), болг. диал. *нўра* ‘рыться в грязи (о свинье)’ (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), сербохорв. *nūriti*, *nūrim* ‘впихнуть, втолкнуть’ (в словарях нет, употребляется в Далмации, RJA VIII, 267), *nūriti*, *nūrim* то же (там же 286), *nuriti*, *nurim* ‘забраться, вкрасься’ (только в словаре Стулли, RJA VIII, 267), *гньўрѣти (се)* ‘опускать в воду; нырять’ (РСА III, 400), чеш. *nuřiti se* ‘погружаться; сражаться’ (Kott VI, 1218), словц. *nuriti sã* ‘погружаться’ (Hodža), *nuriti* ‘следить’ (Slovenské Pravno v Turč.ž.) (Kálal 387), *nūriti*, -*im* ‘совать морду, рыло в землю; (экспр.) читать’ (Orlovskú. Gemer. 205), в.-луж. *nuric* ‘погружать’, *nuric so* ‘погружаться’ (Jakubaš 218), н.-луж. *nuris* ‘нырять’, *nuris se* ‘погружаться’ (Muka Sl. I, 1022), *nuris (se)* ‘погружаться(ся)’ (там же 948); ст.-польск. *nurzyc*, *norzyc* ‘погружать в воду’, *mersare*, *mersitare*, *mertare* (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 567), польск. (редк.) *nurzyc* ‘погружать в жидкость; мочить, пачкать’, *nurzyc się* ‘погружаться в жидкость, намочить, пачкаться’, (стар. и диал.) *murzyc* ‘мочить, пачкать’, *murzyc się* ‘намочить, пачкаться’ (Warsz. III, 427), диал. *nurzyc się* ‘сердиться’ (Sł. gw. р. III, 340), др.-русс. *нурити* ‘тратить, истощать’ (Правила 29, XIV–XV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), русск. диал. *нўрѣть* ‘изнурять, переутомлять’ (сарат.), ‘томить, докучать’ (сарат.), ‘тосковать, горевать’ (пск., твер.), *нўрѣть* говядину ‘варить, уваривать’ (арх.) (Филин 21, 316; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1453–1454), *нурѣть* ‘принуждать, заставлять’ (сарат., перм.), ‘изнурять, переутомлять’ (смол., пенз., сталингр.), ‘понукают (лошадь)’ (ульян.), ‘торопить’ (ульян.) (Филин 21, 316; см. также Добровольский 492), ‘питаться впроголодь; заставлять, принуждать делать что-либо’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 128), *нурѣться* ‘греться’ (арх., Даль<sup>3</sup> II, 1454), то же и ‘горевать, печалиться; тосковать

(о скотине)' (зап.-брян., Филин 21, 316), блр. *нурыць* 'изнурять, морить', *нурыцца* 'изнуряться, мориться, тосковать' (Байкоў–Некраш. 196). – Сюда же, как экспрессивная редупликация, слвц. диал. *ñiñúrit* 'бездеятельно сидеть, торчать где-либо' (SSJ II, 400).

О протетич. *g-* в формах н.-луж. и ю.-слав. языков см. Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 4, 238; Он же – *ZfSl* 35, 1990, 1, 80.

Праслав. \**nuriti* (*se*), не имеющее точных соответствий за пределами слав. языков, семантически и структурно близко к \**nerti*, \**nbrq* (см.), чем и мотивируется предположение об образовании \**nuriti* на базе гнезда \**nerti* как вторичного каузатива (с огласовкой *u* < \**ou* как ступенью \**o* к несохранившейся ступени редукции \**ъ*), см. Miklosich 212–213; Brückner 365–366 (*nor*); Machek<sup>2</sup> 401; Г. Шустер-Шевц. Из славянского этимологического словаря. – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 1971, 477; A. Meillet *MSL* 14, 1907, 4, 379; ЭСБМ 8, 49.

Значение 'извлекать выгоду' (см. выше цслав.) является производным от 'извлекать, добывать' (вероятно, первоначально это развитие произошло в приставочных образованиях, см. \**jъznuriti*), см. Golab. *The Grammar of Slavic Caus.* 11.

Возможно, однако, и сопоставление праслав. \**nuriti* с греч. *κίωω* 'кивать', *κίρεϊ-κίσοει* (Гесихий), лат. *niō*, *-ere* 'кивать', *nūō*, *-āre* 'качаться', др.-инд. *návate* 'оборачиваться', см. Uhlenbeck *KZ* 39, 261; Hofmann 216, что обосновывает отнесение праслав. глагола к и.-е. гнезду \**neu-* 'толкать, кивать', как его расширения \**neur-*, см. Рокоту I, 767, ср. особенно лит. *niūrti* 'понуриться, хмуриться', *niaurūs* 'понурий', доп. В.Н. Топорова (рец.).

\**nur'ati* (*se*): болг. *нурамся* 'опускаться целиком под воду, нырять, лазать' (Геров III, 284), диал. *гмурам се* 'прыгать в воде, погружаясь и поднимаясь' (с. Станьовци, Брезнишко – Архив Болгарского диалектного словаря. София, *нүра*, *-аш* 'рыться, возиться в грязи (о свинье)' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), макед. диал. *нурам* 'щупать, искать' (С. Темков. Зборовы од Тиквешко. *MJ* II, 8, 1951, 192), сербохорв. *nurati*, *nuram* 'пихать, проталкивать' (только у нескольких далм. авторов, *RJA* VIII, 266), *nurati*, *nurem* 'забираться' (только: В. Gradić *djev.* 36, *RJA* VIII, 266), *гнүрати*, *гнүрам* и *гнүрати*, *гнүрам* 'погружать в воду; прятать, скрывать; нырять; (устар.) блуждать, слоняться', ~ *се* 'нырять, плавать под водой' (РСА III, 399), чеш. диал. *nürati* 'искать' (морав., Kott II, 191), *ñúrat* 'следить, выведывать' (Bartoš. *Slov.* 238), слвц. *núrat'* и *ñúrat'*, *-a*, *-ajú* (экспр.) 'рыться, искать', *núrat' sa* и *ñúrat' sa* (SSJ II, 400), диал. *nurat'*, *ñúrat'* 'следить (за чем-л.)' (*Slovenské Pravno v Turč. ž.*, Kálal 387), *nuras*, *nuram* 'нырять' (Buffa. *Dlhá Luka* 183), польск. диал. *nurac* 'работать, искать в потемках' (*Sl. gw.p.* III, 340);

ст.-польск. *nurzac* 'опускаться в воду', *demergere*, *inurinare*, *mersare*, *mertare* 'крестить погружением в воду' (*Sl. polszcz.* XVI w., XVIII, 565), *nurzac się* 'нырять', *tergere*, 'креститься погружением в купель' (там же 565–566), укр. диал. *нурятти*, *-яю* 'нырять, погружать в воду' (Словн. укр. мови V, 456).

Итератив-имперфектив с основой на *-a-*, производный от \**nuriti* (см.), с факультативным сохранением следов производящей *-i-* основы в виде мягкости конечного согласного корня. Ср. \**nur'ati* (см.).

Этимологическое обособление от этой группы чеш. и слов. лексем с семантикой 'следить, выведывать' – см. Machek<sup>2</sup> 403, где предлагается их сопоставление с греч. ἑρεῦδάω 'следить' – представляется неправомерным: значение 'следить, высматривать' может быть производным от 'искать, копаться' и восходить в итоге к тому же 'погружаться', которое является базовой семантикой для \**nuriti*. Ср. близкое развитие семантики в родственном \**nuriti*: русск. диал. *ны́рнуть* 'вмешиваться, соваться во все' (новг.), 'искать кого-, что-либо' (пск., твер., новг.), 'высматривать, выглядывать, выискивать, выслеживать' (новг., тамб.) (Филин 21, 324); ср. еще и русск. диал. *ны́ркать* 'погружаться в воду, нырять' (новг., олон., ряз.), 'внезапно скрываться, прятаться (в подвал, яму и т.д.)' (новг.), 'проползать, проходить, согнувшись под чем-либо' (новг.), 'выискивать, высматривать с целью поживиться' (твер., ряз.) (там же).

\**nurnqti* (se): болг. *нурна се* 'нырнуть' (БТР), диал. *гмурнем* то же (Трънско, Архив Болгарского диалектного словаря, София), макед. *нурне* (се) 'нырнуть; (переносн.) покачнуться (о человеке)' (Кон. I, 510; И-С), сербохорв. *nūrnuti*, *nūrnet* 'подтолкнуть, принудить (к работе)' ('u Lici' – RJA VIII, 286), *гнурнути* и *гнурнути* 'окунуть в воду (или другую жидкость); нырнуть', ~ *се* 'нырнуть' (РСА III, 400), н.-луж. *purniš* 'нырнуть', *purniš se* 'окунуться' (Muka Sł. I, 1022).

Глагол с основой на *-nq-*, соотносительный с \**nuriti* (см.).

\**пугькъ*: чеш. *nurek*, *-rka* м.р. *mergus merganser* (Kott II, 191), польск. *nurek*, диал. и стар. *norek* 'нырок, погружение под воду; водолаз; угрюмый, по-нурый человек; (охотн.) сокол, поражающий цаплю, бросаясь под нее', (зоол.) *Podiceps* (Warsz. III, 426), диал. *nurek* 'человек с угрюмым, несмелым взглядом' (Sł. gw.p. III, 339), птица *Podiceps* (H. Górniewicz. Dialekt małborski II, 1, 281), русск. диал. *нурок*, *-рка* м.р. 'ухаб на дороге' (урал.) 'дикая утка, нырок' (Дельта Дуная) (Филин 21, 316), *n'ugъk* м.р. 'вид птицы' (Słown. starowiejsów 180), укр. диал. *нурок*, *-рка* м.р. 'нырок' (Словн. укр. мови V, 456), блр. диал. *нурок* м.р. 'нырок, дикая утка' (Сцяшкови́ч. Грод. 316), *нурок* 'нырок, погружение в воду', *нурком* 'нырком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 241, 237). – Вероятно, сюда же др.-русс. антропоним *Нурокъ*: Матвей *Нурокъ* (крестьянин, зап. 1662 г., Арх. VI, 1, 30 (пр.), Тупи́ков 338).

Сущ.-ное с суф. *-ъкъ*, производное от \**nura*/\**пугъ* (см.) или от \**nuriti* (см.), \**nur'ati* (см.). Ср. параллельное однокоренное \**пугьсь* (см.) и \**пугькъ* (см.).

См. ЭСБМ 8, 49.

\**пугьсь*: болг. диал. *гмурец* м.р. вид птицы (*Podiceps cristatus*) (Драгоман, СБНУ II, 1, 224), *гмурец* м.р. 'сопли' (с. Иваняне, Софийско, дип. раб., Архив Софийского университета), макед. *нурец*, *-рца* м.р. (зоол.) 'нырок' (*Mergus*)' (Кон. I, 510; И-С), сербохорв. *гнурца*, *гнурца* м.р. 'ны-

ряльщик; (зоол.) общее название водоплавающих птиц из семейства Colymbiformes; *Mergus merganser*; насекомое *Dytiscus marginalis* (РСА III, 399), укр. *нурѣць*, *-рця* м.р. 'нырок' (Словн. укр. мови V, 456), блр. диал. *нурѣц* м.р. 'нырлящик; нырок, погружение в воду' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237), 'водоплавающая птица' (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 249).

Сущ-ное со значением деятеля, производное с суф. *-сь* от *\*nuriti* (см.), *\*nur'ati* (см.). Ср. *\*нурьсь* (см.). См. ЭСБМ 8, 50.

**\*\*nušati**: болг. диал. *нушкам* (се) 'качать в люльке' (ихтим., М. Младенов БД III, 120). – Ср. еще с архаичным префиксом *ko-* ст.-чеш. *konúšěti*, *-ěju* 'качать', *konúšěti sě* 'качаться' (Gebauer II, 96), чеш. *konoušiti* 'укачивать, баюкать' (Jungmann II, 117), диал. *konoušiti*, *konóšit* 'качать' (Machek<sup>2</sup> 273).

Реконструкция **\*\*nušati** на базе приведенного материала поддерживается соотносительностью с родственным *\*nuxati/\*nyšati* (см.). Родственно с греч. *νεύω* 'кивать', лат. *nuō* 'кивать', др.-инд. *návātē* 'оборачиваться', см. Machek<sup>2</sup> 273 (*konejšiti*). См. еще Miklosich 218 (состав гнезда без и.-е. соответствий); Pokorny I, 767 (состав гнезда и.-е. *\*neu-*, без слав. **\*\*nušati**).

**\*nuta**: цслав. *ноута* ж.р. *βοῦς*, *bos* (Mikl. 456), 'крупный рогатый скот', *βόες*, *boves*, *grex* (Parim., SJS 21, 443), словен. *núta* ж.р. 'стадо крупного рогатого скота' (Plet. I, 720; см. также Erjavec LMS 1879, 147), *núta* 'стадо' (Štrekelj. Slov. 28), н.-луж. стар. *nuta* ж.р. 'стадо' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. 14, 1026), полаб. *nqtq* вин. ед. ж.р. 'стадо коров' (*\*nqtq*, Polański-Sehnert 103; см. также R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 700: *núntung*, *nqtq*), др.-русск. *ноута* 'рогатый скот' (ПрЮр XIV, 2406, СДРЯ V, 445; см. также Срезневский II, 476–477), *нута* ж.р. 'крупный рогатый скот' (Златоустр. – Вост. I, 253, XII в. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), русск. диал. *нута* ж.р. 'вереница бурлаков, которые тянут судно' (волог., нижегор.), 'преграда на реке из бревен и т.п., связанных цепью, для задержки судов, сплавного леса' (волог., нижегор.) (Филин 21, 316–317; Даль<sup>3</sup> II, 1454), *нутá* 'вереница бурлаков, которые тянут судно' (волог.), 'стадо коров у торговцев' (волог.) (Филин 21, 316–317), 'вереница' (волог., Опыт 130).

Займовано из прагерм. *\*nauta*, ср. др.-исл. *naut* 'крупный рогатый скот' и далее – гнездо гот. *niutan*, др.-исл. *njóta* 'пользоваться, употреблять', см. С.С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 489; J. Kelemina "Glasnik" XIV, 1–4, 1933, 71; V. Kiparsky. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen. Helsinki, 1934, 184; он же AION I, 1958, 21; Фасмер III, 90; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1026, (*nuknica*). Носовой гласный в полаб. форме вторичен. Подробный анализ изменения семантики германизма на слав. почве см. В.В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 50–52.

Ненадежны гипотезы об исконном происхождении праслав. слова и родстве его (*\*nqta*) с авест. *nemata* 'трава, луг', лат. *nemus* 'роща', см. A. Fick KZ XXI, 1873, 2–3, и о палеоевропейском источнике слав. и герм.



лексем – ср. долат. *nummus* \*‘скот’, лид. ἰμμοῦς ‘бык’, см. K. Oštir. *Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen*. Ljubljana, 1930, 70.

Обзор литературы см. Bezlaj. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 230.

\***nutiti** (se): сербохорв. стар. диал. чак. *nutiti se* ‘предлагать’ (1660 г., P. Zrinski. *Opsida sigetska* и в соврем.: K. Pavletić. *Pabirce po zrinijadi*. – *Nastavni vjesnik* VII, 309, см. W. Borys SO 36, 1979, 26–27), ст.-чеш. *nutiti*, -*cu* ‘мучить, терзать; наказывать; принуждать, силой заставляя; отвращать от чего-л. силой; побуждать; приглашать, звать; (юрид.) принуждать’ (StčSl 7, 1004–1006), ‘мучить, притеснять’ (Novák. *Slov. Hus.* 82), чеш. *nutiti* ‘настоятельно побуждать; настойчиво предлагать; доставать с трудом, добираться куда-л. с трудом’, *nutiti se* ‘добиваться с трудом’, словц. *nútit* ‘силой принуждать, настойчиво побуждать’, *nútit’ sa* (SSJ II, 400), в.-луж. *nućić* ‘заставлять, принуждать’ (Pfuhl 438), н.-луж. *nuśić* ‘принуждать, понукать’ (Muka Sl. I, 1023), ст.-польск. *nęcić* ‘побуждать’, *concitare* (1435, Sl. stpol. V, 135), *nućić* ‘мучить; приманивать; принуждать’ (Sl. polszcz. XVI w., XVIII, 563), польск. *nęcić* ‘манить, привлекать; мутить’, диал. *nęcić się* ‘привыкать’ (Warsz. III, 246), диал. *nęcić* ‘тошнить’ (Sl. gw. p. III, 285), ‘привлекать’ (Brzez. Złot. II, 352), *nanćić śa* ‘манить, привлекать’ (Sychta. *Słown. kociewskie* II, 138), словин. *načec* ‘манить, привлекать; обманывать’, *načec sq* ‘соблазниться, обманываться’ (Ramuž 119), *nāčēc* ‘привлекать; приучать; обманывать’ (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 700), *načec* ‘привлекать’, *načec sq* ‘привыкать’ (Sychta III, 201), ст.-блр. *nutumu* ‘принуждать’ (KB 22, Скарына 1, 400).

Праслав. \**nutiti* родственно с др.-прус. *nautin* (вин. п.) ‘нужда’, гот. *nauþs* ‘нужда, принуждение’, др.-исл. *naud* то же, др.-сакс. *nōd*, др.-в.-нем. *nōt* ‘притеснение, нужда, бедность’, др.-в.-нем. *notjan* ‘принуждать’. Вся группа возводится к и.-е. основе с -*t*-расширением \**nāut*-/\**nəut*-, которая восходит к гнезду и.-е. \**nāu*-/\**nəu*-/\**nū*- ‘мучить’ ( ) праслав. \**nyti*, см. Pokorny I, 756; Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 14, 1024 и 1029; Z. Gołąb-K. Polański. – *Slavia* 29, 1960, 4, 530. Соответственно этому родству слав. формы с назализацией корневого гласного (*nqiti*, см. выше) являются вторичными, см. A. Brückner KZ XLII, 1909, 358; Fr. Stawski SO 18, 1947, 265.

См. еще Miklosich 216; Brückner 358.

Соотносительно с \**nuditi* (см.).

Гипотеза о появлении слав. \**nutiti* с *t* при наличии \**nuditi* вследствие заимствования слав. \**nuditi* в германские языки и обратного влияния герм. форм с *t* на слав. \**nuditi*, см. Machek<sup>2</sup> 403, излишня, так как слав. языкам известны и другие случаи параллелизма звонких и глухих согласных в корнях глаголов, ср. *gadati: gatati* и под., см. Š. Ondruš. – *Slavia* 50, 1981, 3–4, 251; кроме того, этой гипотезе противоречит существование др.-прусс. *nautin* (см. выше).

\***nut(j)ьпъ(ь)**: ст.-чеш. *nutný* ‘необходимый’ (StčSl 7, 1003), чеш. *nutný* ‘необходимый; (редк.) принудительный’, *nutný* ‘настоятельно необходимый’, *necessarius* (Jungmann II, 741–742; Kott II, 192), словц. *nutný* ‘необходимый; настойчивый, настоятельный’ (SSJ II, 400).

Прилаг., производное с суф. -ьп- от \**nutiti* (см.).

**\*nutъnъ(jь)**: слав. **ноутънъ** прилаг. βουκόλον (Geogr.-Vost., Mikl. 456), **ноутънъ**, -ы прилаг. 'крупного рогатого скота (gen.)', τῶν βοῶν, boum (Gl., SJS 21, 443), др.-русск. *ноутънши* 'относящийся к рогатому скоту' (ГА XIII–XIV, 956), в сост. им. геогр. (ЛН XIII–XIV, 54об., 1194 и 132об., 1252) (СДРЯ V, 446; см. также Срезневский II, 477; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448–449). – Ср. еще, как производные, в.-луж. *niknica* 'скотный двор, хутор' (Pfuhl 1094), др.-русск. *нутникъ* м.р. 'торговец рогатым скотом' (СГД II, 53, 1571 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448; Срезневский II, 477), русск. диал. *нутник* м.р. 'торговец скотом, прасол' (яросл., нижегор.), 'мясник' (новг.), 'о человеке, занимающемся скупкой и продажей лошадей' (волог.) (Филин 21, 317; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; Герасимов 58).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от *\*nuta* (см.).

**\*нъ**: ст.-слав. **нъ** нареч. ἀλλά (γε), sed; δέ, vero (Supr., Sabb., Svjat., Mikl. 456–457), **нъ** союз 'а, но', ἀλλά, δέ, καί, sed, verum, 'но, однако; не только, но и; разве только' (Supr., Christ., Clem., Const., Nom., Venc., SJS 21, 443 и след.), болг. *нъ* союз 'но' (БТР), макед. *но* союз (противит.) 'но, однако' (Кон. I, 507; И-С), ст.-сербохорв. *na* союз sed, (1497, Mažuranić I, 698), др.-русск. *нъ* союз противит. (Ев. Остр. 1056–1057, 294 г (запись), Гр. 1189–1199 (новг.), СкБГ XII, 14а–б и др.), присоединит. (РПр 1280, 621 г; КР 1284, 108 б; ЛЛ 1377, 13/945) и др.), противит.-присоединит. 'но, однако, тем не менее' (Стих. 1156–1163, 100 об.; ГА XIII–XIV, 176 в и др.), противит.-присоединит. (ЛН XIII–XIV, 117 (1233); ГА XIII–XIV, 99 а и др.), в сложных предложениях уступит. типа 'однако, тем не менее' (СкБГ XII, 17 г; УСт XII/XIII, 222 и др.), присоединит. 'также, да' (УСт XII/XIII, 277; ГА XIII–XIV, 186 в-г и др.), в отрицат. конструкциях 'кроме, кроме как' (Изб. 1076, 205 об. – 206; ФСт XII, 105 об. – 106 и др.), част. выделит.-усилит. 'только' (КН 1280, 544а–б; УВлад к. X, сп. сер. XIV, 628 в и др.) (СДРЯ V, 446–448; см. также Срезневский II, 478–480; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 392–393), русск. *но* противит. союз, обозначает противопоставление или противоречащих одно другому или ограничивающих слов или предложений; обозначает переход к другой теме; в разговоре, в начале реплики, содержащей в себе возражение собеседнику: в сложных предложениях уступительного типа ставится в начале второго предложения в знач. 'однако, все-таки'; в соединении с другими противит. союзами: 'но впрочем, но все-таки...'; в знач. сущ. нескл. ср. 'обстоятельство, препятствующее, мешающее чему-н.' (Ушаков II, 585), укр. *но* союз 'только, лишь; же'; = *але* (Гринченко II, 568), ст.-блр. *но* союз, то же, что *але* и *i* (Скарына 1, 397).

Преобладает мнение о принадлежности праслав. союза *\*нъ* к гнезду и.-е. *\*nī-* 'теперь': ср. лит. *nī*, лтш. *ni*, гот. *ni*, греч. *νῦν*, др.-инд. *ni*, *nī* 'теперь', хетт. *ni* (вводная частица), тох. А *ni*, В *no* энкл. 'но, тогда', см. Pokorný I, 770; Trautmann BSW 201; Vondrák Vgl. Slav. Gramm. 2, 470; Фасмер III, 77. Но предлагаются также сопоставления с лат. *nūm* '(еще) теперь; ли, разве' (< *\*nom*), см. Meillet MSL 20, 89–94, с палайск. *ni*, см. Ге-

оргиев. Исследования 147, с местоим. основой в междометиях типа слав. *ano, eno, ino*, см. Miklosich 217–218, с усилит. словообразовательными элементами слав. *-nъ/-nul/-nal/-no* и частицами *\*na, \*no, \*ni*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 511–512. Анализ всех версий привел авторов последнего исследования к выводу о междометной природе *\*nъ* и о связях его с приведенным материалом на уровне элементарных соответствий, см. там же. См. еще Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 359: слав. *\*nъ* < и.-е. *\*ni/\*no*, частица с синтаксической функцией первой левой компоненты и.-е. предложения.

**\*nъktjъky/\*nъktjъky:** болг. диал. *nъшкѹ* мн. ‘ночвы’ (родоп., Стойчев БД II, 221), словен. *nečkē, -čāk, ničke, tečkē* ж.р. мн. ‘корыто’ (Plet. I, 684, 711, 560), *nāčke, -ček* ж.р. мн. ‘квашня’ (там же 628), *něške* ж.р. мн. ‘корыто, лоток для веяния зерна’ (Carpen Kenda-Jež. 186), *nāčke* мн. ‘деревянное корыто для известкового раствора’ (R. Cossutta. Slovenski dialektološki leksikalni atlas Tržaška Pokrajine. Trst, 1987, 632), *nāčke, ančké, nāčke, ničke, niške, jēnčke* ‘деревянная долбленая и тесаная посуда на прямоугольной форме’ (Marija Jagodic-Makarovič. Zibelka na Slovenskem. – Slovenski etnograf XII, 1959, 11), чеш. *necky, -cek* ж.р. мн. ‘продолговатый деревянный сосуд больших размеров (обычно выдолбленный из ствола); деревянный сосуд в форме миски для отцеивания обмолоченного зерна от половы; (библ.) сосуд для жертвоприношений’ (StčSl 3, 408–409; см. также Gebauer II, 532), чеш. *necky, -cek* ж.р. мн. ‘продолговатый деревянный или жестяной (реже каменный) сосуд, расширяющийся сверху, служащий для стирки белья, замешивания теста и т.п.; котловина, напоминающая этот сосуд по форме’, *necky, nesek* мн. то же (Jungmann II, 655–656), то же и *sanistrum*, ‘тростниковая корзина для хлеба, овощей, цветов’ (Kott II, 105), диал. *necky* ‘выдолбленный ствол дерева, служащий для приготовления теста’ (Konř. Slov. morav. 292), в.-луж. *tjecki, -ow* мн. ‘корыто’ (Jakubaš 178), н.-луж. *ńacki* ж.р. мн. и *ńeckі* ‘корыто’ (Muka St. I, 1027, 1034), *ńacka* ‘череп или ствол раковинный’ (там же, 1027), полаб. *nact'ai* мн. ‘корыто, веялка’ (*\*nъcky*, Polański-Sehnert 99; см. также R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 633–634: *natzgay – nact'ai*), польск. *niecka*, стар. *niecki* ‘выдолбленный сосуд в форме плоского корыта для приготовления теста, купания детей, ношения глины; ванна; (кожев.) деревянное корыто для обработки кож’ (Warsz. III, 264), словин. *ńiččī* ж.р. мн. ‘корыто’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 724), *niecki* plт. ‘сосуд с полукруглым дном, выдолбленный из одного куска дерева’ (АЖК II, cz. II, 59), др.-русск. *ночевки (ночовки, начовки)* мн. ‘ночвы’ (Кн. Ивер. м. II, 124 об., 1669 г., СлЯр XI–XVII вв. 11, 431), русск. диал. *ночѣвка* ж.р. ‘корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей (для просеивания муки, очистки зерна от мелкой шелухи, замешивания теста, мытья посуды, стирки и т.п.)’ (иркут., краснояр., кемер., том., омск., тобол., перм., свердл., вят., волог., арх., петерб., пск., яросл., костр., ряз., тул. и др.),

‘небольшое деревянное корытце для соления рыбы’ (ср.-обск.), ‘долбленая деревянная миска продолговатой формы, в которой подавали на стол капусту’ (новг.), ‘лоток, на котором выносят на базар калачи’ (вят., симб.), ‘плоскодонное корытце, лоток для ягод’ (сарат.), ‘коробка для собирания грибов’ (Бурнашев), ‘корыто для стирки белья, для мытья и т.д.’ (брян., иркут., новг., курск., Лит. и Латв.), ‘долбленая деревянная кухонная посуда без крышки, круглой или продолговатой формы’ (том., урал.) (Филин 21, 298–299; см. также Элиасов 245; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 227; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 127; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 129: *ночѡвка*), *ночѡвки* мн. ‘корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей’ (вят., сев.-двинск., пск., твер., калин., смол., брян., орл., курск., ворон., донск., сарат., пенз., том., волог., нижегор., орл.), ‘узкий продолговатый лоток с ручкой, род совка, которым берут муку из засеки или мешка’ (арх.), ‘небольшое деревянное корытце для соления рыбы’ (том.), ‘род деревянного корытца, служащего колыбелью’ (смол.), ‘подножка для посуды, с которой на базарах продают хлеб и ягоды’ (каз.), ‘мука, просеянная в лубок’ (ряз.) (Филин 21, 299), укр. *ночѡвки*, -*вок* мн. уменьш. к *ночви* (Словн. укр. мови V, 448), блр. *начѡўкі*, -*чѡвак* ‘корыто (для стирки)’ (Блр.-русс.), диал. *ночѡўкі* мн. то же (Тураўскі слоўнік 3, 215). – Ср., как производное, чеш. *Načetin, Natschung* – деревня в Рудных горах близ ручья (исходное название принадлежало ручью, Profous III, 170), *V Neckách* – лес и поле (Kott VII, 1138; Profous там же).

Производное с суф. -*ѣк*- (> -*ѣк*- после мягкого согласного производящей основы) от \*нѣктѣву (см.).

\*нѣктѣву/\*нѣктѣву: ст.-слав. нѣштви ж.р. мн. *мастра* (Glag., Mikl. 457), *нѣшви*, -ни ж.р. мн. ‘корыто’, *capisterium* (Ven., SJS 22, 450), болг. *нощви* и *нощови* мн. ‘корыто, в котором замешивают хлеб’ (БТР; см. также Геров III, 283, 280, 284: *нощвы*, *нощовы*, *нокъвы*, *нѣчвы*, *нѣщовы*), диал. *ношви* мн. ‘ночвы’ (костур., Шклифов БД VIII, 276), *нощови*, *нѣшви* мн. то же (Вакарелски. Етнография 364), *нѣчвъ* мн. то же (Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. – СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 504), *ноштови* мн. то же (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 124), *нѣшви*, *нощви*, *нѣщови* то же (Марянов – СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 44), *ношчови* мн. то же (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 251), *ноштува* то же (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *ноштувѣ* уменьш. от *ноштови* (ихтиман., М. Младенов БД III, 12), *ноштуви* мн. ‘корыто для замешивания хлеба’ (софийск., Божкова БД I, 257; Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СбНУ XXIX, 1914, 95), *нѣштувъ* ‘ночвы’ (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 102), *нуштуви* мн. то же (карлов., Ралев БД VIII, 148), *нушкувѣ* ж.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД IV, 62), *нушкуви*, *нѣштви* ‘кадка для теста’ (Н.С. Державин. Там же), *нушкѡви* мн. ‘ночвы’ (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 81), *нѣшкеви* то же (с. Мугла, Смолянско, дип. раб., Архив Софийского университета), *на-*

*шкві* мн. 'ночвы; деревянные перегородки для ношения хлеба при печении в хлебной печи' (родоп., Стойчев БД II, 219), *нашкуві* 'деревянное корыто' (Ст. Кидикова "Родопи", 1977, № 12, 37), *ношкwa* ж.р. 'ночвы' (Плевня, Драмско, ЕзЛит XII, 1957, № 4, 297), *ношквите* 'корыто для замешивания хлеба' (П. Карапетков. Славейно 453), *нишкoвá* ж.р. 'ночвы' (Горов. Страндж. БД I, 119), *ношкoвi* мн. то же (родоп., Стойчев БД II, 221), *нóкъви* ж.р. ед. то же (И.А. Георгов. Велеш. 46), *ноштови*, *ноштовi*, *ноштви*, *ноштвi*, *нобчи*, *наштови*, *наштви*, *нуштoви*, *нуштви*, *нбштови*, *ншштвi*, *нбштви*, *нъчви*, *нъчви* то же (БДА IV, к. 305), макед. *нóкви* мн. 'ночвы' (Кон. I, 509; И-С: 'квашня'), диал. *нашви* мн. то же (И-С), *пóšfa*, *пúšfáta* то же (Matecki 77), сербохорв. *пáčve*, *пáčává* и *пáčvi*, *пavće*, *пlavće* ж.р. мн. 'корыто для замешивания хлеба' (RJA VI, 248), диал. *пačva* ж.р. 'деревянный сосуд, большое корыто, в котором замешивают хлеб или ошпаривают зарезанного поросенка' (Maš. 443), *на̀hве* pl. 'ивовое корыто для замешивания хлеба' (Лекс. Шумадије 141), *на̀hви*, *на̀hве* то же (Ми́с. 75), *ношви* 'ночвы' (Djk. 247), *н'чви* то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), *пá:čve* 'корыто для замешивания хлеба' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Šuševo im Burgenland 44), словен. *пáčve*, -čev ж.р. мн. 'квашня' (Plet. I, 628), *пečvè* ж.р. мн. то же (там же 684), *meštjé* 'квашня, деревянный долбленный и тесаный сосуд прямоугольной формы' (Marija Jagodič-Makarovič. Zibelka na Zlovenskem. – Slovenski etnograf XII, 1959, 11), др.-русск. *ночьвы*, -ъ мн. 'плоское деревянное долбленое корытце, употребляемое для хозяйственных нужд' (ПрЮр XIV, 168г; СбТр к. XIV, 156–156 об.; СДРЯ V, 434; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 431), *нецьвы* мн. то же (Прол. 1432 г., 132, СлРЯ XI–XVII вв. 11, 346; см. также Срезневский II, 440), русск. (обл.) *но́чвы*, *ночв* 'лоток, корыто', диал. *но́чва*, -ы и *ночвá*, -ы́ ж.р. 'корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (вят., перм., волог., арх., новг., калин., яросл., костр., тул., калуж., тамб., курск., кубан., новосиб., краснояр.), 'ящик для сушки картофеля' (ряз.) (Филин 21, 296–297; см. также Словарь Красноярского края<sup>2</sup>, 227), *но́чвы* и *но́чви* мн. 'корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (яросл., волог., перм., калин., костр., калуж., каз., смол., орл., курск., ворон., самар., ставроп., том. и др.), 'узкий продолговатый лоток с ручкой, род совка, которым берут муку из засеки или мешка' (арх., вят.), 'небольшое деревянное корытце для соления рыбы' (том.), 'долбленная посуда овальной формы (вместимостью до двух ведер) для киселя' (смол.), 'миска для мытья посуды' (орл.) (Филин 21, 297; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 127; Подвысоцкий 103; Ярославский областной словарь 6, 152), *но́чва*, -ы́ ж.р. 'корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей' (волог., Филин 21, 297–298), *ночeвá* 'выточенное корытце для маленьких детей' (Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 227), *но́чвы* мн. 'часть домашнего ткацкого станка (какая?)' (Ярославский областной словарь 6, 152), укр. *но́чви*, -чoв ж.р. мн. 'корыто (для

стирки белья)' (Гринченко II, 571; см. также Словн. укр. мови V, 448 также '...для приготовления теста, купания и т.п.'). диал. *но́чви* мн. 'корыто, в котором стирают белье, месят тесто для хлеба' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області Одеса, 1958, 53), *ночві* 'овраг' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб 177), блр. *но́чвы*, -ваў рл. 'корыто (для стирки)' (Блр.-руссск.; см. также Гарэцкі 105), диал. *но́чве*, *но́чвы* мн. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 147), *но́чвы* мн. 'выдолбленное из дерева корыто (общее название); в больших ночвах стирали белье, в меньших провеивали просо разводили блины и т.д.' (З народнага слоўніка 197), *но́чаў* ж.р. 'большие ночвы' (там же), *но́чву* мн. 'ночвы' (Тураўскі слоўнік 3, 215).

Праслав. \**пъртъ*ъву (для полаб., вост. и южн.-слав. языков) / \**пъртъ*ъву (луж., польск.) имеет вторичную парадигму \*-*й*-основы, с род.п. ед.ч. -ъве. Наиболее вероятно родство с греч. *νίπτω*, *νίζω* 'мыть', *χέρνιψ* 'лохань для мытья', *νίπτρον* 'вода для мытья', ирл. *nigid* (3 л.ед.) 'мыть' др.-инд. *nēnēkti* 'смыть', так что первичное значение слав. лексемы - 'корыто для мытья', см. Е. Verneker – Jagić-Festschrift 602–603; Hujer ŠMF 3, 357; Shevelov. A Prehistory of Slavic 212; Machek<sup>2</sup> 393; Schuster Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 917; ЭСБМ 8, 45; Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. 2, 218. Об исходном и.-е. гнезде \**neig-* 'мыть' см. Pokorny I, 761.

Сопоставление с лит. *niekoti*, лтш. *niekāt* 'веять зерно', греч. *νεῖκλοι* 'веяние зерна' (< и.-е. \**neik-*) см. F. Liewehr ZfS I, 1956, 15 (сноска 1) Предположение о заимствовании слав. лексемы из этого гнезда см А. Vaillant BSL LXVIII, 2, 1973, 269.

Совершенно неприемлемы гипотезы о заимствовании из др.-в.-нем *nuosk* 'лохань', ср.-в.-нем. *nuosch* 'желоб, корыто', см. Miklosich 218 Murko – Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft. Wien, 36, 110, из др.-исл. *nqkkvi* 'челн, лодка', др.-в.-нем. *nahho* то же, см. Schrader IF 17 33, и о связи с дороман. \**nauc(c)-*, этрусск. *nac(na)va* repositorium, sepulcrum, см. К. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 62–63.

Обобщение версий см. Фасмер III, 86.

\**пъртъ*/\**пърта*: ст.-польск. *nurt*, *nort* 'поток, течение реки', *agmen a impetus fluminis*, 'русло реки; глубокая вода, глубина; угол, перекресток двух улиц' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 564–565), польск. *nurt* 'стремнина, поток; (мн.) валы, пучина, глубина; (хирург.) фистула' (Warsz. III, 426). блр. диал. *норт* м.р. 'полуостров, образуемый рекой в месте изменения направления течения' (З народнага слоўніка 91), 'быстрое течение. фарватер реки; мыс, огибаемый рекой' (Яшкін. Блр. геогр. назвы 122). *норт*, *нўорт* 'течение; глубокое место на повороте реки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 234); возможно, сюда же, как производное, макед. диал. *нъртници* 'доски, расположенные над корпусом, выше его, между корпусом и другими частями челна (большой рыбацкой лодки)' (Р. Петковски. Охридски говор. – МЛ I, 1, 1950, 23), словен. *Narte*, названия пещер (F. Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. 2, 215);

польск. стар. (17 в.) *nurta* 'яма, пещера, углубление' (Brückner 366; Warsz. III, 426).

Предполагается происхождение из гнезда праслав. *\*nerti* (см.), см. Brückner 366 (*nor*); ЭСБМ 8, 42 (здесь и о проблеме вероятности заимствования блр. лексем из польск.), и родство с лит. *nàrtas* 'угол' (которое связывается с лит. *nėrti*, см. Reichelt KZ XXXIX, 72), см. F. Bezljaj. *Etim. slovar sloven. jez.* 2, 215.

\**ny*: ст.-слав. *ны* личн. мест. I л., дат., вин. мн.ч. (Cloz., Mon.-serb., Mikl. 457), им. мн.ч. мест. I л. (SJS 21, 448), болг. *ниѐ* личн. мест. I лица мн.ч. (БТР 548), *ниѝ* (разгов.) то же (там же 549), макед. *ниѐ* личн. мест. I л. мн.ч., *ни* краткая форма непрямого объекта от *ниѐ*, (при терминах родства) 'наш' (Кон. I, 504; И-С), сербохорв. *ни* мест. I л., энкл. дат. и вин. мн. (вместо *нам, нас*) (в вин. уже неупотребительно, в дат. – только на юге, RJA VIII, 158), *не* мест. I л., энкл. вин. мн. (вместо *нас*) (*ny > ni > ne*, по аналогии с сущ-ными; из словарей только у Вука; материал лишь из черногорского говора, RJA VII, 785), диал. *ниѐ* личн. мест. 'мы' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), ст.-словен. *ни* мест. I л. 'мы' (Brižinski spomeniki 142), ст.-чеш. *ny* мест. вин. мн. 'нас' (Ps. ms., Št.), 'мы' (Žil. kn. 99, 3) (Kott II, 193–194), словц. диал. *ni/ni* вин. мн. мест. I л. (западн. Liptov, Fg. Trávníček. *Historický mluvnice československá. Praha. 1935, 354* – цит. по *Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 428*), др.-русск. *ны* вин. дв. и мн.ч. мест. I л., 'нас' (Лук. XXIII, 39 – Остр. ев. 199 об., 1057 г. и др.), дат. мн. мест. I л., 'нам' (Сказ. Бор. Глеб. – Усп. сб. 58, XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 450; см. также Срезневский II, 480), русск. диал. *ны* мест. 'они' (калуж.), 'мы' (петерб.) (Филин 21, 322), *ны* 'мы' (Картотека Псковского областного словаря).

Праслав. *\*ny* – первоначально форма вин. мн. местоимения I л. Родственно с лат. *nōs* 'мы', авест. *nā* вин. мн. I л., алб. *në* род., дат. мн., вместе с которыми возводятся к и.-е. *\*nōs*, представляющему собою одну из форм от основы мн.ч. мест. I л. *\*nos/\*ns*. Ср. еще др.-прусск. *nan* < *\*nans*, гот. *uns* < и.-е. *\*ns*, др.-инд. *nas*, хет. *naš* 'нас', тох. А *nās*, алб. *na* < и.-е. *\*nos*. См. *Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 428*; О. Семереньи. Введение в сравнительное языкознание. М., 1980, 229; А. Мейе. *Общеславянский язык*. М., 1951, 366; Фасмер III, 91.

\**nydĕti/\*nyditi*: укр. *нидіти, -дію* 'прозябать, изнывать, скучать' (Гринченко II, 563), то же и 'слабеть; (редк.) жаловаться, ныть' (Словн. укр. мови V, 409), диал. *нидіти, -дію* 'томиться, изнывать, изнемогать' (В.С. Ващенко. *Словник полтавських говорів, I. Харків, 1960, 65*), 'таять (о льдине); вянуть (о растении)' (У.С. Колесник. *Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959 (рукопись), 97*); русск. диал. *ныдѣть* 'брюзжать, ворчать' (донск.) *ныдѣться* 'нудиться, томиться' (донск.) (Филин 21, 322), блр. диал. *ныдзіць* 'мутить, тошнить; ныть, болеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236), 'ныть; клянчить; задыхаться (без кислорода)' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'капризничать' (Сцяшковіч. Слоўн. 299).

Глагольные основы на *-ĕ-* и *-i-*, соотносительные и родственные с

\**nuditi* (см.), которому противопоставлены по огласовке корня, см. ЭСБМ 8, 52. Представленная в этих основах ступень удлинения в корне ( $y < *ū$ ) более характерна для  $-ě$ -основ, так что \**nuditi* может быть результатом влияния вокализма \**nydēti* на \**nuditi* или преобразования основы \**nydēti* (по аналогии с  $-i$ - основой наст. вр.).

Специфическая огласовка корня позволяет характеризовать \**nydēti*/\**nyditi* как праслав. диалектизмы вост.-слав. языков.

\**nygati* (?)/\**nykati* (se) (?): блр. диал. *nýgaць* ‘перебирать при еде, привередничать’: Ні есьць, а ўсё *nýгая*, смакоў шукая (Сцяцько. Зэльв. 107), *nýgaць* ‘слоняться, соваться’ (Живое слова 109), *nýgaць* ‘заглядывать, совать нос’ (Народнае слова 88), ‘искать’ (там же, 140);

польск. диал. *nykać* ‘искать, шарить, рассматривать’ (Sł. gw. р. III, 340), то же и ‘прислушиваться’ (Warsz. III, 428), ‘кивать, засыпая сидя, дремать’ (Brez. Złot. II, 382), русск. диал. *nykátь*,  $-аю$  ‘стараться проникнуть куда-либо’ (курск.), *nykátь*,  $-аю$  ‘искать кого-, что-либо, шарить’ (краснодар.) (Филин 21, 322), блр. *nýkaць* ‘склонять часто голову, свойственно уткам; поглядывать в разные места, как бы ища чего или подсматривая; уклоняться, прятаться от работы’ (Носов. 343), диал. *nýkaць* ‘заглядывать во все углы, ища кого-, что-либо’ (Народнае слова 133), ‘ходить, бродить’ (Яўсеєў 75, *nýkaцца* ‘бродить, волочиться’ (там же); ср. еще русск. диал. *nýchetь*,  $-чу$ ,  $-чешь$  ‘искать кого-, что-либо’: Чего ты *nýчешь*? (ворон., Филин 21, 326; судя по личной форме, инфинитив реконструирован некорректно: д.б. *nykátь*).

Проблематична правомерность реконструкции этих глаголов для праслав. состояния. Авторы ЭСБМ 8, 51–52 видят в приведенном блр. материале варианты (вероятно, поздние) рефлексов праслав. \**nikati* (см.). Однако, помимо белорусского, должен быть учтен также русский и польский материал (его надежность могла бы быть опровергнута только доказательством укр. – для русского – и блр. – для польского – заимствования). В совокупности же эти образования представляются сопоставимыми с праслав. \**nuxati*/\**nyšati* (se) (см.): их корневой вокализм тождествен, семантика ‘слоняться, соваться’ (откуда ‘искать’) может быть производной от ‘качать (ся), колебать (ся)’ (\**nuchati*/\**nyšati*, см. там русск. *nyxorить*, *nyxpить* ‘искать’) или происходить из одного с нею источника (ср. русск. *шататься*, *околачиваться*). Возможно, \**nygati*/\**nykati* родственны \**nuxati*/\**nyšati* как основы с различными расширениями одного и того же корня, см. \**nuxati*/\**nyšati*. Вариантность расширений может быть следствием экспрессивности.

На фоне приведенного выше материала следует рассматривать в.-луж. *nygać* ‘кивать, дремать сидя’ (Jakubaš 218): при учете польских и особенно вост.-слав. соответствий, толкование в.-луж. лексемы как заимствования из в.-нем. *nucken*, *nücken* ‘кивать, дремать сидя’ – см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1029 – представляется небесспорным, хотя семантически лужицкая лексема идентична немецкой и отлична от приведенных выше славянских (кроме польского диалектизма). Не следует ли толковать эти отношения скорее в плане влияния се-



мантики немецкого слова на лужицкое (родственное польскому и вост.-слав.)? См. Ж.Ж. Варбот – *Dialectologia Slavica*. М., 1955, 55–56.

\*пухати (se)/\*пушати (se): сербохорв. *nihatī, nīhati, nīšēm* и *nīhām, nihatī (se)* ‘качать(ся); махать’ (RJA VIII, 282), словен. *nihatī* ‘качать’, *nihatī se* ‘качаться, колебаться (о маятнике)’ (Plet. I, 711);

болг. *нишам* и *нишкам* (обл.) ‘качать’ (БТР; см. также Геров 3, 276–277: *нишамъ, нишкамъ*), диал. *ниша* ‘качать’ (Български юнашки епос. – СбНУ ЛП, 1971, 841), *нишам* ‘трясти, качать’ (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVII, 1954, 489), то же (Кепов СбНУ XLII, 269), ‘трясти, размахивать (в воздухе)’ (И.А. Георгов. Велеш. 46), *ниша (се)* ‘качаться на веревке’ (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), *нишам се* ‘трястись, колебаться’ (А.И. Георгов, там же), макед. *се нишам* ‘колебаться’ (Ив. Ходжев. Бележки върху стихотворенията на Конст. Миладинов. – МПр XI, 3–4, 205), сербохорв. *nišati, nišam, nišati, nišam* ‘качать’, *nišati se* ‘качаться’ (Kosovo Poje), ‘играя, размахивать чем-либо’ (RJA VIII, 204).

Ср. еще чеш. *konejšiti* ‘укачивать, баюкать’ (Jungmann II, 117).

Возможно, сюда же русск. диал. *ны́хорить* ‘высматривать, выглядывать’ (курск.), ‘тщательно искать кого-, что-либо’ (курск.) (Филин 21, 326), *ны́хрить* ‘тщательно искать кого-, что-либо’ (сарат.), ‘суетиться, соваться всюду’ (сарат.), ‘разузнавать что-либо хитростью’ (симб.) (там же).

О вторичности смягчения начального *n* в сербохорв. формах см. P. Skok. *Etim. gječn.* 2, 530.

Морфологическая природа основы \*пушати неясна: это может быть и вариантная с \*пухати (но вторичная!) -а-основа, и старая -ѣ-основа (с последующим выравниванием соответствующей -i-основы наст. времени по основе инфинитива -а-(\*-ѣ-, см. современное спряжение в сербохорв.).

Чеш. *konejšiti* (см. выше, ср. там же и русск. *ныхорить, ныхрить*) свидетельствует о более широкой диалектной базе праслав. \*пухати/\*пушати, нежели ю.-слав., где представлены их прямые продолжения, см. Miklosich 218; F. Bezlej. *Zajednička problematika južnoslavenske leksike* 10; Skok. *Etim. gječn.* 2, 530.

Праслав. \*пухати/\*пушати родственны с греч. *νεύω* (\*νεύωω) ‘делать знак, кивать; качаться, раскачиваться; склонять, опускать’ и далее с лат. *niō, -ere* ‘кивать’, др.-инд. *nāvatē* ‘двигаться, шевелиться’, см. Machek 273. Состав и.-е. гнезда см. Pokorny I, 767. Ср. еще входящее в то же и.-е. гнездо (\*neuH- ‘двигаться, качаться, склоняться’) лит. *niaūsti, niausiū* ‘наклоняться, нагибаться’, см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *p – q*, 63.

Ср. \*нишати (см.) и \*пугати/\*пукати (см.).

\*пунѣ/\*пнѣ: ст.-слав. *нынѣ* нареч. *νῦν*, ἄρτι, *punc* (Ostr., Supr., Cloz., Mikl. 457), *нынѣ, нынѣ* нареч. ‘теперь, ныне, в настоящее время’, *νῦν*, τοῦτου, *punc, modo* (Fris., Cloz., Supr., Ryl., SJS 21, 448), болг. *ни́не* нареч. обл. ‘теперь, сейчас’ (БТР; ср. Геров III, 285; *нынѣ* ‘ныне, теперь’), диал. *ни́не*

нареч. 'сейчас, теперь' (В. Денчев. Поповско, – БД V, 251; П. Гжбюв. От Търново и Търновско. – СБНУ XVI/XVII, ч. II, 407; поморск. шумян. – СБНУ XLVII, 241; ИССФ II, 199; СББАН XXXIV, 402), *nín'a* то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95), *nín'ъ* то же (с. Певец, Търговицко. Дип. раб. Архив Софийского университета), ст.-сербохорв. *nina*, *ninē*, *nini*, *nipi*, *nip* нареч. пупс, 'теперь' (1435, 1450, 1460..., Маžугаић I, 750–751), сербохорв. *nin'a* и *nine* нареч. 'теперь' (из церковнослав., RJA VIII, 187–189), словен.-цслав. *nine* 'теперь' (Brižinski spomeniki 142), словен. диал. *njén/njan* 'теперь' (H. Steenwijk. The Slovene dialekt of Resia 288), ст.-чеш. *пуніе* нареч. '(о действии, одновременном с речью или со следующим за ним) сейчас, в этот момент; (в призыве, обещании и т.п.) сейчас, немедленно; (о действии, закончившемся перед речью) сейчас, только что; (о действии, начинающемся в момент высказывания) сейчас, начиная с этого момента; (о действии, которое должно начаться в ближайшем будущем) в ближайшее время; (о действии, протекающем в более значительный промежуток времени, захватывающий и момент речи) теперь, ныне; (религ.) в земной жизни' (StčSl 7, 1018–1020), чеш. *пуні* нареч. 'сейчас, теперь', *пуні* нареч. 'в настоящий момент, в настоящее время' (Jungmann II, 743), полаб. *nenā/ninā* нареч. 'сейчас' (\**пунѣ?*, возможно влияние герм. *nun*, Polański-Sehnert 100; см. еще R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 663–666: *ninna* – *ninā/nenā*), ст.-польск. *ninie* или *пуніе* 'теперь, во время, которое есть сейчас, недавно минуло или скоро наступит' (Śl. społ. V, 270; см. также Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 570), польск. диал. *ninie*, *ninia*, *пуніе*, *пунія* 'теперь' (Warsz. II, 392, 429), словин. *nina* 'теперь; итак. ну' (Ramut 128), *nina* 'теперь' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 704), др.-русск. *нынѣ* нареч. 'теперь, ныне' (Стих. 1156–1163, 31 об.; ГрБ № 5, 70–90, XII и др., СДРЯ V, 448), то же и 'только что, недавно' (Матф. IX, 18 – Остр. ев. 66, 1057 г.), 'сегодня' (Ник. лет. X, 76), 'в нынешнем году' (Ав. Чел. 723, 1663 г.), 'в настоящее время' (Изб. Св. 1073 г., 163 и др.), 'тотчас же, немедленно' (Хрон. Г. Амарт. 83, XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; см. еще Срезневский II, 480–481; Творогов 93), *нынѣ* нареч. 'теперь, ныне' (Изб. 1076, 131 об. и 257; УСт XII/XIII, 198 и др., СДРЯ V, 449–450; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *нынѣ* нареч. '(книжн., устар.) в настоящее время, теперь, (обл.) нынче, сегодня' (Ушаков II, 605), диал. *нынѣ* нареч. 'в этом году' (нижегор., ряз., арх., волго-кам.), 'недавно, немного времени тому назад' (том.), *нынѣ* – *завтра* 'скоро, вот-вот' (ряз.), *с нынѣ до веку* 'с давних пор, всегда' (пск.) (Филин 21, 322), *нынѣ* нареч. 'ныне' (новг., онеж., волог., арх., печор., олон., беломор., нижегор., ср.-урал., тобол., ряз., печор.), 'в этом году' (свердл.), 'недавно, немного времени тому назад' (арх.) (там же 323), 'сегодня, в настоящее время' (Живая речь кольских поморов 97), *ныню* нареч. *с ныню веков* 'с давних пор' (пск.) (Филин 21, 323), укр. *нині* нареч. 'сегодня' (Гринченко II 564), то же и 'в настоящее время, теперь' (Словн. укр. мови V, 414), ст.-блр. *нынѣ* (*нинѣ*): *нинѣ* же сокрита суть отъ очию твоихъ (ПЕ 2, Скарына 1, 400), блр. диал. *nina*, *nine* 'сейчас' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 224);

цслав. нънѣ нареч. = нынѣ (Sad.), ст.-чеш. *nenie* нареч. то же, что *nynie* (StěSl 7, 1018–1020), ‘теперь’ (Cejnar. Čes. legendy 282; Novák. Slov. Hus. 77), др.-русск. *нынѣ* = *нони* пипс, ‘ныне, теперь’ (Пов. вр.л. 6605 г.; Лавр.л. 6684 г., Срезневский II, 466; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; Творогов 92), русск. *ноне* нареч. (обл.) ‘ныне, сегодня’ (Ушаков II, 593), диал. *ноне* нареч. ‘в настоящее время, теперь; ныне’ (тамб., ряз., курск., орл., калуж., донск., сев.-кавк., пск., арх., печор., новг., твер., моск., влад., яросл., волог., иван., нижегор., тул., симб., каз., свердл., том., иркут. и др.), ‘в этом году’ (юж.-сиб., новосиб., тюмен., ср.-урал., волог., калин., сарат., донск., ряз., влад. и др.), ‘сегодня, нынче’ (влад., костр., твер., смол., пск., арх., волог., вят., перм., ряз., орл., курск., свердл. и др.) (Филин 21, 275; см. также Опыт 129; Опыт словаря говоров Калининской области 143; Живая речь кольских поморов 96; Ярославский областной словарь 6, 150; Деулинский словарь 347; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 125–126; Словарь русских говоров Кузбасса 133; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 226; Элиасов 244; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *нонь* нареч. ‘в настоящее время, теперь; ныне’ (север., арх., онеж., олон., новг., влад., волог., терск., перм., Коми АССР), ‘сейчас’ (арх.), ‘в этом году’ (новг., сталингр.), ‘сегодня’ (влад., север., арх., волог., новг., Киров., ряз., терск.), ‘недавно’ (влад., арх.) (Филин 21, 278), *ноня* ‘в этом году’ (влад.) (там же 275: *ноне*), *нонь* ‘в настоящее время, нынче’ (Живая речь кольских поморов 96).

Специально о словен. диал., резьян. *nèn* < *nine* < \**nyně* см. R. Kolarič. *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* V, 1965, 152).

Корневой вокализм цслав. *nině*, а также ст.-польск. и диал. польск. *ninie* может быть вторичным, например – следствием ассимиляции, см. Brückner 364, где польск. *ninie* безоговорочно выводится из *nynie*. Однако есть и иные толкования: объяснение из и.-е. \**niŋinoi* (родственного с \**neŋ-* ‘новый’) см. Г. Ильинский РФВ LXII, 1909, 241–244; признание вариантности \**nün-/nin-*, однотипной с *rzygać: ryгать*, см. J. Otrębski. *ZfslPh* XV, 1938, 82–85. Именно последнее сопоставление убеждает во вторичности огласовки *i*, однако см. \**nině*.

О возможности заимствованного происхождения блр. форм (откуда *i*) см. ЭСБМ, 8, 30.

Праслав. \**nyně/\*nъně* – наречие, образованное сложением основы *ny-/nъ-* с усилительным элементом *ně*. Родственным и точным структурным соответствием является лит. *nūnāi* ‘теперь’; далее вариант \**nyně* сопоставляется с др.-инд. *nū*, *nūnam* ‘теперь’, авест. *nū*, греч. *νῦν*, алб. *ni* (\**nū*), др.-исл. др.-в.-нем. *nū* то же, \**nъně* – с греч. *νῦν*, лат. *nūm*, лит. *nū*, лтш. *ni*, др.-в.-нем. *ni* то же, хетт. *ni* (вводная частица в предложении), тохар. А *ni*, В *no* ‘еще’. Вариантность основы в отношении количества гласного объясняется энклитическим положением или аллегровым произношением. Далее для исходного и.-е. \**nū-* предполагается родство с \**neŋos* ‘новый’. См. Miklosich 218; Brückner 364; Фасмер III, 82 и 91; Machek<sup>2</sup> 403; ЭСБМ 8, 30; Trautmann BSW 201; Pokorny I, 770;

A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 360; E.H. Sturtevant. Language 38, № 2, 1962, 108; В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, I – 397.

С другой стороны, вариантность вокализма является одним из оснований для возведения рассматриваемого наречия к группе элементарных частиц – ср. \*пъ (см.), \*ни (см.), \*нѣ (см.), см.: Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Korečny F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508–509, а также: Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 359.

Конечное -нѣ в праслав. формах сопоставлено с греч. *vaí*, усилит. част. ‘да, конечно’, см. V. Pisani “Rendiconti Ist. Lomb.” LXXVII, 1943–1944, 560–561. Другое, менее убедительное, объяснение – \*пунѣ как лексикализованная форма местн. пад. ед.ч. от прилаг.ного \*\**ninos*, родственного \**neicos*, см. Г. Ильинский. РФВ LXII, 1909, 241.

\*пунѣ ље/\*пънѣ ље/\*пунѣ ља/\*пънѣ ља/\*пунѣ љи/\*пънѣ љи/\*пунѣ љь/\*пънѣ љь/\*пунѣ љи: др.-русск. *нынѣче* (*нынече*, *ныниче*) нареч. ‘ныне, нынче, теперь’ (Псков.л. II, 26, 1349 г.), ‘недавно’ (Петр. I, 63, 1696 г.) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 451; Срезневский II, 481), *нынче* ‘недавно’ (Петр. I, 55, 1696 г.; там же 452), русск. *нынче* нареч. (разгов.) ‘сегодня, в настоящее время, теперь’ (Ушаков II, 605), диал. *нынче* нареч. ‘давно, много времени тому назад’ (том.), *нынче год* ‘в этом году’ (Филин 21, 323), *нынече* нареч. ‘ныне’ (пск., смол., КАССР, арх., казаки-некрасовцы, Филин 21, 322), ст.-блр. *нынече*: ... *нынече* погублю ихъ (ЛК 39, Скарына 1, 400);

др.-русск. *нонѣче*, *нонеце* нареч. ‘нынче, теперь’ (Берест. гр. III, 75, № 135, XIV–XV вв. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422), русск. *нонче* нареч. (обл.) ‘нынче’ (Ушаков II, 593), диал. *нонче* нареч. ‘в настоящее время, теперь; ныне’ (тамб., курск., ряз., сарат., кубан., моск., новг., ленингр., арх., печор., волог., яросл., костр., нижегор., урал., тобол., новосиб., краснояр. и др.), ‘в этом году’ (влад., яросл., волог., твер., пск., новг., арх., костр., ряз., орл., свердл., новосиб., краснояр. и др.), ‘сегодня, нынче’ (тамб., брян., донск., калин., калуж., тул., курск., ряз., сарат., куйб., пенз., влад., иркут., приамур.), ‘недавно’ (печор., Мар. АССР, нижн. и средн. теч. р. Урал, иркут., приамур., том., арх.) (Филин 21, 277; см. также Ярославский областной словарь 6, 151; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 126; Живая речь кольских поморов 96; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 226; Элиасов 244; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *нонече* нареч. ‘в настоящее время, теперь, нынче’ (арх., новг., ленингр., волог., моск., перм., омск., иркут., смол.), ‘в этом году’ (волог., ленингр., арх., смол., новосиб., Лит. ССР), ‘сегодня’ (пск., смол., калуж., петерб., ленингр., арх., волог., яросл., перм., забайк.) (Филин 21, 275–276);

др.-русск. *нынѣча* нареч. ‘теперь, нынче’ (Гр. ок. 1339 (1, моск.), Гр. ок. 1368 (моск.), ГрБ № 361 XIV–XV в. и др., СДРЯ V, 448; См. также Срезневский II, 481), то же и ‘недавно, только что’ (Дух. и дог. гр. 8, ок. 1339 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), *нынча* ‘нынче, теперь’ (АИ I, 203, 1539 г., там же 452);

др.-русс. *нонѣча, нонича, ноница* нареч. 'нынче, теперь' (1412 – Новг. I л., 404 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; см. еще Срезневский II, 466), русск. диал. *но́неча* 'в настоящее время, теперь, ныне' (твер., моск., влад., арх., волог., тул., брян., орл., калуж., тамб., вят., перм., ср.-урал.), 'теперь' (север.), 'в этом году' (орл., калуж., новг., арх., перм., ср.-урал., эст.), 'сегодня' (тамб., калуж., смол., моск., орл., ряз., влад., твер., пск., новг., петрогр., волог., калин., перм. и др.) (Филин 21, 275–276; см. также Ярославский областной словарь 6, 150), *но́нича* 'сейчас, сегодня, в настоящее время' (Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 226), *но́нча* 'в настоящее время, нынче' (Живая речь кольских поморов 96; Словарь русских говоров Кузбасса 133);

др.-русс. *нынѣчи* нареч. 'теперь, нынче' (Гр. 1387 (1, з.-р.), 1387 (2, з.-р.) (СДРЯ V, 448–449; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; Срезневский II, 481), ст.-блр. *нынечи* (ЛК 39, Скарына 1, 400);

русс. диал. *но́ниччи* нареч. 'в настоящее время, теперь' (Живая речь кольских поморов 96), блр. диал. *но́ниччы, но́ньчи* нареч. 'в этом году' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233);

др.-русс. *нынѣчь* нареч. 'ныне, теперь' (Кн. пер. Шелон. пят. II, 330, 1551 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; см. также Срезневский II, 481); ср. еще ст.-чеш. *nyniečko, nyniečke* нареч. (экспр.) 'в настоящее время; вскоре; недавно' (StěSl 7, 1020–1021), чеш. *nyníčko* то же, диал. *ičko, ičkot* то же, *nyčku, ničku, peničku, nynčkom, nychkut, nynčkut* 'теперь' (зап.-морав., Bartoš. Slov. 238);

русс. диал. *но́нич* 'сегодня' (Опыт словаря говоров Калининской области 143);

ст.-слав. *нынѣчоу* и *ныначоу* иѣв, ѣрти, нипс (Mikl.), 'теперь, ныне, в настоящее время', ѣртиѡс, иѣв, нипс, modo (Supr., Rył., SJS 22, 449), др.-русс. *нынѣчю* нареч. 'сейчас, теперь' (Патерик Син. 303, XI в.), 'только что' (там же 317) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), русск. диал. (фольк.) *нынечу: нынечу-теперичу* 'нынче, теперь' (север., Филин 21, 323), *нынчу* 'нынче' (КАССР, там же).

Сложение \**nyně*/\**nъně* (см.) с усилительными энклитическими частицами \**če, ča, či, čъ, ču*. \**če* сопоставляется с др.-инд. *ca* 'и', авест. *ča* то же, греч. *τέ*, лат. *-que*, греч. *-ке/-ка/-кă*, κ(ι)ς, др.-инд. *kiñ*. Для \**ča* предполагается происхождение из и.-е. \**quiē*, см. Соболевский РФВ 71, 431, а \**ču* возводят к \**čujq*, см. Rozwadowski RS 2, 110. Последнее маловероятно, особенно при учете распространенности вокалической вариантности в частицах, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508 (*nyně*) и 1, 306 (*-č*-частицы), а также Słownik prasłowiański 2, 102 (*-ča*), 120 (*-če*), 197 (*-či*), 276 (*-ču*).

\**nyně ka*/\**nъně ka*/\**nyně ku*: др.-русс. *нынѣка* нареч. 'теперь' (Берест. гр. III, 40, № 109, XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), укр. диал. *ниніка/нин'ка*, ст.-блр. *нинека* (цит. по: Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508);

русск. диал. *но́нека* нареч. 'сегодня' (арх., нижн. и средн. теч. р. Урал, Филин 21, 275);

др.-русск. *нынѣ*ку нареч. 'ныне, теперь' (Златостр. 104, XII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), русск. диал. *нынѣ*ку нареч. 'ныне' (олон., КАССР, Филин 21, 323).

Сложение \**пунѣ*/*пънѣ* (см.) и част. \**ka*/*ku*. Ср. \**ka*/*ku* с греч. дорич. *kā*, ст.-лит. *-ka-* (*tas-ka-t*, *šis-ka-t* 'именно этот'), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 1, 318 (\**k-*) и 2, 508 (\**пунѣ*).

Ср. \**пунѣ* *че*/*пънѣ* *че*/*пунѣ* *чу* (см.).

\**пунѣ* *то*: в.-луж. *nět* 'сейчас' (Jakubaš 204), н.-луж. *něnto*, *něnt*, *něto*, *nět* нареч. 'сейчас, в настоящее время' (Muka Sł. I, 1006), *nyńet*, *nynto*, *nynt* то же (там же 1026); сюда же, с последующим расширением, ст.-чеш. *punietko*, *nenietko* (экспр.) 'теперь, в настоящее время' (StčSl 7, 1021).

Толкование луж. лексем как агглютинации указательной частицы *ně* и частиц \**тъ*/*то* – см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 1000 – представляется менее вероятным, чем версия Муки.

Сложение \**пунѣ* (см.) и усилит. энклитич. частицы \**то*, возможно, местоименного происхождения. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2, 508 (*пунѣ*) и 1, 328 (*-то*).

\**пунѣ**жьсьжь*: ст.-чеш. *punějši*, *nenejši*, *nynieši*, *nenieši*, редк. *nyniši*, *neneši* прилаг. '(о временном отрезке, одновременном с речью) теперешний, настоящий; (о сроке, празднике) сегодняшний, наступающий; (о людях или вещах) современный; (религ., о мире, жизни), земной, временный', *punějši*, *-ich* м.р. мн. 'современники' (StčSl 7, 1016–1018), чеш. *punějši* 'теперешний, современный' (Jungmann II, 743), ст.-польск. *niniejszy*, *nyniejszy* 'теперешний, современный; данный, этот' (Sł. stpol. V, 271–272; см. также Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 570), польск. *niniejszy*, диал. *niniesz*у, стар. *nieniejszy* 'современный, теперешний; настоящий, данный, этот' (Warsz. III, 392), словин. *nīnieši* прилаг. 'теперешний, современный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 704), *nīneši* прилаг. то же (Lorentz. Romog. I, 562), блр. *нынѣ*шій 'нынешний, теперешний' (Носов. 343).

Прилаг., производное с суф. *-š-* (< \**-sj-*) от \**пунѣ* (см.). Ср. \**пунѣ**жьпъжь* (см.). Неясна природа элемента *-jъ-* (влияние сравн. степ. прилаг.-ных?).

Польск. и словин. формы с корневым *-i-* ср. с \**nině* (см.).

\**пунѣ**шьпъжь*/*пънѣ**шьпъжь*: ст.-слав. *нынѣ*шнь прилаг. *о ѿрѣи, о вѣв, qui nunc est* (Greg.-Naz., Supr., Siš., Mikl. 457), *нынѣ*шьяѣ, *нынѣ*щьяѣ, *нынѣ*шьяѣ, *нынѣ*шньѣ, *-ыи* 'нынешний, теперешний, настоящий' *о вѣв, о парѡв, praesens* (Euch., Supr., Chil., SJS 22, 449), болг. *нынѣ*шен прилаг. обл. 'теперешний' (БТР 550; см. также Геров III, 285: *нынѣ*шний), др.-русск. *нынѣ*шнии 'нынешний, теперешний, современный' (ЖФСт XII, 157; KE XII, 155а и 168а и др., СДРЯ V, 449; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451–452; Творогов 93), *нынѣ*чьнии то же (ГрБ № 196, XIII/XIV), ср. род в роли сущ.-ного (KE XII, 37а) (СДРЯ V, 449, см. также Срезневский II, 481; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451–452: *нынѣ*шний), русск. *нынѣ*шний,

-яя, -ее (разгов.) 'теперешний' (Ушаков II, 605), диал. *нынешний*, -яя, -ее 'современный' (арх.) и *нынешный*, *ныношный*, -ая, -ое 'нынешний' (том., Филин 21, 323), укр. *нінішній*, -я, -е 'сегодняшний' (Гринченко II, 564), ст.-блр. *нынешнии* прилаг. к *ныне* (КБ 31, Скарына I, 400); ср. еще н.-луж. *něntejšnu*, *nětejšnu*, (стар.) *nyntajšu* 'теперешний, современный' (Muka Sl. I, 1006, 1026);

др.-русск. *нонѣшний* (-ный) прилаг. 'нынешний' (Рим. имп.д. I, 748, 1578 г. и др.), в знач. сущ. *нонѣшняя*, мн. 'то что происходит ныне' (Пч. 20, XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; см. также Срезневский II, 466), русск. *нонешний*, -яя, -ее (обл.) 'нынешний' (Ушаков II, 593), диал. *нонешний*, -яя, -ее 'относящийся к настоящему времени, нынешний, теперешний' (ряз., Лит. ССР. Латв. ССР, Эст. ССР, нижегор., влад., яросл., костр., моск., твер., смол., пск., новг., ленингр., урал., омск., том. и др.), 'сегодняшний' (ряз., моск., брян., калин., по нижн. и средн. теч. р. Урал.), 'современный' (арх.), *ноношние* в знач. сущ. (по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 276–277; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 126; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 226; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *нонешный*, -ая, -ое 'относящийся к настоящему времени, нынешний' (перм., вят., Киров., яросл., влад., моск., нижегор., костр., горьк., волог., арх., печор., новг., пск., ленингр., урал., сиб., том., омск. и др.), *нонешные* в знач. сущ. (новосиб.), 'сегодняшний' (ряз.) (Филин 21, 276–277; см. также Słown. starogierców 179: *n'on'išnyj* 'теперешний'), *нонышний* 'нынешний' (том., краснояр., Филин 21, 278), блр. *нонечны* прилаг. 'этого года, нынешний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233).

Прилаг., производное от \**nyně*/\**nyně* (см.). Тождество первичной структуры суффикса в приведенном материале проблематично: для вост.-слав. языков наиболее вероятно *-ъьп-* < \**-сьп-*, тогда как ст.-слав. материал (см. выше) предполагает, возможно, \**-tj-ьп-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 446–448.

\*пуга/\*пугь I: русск. диал. *ныра*, -ы м. и ж.р. 'проныра' (пск., твер., Филин 21, 323; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; ср. еще укр. *ніриця* 'рана, после того, как прорвет нарыв' (Гринченко II, 564);

ст.-слав. *ныръ* м.р. *κυβιστήρ* uřinator (Greg.-Naz., Mikl. 457), др.русск. *ныръ* м.р. 'ученый человек' (Посл. Климента 13, XV в. ~ XII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. диал. *ныр*, -а м.р. 'водоплавающая птица из сем. гусиных, нырок' (Латв.), *ныр* глаг. междом., употребляется для обозначения очень быстрого, мгновенного действия (иркут., орл., по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 323; ср. там же: *нырь* то же), *ныр* 'вид утки' (Картотека Псковского областного словаря; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; 'нырок'; Słown. starogierców 180: *nyr*), *ныр* 'лаз или подныр, подлаз, куда входят ползком' (без указ. места, Даль<sup>3</sup> II, 1456).

Бессуф. производные от \**nyrēti*/\**nyriti* (см.).

Неясна генетическая принадлежность лексем с формой \*пуга и значением 'нора': чеш. *пуга* ж.р. 'нора' (Kott VI, 1220), русск. *ныра́* (церк.)

‘нора’ (Даль<sup>3</sup> II, 1455). Очевидно, нельзя исключить возможность образования их от \*nyrěti/\*nyriti (см.), однако их акцентуация отлична от имен этого происхождения (см. выше русск. *ны́ра*). Более вероятным представляется в данном случае преобразование \*nora (см.) под влиянием глаголов \*nyrěti/\*nyriti.

\*nyrěti/\*nyriti: цслав. *нырѣти*, -рѣж *immergi*, fallimur (Nom.-burg., Mikl. 457); сербохорв. *нѣрити*, *гѣрити* ‘высовываться, заглядывать’ (Караџић), *niriti*, *nirim*, *niriti* ‘высовываться, заглядывать’ (RJA VIII, 189), диал. *гѣрити*, -ѣм ‘смотреть, таращить глаза, пристально глядеть’ (РСА 3, 398), др.-русск. *нырити* ‘погружаться, устремляться’ (Иак. Посл. Дмитр., Срезневский II, 482), ‘плавать (в толще воды)’ (Шестоднев Ио. экз.<sup>3</sup> 113 об., XV в.), ‘скрываться, прятаться’ (Правила, 191, XV в. ~ XIII в.), ‘лгать, преднамеренно искажать истину’ (Шестоднев Ио. экз.<sup>2</sup> 202 об., XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. II, 452), русск. диал. *ны́рить* ‘высматривать, выглядывать, выискивать, выслеживать’ (новг., тамб.), ‘искать кого-либо, что-либо’ (пск., твер., новг.), ‘вмешиваться, соваться во все’ (новг.), ‘делать что-либо на бегу, походя’ (влад.), ‘тосковать’ (пск., твер.), *ны́рять* ‘искать кого-либо, что-либо’ (арх.) (Филин 21, 324; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1456).

Из двух глагольных основ – на -ѣ- и на -i- – последняя, вероятно, более поздняя, вторичная, о чем свидетельствует и семантика – состояние, и корневой вокализм – степень удлинения редукции; основа инфинитива на -i- явилась результатом обобщения основы на -i- настоящего времени, соотносительной с инфинитивом на -ѣ- (в цслав. *нырѣти*, -рѣж произошло обобщение в противоположном направлении).

\*nyrěti/\*nyriti соотносительны и родственны с \*nuriti (см.) и, как этот глагол, возникли, вероятно, вследствие действия механизма вторичного аблаута в гнезде \*nerti, \*nrq, (см.); при этом для \*nyrěti/\*nyriti предполагается ступень удлинения редукции на базе несохранившейся ступени редукции \*ѣr, см. Miklosich 212–213; Brückner 365–366 (por); Machek<sup>2</sup> 401; Г. Шустер-Шевц – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 1971, 477; ЭСБМ 8, 52–53; Фасмер III, 91–92.

О природе начального g- в сербохорв. см. \*nuriti.

\*nyrišče: ст.-слав. *ныриште* ср.р. οἰκόπεδον, domicilium (Bon., Psalt.-int.), φρούριον, castellum (Sup.) (Mikl. 457), ‘убежище, логовище’, οἰκόπεδον, δόματα, domicilium (Psalt., Supr., Gl., SJS 22, 450), болг. обл. *нырище* ср.р. ‘пещера, грот’ (Бернштейн; см. также Геров III, 285: *нырище*), диал. *нырище*: *Нырища* и пещери, дѣ ѣ ходилъ народъ въ врѣмѣ ѣзычества та славилъ Бога (Г.С. Раковски. Показалец. Одеса, 1859 – Архив Болгарского Возрождения, София), др.-русск. *нырище* ср.р. ‘развалины’ (Лавр.л. 32, XII в.), ‘подземное убежище, каземат’ (Сл. Елиф. о погреб. 226, 1524 г.), ‘логово, яма, буерак’ (Отр. посл. 191, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. II, 452), русск. *ны́рище* ‘темное и душное здание под сводами, как казематы, тюрьмы; подземные ходы, лазы, подлаз, логовище, ямина зверя, которые шире норы; крутые и глубокие буераки, овраги, вертепжины; притон, лачуга, землянка’ (Даль<sup>3</sup> II, 1456).

Производное с суф. -išče от \*nyrъ II (см.).



\*пуг<sup>(a)</sup>ati: цслав. нырати, -ръж, -ръжи и -ражж, -ражи se immergere (Frag-bulg., Ктмѣ.-saec., Вон., Svjat., Mikl. 457), нырати, -ражж immergi (Io.-Sin., Clm., там же), сербохорв. диал. гъѣрати, гъѣрамъ 'смотреть, таращить глаза, пристально глядеть' (РСА 3, 398), др.-русс. нырати 'плавать (в толще воды)' (Шестоднев Ио. екз.<sup>3</sup>, 113 об., XV в. и др.), 'нырять' (Спафарий. Китай, 287, 1678 г.), 'быстро исчезать из виду, прячась, скрываясь куда-л.' (Ав. Кн. обл. 642, XVIII в. ~ 1679 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453; см. также Срезневский II, 482), русск. нырять, -яю 'погружаться в воду с головой, купаясь, плавая; плыть, окунаясь в воду и снова поднимаясь' (Ушаков II, 605), то же и 'уйти, опуститься, спрятаться внезапно в яму, в подполье, пройти согнувшись или проползти под чем-либо низким', 'бранить, ругать, поносить (?)' (пск., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 1454; см. также Филин 21, 326); укр. ниряти 'нырять' (Гринченко II, 564; Словн. укр. мови V, 414), блр. ныраць 'нырять' (Блр.-русс.; Байкоў-Некраш. 196). – Ср. еще болг. нъркам (обл.) 'нырять' (БТР).

Итеративно-имперфективный глагол с *-(j)a*- основой, производный от \*nyrēti/\*nyriti (см.).

\*пугнѣти: болг. нърна обл. 'нырнуть' (БТР 550), др.-русс. нырнути 'шмыгнуть, юркнуть; быстро исчезнуть из виду, прячась, скрываясь куда-л.' (Суб. Мат. VI, 227; 1666 г. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452–453), русск. нырнѣть сов. и однокр. к нырять, (переносн.) 'исчезнуть из виду, спрятаться где-н. (разгов.)' (Ушаков II, 605), укр. нирнути 'нырнуть' (Гринченко II, 564), то же и (переносн., разгов.) 'быстро исчезнуть, спрятавшись куда-нибудь' (Словн. укр. мови V, 414).

Глагол с основой на *-nq-*, соотносительный с \*nyrēti/\*nyriti (см.).

\*пугъ II: русск.-цслав. нырь м.р. пύρος, turris (Man.-Vost., Azbuk., Mikl. 457), 'башня (крепости, городской стены)' (Александрия 277, XVI в.; ВМЧ, Сент. 14–24, 1158, XVI в.; Алф.<sup>1</sup>, 157, XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), нырь м.р. то же (Ис. Сир. 37, XV в.; (Маргар.) Вост. I, 254, 1530 г.; Алф.<sup>1</sup>, 157, XVII в., там же, 452), нирь м.р. 'башня' (Ник. лет. IX, 111, там же, 381), нырой 'башня' (Ефр. Сир. XIII в., там же 452). – Ср. производные чеш. Nýřanu, город близ Стода ("собственно, город 'людей, живших в \*pugach', ср. ст.-слав. пур 'turris'", Profous III, 246), Nýřanu, деревня в Пльзен. (Kott II, 195).

Отнесение к гнезду \*nuriti (см.), \*nyrēti (см.) – См. Miklosich 213, Фасмер III, 91 – отражает, вероятно, народно-этимологическое осмысление (ср. семантику продолжений производного \*nyrišče). Скорее реально заимствование "палеоевропейского" \*nūr/\*nōr, ср. сард. naragne 'башня, крепость древних сардов', Nūra – древняя крепость в Каппадокии, Nura – древнее название острова Минорки, см. Hubschmid. Sard. Stud. 44 – цит. по V. Pisani – Paideia X, 4, 1955, 261.

\*пугька/\*пугькъ: русск. диал. нърка ж.р. 'червь, который паразитирует под кожей человека' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), 'рыба (?)' (сев.-урал.), '(бранно) о хитрой, лицемерной, лстивой женщине' (ворон.), 'ноздря' (забайк.) (Филин 21, 324), блр. нърка 'род утки' (Носов. 343), укр. и блр. диал. полесск. нърка ж.р. 'нырковые утки; поганка боль-

шая, чемга, *Colymbus griscigena* Bodd. и др.; ласточка береговая' (Лексика Полесья 457);

др.-русск. *нырокъ* 'нырлящик' (Ж. Рад. 117, 1628 г.), 'род подкожной язвы или подкожного червя' (Мат. медиц. 996, 1678 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), русск. *нырѳк*, *-ркѳ* м.р. действие по гл. *нырнуть* (разгов., фам.), 'водоплавающая птица из семейства гусиных' (Ушаков II, 605), диал. *нырѳк*, *-ркѳ* м.р. 'ухаб, выбоина на дороге' (камч., енис., сиб., перм., свердл., оренб., вят., урал., горьк., симб., волог., олон., сев.-двинск., арх., петерб., твер., новг. и др.), 'сооружение, вышка для прыжков в воду' (ряз.), 'детская игрушка – обледелая палочка, которую бросают по льду' (ворон.), 'о маленьком ребенке, начинающем бегать' (пск., твер.), 'о резвом мальчике (нижегор.)', 'порода охотничьих собак на водоплавающую птицу' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), 'нарыв' (влад.), 'гноящаяся ранка, язва' (свердл.), 'воспаление плечеголовной мышцы у лошадей' (калуж., тул.), 'раковая опухоль на губе и др. частях тела' (новг.), 'болезненный желвак на теле лошади, "ныряющий" при прикосновении' (твер.), 'болезнь (какая?) (иркут., том., донск.) (Филин 21, 325; см. также Даль<sup>3</sup> II, 1456; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371; Картотека Словаря белозерских говоров, Картотека Новгородского ГПИ; Ярославский областной словарь 6, 154; Словарь Красноярского края 127; Элиасов 246; Симина 79; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Строгова 79; Сл. Среднего Урала II, 213; Ярославский областной словарь 6, 154; М.К. Герасимов. Материалы по народной медицине и акушерству в Череповецком уезде Новгородской губ. – ЖСт год 8. СПб., 1898, вып. II, 162), укр. *нирѳк*, *-ркѳ* м.р. 'водоплавающая птица семейства утиных, добывающая пищу, ныряя в воду' (Словн. укр. мови V, 414), диал. *нирѳк* 'место, где вода уходит под землю' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб. 185).

Сущ-ные, производные с суф. *-ъкал-ъкъ* от *\*nyra/\*nyrъ* (см.). Специально о названии птицы см. Л.А. Булаховский – ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 109.

\*пугьсь: болг. *нирец* 'нырок' (Бернштейн), *ныреѳ* 'пещера, грот' (Геров III 285; см. также Ел. Мутева. Райна – болгарска княгиня, 1852), др.-русск. *ныреѳъ* 'нырлящик' (Нем.-рус. словарь 301, XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *ныреѳ* м.р. 'вололаз, человек или животное, хорошо ныряющее' (Даль<sup>3</sup> II, 1456), диал. *ныреѳ*, *-риѳ* м.р. 'нарыв' (казаки-некрасовцы, Филин 21, 324), укр. *ринѳ*, *-ниѳ* м.р. 'нырец (птица)' (Гринченко IV, 24), *ниреѳ*, *-риѳ* м.р. 'нырлящик; (разгов.) нырок, водоплавающая птица' (Словн. укр. мови V, 414), блр. *нырѳѳ*, *-риѳ* 'нырок' (Блр.-русск., Байкоў-Некраш. 196). – Ср. производное чеш. *Nyreč*, деревня под Блатно 'собственно, деревня *\*Nyrčiv*, нырляшиков", Profous III, 241).

Сущ-ное, производное с суф. *ьсь* от *\*nyrъ* (см.) или *\*nyrĕti/\*nyriti* (см.) *\*nyr(')ati* (см.). Специально о названии птицы см. Л.А. Булаховский – ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 109.

\*nyti: ст.-слав. *ныти* in compos. (Ziz., Mikl. 457), ст.-чеш. *nyti, nyji* 'томиться, мучиться (от сердца и под.); (о тяжелой болезни) страдать чем-либо' (StčSl 7, 1021), 'слабеть, чахнуть (от какого-л. чувства)' (Sejnar.

Čes. legendy 284), чеш. *nyti* (книжн.) 'томиться; тосковать; томить, изнурять; страдать', *nyti, nyji* (устар.) 'чахнуть, томиться' (Jungmann II, 743; Kott II, 195), словц. *nyť, nyje* (поэт.) 'тужить, расчувствоваться' (SSJ II, 401), 'тужить' (Káľal 387). в.-луж. *nyć* 'томиться' (Pfuhl 439), польск. диал. *nyć, nyje* 'сохнуть, чахнуть, увядать от тоски, мучиться' (Warsz. III, 428), др.-русск. *ныти, ныю* 'печалиться' (Срезневский II, 482), *ныти* 'переваривать пищу (о желудке)' (Травник Любч. 148., XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), русск. *ныть, ною* 'болеть, давать о себе знать ощущением непрекращающейся тягучей боли; постоянно и надоедливо жаловаться на что-нибудь' (разгов., пренебр.) (Ушаков II, 605), диал. *ныть, ною* 'ляять (о лисице)' (КАССР), 'выть (о волке)' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), *нойком ныть* 'сокрушаться, беспокоиться' (пск., ворон., новг., тамб.), 'таять' (орл.), 'портиться (об огурцах)' (по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 326), 'выть (о волке); мычать от боли (о корове); причитать над покойником' (Ярославский областной словарь 6, 154), укр. *nyти* 'ныть' (Гринченко II, 564), то же и '(разгов.) назойливо жаловаться; издавать протяжные, терзающие звуки' (Словн. укр. мови V, 414–415), блр. *ныць* 'ныть, изнывать' (Байкоў–Некраш. 196), диал. *ныць* 'ныть, тупо болеть; кланчить; чахнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 218; см. также Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 239), 'ныть, долго громко плакать' (Бялькевіч. Магіл. 297).

Праслав. *\*nyti* родственно с каузативом *\*naviti* (см.) и *\*navь* (см.) и при этом посредстве – с лит. *nõvuti* 'мучить, губить, угнетать', лтш. *nãvêt* 'убивать', *nãvitiês* 'мучиться', др.-прусск. *nowis* 'туловище', лтш. *nãve* 'смерть', гот. *naus* 'мертвец, труп', др.-исл. *nãr*, англосакс. *nē(o)* то же, др.-ирл. *níne* 'голод', см. группа возводится к гнезду и.-е. *\*nãu-/nãu-/nãu-* 'мучить', см. Miklosich 218; Фасмер III, 92; Machek<sup>2</sup> 404; ЭСБМ 8, 53–54; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jaz. 2, 216; Trautmann BSW 201; Pokorny I 756.

Корневой вокализм праслав. *\*nyti* представляет собою ступень удлинения редукции, не имеющую соответствий в пределах этого и.-е. гнезда, но характерную для целого класса славянских инфинитивных корневых основ, см. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 282–283, 285.

\***nyтикъ**: русск. *nyтик* м.р. (разгов., пренебр.) 'всем недовольный, всегда ноющий, на все жалующийся человек' (Ушаков II, 605), укр. *nyтик* м.р. (разгов.) 'человек, всегда выражающий недовольство чем-либо' (Словн. укр. мови V, 415).

Сущ.-ное со значением лица, производное с суф. *-ikъ* от *\*nyti* (см.).

Праслав. древность проблематична.

\***nyтьje**: польск. диал. *nycie* действие по гл. *nyć* (Warsz. III, 428), русск. *nyтьь* ср. р. (разгов., пренебр.) действие по гл. *ныть* 'постоянно и надоедливо жаловаться на что-либо' (Ушаков II, 605), укр. *nyттjя* ср.р. действие по гл. *nyти* (Словн. укр. мови V, 415).

Сущ.-ное со значением действия, производное с суф. *-tje* от *\*nyti* (см.).

\*пувъѣ: чеш. *lúvú* 'тоскующий, томящийся' (Kott II, 195), слов. *lúvú* прилаг. (поэт.) 'чувствительный, расчувствовавшийся, сентиментальный' (SSJ II, 401). – Ср. русск. диал. *нѣвка* 'плакса' (Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 228).

Бессуф. прилаг.-ное, с -v- интервокальным, производное от гл. \**nyti* (см.). Праслав. древность проблематична.

\**nyžěti* (se)/\**nyžiti* (se): ст.-чеш. *nzieti*, *nzieti se*, *-nžu*, *-nzi*, единичн. *mzieti* 'гибнуть, пролгать' (*dušě jich [plavců na mofi] ve zlých nziěffe*, ŽaltWittb 106, 26 и др.), 'страдать, мучиться (при взгляде на кого-либо)' (*na tvě [Hospodinovy] nepřátely nzyech*, ŽaltWittb 138, 21) (StěSl 7, 1022), *nzeti* 'чахнуть, гибнуть' (Dal., Kott II, 195; см. также Šimek 98: *nzieti*);

ст.-слав. *нѣзѣти*, *-жѣ*, *-нѣши* *nutare*, *ni fallimur* (Pat., Mikl. 457), чеш. *nžiti* 'печалить, мучить', *nžiti se* 'огорчаться, мучиться' (Kott II, 195).

Из двух реконструированных основ – на -*ž*- и на -*i*- – последняя, судя по вокализму корня (степень редукции), вероятно, вторична, производна от первой как каузатив от глагола состояния. Не исключена праслав. древность обеих основ, родственных с \**nyžti* (см.), \**nyžnqti* (см.).

\**nyžnqti*: блр. диал. *нѣзнуць* (переносн.) 'ударить' (Янкова 218). – Ср. ст.-слав. *вѣнѣзнѣти* *ἐμπεῖρειναι*, *ἐμπεῖρειν*, *infigere* (Kruš.), *вѣнѣз-* *defigere* (Sup.) (Mikl. 98).

Глагол с основой на -*nq-*, соотносительный с \**nyžěti* (см.) и \**nyžti* (см.). См. A. Vaillant. *Gramm. comparée* III, 256.

\**nyžti*: ст.-слав. *нѣсти*, *нѣзѣ*, *нѣзѣши* *διὰδύειν*, *penetrare* (*нѣзѣше* – Reg., Vost., Mikl. 457), др.-русск. *нѣсти*, *-оу* 'пронзить, поразить ударом' (Пал. 1406, 188 г, СДРЯ V, 450; см. также Срезневский II, 483), \**нисти* (или \**нѣзнути*) 'пройти насквозь, вонзиться' (*нѣзѣше* – Пал. XIV в., 276, СлРЯ XI–XVII вв. 11, 383).

При отсутствии фиксации корневого инфинитива проблематична реконструкция его корневого вокализма. Преобладающая реконструкция ступени редукции опирается на огласовку корня в основе настоящего времени и может быть поддержана аналогичным тождеством основ инфинитива и настоящего времени по корневному вокализму в ступени редукции при подобной же структуре корня с конечным *z* в \**gryžti*, \**gryžq* (см.) и в \**ryžti*, \**ryžq* (см.). Ср., однако, иные соотношения и типы ступеней вокализма в \**vezti*, \**vezq* (тождество основ по вокализму в ступени \**e*) и \**melzti*, \**melzq* (противопоставление ступени редукции в настоящем времени и ступени \**e* в инфинитиве). Очевидно, характер соотношения ступеней вокализма (и тип этих ступеней) в основах настоящего времени на -*e*- и соответствующих корневым инфинитивам в значительной степени определяется структурой корня. Поэтому реконструкция корневого вокализма для инфинитива, соотносительного с наст. временем \**nyze-*, непосредственно связана с выяснением происхождения и исходной структуры их корня, что также затруднительно.

Праслав. \**nyz-* связано чередованиями с производными \**nožь* (см.), \**-noziti* (см.) и \**nizati* (см.). Судя по \**nožь* и \**noziti*, можно предполагать для \**nyz-* исходную структуру корня \**nez-* < \*и.-е. \**neg'h-*, которую ре-

конструируют также для ср.-ирл. *ness* 'рана', – см.: Miklosich 214; Фасмер I, 348 (*вонзить*), III, 71 (*-нзить*); Machek<sup>2</sup> 403 (впрочем, здесь предполагается родство с лит. *knèžti* 'колоть, долбить', что маловероятно, см. Fraenkel 278); Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 13, 1005; Bezlaž. *Etim. slovar sloven. jez.* 2, 224; ЭСБМ 8, 27 (*низáць*); Pokorny I, 760; Stokes-Bezzenberger<sup>5</sup> 191. Некоторые авторы вводят в то же гнездо др.-в.-нем. *nagan, nagen* 'грызть', см. Falk Hj., Torp A. *Wortschatz der Germanischen Spracheneinheit.* Cöttingen, 1979, 290, и греч. *ύύσσω* 'колоть' (перф. *ύένοχε*), см. там же и Stokes-Bezzenberger там же, Фасмер III, 80 (*нож*), однако см. о греч. слове иначе Hofmann 216, Pokorny I, 767.

Другая версия опирается на генетическое сопоставление праслав. *\*пъзе-* с др.-инд. *nkṣati* (< *\*nig'h-s-*) 'продырявливать' и авест. *naēza* 'острие (иглы)', см. Rozwadowski RO 1, 1914–1915, 94, которые предполагают и.-е. корень *\*neig'h-*. Праслав. *\*пъз-* может быть регулярной ступенью редукции этого корня, а *\*нозь*, *\*noziti* объясняются аналогическим образованием по аблаутной модели *\*bъrati* – *\*боръ*, см. В.М. Илич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, I – *ž* 97. При этом и ср.-ирл. *ness* выводится из *\*nig'hs*. Однако Maurhofer 10, 158 считает внеарийские сопоставления для *nkṣati* ненадежными.

Структура корня с исконным дифтонгом *ei* предполагается и по версии A. Vaillant. *Gramm. comparée* III, 146–147: глагол толкуется как слав. новообразование от *\*низъ* 'вниз', со ступенью редукции в корне и вторичным развитием чередования *\*i/\*o*. Сравнение с *niz*, без разъяснений, предложено и в: Machek<sup>2</sup> 403.

Признанию исконности структуры и.-е. корня *\*neg'h-* более соответствует реконструкция инфинитива с огласовкой в степени редукции – *\*пъzti* (ср. *\*gryzti*, см. выше). При исконности и.-е. *\*neig'h-* (то есть при дифтонгическом вокализме) для инфинитива возможна ступень огласовки *\*e* (ср. *\*melzti*), что дает праслав. *\*nizti*, хотя не исключается и ступень редукции (ср. *\*pъlzti*). См. выше реконструкцию *\*нисти* в СлРЯ XI–XVII вв.; ср. *вънисти* (при аористе *вонъзе!*) в SJS 5, 307. Эти последние реконструкции представляются менее надежными, как опирающиеся более на внешние, нежели на внутриславянские данные.

Ср. *\*пъzēti/\*пъziti* (см.), *\*пъznqti* (см.).

**\*о I:** ст.-слав. *о*, межд. ѿ, о (Mikl., Sad.), болг. *о*, межд. 'о, ох' (Геров; БТР), макед. *о!* межд. 'о!' (И-С), сербохорв. *о, ђ*, межд. (в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Даничича – с примерами XIV–XV вв., RJA VIII, 291–292), также диал. *о* (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 558), *ѓ*, крик, которым отпугивают диких животных (М. Марковић. Речник у Црној Реци 138 (380), словен. *ѓ*, межд., выражающее скорбь, удивление и т.д. (Plet. I, 720, чеш. *о, ѓ*, межд. передающее сильные чувства, слвц. *ѓ, о*, межд. при обращении, просьбе, жалобе (SSJ II, 402), в.-луж. *ho, hoho* межд. (Pfuhl 209), ст.-польск. *о*, межд. при сильных эмоциях (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 20–23), польск. *о!* 'о, ах, ох' (Warsz. III, 432–433), также диал. *о*, межд. (Kucała 290; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 282), др.-русск. *о*, межд. для выражения восхищения, испуга, негодования и др. (Ж. Бор. Глеб.) Усп. сб., 51. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8), русск. *о*, межд., также диал. (Добровольский 495; Филин 21, 339: ворон.; Словарь камч. наречия 114), укр. *о*, межд. 'о!' (Гринченко III, 1; Укр.-рос. словн. III, 1), блр. *го*, межд. (Блр.-русск.), диал. *о* (Тураўскі слоўнік 3, 218).

Чистое межд. без регулярных генетических и исторических связей.

**\*о II:** словен. стар. *о* 'utinam': *ѓ da bi, bug hotel, wolt* (Staběj 109), русск. диал. *о, с.*, соответствует союзу *а* (сопоставительному) в литерат. языке (Филин 21, 338), укр. *о* 'вот' (Гринченко III, 1).

Част. местоименного происхождения, очевидно, родственная союзу *\*а* (см.), отличаясь от последнего (архаической?) краткостью и малой употребительностью, в связи с чем недостаточно освещена этимологически. Утверждение о родстве *о = а* подкрепляется случаями тождественного контекстного употребления, напр. *\*о by* (см. ниже) и *\*а by* (ЭС-СЯ 1, 35).

**\*о by:** чеш. *ѓ by* 'о если бы, utinam' (Kott II, 256), ст.-польск. *oby*, част. 'о если бы', союз при придаточном дополнении (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 491), польск. *oby!* межд. 'если бы (так)!' (Warsz. III, 535–536), др.-русск., русск.-цслав. *обы*, с. 'чтобы' (Ж. Феод. Студ. Выг. сб., 340. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 210), русск. диал. *обы*, нареч. 'чтобы, дабы' (Даль<sup>3</sup> II, 1633: "по сев. и вост. говору"; Филин 22, 281), укр. *обі*, с. 'чтобы' (Гринченко III, 9).

Сочетание *\*о II* (см.) и глагольной формы *by*, ср. *\*а by* (см.).

**\*о Ie:** цслав. *оле*, межд. ѿ 'о' (Вост., Mikl. LP), ст.-серб. *ole* межд. (только в словаре Даничича, XVII в., RJA VIII, 889), словен. *olè*, межд. 'ах, ох!' (Plet. I, 819), слвц. диал. *ol'e* 'ну же' (Buffa. Dihá Lúka 189), др.-русск., русск.-цслав. *оле, олѣ*, межд. 'о' (Мин. Пут. XI в.), с. 'однако, но' (Новг.

I лет., 409. Срезневский II, 658; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 355), русск. диал. *оле*, межд. ‘о, ах, увы’ (пинеж., арх., Филин 23, 183), укр. *оле!* межд. ‘ах, ох’ (Гринченко III, 51). – Ср. сюда же усиленное: болг. *олеле!* межд. боли, страха, скорби (БТР), макед. *олеле!* межд. ‘ой-ой-ой! вот беда’ (И-С).

Сочетание \*o I (см.) и \*le (см.).

\*o li: сербохорв. (диал., ю.-зап.) *дли* ‘или; ли, разве, неужели’ (RJA VIII, 890–892; с первой половины XVIII в.), словен. *dli*, с. = *ali* ‘или’ (Plet. I, 819; Trub., Boh.), польск. диал. *oli* “вид восклицания, повторяющегося в середине стихов” (Warsz. III, 765), др.-русск. *оли*, с. ‘когда; до тех пор, когда’ (Вопр. Ильи. РИБ VI, 59. 1282 г. ~ 1156 г.), ‘если’ (Правда Рус. (пр.), 124), ‘даже, вплоть’ (Пов. вр. лет. Лавр. лет., 12) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 357; Срезневский II, 659–660), русск. диал. *оли*, с. ‘или’ (енис.), ‘если’ (енис.) (Филин 23, 188), *бли*, с. ‘или’ (Ярославский областной словарь 7, 43), ст.-укр. *оли*, с. ‘если, когда’ (XV в., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 81–82), *оль*, с. ‘пока, до тех пор, пока’ (1366 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 83).

Сочетание \*o II (см.) и \*li (см.), ср. \*a li (см. ЭССЯ 1, 38).

\*o se: др.-русск. *осе*, част. ‘вот’ (Сказ. Бор. Глеб. Усп. сб., 54. XII–XIII вв.; Лавр. лет., 273; Ив. Гр. Посл. I, 53. 1564 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 83), русск. диал. *вось* ‘вот’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 67), сюда же *осей*, нареч. ‘позавчера; три дня тому назад’ (ворон., Филин 23, 358–359), укр. *ось*, нареч. ‘вот, здесь’ (Гринченко III, 74). *осе* ‘вот, вот это’ (Гринченко III, 65; Словн. укр. мови V, 758), блр. *вось* ‘вот’, диал. *вось*, нареч. ‘потом, позже’ (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 64), *ось*, част. ‘вот’ (Тураўскі слоўнік 3, 273; Янкова 223).

Сочетание \*o II (см.) и указ. мест. \*se (см. \*сь). Ср. \*a si / \*a se (см. ЭССЯ 1, 38–40).

\*o to: сербохорв. стар. *ото*, нареч. = *ето* (в словарях Микали, Стулли и Даничица, XIV–XVI вв. RJA IX, 404), словен. *vót*, нареч. ‘ессе, вот’ (Štrekelj. Slov. 54: из \*evotъ, evo-ть, ср. русск. *эвот*, *вот*, *вот*), чеш. диал. *ото* ‘вот, это; недавно’ (Lamprecht. Slov. středopav. 92), н.-луж. *woto* ‘поэтому, хотя, однако, все-таки’ (Muka Sł. II, 857), польск. *ото!* *от!* ‘вот; вот именно’ (Warsz. III, 902–903), также диал. *ото*, *цото* (Kucata 220), словин. *цото!* нареч. ‘вот’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 746), др.-русск. *ото* ‘вот’ (Переясл. л. 6478; Пов. вр. л. 6605 г. Срезневский II, 758), русск. *вот*, также диал. *вот*, нареч. (Филин 5, 157: *не вот-то* ‘не сразу’), *от*, указ. част. ‘вот’ (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 361, также *ото* (Там же, 365), укр. *от*, *отб*, нареч. ‘вот’ (Гринченко III, 74, 76), *отб*, част. ‘то, это; вот то, вот это; вот; то-то’ (Укр.-рос. словн. III, 180), блр. диал. *от*, *отб* ‘вот’ (Бялькевич. Магіл. 300; Тураўскі слоўнік 3, 273), *отб* ‘сейчас, тотчас; только что’ (З народнага слоўніка 104; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 252).

Сочетание \*o II (см.) и указ. мест. \*to (см. \*ть). Ср. \*a to (см. ЭССЯ 1, 40–41).

\*ob: ст.-слав. *о*, *об*, предл. περί, ὑπέρ, circum, de ‘о, об’ (Mikl., SJS), болг. *о*, *об*, предл. (Геров, БТР), сербохорв. стар. *о*, *об*, предл. (RJA VIII,

286–290, 292–294; Mažuranić I, 765: ‘circum, circa, per, pro, de’), также диал. *o*, предл. с вин. и местн. пп. в разных значениях (Hrast–Šimunović I, 677), *obo* (Там же, 685), *ðbo*: Govōrin ðbo drīvu i čōvlima (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 560), словен. *òb, ò*, предл. с вин. п. ‘вокруг’, *ob dan* ‘днем’, *ob to* ‘поэтому’, с местн. п. *ob morju* ‘у моря’, *o pravem času* ‘в подходящее, соответствующее время’, *o kom (čem) govoriti, klobuke delati ob svili* ‘шляпы делать из шёлка’, *o (ob) palici hoditi* ‘ходить с палочкой’, *sam ob sebi* ‘сам по себе’ (Plet. I, 721), стар. *o, ob* (Pohlin), диал. *ob: se je udāru āb mīza ...* (Tominec 142), ст.-чеш. *o*, предл. с вин. п. ‘вокруг; с двух сторон; около, у; означает утрату, уничтожение чего-либо; время события; способ, средство; меру, количество; причину’, с местн. п. ‘вокруг; за; в течение, в продолжение, во время; посредством, с помощью; о чём; в количестве; из-за, по причине’ (StčSl 7, 1022–1028), также *ob, obe* (StčSl 7, 1029–1031) *υοο*: Ale toho, braffe milý, aby věděl, žeť já mám s Medkem *υοο* (*vo, o*) hrdla činiti (Arch. V. 312) (Šd.). Kott IV, 883), чеш. *o*, предл. с вин. п. ‘близ; вокруг; по поводу; по причине; о; в количестве; во время’, *ob*, предл. с вин. п. означает утрату, лишение чего-либо, ст.-слав. *o*, предл. (Histor. sloven. III, 7), слов. *o*, предл. ‘о, по отношению; посредством; во время; различие в мере; цель; по причине’ (SSJ II, 402–403), также диал. *o(vo)* (Matejčík. Novohrad. 210), в.-луж. *wo, wob* ‘вокруг; из-за; около; в продолжение’: *wob dzeń* (Pfuhl 802–803; 804–805), н.-луж. *wo, ho*, предл. и прист. ‘о’ (Muka Sł. II, 900; I, 356), *hob, hobe, hobo* ‘вокруг, около, через, в’ (Muka Sł. 356), полаб. *vě*, предл. с вин. п.: *vě nūc* ‘ночью’ (Polański–Sehnert 168; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1395–1396), *vib: vib nidela* (Polański–Sehnert 168), ст.-польск. *o, ho*, предл. с вин. п. ‘по поводу; обо что; по причине, из-за; в’, с местн. п. ‘о; во время; посредством; по причине’ (Sł. stpol. V, 302–306, Sł. polszcz. XVI w., XIX, 1 и сл.), польск. *o*, предл. ‘близ, обо что; из-за; в количестве; (стар.) вокруг; по направлению’ (Warsz. III, 429–432), также диал. *ob* (Warsz. III, 433), *o, ob* ‘из-за; в течение, во время’ (Sł. gw. р. III, 341–343), *o* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 282), словин. *vob*, предл. с вин. и местн. пп. ‘из-за, по поводу; во время; о’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1359), *uo* (Lorentz. Pomor. III, 1, 634, 636), также *uob* (Lorentz. Pomor. III, 1, 637), *wæ, wæb* (Ramult 217), др.-русск. *o, объ*, предл. с вин. и предл. пп. ‘рядом, по сторонам, предельно близко’ (Ио. I, 28. Остр. ев., 4. 1057 г.), ‘приблизительно, около, в течение’ (Лук. V, 5. Остр. ев., 90. 1057 г.), при обозначении количественных отношений (Астрах. а., № 2310, сст. 16. Дело 1651 г.), при обозначении объектных отношений (Правда Рус. (пр.), 129. 1282 г. ~ XII в.), ‘возле’ (Псков. лет., II, 188. 1472 г.), ‘во время’ (Моск. лет., 218. 1389 г.), ‘примерно’ (Новг. I лет., 161. 1187 г.), ‘с помощью кого-, чего-либо’ (Ник. лет. X, 145. 1265 г.), ‘из-за’ (Ипат. лет., 334. 1146 г.) (Сл РЯ XI–XVII вв. 12, 6–8; Срезневский II, 491), русск. *o, ob, обо*, предл. с вин. и предл. пп. (в разл. знач-ях, см. Даль<sup>3</sup> II, 1465–1467), также диал. *o, ob, обо* (Филин 21, 337–338; Деулинский словарь 350), ‘в, на, по’: Побежал *o* реку (Подвысоцкий 104), ‘через, в продолжение’ (для обозначения времени) (Добровольский 495, 517), ‘в; между; на; по;



с' (Ярославский областной словарь (О – Пито), 5; Словарь русских донских говоров II, 190; Полный словарь сибирского говора II, 226; Элиасов 247; Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 159), укр. *о*, предл. с вин. п. 'об; в; на; за', с местн. или дат. п. (Гринченко III, 1), *об* 'о, об; на (время)' (Там же), 'в, около, на' (время), 'о, про' (Укр.-рос. словн. III, 1), блр. *аб(а)*, предл. 'о, об, про' (Блр.-русс.; Носов.: *о, об*), также диал. *аб* (Касьпяровіч 1; Янкова 9), 'на (определённое количество)' (3 народнага слоўніка 112), *аб, ап* 'о, про; за, через, в продолжение; на; от; у' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 25; Бялькевіч. Магіл. 16), *об, о* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Речь обычно ведётся об отношении слав. \**ob* к и.-е. \**ep/op(i)*, \**obhi/a(m)bhi*, сюда же и.-е. \**ambhō* (и варианты) и его продолжение в слав. \**oba* (см.). Хотя дальнейшего анализа обычно избегают, кажется вероятным происхождение от и.-е. мест. \**e-* в соединении с элементами флексии. При этом обычной уравнивающей тенденции видеть в слав. и балт. фактах слияние и.-е. форм на *-p-* и на *-b(h)-* имеет смысл противопоставить некоторые ограничительные соображения, суть которых в том, что в слав. не удается обнаружить следов и.-е. *-p-* (напр., наличествуют контрольно важные случаи на *obi-*, см. ниже, и нет совершенно \**opi-*), в противоположность чему в балт. исключительно представлено *ap-lapi-* (особняком на этом фоне стоит балт. \**abō* 'оба'). Впрочем, и здесь основание для существенной оговорки дает известная зап.-вост. дихотомия балт. языков: сказанное о господстве *ap-lapi-* кажется абсолютным для вост.-балт. (лит. и лтш.), в зап.-балт. оно, скорее всего, тоже преобладает, однако этот факт преобладания не должен заслонять наличия некоторых следов и.-е. \**ob(h)-* в духе зап.-балт.-слав. близости, если всё же продолжать смотреть на др.-прусск. *bitai*, нареч. 'вечером, abends' (к \**bītan* ср. р. 'вечер'?) как на соответствие лат. *obitus (solis)* 'заход (солнца)', ср. далее слав. гл. \**obiti* (см.), что по-прежнему выглядит как наиболее предпочтительное этимологическое решение (см. о нем и других, менее вероятных для нас, Топоров. Прусский язык. Словарь: А–D. М., 1975, 229 и след.). Герм. языки показывают выразительное предпочтение варианту *bi-*, *bī-*, наряду с *umbi* из и.-е. \**mbhi* (см. Нж. Falk–A. Topf. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 32, 270).

В слав. реконструкциях принимали нередко обобщенную форму *obi-* (*obь-*) (см. Miklosich 219), но едва ли не с неменьшим основанием восстанавливается также *ob-* с чистым исходом (ср. ниже *passim*), а случаи на *obь-* чаще вторичны; сказанное, разумеется, не касается архаичных примеров вроде \**obь-do* (см.), к тому же, реальность сложений на *obi-* (с долгой *o*) позволяет признавать в слав. отражение двоякого \**obī-*.

См. А. Smieszek RS II, 1909, 113 (с указанием, что слав. *ob* относится не к греч. ἄπό, а к др.-инд. *abhi*, гот. *bi*, др.-в.-нем. *bi*); M. Rešetar. Les semi-voyelles dans les formes à préfixes en slave méridional. – RÉS III, 1923, 215 (говорит о двух вариантах – слав. *ob-* и *obь-*, причем первый соответствует лат. *ob*, а второй – др.-инд. *abhi*, греч. ἀμφί, гот. *bi*); Brückner 368 (очень четко формулирует уже отмеченное выше противоречие:

“Litwa (mimo swego *abu* ‘oba’) nie posiada przyimka *\*abi* i ma zamiast niego inny: *apie, api, ap-...*”); Trautmann BSW 1 (допускает балт. *\*ab-* ‘um, вокруг, об-’ или *\*eb-*, на основании др.-прусск. *ebimmai* ‘begrift’); А. Мейе. Общеславянский язык 124; W. Petersen. Hittite demonstrative pronouns. – AJPh LVIII, 1937, 308 (с попыткой осмыслить и.-е. формы на *-p-*, в отличие от *\*obhi* направительного, как удалительные); Л.Н. Gray. – Language 8, 1932, 191 (сопоставление ст.-слав. *o-bī* с др.-инд. *a-bhī*, греч. ἀμ-φί, галл. *am-bi*, готск. *-bi*, причем *\*bhi* функционирует как окончание коств. пп. – твор., отлож., дат.); Фасмер III, 96 (“В слав. совпали два и.-е. предлога: *\*obhi* и *\*opi*: *\*epi*”); Maurhofer I, 41 (*abhī* ‘к, против’ как слияние и.-е. *\*mbhi* и *\*obhi*, ср. в последнем случае ст.-слав. *овъ*); Maurhofer. Etym. Wörterbuch des Altindoarischen I (Heidelberg, 1987), 91–92 (то же, подробнее); Pokorny I, 34–35 (и.-е. *ambhi*, *mbhi* ‘около, вокруг, по обе стороны’), 287 (*ebhi*?: *obhi*), 323–324 (*epi*, *opi*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sv. 1 (sest. Korečný), 132 и сл.: *ob(ь)*, с подробным обзором значений по слав. языкам (вслед за: R. Triomphe. – Славянская филология I. М., 1958, 78–92) и одновременным указанием на зыбкость предложной семантики; Machek<sup>2</sup> 404.

\*ob bokъ: словц. *obok* ‘рядом, сбоку’ (Kálal 394), в.-луж. *wobok* ‘сбоку, рядом’ (Pfuhl 804), польск. *obok* ‘возле, подле, рядом, у, при’ (Warsz. III, 493), словин. *цоб<sup>л</sup>ок*, нареч., предл. ‘рядом; около; кроме’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *obok* (Sychta III, 273), *wæbæk* (Ramuft 219), др.-русск. *обокъ*, предл. ‘рядом, около, возле’ (X. Рад., 130. 1628 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 120), русск. диал. *обок* ‘подле; по одной стороне’ (Добровольский 506; Филин 22, 185: *обѡх*, нареч. ‘вместе, рядом’, “обл.”), укр. *обік*, нареч. ‘рядом, возле’ (Гринченко III, 10), блр. *обок*, предл. ‘по одной стороне; подле’ (Носов.), также диал. *обок* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 252. – Ср. сюда же йотовое производное: русск. диал. *оббѡчъ*, нареч. и предл. с род. пад. ‘сбоку, около, в стороне’ (пск., твер., донск., Азерб. ССР, смол., Филин 22, 186), *обоча* ‘сбоку’ (Причитания Северного края II, 232), укр. *обіч*, нареч. ‘в стороне; рядом’, предл. ‘возле’ (Укр.-рос. словн. III, 25; Гринченко III, 11), блр. диал. *обоч*, нареч. ‘рядом’ (Тураўскі слоўнік 3, 233).

Сочетание *\*ob* (см.) и *\*bokъ* (см.).

\*ob daly/\*ob dali/\*ob dal’e: сербохорв. *đđalē*, нареч. ‘далеко, далековато’ (RJA VIII, 554: из словарей только у Стулли и Вука), словц. диал. *obd’aleč* ‘поодаль’ (Kálal 389: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *obdal* ‘издалека, procul’ (Sł. społ. V, 315; Warsz. III, 806), др.-русск. *одалѣ*, нареч. ‘поодаль’ (Спафарий. Китай, 258. 1678 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 263), *одаль* то же (Ав. Ж. Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 31. 1675 г.), ‘издали’ (X. Рад., 36. 1628 г.; Ипат. лет., 851. 1261 г. Там же), русск. диал. *одаль* ‘далеко’ (Сл. Среднего Урала III, 42), *одаль*, нареч. и предл. с род. пад. (Филин 23, 5; Даль<sup>3</sup> II, 1669: *одаль* ‘поодаль, далее’), укр. *одаль*, нареч. ‘вдали, поодаль’ (Гринченко III, 38; Словн. укр. мови V, 623), блр. диал. *адаль* ‘потом’ (З народнага слоўніка 258; Народная словатворчасць 62).

Сочетание *\*ob* (см.) и *\*dalē*, *\*daly* (см. s. vv.).

\*ob davě (\*ot davě?): болг. *одеве*, нареч. 'недавно' (БТР), диал. *удевъ*, нареч. 'недавно' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 45), *удеве* то же (П. Киптипов. Казанлъшко БД V, 142), *удев'а*, (с. Вьбел, Никополско, Плев. окр. – С.П. Бебенев, дип. раб. Архив Софийск. университета), словен. *odávi*, нареч. 'давеча' (Plet. I, 761).

Сочетание \*ob и \*davě (см. s.vv.).

\*ob desnoq, \*ob desnojq: др.-русск., русск.-цслав. *одесно*, нареч. 'справа' (Сл. Иппол. об антихр., 92, XII в.; Иезек. XVI, 46. Библи. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *одесную*, нареч. 'справа' (Патерик Син., 400. XI в. Матф. XXV, 33. Остр. ев., 121. 1057 г. Там же).

Сочетание \*ob (см.) и \*desнь (см.) в разных родовых формах последнего.

\*ob dvorъ: н.-луж. *hobdwor* 'Wagenburg, огорода, укрепление, сделанное из повозок' (Muka Sł. I, 360; Pfuhl 1123: в.-луж. *wobdwor* м.р. 'осадное укрепление', с пометой: DŁ), русск. диал. *одвор* м.р. 'хлев, примыкающий к дому' (урал., пск., свердл.), 'открытое помещение для скота' (Бурят. АССР, краснояр.) (Филин 23, 6: Сл. Среднего Урала III, 42; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 18).

Несмотря на субстантивность употребления живых примеров, представленных выше, здесь дана не именная реконструкция \*ob(ъ)dvorъ, а исходное для последнего предложное сочетание с \*ob (см.), принимая во внимание культурно-языковую важность предложных сочетаний с \*dvorъ вообще, ср. хотя бы показательное в этом отношении \*na dvorъ (см.).

\*ob dъbno: сербохорв. диал. *odnô* 'дно (судна, сосуда, моря)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563).

Первонач. сочетание \*ob (см.) и \*dъbno (см.).

\*ob dъlě/i: словин. *čoble = vädle* (Lorentz. Pomor. III, 1, 643), русск. диал. *одле*, предл. с род.п. 'возле' (нижегор., Филин 23, 34), *водле*, предл. 'около, возле' (Живая речь кольских поморов 28), *бедле*, предл. 'возле, подле' (костр., Филин 2, 174), *бли*, предл. 'близ, около' (акм., Филин 3, 21), укр. *біля*, нареч. 'подле, возле, около' (Гринченко I, 68).

Сочетание \*ob (см.) и косвенной падежной формы от \*dъль (см.).

\*ob dъlъzъ: в.-луж. *wobdołzъ* 'продолговатый' (Pfuhl 807), ст.-польск. *obdłuzъ*, нареч. 'продолговатый' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 90; Warsz. III, 445).

Сочетание \*ob (см.) и \*dъlъzъ (см.).

\*ob dънь, \*obi dънь: сербохорв. *obdan, đbdân*, нареч. 'днем, в течение дня' (RJA VIII, 317), словен. *odbân* ж.р. 'поденная плата' (Plet. I, 723), в.-луж. *wob dzeń* 'за день, в течение дня' (Pfuhl 805), н.-луж. *hob źeń* то же (Muka Sł. II, 1185), польск. диал. *obdzień* 'за (один) день, срочно' (Sł.gw.p. III, 348; Warsz. III, 446), словин. *vъozeń*, нареч. 'в течение дня' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), *uozeń* (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), *uobzeń* 'за день' (Lorentz. Pomor. III, 1, 640), *wъbzеń* (Ramult 218), др.-русск. *обыдень*, нареч. 'в один день, за один день' (Гр. Сиб. Милл. II, 155. 1600 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 211), русск. диал. *обыдень* 'в течение дня' (Добровольский 518), *обыдень*, в *обыдень* 'в один день' (арх., новг., пск., твер., волог., костр., вят., зап.-

брян., смол. Филин 22, 285; Даль<sup>3</sup> II, 1635), *обыдён*, нареч. 'в один день, за один день' (арх.), 'через день' (волог.) (Филин 22, 283; Даль<sup>3</sup> II, 1635), *ободень*: в *ободень* 'в продолжение одного дня' (волог., Филин 22, 155), *обуден*, нареч. 'в течение дня, до наступления темноты' (олон., Филин 22, 249), *ободнясь*, нареч. 'на днях; рано утром, с наступлением дня' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 16), *овидень*, нареч. 'в течение одного дня, за один день' (волог., арх., сев.-двинск., вят., перм., Киров., арх., костр.), 'на один день (без ночевки)' (арх., перм., Киров.) (Филин 22, 308–309), *обыдне*, нареч. 'сегодня' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 26), укр. *обидень*, нареч. 'на день, за день' (Гринченко III, 9; Укр.-рос. словн. III, 20; обл.), также диал. *обидень*, в *обидень* (шепетів., Кирило 75; А.Т. Сизько. Словн. діал. лексики говірки с. Кишенюк, Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981, 28), *обидень*, нареч. 'через день' (А.Т. Сизько. Полтав. 62), блр. *абыдзень*, нареч. 'в течение одного дня; почти каждый день или через день' (Носов.), также *обыдзень* (Носов.), *абыдзень* 'ежедневно; в течение одного дня' (Байкоў–Некраш. 16), также диал. *абыдзень* (Бялькевіч. Магіл. 37; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 44), *абдзень* (Каспяровіч 3). – Ср. сюда же производное прилаг. др.-русск. *обыдєньныи* 'однодневный' (Никон. л., Новг. лет. церк. 6898 г. Срезневский II, 572), русск. *обыденный*, *обыдённый* 'повседневный, заурядный', диал. *обыденный*, *обыдённый* 'сделанный в течение одного дня' (пск., костр., яросл., ряз., новосиб., иркут., тамб., каз., моск., волог.), 'сегодняшний, свежий, однодневный (о продуктах)' (пенз., донск., яран., вят., ряз., калуж., север., пск., смол., моск.) (Филин 22, 284–285), укр. *обидєнний*, -а, -е 'сделанный в один день' (Гринченко III, 9), блр. *абыдзєнныи* 'сделанный в течение одного дня; каждодневный; употребляемый в будние дни, будний' (Носов.).

Сочетание \*ob (см.) и \*dьнь (см.). Принимая во внимание древнюю дублетность по количеству гласного \*obi, а также – чисто типологическую – параллель лит. *apy-dienis* 'время перед рассветом', имеет смысл аналогично – из весьма старого сочетания с полнотой приименного вокализма \*obi dьнь – объяснять и несколько затемненную, вызвавшую много споров форму русск. *обыденный*, *обыдень* etc. (см. выше). Искусственны или излишни прочие этимологии – из \*ob ин день (Фасмер III, 111; Г. Ильинский РФВ LXVI, 1911, 279 и сл.; ЭСБМ I, 65) или путем фонетического развития *ы < ъ* из \*объ-день (А.Ф. Журавлев. Семантика и происхождение слова *обыденный*. – Этимология. 1981 (М., 1983), 77–83). Последнее объяснение, в частности, как бы подразумевает древность и даже исходность огласовки \*объ, тогда как последнюю логично хронологизировать лишь временем после падения редуцированных, что делало бы крайне сомнительным процесс *ъ > ѱ* (органичный лишь при условии его интерпретации как *ѱ > ѱ*, а это требует его отнесения к иному, более древнему времени), не говоря о прочих сомнениях (достоверность именно древнего \*obi). Наличие довольно разнообразных живых огласовок *обы-*, *обу-* явно вторично и возможно, что оно осуществилось благодаря соседству губного согласного.

\*ob **дѣрнь**: др.-русск. *одерень*, нареч. 'навсегда, в полную собственность, зависимость' (Гр. иг. Ант. Ист. рос. иер. III, 126, до 1147 г.; Срезневский II, 613; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270–271), также *одернь*, *одерньн* (Дух. гр. Климента. Свед. и зам. I, 38, XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *одерь* (Гр. Дв., 118. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271), русск. диал. *одерень*, нареч. 'навсегда, навечно' (арх.), 'напрасно, попусту' (новг.) (Филин 23, 17). – Ср. сюда же вторично преобразованное в *одеревень* 'в собственность' (Филин 23, 16).

Сочетание \*ob (см.) и \*дѣрнь (см.; там же о юридическом словоупотреблении). См. А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 1, 1902, 299, 311; Фасмер III, 121. Сближение с лит. *derėti* 'заключать договор' (Г.А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 227) игнорирует этнографическую мотивацию (присягание куском *дёрна*) и потому искусственно.

\*ob **есень**: польск. диал. *objesień* 'осенью' (Warsz. III, 467), *ıobjjesień* (Sł. gw. p. III, 356), словин. ~~ıobjjesień~~, нареч. 'в течение осени' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1362), *ıobjjesień* (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *ob jesień* (Sychta II, 98), *wobjjesień* (Ramułt 218), русск. диал. *обвесень* ж.р. 'деревья осенней рубки' (Словарь русских донских говоров II, 190). – Ср. сюда же производное русск. диал. *обосёнок*, род.п. -нка, м.р. (На *обосёнок-от* пока хватит [сена]. Весегонск. Филин 22, 182).

Сочетание \*ob (см.) и \*есень (см.).

\*ob **клеръ/ь**: ст.-польск. *oklep*, нареч. 'без седла' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 199), польск. *oklep*, *na oklep*, нареч. 'без седла; в обуви на босу ногу' (Warsz. III, 734), русск. диал. *охлябь* 'без седла (ехать верхом)' (вост., Даль, см. Филин 25, 38), *охлябь*, *охлѣпью*, нареч. 'верхом без седла' (Ярославский областной словарь 7, 71), ст.-укр. *охляпъ* 'без седла' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *охляп*, нареч. 'без седла' (Гринченко III, 79; Укр.-рос. словн. III, 188; Словн. укр. мови V, 821), блр. *оклип*, нареч. 'без седла верхом' (Носов.), также диал. *окліп* (Бялківч. Магіл. 299: 'верхі, вярхом').

Сочетание \*ob (см.) и глагольного корня \*klep- (см. \*klepati), звукоподражательность которого проявляется здесь в дальнейшей экспрессивизации, ср. выше *хлеп-*, *хляб-*.

\*ob **kolě/\*ob koli**: болг. диал. *около*, предл. 'вокруг' (М. Младенов БД III, 124; Шапкарев – Близнаев БД III, 253), сербохорв. стар., редк. *okoli*, нареч., предл. 'около, вокруг' (RJA VIII, 829–830: "Из словарей только в двух"), словен. *okōli*, нареч. 'вокруг; около' (Plet. I, 812), стар. *oculi* 'intomo' (G. Alasia da Sommaripa), *okoli*, *okuli* 'circa, circum' (Megiser 1592; Kastelec – Vorenc; Hipolit), также диал. *okūl* (J. Rigler. Južnonotranjski govori 100), *uków* (Slovar bovskega govora 167), *okōuli* (Novak 65), *okoli*: *akūal* (Tominec 151), русск. диал. *околи*, предл. с род.п. 'около, возле' (моск., ряз., калуж., том., Филин 23, 139; Даль<sup>3</sup> II, 1716: *око́ль*, *око́ле*), *о́кле* 'около' (калин., Филин 23, 124), *о́киль*, нареч. 'около' (астрах., Филин 23, 119).

Предложно-падежное сочетание \*ob (см.) и \*kolě (местн. ед.) от \*kolo (см.). Ср. след.

**\*ob kolo:** цслав. *около*, нареч. и предл. с род. пад. *circum* 'вокруг, кругом' (Mikl. LP; SJS), болг. *около*, нареч. 'около' (БТР), также *околь* (Геров), диал. *около* (М. Младенов БД III, 124), *окол* (Т. Стойчев БД II, 225), *око́* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), макед. *околу*, нареч. 'вокруг, по сторонам' (И-С), также диал. *окул* (Matecki 77), сербохорв. *около*, *около*, нареч. и предл. 'вокруг; около' (RJA VIII, 835–836), также *око*, стар. *около* 'intorno' (Kašić (117) 300), словен. *около*, нареч. 'вокруг, кругом' (Plet. I, 812), ст.-чеш. *около*, нареч. и предл. 'кругом; около, рядом; мимо; по обе стороны' (StěSl 10, 398–400), чеш. *около*, нареч. и предл. с род. пад. 'вокруг, кругом; около, рядом', сюда же субстантив *окол* м.р. 'круг, окружность' (Kott II, 352), слвц. *около*, предл. 'вокруг; ооло' (SSJ II, 548–549; Kálal 418), также *окол* (SSJ II, 548), стар. *около* (Žilinsk. кн. 365), диал. *около* (Matejčík. Novohrad. 215), в.-луж. *wokoło* 'вокруг' (Pfuhl 831), н.-луж. *hokoło* 'около, вокруг' (Muka St. I, 397), ст.-польск. *около*, нареч. и предл. с род. пад. 'вокруг, кругом; около' (St. stpol. V, 556–557; St. polszcz. XVI w., XXI, 236–244), польск. *около*, предл. 'вокруг' (Warsz. III, 742), словин. *около*, предл. с род. пад. 'вокруг' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1365), *около* (Lorentz. Pomor. III, 1, 705), *около* (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *около*, нареч. 'вокруг, кругом' (Lorentz. Pomor. III, 1, 706), *около* (Sychta III, 308), др.-русс. *около*, *околь*, нареч. и предл. 'кругом, вокруг' (Лавр. лет., 44, 58. 941, 946 гг. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 332–333; Срезневский II, 645), русск. *около*, нареч. и предл. 'возле, подле, при, у; близ' (Даль<sup>3</sup> II, 1716), диал. *около* 'вокруг, кругом' (север., арх., КАССР, смол., брян.), 'в обход, в объезд' (олон., влад.), 'вблизи' (перм.) (Филин 23, 141; Деулинский словарь 367), *окол* (Филин 23, 134), *околу* 'возле' (Полный словарь сибирского говора II, 245), *окол*, предл. 'возле; около' (Живая речь кольских поморов 101), *окол*, нареч. 'целиком, полностью' (Там же, 28), ст.-укр. *около*, нареч. 'кругом, вокруг' (1389 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 79), предл. 'близ' (Там же), укр. *около* ср.р. 'наружность, внешность' (Гринченко III, 48), редк. *окол*, нареч. 'вокруг', предл. 'вокруг' (Укр.-рос. словн. III, 111), блр. *окол*, диал. *окола*, нареч. 'вокруг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 72), *около* (Тураўскі слоўнік 3, 252).

Сочетание *\*ob* (см.) и *\*kolo* (см.). Попытку определить региональное распространение *около* (др.-русс. памятники) – окръсть, окръгъ (цслав.) см. А.М. Молдован. Лексика древнерусского перевода в региональном аспекте 40–41. Нельзя, однако, не отметить достаточно широкого (стар. и диал.) распространения *\*ob kolo* также на слав. Юге и Западе (см. выше).

**\*ob копъ:** др.-русс. *оконо*, нареч. 'наконец; окончательно (?)' (Вопр. Кирика. РИБ VI, 29. 1282 г. ~ 1156 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 336), *оконе*, нареч. 'совсем, вовсе (?)' (Корм. Балаш., 276 об. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 335). – Ср. русск. *оконец*, нареч. 'в конце, на конце, под конец, к концу' (Даль<sup>3</sup> II, 1719).

Сочетание *\*ob* (см.) и *\*копъ* (см.).

\*ob **kromě**: сербохорв. стар., редк. *okrom*, нареч. и предл. с род. пад. ‘кромѣ’ (“Из словарей только у Стулли и Вука”. RJA VIII, 864), чеш. *okrom* = *kromě* (Kott II, 358), слов. *okrem*, предл. ‘кромѣ, помимо’ (SSJ II, 551; Káral 419: также *krem*, *krom*, *krome*), ст.-польск. *okrom*, предл. ‘кромѣ, помимо, без’ (Sł. polszc. XVI w., XXI, 269–273), также *okromia* (Там же), польск. *okrom*, стар. *okromia* ‘кромѣ, помимо’ (Warsz. III, 752), также диал. *okrom* (Sł. gw. р. III, 433), *okremi* (Там же), словин. *џokróm*, предл. с род. пад. ‘кромѣ’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 700), *wækřóm* (Ramut 226), др.-русск. *окромѣ*, нареч. и предл. ‘в сторону, прочь’ (Переясл. лет., 38. 996 г.), ‘кромѣ, исключая’ (ДАИ X, 397. 1683 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 346; Срезневский II, 649), *окромья* (Астрах. а., № 117. 1614 г. Там же), русск. диал. *окрѣме*, *окромья*, предл. и нареч. ‘без’ (арх., перм.), ‘сверх, кромѣ того’ (урал., ряз.) (Филин 23, 164; Ярославский областной словарь (О – Пито) 42; Полный словарь сибирского говора II, 246), *окрѣм* (орл., киров., Филин 23, 164), *окромѣ* (Словарь русских говоров Кузбасса 139), ст.-укр. *окромѣ*, *окромѣи*, предл. ‘кромѣ’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 29, 80), укр. *окрім*, нареч. ‘кромѣ, исключая’ (Гринченко III, 50; Укр.-рос. словн. II, 117: предл.), блр. *акрамя*, предл. с род.п. ‘кромѣ’ (Блр.-русск.; Носов.: *окрѣм*), *акрѣм* (Байкоу–Некраш. 30), также диал. *акрымя* (Бялькевич. Maril. 51), *акрѣм* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 25), *окрѣм* (Тураўскі слоўнік 3, 254).

Предложно-падежное сочетание \*ob (см.) и \*kromě от \*kroma (см.).

\*ob **krъstъ**: ст.-слав. *окръстѣ*, *окръстѣ*, нареч., предл. *кѣкъѣ*, *перѣ*, *сѣсѣм* ‘вокруг’ (Супр., Мар., Сав., Зогр., Вост., Mikl., Sad., Ст.-слав. словарь 410), сербохорв. стар. *okrst*, нареч. и предл. ‘около, вокруг’ (“Происхождение неясно... Все свидетельства, кроме одного, происходят из цслав. или из смешанного языка”. RJA VIII, 61), полаб. *vákârst*, нареч. и предл. ‘вокруг’ (Polański–Sehnert 161, с реконструкцией \**okrъstъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1324–1326: \**okrъstъ* < \**okръstъ*), др.-русск., русск.-цслав. *окръстѣ*, *окръстѣ*, *окрестѣ*, нареч. и предл. ‘вокруг, кругом, близко по соседству’ (Лук. XIII, 8. Остр. ев. 289 об. 1057 г.; Изб. Св. 1076 г., 439), ‘почти тогда, когда’ (I Парал. XX, 1. Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 344; Срезневский II, 652), русск. *окрѣст*, нареч. и предл. ‘вокруг, по соседству’.

Сочетание \*ob (см.) и \*krъstъ (см.). См. Фасмер III, 130 (с литерат.); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sv. 1 (sest. F. Korešný), 143 (с критическим замечанием, что “krъstъ ‘крест’ имеет мало общего с понятием ‘вокруг’” [к чему можно лишь добавить, что это последнее значение выражалось предлогом \*ob]).

\*ob **lapъ/ь**: словин. стар. *oblâp* м., *џoblâp*: *na џoblâp* “в лапу”; строительный способ соединения венцов деревянных стен, причем надрезанный конец одного бруса вкладывается в паз другого (Sychta VII. Supplement 198; Lorentz. Pomor. III, 1, 644).

Сочетание \*ob (см.) и адвербиализованной формы корня \*lapa (см.).

\*ob **lěto**: в.-луж. *wob lěto* ‘за год, в течение года’ (Pfuhl 805), н.-луж. *hob lěto* то же (Muka Sł. I, 825), польск. диал. *ôblato* ‘летом’ (Sł. gw. р. III, 358; в сущности цитируется кашуб.-словин. форма, ср. ниже, со ссылками:

“Hilf.; Ram.”), словин. ~~woblato~~, нареч. ‘в течение лета, летом’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *ǰoblato* (Lorentz. Pomor. III, 1,643), *wablato* (Ramult 219), русск. диал. *облето*, нареч. ‘в конце лета; в продолжение всего лета’ (Филин 22, 95; Даль, б.м.). – Ср. сюда же суффиксально осложненное укр. *облітку*, нареч. ‘летом’ (Гринченко III, 15).

Сочетание \*ob (см.) и \*lěto (см.).

\*ob lěvo: русск. диал. *облево*, нареч. ‘налево, по левую руку’ (Даль<sup>3</sup> II, 1535, без места).

Сочетание \*ob (см.) и формы от \*lěvъ(jь) (см.).

\*ob lišъ, \*ob liše: др.-русс. *облишь*, *облише*, нареч. ‘излишне, напрасно’ (Ио. Леств., Др. пам.<sup>1</sup>, 245. 1334 г.), ‘вместе; всеобъемлюще’ (Ефр. Корм. 179. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 81; Срезневский II, 525).

Сочетание \*ob (см.) и \*lišъ (см.).

\*ob nokt’ъ, \*ob nokt’i, \*obi nokt’ъ, \*obi nokt’i: ст.-слав. *об ноць* *бѣ* *вукѣс* *ѣ* *пѣ* *вукѣс*, *per noctem*, *sub nocte* ‘в течение ночи, всю ночь’ (Zogr., Mar., As., SJS), слов. диал. *obnoc* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), ‘ночное, ночной выгон стада’ (Káral 393), в.-луж. *wob nóc* ‘в течение ночи’ (Pfuhl 805), полаб. *vě nīc* ‘ночью’ (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1396), польск. диал. *ob noc*, *obnoc*, нареч. ‘ночью, в течение ночи’ (Warsz. III, 491; Sl. gw. р. III, 364), *wobnoc* то же (Warsz. VII, 670), словин. *ǰobnoc*, нареч. ‘всю ночь’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 646), *wæbnoc* (Ramult 219), *ǰobnoc* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1367), *ǰobnoc* (Lorentz. Pomor. III, 1, 711), русск.-цслав. *обнощь*, нареч. ‘в течение ночи, всю ночь, ночью’ (Пролог (Срз.), 50 об. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 109), русск. диал. *бночь*, нареч. ‘ближе к ночи’ (арх., Филин 23, 226), *обночь*, нареч. ‘в течение ночи; за ночь; всю ночь’ (пск., смол.), ‘по прошествии ночи, через ночь; поутру, завтра’ (Даль, б.м.) (Филин 22, 149), *обночі*, нареч. ‘ночью, в ночное время’ (пск., костр., Филин 22, 149), *обыночь* ‘в течение ночи’ (Добровольский 518), блр. *абноч* ‘ночью’ (Байкоў–Некраш. 12; Носов.: *обночь*, нареч. ‘через целую ночь; в течение ночи’), *обыночь* ‘в течение ночи; каждую ночь’ (Носов.), *абынач* (Байкоў–Некраш. 16), диал. *абноч* ‘в ту же ночь, за ночь’ (Каспяровіч 5), *абыноч* ‘каждую ночь’ (Бялькевіч. Магіл. 38), *абыныч* ‘за ночь’ (Там же). – Ср. сюда же производное прилаг. русск. диал. *обиночный*: *обиночная охота* ‘охота в ночное время’ (Элиасов 248).

Сочетание \*ob (см.; там же о его древнем варианте \*obi) и \*nokt’ъ (см.) или форм от него. Достоверность реконструкции \*obi nokt’ъ (см. выше русск. диал. *обиночный*), со своей стороны, подтверждает реконструкцию \*obi dьль (см.). Ср. еще лит. *arūnaktis* ‘поздний вечер, ночь’.

\*ob onъ polъ: ст.-слав. *об онъ полъ* *пѣрав*, *antipera*, trans, contra ‘на другом берегу, за’ (Zogr., Mar., As., SJS), др.-русс., русск.-цслав. *обонь-поль*, нареч. и предл. ‘на другой стороне’ (X. Рад., 211. 1628 г.; Ио. I, 28. Остр. ев., 4. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 124), русск. диал. *обонпол*, нареч. и предл. ‘по ту сторону, на ту сторону; по ту сторону чего-л.’ (ряз., Филин 22, 170; Даль<sup>3</sup> II, 1570).

Сочетание \*ob (см.), \*onъ (см.) и \*polъ (см.).



**\*ob rako, \*ob raku:** ст.-слав. **опаки**, нареч. ὀπισθοφανῶς, retrorsum 'обратно, назад', τοῦναντιον, contrarium 'наоборот, иначе' (Supr., SJS), болг. *опако* ср.р. 'изнанка, обратная сторона' (БТР), диал. *опако* ср.р. 'обратная сторона' (М. Младенов БД III, 125), *опаку*, нареч. 'обратно' (с. Баница, Врачанско, дип. раб. – Архив Софийского университета), *опаки* 'с другой стороны' (с. Величково, Пазарджишки окр., дип. раб. – Архив Софийского университета), *о́тъки*, нареч. 'обратно, наоборот' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 217), *о́кано* то же (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), макед. *опако*, нареч. 'наизнанку; наоборот' (И-С), сербохорв. *о́пак*, -а, -о 'испорченный, дурной', словен. *opāk*, -*rāka*, прилаг. 'вывернутый; злокозненный' (Plet. I, 830), ст.-чеш. *opak* 'наоборот, вопреки' (Novák. Slov. Hus. 94), чеш. *opak* м.р. 'противоположность', слвц. *opak* м.р. 'обратная сторона, изнанка; противоположность' (SSJ II, 569), в.-луж. *wopak*, *wopaki* 'превратно, неправильно' (Pfuhl 840), н.-луж. *hopak*, *hopaki*, нареч. 'превратно, неправильно; неповоротливо, неловко; нехорошо, недовольно' (Muka Sł. I, 404), полаб. *vápák*, нареч. 'однако; опять, обратно' (Polański-Sehnert 163, с реконструкцией \**opakъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1489–1490: *vápák*), ст.-польск. *opak* 'в противоположном направлении, наоборот; навзничь' (Sł. stpol. V, 588–589; Sł. polszcz. XVI w., XXI, 454–455), польск. *opak* 'наоборот, обратно, вверх ногами, не так, как надо' (Warsz. III, 784), также диал. *opak* (Sł. gw. р. III, 449–450), *na opak* 'наоборот' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 309; Maciejewski. Chełm-dobrz. 79), *na цорак* (Kucala 53), словин. *wopak*, нареч. 'наоборот, неправильно, превратно' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1368), *цорак* (Lorentz. Pomor. III, 1, 715), *wepak* (Ramult 227), *opak* (Sychta III, 322), др.-русск. *опако* 'назад' (Новг. III л. 7078 г. Срезневский II, 676), русск. диал. *опако*, *опако́*, нареч. 'назад, задом, обратно' (твер.), 'навзничь' (твер.), 'наизнанку' (твер.), 'наоборот, шиворот-навыворот' (твер., волог., сев.-двинск.) (Филин 23, 230; там же дальнейшие, переносные значения; Даль<sup>3</sup> II, 1746: *опак*), укр. *опак*, нареч. 'назад; навыворот, наоборот' (Гринченко III, 54).

Сочетание \**ob* (см.) и \**rako*, \**raku* (см.). Сближение с др.-инд. *áráñs-* 'обращенный назад', *áráka-* 'находящийся сзади', лат. *opācus* 'затененный' (см. Фасмер III, 142, с литер.; A. Vaillant RÉS XI, 1931, 206) спорно, поскольку в случае с др.-инд. и лат. представлена, скорее всего, конструкция \**op-/\*ar-* + суф. *-ako-* (см. Walde-Hofm. II, 210; Mayrhofer I, 38–39: и.-е. \**aro-ṇq<sup>wo-</sup>*), несвойственная для слав.

**\*ob pęty/\*otpęty?**: цслав. **опать**, нареч. retro 'назад, вспять' (SJS), болг. диал. *опет*, нареч. 'опять, снова' (Дебърско; Доброславци, Софийско. Сб. Милетич 1912, 151; СбНУ XLIV, 80. – Архив Болгарского диалектного словаря, София; Шклифов БД VIII, 279: только в народных песнях), макед. *опет*, нареч. 'снова, опять' (Кон.), сербохорв. *opet*, *òpět*, нареч. 'обратно, снова, опять' (RJA IX, 47–49), также диал. *òped* (Nk. 279), словен. *opèt*, нареч. 'опять' (Plet. I, 833; Murko 296), ст.-чеш. *opět*, нареч. 'назад, обратно, опять, снова' (Sejnar. Čes. legendy 286; Jungmann II, 950), слвц. *opai'* 'снова, опять' (Kálal 425), стар. *opět* (Žilinsk. kn. 375), ст.-польск.

*opieć, opiać* 'снова, опять' (нач. XV в., Sl. stol. V, 600; Warsz. III, 796), др.-русск. *опять*, нареч. 'назад, обратно' (Лавр. лет., 58, 946 г.), 'вновь, опять' (Новг. I лет., 233. 1230 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 60; Срезневский II, 702–703; *опянь*), русск. *опянь*, нареч. 'снова, ещё раз' (Даль<sup>3</sup> II, 1785), диал. *опянь* 'ещё, в добавление' (якут., калуж., арх., влад., Филин 23, 325), 'опять, снова' (Добровольский 534), *опянь, опеть* (Полный словарь сибирского говора II, 249; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 26), *опеть* 'опять, снова' (ряз., тамб., донск., кубан., костр. и мн. др.), 'еще' (колым.) (Филин 23, 252; Деулинский словарь 371; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 355), ст.-укр. *опянь*(ь), *опет*, нареч. 'опять, снова' (Львів, 1386, Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 88, 90–91), укр. *оп'ять*, нареч. 'опять, снова' (Гринченко III, 62; Укр.-рос. словн. III, 144), блр. диал. *аняць*, нареч. 'снова' (Янкова 36).

Словосочетание или сложение \*ob (см.) и формы на -i- от \*peta (см.). Ср. Ph. Fortunatov ВВ III, 1879, 55; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 201–202. При этом обращают внимание на наличие в литовском как адвербиального *apént* 'опять', так и именного *péntis, penís* 'обух' (Буга, там же), 'пятка', см. еще V. Jagić AfslPh II, 1877, 369; Фасмер III, 147. Это объяснение серьезно ослабляется альтернативной реконструкцией \**opreť* (? см. выше), подсаживаемой литовским (стар.) *aprent(i)* 'снова, опять', отмечаемым и всеми упомянутыми выше авторами. Особняком стоит толкование Махека, который сближал слав. *opreť* не с *peta* 'пятка', а с хетт. *appanda* 'вслед, следом, по пятам; назад', относя сюда и лит. *apént*. См. V. Machek ZfslPh XXVIII, 1959, 162. Ср. \**възреть* (см.).

\*ob rgičь: др.-русск. *опричь*, предл. с род. пад. 'кроме' (Дух. и дог. гр., 94, 1436 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 46; Срезневский II, 694), *опричь, оприче, оприча, опричи*, нареч. и предл. 'особо, отдельно' (Крым. д. II, 215. 1515 г.), 'кроме' (А. феод. землевл. I, 205. XVI в. ~ ок. 1418 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 44), русск. диал. *опричь, опричь*, предл. с род. пад. 'кроме' (тул., калуж., курск., орл., южн., ряз., ворон., каз., самар., пенз., тамб. и мн. др.), 'около, возле, вблизи' (сарат., пск., южн., урал., кемер.), нареч. 'особо, отдельно; особенно' (южн., смол., тул., орл., новг., калин., моск., волог. и др.) (Филин 23, 297–298; Словарь говоров Подмосковья 320; Ярославский областной словарь (О–Пито) 52; Добровольский 532; Куликовский 72; Словарь Красноярского края 243; Иркутский областной словарь II, 93), также *опричи* (Филин 23, 296–297), *оприча* (Там же), *оприче* (Там же), блр. *апрыч* 'отдельно; кроме' (Байкоў–Некраш. 33), *опричь*, нареч. 'особенно, отдельно; (предл.) кроме' (Носов.), также диал. *апрыч, опрыч*, нареч. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 92; Народнае слова 144), *опрыч* (Тураўскі слоўнік 3, 262).

Сочетание \*ob (см.) и предложно-местоименного сложения \**pri-čь*, характерного наличием древней нераспространенной формы местоимения \**čьto* (см.). Ср. Фасмер III, 146, где указано и на аналогю \**obpročь* (см.). Ср. след.

\*ob pročь: польск. *oprócz*, диал. *opróca*, предл. 'кроме' (Warsz. III, 815; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 207), словин. *wəprôč*, предл. 'кроме' (Ramuč

228), др.-русск. *опрочь*, предл. с род. пад. 'без' (Переясл. лет., 44. 1035 г.), 'кроме' (Дух. и дог. гр., 308, ок. 1486 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 51–52; Срезневский II, 696–697), *опроче*, нареч. и предл. 'особо, отдельно' (Арх. Стр. I, 658. 1589 г.), 'без' (А. феодр. землевл. I, 134. XVI в. ~ 1467 г.), 'кроме' (Гр. Новг. и Псков., 143. 1339 г.) (Там же), *опрочи* 'кроме' (Разин. восст., 6.1669 г. Там же), русск. диал. *опрѳчь*, нареч. и предл. 'в сторону, прочь' (Даль, б.м.), 'кроме' (смол.) (Филин 23, 303), *опрочи* 'кроме' (пск., Там же), ст.-укр. *опроче*, *опрочь*, нареч., предл. 'отдельно; кроме' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 90), укр. *опріч*, нареч. 'кроме'; отдельно, особо' (Гринченко III, 60; Укр.-рос. словн. 3, 141; Словн. укр. мови V, 730), блр. *апрѳч*, *апрача*, предл. с род. пад. 'кроме' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 33; Носов.: *апрѳч*), также диал. *апрѳч* (Бялькевіч. Магіл. 55; Янкова 35; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 27), *апрѳч* (Тураўскі слоўнік 3, 261).

Сочетание \*ob (см.) и предложно-местоименного сложения \*pro-ць (см.). Сюда же русск. диал. *опрѳк*, нареч. 'впрѳк' (Даль<sup>3</sup> II, 1775). Ср. \*ob pričь (см.).

\*ob gazь: польск. *oraz*, с. 'вместе с тем, а также, тоже', (нареч.) 'сразу' (Warsz. III, 822), словин. стар. *oráz*, нареч. 'сразу, внезапно' (Suchta III, 333), русск. диал. *обрáз*, нареч. 'тотчас, сию минуту' (Добровольский 509; Филин 22, 194: *обрáзу*, нареч. 'сразу, за один раз', красногор., брян.), укр. *орáз*, нареч. = *враз* (Гринченко III, 62), блр. *обрáз*, нареч. 'тотчас, в сию минуту' (Носов.), также диал. *абрáз* (Бялькевіч. Магіл. 31).

Словосочетание \*ob (см.) и \*razь (см.), отличное от словосложения \*obrazь (см.) также в том отношении, что последнее еще сохраняет прямую формально-смысловую соотносительность с соответствующим глаголом \*obrězati (см.; ср. A. Meillet MSL 14, 1907, 387), уже неактуальную для словосочетания.

\*ob rokь: польск. диал. *orok* 'в течение года' (Warsz. III, 830; Sł. gw.p. III, 463: *ўорок*; речь практически идёт о кашубско-словин. свидетельстве, ср. след.), словин. *wərok*, нареч. 'в течение года, целый год' (Lorentz. Slovinz. Wb. II. 1370), *цдрок* (Lorentz. Pomor. III, 1, 726), *wərok* (Ramušt 228).

Словосочетание \*ob (см.) и \*rokь (см.) с тем любопытным отличием от словосложения \*obrokь (см.), что в последнем еще наличествует прямая семантическая и формальная зависимость от соответствующего глагола \*obrek'i (см.), отсутствующая полностью в первом, где \*rokь функционирует уже не как *po men dicendi*, а в роли термина времени ('год'), то есть как ареальная инновация.

\*ob se li: русск. диал. *осель*, нареч. 'сюда, по этой дороге' (перм., Опыт 144; Филин 23, 364; 'сюда, по эту сторону', перм., пск.; Даль<sup>3</sup> II, 1800), *обосель*, нареч. 'сюда; здесь' (шадр., перм., Филин 22, 182).

Сочетание \*ob (см.), \*se (см. \*сь) и \*li (см.).

\*ob serďь, \*ob serdi: н.-луж. *hosřež*, *hosřeže*, *hosřeži*, нареч. 'посредине' (предл. с род. пад.) 'среди' (Muka Sł. I, 414), стар. и диал. *wósřež*, *wósřeži*

то же (Мука Ст. II, 932), др.-русск. *осередь*, предл. с род. пад. 'посреди, в середине' (Кн. ям. новг., 118, 1601 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 86), *осереду* то же (Польск. д. II, 455. 1554 г. Там же), русск. диал. *босередь, осередь*, нареч. и предл. 'посреди, в середине' (перм., онеж., свердл., костр. и др. Филин 23, 373; Ярославский областной словарь (О–Пито) 56; Словарь говоров Соликамского р-на Перм. области 401; Сл. Среднего Урала III, 69; Словарь Красноярского края 135), *осередú* (пск., твер., Филин 23, 372; Даль<sup>3</sup> II, 1802), укр. *босередь*, нареч. 'среди' (Гринченко III, 66).

Сочетание \*ob (см.) и \*serd- (см.).

\*ob slěpъ: чеш. диал. *oslep*, нареч. 'вслепую, слепо', слов. диал. *voslep, oslep* 'слепо' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 778, 432), польск. *oslep, na oslep*, нареч. 'зжмурившись, с закрытыми глазами; вслепую; слепо' (Warsz. III, 891), укр. *бослпн*, нареч. 'слепо, вслепую' (Укр.-рос. словн. III, 161).

Словосочетание \*ob (см.) и \*slěp- (см.).

\*ob sobě: ст.-слав. *осоьъ*, нареч. пар' εαυτῷ, seorsim 'особо' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. стар., редк. *osob*, нареч. 'особо' (из словарей только у Стулли и Даничича (*osobь*), RJA IX, 237), слов. диал. *osebe* 'особо' (Orlovský. Gemer. 218; Kálal 435: также *osve*), др.-русск., русск.-цслав. *особъ*, нареч. 'отдельно, обособленно' (Ж. Феодос. Нест. Усп. сб., 86. XII–XIII вв. 13, 124), также *осоьъ* (Ио. XX, 6–7. Остр. ев., 207 об. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 128; Срезневский II, 783), русск. диал. *босоье, особье, особэ*, нареч. 'отдельно, особо' (кемер., иркут., пск., твер., перм., свердл., арх., мурман., помор., сев.-двинск., олон., новг., костр., калуж., орл., брян. и мн др. Филин 24, 35–36; Даль<sup>3</sup> II, 1816; Словарь русских донских говоров II, 208; Ярославский областной словарь 7, 57; Сл. Среднего Урала III, 71; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 360; Полный словарь сибирского говора II, 251), *осебэ, осебе*, нареч. 'отдельно' (волог., арх., олон., новг. и др. Филин 23, 356), *особь*, нареч. 'особо, отдельно' (сиб., том., кокчетав., ряз.), предл. 'кроме' (Филин 24, 39–40; Деулинский словарь 373), *бособя*, нареч. 'особо, отдельно' (петерб., орл., калуж. Там же), *бособи*, нареч. 'отдельно, особо' (петерб., том., новг., Филин 24, 36), ст.-укр. *особ*, нареч. 'отдельно' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 95), укр. диал. *особ'і*, нареч. 'отдельно' (шепетів., Курило 75), блр. *особ*, нареч. 'отдельно; кроме, тайно от кого' (Носов.).

Словосочетание \*ob (см.) и \*sobě (см.). Специально об исконности польск. *osobie* 'особо, отдельно' см. M. Basaj, J. Siatkowski. Przegląd wyrazów uważanych w literaturze naukowej za bohemizmy. – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 26.

\*ob svěně, \*ob svěně: цслав. *освѣне*, предл. δίχα, sine (Mikl. LP), болг. *освѣн*, предл. 'за исключением, кроме' (БТР; Геров: *освѣнь, освѣнь*), сербохорв. *дсит*, предл. 'кроме', также диал. *osven, osvet, osvav*, предл. = *osven, osvet* (RJA IX, 300), русск.-цслав. *освѣне, освѣнь*, предл. с род. пад. 'без' (ВМЧ, Дек. 6–17, 1067. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 78).

Сочетание \*ob (см.) и \*svěně, \*svěнь (см.). См. Младенов ЕПР 387; Skok. Etim. rječn. II, 570; Фасмер III, 572.

\*ob **итъ**: русск. диал. *обум*, нареч. 'зря, очертя голову, наудачу' (арх., перм., Даль<sup>3</sup> II, 1614).

Сочетание \*ob (см.) и \*итъ (см.).

\*ob **вечегъ**: словин. *čovječor*, нареч. 'к вечеру' (Lorentz. Pomor. III, 1, 750), русск. диал. *обвечер*, нареч. 'вечером' (смол., Филин 21, 360).

Сочетание \*ob (см.) и \*вечегъ (см.).

\*ob **всьѣтъ**: ст.-чеш. *ovšet*, нареч. 'полностью, совсем' (Sejnar. Čes. legendy 287), чеш. *ovšet* 'разумеется, понятно', ст.-польск. *owszet* 'целиком, совсем; наверно, конечно; особенно; весьма, очень' (Sł stpol. V, 709–710), польск. *owszet* 'именно; конечно, разумеется; совершенно, совсем; больше того; напротив' (Warsz. III, 922).

Словосочетание \*ob (см.) и падежной формы от *всь* (см.).

\*ob **зимъ** (si): сербохорв. стар., редк. *ozimus*, нареч. = *zimus* (RJA IX, 512: Samo u: Palikuća 7; 46); н.-луж. *hob zymu* 'зимой' (Muka Sł. II, 1130), польск. диал. *obzime* 'в зиму, зимой' (Warsz. III, 539), словин. *obzämq*, нареч. 'зимой' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1362), *obzima* (Lorentz. Pomor. III, 1, 654), *obzämq* (Там же), русск. диал. *озимусь*, нареч. 'прошедшей зимой' (вят., устюж., новг., Филин 23, 94).

Сочетание \*ob (см.), вин. п. от \*zima (см.), иногда в сочетании с мест.

\*si (см. \*sb).

\*ob **зъмь**, \*ob **зъти**: болг. диал. *озми*, нареч. 'до земли, низко' (с. Радуил, Ихтиманско. ИССФ VIII, IX, 374. – Архив Болгарского диалектного словаря, София), русск. *оземь*, нареч. 'на землю (о движении сверху вниз)', диал. *обземь*, нареч. 'об пол, об землю (ударить, удариться, стукнуться)' (Даль, б.м.; Филин 22, 54: горьк., сиб., курск., тул.), *обзем* 'об землю' (Добровольский 517).

Сочетание \*ob (см.) и краткой формы от \*zēmja (см.), выступающей обычно только в связанном виде – в словосложениях и словосочетаниях.

\*oba, \*obě, \*oboji, \*oboja, \*oboje: ст.-слав. *оба*, числ. м.р. *olъ duo*, *дѣмѣтерѣ*, *ambo*, duo 'оба' (Zogr., Mar., As., Mikl., Sad., SJS), *обѣ* ж.р. 'обе' (SJS, Ст.-слав. словарь 389), *овон* м.р., *овога* ж.р., *овок* ср. р. *дѣмѣтерѣ*, *екатерѣ*, *ambo*, *uterque* 'оба, обоих видов' (Zogr., Mar., Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 396), болг. (Геров) *оба* м.р., *обѣ* ж.р., *обѣи*, числ. м.р. 'оба', также диал. *оба* (Трънско, арх. мат. – Архив Болгарского диалектного словаря, София), макед. *оба*: только с членом – *обата* м.р., *обете* ж. и ср.р. 'оба' (И-С), сербохорв. *дба*, *дбје*, числ. 'оба, обе' (с XIII–XIV вв., словарь Даничича, RJA VIII, 294–296), диал. (зап.) *дби*, (вост.) *дбе*, (южн.) *дбје*, *дба*, *дбе* (Hraste–Šimunović II, 677), *дба*, *дбе* (The Sakavian dialect of Orlec 309), *дбоје*, (хорв.) *дбоје* (из словарей только у Вука, RJA VIII, 422–423), *дбој*, *дбој* (из словарей только у Беллы и Даничича, RJA VIII, 421), диал. *дбоју*, *дбоје*, *дбоја* (J. Динић. Речник тимочког говора 173), словен. *обâ* м.р. *обê* ж. и ср.р., числ. 'оба, обе' (Plet. I, 721), также *обôј*, *обôј*, *обоје* (Plet. I, 738), стар. *оба* (Staběj 109), *оба* (Pohlin, Hipolit), *обој*, *a* (Pohlin, Hipolit), диал. *обêi* 'оба' (J. Rigler. Južnonotranjski govori 100), ст.-чеш. *оба* м.р., *обê* ж. и ср.р. 'оба, обе'

(StčSl 7, 1031–1033), *obáj, obojí, oby*, прилаг., *obojě, obojie* ж.р., *oboje, obojie* ср.р. ‘обоюдный, обоего рода’ (StčSl 8, 107–109), чеш. *oba* м.р., *obě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’, *obojí*, ст.-слав. *oba* (Histor. sloven. III, 7), *obój*, числ. (Zilinsk. kn. 359), слов. *oba, obaja* м.р., *obe* ж. и ср.р. ‘оба, обе’ (SSJ II, 404; Kálal 388), в.-луж. *wobaj, wboj* м.р., *wobě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’, *woboji* ‘обоего рода, обоюдный’ (Pfuhl 805, 814), н.-луж. *hobej* ‘оба’ (Muka St. I, 361), *hoboj* ‘и то и другое, двойное’ (Muka St. I, 372), *hoboji* ‘двойкий, обоюдный’ (Muka St. I, 372), также стар. и диал. *wobej, wboj, woboji* (Muka St. II, 902), полаб. *vboj*, числ. м.р. ‘оба’, *vibe* ж.р. ‘обе’ (Polański–Sehnert 161: с реконструкциями *\*obajь, \*obě*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1313–1314), ст.-польск. *oba* ‘оба’ (St. stpol. V, 306–307; St. polszcz. XVI w., XIX, 23–26), *obój* ‘оба’ (St. stpol. V, 363–364), польск. *oba, obie* ‘оба, обе’ (Warsz. III, 433), *oboje* (Warsz. III, 492), также диал. *oba = oboje* (St. gw.р. III, 343), *oba* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 282; Kucala 224), *oboje* (Kucala 224), словин. ~~*wobā*~~ м.р., ~~*wobjā*~~ ж. и ср. р. ‘оба, обе’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *woba, wob'e* (Lorentz. Pomor. III, 1, 655), *wobaj* ‘оба’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 638), *wdbwoje* (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *wəba, wəbje, wəbaji* (Ramut 217), др.-русск. *оба, обѣ* ‘оба’ (Матф. XIX, 5. Остр. ев., 74. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), *обои* ‘тот и другой’ (Изб. Св. 1076 г. 353. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 118), *обое* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *оба, обе*, диал. *оббóй, оббéу* ‘оба, обе’ (печор., новг., арх., олон., ленингр., пск., твер., яросл., смол., тул., курск., ряз., калуж., куйбыш., терск., оренб. и др. Филин 22, 159; Деулинский словарь 355), *обá* (Добровольский 496), *обые*, местоим. ‘оба, те и другие’ (перм., Филин 22, 286), ст.-укр. *оба* ‘оба’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 66), укр. *обá, обí, обб́е*, числ. (Гринченко III, 1, 21; Укр.-рос. словн. III, 20, 48; Словн. укр. мови V, 462; “стар., диал.”), блр. *абб́е* ‘оба’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>; Носов.: *обб́е, обб́е* ‘оба, обе’), диал. *воба* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 61), *абай* ‘оба’ (Народнае слова 157), *абáя* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 38–39; Бялькевіч. Магіл. 30), *абáя* (Бялькевіч. Магіл. 17).

Сложный вопрос об этимологии, происхождении слав. *\*oba* можно резюмировать наименее противоречиво на фоне известного родства с греч. ἄμφω, лат. *ambo*, тохар. В *āntpi*, лит. *abū*, лтш. *abi*, др.-прусск. *abbai*, др.-инд. *ubhāu*, авест. *iva-*, лик. *ubi*, гот. *bai*, как кажется, лишь путем признания м е с т о и м е н н о й природы гласного начала (там, где оно есть; герм. формы типа нем. *beide*, англ. *both* ‘оба, обе’ и уже упомянутое гот. *bai*, выше, вторично обобщили очень позднее местное состояние, с полным забвением и утратой и.-е. гласного начала, первоначально, несомненно, наличествовавшего). Здесь следуют оговорки, существенно ограничивающие идею п о л н о г о этимологического тождества, поскольку наряду с участием указательного мест. *\*e/\*o* – факт, наиболее убедительно связывающий, по нашему мнению, генезис *\*oba* и *\*ob* (см.) – надо считаться и с реальностью вхождения осложненной формы упомянутого местоимения – *\*on-(\*an-)*, ср. особенно примеры ряда ἄμφω, *ambo*, *āntpi*, кот., тем самым, имеет смысл трактовать как

типологически вторичные, ареальные, сравнительно с более первоначальным и.-е. *\*abhōl/\*bhō* (балт., слав., герм.). Местоименная концепция, думается, позволяет наиболее адекватным образом осветить и такие сугубо ареальные (и.-е. диал.) образования, как др.-инд., ир. (авест.) и лик. (см. выше), увидев в их основе мест. *\*оцо-* (см. *\*оѡѡ*) 'тот' и отклонив, таким образом, маловероятную идею наличия здесь некоего *\*ци-* 'два' (? см. ниже, литер.). Излагаемая здесь точка зрения оставляет единственную возможность толковать элемент *-b(h)-* в *\*oba* etc. как падежный формант с его тенденцией сохранения в слав. исключительно в местоименном склонении (*\*sebe, \*sobě, \*tobě*, см.), отводя нелогичную мысль о *-b(h)-* как основном будто бы носителе и выразителе идеи 'ambo'. Связь с формами дв.ч. исхода *\*ob-a* (лит. *abū*, и.-е. *\*abō*) не требует как будто особых доказательств (ср. *\*dъva*, см. s.v.), хотя акцентологи, кажется, еще не решили вопроса относительно первичности стандартного русск. ударения *оба* = сербохорв. *ѡба* или русск. диал., укр. *обá*, кот., в свою очередь, может оказаться немалым архаизмом, ср. лит. *abū* < *\*abuo* < *\*abō*. Распространение (расширение) ряда слав. форм элементом *-j-* (*\*oboji, oboje*) целесообразно расценивать не только (и не столько) как выражение собирательности, но и (в первую очередь) как тенденцию к дальнейшей проминализации краткой исходной формы; такую возможность подсказывает аналогия вторичного греч. *ἀμφότεροι*. И, наконец, нет ни малейшего основания считать *\*oba* вторичным свертыванием на базе *\*oba dъva* (см.), как оригинально судит Махек (см. ниже).

Литер.: Miklosich 218; А. Погодин РФВ XXXII, 1894, 272; F.A. Wood AJPh XXVII, 1906, 63–64 (говорит о "самостоятельной основе" *bho-* и даже склонен возводить именно к последней инструментальное и.-е. *\*bhi* в местоимениях и именах); Trautmann BSW 1–2: *abō*; А. Мейе. Общеславянский язык 354; L.H. Gray. On Indo-European noun declension. – Language 8, 1932, 191 (первичное значение *\*bhī* – 'with'); Brückner 368–369; Фасмер III, 96–97: "согласно Мейе–Эрну (48), исходным является и.-е. *\*bhō*, в то время как *\*o-*, *\*ambh-*, *\*u-* рассматриваются как приставки"; Machek<sup>2</sup> 404; Skok. Etim. rječn. II, 534 (доп.); ЭСБМ 1, 55; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 3, 1626; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 231 (повторение идей Мейе–Эрну, Фасмера и Махека); V. Kiparsky. Der Wortakzent der russischen Schriftsprache 63; Fraenkel I, 1; Топоров. Прусский язык [I] (М., 1975), 47–48; Hj. Falk–A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 255: *ba*- 'beide' < i[d]g. *-bho-*: лит. *a-bū*, асл. *oba*; Walde–Hofm. I, 37 (объясняет в с е формы из и.-е. *\*am-bhō(u)* 'оба'); Maurohofer I (спорность индо-ир. *u-* < *\*m-*; допускает, вслед за Вальде–Покорным, связь с *\*wi-* *\*u-* 'два'); Pokorny I, 34–35; Lehmann. A Gothic etymological dictionary 56: *bai...* PIE *bhōw*; Kluge<sup>20</sup> 61–62; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1–2, 81: *ἀμφω...* "Généralement remplacé par *ἀμφότερος...*"; J.H. Jasanoff. Gr. *ἀμφω*, lat. *ambō* et le mot indo-européen pour 'l'un et l'autre'. – BSL LXXI, 1976, 130 (ст.-слав. *оба* и др. объясняет из и.-е. мест. *\*bhō-*, ср. хетт. *apāš* 'cela', в

целом – как расширение на \*-bh- местоимения \*(h)elo-; герм. формы как следствие чисто герм. афезезы или редукции \*elo- > Ø; E. Havlová Slavia 60, 1991, 316–318.

\*oba dъva, \*obě dъvě: болг. диал. *объдвъ*, числ. ж.р. ‘обе’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), сербохорв. *obadvá, obadvije*, числ. ‘оба, обе’ (“ср. ит. *ambedue*, то есть *ambe due*. В словарях Вранчица, Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничича (XV в.)”. RJA VIII, 299–301), также *obedva, obedvije* (“Из словарей только у Стулли и Вука, в Дубровнике, но нынешние дубровчане так не говорят, но только *obadva, obadvije*”. RJA VIII, 324), диал. *oba dvá, obe dvě* (The Čakavian dialect of Orlec 309), *obadva* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), *obodva* (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли. RJA VIII, 418), *obadvó, obedvi, obadvó* (Hraste–Šimunović I, 677), *обадва, обадве* (М. Томић. Говор Свиничана 181), *obodvoje* (Из словарей только у Беллы и Вольтиджи. RJA VIII, 418–419), словен. *obadvá* м.р., *obedvé* ж. и ср.р., числ. ‘оба, обе’ (Plet. I, 721), также *obedva, obedvá* (Plet. I, 725) *obadvój, obodvoj, obadvoji* (Plet. I, 721), стар. *obadva, obadъa* (Stabéj 109), *obadva* (Pohlin, Hipolit), *obadua* ‘ambidui’ (Alasia da Sommaripa (Furlan)), *obedva* = *obadva* (Kastelec – Vorenc), также диал. *obàdva, -ei* (Novak 63), *abadvā, abadvīa* (Tominec 142), *obědva, obědve* (Pintar I, 25), *obědvoj, oběduj* (Там же), *abadvūaje* (Tominec 142), чеш. *obadva* м.р., *obědvě, obě dvě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’ (Kott II, 201), ст.-слвц. *obadva, obidva, obidvaja, obedvaja, obedvá, obidve, obedve* (Histor. sloven. III, 7), слвц. *obidva, obidvaja* м.р., *obidve* ж. и ср.р., числ. ‘оба, обе’ (SSJ II 404; Káral 391), также диал. *obidva, obidve, obidvia, obidvá, obidvaja* (Orlovský. Gemer. 207), в.-луж. *wobaj dwaj, wobě dwě* ‘оба, обе’ (Pfuhl 805), н.-луж. *hobej dwa* м.р., *hobej dvě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’ (Muka Sł. I, 361), ст.-польск. *obadwa*, числ. ‘оба’ (Sł. stpol. V, 308; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 46–49), польск. *obadwa, obadwaj, obydwá, obiedwie, obydwie* ‘оба, обе’ (Warsz. III, 433, 435), также диал. *obadwa* (Sł. gw.p. III, 344), словин. *obadva, obodvnoje*, числ. ‘оба’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 637–638, 657), *ob'edvé, obədvé* ‘обе’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 641, 655), *wəbajidvaji* (Ramult 217), русск. диал. *обáдва, обéдва, обóдва* м.р., *обáдве, обéдве* ж.р., числ. ‘оба, двое’ (Филин 21, 341: пск., твер., юж., зап.; Даль<sup>3</sup> II, 1467, 1561; Добровольский 496), *абóдва* (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 29), *обэдва* ‘оба’ (пск., твер., Филин 22, 290), *ободве* ‘оба’ (новосиб., Филин, 22, 153), ст.-укр. *обадва*, числ. ‘оба’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 66), укр. *обі́два, обі́дві*, числ. ‘оба, обе’ (Гринченко III, 9; Словн. укр. мови V, 500; Укр.-рос. словн. III, 20), *обі́двоє*, собир. ‘оба’ (Словн. укр. мови V, 500), блр. *абóдва, абéдзве* ‘оба, обе’ (Блр.-русс.; Носов.: *обóдва, обá-два, абéдзве, обы́-два*), *абáдва, абы́два, абéдзве* (Байкоў–Некраш. 7, 10, 16), также диал. *абáдва, абáдзва, абúдва, абáдва* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 27; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 18; Тураўскі слоўнік 3, 219), *абéдзві, абі́дзвя, абéдзмя, абóдзве, абéдві, абі́двы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 31), *абóдзвы, абóдвы, абéдзві* (Бялькевіч. Магіл. 21, 30), *абéдзвее* (Янкова 12), *абі́дзві* (Народнае слова 102).



Почти не поддающееся учету количество (диал.) вариантов в основном вторично, будучи продуктом морфологических (родовых, падежных) выравниваний в местных условиях и сводится, строго говоря, к двум (родовым): \*oba, dъva, \*obě dъvě, причем уже огласовка \*oby dъva вторична, скорее в указанном выше смысле, под действием распространенной флексии вин. п. мн. ч. Инновационность этого сочетания \*oba/\*obě (см.) и \*dъva/\*dъvě (см. s. vv.) не вызывает сомнений и имеет также, хотя и не очень чистый, географический аспект: болг. языковая территория почти не затронута (исключение – крайняя северо-западная периферия – видин. диал., с вероятием иноязычного слав. проникновения), великорусск. территория затронута слабо и, возможно, тоже вторично – на западе, юге и в диалектно смешанной Сибири. Мотивы сочетания в общем тоже ясны: усиление (наращение) слишком краткой формы \*oba (см. там и о других таких аналогиях). Говорить о некоем исходном общем и.-е. \*a(m)bhō duǰō вряд ли уместно, хотя нельзя не признать, что сходными параллельными тенденциями были охвачены разные и.-е. языки. Ср. лит. *abūdu, abīdvi* ‘оба, обе’, лтш. *abadui, abidivi* (Mūlenb. – Endz. I, 5–6). Далее сюда же ит. *ambedue*, рум. *amândoi* и, как полагают, др.-англ. *bā twā, bū tū*, ср.-англ. *bafe*, англ. *both* ‘оба, обе’, др.-в.-нем. *beide*, нем. *beide*. См. специально Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 623–624. Дальнейшую аналогию праслав. \*oba dъva можно указать в гот. *wit* дв. ч. ‘мы (двое, оба)’ < \*ye-*duo*, ср. лит. *vėdu* ‘мы (двое, оба)’. Ср. Feist 568–569. См. Этимологический словарь славянских языков (праславянский лексический фонд). Проспект. Пробные статьи. (М., 1963), 68.

Межславянские взаимопрокинновения, таким образом, вполне реальны; может быть, таково происхождение некоторых блр. и укр. форм (из польск.?).

Типологически не менее интересна судьба выражения понятия ‘ambo’ в таком аналитическом по своему строю языке, как болг. Ср. там современные общелитературные формы и *д в а м а* ‘оба’, и *д в е т е* ‘обе’.

\*oba na desęte: ст.-слав. *оба на десѣте* oī dъdека, duodecim ‘(все) двенадцать’ (Zogr., Mar., As., Sav., SJS), сербохорв. стар., редк. *obanadeset*, числ. = *dvanaest* ‘двенадцать’ (“Только в словаре Стулли (из глаголич. молитвенника)”. RJA VIII, 306), др.-русск. *обанадесѣть*, числ. ‘двенадцать’ (Матф. XXVI, 20. Остр. ев., 157. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 10; Срезневский II, 498).

Словосочетание \*oba (см.), \*na (см.) и местн. п. от \*desęть (см.). См. специально А.Е. Супрун. Старослав. *оба на десѣте*. – Nahtigalov zbornik 453–463 (о книжной природе).

\*oba pola/ъ/y: цслав. *овапола, оваполы* (Mikl. LP), сербохорв. стар. *obapol*, нареч. ‘с обеих сторон, с одной и с другой стороны’ (только в: Kolunić 11; Mon. croat. 217 (XVI в.). RJA VIII, 307; Mažuranić I, 766: *obapol* ‘utrinque’), диал. *obopōl*, предл. с род. ‘на половину высоты’ (Hraste-Šimunović I, 686), ст.-чеш. *obapoly, obapol, obapola*, нареч. и предл. ‘с

обеих сторон, по обе стороны, двоекратно' (StčSl 7, 1038–1039), чеш. *obapol* 'в два раза, двоекратно, вдвойне' (Kott II, 201), 'взаимно, обоюд-но', др.-русск. *обаполь*, *оба поль*, нареч. и предл. 'с обеих сторон, по обеим сторонам' (Изб. Св. 1073 г., 120 об.), 'вокруг, вблизи; в окрестностях' (Моск. лет., 204. 1380), 'по обе стороны' (Арханг. лет., 39. 1018) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 11), *оба поль*, *обаполь*, нареч. и предл. 'вокруг, вблизи' (А. Феод. землевл. I, 46. 1519 г.), 'по обе стороны, с обеих сторон' (Х. Игн. См., 15. XVI в. ~ 1405 г.) (Там же; Срезневский II, 499), *обаполо*, предл. 'около, вокруг' (Отказн. кн. южновеликорусск. 231. 1642 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 11), русск. диал. *обáпол*, *обáпол*, нареч. и предл. с род. пад. 'по обе стороны; около, вокруг, возле' (ряз., калуж., влад., ворон. Филин 21, 348; Даль<sup>3</sup> II, 1469–1470), *обáпола*, *обáполо*, *обáполь* то же (тул., курск., орл., ворон., ряз., калуж., тамб. Там же; Опыт 131; Доп. к Опыту 1), *обáпол*, нареч. 'зря, напрасно' (Деулинский словарь 351), *абáнал* 'по обе стороны' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 25), *обáполь* (Добровольский 2, 496), ст.-укр. *обаполь* 'с обеих сторон' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 66), укр. *обáполю*, нареч. 'по обеим сторонам; вокруг, во все стороны' (Гринченко III, 1; Словн. укр. мови V, 463; Укр.-рос. словн. III, 2), также *опóлю*, нареч. (Гринченко III, 59), ст.-блр. *обополь* 'по обеим сторонам' (Горбач. 236), блр. *абáнал*, нареч. 'с обеих сторон; по обе стороны', (предл.) 'по обеим сторонам' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 8; Носов.: *обá-пол*), также диал. *абáнал* (Шатэрнік 1), *абáпыл* (Бялькевіч. Магіл. 17), *абанáл* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28).

Ср. сюда же производное ст.-слвц. *obapolný*, прилаг. 'двухсторонний, обоюдный' (Histor. sloven. III, 8).

Сочетание *\*oba* (см.) и *\*polъ* (см.) или *\*pola* (см.) в их падежных формах, наряду с явно вторичными вариантами.

**\*obě sýtě:** русск.-цслав. *обѣстѣ* 'двести' (Пес. Пес. VIII. 12 по сп. XVI в. Срезневский II, 588; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 37).

Сочетание *\*obě* (см. *\*oba*, *\*obě*) и формы дв.ч. от *\*sýtō* (см.).

**\*обаѣ:** ст.-слав. *обаѣ*, с. и нареч.  $\pi\lambda\acute{\eta}\nu$ ,  $\delta\mu\omega\varsigma$ ,  $\mu\acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\iota$ , *verumtamen*, *tamen*, *sed* 'однако, впрочем' (Mar., As., Sav.), 'поистине', 'но, а' (Zogr., Mar., As., Supr.) (Mikl. LP, Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 390), болг. *обаѣ*, с. 'впрочем, однако, но' (Геров; БТР), сербохорв. стар. *obaѣ*, с. 'но, однако' (только в словаре Даничича, с примерами из серб.-цслав. RJA VIII, 297: "связано с *oba*, при основном значении 'с обеих сторон' далее – 'со всех сторон, во всяком случае'), чеш. стар. *obáč* 'все же, однако', слвц. *obač* 'все-таки' (Kálal 388), др.-русск., русск.-цслав. *обаѣ*, нареч. и с. 'все-таки; вопреки тому' (Лук. VI, 35. Остр. ев., 92, 1057 г.), 'однако, впрочем' (Ж. Феод. Нест. Усп. сб., 86. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 12; Срезневский II, 499).

Скорее всего, стар. сложение *\*oba* (см.) и постпозитивного *-ѣ* местоименного происхождения, как см. уже Маретич, по аналогии с *иначе*, у: *Korečny* [et a.]. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 541. Предполагаемая чеш. этимологами (Там

же) связь с *opako/oprače* (у нас: \**ob pako*), якобы через деэтимологизацию и переход  $p > b$ , теряет при этом смысл. Ср. еще Младенов ЕПР 363.

\**obačiti*: слвц. диал. (вост.) *obačic* 'обратить внимание' (Káral 388), *bačit'* 'помнить' (Nabovštiak. Ograv. 323), ст.-польск. *baczyć* 'видеть; обращать внимание; испытывать, рассматривать; помнить' (ок. 1428 г., Sł. stol. I, 51–53), *obaczyć* 'увидеть; рассудить; обратить внимание; рассмотреть' (Sł. stol. V, 308; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 32 и след.), польск. *obaczyć* 'увидеть, заметить; взглянуть, посмотреть' (Warsz. III, 434), *baczyć* 'видеть, наблюдать; обращать внимание, следить за' (Dorosz. I, 290), словин. *obačëc* 'увидеть' (Sychta I, 14), *vebãčic* 'осмотреть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 12), *bãčic* 'наблюдать, следить за' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 11), др.-русск. *обачити* 'заметить, обратить внимание' (Польск. д. III, 1562. СлРЯ XI–XVII вв., 12, 12), русск. диал. *обãчить* 'посмотреть, обратить внимание' (смол.), 'узнать' (костр.), 'ошибиться' (пск., твер.), 'радеть, стараться' (новг.) (Филин 21, 352; Опыт 311; Даль<sup>3</sup> II, 1470; Добровольский 496), укр. *обãчити* 'увидеть, заметить' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 463), блр. *абãчыць* 'увидеть, усмотреть' (Байкоў–Некраш. 8), *бãчыць* 'видеть' (Носов.: *обãчыць, бачиць*), диал. *обãчыць* 'увидеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 250–251). – Ср. еще чеш. *opãčiti* 'посетить; присмотреть за; (диал.) попытаться' (Kott II, 377), слвц. *opãčit'* 'попробовать, попытаться; посетить, проведать' (Káral 424), диал. *opãčiti* 'поглядеть' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 251).

Довольно распространено толкование из сложения *ob-* (см. \**ob*) и некоего глагола \**ačiti*, содержащего ступень продления корневого гласного в исходном \**oko* (см.). См. E. Berneker. – Jagić-Festschrift 598–599; E. Fraenkel AfslPh XXXIX, 1925, 73; G. Iljinski PF 11, 1927, 183; Б.М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 42; Фасмер I, 138; ЕСУМ I, 154–155; ЭСБМ I, 337. Эта версия внутриславянского генезиса \**obačiti* влекла за собой положение о производящем гл. \**ačiti* (Berneker I, 23: *ačq, ačiti*), с разных точек зрения сомнительное и иллюзорное (неясна природа продления  $o \rightarrow \bar{o}$  в гл. на *-iti*, этого продления не обнаруживает и цслав. *об-очити manifestum reddere* (Mikl. LP), к тому же, продолжения чистого \**ačiti* в слав. неизвестны и в нашем словаре отсутствуют). Не вызывает лишь сомнений почти ни у кого факт вторичного переразложения \**obačiti* → \**bačiti* за исключением, кажется, Бодуэна де Куртенэ, см. J. Vaudouin de Courtenay I, 539. Равным образом, большинство исследователей склонно видеть в вост.-слав. (русск., укр., блр. – выше) примерах полонизмы.

Резюмируя, т.о., наибольшую вероятность реконструкции \**obačiti* и ее столь же вероятный центр ареала в польск. (выше), целесообразно обратить внимание на давно замеченное сходство слав. \**obačiti* и ир. (авест.) *aiwu-ãxšayaenti* 'они наблюдают, стерегут' (Berneker, выше). Последнее восходит к (вост.-) ир. \**abi-ãxšaya-*, где проблематичная (см. выше) долгота корневого гласного отмечается именно в глагольном слове. Все сказанное послужило в свое время основанием для предположения о том, что в паре отношений праслав. диал. \**obačiti*: ир. диал.

\**abi-āxḡaya-* мы имеем некое *polono-iranicum*, то есть факт ир. (скиф.) лексического влияния на часть праславянских (прапольских) диалектов. См. О.Н. Трубачев. – Этимология. 1965 (М., 1967), 45–46. Критика Ю. Речек на нас не убедила в силу полной своей бездоказательности, см. J. Reczek. *Najstarsze słowiańsko-irańskie stosunki językowe*. – J. Reczek. *Polszczyzna i inne języki w perspektywie porównawczej* (Wrocław etc., 1991) 70.

Прочие объяснения тоже неубедительны. Ср. апелляция Махека к польск. *opatrzyć*, словц. *pačiti* (V. Machek SPFFBU 2, 1953, 135; SPFFBU 4, 1955, 32); реконструкция *pačiti* < \**pač-* < \**pōč-*, наряду с *paziti* < \**pāg-* < \**pōg-* (S. Ondruš. *Severoslovanské pačiti: bačiti a južnoslovanské paziti*. – Ssl 26, 1991, 221–223: *obačiti* < *ob-pačiti*).

\***obagniti se**: цслав. **обѣгнѣти** сѣ тѣктелѣ, *parege* ‘объягниться’ (Mikl. LP; SJS), болг. (Геров) *обѣгнѣж*, *обѣгнѣж*, *обѣгнѣж* ‘объягниться, оягниться’, *бѣгни се* (БТР), *оѣгни* (Там же), также диал. *об’агни се* (Божкова БД I, 257), *убѣгна се* (Зеленина БД X, 104), *убѣгни се* (Ралев БД VII, 173), *убѣгн’ъ се* (Колев БД III, 312; Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 45), *оѣгни се* (М. Младенов БД III, 124), *оѣгни се* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), макед. *објагнѣти* ‘принести ягненка’ (И-С), также *ојагни (се)* (Кон.), сербохорв. *објагнѣти* ‘объягниться’ (только в словарях Стулли и Вука, RJA VIII, 363), также *ојагнѣти (се)* (RJA VIII, 801–802), *ојагнѣти* (J.S. Rejković 385. RJA VIII, 802), диал. *бѣгнѣти (се)* (ЦГ, Јовић; Трешњево, Пеш. РСА I, 593), *објењ ити* (Vuk. 394), словен. *objágniti se* ‘объягниться, принести ягненка’ (Plet. I, 729), чеш. *obahniti se* ‘объягниться’ (Jungmann II, 747; Kott II, 201: на Slov.), также *bahniti se*, словц. *bahniti sa* ‘объягниться’ (SSJ I, 65), также диал. *obahniti* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad’ar. 336: *koza sa obahniti*), в.-луж. *bahniti* ‘ягниться’ (Pfuhl 4), н.-луж. *bagniti (se)* ‘ягниться’ (Muka Sł. I, 9), *hobagniti (se)* (Там же), польск. диал. *obagnić się*, *bagnić się* ‘окотиться, объягниться (об овце)’ (Warsz. I, 82; III, 435), также диал. *obagnić się* (Sł.gw.p. III, 344), *bagnić się* (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 36), словин. *bāgniti sa* ‘котиться, ягниться’ (об овце, козе)’ (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 12), *obagnić sa* (Sychta I, 14), др.-русск., русск.-цслав. *обѣгнѣти се* ‘принести ягнят (об овце), объягниться’ (Быт. XXXI, 8, сп. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 497), русск. *объягниться* (Даль<sup>3</sup> II, 1631), диал. *объягниться* ‘окотиться (об овце)’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 26), *объягниться* ‘об овце, принести ягненка’ (Даль<sup>3</sup> II, 1631), *оѣгниться* (Сл. Среднего Урала III, 104), *обѣгниться* ‘объягниться (об овце)’ (междуреч., волог., перм., урал., Филин 22, 274).

Сложение \**ob-* (см. \**ob*) и \**agniti* (см.). Случаи типа *bagniti* (выше) – пример ложной префиксальной декомпозиции. См. еще G. Ijinskij PF 11, 1927, 184; E. Havlová a kol. *Etymologický slovník jazyka staroslověnského. Zásady práce a ukázky hesel*. – Slavia 55, 1986, 349–350; V. Šaur Slavia 60, 1991, 288.

\***обѣгнѣти**: сербохорв. диал. *обарак* ‘нива в низине’ (Миџ. 8).

Сложение *ob-* (см. \**ob*) и редкого примера именной формы от гл. \**orati* 'пахать' (см.) с продлением гласного корня. Суффикс -*тъкъ*.

\***obbaba**: русск. диал. *обáба* ж.р. 'рыба бычок-подкаменщик' (новг., Филин 21, 339).

Сложение *ob-* (см. \**ob*) и \**baba* (см.). Ср. \**obabiti* (см.).

\***obbabiti** (se): сербохорв. *obabiti* : *o. ženi* 'после родов перерезать у женщины пуповину', *obabiti se* 'родить (о женщине)' (RJA VIII, 296), словен. *obabiti* 'сделать "бабой", трусом', *obabiti se* 'родить, разродиться' (Plet. I, 721), словц. *obabiti sa* 'взять за себя бабу' (Káral 388), польск. диал. *obabici* 'женить; нарядить в бабий чепец', *obabici sie* 'жениться' (Warsz. III, 433; Sł.gw.p. III, 343), словин. *obab'ic sa* 'жениться' (Suchta I, 12), русск. *обáбить* 'женить, оженить; сделать бабой' (Даль<sup>3</sup> II, 1467), *обáбнуться* 'о мужчине: стать бабой; о женщине: огрубеть, опуститься', диал. *обáбнуться* 'стать замужней женщиной' (Деулинский словарь 351), 'стать женщиной; выйти замуж' (Сл. Среднего Урала, (рукоп. доп.)), 'обзавестись детьми, взять на воспитание детей жены' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), 'сделаться подобным бабе' (Добровольский 496), укр. *обáбитися* 'обабиться, изнежиться' (Гринченко III, 1), блр. *абáбiцца* 'обабиться' (Блр.-русс.; Носов.: *абáбiцьца*; Байкоў–Некраш. 7: 'жениться; стать похожим на бабу'), также диал. *абáбiцца* (Бялькевіч. Магіл. 16).

Формально – сложение *ob-* (см. \**ob*) и \**babiti* (см.), хотя реально здесь видеть прямое префиксально-суффиксальное образование с *ob-* и *-iti* от \**baba* (см.).

\***obbabрати**: чеш. *obabрати* 'замарать' (Jungmann II, 747: slc. (польск. диал. *obabrać* 'выпачкать, замарать' (Sł.gw. p. III, 343–344).

Сложение *ob-* (см. \**ob*) и \**babрати* (см.).

\***obbabъka, \*obbabъkъ**: польск. диал. *obabka* ж.р. 'гриб подберезовик *Voletus scaber*' (Warsz. III, 433), др.-русск. *обабокъ* м.р. 'гриб подберезовик, крупный съедобный гриб вообще' (Там. кн. III, 559. 1675 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8), русск. диал. *обáбка* ж.р. 'гриб подберезовик' (Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 5), 'укладка льна' (яросл., Филин 21, 339), *абáбка* 'гриб-березовик' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 47), *обáбок* м.р. 'укладка льна, поставленная для просушки' (калин.), 'куча гречихи' (зап.-брян.), 'рыба *Gobius*, речной бычок' (новг., волог.) (Филин 21, 340), *обáбок* 'общее название грибов; подберезовик, подосиновик, масленок' (Даль<sup>3</sup> II, 1468; Опыт словаря говоров Калининской области 144; Живая речь кольских поморов 97; Ярославский областной словарь (О – Пито) 5; Словарь вологодских говоров (М–О) 116), 'гриб подберезовик' (Сл. Среднего Урала III, 15; Полный словарь сибирского говора II, 227; Иркутский областной словарь II, 73; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 228), укр. *обáбок*, род.п. -*бка*, м.р. 'раст. *Voletus scaber*' (Гринченко III, 1; Словн. укр. мови V, 462), диал. *обáбок*, мн. *обáбки*, 'гриб подберезовик *Voletus scaber*' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), блр. *абáбак*, род.п. -*бка*, м.р. 'подберезовик' (Блр.-русс.), 'березовик' (Бай-

коу–Некраш. 7; Носов.: *абáбок*), диал. *абáбак* м.р. ‘подберезовик; подошиновик’ (Народная словатворчасць 230; Жывое слова 185; Янкова 9; Бялькевіч. Магіл. 16), *абáбка* ж.р. ‘ободранный липовый или вязовый пень, на котором еще растут сучья’ (Бялькевіч. Магіл. 16).

Суффиксальное к \**obbaba* (см.).

\**obbadati*: цслав. *овадати* кератίζειν, соmи petere (Mikl. LP), сербохорв. *obádati* ‘бодать; подкалывать, подстрекать’ (в словарях Микали, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли. RJA VIII, 297), словен. *obádati* ‘наносить уколы; подстрекать’ (Plet. I, 721), чеш. редк. *obádati* ‘исследовать, изучить’, ст.-слвц. *obadat* ‘исследовать, рассмотреть’ (Histor. sloven. III, 8), слвц. *obadat* ‘изучить, рассмотреть’ (SSJ II, 404), польск. *obadać* ‘бодать со всех сторон; раскопать, выискивать’ (Warsz. III, 435), также диал. *obadać* (Sł.gw.p. III, 344).

Сложение *ob-* и \**badati* (см.).

\**obbagriti*: цслав. *овагрити* порφύρειν, φοινίσσειν, rubefacere, purpura tingere, *овагрити* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обáгрѣ* ‘выкрасить, окрасить, покрасить’, *обáгрѣ* (БТР), также диал. *объгр’ѣ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), макед. *обагри* ‘окрасить’ (И-С), сербохорв. книжн. *obagríti* ‘окрасить в красный цвет’ (‘Слово, по всей видимости, никогда не было народным, скорее церковнославянским (как и имя *bagar*). Из словарей только у Даничича (XIV в.) и у Поповича”). RJA VIII, 302), но ср. диал. *обагрѣт* ‘покраснеть, покрыться ржой’ (Ел. II), словен. *obagríti* ‘окрасить в багряный, красный цвет’ (Plet. I, 721), русск.-цслав. *обагрити*, *обагрѣрити* ‘окрасить в красный, багряный цвет (кровью)’ (Мин. окт., 180. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 497), русск. книжн. *обагрѣть* ‘окрасить в красный, багряный цвет; окровавить, залить кровью’.

Сложение *ob-* и \**bag(ъ)riti* (см.).

\**obbajanje*: русск.-цслав. *обаяник* ср.р. ‘волхование, чародейство’ (Новг. корм. 1280 г. Срезневский II, 499; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 12). – Русск. *обаяние* ср.р. ‘сильное, покоряющее влияние’ и однозначные формы в других слав. литер. языках (болг., макед., слвц., блр.) обнаруживают заведомо книжное происхождение, будучи межславянскими, по большей части – русскими, заимствованиями.

Отглагольное имя действия, производное от \**obbajati* (см.).

\**obbajati*: цслав. *обаяти* ἐπάδειν, уоптеѣиѣν, incantare (Mikl. LP), болг. (Геров) *обаяѣ* ‘обворожить, обморочить, околдовать, очаровать’, *обая* (БТР), диал. *обайа* ‘колдовать’ (М. Младенов БД III, 120, сербохорв. *обаяти* ‘заговаривать, колдовать’ (RJA VIII, 302: “из словарей только у Вука”), словен. *obájati* ‘околдовать’ (Plet. I, 721), др.-русск., русск.-цслав. *обаяти* ‘заколдовать, зачаровывать’ (Мин. сент., 0106. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 13), русск. диал. *обаять* ‘приятными или хитрыми словами обольстить, обморочить’ (Опыт 131; Даль<sup>3</sup> II, 1471; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп.) II, 32), *обаять* ‘переговорить всех’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 6), ‘обговорить, обсудить; одурачить, обмануть разговорами’ (Словарь вологодских

говоров 5, 117), 'настойчиво уговаривая, убедить; оклеветать, оговорить' (Сл. Среднего Урала III, 15; Словарь русских говоров Кузбасса 134), *обáвить* 'оговорить' (Опыт 131: симб., тамб.), *обáеть*, *обáять* 'очаровать, оболстить, обворожить словами, речами; занимать разговором; объявить кого-либо в соучастии, злоумышлении' (Васнецов 159), *оббáять* 'оклеветать, оговорить' (петрозав., олон., онеж., муром., влад., арх.), 'сглазить оговором' (олон.) (Филин 21, 353).

Сложение *ob-* и \**bajati* I (см.).

\**obba(ja)vati*: ст.-слав. *обавати* ἐπιφθεῖν, φαρμακεῖν, incantare 'заклинать' (Sin., Вон., Mikl. LP, SJS, Ст.-слав. словарь 359), словен. *obajávati*, несврш. 'околдовывать' (Plet. I, 721), русск.-цслав. *обавати* 'заклинать, колдовать; заговаривать' (Изб. Св. Вост. II, 2. 1073 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495).

Несврш. к \**obbajati* (см.).

\**obbajavъnikъ*: ст.-слав. *обавъникъ* м.р. ὑφης φαρμακός, ἐπαοιδός, incantator, exorcista 'заклинатель, колдун' (Sin., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 390), русск.-цслав. *обаавъникъ* м.р. 'заклинатель, колдун; целитель' (Ж. Порф. Мин чет. февр., 294. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), *обавъникъ* м.р. 'врач' (Псалт. толк. XII в. Вост.), 'чародей, волхв' (Новг. корм. 1280 г.) (Срезневский II, 496; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9). – Ср. сюда же русск.-цслав. *обавница* ж.р. к *обавъникъ* (Беседа отца с сыном, 463. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9).

Имя деятеля с суф. -*ъникъ* от гл. \**obajavati* (см.).

\**obbarati*: болг. *обáрам* 'ощупывать' (БТР: "обл."), диал. *обáрвам* 'ощупывать; рыться' (Стойчев БД II, 222), также *убáрвѣм* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 93), сербохорв. *obáрати* 'сокрушать' (RJA VIII, 308), словен. стар. *obarati* 'abrodere, отгрызть, обглодать' (Kastelec – Vorenc), *obáрати*, сврш. 'расспросить' (Plet. I, 722).

Сложение *ob-* и \**barati* (см.).

\**obbaviti*, \**obbavjati*: цслав. *обавити* (Mikl. LP: perficere, uti videtur), болг. (Геров) *обáвить* 'задержать, замедлить', *обавѣтъ* 'задерживать, замедливать, замедлять', сербохорв. *obaviti* 'совершить' (RJA VIII, 314), несврш. *obavjati* (RJA VIII, 315), также диал. *obávit* (Hraste–Šimunović I, 679), *obavit* (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obavljat* (Там же), *обáвим се* 'запоздать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *обáви се* 'опоздал, задержался' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 138), словен. *obáviti* 'задержать; совершить, выполнить (дело)' (Plet. I, 722), несврш. *obávljati* 'задерживать, сдерживать; занимать; совершать, исполнять' (Там же), чеш. диал. *obavit' se* 'задержаться' (Bartoš. Slov. 240), ст.-польск. *obawić się* 'позабавиться; опоздать, задержаться из-за чего-либо' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), *obawić* 'задержать' (Там же), слов.-либ. *obavác* 'задержатъ' (Lorentz. Pomor. I, 20), укр. *обáвити* = *вибавити* (Гринченко III, 1), блр. диал. *обаўляцца* 'задерживаться' (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и \**baviti* (см.).

\***obbergati**: др.-русск. *оберегати* 'оберегать, охранять; защищать' (Польск. д. I, 63. 1492 г.), 'наблюдать, следить' (Посольство Тихан., 243. 1615 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. *оберегать* 'предохранять, ограждать от чего-либо опасного, вредного), диал. *оберегать* 'угощать' (смол.), *оберегаться* 'прятаться, хорониться' (Филин 22, 32), 'делать что-л. с осторожностью, остерегаться' (Деулинский словарь 352), укр. *оберегати* 'оберегать, сохранять' (Гринченко III, 7), *оберігати* (Словн. укр. мови V, 490; Укр.-рос. словн. 3, 16), блр. *аберагаць* 'предохранять, охранять, оберегать, защищать; предостерегать' (Блр.-русск.).

Несврш. к. \**obberg'i* (см.).

\***obberg'i**: др.-русск. *обереги, оберегчи* 'охранить, защитит; сберечь' (Гр. Сиб. Милл. II, 416. 1634 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33–34), русск. *оберечь* 'бережно относиться, заботясь, защитит, предохранит', диал. *оберегчи* 'оберечь, защитит' (Сл. Среднего Урала III, 18), укр. *оберегти* 'оберечь, сохранить' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 489), блр. *аберагчы* 'предохранить, охранить, оберечь, защитит; предостеречь' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и \**berg'i* (см.).

\***obbergъ I**: польск. *obrzeg* м.р. 'стена, укрепляющая, подпирающая берег' (Warsz. III, 514), русск. диал. *оберег* м.р. 'прибрежный лед' (твер., пск., арх., Филин 22, 32), *обереги* мн. то же (Даль<sup>3</sup> II, 1496; Словарь вологодских говоров 5, 119), сюда же *оберег*, нареч. 'близ берега (на воде или на суше); по берегу, берегом' (арх., Филин 22, 32; Даль<sup>3</sup> II, 1497). – Ср. сюда русск. *обережь*, нареч. 'близ берега, берегом, землей или водою, но более по воде' (Даль<sup>3</sup> II, 1497).

Сложение *ob-* и \**bergъ* (см.).

\***obbergъ II, \*obberga**: словен. *obrēga* ж.р. 'пространство перед домом, находящееся под крышей' (Plet. I, 743), русск. диал. *оберег* м.р. 'оберегание от чего-л.; шептание, заговор; талисман; натальный крест; гарнизон, охрана' (север., арх., пск., твер., новг., сарат., Филин 22, 31–32; Даль<sup>3</sup> II, 1496–1497; *оберэг*), 'предмет, предохраняющий от беды; закливание' (Словарь Красноярского края 229), ст.-укр. *оберегъ* 'оберегание' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *оберэга* ж.р. 'предохранение; предосторожность' (Гринченко III, 7).

Отглагольное имя, производное от \**obberg'i*, \**obbergati* (см.).

\***obbermenēti/\*obbermeniti (se)**: ст.-слав. *обрѣменити* *φορτίζειν*, *operare* 'обременить, отяготить' (Zogr., Mar., Euch., Mikl., Sad., SJS., Ст.-слав. словарь 398), *обрѣменити* *катаφορτίζειν*, *operare* 'обременять' (Supr., SJS), болг. *обременя* 'обременить, отяготить' (БТР), макед. *обремени* 'обременить, загрузить' (И-С), *обремени се* 'забеременеть' (И-С), сербохорв. *obremeniti* 'нагрузить, отяготить' ('На Косовом поле беременная женщина называется *obremeñena*'). RJA VIII, 457), словен. *obremeniti* 'обременить, отяготить' (Plet. I, 743), ст.-чеш. *obrěmeniti se* 'взвалить на себя груз, поклажу' (StčSl 9, 172), слвц. стар. *obremenit* 'обременить, возложить груз, тяжесть' (SSJ II, 444), польск. *obrzemienić* 'обременить, отяготить' (Warsz. III, 514), русск.-цслав. *обрѣменити* 'отяготить, затруд-



нить, обременить' (Матф. XI, 27–28. Остр. ев. 244. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 150), др.-русск. *обременѣти* 'забеременеть' (Леч. II, гл. 332. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. *обеременить* "то же, что *обременить*" (Даль<sup>3</sup> II, 1497), диал. *обеременеть* 'стать беременной' (арх., свердл., том., тобол., Филин 22, 33; Даль<sup>3</sup> II, 1497; Ярославский областной словарь (О – Пито) 8).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-iti/-ēti* от основы *\*bermen-* (см. *\*berme*).

\***obbermъkъ**: русск. диал. *оберёмок*, *оберёмок*, род.п. *-мка*, м.р. 'ноша, беремья, охапка' (рост., смол., новг., твер., вят., арх., олон., Филин 22, 33; Даль<sup>3</sup> II, 1497; Словарь русских донских говоров II, 191), укр. *оберёмок*, род.п. *-мка*, м.р. 'охапка; вязанка' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 489; Укр.-рос. словн. III, 16), блр. *абярэмак*, род.п. *-мка*, м.р. 'охапка' (Блр.-русск.; Носов.: *оберёмок*), также диал. *абарэмак* (Янкова 10), *оберэмок* (Тураўскі слоўнік 3, 223).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъkъ* от основы *\*bermen-* (см. *\*berme*), вернее, ее преобразованного (*-men-* > *-m-*) варианта. Последний факт мог бы говорить об относительной инновационности образования.

\***obbermъje**: русск. диал. *оберёмье* ср.р. 'ноша, охапка' (ворон., Филин 22, 34).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъje* от варианта основы *\*bermen-* (см. *\*berme*), ср. предыд. О близком *\*obermъ* см. еще Ж.Ж. Варбот [Рец. на:] К. Лиукконен. Восточнослав. отглагольные существительные на *-m-*. I. Хельсинки, 1987. – Этимология 1988–1990 (М., 1992), 195.

\***obbermъkъ**, \***obbermъka**, мн. \***obbermъky**: словен. *obêrek*, род.п. *-rka*, м.р. 'то, что собирают' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběrek*, род.п. *-rka/-rku*, м.р. засвидетельствовано только мн. *oběrky* 'остатки, то, что осталось после сбора' (StěSI 8, 1084), чеш. *oběrek*, род.п. *-rku*, м.р., *oběrky* мн. 'остатки' (Kott II, 209), также диал. *oběrky* мн. (Bartoš. Slov. 241), *objerki* мн. 'подбираемые после основного сбора плоды, картофель и т.п.' (Malina. Mistř. 70), словц. *oberky* мн. 'остатки после сбора урожая' (SSJ II, 410; Kálal 390), также диал. *oberki* мн. (Orlovský. Gemer. 206), ст.-польск. *obierki*, *obirki* pl. tantum 'остатки после сбора' (Sł. stpol. V, 335), *obierka* ж.р. 'остаток' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 155), польск. диал., стар. *obierki*, *obirki* мн. 'остатки' (Warsz. III, 462), словин. *'ob'èrk'i* pl 'остатки после еды, крошки, кожура картофеля, овощей, корки хлеба' (Syčta III, 284–285).

Производное с суф. *-ъk-* на базе презентной основы глагола *\*obberq*, *\*obbъrati* (см.).

**obbermъto**, \***obbermъta**: польск. *obierzmo*, *obierzma* 'шнурок в нитенках, крепление к пруткам' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186).

Отглагольное производное с суф. *-ъtol/-ъta* от презентной основы глагола *\*obberq*, *\*obbъrati* (ср. предыд.).

**obberzatajъ?**: др.-русск. *обережатый* м.р. 'проводник' (Пис. Ал. Мих. ААЭ IV, 139. XVIII в. ~ 1657 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-'atajь* от гл. *\*obbergi'i*, *\*obbergati* (см. s.vv.).

**\*obberžь I:** др.-русск. *обережь* ж.р. 'охрана, охранение' (Дон. д. III, 281). 1647 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), *обережа* ж.р. 'охрана, защита, оборона' (А. соликам., 903. 1662 г. Там же), русск. диал. *обережь* ж.р., *обереж* м.р. 'шептание, наговор; талисман; охрана, защита' (арх., пск., твер., сиб.), 'опасение, осторожность' (урал.) (Филин 22, 33; Даль<sup>3</sup> II, 1496).

Отглагольное именное производное на *-i*-основу от *\*obbergi'i* (см.).

**\*obberžь II:** сербохорв. *Obrež* м.р., название сел (RJA VIII, 461), словен. *obrěž* м.р. 'берег; пологая возвышенность; плоская возвышенность' (Plet. I, 744), стар. *Obrež, Obres*, местн. названия XIV–XV вв. (Blaznik 2, 22), *obrež* 'возвышенность над рекой' (Tuma. Alpiska terminologija 59).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ь* от *\*bergь* (см.).

**\*obberžьje:** сербохорв. редк. *obrežje* ср.р. 'возвышенность, прибрежная земля' (RJA VIII, 461), *Обреже*, местн. название (Д. Петровић. Микротопомастика Никшићког поља 135), словен. *obrěže* ср.р. 'побережье' (Plet. I, 744), стар. *Obričz, Obries* (XV в., М. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije II, 397), польск. *obrzeże* ср.р. 'закраек' (Warsz. III, 515), русск. *обережье* ср.р. 'прибережье, побережье, берег' (Даль<sup>3</sup> II, 1584), диал. *оберэжье* 'сухой возвышенный участок земли (среди болота, грязи и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 18).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьje* от *\*bergь* (см.).

**\*obberžьькъ:** сербохорв. *òbrežak*, род.п. *òbreška*, м.р. 'холмик' (только в словаре Вука, RJA VIII, 461), словен. *obrěžek* м.р. 'берег; холм, бугор' (Plet. I, 744).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ькъ* от *\*bergь* (см.).

**\*obberžьльь I:** др.-русск. *обережный*, прилаг. 'осторожный' (Астрах. а., № 2743, сст. 2. Отп. 1653 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. диал. *обережной*, *оберэжный* 'тот, кто охраняет, оберегает кого-то; провожатый' (урал., сиб., Филин 22, 32), укр. *оберэжний*, *-а*, *-е* 'осторожный' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 483; Укр.-рос. словн. III, 15).

Прилаг. с суф. *-ьль* от глагола *\*obbergi'i* (см.).

**\*obberžьль (jь) II:** словен. *obrěžen*, прилаг. 'прибрежный' (Plet. I, 744), чеш. *obřezní* 'прибрежный, береговой' (Kott II, 243), польск. диал. *obrzeżny* 'прибрежный' (Warsz. III, 515), русск. *обережный* 'к берегу относящийся' (Даль<sup>3</sup> II, 1497).

Прилаг. с суф. *-ьль* от *\*obberžь II* (см.) или *\*obberžьje* (см.) или же – с соответствующими формантами от *\*bergь* (см.).

**\*obberžьstiti:** болг. (Геров) *обесчестѣ* 'обесчестить, опозорить, опозорить' (БТР: *обесчестя*), макед. *обесчести* 'обесчестить, опозорить' (И-С), сербохорв. диал. *обесчѣстит* 'обесчестить' (Ел. II), словц. *obezčestiti* 'обесчестить' (Kálal 390), польск. стар. *obezczęcić* 'лишить чести, обесчестить' (Warsz. III, 455), др.-русск. *обесчѣстити*, *обесчестити* 'лишить чести, опозорить; оскорбить' (Волог.-Перм. лет., 188. 1432 г.

СлРЯ XI–XVII вв. 12, 38; Срезневский II, 501), русск. *обесчестить*, укр. *обезчестити* ‘обесчестить’ (Гринченко III, 7; Укр.-рос. словн. III, 15).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование (*ob-*, *bez-*, *-iti*) от \*čьstь (см.).

\**obbezdoliti*: русск. *обездолить* ‘сделать несчастным, лишив чего-н.’ (Даль<sup>3</sup> II, 1488: “лишать доли, части при наделе других, при дележе и пр.”), диал. *обездолить* ‘замучить, привести в состояние бессилия’ (пск., твер.), ‘огорчить, расстроить’ (сарат., тамб.) (Филин 22, 29), укр. *обездолити* ‘обездолить’ (Укр.-рос. словн. III, 14), блр. *абяздольць* ‘обездолить’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование на *ob-*, *bez-*, *-iti* от \**dol’a* (см.).

\**obbezuměti*/*\*obbezumiti* (se): цслав. *овезоумити* сѧ *stultum reddere* (Mikl. LP), болг. (Геров), *обезумѣти* ‘обезуметь, поглупеть’ (БТР: *обезумѣя*), макед. *обезуми* ‘обезуметь’ (И-С), сербохорв. *obězumiti* ‘обмануть, сбить с толку’ (“Из словарей только у Вука”. RJA VIII, 329), *obezumiti se* ‘обезумить, помешаться’ (Там же), др.-русск. *обезумѣти* ‘обезуметь, сойти с ума, лишиться рассудка’ (ДТП II, 48. 1573 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 29–30), русск. *обезуметь* ‘утратить рассудок’, укр. *обезумити* ‘обезуметь’ (Словн. укр. мови V, 488). – Ср. сюда русск. диал. *обезум*, нареч. ‘бесполезно, бессмысленно’ (волог., Филин 22, 30).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование, скорее всего, от \**bezumь*, \**bezumьje* (см. s.vv.) и близких.

\**obbezvěčiti*: др.-русск. *обезвѣчити* ‘изувечить, покалечить’ (Никон. Панд., сл. 48, сп. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 28–29; Срезневский II, 500), русск. диал. *обезвѣчить* ‘довести до изнурения какой-л. работой’ (арх., сев.-двинск., пск.), ‘сделать калеккой, изувечить’ (пск., твер., арх., волог.) (Филин 22, 28, там же др. значения; Опыт 132; Даль<sup>3</sup> II, 1488; Подвысоцкий 104), *обезвѣчить* ‘лишить чего-л., оставить без чего-л.’ (волог.), ‘поставить в затруднительное положение’ (ветл., костр.) (Филин 22, 28), укр. *обезвѣчити* ‘изувечить’ (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 485), блр. *абязвѣчыць* ‘изувечить, искалечить; изуродовать’ (Блр.-русск.; Носов. *обезвѣчыць*), также диал. *абязвѣчыць* (Сцяшкoвiч, Грод. 16), *обезвѣчыць* ‘побить, избить’ (3 народнага слоўніка 164), ‘навредить нанести урон’ (Тураўскі слоўнік 3, 222), *абязвѣчыць* (Бялькевич. Магіл. 38). – Ср. сюда же русск. диал. *обезвѣкнуть* ‘устать, обессилеть’ (“Я *обезвѣк* на этой работе”, арх., беломор. Филин 22, 28).

Префиксально-суффиксальный глагол от \**bezvĕkь* (см.).

\**obbéditi*: болг. (Геров) *обѣдѣти* ‘оговорить, оклеветать, возвести напраслину’, сербохорв. *obijèditi* ‘вергнуть кого-либо в беду; попасть в беду; (несправедливо) обвинить, оклеветать’ (RJA VIII, 342–343; Mažuranić I, 773–774), диал. *обѣди* ‘оклеветал’ (J. Динић. Речник тимочког говора 472 (94)), польск. диал. *obiedzić* ‘разорить, довести до бедности’ (Warsz. III, 461), русск. диал. *обѣдуть* ‘обидеть’ (ряз.), ‘причинить вред, сделать несчастным’ (ряз., пск., твер.) (Филин 22, 27).

Сврш. к \**béditi* (см.); сложение с *ob-*.

\*obbĕgati: ст.-чеш. *obiehati* 'обегать, бегать вокруг' (StĕSl 8, 1115), чеш. *obĕhati* 'обегать' (Kott II, 207–208), также *obihati* (Kott II, 215), словц. *obehat* 'обегать' (SSJ II, 410), *obiehat* (SSJ II, 417), *obihat* (Kálat 391), в.-луж. *wobĕhać* 'обегать' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobĕgaś* 'обежать, посещать; перебежать' (Мука Ст. I, 23), *hobbĕgaś* 'обходить, обегать вокруг' (Там же), ст.-польск. *obiegać*, *obbiegać* 'обегать, обежать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58, 146), польск. *obiegać* 'обегать' (Warsz. III, 461), словин. *vebĕgāć* 'обегать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 40), др.-русск. *обѣгати* 'обходить стороной' (Мелюзина, 177. 1677 г.), 'избегать, сторониться; уклоняться' (Ж.Ио. Злат.) ВМЧ, ноябрь 13–15, 987. XVI ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25), русск. *обѣгать*, *obbĕgati* 'побывать всюду, в разных местах; обежать', *обегать*, несврш. к *обежать*, диал. *обегать* 'избегать общения с кем-нибудь' (Словарь русских говоров Кузбасса 135; Филин 22, 25; Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 229), укр. *obbĕgati* 'обегать; обходить, избегать' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 465; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абабѣгаць*, *аббѣгаць* 'обегать, обегать, обежать' (Блр.-русск.), *аббягаць* (Байкоў–Некраш. 8), также диал. *obbĕgati* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и \**bĕgati* (см.).

\*obbĕgt'i: ст.-польск. *obies* 'обтечь вокруг, окружить' (Sł. stol. V, 332; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 127), польск. *obiec* 'обежать; обегать' (Warsz. III, 460), русск. диал. *obbĕch* 'обежать' (зап.-брян., курск., тул., Филин 21, 353), укр. *obbĕgti* 'обежать; стечь, сбежать; обойти, избегать' (Гринченко III, 2; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абабѣгчы*, *аббѣгчы* 'обежать, обегать' (Блр.-русск.<sup>2</sup>), также диал. *obbĕgti* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и \**bĕgt'i* (см.).

\*obbĕgъ: чеш. *obĕh* м.р. 'обход, круговорот' (Kott II, 207), ст.-словц. *obeh* м.р. 'кружение, вращение' (Histor. sloven. III, 17), словц. *obeh* м.р. 'вращение; обращение' (SSJ II, 409–410), в.-луж. *wobbĕh* м.р. 'круговорот, циркуляция' (Pfuhl 806), польск. *obieg*, *obbieg* м.р. 'обход, круговорот', (диал.) 'воспаление основания ногтя, панариций' (Warsz. III, 438, 461; Sł. gw.р. III, 354–355), словин. *ĕob'ĕg* м.р. 'воспаление под ногтем' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), *ob'ĕg* (Sychta III, 284), русск. диал. *обег* м.р. 'расстояние, пространство, которое прошли, пробежали' (пск., твер., ветл., костр., Филин 22, 25), укр. *obbĕg* м.р. 'обращение' (Укр.-рос. словн. III, 27).

Отглагольное именное производное, соотносительное с \**obbĕgt'i*,

\**obbĕgati* (см. s. vv.).

\*obbĕlĕti: болг. (Геров) *обѣлѣж* 'побелеть; поседеть', также диал. *обелѣе* (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), сербохорв. *obbĕlĕti* 'побелеть' (только у Вука, RJA VIII, 343), диал. *обелее* 'поседеть' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 172), *обелѣем* 'побелеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *obbĕliti* 'поседеть' (М. Реић–G. Ваћлија. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *obelĕti* 'побелеть; поседеть' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obĕleti*, *obieleti* 'побелеть' (StĕSl 8, 1082), ст.-словц. *obeliet* 'побелеть' (Histor. sloven. III, 17), словц. *obeliet* 'побелеть' (SSJ II, 410), н.-луж. *hobĕleś* 'выбелиться' (Мука Ст. I, 28), польск. *obieleć*

‘побелеть’ (Warsz. III, 461), словин. *wəbjeleč* (Ramušt 218), др.-русск. *обѣлѣти* ‘стать белым, побелеть’ (Пов. об Акире, 79. XV в. ~ XI–XVII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 30; Срезневский II, 587).

Сложение *ob-* и *\*bēliti* (см.).

\**obbēlina*: словен. *obēlina* ж.р. ‘снятая молодая древесная кора, заболонь; кожара (плода, клубня)’ (Plet. I, 725), русск. диал. *обелина* ж.р. (удар.?) ‘оставшееся незакрытым соломой место на крыше’ (каз., Филин 22, 30).

Именное производное с суф. *-ina*, соотносительное с гл. *\*obbēliti* (см.).

\**obbēliti*: цслав. *обѣлѣти* λευκαίνειν, dealbare, album facere (SJS), болг. (Героу) *обѣлѣ* ‘облупить, вылупить, очистить; ошелушить’, также диал. *обел’ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), *обѣла* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *обѣла* (Кънчев. Пирдопско. – БД IV, 125), *обела* (М. Младенов БД III, 120), *обѣла* (Хитов БД IX, 285), *убел’ъ* (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 145), макед. *обели* ‘побелеть, поседеть; побелить, сделать белым; выцвести (о ткани); обжугить’ (И-С), сербохорв. *obijēliti* ‘побелить; ободрать, очистить добела’ (RJA VIII, 343; Mažuranić I, 773; *obieliiti*, *obeliti*, *obiliti* ‘decorticare, dealbare’), диал. *obīliti* ‘побелить, выбелить’ (Hraste-Šimunović I, 681), *objēliti* ‘поседеть; побелить, выбелить’ (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), *obēlum* ‘очистить, обшелушить’ (П. Радич. Цртице о говору села Мрче 55), словен. *obēliti* ‘побелить, выкрасить в белый цвет; очистить, обшелушить, ободрать; забелить (жиром)’ (Plet. I, 725), стар. *obeliti* ‘exalbumare’ (Kastelec – Vorenc; Hipolit), диал. *abelit* (R. in J. Dolenc. Tolmin 187), *abīalt* (Tominec 142), чеш. диал. *obel’at* (Prádlo *obel’á*. horň. Bartoš. Slov. 241), ст.-слав. *obieliit* ‘побелить’ (Histor. sloven. III, 28), слов. *obieliit* ‘очистить, облупить (картофель, яблоко, яйцо)’ (Káral 391), диал. *obēl’it’i* ‘ободрать (кору дерева)’ (Matejčík. Novohrad. 90), в.-луж. *wobēlīc* ‘побелить; очистить; выбелить, отбелить’ (Pfuhl 808), н.-луж. *hobēliš* ‘выбелить; облупить’ (Muka St. I, 29), польск. *obielić* ‘побелить (известью)’ (Warsz. III, 461), словин. *vebjeleč* ‘побелить’, *wəbjeleč*, несврш. ‘белишь’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 42), др.-русск. *обѣлѣти* ‘сделать белым, светлым’ (Ис. и Варн. 16. XIV–XV вв.), ‘побелить’ (Новг. V лет., 157. 1156 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 30–31), русск. диал. *обелѣть* ‘побелить’ (Даль<sup>3</sup> II, 1640; Картотека Псковского областного словаря; Филин 22, 30: волхов.), *обелѣться* ‘испачкаться в белый цвет’ (Деулинский словарь 352), укр. *obbīliti* ‘оббелить, сделать белым’ (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 466), блр. *абяліць* ‘побелить; освежевать; очистить от коры, окорить’ (Блр.-русск.), диал. *абяліць* ‘снять шкуру с забитой скотины’ (Бялькевич. Магіл. 38; Матэрыялы для слоўніка 133; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 45).

Сложение *ob-* и *\*bēliti* (см.).

\**obbēl’*: словен. *obēl* ж.р. = *zabela* (Plet. I, 725), русск. диал. *обель* ж.р. ‘отбеленная пряжа’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 196; Филин 22, 31: том.).

Именная основа на *-i-*, производная от *\*obbēliti* (см.).

\*obbělyno: словен. *obělyno* ср.р. 'бельмо; заболонь (на дереве)' (Plet. I, 725).  
Производное с суф. *-ьно* от гл. \*obběliti (см.). Ср. F. Bezlaj JiS XVI, 6, 1970/1971, 161.

\*obběpъka?: русск. диал. *обенка* ж.р. (удар.?) 'бранка' (вят., Филин 22, 31).  
Сложение *ob-* и \*běpъka, условно реконструированного в ЭССЯ 2, 87 (s.v. \*běni?/\*běpъky; там же – об этимологии).

\*obběsiti se: русск. диал. *обеситься* 'сойти с ума' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 6).

Сложение *ob-* и гл. \*běsiti (*się*) (см.).

\*obběžati: в.-луж. *wobběžec* 'обежать, оббежать' (Pfuhl 806), н.-луж. *hoběžas* 'проходить, стекать, пробегать (о времени и воде); обежать, посещать' (Muka Sł. I, 32), ст.-польск. *obiežec, obbiežec* 'обежать, оббежать' (Sł. stol. V, 337; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), польск. *obiežec* 'обежать' (Warsz. III, 463), др.-русск. *объжати* 'избегнуть' (Ип.л. 6623 г. Срезневский II, 587), русск. *обежать, оббежать* 'пробежать кругом; бегая, побывать в разных местах, повсюду', диал. *обежать* 'объехать что-либо на лодке под парусами' (Волхов и Ильмень, Филин 22, 28), *обежаться: обежится вода* 'обмелеет' (Филин 22, 28), *оббежать* 'бега, побывать всюду, во многих местах; оббежать; опередить в беге' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 372–373).

Сложение *ob-* и \*běžati (см.).

\*obbičь, \*obbijačь: сербохорв. стар., редк. *obijáč* м.р., имя действия от *obijati* (RJA VIII, 341), польск. *obijacz* 'ручное устройство для молотбы льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), русск. диал. *обиць* (удар.?) 'цеп' (калин., Филин 22, 70), *обиц, обиц* м.р. 'бьющая часть цепа – било' (великолукск., калин., смол., новг., Филин 22, 70).

Сложение *ob-* и \*bičь (см.) – в одном случае и вторичное именное производное на *-(a)čь* от гл. \*obbijati (см.) – во втором, с характерным сближением первоначально независимых, параллельных образований.

\*obbijačь: н.-луж. *hobbijak* м.р. 'бочарное железо для наколачивания обоймы [sc. I. набивания обручей. – O.T.]' (Muka Sł. I, 358), польск. *obijak* м.р. 'палка, которой что-либо обивают; часть цепа – било' (Warsz. III, 463), 'ручное устройство для молотбы льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), словин. стар. *čob'ijak'i* мн. 'цеп' (Lorentz. Slovinz. Wb. III, 1, 656), *ob'ijak'i* plт (Sychta III, 285), русск. диал. *обиьяк* м.р. 'бьющая часть цепа – било' (вост.-казах., Филин 22, 70).

Производное на *-(a)čь* от гл. \*obbijati (см.).

\*obbijati: сербохорв. *obijati*, несврш. к *dbiti*, 'разбивать; шелушить (зерна кукурузы)' (RJA VIII, 341–342; Mažuranić I, 774), также диал. *obijati* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), словен. *obijati* 'обивать' (Plet. I, 728), также диал. *qbijet* (Tominec 142), чеш. ред. *obijeti* 'обивать, оковывать', слвц. диал. *obijat'i* 'сбивать орехи палкой' (Matejčík. Východopohrad. 344), н.-луж. *hobijaš* 'сбивать, отбивать' (Muka Sł. I, 35), *hobbijaš* 'обивать, набивать шипы' (Там же), ст.-польск. *obijać* 'обивать; осыпать ударами; сбивать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 169), польск. *obijać*, несврш. к *obić* (Warsz. III, 459), диал. *obijać* 'обивать'

(Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *voĥijjāc* 'обивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 44).

Несврш. к \**obbiti* (см.).

\**obbilovati*/\**obvilovati*?: ст.-слав. *обилувати* ἐπερεκχεῖσθαι, *abundare*, *superfluere* 'изобилувати' (Euch., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), макед. *обилува* 'изобилувати' (И-С), сербохорв. *ðbilovati* 'изобилувать' (в словарях Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA VIII, 353), также диал. *obilovāt* (Hraste-Šimunović I, 682), словен. *obilovati* 'изобилуовать, быть богатым' (Plet. I, 728), др.-русск., русск.-цслав. *обилувати* 'иметь в большом количестве, изобилуовать; иметься в большом количестве' (Лавр. лет., 169. 1068 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 52; Срезневский II, 507).

Гл. на *-ovati*, производный от \**obbilь*/\**obvilь*? (см. след., со всей возможной альтернативностью реконструкций и этимологических гипотез относительно последнего (последних)).

\**obbilь*(ъ)/\**obvilь*(ъ)?: ст.-слав. *овилъ*, *-ыи*, прилаг. *δαψιλέστερος*, *uberior* 'обильный' (Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), сербохорв. *ðbil*, прилаг. 'обильный' ('Из словарей только у Вука и Даничица (*obilь*, *abundans*, с одним сербско-церковнославянским свидетельством XIII в.)". RJA VIII, 348; Mažuranić I, 774), словен. *obil*, *-ila*, прилаг. 'обильный' (Plet. I, 728), стар. *obilo*: *obilu jimejti* 'иметь в изобилии' (Megiser 1592), др.-русск., русск.-цслав. *обильный*, прилаг. 'обильный, изобильный' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 338. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 52; Срезневский II, 507).

Популярная еще со времени Миклошича (Miklosich 218) этимология из *ob-vilь* (ср. еще Р. Брандт РФВ XXIII, 1890, 93), подкреплялась с самого начала сближением со ст.-слав. *възвити* 'добыча', др.-инд. *véti* 'преследует', лат. *vīs* 'сила', лит. *vūti* 'гнаться', то есть лексикой военной, см. Фасмер III, 101 (с литер.). Однако эта лексическая группа представлена в слав. слабо, корень в свободном виде не встречается. Далее — что существенно — группа слав. \**obilь*, \**obilьje* обнаруживает выразительную привязку к земледельческой лексике, обозначениям хлеба, (обмолоченного) зерна, что и определило поиски иных, собственно славянских этимологий. Одна из них акцентирует связь с \**biti* 'молотить' (см.) etc., см. О.Н. Трубочев — Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов 337 и сл. Другая ищет связи с \**vьlati*, \**valiti* (см.), а также \**obьль* (см.), см. Варбот. Пращлавянская морфонология, словообразование и этимология 47–49. Неубедительно V. Machek LF 72, 1948, 71–72; к греч. *δλβυος*.

\**obbilьje*/\**obvilьje*?: ст.-слав. *овилик* ср.р. *ἀφθονία*, *abundantia* 'изобилие, обилие' (Sin., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), болг. *обилие* ср.р. 'обилие' (БТР), макед. *обилие* ср.р. то же (И-С), сербохорв. *ðbilje* ср.р. 'обилие' (RJA VIII, 353–354), также диал. *obilje* ср.р. (Hraste-Šimunović I, 682), *Obilje* ср.р. местн. название (RJA VIII, 354), словен. *obilje* ср.р. 'обилие' (Plet. I, 728), стар. *obilje* 'abundantia frugum' (Megiser 1592; Pohlin, Kastelec — Vorenc, Staběj 109; G. Alasia da Sommaripa), так-

же диал. *obilijé* (Novak 63), ст.-чеш. *obilé* ср.р., *obělé* 'обилие плодов, плодородие; урожай; злаковые культуры; хлебное поле; вымолоченное хлебное зерно' (собр.) (StĉSl 8, 1–3), чеш. *obilí* ср.р. 'хлебные злаки; хлеб в зерне' (Jungmann II, 768; Kott II, 215–216), диал. *obilí* 'рожь' (Bartoš. Slov. 242), *obile* (Kellner. Štramberg. 14), ст.-слвц. *obilie* ср.р. 'злаки, хлеб, зерно' (Histor. sloven. III, 28), слвц. *obilie* ср.р. 'злаковые культуры, хлеб; хлеб в (обмолоченном зерне)' (SSJ II, 418), также диал. *obile* (Kálal 391), *obilja* (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Maďar. 333), *obilja* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 110), ст.-польск. *obile* 'хлеб, зерно' (конец XV в., Sł. stpol. V, 337), польск. диал. *obile* 'хлеб, зерно' (Warsz. III, 463; Sł. gw. p. III, 356), *obil'i* (Basara 68), др.-русск. *обиліе* ср.р. 'изобилие, обилие; богатство' (Изб. Св. 1076 г., 290), 'хлеб в зерне' (Новг. I лет., 299. 1282 г.), 'хлеб на корню или немолоченный хлеб в снопах' (Новг. I лет., 272. 1251 г.), 'злаки, колосовые' (АЮ, 202. 1599 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 52; Срезневский II, 506), русск. *обіліе* ср.р. 'очень большое количество, множество; достаток, довольство, богатство', диал. *обі́лье, обі́лие, обильѣ́* ср.р. 'хлеб на корню или в скирдах; еще не обмолоченный хлеб' (север., арх., новг., пск., пенз., курган., чкалов., том., олон. и др.), 'хлеб в зерне; зерна ржи, овса, ячменя и т.п.' (волог., арх., яросл., сев.-двинск.), 'огородные овощи' (пск., калин.), 'хороший урожай' (калин., арх., КАССР, ворон., курган., том., пск., киров., свердл., новг.) (Филин 22, 63; Опыт 132; Даль<sup>3</sup> II, 1507; Ярославский областной словарь (О – Пито) 10; Словарь вологодских говоров 5, 120; Сл. Среднего Урала [рукоп. доп.]).

Производное с суф. *-ьје* от прилаг. *\*obbilъ/\*obvilъ* (? см.; там же подробнее о первоначальной семантике и этимологии).

**\*obbilьпъ(жь)/\*obvильпъ(жь)?**: ст.-слав. *obbilьпъ, -ын*, прилаг. *δαψιλής, copiosus* 'обильный' (Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 391), болг. *обі́лен*, прилаг. 'обильный' (БТР), макед. *обі́лен* 'обильный' (И-С), сербохорв. *obilan, obilna*, прилаг. 'обильный' (с XV в., RJA VIII, 348–349), также диал. *obilan, obilan, -lna, -lno* (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 199), *obiljan* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. *obilen, -lna*, прилаг. 'обильный' (Plet. I, 728), стар. *obilen, obiln* 'избыточный, излишний' (Megiser 1592; Stabéj 109; Kastelec – Vorenc; Hipolit, Pohlin, G. Alasia da Sommaripa), ст.-чеш. *obilný, obilní*, прилаг. 'плодородный, урожайный (о земле); злаковый; хлебный (о зерне, снопе, сторе)' (StĉSl 8, 3–4), чеш. *obilný, obilný* 'хлебный, злаковый' (Jungmann II, 768; Kott II, 216), *obilní* (Там же), ст.-слвц. *obilný*, прилаг. 'хлебный, злачный' (Histor. sloven. III, 28–29), слвц. *obilný* (SSJ II, 418), др.-русск., русск.-цслав. *обильный*, прилаг. 'обильный, богатый' (Гр. Наз. XI в.; Изб. Св. 1076 г., 280. Срезневский II, 507; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 53), русск. *обі́льный, -ая, -ое* 'имеющийся в изобилии; богатый', диал. *обильно́е*, собир. 'огородные овощи' (пск., калин., Филин 22, 63; Даль<sup>3</sup> II, 1507).

Прилаг. на *-ьпъ*, соотносительное с *\*obbilъ/\*obvilъ*(?), *\*obbilьjel* *\*obvilьje* (см. s.vv.).



\***obbiračъ**: болг. (Геров) *обирачъ* м.р. 'грабитель' (БТР: *обирач*), макед. *обирач* м.р. 'грабитель; обирала, вымогатель' (И-С), сербохорв. *obirač* м.р., имя деятеля от гл. *obirati* (RJA VIII, 356), словен. *obirač* м.р. 'сборщик, съёмщик; корзинка на шесте, с помощью которой собирают плоды' (ю.-вост. Штирия. Plet. I, 728), ст.-слвц. *oberač* м.р. 'сборщик; грабитель' (Histor. sloven. III, 17), слвц. диал. *oberač* м.р. 'сборщик винограда', сюда же *oberačka* ж.р. 'сбор винограда' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; Kálal 390), ст.-польск. *obieracz* м.р. 'избиратель' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 147), польск. *obieracz* м.р. 'избиратель, выборщик; вид корзинки' (Warsz. III, 461).

Имя деятеля на *-(a)čъ* от гл. \**obbirati* (см.).

\***obbiradlo**: чеш. *oběradlo* ср.р. 'приспособление для сбора плодов' (Kott II, 209), слвц. *oberadlo* 'жердь и т.п. для сбора (плодов)' (Kálal 390).

Название орудия с суф. *-(a)dlo* от гл. \**obbirati* (см.).

\***obbiranjе**: болг. (Геров) *обирање* ср.р. 'сбор, собиране', макед. *обирање* ср.р. 'сбор, собиране; грабеж, обирание' (Кон.), сербохорв. *obirañje* ср.р., название действия от гл. *obirati* (В словарях Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Стулли, Вука, RJA VIII, 356), словен. *obiranje* ср.р. 'сбор, съём; оговор, клевета' (Plet. I, 728), чеш. *obírání* ср.р. 'сбор, съём; грабеж; избрание' (Kott II, 217; Jungmann II, 769), ст.-слвц. *oberanie* 'сбор (урожая, плодов); грабёж' (Histor. sloven. III, 18), ст.-польск. *obieranie* ср.р. 'выбор; избрание' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 152–153), польск. *obieranie* ср.р., название действия от гл. *obierać* (Warsz. III, 462), др.-русск. *обирание* 'избрание' (Грам. к Мих. Фед. 1613 г. Срезневский II, 509; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54), ст.-укр. *обиранье* ср.р. 'выбор, избрание' (Луцьк, 1475, Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 68), укр. *обіра́ння* ср.р. 'избрание' (Словн. укр. мови V, 501; Укр.-рос. словн. III, 21); *оббира́ння* 'очистка' (Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абіра́нне* ср.р. 'сбор; чистка, очистка; обирание' (Блр.-русск.).

Имя действия на *-(a)ньје* от гл. \**obbirati* (см.).

\***obbirati**: цслав. *овирати* *χαλασι̑σθαι*, *spicas colligere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обирамъ* 'собирать; обирать, снимая плоды с дерева; отбирать; воровать' (БТР: *обирам*), также диал. *обирам* (М. Младенов БД III, 121), *убирамъ* 'грабить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), макед. *обира* 'рвать, обрывать, обирать (плоды); собирать урожай (плодов); обирать, обкрадывать' (И-С), сербохорв. *obirati* 'выбирать' (RJA VIII, 357; Mažuranić I, 774), диал. *obūrat* 'снимать сливки' (Ел. II), словен. *obirati* 'срывать, собирать, обирать (плоды и т.п.); клеветать (на кого-либо)' (Plet. I, 728), также *obérati* (Plet. I, 725), диал. *obirati* (*pot, cesto*) 'искать, выбирать (дорогу) в грязи' (Kenda 72), *čbirat* (Tominec 142), *obirat* 'клеветать' (Logar), стар. *obirati* 'обирать, собирать; обгрызывать' (Hipolit), ст.-чеш. *obierati* 'выбирать; бить, лупить', *obierati se* 'заниматься; общаться; вести себя' (StěSl 8, 1116–1118; Novák. Slov. Hus. 84), чеш. *obirati* 'собирать, обирать; обирать, грабить; выбирать', *obirati se* 'заниматься', также диал. *obirač* (Lamprecht. Slov. středopav. 86–87), *obirat* (Bartoš. Slov. 242), слвц. *ob(i)erat* 'собирать, обирать' (Kálal 390, 391),

диал. *obírat* 'собирать виноград' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), *obírac* (Buffa. Dlhá Lúka 186), в.-луж. *wobjerac* 'собирать, обирать (плоды)' (Pfuhl 815), н.-луж. *hoběraś* 'снимать, собирать' (Muka Śl. I, 71), ст.-польск. *obierać, obírac* 'выбирать, выискивать', *obierać się* 'заниматься, упражняться' (Śl. stpol. V, 335; Śl. polszcz. XVI w., XIX, 149–150), польск. *obierać*, несврш. к *obrać* (Warsz. III, 498), диал. *obierać* 'собирать (ягоду)', *objūrac że* 'нагнаиваться, нарывать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *obierać się* 'нарывать' (Kusała 187; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 178), словин. *vobjlerac* 'собирать, обирать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 43), др.-русск. *обирати* 'собирать, обирать' (Лев. XIX, 10. Библ. Генн., 1499 г.), 'забирать, отнимать имущество, деньги' (ДАИ VII, 264. 1677 г.), 'выбирать, избирать, отбирать' (Назиратель, 157. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54–55; Срезневский II, 509), русск. *обирать* 'брать, снимать один за другим какие-либо предметы', диал. *обирать* 'забирать, присваивать, отнимать' (новг., арх., онеж. и др.), 'выбирать, облюбовывать' (смол., зап.-брян.), 'брать в жены, жениться' (терск., новг.), 'содержать в порядке' (новг., ленингр., волог., яросл., арх. и др.), 'убирать урожай' (печор., яросл., арх.) (Филин 22, 63–65; Добровольский 500; Ярославский областной словарь (0 – Пито) 10; Словарь вологодских говоров 5, 120; Сл. Среднего Урала III, 20; Полный словарь сибирского говора II, 228), *оберать* 'приводить в порядок, убирать' (Живая речь кольских поморов 98), ст.-укр. *обирати* 'собирать (плоды)' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 68), укр. *обирати, оббирати* 'обирать, очищать; разорять, грабить' (Словн. укр. мови V, 465; Укр.-рос. словн. III, 3), *обірати* 'избирать' (Гринченко III, 11), диал. *обырати* 'обдирать; чесать лён и коноплю' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья. М., 1968, 239), блр. *абіраць* '(плоды и т.п.) обирать; (скорлупу, кожуру) чистить; обкрадывать; отбирать' (Блр.-русск.; Носов.: *оббирáць*), *обираць* 'избирать' (Носов.; Байкоў–Некраш. 10: *абіраць*), диал. *абіраць* 'чистить, очищать; чесать лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 34; Матэрыялы для слоўніка 121), 'чистить (картошку); выбирать муку из жерновов; обтряхивать рой пчёл' (Сцяшковиč. Грод. 9), 'чистить картошку; снимать (груши, яблоки с дерева); выбирать' (Бялькевіч. Магіл. 23), 'обрывать; собирать рой' (Янкова 13), *аббіраць* 'грабить, обкрадывать, отнимать' (Бялькевіч. Магіл. 17).

Сложение *ob-* и \**birati* (см.) или – что не менее вероятно – имперфективная форма к \**obbirati* (см.).

\***obbirъ**: болг. (Геров) *обиръ* м.р. 'воровство, кража; грабёж' (БТР: *обир*) также диал. *обир* м.р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 257; С. Ковачев. Троянският говор. – БД IV, 217; Н. Ковачев. Севлиево-ско. БД V, 32), *обир* м.р. 'сбор плодов' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145; Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. – БД VI, 200), сербохорв. *đbir* м.р. 'выбор' (RJA VIII, 356: "Из словарей только у Стулли и Шулека"). – Ср. сюда же ум. производные: цслав. *овиръкъ* м.р. *reliquiae* (Mikl. LP), словен. *obírek*, род.п. *-rka*, м.р., мн. *obir-ki* 'жир, снятый с кишок' (Plet. I, 728), др.-русск., русск.-цслав. *обирок*

м.р. 'остаток' (Втз. XXIV. 20, сп. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 55; Срезневский II, 509), русск. диал. *обірка* ж.р. 'уборка, сбор' (Живая речь кольских поморов 98), блр. *абірак*, диал. *абіро́к* м.р. 'остаток' (Бялькевіч. Магіл. 23), *абі́ркі* 'остатки' Матэрыялы для слоўніка 93).

Соотносительно с гл. \**obbirati* (см.), ср. отношения \**birь* – \**birati* (см. s.vv.).

\**obbíti*: цслав. *обити*, *обивъ* ἐκτ(λλε)ιν, *evellere* (Mikl. LP), болг. (Гергов) *обивъ* 'обить', макед. *обие* 'обить (плоды и т.п.); взломать' (И-С), сербохорв. *obiti* 'разбить; обить, оковать' (RJA VIII, 360–361: "Из словарей только у Белостенца и Вука... с XVI в."; Mažuranić I, 775), диал. *обит(у) се* 'проломить ограду (о свиньях)' (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде 89 (279)), словен. *obíti* 'обить, обшить, покрыть (досками и т.п.)' (Plet. I, 729), стар. *obiti* (Hipolit), диал. *abžet'* (Tomines 142), ст.-чеш. *obiti* 'обить, сбить' (StěSl 8, 7), чеш. *obiti* 'обить, сбить' (Jungmann II, 767), ст.-слвц. *obit'* 'обить, сбить (плоды, листья)' (Histor. sloven. III, 30), слвц. *obit'* 'обить, покрыть; обить, сбить' (SSJ II, 419), в.-луж. *wobbic'* 'обить подбить' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobis'* 'сбивать, отбивать' (Мука St. I, 35–36: perf.), *hobbis'* 'обивать' (Там же), полаб. *vibět'* 'обить, подбить' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1421; Polański–Sehnert 169: с реконструкцией \**obiti*), ст.-польск. *obic'* 'обить, сбивать; обить, покрыть' (Sł. społ. V, 332; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), польск. *obic'*, *obbic'* 'обить, сбить ударами; поколотить' (Warsz. III, 459), диал. *obic'* 'обить, покрыть' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *wob'ic* 'обить, покрыть; поколотить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 39), *џob'ic* (Lorentz. Pomor. I, 65), др.-русск. *обити* 'ударами повредить' (АХУ III, 332. 1665 г.), 'обить, обломать' (Хроногр. 1512 г., 169), 'побить, победить' (Сп. св. пр., 185. XV в.), 'прибив, покрыть, обтянуть поверхность' (Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 7, 88. 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 58–59; Срезневский II, 512), русск. *обіть*, *обобью* 'ударами повредить; прибывая, покрыть поверхность предмета', диал. *обіть* 'вручную обмолачивать хлеб, лён и т.п.' (влад., пск., смол., брян., калуж., том.), 'выклеивать зерна из колосьев (о птицах)' (волог., арх., вят.), 'обрубать кругом' (горьк., волог.), 'оклеивать стены обоями' (ленингр., пск., смол., курск.) (Филин 22, 56–57), укр. *оббіти*, *обіб'ю* 'обить, сбить, стряхнуть' (Гринченко III, 2; Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абабіць* 'обить; обшить; сбить, обить; побить, помять; отряхнуть; ссадить; обить, обмолотить' (Блр.-русск.), также *абіць*, *аббіць* (Байкоў–Некраш. 8), диал. *абабіць* 'обить; сбить с дерева' (Бялькевіч. Магіл. 16; Янкова 9; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 26), также *обіць* (Тураўскі слоўнік 3, 225).

Сложение *ob-* и \**biti* (см.).

\**obbítěкъ*, \**obbítěка*: словен. *obítek*, род.п. –*itka*, м.р. 'обшивка (напр. доска забора); обивка' (Plet. I, 729), чеш. диал. *obitek* 'побои' (Bartoš. Slov. 242), в.-луж. *wobbitk* м.р. 'обивка' (Pfuhl 806), польск. диал. *obitka* 'обивка ветряной мельницы' (Warsz. III, 464; Sł. gw. р. III, 356), *џob'itka* 'штукатурка' (Kucała 133), словин. *џob'itk* м.р. 'приспособление для починки ведер' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обіток* м.р., мн. *обітки*

‘обмолоченные снопы злаковых культур, льна’ (пск., смол., арх., Филин 22, 66), *обиток* ‘металлическая полоска, прикрепляющая полотно кося к рукоятке’ (Сл. Среднего Урала III, 20).

Суффиксальное именное производное на *-ькъ/ька* от гл. \**obbiti*, точнее – от его страд. прош. прич. \**obbity*.

\***obbityje**: словен. стар. *obitje* ср.р. ‘*cinctura*, досчатая обшивка’ (Kastelec – Vogenc), ‘обивка, оковка’ (Hipolit), чеш. стар. *obiti* ср.р. ‘обивка, покрытие чего-либо’ (Kott II, 217), ст.-слав. *obitie* ср.р. ‘художественная чеканка, герб’ (Histor. sloven. III, 30), слов. *obitie* ср.р. ‘обивка’ (SSJ II, 419), польск. *obicie* ср.р. ‘обивка; обои’ (Warsz. III, 459), словин. *čob'ice* ср.р. ‘обивка; подбой, кайма; побой’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обитье*, собир. ‘остатки, труха; объедки’ (Сл. Среднего Урала III, 20), укр. редк. *обиття* ср.р., ‘обивка’ (Словн. укр. мови V, 465), блр. *обіцце* ср.р. ‘обои’ (Носов.; Байкоў–Некраш.: *абіццье* ср.р.).

Именное производное с суф. *-ье* от гл. \**obbiti* (см.), точнее – от его страд. прош. прич. \**obbity*.

\***obbivati**: болг. (Герв) *обивамъ* ‘обивать, обколачивать’, диал. *обивам* ‘взбалтывать, размешивать’ (М. Младенов БД III, 121), макед. *обива* ‘обивать (плоды и т.п.)’ (И-С), сербохорв. *obivati-obijati* (RJA VIII, 362), диал. *обивам* ‘ломать, мять стебли конопли’ (М. Букумирић. Из ратарске лексики Гораждевца 90), в.-луж. *wobbiwać* ‘обивать; побить’ (Pfuhl 806), др.-русс. *обивати* ‘ударами повреждать’ (АМГ I, 162. 1621 г.), ‘отбивать’ (Кн. прих.-расх. Каз. пр., 9. 1613 г.), ‘покрывать чем-л.’ (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 178. 1574 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 48–49), русск. *обивать*, *оббивать*, несврш. к *обить*, *оббить*, диал. *обивать* ‘стригать, смахивать’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 9), ‘обрубать’ (Словарь вологодских говоров (М-О) 120), ‘вручную обмолачивать хлеб, лён и т.п.’ (влад., пск., смол. и др., Филин 22, 56–57), *оббивать* ‘трепать (лен)’ (брян., Филин 21, 353–354), укр. *оббивати* ‘обивать; стряхивать’ (Словн. укр. мови V, 464), диал. *абивати* ‘подгребать, окучивать’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), блр. *абіваць* ‘обивать, обшивать; сбивать, обивать; бить, мять; отряхивать; ссаживать; обивать, обмолачивать’ (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 10), диал. *абіваць* ‘обивать, сбивать’ (Бялькевіч. Магіл. 23), ‘обмолачивать’ (Жывое народнае слова 106; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 33; Сцяшковіч. Грод. 9).

Несврш. к \**obbiti* (см.). Ср. \**obbijati*, с иным заполнением хиатуса.

\***obblazněti / \*obblazniti (se)**: ст.-слав. *овлазнити* *πλανᾶν*, *egrare facere*, *scandalizare* ‘сбить с пути, соблазнить, возмутить’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), *овлазнити са* *ἀποκεῖν*, ‘уклониться, сойти с правильного пути’ (Супр., Ст.-слав. словарь 392), сербохорв. *oblazniti* ‘соблазнить, приманить; приучить; избаловать’ (RJA VIII, 391), словен. *oblazniti* ‘спянуть, сойти с ума’ (Plet. I, 732), чеш. *oblázniti* ‘одурачить, сбить с толку’ (Kott II, 221), слов. *oblázniti* ‘одурачить’ (SSJ II, 426), в.-луж. *wobłaznić* ‘одурачить’ (Pfuhl 811), н.-луж. *hobblazniś* ‘обманывать, дурачить’ (Muka Sł. I, 41: perf.), польск. стар. *oblaźnić* ‘одурачить’ (Warsz. III, 479), др.-русс. *об-*

*лазнити* ‘обмануть’ (Правила, 29. XIV–XV вв.), ‘ошибиться’ (Ипат. лет., 622. 1180 г.), ‘заставить блуждать, сбить с пути’ (Псалт. CVI, 39–41. Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 65; Срезневский II, 515), *облазнитися* ‘ошибиться, впасть в заблуждение, соблазн’ (Палея Толк., 98 об. 1477 г. ~ XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 65), русск. диал. *облазнить*, *облазнять* ‘обольщать, соблазнять’ (симб., пск.), ‘обморочить, отуманить’ (север.) (Филин 22, 82; Даль<sup>3</sup> II, 1519), укр. *облазнити* ‘одурачить, оставить в дураках’ (Гринченко III, 13).

Сврш. к \**oblaznĕti* (см.) или к \**blazniti* (см.). Предпринятое здесь объединение оправдывается синонимичностью, достигаемой в случаях на -*ĕti* = -*iti se*.

\**obblĕdĕti*: ст.-слав. *облѣдѣти* ἄλλοιοῦσαι, ὠχρίαν, *pallego* ‘побледнеть’ (Supr. Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 394), сербохорв. стар. *obljedjeti* ‘побледнеть’ (В словарях Вранчича, Микали, Вольтиджи. RJA VIII, 397), словен. *obledĕti* ‘побледнеть; поблекнуть (о краске)’ (Plet. I, 733), н.-луж. *hoblĕžeś* ‘бледнеть’ (Мука St. I, 370), др.-русск., русск.-цслав. *облѣдѣти* ‘побледнеть, стать бледным’ (Пролог БАН<sup>2</sup>), 140 об. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 71; Срезневский II, 528), русск. диал. *обледети* (уд.?) ‘побледнеть’ (прионеж., олон., Филин 22, 91).

Сврш. к \**blĕdĕti* (см.); образовано сложением с *ob-*.

\**obblĭžnъjъ*: сербохорв. *оближњи, ња, ње* ‘близлежащий’, словен. *oblĭžni*, прилаг. ‘близлежащий’ (Plet. I, 735).

Сложение \**ob-* и прилаг. \**blĭžnъjъ* (см.).

\**obbl’udati* (se): др.-русск., русск.-цслав. *облюдати* ‘наблюдать, видеть’ (Изб. Св. 1073 г., 141 об.), ‘блности, оберегать, охранять’ (Ж. Нифонта, 464. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 90), *облюдатисѧ* (Срезневский II, 530).

Несврш. к \**obbl’usti* (см.).

\**obbl’usti* (se): др.-русск., русск.-цслав. *облюсти* ‘наблюдая, постичь, познать’ (Усп. сб., 320. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 90), *облюстисѧ* ‘осмотреться’ (Хожд. Ио. Богосл. 1419 г. Срезневский II, 530).

Сложение *ob-* и \**bl’usti* (см.).

\**obbl’vati* (se): ст.-слав. *облѣвати* vomere ‘испачкать себя рвотой’ (Euch., Mikl., Sad., SJS), также *облѣвати сѧ* (Ст.-слав. словарь), болг. (Геров) *облювамъ, облѣвамъ* ‘наблевать’, также диал. *обл’увам* (М. Младенов БД III, 121), сербохорв. диал. *обљува се* ‘растрепалась, обмахрилась (о ткани)’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 139), н.-луж. *hoblivaś* ‘облевать’ (Мука St. I, 53), русск. *облевать* ‘загадить блевотою’ (Даль<sup>3</sup> II, 1522), также диал. *облевать* (Деулинский словарь 353), *облеваться* (Там же), укр. *обблювати* ‘запачкать блевотой, облевать’ (Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), *обблюватися* ‘облеваться’ (Там же.) – Ср. сюда отглагол. имя: др.-русск. *облевание* ср.р. ‘рвота’ (Стоглав, 119. XVII в. ~ 1551 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 69).

Сложение *ob-* и \**bl’vati* (см.).

\**obblqda, \*obblqđъ*: ст.-чеш. *oblud* м.р., *obluda* ж.р. ‘обман, заблуждение; соблазн; тщетность; видение, призрак’ (StĕSl 8, 68–69; Novák. Slov. Hus.

85), чеш. *oblud* м.р., *obluda* ж.р. 'заблуждение, обман; привидение, призрак; плут' (Jungmann II, 778; Kott II, 227), словц. *obluda* ж.р. 'привидение, призрак; чудовище' (SSJ II, 431), диал. *obluda* ж.р. 'призрак' (Orlovský. Gemer. 207; Buffa. Dlhá Lúka 186), н.-луж. стар. *wobluda* ж.р. 'привидение, призрак' (Muka Sł. II, 902), ст.-польск. *oblęd, obłęd* 'привидение, видение, призрак' (Sł. stpol. V, 352), польск. *obłąd, obłąd* м.р. 'блуждание; заблуждение; помешательство' (Warsz. III, 480), диал. *obłęda* 'бродяга; заблуждение' (Warsz. III, 481; Sł. gw. р. III, 362; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 220) словин. ~~*wobłęd*~~ *obłęd* м.р. 'заблуждение, ошибка' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *obłęd* м.р. 'заблуждение; помешательство' (Lorentz. Pomor. III, 1, 645), укр. *облуда* 'притворство, лицемерие, обман'; (м. и ж.р.) 'лицемер, лицемерка' (Словн. укр. мови V, 529–530; Укр.-рос. словн. III, 36), блр. *аблуда* ж.р. 'заблуждение' (Блр.-русск., Носов.: *облуда* 'беспамятство, заблуждение, беспутство').

Соотносительно с \**obblqđiti* (см.). О конкуренции форм, генетически восходящих к *ob-luditi*, см. специально М. Basaj, J. Siatkowski. – *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 11, 7.

\**obblqđiti*: ст.-чеш. *oblúdití* 'обмануть, ввести в заблуждение; соблазнить' (StěSI 8, 69–70), чеш. *obluditi* 'обмануть, ввести в заблуждение' (Kott II, 227), словц. редк. *oblúdit'* 'обмануть, ввести в заблуждение' (SSJ II, 431), ст.-польск. *obłędzić się* 'сбиться с пути, заблудиться; ошибиться; согрешить' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 239), польск. стар. *obłędzić (się), obłędzić się* 'впасть в заблуждение, ошибиться' (Warsz. III, 480), др.-русск. *облудити* 'принудить к блуду, половому распутству' (Посл. из Пустоз. Фед. Ив. Суб. Мат. VI, 246. 1666 г.), *облудити словомъ* 'оскорбить, обругать' (Требник, 66 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87).

Сложение *ob-* и \**blqđiti* (см.). Относительно возможного участия \**luditi* (см.) в части образований см. под предыд.

\**obblqđьнъ*: ст.-чеш. *obludný* 'призрачный, обманчивый' (Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obludný* 'обманчивый, обманный' (Kott II, 227), словц. *obludný* 'призрачный; вызывающий ужас, отвращение; чудовищный' (SSJ II, 431–432), ст.-польск. *obłędny* 'кажущийся, мнимый, обманчивый' (Sł. stpol. V, 352; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 246–246: также 'заблудший'), польск. редк. *obłędny* 'ложный, неверный; обманный, обманчивый, лживый; заблуждающийся; помешанный' (Warsz. III, 481–482), словин. *obłędní*, прилаг. 'сумасшедший' (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), др.-русск. *облудный*, прилаг. 'вводящий в заблуждение, неправильный, неистинный' (Прения кор. Вальд., 24. 1645 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87), укр. *облудний* 'обманный, лживый; притворный, лицемерный; обманчивый, призрачный' (Словн. укр. мови V, 530; Укр.-рос. словн. III, 36), блр. *аблудны* 'заблудный; ложный; ошибочный' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 11; Носов.: *облудный* 'заблудный; лживый').

Прилаг. с суф. -ьнъ, соотносительное с \**obblqđiti*, \**obblqđa* (см.).

\**obbočina*: др.-русск. *обочина* ж.р. 'край, опушка' (А. Верхот. съезж. избы, карт. 13. 1667 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 131), русск. *обочина* ж.р. 'что лежит бок-обок; полоса вдоль дороги' (Даль<sup>3</sup> II, 1577), диал. *обочина* ж.р.

‘боковая часть чего-либо’ (сарат., моск.), ‘боковой ремень конской шлеи’ (Даль, б.м.), ‘тропинка около дороги’ (новг., ворон.) (Филин 22, 186), ‘край одежды’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 19), ‘сенокосный участок вдоль берега реки или озера’ (Элиасов 254), укр. *обочина* ж.р. ‘обочина, боковой край (дороги, улицы и др.)’ (Словн. укр. мови V, 553; Укр.-рос. словн. III, 51), *обочини* мн. ‘боковая часть дороги’ (Гринченко III, 22), диал. *обочина* ‘толстая боковина берда, предохраняющая от поломки тонкие средние перегородки’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 253), ‘текущие воды: канава, обочина’ (Черепанова. Геогр. терм. 184), блр. *абочына* ж.р. ‘обочина’ (Блр.-русск.), также диал. *абочына* (Бялькевич. Магіл. 30; Сцяшковіч, Грод. 12).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ina* от \**бокъ* (см.) или на базе словосочетания \**ob bokъ*. Ср. еще \**obboць* (см.).

\**obbočiti (se)*: сербохорв. диал. *obōčiti se* ‘опереться, прислониться боком’ (RJA VIII, 416), чеш. редк. *obočiti* ‘поставить боком, окружить’, польск. редк. *oboczyc* ‘обойти, объехать стороной’ (Warsz. III, 492), русск. диал. *обочить* ‘оставить без внимания, обойти’ (Элиасов 254).

Возможное сложение *ob-* и \**bočiti* (см.), хотя не исключено непосредственное образование глагола на *-iti* на базе сочетания \**ob bokъ* (ср. материал, обсуждаемый s.v. \**obbočina* и \**obboць*).

\**obboць*: укр. диал. *обіч* ‘склон горы’ (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 288), *обіч*, род.п. *обоці*, ж.р. то же (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 43).

Соотносительно с \**obbočina*, \**obbočiti* (см. s.vv.).

\**obboцьje*: словен. *obōčje* ср.р. ‘(пузатая) стенка сосуда’ (Plet. I, 738), польск. редк. *oboczje* ср.р. ‘склон’ (Warsz. III, 492), русск. *обочье* ср.р. ‘обочина, в знач. полосы и крутости’ (Даль<sup>3</sup> II, 1578), диал. *обочье* ‘сено с боков стога, смешанное со снегом; край дороги, обочина’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 19).

Образование с суф. *-ьje*, соотносительное с \**obboць*, \**obbočiti* (см. s.vv.).

\**obboцьпъ(ъ)*: чеш. *obočny* ‘приграничный’ (Kott II, 233, с пометой: L.<inde>), в.-луж. *wobočny* ‘опоясывающий вокруг’ (Pfuhl 814), польск. *oboczny* ‘смежный, пограничный, соседний’ (Warsz. III, 492), словин. *цобочні*, прилаг. ‘смежный, соседний’ (Lorentz. Pomor. III, 1,657), *obočni* (Sychta III, 273), русск. диал. *обочень* м.р. ‘боковой ветер (при плавании)’ (олон.), ‘косая изгородь’ (олон.), ‘обочина дороги’ (Даль, б.м.), ‘сосед, живущий во дворе рядом’ (пск., твер.) (Филин 22, 185–186), блр. *абочны* ‘обочный’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>).

Соотносительно со всей группой \**obboць*, \**obboцьje*, \**obbočiti* (см. s.vv.).

\**obbodati*: сербохорв. редк. *obodati=obadati* (только в: Ivanišević 158. RJA VIII, 417), диал. *ободат* ‘уколоть’ (М. Томић. Говор Свиничана 182), русск. диал. *ободать* ‘забодать’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 16).

Сложение *ob-* и имперфектива к *\*bosti*, *\*bodq* (см.), с вторичной огласовкой, вм. *\*badati* (см.).

\***obogatěti**: цслав. **оѡгачѣти**  $\phi\lambda\omicron\upsilon\tau\epsilon\iota\upsilon$ , *divitem fieri* ‘разбогатеть’ (Mikl., SJS), болг. (Геров) *обогачѣж* ‘обогащаться, разжиться’, сербохорв., стар., диал. *obogatjeti* ‘разбогатеть’ (‘‘Из словарей только у Даничича... В говоре Лики’’). RJA VIII, 421), словен. *obogatěti* ‘разбогатеть’ (Plet. I, 738), стар. *obogateti* (Hipolit), чеш. *obohatěti* ‘разбогатеть’ (Kott II, 233), др.-русск., русск.-цслав. *обогачѣти* ‘разбогатеть’ (Изб. Св.1076 г., 359. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 111) русск. *обогачеть* ‘обогащать себя’ (Даль<sup>3</sup> II, 1560).

Сложение *ob-* и *\*bogatěti* (см.); сврш. к последнему.

\***obogatiti**: ст.-слав. **оѡгачити**  $\phi\lambda\omicron\upsilon\tau(\zeta\epsilon\iota\nu)$ , *divitem reddere* ‘обогащать’ (Cioz., Supr., Mikl., SJS, Ст.-слав. словарь 395–396), болг. (Геров) *обогачѣ* ‘обогащать’ (БТР: *обогачѣ*), макед. *obogati* ‘обогащать’ (И-С), сербохорв. *obogatiti* ‘обогащать’ (RJA VIII, 419–420), также диал. *obogatiti* (М. Peić – Г. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), *obogātit* (Hraste–Šimunović I, 686), словен. *obogātiti* ‘обогащать’ (Plet. I, 738), стар. *obogatiti* (Kasteles–Vorenc, Hipolit), словц. *obohatiti* ‘обогащать, сделать богатым’ (SSJ II, 436), н.-луж. *hobogašiš* ‘обогащать’ (Muka Sl. I, 58: perf.), др.-русск. *обогачити* ‘сделать богатым’ (Лавр. лет., 81. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 111), русск. *обогачить* ‘сделать богатым, даровать богатство’ (Даль<sup>3</sup> II, 1560), блр. *абгачыць* ‘обогащать’ (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и *\*bogatiti* (см.). Ср. предыд.

\***obbojav(j)ati se**: болг. (Геров) *обѡвѣмъ*, *обѡвѣмся*, словен. *obávati se* ‘бояться’ (Plet. I, 722), чеш. *obávati se* ‘бояться, опасаться’ (Kott II, 202), словц. диал. *obávat’* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 243), ст.-польск. *obawać się* ‘опасаться, бояться’ (Sl. polszcz. XVI w., XIX, 54–56), польск. стар. *obawać się* ‘бояться, опасаться’ (Warsz. III, 438), *obawiać się* то же (Там же), диал. *цобавѣ се* (Olesch, S. Annaberg 164), словин. *цобавѣ*, сврш. ‘испугаться, убояться’ (Lorentz. Romog. III, 1, 639), *wæbavjac sq* ‘бояться, опасаться’ (Ramuš 218).

По-видимому, гипертрофированная имперфективация (префиксально-суффиксальное образование) к *\*bojati se* (см.), в свою очередь уже имперфективному.

\***obbojъ**, **мн.** **\*obbojji**: словен. *obòj* м.р. ‘обивка, обшивка’ (Plet. I, 738), польск. диал. *obój* м.р. ‘ленивец, лентяй, лодырь (о человеке, лошади или воле, которых часто приходится принуждать к работе битьем)’ (Sl.gw.p. III, 366), русск. *обои* мн. ‘материал для обивки или оклейки стен’, диал. *обой* м.р. ‘остатки, отходы после обработки чего-либо’ (зап., южн.-сиб., свердл.), ‘всё, что откололось, отбилось’ (яросл., горьк.) (Филин 22, 160; Мельниченко 127; Ярославский областной словарь (О – Пито) 16; Сл. Среднего Урала III, 25; Словарь Красноярского края 232), ‘лентяй, увалень’ (каз., Булич 312), ‘упрямый человек’ (Картоотека Новгородского ГПИ), *обои* мн. ‘металлические кольца, которые служат для скрепления косьевища и косы’ (Картоотека Словаря белозерских говоров), укр. диал. *обойи* ‘отходы при провеивании зерна’



(Никончук. Сільськогосподар. 206), блр. *abói* мн. 'обои' (Блр.-русск.<sup>2</sup>), диал. *abói* мн. 'обои' (Сцяшкови́ч. Грод. 12).

Отглагольное именное производное от \**obbiti* (см.).

\***obbojъkъ**, \***obbojъka**: сербохорв. диал. *obojak* 'суконная подкладка' (Ми́с. 33), словен. *obójek* м.р., *obójka* ж.р. 'портянка' (Plet. I, 738). чеш. диал. *vobojek* 'воротник' (Vydra. Hornoplan. 123), польск. диал. *obojek*, *obójek* 'воротник (рубахи)' (Sł.gw.p. III, 364; Warsz. III, 493, 497), русск. диал. *обóйка* 'шелуха; мука грубого помола' (Словарь Красноярского края 232), 'обои' (Деулинский словарь 355), 'оборка у постельного белья' (Сл. Среднего Урала III, 25), *обóйка* ж.р. 'остатки, отходы зерна после обработки на мельнице' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) II, 36), *обóйка* ж.р. 'мука очень мелкого помола; низкосортная мука грубого помола' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 342), блр. диал. *абóйкі* мн. 'изношенные предметы' (Народная словатворчасць 83).

Именное производное с суф. -ък-, соотносительное с \**obbiti*, \**obbojъ* (см. s.vv.).

\***obbola**: укр. диал. *оболá* 'заболонь под корой дерева' (Никончук. Сільськогосподар. 8).

Родственно \**obbolъnъ* (см.).

\***obbolěti**, \***obboliti**: цслав. *оболѣти* *mlakǫzestati*, languere (Mikl. LP), болг. *оболѣя* (БТР), диал. *оболѣа* 'заболеть' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *obóljeti* 'заболеть' (из словарей только у Стулли и Вука, RJA VIII, 424), также диал. *обольети* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), стар., редк. *oboliti* 'причинить боль' ("из словарей только у Стулли и только у нескольких чакавских авторов XV–XVIII вв. ..." RJA VIII, 424), *оболѣjem* 'заболеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *оболѣе* то же (Ј. Динић. Речник тимочког говора 173), *obolit* 'заболеть' (Hraste-Šimupović I, 686), *obòlit* то же (М. Реић–Г. Ваџлија. Реџник баџких Bunjevaca 200), словен. *obolěti* 'заболеть' (Plet. I, 738), стар. *oboleti* (Hipolit), чеш. *oboleti*, ст.-польск. *obolec* 'разболеться' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 296), польск. редк. *obolec* 'покрыться чирьями, нарывами (о коже)' (Warsz. III, 494; приводимое там же диал. *obolec* 'zacząć mniej boleć', скорее, восходит к особому \**otbolěti*).

Сложение *ob-* и \**bolěti* (см.).

\***obbol'evati**: сербохорв. стар., редк. *oboļivati* 'заболевать' (RJA VIII, 424: "только в словаре Стулли"), словен. *obolévati*, несврш. 'заболевать' (Plet. I, 738), словин. *цоб'olevac* 'заболевать' (Lorentz. Pomor. III, 1, 657).

Несврш. на -*ovati* от гл. \**obbolěti* (см.).

\***obbolna**: чеш. *oblana* ж.р. 'заболонь дерева между древесиной и корой' (Kott II, 221), польск. редк. *obłona* ж.р. 'заболонь под корой дерева' (Warsz. III, 483), диал. *obłona* 'нераспаханный луг' (Warsz. III, 483; Sł.gw.p. 362), др.-русск. *оболона* ж.р. 'оконная рама, переплет со вставленными стеклами или слюдой' (Кн. Ивер. м. II, 121. 1669 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 121–122), русск. диал. *оболóна* ж.р. 'дальняя родня'

(пск., Филин 22, 167), ст.-укр. *оболона* 'стекло, вставленное в раму' (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. *оболо́на* ж.р. 'кожа, обочка; оконное стекло' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. III, 49), диал. *оболо́на* ж.р. 'луб; выемка в дереве' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 140), *оболо́на* 'низина у реки' (Черепанова. Геогр. терм. 177), блр. *абало́на* ж.р. 'пойма; заболонь' (Блр.-русс.), 'заболонь дерева между корой и древесиной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28), *оболо́на* ж.р. 'верхний слой древесины' (Тураўскі слоўнік 3, 232).

Сложение *ob-* и *\*bolna* (см.).

\***obbolněti**: русск. диал. *оболонеть* 'окостенеть' (Новгор. обл., Крестец. р-н, Картотека Новгородского ГПИ), 'подсохнуть, покрыться коркой' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 10).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с *\*obbolna*, *\*obbolnъ*, (см. s.vv.) и близкими.

\***obbolnъka**, **\*obbolnъkъ**: др.-русс. *оболонка* ж.р. 'оконная рама со вставленными стеклами или слюдой; оконное стекло' (Кн. Ивер. м. II, 129. 1669 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), русск. диал. *оболо́нка* ж.р. (кур., кал., зап.) 'оконина, окончина, стекло оконное', (орл., пск.) 'волок, задвижной ставень волокового окна' (Даль<sup>3</sup> II, 1569), 'внутренний слой коры дерева, заболонь' (пск., Филин 22, 167), *оболо́нок*, род.п. *-нка*, м.р. (кур., орл.) 'горбыль, обаполок' (Там же), *оболо́нка* ж.р. 'крайняя доска, горбыль' (Деулинский словарь 355), 'деревянная часть решета' (Картотека Псковского областного словаря), 'тонкая оболочка, покрывающая белок яйца' (Сл. Среднего Урала III, 25–26), *оболо́нок* 'край деревянной кадки' (Словарь вологодских говоров (М–О) 126), укр. *оболо́нка* ж.р. 'оболочка; рубашка; оконное стекло' (Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 49), блр. *абало́нка* ж.р. 'оболочка; стекло в окне' (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 7), также диал. *абало́нка* (Бялькевіч. Магіл. 17; Сцяшквіч. Грод. 6).

Производное с суф. *-ъk-* от *\*obbolna* (см.).

\***obbolnъ**: русск. диал. *обболонь* ж.р. 'толстый конец бревна' (влад.), 'гнилое место на бревне' (горьк.), 'низменный, пойменный луг' (нижегор.) (Филин 22, 168; Даль<sup>3</sup> II, 1569), *обболонь* ж.р. 'наружные слои дерева, оболонка' (влад., Опыт 134), *обболонь* ж.р. 'слой древесины, находящийся непосредственно под корой; заболонь' (Словарь говоров Подмосковья 298), *обболонь* 'молодая ещё не отвердевшая древесина' (Куликовский 68), *обболонь* 'мягкий слой древесины, заболонь' (Сл. Среднего Урала III, 26), *обболонь* ж.р. 'неошкуренные бревна' (Элиасов 253), укр. *обболонь* ж.р. 'низменное луговое пространство' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 49), диал. *обболонь* 'заболонь, мягкий слой под корой дерева' (Никончук. Сільськогосподар. 8), *обболонь* 'луг заливной' (Черепанова. Геогр. терм. 180), блр. *абало́нж* ж.р. 'заболонь дерева' (Блр.-русс.), диал. *абало́нж* ж.р. 'верхние слои древесины' (Бялькевіч. Магіл. 17), 'годовые кольца на спиленном стволе дерева' (Сцяшквіч. Грод. 6), *абало́нж* м.р. 'берег реки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28).

Основа на *-i-*, соотносительная с *\*obbolna* (см.) и близкими.

\***obbolnje**: др.-русск. *оболонье* ср.р. 'заливные луга у реки или озера' (ДАИ I, 269. 1608 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), русск. диал. *оболонье* ср.р. 'безлесные, мокрые, обширные луга, иногда с солончаками' (Даль<sup>3</sup> II, 1569; Филин 22, 168), 'заливной луг' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *оболоння* 'низина' (Укр.-рос. словн. III, 49; Словн. укр. мови V, 550), диал. *оболоння* 'низменность, поросшая травой' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 288), *оболонья*, *оболонне* 'луг заливной' (Черепанова. Геогр. терм. 180), блр. *абалонне* ср.р. 'пойма' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъje-*, соотносительное с \**obbolna* (см.) и всей лексической группой. См. еще В.В. Нимчук. Давньоруська спадщина 108.

\***obbolziti**: цслав. *облажити* μακαρίζειν beatum reddere (Mikl. LP), болг. (Героу) *облажи* 'оскоромить' (БТР: *облажда*), диал. *облажа съ* 'оскоромиться, съесть мясное во время поста' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *облажа се* то же (М. Младенов БД III, 121), макед. *облажи се* 'полакомиться (сладким)' (И-С), сербохорв. редк. *oblažati se: ne oblaža mi se* 'мне не сладко' (только в: Milićević kraj. srb. 257. RJA VIII, 391), диал. *облажим се* 'оскоромиться (во время поста), разговориться (после окончания поста)' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *облажи* 'заправил жиром' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 473 (95)), словен. *oblažiti* 'облагородить; сделать блаженным, счастливым' (Plet. I, 732), чеш. *oblažiti* 'осчастливить, дать блаженство', слвц. *oblažit'* то же (SSJ II, 426), русск. диал. *оболожить* 'порадовать' (арх., Филин 22, 164).

Префиксально-суффиксальное образование (на *ob-* и *-iti*) от \**bolgъ*, \**bolgo* (см. s.vv.).

\***obbordlje**: чеш. редк. *obradlí* ср.р. 'ограда, ограждение, перила'.

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъje* от \**bordlo* (см.).

\***obborgъ**: польск. диал. *obróg* м.р. '(крытый) стог сена' (Warsz. III, 510; St.g.w.p. III, 369), русск. диал. *оборог* (уд.?) м.р. 'подвижная четырехскатная крыша на четырех столбцах над стогом сена' (ленингр., пск., Филин 22, 177), укр. *оборіг*, род.п. *-рба*, м.р. 'крыша на четырех столбах, под которой складывают сено или разный хлеб' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 50), также диал. *оборіг* (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *обор'іг*, *убур'іх* (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 248), *оборіг*, *обріг* (О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 94), *оборух* (М.А. Білинець. Особливості говірки села Добратово, Иршавського району (дип.роб.). Ужгород, 1956, 90), ст.-блр. *оборогъ* 'стог, скирд' (Горбач. 236), блр. диал. *абарогъ*, *оборогъ* 'приспособление из четырех столбов и подвижной крыши для хранения клады сена, снопов, соломы' (Народнае слова 219; Жывое слова 241).

Сложение *ob-* и \**borgъ* (см. там же подробно об этимологии). См. еще А. Meillet MSL 14, 1907, 384.

\***obboriti**: ст.-слав. **оборити** ἀνασκάπτειν, destruere ‘разрушить’ (Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 396), болг. *оборя* ‘повалить, одолеть, побороть’ (БТР; Геров: *оборъж*), макед. *обори* ‘повалить, свалить’ (И-С), сербохорв. *oboriti* ‘повалить; разрушить’ (RJA VIII, 426–429), диал. *obõrum(u)* ‘(об охотнике) свалить, поразить дичь’ (Ловачка лексика и фразеологичка у рогатичком крају 29, 367), *oborõt* ‘напасть, поразить’ (Ел. II), словен. *oboriti* ‘сразить, одолеть’ (Plet. I, 739), ст.-чеш. *obořiti* ‘разрушить’ (Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obořiti* ‘разрушить’ (Kott II, 235), слвц. *oborit’ sa* ‘наброситься, обрушиться (на кого-либо), напасть, накинуться’ (SSJ II, 439), н.-луж. *hoboriš* ‘сбросить’ (Muka Sł. I, 373), др.-руссск., русск.-цслав. *oboruti* ‘разрушить, разорить, уничтожить’ (Панд. Ант. XI в., 264. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 126), русск. диал. *oborítъ* ‘оборвать(?)’ (арх., Филин 22, 175).

Сложение *ob-* и гл. \**boriti* (см. ).

\***obborna**: болг. *обрана* ж.р. ‘оборона, защита, оплот, ограда’ (Геров), сербохорв. *õbrana* ж.р. ‘оборона, защита; защитник’ (RJA VIII, 437–438; Mažuranić I, 782–783), также диал. *õbrana* ж.р. (Hraste–Šimunović I, 687), словен. *obrâna* ж.р. ‘защита, оборона’ (Plet. I, 740), ст.-чеш. *obrana* ж.р. ‘защита, оборона; оборонительное сооружение; охрана; опека, попечительство’ (StčSI 9, 131–135; Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obrana* ж.р. ‘защита, оборона; оборонительное сооружение, укрепление; охрана’ (Jungmann II, 789; Kott II, 237), ст.-слвц. *obrana* ж.р. (Žilinsk. kn. 359–360), слвц. *obrana* ж.р. ‘защита’ (SSJ II, 441), в.-луж. *wobróna* ж.р. ‘вооруженная защита, оборона; охрана’ (Pfuhl 816), ст.-польск. *obrona* ‘оборона; охрана, опека’ (Sł. społ. V, 372–373; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 391 и сл.), польск. *obrona* ж.р. ‘защита; сопротивление, оборона; охрана, опека’ (Warsz. III, 507), словин. *õbróna* ж.р. ‘защита, оборона’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 648–649), *wobróna* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1327), др.-руссск. *оборона* ж.р. ‘защита, оборона’ (Псков. лет. I, 69. 1464 г.), ‘средство защиты’ (Назиратель, 228. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127; Срезневский II, 535), русск. *оборона* ж.р. ‘действия, направленные на защиту от нападения противника’, диал. *оборона* ж.р. ‘средства, орудия защиты’ (вят., урал., тобол., иркут. Филин 22, 178), ‘оружие’ (Сл. Среднего Урала III, 27), укр. *оборона* ж.р. ‘защита, оборона’ (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 50), диал. *оборона* ж.р. ‘часть пчел, выполняющая функцию охраны улья’ (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья, 1968, 345), блр. *абарона* ж.р. ‘оборона, защита; покровительство’ (Блр.-руссск.), диал. *абарона* ж.р. то же (Бялькевич. Магіл. 17), *абарона* м. и ж.р. ‘защитник, заступник’ (Юрчанка. Народнае слова 5).

Сложение *ob-* и \**borna* (см.).

\***obbornatajъ?**: др.-руссск. *оборонатаи* м.р. ‘защитник, хранитель’ (Сл. кратко, 2. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)-tajъ* от \**obborna* (см.). Соотносительно и с гл. \**obborniti* (см.). Более близкого (производящего) глагола на *-iti* пока не удалось установить.

\***obbornitelj**: сербохорв. стар. *obranitelj, obranitelj* м.р. 'защитник' (в словарях Вранчица, Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли. RJA VIII, 438; Mažuranić I, 784), словен. *obranitelj* м.р. 'защитник' (Plet. I, 740), чеш. *obranitel* м.р. 'защитник, заступник' (Jungmann II, 790), ст.-польск. *obroniciel* 'защитник, опекун, попечитель' (Sł. stpol. V, 373; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 406–407), польск. редк. *obroniciel* м.р. 'защитник' (Warsz. III, 507), словин. *obronitelj* м.р. 'защитник' (Lorentz. Romor. III, 1, 649), др.-русск. *оборонитель* 'защитник, заступник, хранитель' (Куранты<sup>1</sup>, 64. 1621. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127).

Имя деятеля на *-telj* от гл. \**obborniti* (см.). Древность?

\***obborniti**: болг. (Геров) *обраниъ* 'оборонить, защитить, оградить', сербохорв. *obraniti* 'защитить, охранить, оградить' (RJA VIII, 439–440; Mažuranić I, 784), также диал. *obraniti* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. *obraniti* 'защитить, избавить, оградить' (Plet. I, 740), стар. *obraniti* (Kastelec – Vorenc; Hipolit), ст.-чеш. *obraniti* 'убережь, защитит, оборонит; предохранить, избавить; оградить' (StěSl 9, 138–140; Novák. Slov. Hus. 85–86), чеш. *obraniti* 'защитить' (Jungmann II, 790; Kott II, 237–238), ст.-слвц. *obraniti (sě)* (Žilinsk. kn. 360; Vážný. Středověk. list. 47), слвц. *obraniti* 'защитить, беречь, охранить, оборонить' (SSJ II, 442), в.-луж. *wobronić* 'вооружить; защитит, оборонить' (Pfuhl 816), н.-луж. *hobroniś* 'вооружить' (Muka Sł. I, 81), также *hobroniś* (Muka Sł. I, 359), ст.-польск. *obronić* 'оборонить; отразить; охранить, защитит, беречь' (Sł. stpol. V, 373–374; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 407), польск. *obronić* 'защитить, беречь, избавить' (Warsz. III, 507), также диал. *obronić* (H. Gótmowicz. Dialekt malborski II, 1, 289), словин. *wobroniće* 'защитить, оборонить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 73), *obronić* (Sychta I, 72), др.-русск. *оборонити* ('защитит, отражая нападение противника; оказать военную помощь' (Радзив. лет., 132 об. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127; Срезневский II, 543), русск. *оборонить*, сврш. к *оборонять*, диал. *оборонить* 'защитит, заступаясь, спасти' (Элиасов 253), 'снять, удалить откуда-либо; убрать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 378), ст.-укр. *оборонити* 'защитит' (Сучава, 1468. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 69–70), укр. *оборонити* 'защитит' (Гринченко III, 22; Словн. укр. мови V, 551; Укр.-рос. словн. III, 50), блр. *абараніць* 'защитит, оборонит, отстоять' (Блр.-русск.), также диал. *абыраніць* (Бялькевіч. Магіл. 38).

Гл. на *-iti*, производный от \**obborna* (см.).

\***obborn'ati**: болг. (Геров) *обранѣтъ* 'оборонять, защищать, ограждать', сербохорв. стар., редк. *obranati*, несврш. к *obraniti* (только в: Zborn. (1520). RJA VIII, 440), в.-луж. *wobronjeć* 'вооружать, защищать' (Pfuhl 816), ст.-польск. *obraniać* 'защищать; спасать, избавлять' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 334), польск. редк. *obraniać*, несврш. от *obronić* (Warsz. III, 507), словин. *wobroniće*, несврш. 'защищать, оборонять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 69), др.-русск. *обороняти*, несврш. к *оборонити* (Пов. о Царьграде, 40. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), русск. *оборонять*, несврш. 'защищать, отражая вооруженное нападение противника, вра-

га', диал. *обороня́ть* 'охранять, защищать' (Словарь вологодских говоров (М – О) 127), укр. *обороня́ти* 'защищать' (Гринченко III, 22; Словн. укр. мови V, 552), блр. *абараня́ць* 'защищать, оборонять, отстаивать; покровительствовать' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 8).

Несврш. от \**obborniti* (см.).

\***obbornь**: др.-русск. *оборонь* ж.р. 'защита, оборона' (Польск. д. I, 100. 1493 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), русск. диал. *оборонь* ж.р. 'защита, оборона' (Филин 22, 178; Даль б.м.).

Именная *-i-* основа, соотносительная в первую очередь с гл. на *-iti*

\**obborniti* (см.).

\***obbornьса**, \***obbornьсь**: чеш. *obránce* м.р. 'защитник' (Jungman II, 789), слвц. диал. *obranca* м.р. 'защитник, заступник' (Havovštiak. Orav. 441), ст.-польск. *obronca* м.р. 'защитник; опекун, попечитель' (Sł. społ. V, 375), польск. *obronca* м.р. 'защитник; опекун, покровитель' (Warsz. III, 508), словин. *цобро́нца* м.р. 'защитник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), др.-русск. *обороньца* 'защита' [точнее 'защитник'. – О.Т.] (Жал. гр. 1388 г. Срезневский II, 535), *оборонца* ж.р. 'защитник' (Артакс. действие, 285. 1672 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), укр. *оборóнець*, род.п. *-нця*, м.р. 'защитник, покровитель' (Укр.-рос. словн. III, 50), блр. *абарóнца* м.р. 'защитник' (Блр.-русск.; Носов: *оборóнца*).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьсал-ьсь* от гл. \**obborniti* (см.), с преимущественно зап.-слав. ареалом.

\***obborti**: русск. *оборóть* 'овладеть, осилить, пересилить, перемочь в борьбе' (Даль<sup>3</sup> II, 1575), диал. *оборóть*, сврш. 'побороть, одолеть, победить' (Словарь вологодских говоров (М – О) 127; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 201; Сл. Среднего Урала III, 27; Словарь русских говоров Кузбасса 136).

Сложение *ob-* и \**borti* (см.).

\***obbogъ**: чеш. *obor* м.р. 'выбранная, избранная группа лиц; выбор' (Kott II, 234), ст.-польск. *obór* м.р. 'выбор' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 296), польск. стар., диал. *obór* м.р. 'выбор, выборы' (Warsz. III, 497; Sł.gw.p. III, 366), словин. *цобó'ор* м.р. 'выбор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 659), др.-русск. *оборъ* м.р. 'сбор' (Псков. а., 357. 1660 г.), 'то, что осталось после отбора лучшего' (Пис. к Безобразову, 7. 1681 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 125), русск. диал. *обóр* м.р. 'собираание, сбор (грибов, ягод, орехов и т.п.)' (Даль б.м., КАССР, моск.), 'собранные ягоды, грибы и т.п.' (моск.), 'то, что осталось после отбора лучшего (чаще о плодах, грибах и т.п.)' (влад., перм., моск.), 'побор; чрезмерный сбор чего-либо' (влад.) (Филин 22, 171; Словарь говоров Подмосковья 300; Ярославский областной словарь (О – Пито) 17), 'ягодные места, по которым уже прошли первые сборщики и собрали лучшую ягоду' (Сл. Среднего Урала III, 26; Элиасов 253).

Именное производное от гл. \**obbьrati*, \**obberq* (см.).

\***obbosěti**, \***obbositi** (se): болг. (Геров) *обосѣѣ* 'стать босым; расковать-ся (о лошади)' (БТР: *обосѣя*), макед. *обоси се* 'стать босым' (И-С), сербохорв. *obdsiti* 'стать босым' (в словарях Беллы, Стулли и Вука,

RJA VIII, 430), также диал. *oboseje* (J. Динић. Речник тимочког говора 173), *obosejem* (H. Живковић. Речник пиротског говора 103), *obošiti* (Hraste-Šimunović I, 687), *obōsiti* (E. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), *obōsit* 'остаться без подков' (M. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), словен. *oboséti* 'стать босым; (о лошади) потерять подковы' (Plet. I, 739), *obositi se* то же (Там же), чеш. *oboseti* 'стать босым' (Kott II, 235), *obositi* 'сделать босым' (Там же), словин. *obosěc sa* 'разуться, снять обувь' (Sychta I, 61), др.-русск. *obosъti* 'износить, истрепать обувь, стать босым' (A. Ивер. м. Пис. солдата матери в с. Валдай, к. XVII – н. XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), блр. диал. *abasěcy* 'остаться без обуви, стать босым' (Юрчанка. Народнае слова 6).

Префиксально-суффиксальное (на *ob-* и тему *ěti* или *-iti*-) глагольное образование от прилаг. *\*bosъ* (см.).

\***obbošъjъ**: блр. диал. *abōsъi*, прилаг. 'босой' (Юрчанка, Мсцисл. 17).

Сложение *ob-* и прилаг. *\*bosъ* (см.), с первонач. значением приближенности? Ср. еще *\*obdylgъ* (см.) и под. Ср., впрочем, также предьд. гл. *\*obbošeti* (см.).

\***obbotiti**: сербохорв. стар., редк. *obotiti* 'отець, распухнуть' (в словарях Микали, Стулли и только в: Marulić 266. RJA VIII, 431).

Сложение *ob-* и гл. *\*botiti*, ср. *\*botěti* (см.).

\***obbožъnjъ**: польск. стар. *obożny* 'отмеченный божеством' (Warsz. III, 497), словин. *uob\*ožni*, прилаг. 'набожный, богобоязненный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 659).

Сложение *ob-* и прилаг. *\*božъnjъ* (см.).

\***obbrězgnqti**, **\*obbrъzgnqti**: польск. *obrzasgnąć* 'скиснуть, прокиснуть' (Warsz. III, 513), др.-русск., русск.-цслав. *obrъzgnъti* 'прокиснуть' (Панд. Ант. XI в. л. 72. Срезневский II, 553), русск. диал. *обрěзнуть* 'о молоке – окиснуть, закиснуть' (волог., Даль<sup>3</sup> II, 1584), *обръязнуть* 'заплесневеть, испортиться, прогоркнуть' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 22; Филин 22, 226), блр. *abryzgnuць* '(о молоке) прокиснуть, сесться' (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и *\*brězgnqti* I (см.) или *\*brъzgnqti* (см.).

\***obbrězгъ**: ст.-польск. *obrzasg* м.р. 'прокислый вкус' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 426), польск. *obrzasg*, м.р. 'прокислый вкус; неприятный, кислый запах' (Warsz. III, 513), русск. диал. *обрезги* мн. 'о чем-либо нечистом, поганом' (пск., твер., Филин 22, 201; Даль<sup>3</sup> II, 1584).

Сложение *ob-* и *\*brězгъ* I (см.).

\***obbreknqti (se)**: сербохорв. *obrecnuti se* 'крикнуть' (RJA VIII, 455: "Из словарей только у Поповича"), диал. *obrecnuti se* 'грубо обратиться' (M. Чешляр. Из лексики Иванде 127), 'броситься' (E. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), словен. *obrékniti* 'набухнуть, разбухнуть' (Plet. I, 743), польск. *obrzęknąć* 'опухнуть, отець' (Warsz. III, 516), русск. диал. *обрякнуть* '(о теле) набрякнуть, распухнуть, отець' (курск., Даль<sup>3</sup> II, 1595; Филин 22, 226).

Сложение *ob-* и *\*breknqti* I, II (см.).

\***obbriditi**: ст.-польск. *obrzydzić* 'вызвать отвращение' (Sł. stpol. V, 385; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 441), польск. *obrzydzić* 'сделать отвратительным' (Warsz. III, 517), диал. *obřízić še* 'вымазаться, выпачкаться' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 289), словин. *obřěžec (sq)* 'опротиветь' (Suchta I, 77), др.-русск. *обридуми* 'раздражить, вызвать боль' (Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр., 125. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 154), 'сделать горьким, едким, ожесточить' (Срезневский II, 545), укр. *обридуми* 'надоеть, приесться, опостылеть, опротиветь' (Укр.-рос. словн. III, 58), блр. *абры́дзіць* 'опротиветь, надоеть' (Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *обри́дзіць*), также диал. *абры́дзіць* (Бялькевіч. Магіл. 32).

Сложение *ob-* и \**briditi* (см.).

\***obbridnqti**: словен. *obridniti* 'стать горьким' (Plet. I, 744), ст.-польск. *obrydnąć* 'опротиветь' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 439), польск. *obrydnąć* 'опротиветь' (Warsz. III, 517), словин. *obřědnqс* 'стать отвратительным' (Suchta I, 77), русск. диал. *обри́днуть* 'надоеть, наскучить' (донск., рост., новорос., южн., енис. Филин 22, 206; Даль<sup>3</sup> II, 1584), *обры́днуть* 'надоеть, опротиветь' (ворон., курск., смол., калуж., тул., пск., зап.-брян., волгогр., донск., рост., краснодар., ставроп., терск., перм., краснояр., зап.-сиб., юж.-сиб. Филин 22, 219; Даль<sup>3</sup> II, 1591; Опыт 134), укр. *обри́днути* 'надоеть' (Гринченко III, 24), блр. *абры́днуць* 'надоеть, опротиветь, приесться' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 14; Носов.: *обри́днуць*), также диал. *абры́днуць* (Бялькевіч. Магіл. 32), *абры́днуць* (Сцяшкови́ч, Грод. 14), *абры́днуць* (Тураўскі слоўнік 3, 235).

Сложение *ob-* и \**bridnqti* (см.).

\***obbriti**: цслав. *обрити* *tondere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обри́ж* 'обрить', сербохорв. стар. *obriti, obrijem* 'обрить, побрить' (XVI–XVIII вв. RJA VIII, 463), также диал. *obrīt* (Hraste–Simunović I, 687), словен. *obriti* 'обрить, выбрить' (Plet. I, 745), стар. *obriti* (Kastelec – Vogenc), чеш. *obříti, obřeji* 'побрить, выбрить' (Jungmann II, 795), др.-русск. *обрити, обрию* 'обрить' (Ч. Николы, IV. 51. XIV в. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 155; Срезневский II, 546), русск. *обри́ть, обрёю* 'срезать волосы бритвой', диал. *обри́ть* 'остричь' (петрозав., олон., перм., пск., смол., ряз., Филин 22, 206), также *оббри́ть* (Филин 21, 354), *обрэть* (амур., том., сиб., прикам., Филин 22, 204), укр. *оббри́ти* 'обрить' (Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абры́ць* 'обрить' (Блр.-русск.), также диал. *абры́ць* (Янкова 16).

Сложение *ob-* и \**briti* (см.).

\***obbr'uxatěti**/\***obbr'uxatiti**: ст.-чеш. *obřuchatěti* 'забеременеть' (StčSl 9, 178), *obřuchatiti* 'обрюхатить' (StčSl 9, 179), др.-русск. *обрюхатѣти* 'забеременеть, зачать' (Основ. Царьгр., 67. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 166), русск. диал. *обрюхатеть* 'отрастить живот' (?) (кирил., новг., Филин 22, 220), 'забеременеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 379; Сл. Среднего Урала III, 30).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и глагольную тему *-ěti/-iti* от прилаг. \**br'uxatъ* (см.).



\***obbr'uxnqti**: русск. диал. *обрюхнуть* = *обрюхатеть* (Сл. Среднего Урала III, 30), 'забеременеть' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 344).

Сложение *ob-* и \**br'uxnqti* (см.).

\***obbr'uzgati**: русск. *обрюзгать* 'отекает, оплывать лицом, телом, толстеть' (Даль<sup>3</sup> II, 1594), диал. *обрузатъ* 'опухать, пухнуть' (Добровольский 511), блр. *обрузаць* 'опухать, брюзгнуть' (Носов.), диал. *абрузаць* (*абрюзаць*) 'спать' (Дакуль ты *абрюзаць* будзіш? Юрчанка, Мсцісл. 18), *абрюзгаць* 'опухать' (Бялькевіч. Магіл. 32).

Сложение *ob-* и \**br'uzgati* (см.).

\***obbr'uzgnqti**: русск. *обрюзгнуть*, сврш. 'стать болезненно толстым, отечным', диал. *обрюзгнуть* 'осунуться, постареть' (твер.), 'испортиться, заплесневеть, прогоркнуть' (яросл.) (Филин 22, 220; Ярославский областной словарь (О—Пито) 21), *обрюзнуть* 'обрюзгнуть, опухнуть' (смол., пск., том., тул., Добровольский 510; Филин 22, 220; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) II, 38), укр. *обрюзгнути* 'обрюзгнуть' (Словн. укр. мови V, 574; Укр.-рос. словн. III, 62), блр. *абрузнуць* 'обрюзгнуть, опухнуть' (Байкоў—Некраш. 13; Носов.: *абрузнуць*).

Сложение *ob-* и \**br'uzgnqti* (см.).

\***obbruditi**: польск. *obrudzić* 'вывалить в грязи' (Warsz. III, 512), также диал. *obrużić* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 289).

Сложение *ob-* и \**bruditi* (см.).

\***obbrujiti**: блр. *оббруіць* 'обмочить мочою' (Носов.), также диал. *аббруіць* (Бялькевіч. Магіл. 18).

Сложение *ob-* и гл. \**brujiti* (см.).

\***obbruliti**: болг. (Геров) *обруляж* 'сбить, обить плоды с дерева', (БТР: *обруля*), диал. *обрулѐм* 'лить слезы; сбивать все плоды с дерева' (Т. Стойчев БД II, 223), *обрула* 'сбить много плодов палкой' (М. Младенов БД III, 121), *обрула* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), макед. *обрули* 'сбить, сорвать' (И-С).

Сложение *ob-* и \**bruliti* (см.).

\***obbrusiti**: болг. (Геров) *обрусьж* 'сбить, обить плоды с дерева' (БТР: *обрусья*, "обл."), сюда же диал. несврш. *обрусьвам* 'сбивать все плоды с дерева' (Стойчев БД II, 223), *убрусьвѣм* (Колев БД III, 312; Денчев. Поповско БД V, 255), сербохорв. *обрусити* = *облублиити*, словен. *obrusiti* 'отточить вокруг' (Plet. I, 747), стар. *obrusiti* (Hipolit), чеш. *obrousiti* 'заточить' (Koit II, 245), также диал. *obrušić* (Téma. Mluva hutn., 106), слви. *obrušit'* 'отполировать, очистить поверхность' (SSJ II, 447), польск. диал. *obrusić* 'отполировать' (Warsz. III, 512), 'отточить' (Śl. gw. p. III, 370), др.-русск. *обрусити* 'оборвать, стясти; попортить' (Ис. LXV. 8. (Упыр.) XV—XVI вв. ~ 1047 г. СлРЯ XI—XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 548), русск. *обрусить* 'вытесать брус' (вельск., арх.), 'оборвать, оциптать' (вельск., арх.) (Филин 22, 213).

Сложение *ob-* и \**brusiti* (см.).

\***obbrusnqti**: др.-русск. *обруснути* 'сбрить, остричь' (Апост. Деян. XXI, 24. Вост. II, 18. XIV в. СлРЯ XI—XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549), русск.

диал. *обруснуть* 'оборвать зерна, ягоды, листья и т.п. все вместе, так что все оборванное остается в горсти' (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. – ЖСт. V, СПб., 1895, III–IV, 393; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 379; Сл. Среднего Урала III, 29). – Ср. сюда же русск. диал. *обруснуть* 'оборвать ягоды с куста' (Элиасов 255).

По-видимому, новый перфектив к гл. \**brusiti*, \**obbrusiti* (см. s.vv.).

\**obbrusъ*: болг. *обрус* м.р. 'полотенце' (БТР: обл.; Геров: *обрусъ* м.р. 'полотенце, платок, салфетка'), макед. *обрус* м.р. 'полотенце' (Кон.: диал.), диал. *обрус* 'превез невестински' (С. Поповски. Зборови од Мариово. – МЈ I, 7, 1950, 164), сербохорв. *obrus* м.р. 'полотенце' (RJA VIII, 476; Mažuranić I, 787), словен. *obrûs* м.р. 'полотенце, салфетка' (Plet. I, 747), чеш. диал. *obrus* м.р. 'полотенце; женский платок; стружки, опилки при точении', диал. *obrus* м.р. 'полотенце' (Lamprecht. Slov. stědoorav. 87), слвц. *obrus* 'платок; полотенце' (Kálal 396), 'скатерть' (SSJ II, 447), стар. *obrus* м.р. (Žilinsk. kn. 361), диал. *obrus* м.р. 'скатерть; верхняя полотняная женская одежда' (Orlovský. Gemer. 209), ст.-польск. *obrus* м.р. 'скатерть; полотенец' (Sł. stpol. V, 380; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 421), польск. *obrus* м.р. 'скатерть; полотно' (Warsz. III, 512), диал. *obrus* 'платок' (Sł. gw. р. III, 370), *цобрус* 'нарядный женский платок; скатерть' (Kucała 200, 202), *obrus* 'полотно для удлинения основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), словин. *wæbres* (Ramuš 220), др.-русск. *обрусъ* м.р. 'полотенце, скатерть' (Там. кн. Тихв. м., № 1273, 6 об. 1630 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549), русск. диал. *обрус* м.р. 'скатерть' (смол., зап. Филин 22, 213; Опыт 135), укр. *обрус* м.р. 'скатерть' (Гринченко III, 26; Словн. укр. мови V, 572; Укр.-рос. словн. III, 62), также диал. *обрус* (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 53), *обрус* 'поперечный брус между столбами в стене строения' (О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 23), блр. *абрус* м.р. 'скатерть' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *обрус*), также диал. *абрус* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 41; А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. – Лексика Полесья. М., 1968, 299; Бялькевіч. Магіл. 32), *обрус* 'брусок' (Тураўскі слоўнік 3, 235).

Ввиду превербативного характера *ob-*, скорее всего, обратное именное производное от гл. \**obbrusiti* (см.).

\**obbrusъкъ*: сербохорв. диал. *obrusak*, род.п. *-ska*, м.р. 'кусок, ломоть (напр. хлеба)' (RJA VIII, 476), словен. *obrûsek* м.р., *obruski* 'стружки, опилки' (Plet. I, 747), чеш. *obrousek* 'платок, платочек' (Kott II, 245), также диал. *obrûsek*, род.п. *-ska*, м.р. (Malina. Mistř. 70), *obrusky* мн. 'опилки' (Kott II, 246), слвц. *obrûsok*, род.п. *-ska*, м.р. 'платочек; салфетка' (SSJ II, 447–448), ст.-польск. *obrussek* м.р. ум. от *obrus* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 421–422), польск. *obrussek*, ум. 'платочек' (Warsz. III, 512), диал. *obrussek* 'оселок, брусок, точильный камень' (Warsz. III, 512; Sł. gw. р. III, 370), укр. диал. *обрусок*, род.п. *-ská*, м.р., ум. от *обрус* (Словн. укр. мови V, 572; Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки

с. Мусіївки (Вчорайшенського району, Житомирської області). – Лексикографічний бюл. VI. Київ, 1958, 29), *обруски* мн. ‘мешочек, из которого сеют зерно руками’ (Никончук. Сільськогосподар. 115), блр. диал. *абрусак* м.р. ‘скатерть’ (Янкова 15; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 41), ‘полотняное покрывало на хлебную дежу’ (Сцяшковиц. Грод. 13).

Ум. с суф. *-ъкъ* от \**obbrusъ* (см.).

\**obbrusъь*: цслав. *овроуъьць* м.р. *sudarium* (Mikl. LP), болг. *обрусец* м.р., ум. ‘платочек’ (Геров), сербохорв. *obrusac*, род.п. *-sca*, м.р. = *obrus* (RJA VIII, 476), ст.-польск. *obrusiec* ‘полотенце, салфетка, скатерть’ (Sł. stol. V, 380; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 422), др.-русск. *обрусець* м.р., ум. к *обрусь* (Переп. Мих. Фед., 140. 1624 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549).

Ум. производное с суф. *-ъь* от \**obbrusъ* (см.).

\**obbrъsnqti*: болг. (Геров) *обръснж* ‘обрить; обобратить, обокрасть’, *обръсна* (БТР), диал. *обръсна* ‘побрить’ (М. Младенов БД III, 121), словен. *obrsniti* ‘провести, задеть; смазать по физиономии’ (Plet. I, 746: *živina se obrsne* ‘скотина прибавила в теле’), др.-русск. *обръснѣти* ‘обрезать, обстричь’ (Лев. XIII. 33 по сп. XIV в. Срезневский II, 552), ‘оборвать, ошципать’ (Хроногр. 1512 г., 169. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 157), русск. диал. *оброснѣть* ‘оборвать (головки льна, листья с веток и т.д.)’ (олон., арх., ленингр., волог., твер., новг.), ‘расчесать, раздергать волокно льна, конопля’ (арх.), ‘ободрать, поцарапать’ (арх.) (Филин 22, 209; Опыт 134; Даль<sup>3</sup> II, 1586; Куликовский 68).

Сложение *ob-* и \**brъsnqti* (см.). Иначе – к \**brъstiti* – см. Л.В. Куркина ОЛА 1988–1990 (М., 1993), 173 (там же другая литература).

\**obbrъstiti*: макед. *обрсти*, сврш. ‘ошципать (листву)’ (И-С), сербохорв. *obrstiti* ‘обгрызть, обглодать’ (RJA VIII, 470), диал. *obrstit* ‘обглодать все листья, мелкие ветки’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *obarsit* ‘отцвести; обглодать почки, цветы, молодые побеги’ (Hraste–Šimunović I, 678).

Сложение *ob-* и \**brъstiti* (см.).

\**obbrъzdati*: словен. стар. *obrzdati*: *koyna obersdat* Equum infrenare ‘обуздать коня’ (Hipolit).

Сложение *ob-* и \**brъzdati* (см.).

\**obbry*, род.п. \**obbryve*: сербохорв. редк. *obrv* ж.р., также *obryva* ж.р. ‘бровь’ (RJA VIII, 476–477: “В начале нашего слова *o-*, как и в греч. *ὀφρῦς*”), также диал. *obryva* ж.р. (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *obryva* ж.р. (Hraste–Šimunović I, 678–679), *obryva* (The Šakavian dialect of Orlec 309), *obrv* ‘часть берда’ (Mić. 55), *obryve* ‘брови’ (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *obryve* мн. то же (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 559), словен. *obrv* ж.р. ‘бровь’, также ‘тропинка, дорожка’ (Plet. I, 747), *obryva* ж.р. ‘бровь’ (Там же), стар. *obrv* ж.р. ‘бровь’ (Kastelec–Vorenc), *obryva* (Hipolit), *obryva* ‘supercilium’ (Kastelec–Vorenc), *oberue* ‘palpebre; ciglio’ (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *obärv* (J. Rigler. Južnonotranjski govori 125), *obryv* (Tominec 144), чеш. диал. *obryva* ж.р., обычно мн. *obryv*, соответственно – *obrv* ж.р.,

*obrvy*, 'бровь, брови' (Kott II, 246: Na Mor), *obervě* мн. 'брови' (ляш. Bartoš. Slov. 241), словц. *obr* ж.р., мн. *obrvy* 'бровь, брови' (Kálal 396), ди ал. *oberva* мн. 'брови' (Buffa. Dlhá Lúka 185), полаб. *vabrai* мн. 'брови' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1314), польск. диал *obrwie* ср.р. *oberwie* 'брови' (Sl. gw. p. III, 371: "nie objaśniono, ale zbliżon z grec. *ofrys*." K.(arłowicz)).

Как давно (и многими) обращено внимание (см. также выше), слав \**obry* является старым, наряду с \**bry*/\**brъve* (см.), названием брови и.-е происхождения. При этом немаловажно, что огласовка \**obry*/\**obrъve* также располагает особыми и.-е. соответствиями, среди них – греч. ὀφρῦς, макед. ὀφροῦτες ὀφρῦς (Гесихий), возможно, из \*ἀφροῦ Γες и н.-перс. *abrū*. Существовала тенденция трактовать гласное начало этой и.-е. диал. формы как некую протезу – \**obhrēus* (Й. Шмидт) или *ā-*, см. F. Solmsen KZ XXXIV, 1897, 549; F. Lorentz. Preuss. *wubri*. – AfslPh XXVII, 1905, 467–468 (праслав. \**obry* как соответствие греч. ὀφρῦς; сюда же относит кашуб. *ùjèbrã* = *òjebro*, Parczewski, считаясь, правда, при этом с возможностью заимствования кашуб. слова из ниж.-нем. формы слова *Augenbraue*; как полагают автор, др.-прусск. форма – из прибалт.-слав. \**vobri*).

Соглашаясь с мнением, что начальный гласный здесь (в \**obhrēu*-vs. \**bhrēu*-) не принадлежит ни к основному корню (\**bhrū*-), ни к некоему продолжению и.-е. \**okʰ-* 'глаз' (J. Schrijnen. Zur indogermanischen Benennung der Augenbraue. – KZ L, 1922, 144–146), мы все же, в отличие от самого Схрейнена, усматривающего тут *praeverbium* *ē* : *ō* 'da' (смысл?), склонны констатировать сложение \**ob-bry* < \**obh-bhrū*-, ср. \**ob*, а также описательный эквивалент на д б р о в н а я д у г а в научном языке.

\***obbryсаць**: сербохорв. *obrisač* м.р. 'полотенце' (только в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Поповича, RJA VIII, 463; Mažuranić I, 786: *obrisač* м.р. 'facitergium, facialis'), словен. *obrisač* м.р. 'полотенце' (Plet. I, 745), также диал. *obri'sq:č* (Z. Zorko–Miklošičev zbornik 1992, 473), *obrsoč* (Petrova-Slodnjak. Prleško).

Производное с суф. -(a)ць от гл. \**obbryсати* (см.).

\***obbryсадло**: сербохорв. *obrisalo* ср.р. 'полотенце' (только в словарях Белостенца и Вольтиджи, RJA VIII, 463), словен. *obrisálo* ср.р. = *obrisača* (Plet. I, 745).

Имя орудия, производное с суф. -(a)дло, от \**obbryсати* (см.).

\***obbryсати**: цслав. **обрысати** *extergere* 'утереть' (SJS), болг. *обрѣша*, сврш. 'утереть, отереть' (БТР: обл.; Геров: *обрѣшѣж*), диал. *обрѣшѣ се* 'утереться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *обрѣшем* (Шапкарев–Близнев БД III, 251; БДА IV, к. 384), макед. *обрѣше*, сврш. 'утереть, вытереть' (И-С), сербохорв. *obrisati* 'вытереть' (RJA VIII, 463), диал. *obryсам* 'подмести' (Ел. II), словен. *obrisati* 'вытереть', стар. *obrisati* 'extergeo' (Stabéj 111), др.-русск., русск.-цслав. *обрысаму* 'обтирать, очищать' (Псалт. Вост. II, 9. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 166; Срезневский II, 552).

Сложение *ob-* и \**bryсати* (см.).

\***obbryzgati**: словен. *obrízgati* 'обрызгать' (Plet. I, 745), словц. *obrýzgat'* 'обрызгать, заляпать' (Kálal 396), польск. *obryzgać* 'обрызгать' (Warsz. III, 513), русск. *обрызгать* 'забрызгать, покрыть брызгами, окропить' (Даль<sup>3</sup> II, 1591), также диал. *обрызгать* (Добровольский 510; Филин 22, 219: пинеж., арх.), *оббрызгать* (смол., курск., тул., Филин 21, 354), укр. *оббрызкати* 'обрызгать' (Гринченко III, 3; Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *оббрызкаць* 'обрызгать' (Носов.), диал. *аббрыскаць* (Бялькевич. Магіл. 18; Янкова 11), *аббрызаць* 'замарать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 41).

Сложение *ob-* и \**bryzgati* (см.).

\***obbryvica**: блр. диал. *абэръвіца* ж.р. 'грядка в (телеге)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ica* от \**brvъ* (см.).

\***obbryvъlъkъ**: словен. *obrûnek*, род.п. *-nka*, м.р. 'шрам, рубец; сучок в доске; пень, обрубок, колода' (Plet. I, 747; Erjavec LMS 1880, 157), также *obrûnka* ж.р. (Plet. I, 747).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъkъ* от \**brvъno* (см.).

\***obbuditi (se)**: цслав. **овоудити** excitare (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *obuditi* 'пробудить, разбудить' (из словарей только у Стулли, RJA VIII, 482), словен. *obuditi* 'пробудить, разбудить' (Plet. I, 753), стар. *obuditi* (Hipolit, Kastelec-Vorenc), диал. *obüditi* (Novak 64), чеш. *obuditi* 'пробудить, разбудить', *obuditi se* 'пробудиться, проснуться' (Kott II, 252: Na Mor. a na Slov.), диал. *obuž'uč* 'пробудить' (Lamprecht. Slov. středoorav. 87), словц. *obudit'* 'разбудить' (SSJ II, 460), *obudit' sa* 'пробудиться, проснуться' (Там же), н.-луж. *hobužiš* 'пробудить' (Muka St. I, 98), ст.-польск. *obudzić* 'пробудить, разбудить' (Sł. stpol. V, 389; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 460–461), польск. *obudzić* 'пробудить, разбудить; возбудить, оживить' (Warsz. III, 528), также диал. *obudzić* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 290), словин. *ověbüzěc* 'пробудить, разбудить', *ověbüzěc sa* 'проснуться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 82), *obuzěc* (Sychta I, 83), др.-русск. *обудитися* 'пробудиться от сна, проснуться' (Александрия, 11. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 176–177), русск. диал. *обудить* 'разбудить' (Ярославский областной словарь 7, 23), *обудиться* 'проснуться' (костр., Опыт 135), ст.-укр. *обудити* 'разбудить' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *обудити* 'разбудить' (Гринченко III, 30), блр. *абудзіць* 'пробудить, возбудить' (Блр.-русск.), диал. *обудзіцца* 'проснуться' (Турэўскі слоўнік 3, 237).

Сложение *ob-* и \**buditi* (см.).

\***obbudjati**: словен. *obújati*, несврш. 'пробуждать; возбуждать' (Plet. I, 753), словц. *obúdzat'* 'пробуждать' (SSJ II, 460), ст.-польск. *obudzać* 'пробуждать, будить' (Sł. stpol. V, 389; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 460), польск. *obudzać*, несврш. к *obudzić* (Warsz. III, 528), словин. *ověbüzăc* 'будить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 81), русск. диал. *обужать* 'будить' (буйск., костр., Филин 22, 249), *обужаться* 'пробуждаться' (Добровольский 514; Филин 22, 249), укр. *обуджати* 'будить' (Словн. укр. мови V, 596), блр.

*абуджаць* 'пробуждать, возбуждать' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 14; Носов.: *обужаць*), диал. *абужацца* 'пробуждаться, просыпаться' (Бялькевіч. Магіл. 34).

Имперфектив (-*jati*: -*iti*) к \**obbuditi* (см.).

\**obbugati*: русск. диал. *обугать* 'укрывать, укутывать (одеялом и т.д.)' (весьегон., твер., Филин 22, 248), *обугаться* 'укрываться, укутываться (одеялом и т.д.)' (черепов., новг., твер., яросл., волог., новосиб., Там же).

Сложение *ob-* и глагольной основы \**buga(ti)*, выступающей, скорее, в реликтовых, изолированных формах, см. \**buga*, \**bugavъ*, \**bugъ*; ср., впрочем, еще \**bъgati* (см.). Более систематично представлено гнездо с иным порядком согласных – \**gub-*, \**gъb-*, \**gub-* (см.) и соответствующие сложения с производными.

\**obbuĵati*, \**obbuĵiti*: цслав. *obouĵiti* *μραίνειν*, *stultum reddere* (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *обуити* 'лишить смысла, разума' (1 Кор. I, 20), 'подвергнуть осмеянию, посрамить; одолеть, превзойти' (Мин. окт., 56. 1096 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 178), русск. *обуять* 'обезумить, лишить ума, рассудка' (Даль<sup>3</sup> II, 1616), диал. (фольк.) *обуять* 'причинять заботы, одолеть' (моск., Филин 22, 258; Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)), блр. диал. *абуяць* 'подговорить, ввести в заблуждение' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 44).

Сложение *ob-* и \**buĵati*/\**buĵiti* (см. s.vv.) с их видовыми особенностями.

\**obburiti* (se): сербохорв. диал. *obūrit* (se) 'разыгаться (о непогоде)' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 561), словен. *obūriti* 'обломать, обучить (напр. буйвола для домашнего хозяйства)' (Plet. I, 754), диал. *obūriti* 'иссушить (о ветре)' (Kenda 74), чеш. диал. *obuřycъ se* 'наброситься, напустить на кого-либо' (Lamprecht. Slov. sřědoopav. 87), ст.-польск. *oborzycъ*, *oburzycъ* 'напасть, вломиться, ворваться' (Sł. stpol. V, 389), 'возмутить, возбудить' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 464), польск. *oburzycъ* 'возмутить' (Warsz. III, 529), словин. *obuĵecъ sa* 'возмутиться; (о море) разволноваться' (Sychta I, 94), др.-русск. *обуряти*, несврш. 'волновать, охватывать с большой силой (о чувствах, пороках и пр.)' (Сл. и поуч. против. языч., 243. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 180), русск. диал. *абурьца* 'обрушиться; упасть, повалиться' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 31), укр. *обурити* 'обрушить; возмутить, возбудить негодование' (Гринченко III, 30; Укр.-рос. словн. III, 73), блр. *абурьць* 'обрушить, обвалить' (Блр.-русск.), *абурьць* 'возмутить' (Там же), диал. *абурьць* 'разрушить, развалить, навалить' (Бялькевіч. Магіл. 34), *абурьць* (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 18).

Сложение *ob-* и \**buriti* (см.).

\**obbuĵbĕti*: русск. диал. *оболбеть* 'остолбенеть' (Деулинский словарь 355).

Сложение *ob-* и глагола на -*ĕti* от корня \**bъlbъ* (см.), замечательного своим гл. обр. зап.-слав. ареалом. Речь, впрочем, идет о достаточно экспрессивном образовании.

\**obbuĵrkati* (se): болг. *объркам*, сврш. 'смешать, перемешать; привести в

замешательство' (БТР; Геров: *обрѣкамь*), диал. *обрѣка се* 'запутаться' (М. Младенов БД III, 121), макед. *обрка*, сврш. 'ошибиться; спутать, смешать', *обрка се* 'спутаться, смешаться, смутиться' (И-С), диал. *обрѣкам* 'вымазать рожицу (о ребенке)' (Манчевски – МЈ II, 6, 1951, 140), *обрѣкам* (Л. Каровски. Зборови од Тиквешко. – МЈ III, 3–4, 1951, 92), словен. *obřkniti se* 'быстро повернуться' (Plet. I, 745), русск. диал. *оборкать* 'собрать, оборвать' (Сл. Среднего Урала III, 27), *оборкаться* 'привыкнуть, освоиться' (волог., пенз., тамб., тул., ряз., сталингр., орл., мешер., ворон., калуж., влад., новосиб. Филин 22, 176; Деулинский словарь 355).

Сложение *ob-* и *\*bьrkati* (см.).

\***obbьrмоть**: русск. *обормот* м.р. 'никчемный, негодный человек', диал. *обормот* м.р. 'оборванец' (петерб., арх., олон., твер. и др.), 'ленивый, распущенный человек' (пск., ворон.), 'опустившийся человек' (калуж.), 'взбалмошный человек' (краснодар.), 'косноязычный человек; человек, говорящий невразумительно' (костр.), 'туманно и пространно говорящий человек' (пенз.) (Филин 22, 176–177, там же и др. знач-я), 'непослушный, упрямый человек; косноязычный человек' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 18), блр. *абармот* м.р. 'обормот, плут, пройдоха' (Блр.-русск.).

Связано с *\*bьrмотати* (см.). См. Фасмер III, 106 (дополнение). Древность не кажется вероятной.

\***obbьrsati**: др.-русск. *обьрсати*, *оборсати* 'обвязать, обмотать' (Палея толк.<sup>1</sup>, 358. 1406 г. ~ XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), укр. *оборсати* 'обвязать, перепутывая веревки' (Гринченко III, 22), блр. диал. *абарсаць* 'протянуть обору через все ушки лаптя' (Народные слова 65), *аббарсаць* 'обобратить' (Янкова 11).

Сложение *ob-* и *\*bьrsati* (см.).

\***obbydlo**: ст.-чеш. *obydlo* ср.р. 'жилище, обиталище' (StčSl 9, 234), в.-луж. *wobydło* ср.р. 'жилье' (Pfuhl 822), н.-луж. *hobydło* ср.р. 'жилище' (Muka St. I, 388). – Ср. сюда же суффиксальное производное на *-bye* ст.-чеш. *obydlí* ср.р. 'жилище; пребывание, проживание' (StčSl 9, 233–234), чеш. *obydlí* ср.р. 'жилище, жилье' (Kott II, 257), ст.-польск. *obydle* ср.р. 'местопребывание; зерно, хлеб' (St. polszcz. XVI w., XIX, 516).

Производное на *-dlo* от гл. *\*obbyti* (см.).

\***obbygadlo**: русск. диал. *обыгало* "верхняя одежда от непогоды; теплая одежда, шуба, тулуп; одеяло, всякая одевка на ночь" (Ярославский областной словарь (О–Пито) 26).

Производное с суф. *-(a)dlo* от *\*obbygati* (см.).

\***obbygati**: русск. диал. *обыгать* 'укрыть, укрывать, закутать, закутывать' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 26), *обугать* 'укрывать, укутывать (одеялом и т.д.)' (твер., Филин 22, 248), *обыгаться* 'закутаться' (Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 236).

Сложение *ob-* с неизвестного нам в свободном виде глагольной основой *\*buga(i)*, явно связанной – как ступень продления – с *\*bug-/\*bьg-* (см. s.vv.). С широкораспространенным русск. диал. *обыгать* 'просыхать, обсыхать', скорее всего, не связано этимологически.

\***obbyti (se)**: ст.-чеш. *obyti* 'остаться, пробыть', *obyti se* то же (StčSl 9, 239), чеш. *obyti* 'остаться, побыть' (Kott II, 257), словц. *obyti* 'выдержать, остаться' (SSJ II, 464), ст.-польск. *obyc sie* 'пробыть, побыть' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 516), польск. *obyc sie* 'освоиться, приспособиться, привыкнуть, сжиться; лишиться чего-либо' (Warsz. III, 537), диал. *obyc* 'пробыть, выдержать', *obyc sie* 'обойтись' (Sł. gw. р. III, 377), словин. *obęc sa* 'обойтись, выйти из положения' (Sychta III, 28), *цобас* (Lorentz. Pomor. I, 30), ~~и~~ *obęc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 20), укр. *оббу́тися* 'привыкнуть, освоиться' (Гринченко III, 3; Укр.-рос. словн. III, 4), блр. диал. *абьўца* 'привыкнуть, прижиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 45; Народнае слова 102; Народная словатворчасць 304; 3 народнага слоўніка 205).  
Сложение *ob-* и \**byti* (см.).

\***obbyvačъ**: ст.-чеш. *obuvač* м.р. 'житель' (StčSl 9, 239), чеш. *obuvač* м.р. 'житель' (Kott II, 257), ст.-польск. *obuwacz* 'житель' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 519), польск. стар. *obuwacz* м.р. 'житель, жилец' (Warsz. III, 538).

Имя деятеля с суф. *-(a)čъ* от \**obbyvati* (см.).

\***obbyvatelъ**: ст.-чеш. *obuvatel* м.р. 'житель' (StčSl 9, 240), чеш. *obuvatel* м.р. 'житель' (Kott II, 257), словц. *obuvatel* м.р. 'житель, жилец' (Kálal 399), также диал. *obivatel* (Stolc. Slovák. v Juhosl. 102, 269), русск. диал. *обывáтель* м.р. 'односельчанин' (пенз., Филин 22, 281). – Укр. *обивáтель* 'мещанин, обыватель', как, впрочем, и его источник – польск. *obywatel* 'гражданин', происходят в конечном счете из чеш.

Производное с суф. *-(a)telъ* от \**obbyvati* (см.).

\***obbyvati**: ст.-чеш. *obývati* 'пребывать, находиться; жить, проживать' (StčSl 9, 240–241), чеш. *obývati* 'жить; пребывать; общаться' (Kott II, 257), ст.-польск. *obuwać* 'проживать, пребывать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 519), польск. стар. *obuwać* 'пребывать, находиться; жить, проживать; общаться' (Warsz. III, 538), словин. *věbávāc sa* 'обходиться чем-либо' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 22), укр. *оббува́тися* 'осваиваться, привыкать' (Словн. укр. мови V, 467).

Сложение *ob-* и \**byvati* (см.).

\***obbyradlo**: словц. диал. *obradlo* ср.р. 'наконечник дышла' (Banská Bystrica, Kálal 395).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. \**obbьrati* (см.).

\***obbyrakъ**: др.-русск., русск.-цслав. *обракъ* м.р. 'брак, вступление в брак' (Зав. 12 патр. П. отреч. I, 118. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 141).

Производное с суф. *-(a)къ* от \**obbьrati* (см.). Дополнительно свидетельствует также в пользу реконструкции \**byrakъ* (см. там же подробнее об этимологии), а не \**borkъ*.

\***obbyganie**: цслав. *овраник* ср.р. *vindemia* (Mikl. LP), сербохорв. *obránie* ср.р. 'избрание' ('В словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли...' RJA VIII, 440–441), стар. *obranje* ср.р. 'избрание, выборы, выбор, назначение' (Mažuranić I, 784), чеш. *obrání* 'обирание, поборы; избрание' (Kott II, 237), ст.-польск. *obranie* ср.р. 'выбор, избрание; ограбление' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 334–335), польск. *obranie* ср.р. 'избра-



ние, выборы' (Warsz. III, 500), др.-русск. *обрание* ср.р. 'избрание' (Рим. имп.д. I, 988. 1587 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 141), укр. *обрання* ср.р. 'избрание' (Гринченко III, 24; Укр.-рос. словн. III, 57), блр. *абранне* ср.р. 'выборы, избрание' (Блр.-русск.<sup>2</sup>), также диал. *абранья* ср.р. (Бялькевич. Магіл. 31).

Имя действия на *-(an)ьje* от гл. \*obbvřati (см.).

\*obbvřati: слав. *обрати, оверж* *sumere, colligere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обѣрж* 'обобратить, отобратить' (БТР: *оберá*), диал. *оберъ* 'собрать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *обрѣ*: да тъ *обрѣ* 'чтоб тебя черт побрал' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), макед. *обере* 'нарвать, оборвать, обобратить (плоды); собрать урожай (плодов); обобратить, обокрасть, обчистить' (И-С), диал. *обера* 'ограбить' (Б. Видоески. Поречкиот г-р 63), сербохорв. *obрати* 'выбрать, избрать; собрать, обобратить (плоды, листья)' (RJA VIII, 442–443; Mažuranić I, 784), диал. *òbrat* 'сорвать, обобратить' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 201), *обѣрем* (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), *обрѣт*: мене су ме *обрѣли* те у Вучитри (Ел. II), словен. *obrāti* 'сорвать, обобратить (плоды, листья); обобратить, очистить; выбрать; околдовать, испортить' (Plet. I, 741), стар. *obрати* (Kastelec – Vorenc; Hipolit), диал. *abrát* (Н. Čujec-Stres. Tolmin 178), *qbrät* (Tominec 143), ст.-чеш. *obрати* 'обобратить, ограбить; выбрать, избрать', *obрати sě* 'собрать и уйти в большом количестве' (StěSl 9, 143–144), чеш. диал. *obrat* 'выбрать' (Bartoš. Slov. 244), слвц. *obrat* 'сорвать, обобратить (плоды); обобратить, ограбить' (SSJ II, 442), также диал. *obrat* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 235), *obrac* (Buffa. Dlhá Lúka 186), в.-луж. *wobrać* 'обобратить, оборвать (плоды)' (Pfuhl 815), н.-луж. *hobraś*, сврш. 'снимать, собирать', *hobraś se* 'перебрать еды и питья' (MuKa Sl. I, 71), ст.-польск. *obrac* 'выбрать, избрать; обобратить, обокрасть' (Sl. stpol. V, 365; Sl. polszcz. XVI w., XIX, 328–332), польск. *obrac* 'выбрать; собрать, оборвать, обобратить' (Warsz. III, 498), диал. *obrac* 'нарвать, нагноиться; выбрать' (Sl. gw.p. III, 366–367), 'сорвать, набрать (ягоду)' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *obebrac* 'собрать, сорвать (плоды, ягоду); выбрать' (Sl. gw.p. III, 349), словин. *obrac* 'выбрать; собрать; забрать' (Sychta I, 63), *wobrac* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 63), *obrac sq* 'воображать о себе, важничать; нарывать, нагнаиваться; прибавлять в весе' (Sychta I, 64), др.-русск. *обрати* 'собрать; снять (урожай с поля)' (Д. Шакловит. III, 637. 1691 г.), 'обобратить (дерево), сняв плоды' (Г. Фирсов, 67. XVII в.), 'убрать, прибрать' (Дм., 130. XVI в.), 'забрать, отобратить, отнять' (АМГ I, 348. 1632 г.), 'выбрать, избрать' (Рим. имп. д. I, 524. 1576 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 142), *обратися* 'собратиться' (Пролог. Бусл. Хрст., 419. XIII в.), 'найтись, набратиться' (Дон. д. II, 921. 1646 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 143), *обобрати* 'снять, содрать' (Баг. Мат., 157. 1691 г.), 'отобратить, отнять' (Петр III, 750, 1705 г.), 'выбрать' (АМГ II, 189. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 110), русск. *обобратъ* 'собрать, сняв с чего-л.; взять, захватить, забрать; ограбить, обокрасть, разорить', диал. *обратъ* 'оторвать' (арх., Опыт 134; Подвысоцкий 106),

*обобрати* 'содержать в порядке' (Сл. Среднего Урала III, 24), 'собрать (грибы, ягоды)' (Ярославский областной словарь (О-Питю), 20), *обобрати* 'собрать, снять все с чего-л. (о плодах)' (Полный словарь сибирского говора II, 230), *абабрати* 'выбрать' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 25), ст.-укр. *obbvрати* 'выбрать, избрать' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 70), укр. *обрати* 'избрать, выбрать' (Гринченко III, 11; П. Білецький-Носенко. Словник української мови 254), *обратися* 'найтись' (Гринченко III, 24), *обібрати* 'обобратить; объесть, обглодать; избрать, выбрать' (Гринченко III, 2–3; Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абраць* 'отобрать' (Блр.-русс.), *абабраць* 'обобратить (плоды и т.п.); очистить (скорлупу, кожуру); обобратить, обокрасть' (Там же), диал. *абраць* 'выбрать' (Бялькевич. Магіл. 31), 'собрать, выбрать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 39), 'снять кожуру с картошки' (Сцяшковіч, Грод. 13), *абабраць* 'собрать плоды; очистить кожуру; выбрать, облюбовать; обобратить, ограбить; обглодать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 26; Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 15), *абабрацца* 'опомниться' (Янкова б), *абыбраць* 'обобратить; ограбить' (Бялькевич. Магіл. 37).

Сложение *ob-* и *\*bvрати* (см.).

\***obbvratъ**, \***obbvrata**: русск. *обрат* м.р. 'молоко после удаления из него жиров', диал. *обрат* 'снятое молоко' (Картотека Псковского областного словаря), 'внутренности животного: кишки, легкие, сердце' (Элиасов 254), 'самые маленькие песчинки, остающиеся в золоте после промывки его в лотке' (Там же), *обрата* ж.р. 'обрат, сыворотка после сбитого масла' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского уезда Ярославской губ. 151; Филин 22, 196: кирил., волог., новг., яросл., вят., арх.), сюда же прилаг. *обратый*, *-ая*, *-ое* 'предназначенный для обрат' (новосиб., Филин 22, 197), укр. диал. *обрат* м.р. 'снятое молоко' (А.Т. Сизько. Полтав. 63). – Особый интерес представляет словообразовательный вариант *\*ob-bvракъ* в русск. диал. *обрак* м.р. 'обезжиренное молоко, обрат' (том., Филин 22, 194), ср. далее *\*bvракъ* (см.).

Субстантивированное прич. прош. страд. от гл. *\*obbvрати* (см.). Ср. выше русск. диал. *обратый*. Древность необязательна.

\***obbvrdica**: блр. диал. *абэрдзіца* ж.р. 'планка бёрда' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі I, 32).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ica* от *\*bvrdо* (см.). Местное образование?

\***obcělēti**: болг. *оцелѣя* 'уцелеть' (БТР), диал. *оцелѣе* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *оцалѣ* то же (М. Младенов БД III, 129), польск. *ocalić* 'уцелеть' (Warsz. III, 541), др.-русс. *оцѣлѣти* 'исцелиться' (Др. пам.<sup>1</sup>, 198, до 1200 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90, Срезневский II, 842).

Сложение *ob-* и *\*cělēti* (см.).

\***obcělīti** (se): сербохорв. редк. *ocijeliti* 'исцелить' (RJA VIII, 501–502), словен. *océliti* 'исцелить, залечить' (Plet. I, 756), польск. *ocalić*, также диал. *obcalić* 'спасти, избавить' (Warsz. III, 541; Sł.gw.p. III, 379), *ocalić się*, ди-

ал. *obcalić się* ‘спастись, уцелеть’ (Там же), словин *ucalati* ‘спасти, сохранить, избавить’ (Lorentz. Pomog. I, 78).

Сложение *ob-* и \**čěliti* (см.).

\***obcěniti**: болг. (Геров) *оцѣнѣ*, сврш. от *оцѣнѣвамъ* ‘оценивать’ (БТР: *оценѣ*), макед. *оцени*, сврш. ‘оценить, дать оценку’ (И-С), сербохорв. *ocijēniti* ‘оценить’ (RJA III, 503: из словарей только у Вука), также *orci-jeniti* (RJA IX, 33), диал. *ociñiti* (Hraste-Šimunović I, 690), словен. *océniti* ‘оценить’ (Plet. I, 756), чеш. *oceniti* ‘оценить’, словц. *ocenit’* (SSJ II, 468), польск. *ocenić* ‘оценить’ (Warsz. III, 542), др.-русск. *оцѣнѣти* ‘оценить, произвести оценку’ (СГГД V, 12. 1492 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90), *обцѣнѣти* ‘установить цену, оценить’ (Кн.коп. соликам., 114. XVII–XVIII вв. ~ 1632 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 188), русск. *оцени́ть* ‘определить стоимость, назначить цену’, укр. *оціні́ти* ‘оценить’ (Укр.-рос. словн. III, 192), блр. *ацаніць* ‘оценить’ (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и \**čěniti* I (см.).

\***obcěpati**: ст.-слав. *оцѣпати* ἀποσθηλοῦσθαι, *gigere* ‘цепенеть’ (Supr., Mikl., Sad., SJS).

Сложение *ob-* и \**čěpati* (см.).

\***obcěpěneti**: ст.-слав. *оцѣпѣнѣти* varkãv, *obtorpescere* ‘оцепенеть’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *оцѣпенѣ* ‘оцепенеть’ (БТР: *оцепенѣ*), чеш. диал. *ocereněti* ‘перестать болеть, онеметь’, др.-русск., русск.-цслав. *оцѣпѣнѣти* ‘оцепенеть’ (Остр.ев., 133. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90; Срезневский II, 842), русск. *оцепенѣть* ‘приходить в бесчувствие или в неподвижность, замирать, остывать, леденеть, твердеть внезапно’ (Даль<sup>3</sup> II, 2014), укр. *оціпені́ти* = *заціпені́ти* (Словн. укр. мови V, 829).

Сложение *ob-* и \**čěpěneti* (см. ЭССЯ 3, s.v. \**čěpěneti*).

\***obcěpěti**: русск.-цслав. *оцѣпѣти* ‘оцепенеть’ (Mr. IX. 18. Мст. ев. Пов. вр. л. 6579 г. Кир. Тур. Срезневский II, 842).

Соотносительно с \**obcěpati*, \**čepiti* (см. s.vv.).

\***obcěpiti**: цслав. *оцѣпѣти* *ca* findi, *dividi* (Mikl. LP), русск.-цслав. *оцѣпѣти* ‘отяготить, истощить’ (Псалт. толк. Феодрт. 1. 49. Срезневский II, 842), русск. *оцени́ть* ‘окружить, раскинуться цепью вокруг чего-н.’, диал. *оцени́ть* (лошадь) ‘обротать лошадь’ (новг., пск., Филин 25, 58), блр. диал. *ацаніць* ‘оцепить, окружить’ (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 31).

Сложение *ob-* и \**čepiti* (см.).

\***obcěriti** (se): сербохорв., стар., редк. *ocjeriti* (zube) ‘оскалить (зубы)’, *ocjeriti se* ‘оскалиться’ (RJA VIII, 505: из словарей только у Вранчица), словц. *ocerit’* ‘ощерить, оскалить (зубы)’ (SSJ II, 468; Kott II, 261: *oceřiti se* ‘оскалиться’. Na Slov.). Ср. сюда же несврш. болг. диал. *оцѣрвам се* ‘усмехаться, улыбаться’ (Гълъбов БД II, 96).

Сложение *ob-* и \**čěriti* II (см.).

\***obcěstiti**: ст.-слав. *оцѣстити* καθαρίζειν, ἀγνίξειν, ἀποσμήχειν, *mundare*, *lavare*, *abstergere*, *purgare* ‘очистить’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), серб.-цслав. *оцѣстити* ἰλάσκεσθαι, *милостивъ быти* (Вук.ев. нач. XIII в. 88; RJA VIII, 505: *ocjestiti* ‘очистить’. “Из цслав. *ocěstiti*”), русск.-цслав. *оцѣсти-*

*mi* ‘избавить, освободить от нечистоты, очистить’ (Усп.сб., 333. XII–XIII вв. Сл. Ио. Злат. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 91–92; Срезневский II, 842–843). – Ср. сюда же несврш. ст.-слав. **оуѣщати** καθάρῃζειν, mundare, purificare ‘очищать’ (Euch., SJS III, 634).

Сложение *ob-* и \**cěštiti* (см.).

\***obcěšćenje**: ст.-слав. **оуѣщеник** ср.р. κάθαρσις, purgatio ‘очищение’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), русск.-цслав. **оуѣщение** ср.р. ‘избавление, освобождение от нечистоты’ (Лев. XII, 4, Библи. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 93; Срезневский II, 844; там же ряд вторичных значений).

Имя действия на *-(en)je* от гл. \**obcěštiti* (см.).

\***obcvьknqti**/\***obkvьknqti**?: блр. диал. **ацбўкнучь** ‘прокиснуть, скиснуть (о молоке)’ (Сцяцко, Зэльв. 19).

Сложение *ob-* и \**cvьknqti* (см.).

\***občaděti**/\***občaditi**: цслав. **очадѣти** πελοῖσθαι, livescere (Mikl. LP), болг. диал. **очадим** ‘закоптить’ (Шапкарев–Близнев БД III, 255), сербохорв. **očaditi** ‘закоптить(ся), покрыть(ся) сажей’ (RJA VIII, 509), словен. **očaděti** ‘потемнеть (как от копоти)’ (Plet. I, 757), **očaditi** ‘закоптить, покрыть сажей’ (Там же), чеш. **očaditi** ‘закоптить дымом’ (Jungmann II, 818), слвц. **očadiť** ‘закоптить (дымом, сажей)’ (SSJ II, 469), польск. **oczadzić** ‘закоптить, зачадить’ (Warsz. III, 558), словин. **vočāžēs** ‘закоптить дымом’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 131), **vočāžēs** (Там же), **vočazēs** (Lorentz. Pomor. I, 104), др.-русс., русск.-цслав. **очадѣти** ‘покрыться копотью, почернеть’ (Плач. Иер. V, 10. Библи. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 94; Срезневский II, 844), русск. **очадеть** ‘угореть, заболеть от чаду, угара’ (Даль<sup>3</sup> II, 2015).

Сложение *ob-* и гл. состояния \**čaděti* (см.) или фактитива \**čaditi* (см.).

\***občaxnqti** (\***občaknqti**?): русск. диал. **обчáхнуть** ‘обсохнуть; простыть’ (Даль<sup>3</sup> II, 2016; Опыт словаря говоров Калининской области 152; Говоры Прибалтики 190), **очáхнуть** ‘остыть’ (обоян., курск., бельск., смол.), ‘прохладиться, освежиться’ (мещов., калуж., ворон., курск., тул.) (Филин 25, 60), ‘приятно в себя’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 73), блр. **ачáхнучь** ‘охладиться, остыть; (о пламени) спасть’ (Блр.-русс.), также диал. **ачáхнучь** (Матэрыялы для слоўніка 134; Живое слова 129; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 136–137), **абчáхнучь** ‘обсохнуть сверху’ (Тураўскі слоўнік 3, 238).

Сложение *ob-* и \**čaknqti* (см.) с дальнейшей экспрессивизацией (*k > x*).

\***občajati**: сербохорв. **očajati** ‘остаться, оцеленеть, замереть’ (RJA VIII, 509: “В сущности значением является – ‘остаться, оказаться где-либо в ожидании (čajúci)’. Из словарей только у Вука, из Черногории, и у Поповича...”).

Сложение *ob-* и \**čajati* (см.).

\***občakati**: в.-луж. **wočakaś** ‘ожидать’ (Pfuhl 823), н.-луж. **hocakaś** ‘подождать, пообждать’ (Muka Sł. I, 109), также **hobcakaś** (Там же), ст.-слвц. **očakar** сврш. ‘подождать’ (Histor. sloven. III, 109). – Ср. сюда же, с суффиксальным расширением, болг. **очáквам** (Геров: **обчáквамь**) ‘ожидать’.

Сложение *ob-* и \**čakati* I (см.).

\***občamati**, \***občamiti**: сербохорв. редк. *očamati* 'остаться, задержаться в ожидании' (RJA VIII, 510: только в словаре Вука), также *očamiti* (RJA VIII, 510: только в: Osvetn. 3, 145), словин. *očamies* 'замучиться, известись' (Lorentz. Pomog. I, 105).

Сложение *ob-* и \**čamati*, \**čamiti* (см. s.vv.).

В любом случае любопытны изоглосные связи.

\***občarъ**, \***občarъкъ**: польск. диал. *oczar*, *oczep* м.р. 'верхняя балка или камень в дверной или оконной раме; продольная балка в стене; брови' (Warsz. III, 541: O + Nm. Zapf.), *očar*, \**ocap* (W. Nemiczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 127; 3, 139. – Ср., возм., сюда же ум. производное: чеш. диал. *očapek*, род.п. *-pku*, м.р. 'соединение била с рукояткой цепа' (Kott II, 263: Us. v Klat. ), русск. диал. *očanok*, род.п. *-нка*, м.р. 'шест, к которому подвешивается люлька' (олон), *očáнок* 'женский головной убор – кокошник' (арх.) (Филин 25, 60; Даль<sup>3</sup> II, 2015; Подвысоцкий 115).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *ъкъ* от гл.

\**čarati* (см.).

\***občarati**: сербохорв. *očarati* 'околдовать' (В словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Шулека и Поповича. RJA VIII, 511), также *opčarati* (Стулли, RJA IX, 33), словен. *očarati* 'околдовать' (Plet. I, 757).

Сложение *ob-* и \**čarati* (см.).

\***občariti**: сербохорв. редк. *opčariti* 'околдовать' (Только в словаре Стулли. RJA IX, 33), чеш. *očariti* 'околдовать, очаровать' (Jungmann II, 818), словц. *očariti* 'очаровать, околдовать' (SSJ II, 469), польск. диал. *oczarzyć* 'околдовать' (Warsz. III, 558; Sł.gw.p. III, 386. Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 292), словин. *očarěc*, сврш. 'околдовать' (Sychta I, 159), *węčarěc* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 136), *węčarěc* (Ramut 221).

Образовано сложением *ob-* и \**čariti* I (см.).

\***občarovati**: цслав. *očarovati* incantare 'околдовать, очаровать' (Mikl. LP, SJS), словен. *očarovati* 'околдовать' (Plet. I, 757), чеш. *očarovati* 'очаровать, околдовать', ст.-словц. *očarovať* то же (Histor. sloven. III, 111), ст.-польск. *oczarować* 'околдовать' (Sł. stpol. V, 407; Sł. polszcz. XVI w., XX, 35), польск. *oczarować* 'околдовать, очаровать' (Warsz. III, 558), словин. *očarovac* 'околдовать' (Sychta I, 159), др.-русск., русск.-цслав. *očarovati* 'околдовать' (Патерик Син., 150. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 94), *občarovati* (Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 118. 1620 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 189), русск. *очаровати* (устар.) 'околдовать', укр. *очарувати* 'очаровать, околдовать' (Гринченко III, 81; Укр.-рос. словн. III, 193), также *občarувати* (Гринченко III, 31), блр. *ачаравáць* 'очаровать' (Блр.-русск.<sup>2</sup>).

Сложение *ob-* и \**čarovati* (см.).

\***občexrati**: чеш. *očexrati* 'взрыхлить' (Kott II, 263), польск. стар. *oczexrać* 'расчесать, очистить (лен)' (Warsz. III, 560), укр. *обчухрати* 'окорнать, обкорнать' (Укр.-рос. словн. III, 77).

Сложение *ob-* и \**čexrati* (см. s.v. \**česrati*).

\***občekati**: сербохорв. стар., редк. *očekati* 'подождать, обождать' (Из словарей только у Стулли и только из: Nar. pjes. magaz. 1863, 52. RJA VIII, 512), также диал. *očekati* (Е. Миловановић. Прилог познавању лекси-

ке Златибора 47), ст.-чеш. *očekati* 'положиться на кого-либо; подождать' (StčSl 9, 257), словин. *občekac*, сврш. 'заждаться' (Suchta I, 165), *čočekac* (Lorentz. Pomog. I, 108).

Сложение *ob-* и \**čekati* I (см.).

\***občelina**: русск. диал. *очёлина* ж.р. 'одна из резных досок, закрывающих торцы бревен сруба и край крыши' (волог., Филин 25, 61).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ina* от \**čelo* (см.). Ср. след.

\***občelъ**: русск. *очёл* м.р. 'в русской печи все место впереди чела, топки; шесток, загнетка, кожух' (Даль<sup>3</sup> II, 2021), диал. *очёл* м.р. 'украшение на лобовой части кокошника' (Элиасов 281; Филин 25, 61).

Сложение *ob-* и \**čelo* (см.).

\***občelъкъ**: др.-русск. *очелокъ*, *очолокъ* м.р. 'украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке' (А. кунгур. 162. 1689 г.), 'часть конской сбруи' (Заб. Разр. 655, 1631 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *очёлок*, *очёлок*, род.п. *-лка*, м.р. 'устье, чело, переднее отверстие русской печи' (петерб., моск.), 'передняя часть русской печи, в которой находится чело, шесток, загнетка' (калин., моск., арх., твер.), 'кокошник' (Филин 25, 62; Даль<sup>3</sup> II, 2021; Подвысоцкий 115; Словарь говоров Подмосковья 332; Ярославский областной словарь (О–Пито) 73).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-къ* от \**čelo* (см.).

\***občelъje**: сербохорв. редк. *očeje* ср.р. 'часть головы вокруг лба' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 512), словен. *očelje* ср.р. 'место вокруг лба' (Plet. I, 757), чеш. *očelí* ср.р. 'налобная повязка' (Kott II, 263), др.-русск. *очелье* ср.р. 'украшение на иконе вокруг чела Богородицы' (Моск. I, 328. 1578 г.), 'украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке' (Там. кн. Тихв.м. № 1269, 143. 1626 г.), 'место вокруг печного чела, топки; проем в стене для печного отверстия' (Кн. расх. Болд. м., 81, 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *очёлье* ср.р. 'устье, чело, переднее отверстие русской печи' (моск., калин.), 'место перед устьем русской печи; шесток' (моск.), 'щиток кокошника' (твер., калин., новг., олон., арх., нижегор., ряз.), 'резная доска верхней части наличника окна' (яросл., твер.) (Филин 25, 62; Даль<sup>3</sup> II, 2021; Словарь говоров Подмосковья 332), блр. диал. *очёл'йе* 'вход в печь вместе с дугоарочным перекрытием над ним, чело, челесник' (туров., Полесск. этнолингвистич. сб. 162), *очёлье* (Жывое слова 124).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ье* от \**čelo* (см.). Вместе с тем нельзя не указать на близость структуры слав. \**ob-čelъje* и 2-ой части лат. *super-cilium* 'бровь', анализируемого, правда, различными способами – из \**super-kelion* 'сверху прикрывающее' или даже \**super-oculium* 'надглазье', см. Walde–Hofm. I, 215.

\***občemerėti**: русск. диал. *очамреть* 'угореть' (орл., Филин 25, 59), укр. *очемеріти* 'одуреть, прийти в бессознательное состояние' (Гринченко III, 81), также *очамріти* (Словн. укр. мови V, 834), блр. *ачамярэць* 'опротиветь, надоесть' (Блр.-русск.), диал. *ачамярэць* 'опротиветь, надое-

есть; одуреть' (Шатэрнік 25), *ачамрѣць* 'угореть, одурманиться' (Тураўскі слоўнік 3, 296).

Соотносительно с \**čemerica*, \**čemeriti* (см. s.vv.) и всем гнездом. Ср. след.

\***občemeriti (se)**, \***občamъriti?**: сербохорв. стар., редк. *očemeriti*, сврш. 'отравить' (1639. Zagreb. Star. XXV. 5. Mažuranić I, 880), диал. *očemèrit se* 'опротиветь (о пище)' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očemèriti* 'отравить; сделать горьким', *očemèriti se* 'возмутиться, взбеситься' (Plet. I, 757), диал. *očemeriti se* 'нарвать, загноиться, воспалиться' (Novak 64), чеш. диал. *očemeřiti se* 'напиться пьяным' (Kott II, 263; Na Slov.), ст.-слвц. *očemerit' sa* 'одурманиться' (Histor. sloven. III, 111), русск. диал. *очамрить* 'прійти в себя' (Картотека Псковского областного словаря).

Сложение *ob-* и \**čemeriti* (см.). Ср., впрочем, еще \**čamъra* (см.) и производные.

\***občeripiti**, \***občerèpiti**: болг. (Геров) *очѣплиж*, сврш. от *очѣплювамъ*, макед. *очани* 'расставить широко, растопырить' (Кон.), сербохорв. *očèpiti* 'наступить ногой' (RJA VIII, 513: "*čepiti* не засвидетельствовано, но есть *čepati*. Из словарей есть только у Вука"), также диал. *očènutи* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 47; J. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора 165), *opčepiti se* 'обмотаться, закрутиться' (из словарей только у Стулли, RJA IX, 33), словен. *občerèpiti* 'присесть на корточках' (Plet. I, 722), чеш. *očepiti* 'одеть чепец на голову' (Kott II, 263), польск. *oczepić* 'обвешать, навесить; нарядить в чепец' (диал.) 'обхватить наполовину, вполобхвата' (Warsz. III, 559), словин. *očer'ic* 'обрядить невесту в чепец' (Syčta I, 168), др.-русск. *оченути*, *оцѣпнати* 'обхватить, обвязать (цепью, веревкой)' (Пролог (Ф.), 6 об. XIII–XIV вв. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 91), укр. *оченіти* 'обвесить кругом чего ткань, надеть – напр. юбку' (Гринченко III, 81; Укр-рос. словн. III, 195), блр. *ачаніць* 'оцепить' (Блр.-русск.).

Входит в довольно разветвленное гнездо \**čerъ* (см.), но ср. и \**čarati* (см.), ср., далее, \**občarъ* (см.), как, впрочем, и вариацию последнего с \**občerъ* (см.). Экспрессивное.

\***občerъ/ь**: чеш. *očer* м.р. 'die Halse' (Kott II, 263; Dobrovský), польск. диал. *oczer* м.р. 'столб у колодца, с развилкой наверху, охватывающей жердь для подъема воды журавлем' (Warsz. III, 559; Sł.gw.p. III, 379), др.-русск. *очепъ*, *очень*, *очать*, *оцепъ* м.р. 'рычаг из канатов и жердей' (Кн. расх. Болд.м., 74. 1587 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *бчеп* 'длинный деревянный шест с крюком на конце для черпания воды из колодца' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. – РФВ XVIII, 1887, 285), *бчеп* 'жердь длиною около 1/2 саж., на которую вешают детскую колыбель' (Куликовский 76), *очѣп* 'род силка для ловли птиц' (Подвысоцкий 115), *бчеп* м.р. 'шест, на который подвешивается колыбель' (Полный словарь сибирского говора II, 269; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 44; Иркутский областной словарь II, 117; Элиасов 281), *бчеп* 'гибкая жердь, на которой подвешивали люльку; журавль у колод-

ца' (Словарь Красноярского края 253), *бчень* 'длинный гибкий шест, на который подвешивается колыбель' (Сл. Среднего Урала III, 101), *очень* ж.р. 'приспособление для охоты на медведя – тетива с большим ножом' (енис., Филин 25, 63), *бчен*, *бчен*, *оцѣн*, *очѣн*, *очѣн* м.р. 'шест колодезного журавля' (арх., волог., калин., яросл., моск., краснояр., влад., новг. и др.), 'шест, на котором подвешивается люлька' (олон., арх., примор., мурман., сев.-двинск., калин., пск., волог., вятг., Киров. и др.), 'шест-рычаг, служащий для подъема чего-л.' (сиб., иркут., свердл., волог., арх. и др.), 'кухонный ухват' (свердл.), 'род ловушки для птиц и мелких зверей' (том., арх., сиб., тобол. и др.), 'длинный шест у рыболовных снастей' (арх.), 'рукоятка цепа' (яросл., моск.) (Филин 25, 56–58), *бчен* 'бабий волосник' (Даль<sup>3</sup> II, 2016), *бчѣп*, *бчѣп* м.р. 'шест колодезного журавля' (арх., олон., яросл., волог., новг.), 'шест, на котором подвешивается люлька' (олон., волог., арх., ленингр., новг., вят., яросл. и др. Филин 25, 56; Опыт 149), укр. диал. *бчен* м.р. 'жердь колодезного журавля' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 147), блр. *ачѣп* м.р. 'верхнее бревно в продольной стене постройки, на которое ставятся стропила' (Блр.-русск.), *вбчѣп* м.р. 'шест, к которому прикрепляется ведро у колодца' (Там же), также диал. *ачѣп* м.р. (Народные слова 220; Сцяшковіч. Грод. 39), *бчѣп* м.р. 'рычаг колодезного журавля' (З народнага слоўніка 104), *вбчѣп* м.р. то же (Янкоўскі II, 41), *бчѣпы* мн. 'навес, который является продолжением хлева' (Н.Д. Корень, М.С. Шушкевич. Полесская строительная терминология. – Лексика Полесья 145).

Формально-отглагольное образование от \**обѣрѣти* (см.). Отдельные формы трудно отграничить от \**обѣрѣть* (см.).

\***обѣрѣкъ/-ѣка**: чеш. *оѣрепек*, род.п. *-рки*, м.р. 'петля из кожи или дерева у цепа' (Jungmann II, 819; Kott II, 263), н.-луж. *хоѣрепк* м.р. 'цеповой гужик' (Muka St. I, 390), польск. диал. *оѣрепек* м.р. 'вид чепца, применяемого на "очепинах"' (Warsz. III, 559), русск. диал. *бчѣпѣк*, род.п. *-пка*, м.р. 'шест, на котором подвешивается люлька' (том., арх.), 'деталь ловушки на мелкого зверя: наклонная жердочка над входом в ловушку, которая придавливает зверька' (вост.-сиб.), *очѣпѣк* м.р. "бабий волосник" (южн., курск.) (Филин 25, 63), укр. *очіпѣк*, род.п. *-пка*, м.р. 'головной убор замужней женщины – вроде чепчика' (Гринченко III, 82; Укр.-рос. словн. III, 195), диал. *бчѣпка* ж.р. 'веревка, привязанная к колыбели' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 147), *бчѣпка* ж.р. 'бечевка, деталь "короба"' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья 346).

Ум. производное на *-ѣк-* от \**обѣрѣть* (см.).

\***обѣрѣдити**: словен. *občréditi* 'сменять по очереди' (Plet. I, 723), стар. *očediti* Регото, *sehг ziegen*, 'разукрашивать' (Hipólit), русск. диал. *очѣредѣть* 'заколоть (животное, птицу)' (верхотур., перм.), 'ошипать (птицу)' (новосиб.), 'прибрать, привести в порядок' (пск., осташк., твер.) (Филин 25, 63–64), 'соблюдать в чем очередь' (Даль, б.м., Филин, там же), *обчѣредѣть* 'обработать (битую дичь, домашнюю птицу и т.п.)' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)), укр. *очѣредѣтити* 'остепенить, удержать' (Грин-



ченко III, 81), блр. *абчарадзіць* 'не обойти, наделить' (Народные слова 188).

Сложение *ob-* и \*čerditi (см.).

\*občerdъ/\*občerda/\*občerdy: словен. стар. *očed* 'Comtus, das Zieren, украшение' (Hipolit), *očêda* ж.р. 'очищение, чистка' (Plet. I, 757), ст.-польск. *otrzedź, oczrzedź* 'очередь, очередность' (1471), 'поочередный выпас скота' (1405) (Sł. stpol. V, 694), польск. диал. *ostrzedź* ж.р. 'очередь, смена' (Warsz. III, 907), др.-русск. *очередь* ж.р. 'очередь, очередность' (АХУ III, 15. 1626 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), русск. *бчередь* ж.р. 'порядок, посменность, последовательность' (Даль<sup>3</sup> II, 2017), диал. *бчеред, очерёд* м.р. 'очередь' (влад., новг., Филин 25, 63). укр. диал. *гбчиридь: пасту гбчиридь* 'пасты по очереди' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. – Лексикографічний бюлетень VI. Київ, 1958, 11), блр. диал. *бчарадзь* м.р. 'очередь' (Сцяшковіч, Грод. 320), *вбчараць* ж.р. то же (Народные слова 138; З народнага слоўніка 40), *вбчарадзь* ж.р. (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 64).

Сложение *ob-* и \*čerd- (см. \*čerda, \*čerdъ).

\*občerdьнъжъ: ст.-польск. *otrzedni* 'очередной' (1423. Sł. stpol. V, 693; Warsz. III, 907), др.-русск. *очередной*, прилаг. 'исполняющий какие-л. обязанности в порядке очередности' (Пам. наборщ. СХХIV. 1664 г.), 'очередной, следующий' (Ворон. Петр. а., 113. 1697 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), русск. *очередной* 'кто на очереди, чей черед' (Даль<sup>3</sup> II, 2017), диал. *очерёдний* 'красивый, аккуратный' (петерб., Филин 25, 64).

Прилаг. на -нъжъ, производное от \*občerdъ (см.).

\*občersti/\*občьrsti: цслав. *очрѣсти, -чрътъжъ оувкльн, decorticare* 'обрезать' (SJS), *очрѣсти incidere, delineare* (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *очерести, очръсти, очерту (очръту)* 'очертить, обозначить чертой' (Кн. 12. прор. (Упырь). XV–XVI в. ~ 1047 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), укр. *обчёрсти* 'ободрать кору, кожу' (Гринченко III, 32), диал. *обчёрсти* 'очерчивать деревья, сбивать кожу, лупить кору' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). – ЖСт. X, 1900, I–II, 222).

Сложение *ob-* и \*čersti (см.).

\*občertъ: др.-русск. *очереть* м.р. 'название тростникового растения' (Козм. V, 57 об., н. XVIII в. СлРЯ XI–XVIII вв. 14, 96), диал. *бчерёт* м.р. 'камыш; тростник' (курск., южн., ворон., Филин 25, 64; Даль<sup>3</sup> II, 2017), укр. *бчерёт* м.р. 'камыш' (Гринченко III, 81), 'камыш; тростник' (Укр.-рос. словн. III, 193; Словн. укр. мови V, 831), также диал. *бчерёт* м.р. (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 147), *очерет* 'низменность, заросшая травой' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 289).

Сложение *ob-* и \*čertъ (см.; там же подробнее этимология и литер.).

\*občerupati: сербохорв. *očerupati* 'ощипать, ободрать' (RJA VIII, 514), также диал. *očerupat* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202).

Сложение *ob-* и некоторой не вполне ясной глагольно-именной базы (см. \*čerupa).

\***občerviti**: русск. диал. *очеревить* 'птицу, рыбу или дичь выпотрошить очистить' (арх., Даль<sup>3</sup> II, 2016; Филин 25, 63).

Сложение *ob-* и \**červiti* (см.).

\***občervjeje**: словен. *očrêvje* ср.р. 'пленка вокруг кишок, брюшина' (Plet. I 759), стар. *očrevje* 'кишки' (Hipolit).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-vje* от \**červc* (см.).

\***občervьна**: польск. *otrzewna* ж.р. 'брюшная плева, брюшина вместе с кишечником' (Warsz. III, 908).

Производное с суф. *-ьна* от предыд.

\***občesati**: цслав. *очесати* *restere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *очешъж*, сврш *очесвамъ* 'очесывать' (БТР: *очеша*), также диал. *очешем* (Шапкарев-Близнев БД III, 255), макед. *очеша*, сврш. 'очесать, обчесать' (Кон.). сербохорв. *očesati* 'очесать, обчесать, ободрать' (RJA VIII, 514), также диал. *očěšat* (P. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očésati* 'ободрать, оборвать; очесать, вычесать' (Plet. I, 757), также *občésati* (Plet. I, 722), стар. *očesati* (Hipolit), ст.-чеш. *očesati* 'оборвать (плоды); ободрать, обобрать' (StěSl 9, 259), чеш. *očesati* 'обчесать, очистить (щеткой и т.п.)' (Kott II, 264; Jungmann II, 819), ст.-слвц. *očesar* 'причесать, расчесать (волосы)' (Histor. sloven. III, 112), слвц. *očesar* 'очесать, обчесать, очистить; оборвать (плоды)' (SSJ II, 470), н.-луж. *hobcesaś* 'прочесать; очистить щеткою' (Muka Sł. I, 125), ст.-польск. *oczosać* 'очистить (от чешуи)' (Sł. stpol. V, 408), польск. *oczesać* 'очесать (лён щеткой)', (стар.), 'отесать; ободрать' (Warsz. III, 560), словин. *večesās* 'очесать; отесать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 150), *očosac* (Sychta I, 176), *občosac* 'отесать' (Sychta I, 176), др.-руссск. *очесати* 'очищать, обирая, ошпывая' (Изб. Св. 1073 г., 61), 'очистить чесанием (лён)' (Пов. П. и Февронии (Скр.), 234. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98; Срезневский II, 845), русск. *очесать* 'очистить чесаньем', *обчесать*, диал. *очесать, очёсывать* 'причесывать' (арх.), 'сильно ударять кого-л.' (кубан.) (Филин 25, 67), укр. *очесати, обчесати* 'расчесать' (Словн. укр. мови V, 851; Укр.-рос. словн. III, 194), блр. *ачасаць* 'очесать, обчесать' (Блр.-руссск.), также *абчасаць* (Там же), диал. *абчысаць* 'отесать' (Бялькевич. Магіл. 36), *ачасаць* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 31), *очэсаць* (Тураўскі слоўнік 3, 298), *обчэсаць* (Тураўскі слоўнік 3, 239).

Сложение *ob-* и \**česati* (см.).

\***občesъ**: цслав. *очесъ* м.р. *οὐρά, cauda* 'хвост' (Mikl. LP; SJS), польск. *oczesy* мн. 'очески, отходы от чесания льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 188), русск. *очёс* м.р. собир. 'остатки, отбросы при оческе', диал. *очёс, очёс* м.р. 'чесотка' (влад., Филин 25, 66), укр. *очіс*, род.п. *очосу*, мн. 'очески, очес' (Словн. укр. мови V, 834; Укр.-рос. словн. III, 195), диал. *обчас* 'приспособление над косой в виде грабель, которые кладут в рядок скошенные стебли' (Никончук. Сільськогосподар. 125).

Отглагольное образование от \**občesati* (см.).

\***občesъкъ**, мн. \***občesъкы**: сербохорв. стар., редк. *očesak*, род.п. *očeska*, м.р. 'очески, отходы при чесании' (только в словаре Ямбрешича, RJA

VIII, 514), словен. *očēski* мн. 'очески, напр. конский волос' (Plet. I, 758), чеш. *očesky* мн. 'очески' (Kott II, 264), польск. *oczeski, oczoski* мн. 'очески, отходы от чесания льна' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 188), др.-русск. *очески* мн. 'очески' (Переп. Хован., 454. 1682 гг. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *очёски* мн. 'остатки, отбросы при оческе', диал. *обчбсок*, род. п. -ска, м.р. 'обчесанный лен' (пск., твер., Даль<sup>3</sup> II, 1621), *очёски* мн. 'волосы, оставшиеся на гребне после их расчесывания' (калуж., уфим., иркут., Филин 25, 66), *очёски* 'волокон конопля после чесания' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), блр. *ачбскі* мн. 'очес, очески' (Блр.-русск.), также диал. *ачбскі* мн. (Бялькевич. Магіл. 77; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 137).

Ум. с суф. -ѣк- от \**občesъ* (см.).

\**občesъ*, мн. \**občesi*: русск. диал. *бчесь* 'остатки от чески льна' (Сл. Среднего Урала III, 102), *бчеси* мн. от чесания льна; очески' (новг., петрогр., арх., Филин 25, 66; Опыт 150; Даль<sup>3</sup> II, 2021).

Именная -i-основа, соотносительная с \**občesъ*, \**občesati* (см.).

\**občesъ*/\**otčesъ*?: русск. диал. *бчесь* ж.р. 'участь, доля' (каз., забайк., Филин 25, 67; Элиасов 281). – Ср. сюда же суффиксальный вариант цслав. *очастник* ср.р. *ѡчастѣца*, *primitiae* (Mikl. LP).

Префиксальное сложение с \**česъ* (см.).

\**občiniti*: болг. (Геров) *обчѣниж* 'совершить, наделать', сербохорв. *орčiniti* 'околдовать; очистить, провеять хлеб' (RJA IX, 33), также диал. *очи́ни* (М. Марковић. Речник у Црној Реци 150 (392)), словен. *občiniti* 'обработать, просеять, провеять (хлеб); очистить (душу от грехов)' (Plet. I, 723), также *očiniti* (Plet. I, 758), стар. *očiniti* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), *občiniti* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), в.-луж. *wobčinić* 'устроить, совершить; завещать' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobcuniś* 'переделявать, обносить' (Muka St. I, 145), польск. диал. *oczunić* 'навести чары, околдовать' (Warsz. III, 558), др.-русск. *очинити* 'устроить, создать' (Палая Толк.<sup>1</sup>, 6. 1406 г. ~ XIII в.) 'очинить' (Пис. к Матюшкину, 11. 1646 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *очинить* 'заострить', *обчинить* 'починить все', диал. *очи́нить* 'снять шкуру (с туши животного)' (кологрив., костр., волог., Филин 25, 68), *обчинить* 'уложить' (олон., Филин 22, 266).

Сложение *ob-* и \**činiti* (см.).

\**občinpъkъ*, \**občinpъka*: сербохорв. *đčinak*, род.п. *đčinka*, м.р. 'отходы, высевки' (RJA VIII, 519), *орčinak*, род.п. *орčinka*, м.р. = *očinak* (только в словарях Белостенца и Ямбрешича, RJA IX, 33), словен. *občinek*, род.п. -nka, м.р., обычно мн. *občinki* 'отходы, высевки' (Plet. I, 723), также *očinek* м.р., мн. *očinki* (Plet. I, 758), *občinka* ж.р. (Plet. I, 723), стар. *očinek* (Kastelec–Vorenc, Hipolit), *občinek*, *občinki* (Там же), русск. диал. *очи́нок*, род.п. -нка, м.р. 'неполный моток пряжи, снятый с веретена и сохраняющий его форму' (курск., Филин 25, 68), *обчѣнок* 'обрубок ствола' (Добровольский 515), *очи́нки* мн. 'обрезки чего-либо' (кадн., волог., Филин 25, 68).

Производное с суф. -ѣк- от гл. \**občiniti* (см.).

\**občírěti*: русск. диал. *обчиреть* 'покрыться тонким слоем льда, обледенеть (о снеге после оттепели)' (арх., Филин 22, 266), *очи́реть* 'покрыть-

ся чирьями' (Элиасов 257). – Ср. еще русск. диал. *обчирветь* 'покрыться чирьями' (пск., смол., Филин 22, 266).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ěti* от \*čirь, \*čirьjь (см. s.vv.).

\*občistěti: цслав. *очистѣти* *pugum fieri* (Mikl. LP), русск.-цслав. *очистѣти* 'стать чистым, избавиться от греха' (Панд. Ант. XI в. л. 134. Срезневский II, 846).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ěti* от \*čistь (см.).

\*občistitelj: сербохорв. стар., редк. *očistitelj* м.р., имя действия от гл. *očistiti* (RJA VIII, 521), чеш. *očistitel* м.р. 'тот, кто очищает', ст.-польск. *oczyszciciel* м.р. 'очиститель, mundator, purgator' (Sł. stpol. V, 409), польск. *oczyszciciel* м.р. 'очиститель' (Warsz. III, 562), русск. книжн. *очиститель* м.р. 'прибор или вещество, служащее для очищения чего-н.', укр. диал. (производное) *очис' m' im'el' na жаба* 'небольшая жаба, которая водится в колодцах' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 153).

Имя деятеля на *-(i)telь*, производное от гл. \*občistiti (см.).

\*občistiti: ст.-слав. *очистити каѡаріѣи, агуѣи*, *mundare, purgare* 'очистить' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *очистя* 'очистить; выпотрошить (забитое животное); обчистить' (БТР; Геров: *очистж*), также диал. *бчистм'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 100), *бчиста* (М. Младенов БД III, 129), *учіст'а* (Зеленина БД X, 16), макед. *очисти* 'очистить' (И-С), сербохорв. *očistiti* 'очистить' (RJA VIII, 521–522: с XIV в.), также диал. *očistiti* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *očistiti* 'почистить рыбу' (Leksika ribarstva 252), *očistit* (Hraste–Šimunović I, 692), словен. *očistiti* 'очистить' (Plet. I, 758), стар. *očistiti* (Stabéj 113; Kastelec-Vorenc, Hipolit), *ochištiti* 'purgare' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *učistat* 'просеять, проветять' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 110), *ađiaš' i* (Tominec 144), ст.-чеш. *očistiti* 'очистить; избавиться, исцелить; оправдать' (StčSl 9, 261–262), чеш. *očistiti* 'очистить, почистить; оправдать' (Jungmann II, 820; Kott II, 264), ст.-слвц. *očistit* 'очистить' (Histor. sloven. III, 113–114), также *občistit* (Histor. sloven. III, 10), слвц. *očistit* 'очистить' (SSJ II, 470), также *občistit* (Banská Bystrica, Kálal 389), ст.-польск. *oczyszcic* 'очистить' (в т.ч. ритуально, морально); оправдать, снять обвинение' (Sł. stpol. V, 409–411), польск. *oczyszcic* 'очистить' (Warsz. III, 563), диал. *obczyścic* 'очистить ствол от сучьев' (Maciejewski. Chełm.-dorbz. 150) *oczyszcic się* 'избавиться от следа (о корове, кобыле)' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 292), словин. *očěšćec* 'очистить' (Sychta I, 171), *wčěšćec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 143), др.-русск. *очистити* 'очистить' (Изб. Св. 1076 г., 398), 'простить грех' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 327. XII–XIII вв.) (Срезневский II, 845–846; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 99, там же некоторые частные употребления), русск. *очистить* 'освободить от чего-либо накопившегося, засоряющего, убирая, унося; снять с чего-либо оболочку', *обчистить* 'вычистить; обокрасть, обворовать', диал. *очистить* 'обрить (волосы)' (костр.), 'оцарапать' (арх.), 'освободить

якорный канат' (волж.), 'погубить, извести' (иркут.) (Филин 25, 68), *очи́ститься* 'освободиться от детского места – последа' (иркут., Там же), укр. *очи́стити* 'вычистить' (Гринченко III, 82), *обчи́стити* 'обчистить' (Гринченко III, 32; Укр.-рос. словн. III, 76), блр. *абчы́сьціць* 'обчистить, очистить' (Блр.-русс.), диал. *ачы́сьціць* 'прибрать, убрать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 138), *абчы́сьціць* (Бялькевіч. Магіл. 36).

Сложение *ob-* и \**čistiti* (см.).

\***občistъjъ**: н.-луж. *hobcystu* 'соответственно чистый, опрятный [нем. перевод точнее – *verhältnismässig rein* 'сравнительно чистый'. – *O.T.*] (Muka Sl. I, 359).

Сложение *ob(ъ)-* и прилаг. \**čistъ* (см.) – своеобразный компаратив или апроксиматив, обозначение приблизительной степени сравнения, ср. \**obdylъjъ* (см.).

\***občišcati**: ст.-слав. *очищати* *καθαρίζειν, καθαίρειν, ἀγνίζειν, mundare, purgare* 'очищать' (Supr. Mikl., SJS), сербохорв. *očiščati*, несврш. к *očistiti* (В словарях Ямбрешича, Стулли – из русск. словаря, Вука и Даничича. RJA VIII, 523), словен. *očiščati*, несврш. 'очищать' (Plet. I, 758), словц. *očiš'at* 'очищать' (SSJ II, 470), ст.-польск. *oczyszczac* 'очищать' (Sl.stpol. V, 408), польск. *oczyszczac*, несврш. к *oczyscić* (Warsz. III, 562), словин. *vočiščac*, несврш. 'очищать' (Lorentz. Slovinc. Wb. I, 143), также *vořiščac* (Там же), др.-русс. *очищати* 'очищать' (Изб. Св. 1076 г., 220), 'прощать (грех)' (П. отреч. I, 163. 1477 г.), 'сделать свободным от долгов' (АЮ, 55, 1571 г.), 'оправдывать, защищая перед законом' (ДАИ V, 403. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 101–102; Срезневский II, 847), русск. *очищать*, несврш. к *очистить*, *обчищать*, несврш. к *обчистить*, диал. *очищать* 'обрабатывать (поле)' (арх., Филин 25, 69), *обчищать* 'обчистать; обкрадывать' (Добровольский 515), укр. *очищати* 'вычищать' (Гринченко III, 82), блр. *абчышчаць* 'очищать, обчищать' (Блр.-русс.), также *ачышчаць*, диал. *ачышчаць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 138).

Имперфектив к \**občistiti* (см.).

\***občiščēnje**: ст.-слав. *очищеник* ср.р. *καθαρισμός, καθαρισς, emundatio, purgatio* 'очищение' (Supr., Mikl. Sad., SJS), сербохорв. *očišćenje* ср.р. 'очищение' (Во всех словарях, кроме Вранчича и Вука, RJA VIII, 523), словен. *očiščenje* ср.р. 'очищение' (Plet. I, 758), стар. *očiščenje* (Hipolit), ст.-чеш. *očišćenie* ср.р. 'очищение (и в переносных значениях)' (StčSl 9, 264–265), ст.-польск. *oczyszczenie, oczyszczenie* ср.р. 'очищение, чистота' (Sl. stpol. V, 409), польск. *oczyszczenie* ср.р. 'очищение', диал. *oczyszczenie się* 'отход последа после отела коровы' (Warsz. III, 562), др.-русс., русск.-цслав. *очищение* ср.р. 'очищение' (Гр.Наз., 95. XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 102–103, там же переносные значения), русск. книжн. *очищѣние* ср.р., действие по гл. *очистить*, диал. *очищѣнье* ср.р. 'росчисть в лесу для сенокоса или пашни; подсека' (волог., Филин 25 69), *очищѣние* 'очистка' (Добровольский 567), укр. *очищѣння* ср.р. 'очищение' (Гринченко III, 82; Словн. укр. мови V, 833: *очищѣння*), блр. *ачышчэньне* ср.р. 'очищение, освобождение' (Блр.-русс.).

Имя действия на *-(en)ъje* от \**občistiti* (см.).

\***občítati/\*otčítati?** макед. *očita* 'отчитать, отругать; прочитав молитву (над покойником)' (И-С), сербохорв. *očitati* 'прочитать; огласить; сказать прямо, открыто' (RJA VIII, 526), словен. *očitati*, несврш. 'упрекать, пенять; ругать, бранить' (Plet. I, 759), стар. *očitati* (Stabéj 113, Kastelec – Vogenc, Hipolit), словц. *očítat'* 'обсчитать, подсчитать' (SSJ II, 470), русск. диал. *очитáть* 'полагать, считать' (сиб., камч., перм., волог., костр., сев.-двинск., Филин 25, 69; Даль<sup>3</sup> II, 2020), *обчитáть* 'считать' (олон.), 'обсчитать (при расчете)' (пск., твер.), 'наговаривать, распускать сплетни' (пск., твер.) (Филин 22, 266; Даль<sup>3</sup> II, 1621). – Ср., с отличием в основе, др.-русс. *очитити* 'узнать' (Лавр. лет., 250. 1096. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 101).

Сложение *ob-* (в отдельных случаях *-ot-*?) и \**čítati* (см.).

\***občukati:** (болг.) (Геров) *очюкамь*, сврш. от *очюквaмь* 'обивать; ошелушивать, вылуцивать' (БТР: *очукам*), диал. *очука*, сврш. 'градом побилло' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *очукъ*, сврш. 'обить, побить; уничтожить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 100), *очукъ съ*, сврш. 'износиться, прохудиться' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 262), макед. *очука* 'обить' (Кон.), сербохорв. диал. *очукати* 'обработать (коноплю)' (GP. 13), *очукам*, сврш. 'посбивать (орехи с дерева)' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 110), *очука се* 'напиться вдрызг пьяным' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 489 (111)).

Сложение *ob-* и \**čukati* (см.).

\***občurati:** русск. диал. *очурáть* 'окликнуть' (КАССР), 'образумить, одернуть' (енис., иркут., краснояр.), 'отговорить от чего-л.' (перм., краснояр.) (Филин 25, 73-74; Словарь Красноярского края 253; Иркутский областной словарь II, 118), 'уговорить, убедить; опорочить, оговорить' (Сл. Среднего Урала III, 102), 'успокоить плачущего ребенка' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), *очурáться* 'опомниться' (Элиасов 282), 'прийти в себя' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 44).

Сотносительно с \**čurь* II (см.). Местное новообразование?

\***občuti:** цслав. *очоуѣти ѣтичууѣскелѣ*, *sentire* (Mikl. LP), сербохорв. *očuti* 'услышать, слышать' (RJA VIII, 531), чеш. *očiti*, *očiji*, простореч. *očiji* 'заметить, почувствовать' (Jungmann II, 819), словц. *očuť* 'услышать, прослышать, почуять, почувствовать' (Káral 401), словин. *občes* 'выпытать, разузнать' (Suchta I, 163), русск. *обчуть*, *обчувáть* 'обнюхать, изведать чутьем' (Даль<sup>3</sup> II, 1622), диал. *обчуться* 'ослышаться' (смол., перм., Филин 22, 267), укр. *обчүти* 'услышать' (Гринченко III, 32), блр. *ачүцца* 'прийти в себя, очнуться' (Блр.-русск.<sup>2</sup>), также диал. *ачүцца* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 137).

Сложение *ob-* и \**čuti* (см.).

\***občuvati:** болг. *очувам* 'предохранять; взращивать, выращивать' (БТР), диал. *очувам* 'охранять, оберегать; выращивать, воспитывать' (Стойчев БД II, 229), *очувам* 'пасти, ухаживать (за скотиной и др.)' (СБНУ XLIV, 533), макед. *очува*, сврш. 'убережь, сохранить' (И-С), сербохорв.

*očuvati* 'сохранить, уберечь' (RJA VIII, 531), также *opčuvati* (RJA IX, 33), диал. *očuvati* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *očūvat* (Hraste-Šimunović I, 693), *očūvat*, (M. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očūvati*, сврш. 'сохранить, уберечь' (Plet. I, 760), также *občūvati* (Plet. I, 723), словц. *očúvat* 'прислушиваться, подслушивать' (SSJ II, 471), укр. *очувати* 'чувствовать' (Словн. укр. мови V, 835), Укр.-рос. словн. III, 196), блр. *ачувáцца* 'приходить в себя; (о больном) оправляться' (Блр.-русс.).

Несврш. к \**občuti* (см.).

\***občrtniti**: цслав. *очръмьнити* ѣруѣроданоуѣн, *tubricare* (Mikl. LP), русск.-цслав. *очръмьниту* 'обагрить' (Стихирарь, 73, XII в. Исх. XXV. 5. Пятикн., 79, XIV в. Срезневский II, 849; СлРЯ XI-XVII вв. 14, 96).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-iti* от \**črtnь* (см.).

\***občrñeti**: ст.-слав. *очрънѣти* μελαίνεσθαι, *denigrati* 'почернеть, потемнеть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *ocrñeti* 'почернеть' (RJA VIII, 506-507), словен. *očrñeti* 'почернеть' (Plet. I, 759), чеш. *očerněti* 'почернеть' (Kott II, 263; Jg.), ст.-славц. *očerniet* 'почернеть' (Histor. sloven. III, 111), словц. *očerniet* 'почернеть' (SSJ II, 469), н.-луж. *hocarnieć* 'почернеть' (Muka Sł. I, 112), также *hocarnieć* (Там же), ст.-польск. *oczernieć* 'почернеть' (Sł. polszcz. XVI w., 41), польск. *oczernieć* 'почернеть' (Warsz. III, 559), также диал. *чоџућнеć* (Tomasz., Łop. 159), др.-русс. *очернѣти* (*очьрънѣти*) 'почернеть, потемнеть' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 448, XII-XIII вв. СлРЯ XI-XVII вв. 14, 96).

Сврш. к \**črñeti* (см.).

\***občrñiti**: цслав. *очрънѣти* μελαίνειν, *denigrare* 'очернить' (Mikl. LP, SJS), болг. (Геров) *очрънѣ*, сврш. от *очрънювамъ*, *очрънѣмъ* 'очернивать' (БТР: *очёрня*), сербохорв. *ocrñiti* 'окрасить в черный цвет, очернить' (с XV в., RJA VIII, 506), диал. *ocrñit* 'причинить боль; принести несчастье' (M. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očrñiti* 'сделать черным; очернить, оклеветать' (Plet. I, 759), (Plet. I, 759), стар. *očrñiti* (Kastelec-Vorenc, Hipolit), чеш. *očerniti* 'сделать черным; очернить' (Jungmann II, 819), диал. *oč'ernič* 'оговорить' (Lamprecht. Slovn. středoořav. 88), словц. *očiernit* 'очернить, оклеветать' (SSJ II, 470), в.-луж. *wobčornić* 'сделать черным' (Pfuhl 806), польск. *oczernić*, *obczernić*, диал. *ocyrznić* 'сделать черным; оговорить, очернить' (Warsz. III, 559; Sł. gw. p. III, 347), словин. *worčarnić* 'сделать черным; очернить, оклеветать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 134), *чоџернѣć* 'оклеветать' (Lorentz. Pomor. I, 109), *občernić* то же (Sychta I, 153), др.-русс. *очернѣти*, *очьрънѣти* 'сделать черным, темным' (Травник Любч., 357. XVII в. ~ 1534 г.), 'очернить, запятнать' (Мин. сент., 0191. 1096 г.) (СГГД III, 334. 1633 г.), (СлРЯ XI-XVII вв. 14, 97; Срезневский II, 849), русск. *очернить* 'окрасить в черную краску; порочить, хулить, поносить, ославить, оклеветать' (Даль<sup>3</sup> II, 2017), *обчернить стекло* 'черно закрасить или закоптить' (Даль<sup>3</sup> II, 1621), диал. *очернить* 'выкрасить в черный цвет' (Сл. Среднего Урала III, 101; Деулинский словарь 385), 'ответить злобно, в

сердцах' (Ярославский областной словарь (О–Питго) 73), укр. *обчорніти* 'очернить' (Гринченко III, 32; Словн. укр. мови V, 604; Укр.-рос. словн. III, 77), блр. *ачарніць* 'окрасить в черный цвет, оклеветать, очернить' (Блр.-русск.), диал. *ачырніць* 'очернить, оговорить' (Бялькевіч. Магіл. 78).

Сврш. к \**čьrnniti* (см.).

\***обѣгнѣ(жъ)**: словен. *očrn*, прилаг. 'черноватый' (Plet. I, 759), в.-луж. *wobčornj*, прилаг. нескл. 'черноватый' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobcarny* 'почти черный, очень черноватый, смугловатый' (Muka Sł. I, 359).

Сложение *ob(ъ)* и прилаг. \**čьrнѣ* (см.), ареально представленная ослабленная степень сравнения, ср. типологически с лит. *apų-juodis* 'почти черный'. Ср. еще \**obdylgъ* (см.). Совершенно излишне мнение о происхождении префикса *o* в словен. *očrn* из *on-* см. F. Bezlej. *Dopolnilno gradivo k problemu slovanskih prefiksov en in on.* – Jis XVI, 6, 1970/71, 161.

\***обѣчрствѣти**: словен. *očrstvéti* 'посвежить, сделаться свежим' (Plet. I, 759), чеш. *občerstvéti* 'освежиться, окрепнуть', ст.-слвц. *občerstviet'* 'посвежить, оживиться' (Histor. sloven. III, 9), *očerstviet'* 'то же' (Там же, 111), слвц. *očerstviet'* 'освежиться' (SSJ II, 470), также *občerstviet'* (SSJ II, 406), ст.-польск. *oczerstwieć* 'окрепнуть' (Sł. polszcz. XVI w., XX, 42), также *obczerstwieć* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 85), польск. *oczerstwieć* редк. *obczerstwieć* 'очерстветь; окрепнуть, подкрепиться, освежиться, ожить' (Warsz. III, 559), др.-русск. *очерствѣти* 'стать грубым (о коже)' (Рим. д., 30. 1688 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), русск. *очерствѣть*, сврш. к *черствѣть* 'делаться, становиться черствым', укр. *очѣрствіти* 'стать черствым, бездушным' (Словн. укр. мови V, 831), блр. *ачарсвѣць* 'очерстветь' (Блр.-русск.), *ачарствѣць*, диал. *очѣрсвѣць* 'зачерстветь' (Туряўскі слоўнік 3, 297), *анчарствѣць* 'высохнуть (о почве)' (Народнае слова 105).

Сврш. к \**čьrstvéti* (см.).

\***обѣчрствити (se)**: сербохорв. *očvřstiti* 'сделать крепким, твердым' (в словаре Белостенца, Вольтиджи, RJA VIII, 531), словен. *očřstiviti* 'освежить' (Plet. I, 759), чеш. *občerstviti* 'освежить, подкрепить', также стар. *očerstviti*, слвц. *občerstviti'* 'освежить' (SSJ II, 406), ст.-польск. *oczerstwić* 'подкрепить, освежить' (Sł. polszcz. XVI w., XX, 41), польск. *oczerstwić*, редк. *obczerstwić*, стар. *obczyrstwić* 'сделать крепким, освежить, подкрепить, оживить' (Warsz. III, 559), диал. *oczerstwić się* 'освежиться, освежить, ожить' (Sł. gw. p. III, 387), русск. *очерствіть* 'сделать грубым, черствым', блр. *ачарсвіць* 'очерствить' (Блр.-русск.).

Сврш. к \**čьrstviti* (см.).

\***обѣчртати**: цслав. *очрѣтати* 'αποδιορίζειν, separare (Mikl. LP, SJS), болг. *очертѣти* 'намечать, обозначать' (БТР), сербохорв. редк. *ocrtati* 'провести черту, начертить' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 507), *ocrtati* 'провести, очертить круг' (RJA IX, 33), словен. *očrtati* 'очертить' (Plet. I, 760), *občrtati* 'наметить, обозначить' (Plet. I, 723), др.-русск., русск.-цслав. *очертати* 'провести черту, обозначить границы, пределы чего-л.' (Александрия, 33. XV в. ~ XII в.), 'очертить, обвести чертой' (Шес-



тоднев. Ио. экз.<sup>1</sup>, I, 292. XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), русск. *очертáть* ‘обводить, обозначать чертами, обрисовать’ (Даль<sup>3</sup> II, 2017).

Сврш. к \*čьrtati (см.).

\*občьrtiti: цслав. *очьртити* delineare (Mikl. LP), словен. *očrtiti* ‘провести черту; сделать насечку’ (Plet. I, 760), др.-русск. *очертими* ‘очертить, обвести чертой’ (Каз. ист., 47, XVII в. ~ XVI в.), ‘начертить, сделать чертеж чего-л.’ (ДАИ VII, 346. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), *обчертими* ‘очертить’ (Сим. Перепл. худ., 12. XVIII в. ~ XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 189), русск. *очертить* ‘обвести, обрисовать вокруг линиями, чертами’, диал. *обчертить* ‘окружить чертой’ (Добровольский 515), блр. *абчарціць* ‘очертить’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>).

Сложение *ob-* и \*čьrtiti (см.).

\*občьrtje: ст.-слав. *очръще* ср. р. *okръща*, tabernaculum ‘шатер, жилище’ (Воп., Mikl., Sad., SJS), также *очръшта* ж.р. (Mikl. LP).

Родственно \*čertja (см.).

\*občьrtъ: болг. стар., редк. *очерт* м.р. ‘очерк’ (БТР), сербохорв. редк. *ocrт* м.р. ‘черта, рисунок’ (Из словарей только у Шулека, RJA VIII, 507), словен. *očrt* м.р. ‘очерк, набросок’ (Plet. I, 760), также *občrt* (Plet. I, 723), др.-русск. *очертъ* м.р. ‘очертание, обозначенная граница, предел чего-л.’ (Турц., 2, ок. 1675 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), укр. *очерт* м.р. ‘круг’ (Гринченко III, 82; Словн. укр. мови V, 831).

Обратное именное производное от гл. \*občьrtati (см.).

\*občьrviti: цслав. *очьрвити* ѣрѹдрѹи, tubefacere ‘окрасить пурпуром, сделать пурпурным’ (Mikl., SJS), сербохорв. диал. *ocrviti* ‘окрасить в синий цвет’ (RJA VIII, 507), *ocrviti se* ‘зачервиветь’ (Там же), польск. *oczerwic* ‘отложить личинок’ (Warsz. III, 559), русск.-цслав. *очьрвити*, *очервити* ‘обагрить’ (Исх. XXXIX. 34 (Острж.)). Мин. 1096 г. (окт.) 75. Срезневский II, 849; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Сложение *ob-* и \*čьrviti (см.).

\*občьrvivěti: болг. *очервивя* ‘развести червей’ (БТР), сербохорв. редк. *ocrvivjeti* ‘зачервиветь’ (Только в словарях Белостенца, Ямбрешича, RJA VIII, 507), словц. *očerviviet* ‘зачервиветь’ (SSJ II, 470), русск. *очервиветь* ‘стать червивым’ (Даль<sup>3</sup> II, 2016), укр. *очервивити* ‘очервиветь’ (Гринченко III, 81; Словн. укр. мови V, 830; Укр.-рос. словн. III, 193), блр. *ачарвівець* ‘очервиветь’ (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и \*čьrvivěti (см.).

\*občьsti (se): др.-русск. *очестися* ‘обсчитаться’ (Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 342. 1640 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *обчестъ* ‘ошибкою или обманом счесть неверно’ (Даль<sup>3</sup> II, 1604).

Сложение *ob-* и гл. \*čьsti (см.).

\*občьstiti: цслав. *очьстити* honogare (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *očastiti* ‘почтить, воздать честь, славу’ (RJA VIII, 511), русск. диал. *очестить* (гостей) ‘почестить, опотчевать всех, обнести закуской, водкой’ (новг., Даль<sup>3</sup> II, 2018; Филин 25, 66), *очестить* ‘поднести угощение за праздничным столом’ (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)).

Сложение *ob-* и \*čьstiti (см.).

\***občьstьlivъjь**: др.-русск. *очестливый*, прилаг. 'умеющий оказывать почести, вежливый' (Косм. Арс., 17. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. диал. *очестливый* 'вежливый, почтительный, учтивый' (моск., новг., влад., ряз., Даль<sup>3</sup> II, 2018; Филин 25, 67; широко распространено, *очестливый* 'скромный, застенчивый, честный' (урал., Булич 314), 'вежливый, обходительный; честный, порядочный' (Сл. Среднего Урала III, 101–102), *очестливой*, -ая, -ое 'воспитанный, вежливый' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 416), *очесливый* 'вежливый, учтивый' (Словарь Красноярского края 253).

Соотносительно с \**občьsti*, \**občьstiti* (см.).

\***obdальnъjь**: ст.-полъск. *obdalny*, прилаг. 'далековатый' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 86), польск. диал. *obdalny* 'далековатый' (Warsz. III, 445; Sł. gw. р. III, 348).

Сложение *ob-* и \**dальnъ* (см.).

Компаративное употребление аналогично \**občьrnъ*, \**obdъlgъ* (см. s. vv.) и под.

\***obdariti**: ст.-слав. **одарити** *donare* 'одарить' (Euch., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь), болг. (Геров) *одарѣ*, *обдарѣ* 'надарить, обдарить, одарить' (БТР: *обдаря*), также диал. *обдара*, сврш. (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. – БД VI, 200), сербохорв. *odáríti = obdariti* (RJA VIII, 557), диал. *odárim se* 'принести свадебные дары' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), словен. *obdaríti* 'одарить' (Plet. I, 723), ст.-чеш. *obdaríti* 'высказать доброе пожелание' (Novák. Slov. Hus. 83), ст.-слвц. *obdarit'* 'одарить' (Histor. sloven. III, 10), слвц. *obdarit'* 'одарить' (SSJ II, 407), в.-луж. *wobdaric'* 'одарить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdaris'* 'одарять, вознаграждать' (Muka Sł. I, 155 [Русское толкование принадлежит автору, глагол отмечен как перфективный. – О.Т.]), ст.-польск. *obdarzyć* 'одарить' (Sł. społ. V, 315–316; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 89–90), польск. *obdarzyć* 'одарить' (Warsz. III, 445), словин. *obdarěc* 'одарить' (Sychta I, 190), *wobdarěc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 161), др.-русск. *odariti* 'наделить подарками, одарить' (Пам. и ж. Мефод. Усп. сб., 197. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 264), *obdariti* 'одарить' (Ж. ц. Дм., 8. XVII–XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), русск. *одарить* 'наделить подарками', также *обдарить*, диал. *обдарить* (Деулинский словарь 351; Словарь вологодских говоров, М–О, 118), укр. *обдарити* 'одарить, обдарить, наделить' (Гринченко III, 6; Словн. укр. мови V, 481; Укр.-рос. словн. III, 11), блр. *абдарыць*, *адарыць* 'одарить' (Блр.-русск.), также диал. *абдарыць* (Бялькевіч. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и \**dariti* (см.).

\***obdarovati**: цслав. **одаровати** *donare* (Mikl. LP), словен. *obdarovati* 'одарить' (Plet. I, 724), чеш. *obdarovati* 'подарить', слвц. *obdarovat'* 'подарить, одарить кого-либо' (SSJ II, 407), в.-луж. *wobdarjować* 'одаривать' (Pfuhl 807), ст.-польск. *obdarowac'* 'одарить, одаривать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 86), польск. *obdarowac'* 'одарить, осчастливить даром, подарками' (Warsz. III, 445), словин. *obdarovac* 'одарить' (Sychta I, 189), *wobdarovac* (Lorentz. Pomor. I, 127), др.-русск. *obdarowati* 'одарить' (Врем. И. Тим., 312. XVII в. СлРЯ

XI–XVII вв. 12, 21), *одаровати* (Лавр. лет., 443. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 264), русск. диал. *обдаровать* ‘одарить’ (Добровольский 498; Филин 22, 19: смол.), *одароваться* ‘окупиться’ (пск., осташк., твер., Филин 23, 5), укр. *обдарувати* ‘одарить, наделить даром, подарком’ (Словн. укр. мови V, 482), блр. *абдаравачь* ‘одарить’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>; Носов.: *обдароваць*).

Сложение *ob-* и \**darovati* (см.).

\**obdarǫgъ*: чеш. книжн. *obdar* м.р. ‘дар, подарок’, в.-луж. *wobdar* м.р. ‘одаривание, подарок’ (Pfuhl 807), русск. диал. *обдър* м.р. ‘одаривание’, (мн.) ‘в свадебных обрядах – подарки’ (тул., Филин 22, 19).

Соотносительно с \**obdariti*, \**obdarovati* (см. s. vv.).

\**obdarǫbъa*: сербохорв. диал. *одърба* ж.р. ‘свадебные подарки’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105).

Производное с суф. *-bъa* от гл. \**obdariti* (см.).

\**obdati*?: болг. (Геров) *обдѣмъ*, сврш. от *обдѣвамъ*, сербохорв. редк. *obdati*, *obdam* ‘окружить, охватить’ (RJA VIII, 318: “Возм., образовано по аналогии лат. *circumdare* или нем. *umgeben*”), словен. *obdāti* ‘окружить; заботиться, тревожиться’ (Plet. I, 724), стар. *obdati* (Staběj 109, Pohlin, Hipolit, Kastelec – Vorenc), диал. *ubdatǫ* ‘беспокоиться’ (Ga je sreću su ga je *ubdau*. Slovar bovskega govora 166), *obdāti* ‘взять, схватить’ (Novak 63), чеш. *obdati* ‘окружить, обнести вокруг’, в.-луж. *wobdac* ‘окружить’ (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdas* ‘окружать, обложить’ (Muka Sł. I, 156–157), польск. диал. *obdac* ‘задать корм скотине’ (Warsz. III, 444; Sł. gw. p. III, 347), словин. *obdac sq* ‘успокоиться, удовлетвориться’ (Syhta I, 184), *wobdac sq* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 156), др.-русск. *обдати* ‘облить, окатить, обдать (водой)’ (Дм. (свад.), 184. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), русск. *обдѣмъ* ‘окатить, облить’, диал. *одѣмься* ‘подвинуться’ (симб., Филин 23, 5), укр. *обдѣми* ‘обдать, окатить’ (Укр.-рос. словн. III, 11; Гринченко III, 6: *обдѣми* ‘дать всем’), блр. *абдѣць* ‘обдать’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>), диал. *абдѣць* ‘облить’ (Бялькевич. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и \**dati* (см.). Несмотря на наличие калькированных европеизмов, навеянных структурой и значением лат. *circumdare*, нем. *umgeben*, на народнодиалектном уровне выступают и примеры самобытного употребления.

\**obdavati*: болг. (Геров) *обдѣвамъ* ‘раздавать многим; подавать’, сербохорв. стар., редк. *obdavati*, несврш. к *obdati* (RJA VIII, 318: “Только в словаре Белостенца”), чеш. *obdávati* ‘окружать, обносить вокруг’, в.-луж. *wobdawać* ‘окружать’ (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdawać* ‘окружать, обложить, снабдить’ (Muka Sł. I, 156–157), польск. диал. *obdawać* ‘задавать корм скоту’ (Warsz. III, 445; Sł. gw. p. III, 348), словин. *wobdávãc* ‘заниматься, общаться; случаться’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 162), русск. диал. *обдавѣть* ‘ошпаривать кипятком’ (Филин 22, 19), укр. *обдавѣти* ‘обливать, осыпать; охватывать’ (Словн. укр. мови V, 481), блр. *абдавѣць* ‘обдавать’ (Блр.-русск.<sup>2</sup>).

Несврш. к \**obdati* (см.).

\**obdebelēti*, \**obdebeliti*: цслав. *одевелѣти* παχύνεσθαι, *crassescere* (Mikl. LP), *одевелѣти* *crassum reddere* (Там же), болг. *одевелѣя* ‘сделать тол-

стым' (БТР), сербохорв. *obebeleti* 'потолстеть' (RJA VIII, 576: только в словаре Стулли), *odebeliti* 'потолстеть; сделать толстым' (RJA VIII, 576), словен. *odebeléti* 'потолстеть' (Plet. I, 765), др.-русск., русск.-цслав. *odebelъти* 'стать толстым, тучным' (Патерик Скит. ВМЧ, Дек. 31, 2576. XVI в. ~ XIV в.), 'стать грубым, очерстветь' (Соф. I лет.<sup>2</sup>, 36, 955 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266), *одобелъти* 'огрубеть, очерстветь' (Ипат. лет., 51. 955 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 291), *одебелити* 'сделать толстым, тучным' (Чет. мин. Вост. II, 17. XVI в.), 'сделать плотным, твердым' (Шестоднев Г. Пизиды, 17. XV в. ~ 1385 г.), 'сделать черствым, нечувствительным' (Сам. Евр. Обличение, 183. XVIII в. ~ 1504 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266).

Сложение *ob-* и *\*debelěti* (см.), а также *\*debeliti* (у нас в свободном виде не отмечено).

\***obdedja**: ст.-слав. *одежда* ж.р. *ѣвдица*, *στολή*, *vestis* 'одежда, наряд, одеяние' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *одѣжды* 'церковное облачение', макед. *одежда* ж.р. 'облачение' (Кон.), сербохорв. стар. *odeda* ж.р. 'церковное облачение' (RJA VIII, 577), словен. *oděja* ж.р. 'оболочка, одежда; одеяло' (Plet. I, 765), стар. *odeja* ж.р. 'попона' (Stabéj 114), 'одеяло' (Gutsman 529, Pohlin, Kastelec-Vorenc, Hipolit, Murko 270), ст.-слав. *odedza* ж.р. 'накидка, верхняя одежда' (Histor. sloven. III, 134), слов. стар. *odedza* ж.р. 'одежда, одеяние' (SSJ II, 480; Kálal 402: также 'пеленка'), польск. стар. *odziedza* ж.р. 'пленка, кожура, шкурка, оболочка; плева' (Warsz. III, 691), др.-русск. *одежа* ж.р. 'одежда' (Мин. сент., 050. 1096 г.), 'покров' (Вид. Исайн. Усп. сб., 173. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 268), русск. простореч. *оде́жа* ж.р. 'одежда', также диал. *оде́жа* ж.р. (новосиб., том., смол., Азерб. ССР, амур., донск., калуж., кемер., вят, ворон., ряз. и др. Филин 23, 10), *оде́жь* 'кафтан' (Даль<sup>3</sup> II, 1671; Филин 23, 12), ст.-укр. *одежа* ж.р. 'одежда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 74; Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы XVI в. 227; Картотека словаря Тимченко: XVI в.), *одежь* 'одежда' (XVIII в., один пример. Картотека словаря Тимченко), укр. *оде́жа* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 38; Укр.-рос. словн. III, 90), *о́дїж* ж.р. (Гринченко III, 40; Укр.-рос. словн. III, 94), блр. *адзэ́жа* ж.р. 'одежда, платье' (Блр.-русск.), также диал. *адзэ́жа* ж.р. (Касьпяровіч 17; Сцяшкović, Грод. 20; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 58), *адзэ́жа* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 44).

Соотносительно с *\*obdē(ja)ti* (см.), точнее – с презентной основой гл. *\*dēti*, *\*dedjō* (см. *\*dē(ja)ti*), См. Фасмер III, 121.

\***obdedjina**: русск. диал. *оде́жина*, *одежи́на* ж.р. 'одежда' (калуж., иван., пск., смол., арх., свердл., Латв. ССР, вост.-казах., калин., яросл., перм., урал., донск., новосиб.), 'один предмет одежды' (Даль) (Филин 23, 10), укр. *одежи́на* ж.р. 'что-либо из платья' (Гринченко III, 38; Словн. укр. мови V, 624), блр. *адзэ́жына* ж.р. 'одежина, одежда' (Блр.-русск.; Носов: *оде́жина*), также диал. *адзэ́жына* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 44).

Производное с суф. *-ina* (сингулятив) от *\*obdedja* (см.).

\***obdedjiti**: цслав. **одеждити** vestire (Mikl. LP), русск. диал. *оде́жить* 'одеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 385), *оде́жить* 'надеть на себя одежду, одеваться' (север., сольвычегодск., волог., беломор.), 'одеть кого-либо' (север., мезен., арх.) (Даль, Филин 25, 11).

Гл. на *-iti* от \**obdedja* (см.).

\***obdedjъпъ(ъь)**: ст.-слав. **одеждьнъ**, -ын, прилаг. тѣс отолѣс, vestimenti 'одежды' (род. п.) (Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 405), русск. диал. *оде́жный человек* 'нарядный, богатый одеждою' (твер., Даль<sup>3</sup> II, 1671), укр. *оде́жний*, -а, -е 'к одежде относящийся; одетый, хорошо одетый' (Гринченко III, 40), *оде́жный* 'платяной, одежный' (Укр.-рос. словн. III, 91), диал. *оде́жний* 'хорошо, богато одетый' (прилуцк., Курило 18), блр. *адзе́жны* 'платяной' (Блр.-русск.).

Прилаг. на *-ъпъ* от \**obdedja* (см.).

\***obderibokъ**: чеш. диал. *odřubok* м.р. 'шалопай' (Lamprecht. Slovň. středoorav. 88), польск. диал. *odrzybok* м.р., презрительное прозвище (Warsz. III, 656).

Сложение императива от гл. \**obderti* (см.) и имени \**bokъ* (см.).

\***obderina**, мн. \***obderiny**: сербохорв. редк. *oderina* ж.р. 'лохмотья, рваная одежда' (только в словаре Стулли, RJA VIII, 577), чеш. диал. *oděřiny* мн. 'ячменные отруби' (Kott II, 277; у Орав.), *od'eřini* мн. 'соломенная труха' (Malina. Místř. 71), польск. *obdzierzyny* мн. 'отходы при чесании льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 185), русск. диал. *одерина* м. и ж.р. 'неслух, упрямец' (волог., Филин 23, 18).

\***obderti**: болг. (Геров) *оде́рж* 'содрать, оторвать, оцарапать', *обде́рж* 'ободрать' (Там же), (БТР: *оде́ра*), диал. *оде́ржъм съ* 'дойти в чем-либо до крайности' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259), макед. *оде́ре* 'содрать шкуру; ободрать' (И-С), сербохорв. диал. *obdrijeti* = *odrijeti* ('... u timočko-lužničkom narječju. Belić 519". RJA VIII, 318), диал. *odrīt se* 'тяжело работать, надрываться' (Hraste-Šimunović I, 701), словен. *odrėti*, сврш. 'содрать шкуру, ободрать' (Plet. I, 784), стар. *odreti* (Stabéj 115, Hipolit), *odret scorticare* (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *odrėti* 'распечатать улей' (Kenda 76), *ubrát* 'содрать шкуру; снять кожуру' (Karničar 198), ст.-чеш. *odřieti* 'содрать, ободрать' (StěSl 10, 284), чеш. *odříti* 'ободрать, содрать' (Kott II, 308), словц. *odriet* 'ободрать, оцарапать; содрать шкуру' (SSJ II, 509), также *obdriet* (SSJ II, 408; Kálal 389; *obdr(i)et'*), диал. (вост.-слвц.) *odrec* (Kálal 409), н.-луж. *hodřeš*, *hodřeš* 'содрать, оторвать' (Muka Sl. I, 202), также *hobodřeš*, *hobodřeš* (Там же), ст.-польск. *odrzcę* 'ободрать, содрать' (Sl. stpol. V, 497; Sl. polszcz. XVI w., XIX, 96: *obedrzcę*), польск. *odrzcę*, *obedrzcę* 'ободрать' (Warsz. III, 447), также диал. *obedrzcę* (Sl. gw. p. III, 349; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *odřec* 'ободрать' (Sychta I, 248), *vdřec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 208), *obedřec* (Sychta I, 248), др.-русск. *обдѣрѣти* 'ободрать' (Патерик Син., 139. XI в.; Ипат. лет., 183. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271). – Формы укр. *обде́рти* (Гринченко III, 6) и блр. *абдэ́рці* то же (Блр.-русск.) вторично перестроены по презенсу гл. \**obderti*, \**obderq*.

Сложение *ob-* и \**derti* (см.).

\***obdesnъjъ**: русск.-цслав. *одесными*, прилаг. 'правый' (Патерик Син., 46. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274). – Ср. сюда же основанное на косв. п. (вин. п. ж.р.) цслав. *одеснѣжнѣ*, прилаг. *qui est a dextris* 'находящийся по правую сторону' (SJS).

Сложение *ob-* и \**desnъ* (см.).

\***obdĕdlo**, \***obdĕjadlo**: ст.-слав. *одѣяло* ср. р. περιβόλαιον, amictus, vestimentum 'одежда, наряд' (Sin., Bon., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 407), также (цслав.) *одѣло* (Mikl., SJS), болг. (Геров) *одѣло* ср. р. 'одежда', *одеяло* ср. р. 'одеяло' (БТР), также диал. *од'ало* ср. р. (М. Младенов БД III, 122: "нов."), *удий'алу* ср. р. 'одеяло байковое или шерстяное, купленное в магазине' (Зеленина БД X, 52), макед. *одело* ср. р. 'костюм, платье' (И-С), диал. *об'яло* 'шерстяная стелька' (А. Андоноски. Зборови од Дебарско. – МЛ IV, 4, 1953, 96), сербохорв. *odijelo* ср. р. 'одежда; одеяло; верхняя одежда, плащ' (RJA VIII, 592–593), также *odjelo* (RJA VIII, 601), *odĕlo* (вост.), диал. *odilo* ср. р. 'верхняя мужская одежда' (М. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 205), *odijelo* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 45), словен. *odĕlo* ср. р. 'одежда' (Plet. I, 765), др.-русск. *одѣяло* ср. р. 'одежда' (Варлаам и Иоасаф, 236. XVII в. ~ XII–XIII вв.), 'одеяло' (Сл. Дан. Зат., 15. XVII в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 275; Срезневский II, 626), *одѣяло* ср. р. 'одежда; одеяло, покров' (Псалт. толк. Вост. II, 18. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270; Срезневский II, 626), русск. *одеяло* ср. р. 'постельная принадлежность для покрывания тела', также диал. *одеяло* (Добровольский 625; Филин 23, 19), *одеяла* ж.р. (Ярославский областной словарь (О– Пито) 34), *одеяло*, *одеяла* ж.р. (Полный словарь сибирского говора II, 240), *одеяльцо* 'чешуя рыбы' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.), укр. *odĕjlo* ср. р. 'одеяло' (Словн. укр. мови V, 631), блр. диал. *адзіяла* ср. р. 'одеяло' (Живое народнае слова 76; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 60).

Производное с суф. *-(a)dlo* (?) от гл. \**obdĕ(ja)ti* (см.). Определенный косвенный ресурс реконструкции праслав. формы *-dlo* может представлять балт. параллель в виде лтш. *dĕkla* от этимологически тождественной исходной глагольной базы.

\***obdĕja**/\***obdĕjъ**: цслав. *одѣя* ж.р. vestis (Mikl. LP), чеш. диал. *oděj* м.р. 'одежда' (Kott II, 275: N a S l o v.), ст.-слвц. редк. *odej* м.р. 'одежда' (Histor. sloven. III, 134), слвц. диал. *odej* 'одежда' (Kálal 402: Palkovič), польск. диал. *odziej* 'одежда, наряд, платье' (Warsz. III, 693; Sł. gw. р. III, 412), укр. *одія* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 40).

Обратное именное производное от гл. \**obdĕjati* (см.).

\***obdĕ(ja)nje**: ст.-слав. *одѣяник* ср. р. ѣвѣца, περιβολή, vestis 'одежда, наряд, одеяние' (Zogr., Mar., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 407), также *одѣнник* (Там же), сербохорв. стар. *odijanje* ср. р. (только в словаре Даничица, RJA VIII, 591), диал. *одѣнице* ср. р., ум. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 478 (100), ст.-чеш. *odĕnie* ср. р. 'одевание, облачение; одежда, платье; доспехи, латы; оружие, снаряжение' (StĕSl 9, 271–272; Novák. Slov. Hus. 88; Sejnar. Čes. legendy 285), чеш. *odĕní* ср. р. 'одежда, платье; оболочка, покров; детское место, послед' (Jungmann II,

835; Kott II, 276), ст.-слав. *odenie* ср. р. 'облачение; одежда; доспехи, латы; покрытие' (Histor. sloven. III, 135), н.-луж. стар. *wózeńe* ср. р. 'покрывало, оболочка, одежда' (Muka Sł. II, 969), полаб. *videnē* ср. р. 'одежда, платье' (Polański-Sehnert 169; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1423–1424, с реконструкцией \**oděnyje*), ст.-польск. *odzienie* ср. р. 'одежда, платье; снаряжение, доспехи; одевание, облачение' (Sł. stpol. V, 515–517), польск. *odzieńie* ср. р. 'одежда, платье' (Warsz. III, 691–692), *odzianie* ср. р. 'одевание' (Там же), диал. *wozēńie* 'одежда' (Kucala 197), словин. *voziŕjeńie* ср. р. 'одежда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *wozēńie* (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), др.-русск., русск.-цслав. *odъnĭe* ср. р. 'одеяние, одежда' (Мин. окт., 46. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270; Срезневский II, 626), *odъnĭe* ср. р. 'одежда, наряд, одеяние' (Соф. I лет.<sup>2</sup>, 47. 980 г.), 'покрывало, покрывало' (Ж. Дм. Пр., 163. XVI в. ~ XV в.), 'одевание' (Требник, 103. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 275–276), русск. диал. *одеяние* / *-нье* ср. р. 'одежда и обувь' (ср.-обск.), 'постельное белье, постель (?)' (арх.) (Филин 23, 20), *одеяние* 'одеяло' (Сл. Среднего Урала III, 42), *одење* 'одежда' (Там же), *одење* 'старая одежда' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 34), *одењ ж.р.* 'одежда' (вят., Филин 23, 13), ст.-укр. *одънїє* ср. р. 'одежда' (Словн. староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 76), укр. *одїньє* ср. р. 'одеяние, одежда' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 258, *одїння* ср. р. 'одеяние' (Гринченко III, 40; Словн. укр. мови V, 631), также диал. *одїня* (Верхратський. Знадоби 16), блр. *адзѣнне* ср.р. 'одежда, платье' (Блр.-русск.; Носов. *адзѣнне*), диал. *адзѣнне*, *адзѣнѣ*, *адзѣня* ср.р. 'одежда; белье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 58–59), *адзѣньня* ср.р. 'одежда' (Бялькевіч. Магіл. 44), *адзяньнѣ* ср.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 45), *адзѣње* (Тураўскі слоўнік 3, 244). – Сложность отношений в лексике отдельных слав. языков выражается в том, что, напр. болг. *одеяние* (versus исконное *облекло*) оказывается книжным заимствованием, как и русск. *одеяние*, хотя, с другой стороны, несомненно наличие данного слова также среди исконнонародной (диал.) лексики, выше.

Отглагольное имя действия (и результата действия) на *-(an)ъje* от \**obdĕ(ja)ti* (см.).

\**obdĕjati* (se): ст.-слав. *одѣяти* ἐνδύειν, περιβάλλειν, *vestire, induere* 'одевать' (Zogr., Mar., Euch., Mikl., SJS, Ст.-слав. словарь 407), сербохорв. стар. *odijati* 'одевать' (Только в словаре Даничиича, RJA VIII, 591), словен. *odĕjati* 'одевать, покрывать' (Plet. I, 765), др.-русск., русск.-цслав. *одѣяти* 'одевать, облачать' (Васс. Патр., 195. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 276), *одѣятися* 'одеваться, облачаться' (Пов. об Акире, 177. XV в. ~ XI–XII вв. Там же), русск. диал. *одеять* 'надевать' (Картотека Псковского областного словаря), *одеять* 'одеть, надеть' (арх., Филин 23, 20), *одеяться* 'одеваться' (Сл. Среднего Урала III, 42), *одеяться* 'одеваться' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 35), ст.-укр. *одѣяти ся* 'одеваться' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Материалы к словарю памятников XVII в. 431), укр. диал. *одѣяти* (Верхратський. Знадоби 58).

Сложение *ob-* и \**dĕ(ja)ti* (см.).

\*obdĕjъnjъ: чеш. диал. *odĕjny* 'нарядный, разряженный' (Kubín. Čech. klad. 204). – Ср. сюда же субстантивное русск. диал. *одѣйна ж.р., одѣйна ж.р.* 'стог' (пск., Филин 23, 12).

Прилаг. с суф. *-ьнъ* от гл. \**obdĕ(ja)ti* (см.).

\**obdĕlati*: болг. (Геров) *одѣламь*, сврш. 'отесать, обтесать, огранить', также *обдѣламь* (Там же; БТР: *обдѣлам, одѣлам*), сербохорв. *odjelati* 'обрабатывать, обтесать' (из словарей только у Микали, RJA VIII, 600), *obdĕlati* 'обработать' (RJA VIII, 318), словен. *obdĕlati* 'обработать' (Plet. I, 724), стар. *obdelati* (Hipolit), диал. *ob' dieľat* (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 178), *obdĕľat* (Tominec 142), чеш. *odĕlati* 'окружать' (Jungmann II, 834), *obdĕlati* 'окружить, огородить; обработать' (Jungmann II, 752; Kott II, 204), в.-луж. *wobdźĕtać* 'окружить, огородить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hoźĕtaś*, сврш. 'обработать, приготовить' (Muka Sl. II, 1180), также *hobźĕtaś* (Там же), др.-русск. *одѣлати* 'построить вокруг, окружить, обнести чем-л.' (Псков. лет. II, 193. 1473 г.), 'отделать, обложить чем-л. вокруг' (X. Дан. иг., 17. 1496 г. ~ 1113 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 269–270; Срезневский II, 626), *обдѣлати* 'обработать' (Псков. а., 423. 1683 г.), 'обложить, огородить' (ДАИ VII, 170. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21–22), русск. *обдѣлать* 'подвергнуть обработке; обложить чем-н. для укрепления', диал. *обдѣлать* 'возделывать, обрабатывать (о земле); отделать, украсить' (Словарь вологодских говоров (М–О) 118; Деулинский словарь 352), блр. диал. *абдзѣлаць* 'устроить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *абдзѣльць* 'обделать, замарать' (Бялькевіч. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и \**dĕlati* (см.).

\**obdĕliti*: сербохорв. редк. *obdijeliti* 'наделить, одарить' (RJA VIII, 318), диал. *одѣли*, сврш. 'наделить, дать' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 478 (100), словен. *obdĕliti* 'наделить, одарить; дать приданое' (Plet. I, 724), *odeliti* (Plet. I, 765), стар. *obdejlím* 'dotare' (Pohlin), *obdeliti* (Kastelec–Vorenc), ст.-чеш. *obdĕliti* 'раздать, разделить' (StĕSl 7, 1057), чеш. *obdĕliti* 'разделить, раздать' (Jungmann II, 752), словц. диал. *od'el'it'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 263), в.-луж. *wobdźĕlic* 'наделить' (Pfuhl 807), польск. *obdzielić* 'разделить, раздать, наделить' (Warsz. III, 446), словин. *obzelić* 'разделить между многими' (Sychta I, 262), *wobzĕlĕć* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 236), др.-русск. *обдѣлѣти* 'оделить' (Ж. Корн. Ком., 185. XVII в. ~ 1589 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 22), русск. *оделѣть* 'дать подарки; наделить, одарить', *обдѣлѣть* 'лишить кого-н. чего-н. при разделе, разделе', диал. *обдѣлѣть* 'наградить' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 7), 'одарить' (Словарь вологодских говоров (М–О) 118), 'наделить' (Полный словарь сибирского говора II, 227; Деулинский словарь 352), укр. *обдѣлѣти* 'наделить всех, разделив, дать всем' (Гринченко III, 7; Укр.-рос. словн. III, 12), блр. *абдзяліць* 'обдѣлѣть (лишить); наделить, оделить' (Блр.-русск.), диал. *адзяліць* 'оделить, дать всем' (Бялькевіч., Магіл. 45).

Сложение *ob-* и \**dĕliti* (см.).

\**obdĕnqti*: болг. (Геров) *одѣнж* 'одеть', сербохорв. *odjenuti* = *odjeti* (RJA VIII, 602), диал. *дѣнути (се)* 'одеть(ся)' (Е. Миловановић. Прилог познављу лексике Златибора 45), словен. *odĕniti* 'одеть' (Plet. I, 765),



русс. диал. *одѣнуть* 'одеть; надеть' (вят.), 'покрыть, укрыть' (вят.) (Филин 23, 13), укр. *одѣнути* 'одеть' (Гринченко III, 38).

Сложение *ob-* и некоего *-dēnqti*, о непервичности (постпрезентности) которого можно составить представление по формам гл. *\*dēti* (см. *\*dē(ja)ti*).

**\*obdēti (se)**: ст.-слав. **одѣти, одежда** περιβάλλειν, περιτιθέναι, ἀμφιένυλαι, ἀμφιάζειν, ἐνδύειν, σκέπειν, oreġire, cooperire, circumdare, amicare, circumamicire, induere, vestire, tegere, 'одеть' (Zogr., Mar., Supr., Euch.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), **одѣти сѧ** περιβάλλεσθαι, ἀναβάλλεσθαι, ἐνδύεσθαι, μεταμφιάζεσθαι 'одеться' (Zogr., Mar., Sin., Supr.; Ст.-слав. словарь 406), сербохорв. *òdjeti, òdjesti, òdjeném* и *òdjedém* 'одеть' (Караџић), *òdjeti, òdijém* 'одеть; покрыть; надеть; оправить; привести в порядок, приготовить; окружить, обвести; украсить' (RJA VIII, 603), диал. *òdit* 'одеть' (Hraste-Šimunović I, 696; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563). *òdit (se)* 'одеть(ся)' (M. Peić-G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), словен. стар. *odeiti* oreġire, tegere, 'покрыть, одеть' (Kastelec-Vorenc; Stabéj 114; Hipolit: *odejti*), *odēti* 'одеть, укутать, накрыть', *odeti se z listjem* 'покрыться листвой' (Plet. I, 765), *obdēti* 'уложить (снопы для просушки на лесах); накрыть, укрыть' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odieti* 'накрыть, укутать; окружить; одеть; снабдить, наделить; экипировать; замаскировать' (StěSl 10, 275–276), *odieti se* 'одеться; получить какое-л. качество; уподобиться чему-л.; замаскироваться (о дьяволе)' (StěSl 10, 276–277), чеш. *odíti* 'одеть', также 'накрыть, укрыть, укутать, завернуть' (Jungmann II, 833; Kott II, 283), *odēti* 'одеть', *odíti se* 'одеться', диал. *od'át* 'одеть' (Kott II, 267: "U Ostrav."), *odēt* 'надеть' (Svěrák. Karlov. 127), словц. *odiet'* 'одеть, надеть', *odiet' sa* и *odiat' sa* 'одеться' (SSJ II, 485), диал. *odiet'*, *odiat'* 'одеть' (Kálal 402, 404), в.-луж. *wodźec* 'покрыть, укрыть' (Pfuhl 826), *wodźec so* 'укрыться (одеялом), покрыться' (Трофимович 359), н.-луж. *wóžes* 'одеть, надеть, покрыть, укутать', *wóžes se* 'укутаться, закутаться, закрыться' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *odziać* 'одеть, покрыть' (Sł. stol. V, 514–515; Sł. polszcz. XVI w. XX, 553–554), *odziać się* 'одеться; укрыться; покрыться растительностью (о местности); одеться листвой' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 554), польск. *odziać* 'одеть, покрыть, укутать, закутать', диал. 'надеть, одеться во что-л.' (Warsz. III, 691), *odziać się* 'одеться, облачиться, закутаться, укрыться' (там же), диал. *woźác (se)* (Kusała 197), словин. *vožác* 'одеть', *vožác sa* 'одеться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 231), *ozác* 'одеть' (Sychta I, 256), др.-русс. *одѣти, одѣжѣ* и *одѣю* 'одеть; украшать' (Мт. XXVII, 28. Остр. ев.; Стихир. XII в. 67) (Срезневский II, 626–627), *одѣти, одѣжу* и *одѣну* 'надеть на кого-л. одежду, облачить, также образно; дать что-л. из одежды, снабдить, обеспечить одеждой; покрыть чем-л., обтянуть; укутать, покрыть (мглою и т.п.); окружить, огородить чем-л.' (Ж. Феодос. Нест. Усп. сб. 84. XII–XIII вв.; Изб. Св. 1076 г. 445; Моск. лет. 133; Иезек. IV, 2. Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274), *одѣтисѧ, одѣжусѧ* и *одѣнусѧ* 'надеть на себя одежду, облачиться, также образно' (Изб. Св. 1076 г. 677), 'приобрести, завести себе одежду'

(Гр. Сиб. Милл. I, 448. 1617 г.), 'покрыться чем-л.' (Ерм.-Ер. Соч. 199. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 12, 274—275), русск. *одеть, одёну* 'облечь в какую-н. одежду', 'покрыть, окутать, обволочь' (перен., поэт.), 'снабдить одеждой, помочь кому-н. завести одежду', также 'надеть' (с пометой "неправ.") (Ушаков II, 759), *одеться* 'облечься в какую-н. одежду, надеть на себя какую-н. одежду; приобрести себе одежду; покрыться, закутаться для тепла', 'покрыться, облечься каким-н. покровом' (перен., поэт.) (там же), *одеть* 'покрыть или устлать откосы дёрном, деревом, камнем и пр.', *одеть* кресла, диван 'покрыть, обить', *одеть* стены 'оклеить бумагой' (Даль<sup>2</sup> II, 656), диал. *одеть* 'надеть одежду на кого-л.' (твер., пск., смол. и др.), 'снарядить, запрячь' (арх.), 'бить, колотить' (вят., перм., волог., новг., пск.), 'обмануть, надуть' (пск., твер.), 'собрать (части механизма), наладить' (ленингр.), *одеть* нитку в петлю 'закрепить нить на веретене' (новг.) (Филин 23, 8—9), также 'завязать, охватывая что-л.; привязать что-л.; укрепить что-л. на чем-л.' (Полный словарь сибирского говора II, 239), *одеться* 'надеть пальто, платье и т.п. или укрыться чем-л.' (влад., ряз., смол.), 'опериться после льнянки (о птицах)' (костр.) (Филин 23, 9), ст.-укр. *одѣти* 'одеть' (Няговская Постилла. XVI в.) (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 229), укр. *одіти, одіну* 'одеть; укрыть (одеялом)' (Гринченко III, 40), блр. *адзэць* 'одеть, нарядить' (также перен.), *адзэцца* 'одеться, нарядиться' (Блр.-русс.), диал. *адзэць* 'одеть' (Бялькевич. Магіл. 44), *адзэць* 'надеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 59; Янкова 24), *абдзэць* 'надеть; завернуть во что-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *одзэць* 'накрыть, укрыть', *одзэцца* 'укрыться, накрыться' (Тураўскі слоўнік 3, 244).

Сложение *ob-* и глагола \**děti* (см. \**dě(ja)ti*).

\***obdětja**: сербохорв. *odjeća* ж.р. 'одежда, платье' (RJA VIII, 599: с XV в.), диал. *odica* ж.р. 'одежда, платье' (Hraste-Šimunović I, 696; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563), словен. диал. *odeča* ж.р. 'одежда' (J. Šašelj. Iz belokranjskega besednega zaklada // Dom in svet. XXVIII. 1915, 108).

Производное с суф. *-ja* от глагола \**obdėti* (*sę*) (см.).

\***obdětje**: ст.-чеш. *odětje* ср.р. 'одежда' (StčSl 10, 274), чеш. *odětí* ср.р. 'одежда' (Kott II, 278), в.-луж. *wodźeće* ср.р. 'покров, пелена; одеяло, покрывало' (Pfuhl 826; Трофимович 359: *wodźeće*), н.-луж. *wózeše* ср.р. 'одеяло' (Muka Sł. II, 970).

Производное с суф. *-je* от прич. прош. страд. \**obděť* (см. \**obdėti*).

\***obdėvadlo**: цслав. *одѣвало* ср.р. *vestis* (Mikl.), сербохорв. *odijevalo* ср.р. 'покрывало' (RJA VIII, 593: только в словаре Ямборшича), словен. *odevalo* ср.р. 'одеяло, покрывало' (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odėvadlo* ср.р. 'покрывало, одеяло' (StčSl 10, 275), чеш. *odėvadlo* ср.р. 'одеяние, покров' (Kott II, 278), в.-луж. *woźewadło* ср.р. 'одежда, покров' (Pfuhl 826), польск. диал. *odziewadło* 'одежда' (Warsz. III, 692; Sł. gw. р. III, 413), др.-русс., русск.-цслав. *одѣвало* ср.р. 'одеяние, покров; одеяло' (Никон. Панд. 122 (Яросл. сп.) XII в.) (Срезневский II, 625; СлРЯ XI—XVII вв. 12, 266), русск. диал. *одевало* ср.р. 'одеяло' (оренб., вят., моск., ряз.), 'по-

крывало' (пск.), 'толстая грубая ткань; дерюга' (влад.) (Филин 23, 8), ст.-блр. *одевало* 'одеяло' (Скарына 1, 426).

Производное с суф. *-dlo* от глагола \**obdĕvati* (см.).

\**obdĕvanje*: болг. *одѣванк* ср.р., название действия от глаголов *одѣвам* и *одѣвамся* (Геров), диал. *одеван'е* ср.р. 'страдание' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), макед. *одевање* ср.р. 'страдание' (Кон.), сербохорв. *odijevanje* ср.р., название действия от глагола *odijevati* (RJA VIII, 593: из словарей только у Стулли и у Вука), ст.-чеш. *odievanie* ср.р. 'одевание' (StĕSI 10, 277), в.-луж. *wobdźewanje* ср.р. 'укутывание, укрывание; покрывало, накидка; плащ' (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźěwanje* ср.р. 'постоянное покрывание, неоднократное укрывание, укутывание; покрытие, окутывание; одеяло; ковер' (Muka Sł. II, 970), ст.-польск. *odziewanie* ср.р. 'одевание' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 569), польск. *odziewanie*, действие по знач. глагола *odziewać* (Warsz. III, 692), русск. *одевание* ср.р., действие по знач. глагола *одевать* (Даль<sup>2</sup> II, 656), диал. *одевание* 'переодевание новобрачной из девичьей в женскую одежду' (арх.), 'нарядная (женская) одежда' (свердл., перм.) (Филин 23, 8), 'одежда' (Ярославский областной словарь 7, 33; Филин 23, 8: том.), блр. *адзяванні* ср.р. 'одевание' (Блр.-русс.).

Производное от глагола \**obdĕvati* (sę) (см.), формально мотивированное прич. прош. страд. \**obdĕvanъ*, с суф. *-nje*.

\**obdĕvati* (sę): ст.-слав. *одѣвати* ἀμφιάζειν, *induere*, 'одевать' (Supr.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одѣвам* 'одевать' (Геров), диал. *обдѣвам* 'делать какую-л. тяжелую работу' (СБНУ XLIV, 531), *одевам* 'страдать' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), макед. *одева* 'страдать, мучиться' (Кон.), сербохорв. стар. *odievati* vestire, 'одевать' (Mažuranić I, 796), *odijevati* 'одевать; надевать; украшать, наряжать; обувать; покрывать' (RJA VIII, 593–594: в большинстве словарей), диал. *odivāt se* 'одеваться' (Hraste–Šimunović I, 696), *odivat (se)* 'одевать(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), словен. стар. *odějvati* 'покрывать, укрывать' (Hipolit), *odĕvati* 'одевать, укрывать, прикрывать, укутывать; укладывать' (Plet. I, 765), *obdĕvati* 'надевать, накидывать; укладывать' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odievati* 'укрывать, укутывать; одевать, укрывать, скрывать', *odievati se* 'укрываться, укутываться; одеваться; скрываться, маскироваться (о дьяволе, грешнике)' (StĕSI 10, 277–278), чеш. *odivati* 'укрывать, кутать, заворачивать' (Kott II, 283), словц. *odievat'sa* 'одеваться' (SSJ II, 485), в.-луж. *wodźewać*, *wodźěwać* 'закрывать, закутывать' (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźěwaś* 'надевать, одевать, покрывать, закрывать, укутывать' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *odziewać* 'одевать' (Sł. stol. V, 520), также 'надевать; снабжать одеждой; укрывать, обивать, обтягивать', *odziewać się* 'одеваться; покрываться лиственной' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 568), польск. *odziewać* 'одевать, укрывать, закутывать', *odziewać się* 'одеваться, укрываться, кутаться' (Warsz. III, 691), диал. *woźyvać (še)* (Kucała 197), словин. *wožlěvać (sq)* 'одевать(ся)' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 238), др.-русс. *одѣвати* 'одевать, покрывать одеждой, снабжать платьем' (Илар. Зак. Благ. – Сбор. 1414 г. 73), 'покрывать одеялом'

(Сл. плк. Игор. 23) (Срезневский II, 626; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), также перен. ‘окутывать, покрывать’ (Сл. плк. Игор. 42) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), *одѣватися* ‘одеваться, покрываться, надевать на себя одежду’ (Никон. Панд. 1296 г.), ‘украшаться’ (Ефр. Крм. Трул. 45), также перен. ‘накрывать, покрывать себя чем-л.’ (Петр. I, 657. 1697 г.) (Срезневский II, 626; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267–268), ‘обеспечивать себя одеждой, изготавливать и носить одежду’ (Иезек. XXXIV, 3 – Библия. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), русск. *одевать* ‘покрывать чье-л. тело одеждой, надевать одежду на кого-л.; покрывать, закутывать чем-л.’, также ‘снабжать одеждой’ (Ушаков II, 756), *одеваться* ‘надевать на себя какую-л. одежду; приобретать себе одежду; покрываться, закутываться; иметь то или иное обыкновение в одежде’ (Ушаков II, 757), *одеваться* ‘покрываться, устилаться чем-л.; обрастать’ (Даль<sup>3</sup> II, 1690), диал. *одевать* ‘надевать одежду на кого-л.’ (моск., твер., пск., смол. и др.), ‘снаряжать, запрягать’ (арх.), ‘бить, колотить’ (моск.), *одеваться* ‘надевать пальто, платье и т.п. или укрываться чем-л.’ (Филин 23, 8–9), *одевать* ‘вдевать’ (Сл. Среднего Урала III, 42), ‘надевать; обувать; укреплять что-л. на чем-л.; опоясывать чем-л.; привязывать что-л.’ (Полный словарь сибирского говора II, 238), укр. *odivati* ‘одевать; укрывать (одеялом)’ (Гринченко III, 40), ст.-блр. *одевати* ‘одевать’, *одеватися* (Скарына I, 426–427), блр. *адзяваць* ‘одевать; наряжать’ (также перен.), *адзявацца* ‘одеваться; рядиться, наряжаться’ (также перен.) (Блр.-русс.), диал. *одзевáцiса* ‘одеваться’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 256), *одзевáць* ‘укрывать (в постели)’, *одзевáцца* ‘укрываться (в постели)’ (Тураўскі слоўнік 3, 243–244).

Сложение *ob-* и \**děvati* (см.), образует видовую пару с \**obděti* (*se*) (см.).

\**obděvъ/\*obděvь/\*obděva/\*obděvo*: сербохорв. *odjev* м.р. ‘одежда’ (RJA VIII, 604: в словарях Ямбрешича и Стулли), словен. *oděv, oděva* м.р. ‘покров, одеяние’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *oděv, -al-u* м.р. ‘одеяло, покрывало; покров, одеяние; одежда; вооружение, доспехи; (чужое, обманное) одеяние, личина’ (StčSl 10, 274), чеш. *oděv, -u* м.р. ‘одежда, одеяние’ (Jungmann II, 837; Kott II, 278), диал. *odív, -ěvu* м.р. ‘одежда’ (Kott II, 283: “Us. na Ostrav.”), словц. *odev, -u* м.р. ‘одежда’ (SSJ II, 480), в.-луж. *wodźew* м.р. ‘покров, покрывало’ (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźew* м.р. ‘одеяло, покрывало; плащ’ (Muka Sł. II, 970), ст.-польск. *odziew* ‘одежда, платье’ (Sł. stpol. V, 519–520), также ‘покрывало, завеса, обивка и под.’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 567–568), польск. диал. *odziew* ‘одежда’ (Warsz. III, 692; Sł. gw. p. III, 412), словин. *wóžew* м.р. ‘одежда, костюм’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), укр. диал. *oděv* ‘одежда’ (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 142), блр. диал. *одзеў* м.р. ‘одежда’ (Тураўскі слоўнік 3, 244);

словен. *oděv* ж.р. ‘одежда, покров’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *oděv, -i* ж.р. то же, что *oděv* м.р. (StčSl 10, 274), чеш. *oděv, -i* ж.р. ‘одежда, одеяние’ (Kott II, 278), словц. диал. *odev* ж.р. ‘одежда’ (Kálal 403), ст.-польск. *odziew* ж.р. ‘одежда’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 567–568);

словен. *oděva* ж.р. 'одежда, платье' (Plet. I, 765), польск. диал. *odziewa* 'одежда' (Warsz. III, 693; Sł. gw. р. III, 412), русск. диал. *oděva* 'одежда' (Филин 23, 8: твер., влад., сахалин. и др.; Сл. Среднего Урала III, 42; Ярославский областной словарь 7, 33), укр. *odiva* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 39);

сербохорв. диал. *odijevo* ср.р. 'одежда, платье' (RJA VIII, 594: в Далмации), укр. *odivo* ср.р. 'одежда, одеяние' (Гринченко III, 40), диал. *odivo* 'одежда' (I.C. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 101).

Имя, образованное от гл. \**obděvati* (se) (см.). Слвц. *odev* может быть заимствованием из чешского (Machek<sup>2</sup> 409), то же предполагается и для ст.-польск. *odziej* (M. Basaj, J. Siatkowski // Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 13–14). См. также: Holub–Korečny 252; ЕСУМ 2, 93.

\**obděvъkъ/\*obděvъka*: словен. *oděvek* м.р. 'покрывало' (Plet. I, 765), в.-луж. *wodźewk* 'одеяло, покрывало, плащ' (Pfuhl 826), *wodźewk* м.р. 'покров, пелена' (Трофимович 359), польск. диал. *odziewek* 'одежда' (Warsz. III, 693), 'главным образом, мужская одежда' (Sł. gw. р. III, 412), словин. *vožěfk* 'костюм' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *vožěvk* м.р. 'костюм, одежда' (Lorentz. Pomor. III, 1, 678);

словен. *oděvka* ж.р. 'покрывало, одеяло' (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odievka* ж.р. 'покрывало, одеяло' (StčSl 10, 278), чеш. *oděvka* ж.р. 'покров' (Kott II, 279), *odívka* ж.р. 'покров, одеяние' (Kott II, 283), польск. *odziewka* 'одежда' (стар.), 'укрепление берега реки фашинами', диал. 'большой шерстяной платок' (Warsz. III, 693), русск. диал. *oděvka* ж.р. 'одежда' (нижегор., костр., новосиб.), 'одеяло' (нижегор.), 'войлок, подкладываемый под хомут, потник' (новосиб.) (Филин 23, 9), блр. диал. *odzěўka* ж.р. 'одеяло, покрывало' (Тураўскі слоўнік 3, 244).

Производное с суф. *-ъkъ/-ъka* от \**obděvъ/\*obděva* (см.).

\**obděgati*: укр. *odjagati* 'одевать' (Гринченко III, 43).

Форма итератива к \**obděgti* (см.).

\**obděgti*: укр. *odjagati* 'одеть' (Гринченко III, 43).

Сложение *ob-* и плохо сохранившегося гл. \**degti*, о котором см. s.v.

\**dęgal/\*dęgъ* (см.).

\**obdičati*: польск. *odziczeć* 'одичать, стать диким' (Warsz. III, 691), ст.-русск. *odichati* 'стать снова диким, некультуриванным (о растениях)' (Назиратель 251. XVI в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 285), русск. *odichátъ* 'стать диким' (Даль<sup>2</sup> II, 655), диал. *odichátъ* 'сойти с ума' (арх., пск., смол., иркут.), 'дурачиться, блажить' (арх., север., вост.), 'рассвирепеть, выйти из себя' (арх., север., вост.), 'остолбенеть, поразиться' (волог.), 'отвердеть, затвердеть (о камне)' (иван.) (Филин 23, 34), блр. *adzichэцъ* 'одичать' (Блр.-русск.), диал. *adzichэцъ* 'одичать, сделаться диким' (Бялькевич. Магіл. 44).

Сложение *ob-* и глагола \**dičati* (см.).

\**obdirati* (se): цслав. *odirати pellem detrahere* (Mikl.), болг. *odiramъ* 'сдирать; рвать, отрывать; выцарапывать, исцарапывать, оцарапывать; изводить', *odiramся* 'выцарапываться, исцарапываться, оцарапываться';

драть горло', *обди́рамь* 'обдирать' (Геров), *оди́рам* 'обдирать' (БТР), макед. *одира* 'сдирать шкуру, обдирать' (И-С), сербохорв. *odirati* 'обдирать, сдирать; грабить, захватывать в плен; царапать; обрывать; размывать, подмывать (о реке)' (RJA VIII, 595), диал. *odirati* 'обдирать' (Kašić [113] 298), словен. *odirati* 'сдирать кожу; царапать; обдирать, обирать', (Plet. I, 768, 765), ст.-чеш. *odierati* 'обдирать, сдирать кожу, шкуру' (StěSl 10, 275), чеш. *odirati, obdirati* то же (Kott II, 308, 204), ст.-слвц. *odierat* 'обдирать', *odierat'sa* 'обдираться' (Histor. sloven. III, 200), слвц. *odierat* 'обдирать', *obdierat* 'обдирать; эксплуатировать, обдирать', *obdierat'sa* 'обдираться' (SSJ II, 509, 407–408), ст.-польск. *odzierac* 'обдирать; грабить; обирать' (St. polszcz. XVI w. XX, 563), польск. *odzierać, obdzierać* 'обдирать; обрывать; обирать; грабить' (Warsz. III, 447), диал. *obźyrać* 'обдирать шкуру; ощипывать птицу; очищать плод; обрезать головки льна' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *odzierać, vobzierać* 'обдирать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 236), др.-русс. *odirati* 'сдирать' (Мин. 1097 г. 62), 'срывать что-л., учиняя грабеж' (Ж. Иринарха 1377. XVII в.), 'срывать одежду, обнажать' (Новг. I лет. 362) (Срезневский II, 619; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 284), *обди́рати* 'срывать, сдирать, обдирать' (Курб. Ист. 313. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 24–25), русск. *обди́рать* 'сдирать со всех сторон (оболочку, кожу или кору); обирать, разорять, брать с кого-л. непомерно высокую цену' (Ушаков II, 622), *обди́раться* 'рвать, драть все на себе' (Даль<sup>2</sup> II, 573), диал. *обди́рать* 'стричь коз, овец' (новосиб.), 'чесать лён' (вост.-казах.), 'уничтожать запах спиртного, снимать состояние опьянения' (арх.) (Филин 22, 23), *оди́рать* 'бежать наперегонки' (пск., твер; Филин 23, 33), *обди́раться* (безл.) 'проясняться (о погоде)' (Сл. Среднего Урала III, 17), укр. *обди́рати* 'обдирать; грабить' (Гринченко III, 7), диал. *обди́рати* 'отделять зерна кукурузы от початка' (Никончук. Сільсько-господар. 223), блр. *абдзіра́ць* 'обдирать, снимать кору, оболочку, обивку и т.п.; царапать; очёсывать, очищать от костры; обдирать, обирать, разорять', *абдзіра́цца* 'обдираться (о коре, оболочке, обивке и т.п.); получать царапины' (Блр.-русс.), диал. *обдзіра́ць* 'обдирать, снимать кору; чесать (лён); обирать, грабить' (Тураўскі слоўнік 3, 221), полесск. *обдзіра́ць*, *обди́ра́т*, *обди́рати* 'чесать лён и коноплю' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья. М., 1968, 238), *обди́ра́ць* 'перерабатывать зерно на крупу' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 110).

Форма несврш. вида к \**obdyrati* (sę) (см.).

\**obdirъкъ*/\**obdirъка*: сербохорв. *odirak* м.р. 'лоскут, обрывок' (RJA VIII, 595), словен. *odírek* м.р. 'зарубка; царапина' (Plet. I, 768), чеш. *obdirka* ж.р. 'обдирание' (Kott II, 204), ст.-русс. *одиро́къ* м.р. 'остаток чего-л. разорванного, клочок, обрывок' (Отп. Сав. арх. Варф. – Суб. Мат. III, 68. 1668 г.), 'лоскут, кусок' (Там. кн. Тихв. м., № 1295, 10. 1637 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 284–285), *обди́ро́къ* м.р. 'кусок, лоскут, часть чего-л.' (Там. кн. Тихв. м., № 1276, 39. 1630 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25), русск.

*обдѣрок* м.р. 'ободранный, содранный с чего-л. клочок, лоскут' (Даль<sup>2</sup> II, 574), диал. *одѣрок* м.р. 'платок из куса шелковой ткани' (арх.), 'головной убор женщин образованного класса' (вят.), 'худая лошадь, кляча' (яросл.) (Филин 23, 33), *обдѣрка* ж.р. действие по знач. гл. *обдѣрѣть*, 'отодранная древесная кора; машина для обдѣрания коры' (Ушаков II, 622), диал. *обдѣрка* ж.р. 'обдѣрная мука' (Словарь говоров Подмосковья 295; Филин 22, 23: пск., твер., моск.), 'мука высшего качества' (Сл. Среднего Урала III, 17), 'крупорошка' (арх., кемер.), 'мякина от зерна' (кемер.), 'перловая крупа' (пск.), 'женская головная косынка' (арх.), 'обман' (Ср. Урал) (Филин 22, 23), *обдѣрки* мн.ч. 'отходы от чесанья льна' (вост.-казах.), 'снятое молоко' (волог.), 'изношенная часть сети, идущая на рыболовные орудия для менее важного лова' (пск.) (Филин 22, 23), *одѣрка* 'шелковая косынка' (арх.) (Филин 23, 33) укр. диал. *абдѣрки* 'недопряденная часть мычки, остающаяся с противоположной стороны гребня' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 263), блр. диал. *абдѣрки* мн.ч. 'обноски' (Бялькевич. Магіл. 20), 'веретье, посконь' (Янкова 12), *обдѣрки* мн.ч. 'отходы при чесании льна' (Тураўскі слоўнік 3, 221), *обдѣрки* мн.ч. 'волокно, получаемое при первом и втором чесании на гребнях; сорт волокна, получаемый из верхних частей стебля льна и конопля путем чесания их на редких гребнях; пряжа из этих сортов волокна; грубое домотканое полотно из этих сортов пряжи' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья. М., 1968, 238–239).

Производное с суф. *-ѣкъ/ѣка* от глагола *\*obdirati* (см.).

\**obdivěti*: н.-луж. *wóziwěš* 'стать диким, одичать' (Muka Sł. II, 971), словин. *ozěvec* 'стать чудачком' (Sychta I, 267).

Сложение *ob-* и глагола *\*divěti* (см.).

\**obdojji*: польск. диал. *odoje* мн.ч. 'место, где доят домашних животных' (Warsz. III, 632), 'место, где доят, например коров' (Sł. gw.p. III, 402: "на Rokuciu"), сюда же, вероятно, производные русск. *Одоев*, название города, *Одоево*, местн. назв. (Russisches geographisches Namenbuch. Herausg. von M. Vasmer VI, 2, 359).

Производное от гл. *\*obdojiti* (см.).

\**obdojiti*/*otdojiti*?: сербохорв. *odđjiti* 'дать грудь для кормления' (RJA VIII, 644: из словарей только у Стулли и Вука), диал. *obđđjiti* 'немного пососать' (RJA VIII, 318: в районе Риеки), словен. диал. *ubđđji* 'отнять ребенка от материнской груди; прекратить что-л., не давать более' (Karničar 197), словин. *obdojic* 'выдоить в последний раз' (Sychta I, 226), др.-русск. *odouiti* 'вскормить грудью' (Сказ. Акир. XV в.) (Срезневский II, 620; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), русск. диал. *одоу́ть* 'подоить (корову)' (КАССР) (Филин 23, 57), *обдоу́ться* 'закончить дойку (коров)' (арх.) (Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и глагола *\*dojiti* (см.).

\**obdolati*: словен. *odolati* 'осилить, справиться; удовлетворить, выполнить (требования)' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *odolati* 'выстоять, отразить нападе-

ние; уберечься; выдержать, одолеть, преодолеть; воспрепятствовать, предотвратить; овладеть, завладеть; превзойти' (StčSl 10, 279–281), чеш. *odolati* 'выстоять, оказать сопротивление, не поддаться', также 'одолеть, не уступить' (Jungmann II, 854; Kott II, 295), диал. *obdolati* 'взыскать, получить через суд' (Kott VII, 4), ст.-слвц. *odolat'* 'выдержать, устоять; одолеть, победить' (Histor. sloven. III, 172), слвц. *odolat'* 'выдержать, защититься' (SSJ II, 496), др.-русск. *odolati* 'одолевать, побеждать' (Лавр. лет. 121. 988 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292).

Сложение *ob-* и *\*dolati*, слабо засвидетельствованной в свободном виде формы, соотносительной с *\*doliti* (см.). См.: Miklosich 47; Berneker I, 206–207; Holub–Korečný 104; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242. Иначе см. Machek<sup>2</sup> 123 (сближает с др.-инд. *dhar-* 'выдержать, одолеть'). Ср. *\*obdolěti* (см.).

**\*obdolěň/\*obdolěň:** ст.-сербохорв. *Odojen* м.р., личное имя (RJA VIII, 645), *Odejan* м.р., личное имя (XI в., RJA VIII, 577), сербохорв. *odōjen* м.р. 'растение *Valeriana officinalis*' (RJA VIII, 645: "...в связи с гл. *odojeti*, т.е. растение, побеждающее боль (употребляется как средство от лихорадки)", в словарях Микали, Белостенца, Стулли и Вука), *odōjan* м.р. то же (RJA VIII, 645: только в словаре Вука), *odoljen*, *odolen* м.р. 'растение *Nardus silvestris*; *Valeriana*' (Mažuranić I, 801: "Растение защищает от колдуний"), диал. *одољан* 'трава' (Vis 137), также *Odojen*, городок в Далмации (RJA VIII, 645), словен. *odolin* м.р.: *veliki odolín* 'растение *Antirrhinum maius*, львиный зев крупный' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *Odolen* м.р., личное имя (StčSl 10, 282), чеш. *odolen* м.р. 'растение *Valeriana officinalis*' (Kott II, 295), ст.-слвц. *odolen* м.р. 'растение *Valeriana officinalis*' (Histor. sloven. III, 172), ст.-польск. *Odolan*, личное имя (XI в., Brückner 375), *Odolany*, район в Варшаве, также производное *Odolanów*, насел. пункт, русск. диал. *одолен* м.р. 'растение *Nymphaea alba* L., сем. кувшинковых, кувшинка белая' (вят.), *одолен* 'растение пырей' (новосиб.), *одолен*-корень 'трава, с помощью которой привораживают' (арх.), *одолен* 'растение *Knautia arvensis*, сем. ворсянковых, короставник полевой' (волог.), *одолен* 'растение *Onobrychis sativa* Led., сем. мотыльковых, эспарцет песчаный' (арх., костр.), *одолен* белый, горный, каменный 'растение *Oxytropis pilosa* DC., сем. мотыльковых, остролодочник волосистый' (перм.), *одолен* боровой 'растение *Anemone Pulsatilla* L., сем. лютиковых' (волог.), *одолен* водяной 'растение *Rumex aquaticus* L., сем. гречишных, щавель водяной' (перм.), *одолен* сухопутный 'растение *Aspidium*' (твер.) (Филин 23, 57–58), *одолень* м.р. 'растение валериана' (ряз.), 'растение *Nuphar luteum* L., сем. кувшинковых, кубышка средняя' (твер.), 'растение *Asplenium* L., сем. многоножковых, костенец' (твер.), 'противоядное растение' (олон.), 'сбор лечебных трав, настой из лечебных трав' (ряз.), *одолень* 'растение *Nymphaea alba* L., сем. кувшинковых, кувшинка белая' (костр., нижегор.), *одолень* 'растение, применяемое как слабительное и рвотное' (донск.), *одолень*-трава 'колдовская трава, корень которой будто помогает привораживать девиц' (пск.) (Филин 23, 58), *одолень* и *одолень* м.р. 'растение кубышка', *одо-*



*лень* ‘какая-то приворотная трава, зелье ворожейное’ (Даль<sup>3</sup> II, 1669), *одалён* м.р. ‘растение *Surgipedium calceolus* L., сем. орхидных, венерин башмачок настоящий’ (волог., орл.) (Филин 23, 5), укр. диал. *одолян* ‘валериана’ (Словн. укр. мови V, 641).

Производное с суф. *-нь/-нь* от гл. \**obdolěti* (см.). Иногда высказывается предположение о калькировании лат. *valeriana*, ср. *valēre* ‘быть сильным; быть здоровым’ (см. Фасмер I, 123), но рассматриваемое слово употребляется и как название многих других растений, причем не только в русских диалектах (магические или лечебные свойства некоторых из них указаны в дефинициях значений), но и например в словенском, в сфере влияния латинского языка. Предположение о калькировании не представляется обязательным.

Обращают на себя внимание личные имена, засвидетельствованные древними памятниками ряда языков. Предполагается, что эти антропимы произошли от назв. растения (см. так: Brückner 375; Skok. Etim. gječn. II, 544), однако и здесь не исключается калькирование, на этот раз – лат. имени *Victor* (см. так о ст.-хорв. формах Skok l.c.). Это положение представляется трудно доказуемым.

См. также: Miklosich 219; Berneker I, 207; Преобр. I, 640 (: “неясно”); Machek. Jména rostlin 224; Machek<sup>2</sup> 409 (подробно о свойствах валерианы); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242.

\***obdolěti**: ст.-слав. **одоѣти** *vkāv*, *περιεῖναι*, *καταπαλαίειν*, *περυγυεσθαί*, *vincere*, ‘одолеать, победить’ (Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 405–406), **цслав.** **одоѣти** *курѣуеи*, *κατακυριεῦειν*, *dominari* ‘овладеть’ (SJS), макед. *одолее* ‘одолеать’ (И-С), сербохорв. *odđeti* ‘оказывать сопротивление; справиться, одолеть, преодолеть; победить, побороть; овладеть; выдержать, перенести; сдержаться; справиться, быть в состоянии сделать что-л.; избежать; надоест, досадить’ (RJA VIII, 645–647: “...*dojeti* нет подтверждения в нашем языке”), диал. *odoliti* ‘преодолеть, справиться’ (Hraste-Šimunović I, 699), словен. *odolěti* ‘одолеать, побороть’ (Plet. I, 777), чеш. *odoleti* ‘одолеать, преодолеть’ (Kott II, 295), диал. *obdolet*’ то же (Kott VII, 4: силезск.), *obdol’et*’ то же (Bartoš. Slov. 240), словц. диал. *odoliet*’ ‘выдержать, устоять, защититься’ (SSJ II, 496), др.-русск., русск.-цслав. **одоѣти** *vkāv*, *vincere*, ‘победить, осилить’ (Гр. Наз. XI в. 55; Панд. Ант. XI в. 182 (Амф.); Пов. вр.л. 6527 г.) (Срезневский II, 621; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), ст.-русск. **одоѣти** ‘замучить, одолеть’ (Ист. о голом 22. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), русск. *одолеать* ‘одержать победу, осилить, пересилить; целиком подчинить себе, завладеть кем-л.’, (перен.) ‘овладеть, вполне усвоить что-л.’ (Ушаков II, 768), также ‘мучить, докучать неотвязчивостью, не давая покою, затруднять’ (Даль<sup>2</sup> II, 655), диал. *одолеать* ‘поставить в неприятное или тяжелое положение; справиться’ (Добровольский 524), укр. *одолюти* ‘одолеать’ (Гринченко III, 42; Укр.-рос. словн. III, 100), ст.-блр. *одолеати* ‘одолеать, превозмочь’ (Скарына I, 429), блр. *адбалець* ‘одолеать, осилить, победить; справиться (в борьбе)’, (перен.) ‘одолеать, осилить; превозмочь, осилить; одолеть, овладеть кем-л., охва-

тить' (Блр.-русск.), диал. *адалець* 'одолесть, побороть' (Бялькевич. Магіл. 41). – Болг. *одолея* 'одолесть, преодолеть' считается заимствованным из русского языка (БТР).

Сложение *ob-* и *\*dolěti*, слабо засвидетельствованной в свободном виде формы, соотносительной с *\*doliti* (см.). См.: Miklosich 47; Berneker I, 206–207; Преобр. I, 640; Holub–Korečny 104; Фасмер III, 123; Skok. Etim. rječn. II, 544; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242; ЕСУМ 2, 105. Иначе см. Machek<sup>2</sup> 123.

\***obdolěvati**: ст.-слав. **одолѣвати, оделѣвати** *ikān, ἀρστεύειν*, fortiter agere, superare, 'одолевать, побеждать' (Supr.; Mikl.; SJS; Ст.-слав. словарь 405), сербохорв. *odolijevati* 'сопротивляться, противиться; побеждать, преодолевать; справляться, одолевать', также 'крепнуть' (Дубровник) (RJA VIII, 645), др.-русск., русск.-цслав. *одолѣвати* 'брать верх, одолевать, побеждать' (Гр. Наз. 43. XI в.) (Срезневский II, 620; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), также 'поражать, наносить урон' (Моск. лет. 208. 1382 г.), 'донимать, мешать, не давать покоя' (ДАИ X, 339. 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), *оделѣвати* 'одолевать, побеждать' (Маргарит – ВМЧ. Сент. 14–24. 987. XVI в. ~ XV в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270), русск. *одолевать* 'осиливать, пересиливать; побеждать, преодолевать, овладевать, подчинять себе; обессиливать; брать верх; лишать воли, свободы; докучать неотвязчивостью, не давать покою, затруднять' (Даль<sup>2</sup> II, 655), также 'овладевать, вполне усваивать что-л.' (Ушаков II, 768), ст.-блр. *одолевати* 'одолевать, преодолевать' (Скарына I 429), блр. *адольваць* 'одолевать, осиливать, побеждать; справляться (также перен.); преодолевать, осиливать; одолевать, овладевать кем-л., охватывать кого-л.' (Блр.-русск.), диал. *адаляваць* 'одолевать, осиливать' (Янкова 20). – Болг. *одолявам* 'одолевать, преодолевать' считается заимствованием из русск. (БТР).

Форма несврш. вида к *\*obdolěti* (см.).

\***obdoliti**: макед. *одоли* 'одолесть' (И-С), сербохорв. диал. *odolit* 'одолесть, справиться' (М. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 206), ст.-русск. *одолитися* 'быть побежденным' (Спафарий. О сивиллах<sup>1</sup> 48. 1672 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одолить* 'осилить, одолевать, пре-возмочь, перенести' (Филин 23, 59: арх., смол., пск., твер.; Подвысоцкий 108; Ярославский областной словарь 7, 36; Сл. Среднего Урала III, 46; Элиасов 260), 'одолевать, досаждать, мешать; обременять' (арх., новг., яросл.), 'одолевать, целиком охватить кого-л. (о каком-л. состоянии)' (олон., арх., новг., волог.; Филин 23, 59), *обдольить* 'одолевать, осилить' (арх.; Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и гл. *\*doliti* (см.).

\***obdolje**: словен. *obdölje* ср.р. 'долина' (Plet. I, 724), диал. *obdolje* то же (Tuma. Alpinska terminologija 1), польск. диал. *odole* 'ущелье, теснина, овраг, распадок' (Warsz. III, 632; Sł.gw.p. III, 402), также 'местность, полная оврагов' (Warsz. III, 632).

Образовано с префиксом *ob-* и суф. *-ье* от *\*dolъ* (см.). Ср., с другими префиксами, *\*orzdolъje, \*gdolъje* (см. s.vv.).

\***obdora**/\***obdorъ**: сербохорв. стар. *odora* ж.р. ‘добыча, снятые с побежденного неприятеля доспехи, одежда; одежда, платье вообще’ (Mažuranić I, 801), *òdora* ж.р. ‘добыча; награбленное; одежда; снаряжение; разновидность рубашки’ (RJA VIII, 648: только в словарях Вранчица и Вука), *òdora* м. и ж.р. ‘негодный человек’ (RJA VIII, 648: “Павичич. Возможно, прямое значение: ободранец”), словен. *odôra* ж.р. ‘место на пригорке, где смыло хорошую землю’ (Plet. I, 778), диал. *odora* ‘место, где оползла земля, обрушение, углубление’ (Tuma. Alpiska terminologija 16, 12), *odora* ‘раскорчёванный участок, место, расчищенное для пашни’ (каринт., Bezljaj // SR XI. 1–2, 43–44),

сербохорв. *òdor* м.р. ‘грабеж; добыча; грабитель; труд, усилие, мука; имущество, собственность’ (посл. знач. – Хвар) (RJA VIII, 648), *òdor* м.р. ‘грабитель’ (Черногория) (Караџић), *Odor*, название горы в Лике (RJA VIII, 648: “Должно быть, гора, по которой тяжело идти, особенно коням и волам, ср. *Voloder*”), словен. *odôr* м.р. ‘промоина на пригорке’ (Plet. I, 778), русск. *одор* м.р. ‘сдор, сдорное сало, вообще что-л., содранное с чего-л.’ (Даль<sup>2</sup> II, 655), диал. *òdor* м.р. ‘вздор’ (вят.) (Опыт 138; Филин 23, 62).

Производное от глагола \**obderti* (см.). См.: Miklosich 41; F. Bezljaj. Stratigrafija Slovanov v luči onomastike // SR XI. 1–2, 43–44: специально о знач. ‘место, расчищенное под пашню’ и под., см. подробнее об этом плане семантики s.v. \**dorъ*. См. также Ж.Ж. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология 76–77.

\***obdqti (se)** / \***obduti (se)**: макед. *обдуге* ‘надуть’, *обдуге се* ‘раздуться, вздуться’ (Кон.), ст.-чеш. *odúti, odmu* ‘раздуть; отечь, раздуться’, *odúti se* ‘отечь, опухнуть’ (StěSl 10, 285), *odúti* ‘раздуть’ (Novák. Slov. Hus. 91), чеш. *odouti, odouji* ‘надуть, раздуть’, *odouti se* ‘распухнуть, вздуться, набухнуть’ (Jungmann II, 879; Kott II, 296), *odmouti, odmu* ‘надуть, раздуть’, *odmouti se* ‘набухнуть, вздуться, отечь’ (Jungmann II, 853; Kott II, 293), ст.-славц. *odut’* ‘надуть’ (Histor. sloven. III, 226), словц. *odut’* ‘надуть, раздуть; овеять’, *odut’ sa* ‘раздуться’ (SSJ II, 521), в.-луж. *wobduc’* ‘обдуть’ (Pfuhl 807), ‘овеять; сдуть, опрокинуть (ветром)’ (Трофимович 349–350), н.-луж. *hodus’* ‘сдуть, надуть’, *hodus se* ‘надуться’, *hobduc’* ‘сдуть, опрокинуть (о ветре)’ (Muka Sl. I, 218), ст.-польск. *odac’* ‘надуть (щёки)’, *gebe odac’* ‘надуться, напыжиться’ (Sl. polszcz. XVI w. XX, 105), *odac sie’* ‘надуться, вздуться’ (Sl. stpol. V, 424), ‘надуться, напыжиться; распухнуть, вздуться; набухнуть (о почках)’ (Sl. polszcz. XVI w. XX, 105), польск. *odac’* ‘надуть, раздуть’, *odac sie’* ‘надуться, раздуться, вздуться; надуться, обидеться, рассердиться’ (Warsz. III, 566), диал. *oduc’* ‘овеять’ (Warsz. III, 677; Sl. gw. р. III, 409), словин. *ȳodic’* ‘надуть’, *ȳodic sa’* ‘раздуться, надуться, чваниться’ (Lorentz. Pomog. I, 187), др.-русск. *одѣтисѧ, одѣмѣсѧ* ‘вздуться, вспухнуть’ (Пч. 184. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (Срезневский II, 622–623; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), также ‘набухнуть’ (Назиратель 397. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдуть* ‘овеять дуновением чего-л.; обмануть; обыграть’ (Ушаков II, 623), *одуться* ‘вспухнуть, надуться, вздуться’ (Даль<sup>2</sup> II, 574), диал. *одуть* ‘подуть на что-л.’ (арх., ка-

луж.), (безл.) 'вызвать вздутие' (волог., тобол.), 'не удался, не выйти, отказать, не понравиться' (яросл.) (Филин 23, 66–67), 'раздуть' (Карто-тека Псковского областного словаря), *обдуть* 'проветрить, обветрить, высушить ветром' (арх.), 'сильно обмочить, замочить' (смол.), 'высечь' (смол.) (Филин 22, 25), укр. *обдуть*, *обдую* 'вспучить, вздуть', *обдуться* 'распухнуть, раздуться; опиться' (Гринченко III, 6–7), *обдуть*, *обдую* 'обдуть' (Укр.-рос. словн. III, 12), блр. *абадзьмуць* 'обдуть' (Блр.-русс.), диал. *абдуть* (безл.) 'вздуть, раздуть', *абдутьца* 'раздуться; нахохлиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *обдуть* 'обдуть' (Ту-раўскі слоўнік 3, 221), *абдуть* 'обмануть, надуть; обыграть в карты; высечь' (Бялькевіч. Магіл. 21).

Сложение *ob-* и \**dq̄ti*, \**duti* (см. s. vv.).

\***obdq̄t̄je**: ст.-чеш. *odutie* ср.р. 'опухлость, отек' (St&Sl 10, 285), чеш. *oduti* ср.р. 'опухоль' (Jungmann II, 880), 'вздутие' (Kott II, 318), ст.-польск. *odęcie* ср.р. 'вздутие живота; опухоль, опухлость' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 215), польск. *odęcie*, действие по знач. гл. *odęc*, 'вздутие, припухлость, опухлость', (мед.) 'pneumatosis, неправильное наполнение полости тела воздухом' (Warsz. III, 596).

Производное с суф. *-yje* от прич. прош. страд. \**obdq̄t̄* гл. \**obdq̄ti* (см.).

\***obdrapat̄ (se)**: сербохорв. диал. *odrápati* 'ободрать, поцарапать' (RJA VIII, 651: "Ни в одном из словарей нет ... Говорится в окрестностях Винковцев"), словен. *odrápati* 'поцарапать', *odrápati se* 'поцарапаться' (Plet. I, 782), чеш. *odrápati* 'ободрать, оборвать' (Kott VII, 62), словц. *odriapat'* 'выщипать перья; обтрепать, оборвать' (SSJ II, 509), *obdriapat'* 'ободрать' (SSJ II, 408), ст.-польск. *odrapac* 'разорвать, разодрать', *odrapac się* 'оборваться, истрепать одежду' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 434), польск. *odrapac*, *obdrapac* 'ободрать, изодрать, поцарапать' (Warsz. III, 649), словин. *oðdrāpāc* 'поцарапать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 195), *odrapac*, *obdrapac* 'поцарапать', *odrapac sq*, *obdrapac sq* 'поцарапаться' (Sychna I, 235), русск. диал. *одра́пать* 'оцарапать' (Добровольский 524; Филин 23, 63; смол.), *обдра́пать* то же (смол.; русские на Буковине; Филин 22, 24), *одря́пать* 'оцарапать', *обдра́пать* 'оцарапать, ободрать', *одря́паться* 'оцарапаться; ободраться, оборвать на себе одежду' (Даль<sup>2</sup> II, 656), укр. *обдра́пати* 'оцарапать, ободрать' (Гринченко III, 7), блр. *одра́паць* 'оцарапать' (Носов. 360), *абдра́паць* то же (Байкоў–Некраш. 10), *абдра́пацца* 'оцарапаться' (Блр.-русс.), диал. *одра́пати* 'оцарапать' (Ту-раўскі слоўнік 3, 257).

Сложение *ob-* и глагола \**drapati* (см.).

\***obdrina**: болг. *одрина* ж.р. 'виноградная лоза, вьющаяся вокруг опоры' (Геров), макед. *одрина* ж.р. 'деревянные подпорки для виноградной лозы у стены дома' (И-С), диал. *одрини* 'виноградные лозы на террасах' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор. – МПР VIII, 2, 69), сербохорв. *òdrina* ж.р. 'виноградная лоза, вьющаяся по какой-л. опоре; опора для виноградной лозы; верхний этаж, галерея; налог, взимающийся с женатых людей за право спать со своими жёнами' (RJA VIII, 665; см. также Караџић), *òdrina* ж.р. то же (RJA VIII, 665: только в сло-

варе Вука), диал. *одрина* 'днище повозки' (J. Динић. Речник тимочког говора 179; M. Марковић. Речник у Црној Реци 385 [143]), словен. диал. *odrina* 'сарай, где хранят материал на подстилку скоту' (Z. Zorko. Dialektizmi 56), словц. диал. *odrina* 'кол для ограды' (Banská Bystrica, Kálal 410), др.-русск., русск.-цслав. *одрина* ж.р. 'постройка для скота, хлев' (Панд. Ант. 68 об. XI в.), 'продолговатая срубная постройка, сарай для саней, телег и сена, служивший также летней спальней' (Лавр. лет. 59. 946 г.), 'постройка, помещение административного назначения' (Гр. Новг. и Псков. 130. XV–XVI вв. ~ 1471 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12. 294–295), русск. стар. *одрина* 'спальня, почивальня; жилой покой, комната вообще', диал. *одрина* 'большой хлев для рогатого скота' (твер.), 'сарай, сеновал' (зап.) (Даль<sup>2</sup> II, 656), 'телега (с плоским верхом и решетками сзади и спереди) для перевозки сена, соломы' (калин.), 'оглобля телеги' (ряз., терск.) (Филин 23, 64), 'продольная боковая жердь в кузове телеги' (Сл. Среднего Урала III, 46), укр. диал. *одрина* 'хлев' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *адрына* ж.р. 'сеновал' (Блр.-русск.), *одрына* 'сарай для летнего ночлега, а зимой для складки сена; сарай при гумне для складки соломы или снопов' (Носов. 360), диал. *адрына* 'хозяйственный сарай' (Ляховицкий р-н. Брестск. обл. – Мат. 121), *адрына*, *адрыня*, *андрына* 'сенной сарай' (Слоўн. паўночна-заход. Беларусі 1, 65), *адрына*, *одрына* 'хлев' (3 народнага слоўніка 169; Тураўскі слоўнік 3, 247–248: *одрына*, *одрына* 'хлев; помещение для телеги, саней и т.д., а также для хранения корма для скота' (Н.Д. Корень, М.С. Шушкевич. Полесская строительная терминология (Хата и хозяйственные постройки) // Лексика Полесья. М., 1968, 144).

Производное с суф. *-ina* от \**obdrъ* (см.).

\**obdrobina*: цслав. *одровина* ж.р. *misa* (Mikl.), чеш. *odrobina* ж.р. 'крошка', чеш. диал., словц. *odrobina* ж.р. 'крошка' (Jungmann II, 869: "Slc. et mor."; Kott II, 308: "Na Slov. a na Mor."), словц. также перен. 'крошка, малость' (SSJ II, 509), ст.-польск. *odrobina* ж.р. 'крошка' (Sł. stpol. V, 495–496), также 'малость, крошечка' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 438–439), польск. *odrobina* 'крошка, крупинка; мелочь, пустяк, безделица; малютка, крошка', *odrobina*, нареч. 'малость, чуть-чуть' (Warsz. III, 652), диал. *цодробіны* 'картофельные отходы' (Maciejewski. Chełm-Dobrz. 142), словин. *цодрѳбіна* ж.р. 'кусочек' (Lorentz. Pomor. III, 1, 674), русск. диал. *одрѳбины* мн.ч. 'негодная гуща, оставшаяся от кваса' (пск.) (Филин 23, 64).

Производное с суф. *-ina* от глагола \**obdrobiti* (см.).

\**obdrobiti*: чеш. *odrobiti* 'обкрошить (вокруг)' (Jungmann II, 869; Kott II, 308).

Сложение *ob-* и глагола \**drobiti* (см.). На первоначально более широкое распространение \**obdrobiti* указывает ареал его производного – \**obdrobina* (см.).

\**obdrъ*/\**obdro*: ст.-слав. *одръ* м.р. κλῆιτῆ, κλιθεῖον, κράβατος, lectus, lectulus, grabatum, thorus, 'постель, ложе, носилки, одр', σφορός, loculus, 'погребальные носилки, одр' (Zogr., Mar., As., Supr., Sin., Euch.; Mikl.; Sad;

SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одър* м.р. 'лавка в доме; деревянная кровать' (БТР), *одъръ*, *одръ* 'дощатый пол; веранда; лавка перед домом; плетеный короб телеги' (Геров), диал. *одър* '(деревянная) кровать' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259; Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 217; Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 33; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 201), *одар* 'деревянная кровать; дощатый пол, настил в хлеву' (М. Младенов БД III, 122; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), *одър* 'лавка в доме' (с. Николово, Русенско. Дип. раб.), 'подстилка для теленка' (с. Желен, Софийско. Дип. раб.), 'деревянный настил для скота' (Вакарелски. Етнография 176), 'полати; основание' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *одер* 'дощатый пол; сени, веранда' (Горов. Страндж. БД I, 120), *одър* 'веранда' (Сакъов БД III, 332), 'открытая терраса перед домом' (Стойчев БД II, 224), *одър* то же, на *одър* 'слоем (о плодах, нападавших под деревом)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 133), *одър* 'крытая терраса перед домом' (БДА I, к. 198), *юдър* то же (БДА II, к. 211), *одер* 'коридор, комната' (Стойчев БД II, 224), *одери* мн.ч. 'комнаты, где принимали гостей' (П. Карапетков. Славеино 450), *одър*, *одер* 'сушильня (табачная)' (Пирински край 641), *одър* 'легкий передвижной домик' (Вакарелски. Етнография 168), *одар* 'сыроварня' (Шклифов БД VIII, 277), *одер* 'деревянный кузов телеги' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), макед. *одар*, *одер* м.р. 'лавка вдоль стены комнаты; деревянная кровать', смртен *одар* 'смертное ложе' (Кон.), *одар*, *одер* 'деревянная лежанка, нары; деревянные подпорки для виноградной лозы у стены дома' (И-С), диал. *одар* 'дощатая кровать' (Т. Попова. Зборови од Малешево // МЈ II, 1951, 3–4, 95), *одер* 'терраса, используемая как кладовка' (С. Поповски. Зборови од Мариово // МЈ I, 1950, 7, 164), *одер* 'подпорки для виноградной лозы' (Л. Каровски. Зборови од Тиквешко // МЈ II, 1951, 3–4, 92), сербохорв. *odar* м.р. 'кровать; ложе (брачное, смертное); погребальные носилки; леса, конструкция из досок' (RJA VII, 557: "В нескольких словарях... с XIV в."), диал. *одар*, *од'р* 'постель, кровать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), *одар* то же (Ј. Динић. Речник тимочког говора 176), *одар* 'погребальные носилки' (Мић. 206), *odar* 'кровать' (Kašić [112] 298), словен. стар. *voder* м.р., также *vodri* мн.ч. *contignatio, fori, scena, proscenium* (Kastelec – Vorenc), *voder* 'сцена, шатер', *voder* 'театр' (Hipolit), *qder* м.р. 'каркас (например, крыши); чердак для хранения соломы, сена и под.; подиум, трибуна; кровать; нары в хлеву; насест; полка' (Plet. I, 765), диал. *oder* 'постель, кровать' (Narodopisje Slovencev 1, 94), '*qdar*, '*uadər* 'сенник' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 165), '*uodar* 'сенник' (Carmen Kenda-Jež 251), '*uadər* 'часть хлеба' (Cossutta 710), ст.-чеш. *odr* м.р. 'повозка', *odry* мн.ч. 'каркас, стропила крыши' (StěSl 10, 282), чеш. *odr* м.р. 'решетка, по которой вьется виноградная лоза или к которой крепятся другие растения; леса для сушки чего-л.', также 'подпорка, кол для виноградной лозы; лоза, вьющаяся по таким подпоркам; помещение в риге, над гумном; домик птицевода' (Jungmann II, 865–866; Kott II, 305),

также 'основание, опора, спинка; постель, ложе' (Kott II, 305), *vodr* 'помещение в риге, над гумном' (Kott IV, 768), диал. *vodr* то же (Hruška. Slov. chod. 108), слов. диал. *vôdor* м.р. 'чердак в риге, где хранят хлеб, солому и под.' (SSJ V, 153: "kraj."), *ôdor* 'чердак в риге' (Kálal 407), *vôdor* то же (Slovenské pravno v Turč. ž.), 'ограда' (Kálal 775), *vuodor* 'чердак над гумном' (Zoch 77), *od'er* 'деревянная полка' (Orlovský. Gemer. 210), др.-русск., русск-цслав. *odръ lectus, capulus*, 'ложе, постель, кровать; легкая переносная кровать, используемая как носилки' (Ио. V, 8. Остр. ев. 23 об. 1057 г.; Муч. Ирины – Усп. сб. 146. XII–XIII вв.), 'лавка, скамья' (Юр. ев. п. 1119 г. 62), 'спальня' (Феод. Студ. 201. XV в.; Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), также 'погребальные носилки' (Лук. VII, 14. Остр. ев. 93. 1057 г.), 'кузов телеги, дроги телеги с настилом' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 96 об. – 97. 1574 г.), 'большая телега для возки снопов' (Дм. 129. XVI в.), 'приспособление с решеткой, устанавливаемое над огнем (употреблялось как орудие пытки)' (Х. Богор. по мукам – П. отреч. II, 25. XII в.), также в примере: Изъ усть его исходятъ свѣщи горящия и вержени бывають *одри* желѣзнии огнени (ѡс ѓсѡѡраи турѡс) (Иов. XLI, 10, сп. XVI в.), без дефиниции знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), русск. *odr* м.р. 'постель, ложе' (Ушаков II, 769), диал. *odr* м.р. 'длинная повозка без кузова для сена, соломы' (сиб., волог.), 'тарантас' (каз., уральск. казачество) (Филин 23, 63), *odёр* 'двуколка для перевозки сена, снопов и т.п.' (ряз., яросл., волог.), 'телега с широким кузовом из откидывающихся решёток' (новг.), *odры* мн.ч. 'телега для выезда (в старину)' (арх.), *odёр* 'корпус, остов телеги' (забайк., иркут.), 'верх, кузов телеги' (новг., пск., яросл., том.), *odёр, одер* 'количество сена, снопов и т.п., которое может поместиться на повозке' (волог.), *odёр* 'тонкая жердь, направляющая движение телеги' (краснояр.), 'носилки, на которых выносили покойников, или помост, на который ставился гроб при отпевании' (костр., твер.), *odры* мн.ч. то же (влад., ворон.), *odёр* 'деревянная подставка-настил на дереве для улья в лесу' (без указ. места), 'настил на дереве, на котором охотник поджидает медведя' (смол.), 'род кровли у избы' (влад.), *odры* 'колодезный ворот' (олон., волог.) (Филин 23, 14–15; см. также: Опыт 138; Куликовский 70; Добровольский 523; Словарь говоров Подмосковья 310; Иркутский областной словарь II, 85; Словарь Красноярского края 238; Элиасов 259; Ярославский областной словарь 7, 34), *odёр* также 'кровать с настилом из досок' (Сл. Среднего Урала III, 42), укр. диал. *od'or* 'помост, настил на дереве для улья' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 212), блр. диал. *od'or* м.р. 'широкий круговой помост на дереве, общий для нескольких ульев' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства // Лексика Полесья. М., 1968, 345), *adzёр* 'помост на дереве для ульев' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 59; 3 народнага слоўніка 205; Тураўскі слоўнік 3, 245; *odzёр*), 'помост из жердей на столбах для сушения проса; помост для ульев на дереве с острыми колышками для защиты от медведей' (Народнае слова 219);

чеш. *vodro* ср.р. то же, что *odr* (Jungmann II, 865–866), ‘подпорка для виноградной лозы; помещение в риге над гумном’, *odra* ср.р. мн.ч. ‘какая-то деревянная конструкция для сушки горшков’ (Kott II, 305), польск. *odra* ‘дощатый помост на столбах вокруг дерева для улья’ (Warsz. III, 648), блр. диал. *адрб* ‘место в лесу, где стоит дерево с седловатой развилиной для улья’ (Яшкін. Блр. геагр. назвы 9).

Слово не имеет общепринятой этимологии, а существующие объяснения настолько разнообразны, что сама праславянская форма могла бы иметь вид, отличный от вынесенного в заглавие статьи.

Отдавая предпочтение реконструкции \**obdrъ*/\**obdro*, мы исходим из того, что рассматриваемое слово обозначало сооружение из дерева, а исходно, возможно (в соответствии с семантикой *ob-*) – помост, настил вокруг дерева, как считал еще Ильинский (см. ниже). Ср. данные вост.-слав. языков, в том числе из архаичной области Полесья. Тогда слово восходит к и.-е. \**dru-*, ср. др.-инд., авест. *dru-* ‘дерево (как материал)’, греч. *δρῦς* ‘дерево, дуб’, алб. *dru* ‘дерево, жердь’, гот. *triu* ‘дерево’, англ. *tree* то же, и родственно \**dryō* и \**dervo* (см. s. vv.). См.: Г.А. Ильинский. О некоторых архаизмах и новообразованиях праславянского языка. Прага, 1902, 12–13; Он же. Праславянская грамматика. Нежин, 1916, 337; А.Л. Погодин. Следы корней-основ в славянских языках. Варшава, 1903, 258; Posch // WuS XVI, 1934, 41 (как одно из двух возможных объяснений, см. ниже); Фасмер III, 123–124; ЭСБМ 1, 82–83.

Распространено сравнение с герм. формами: др.-исл. *jaðarr* ‘край, верхняя жердь в заборе’, англос. *eodor* ‘ограда, изгородь; жилье’, др.-сакс. *edor*, *eder* ‘плетень, ограда’, др.-в.-нем. *etar* ‘ограда, огороженное поле, край’, нем. стар. *Etter* ‘ограда’, что предполагает и.-е. \**edh-ro*, \**odh-ro*, корень \**edh-* ‘колышек для ограды, ограда из кольев’, см.: Uhlenbeck // PBB 26, 1901, 295; Bezzenger // BB 27, 1902, 174; Pokorny I, 290 (выражает сомнение в отношении присоединяемого сюда же, в частности предыд. авт., греч. *δοτριζον* ‘стойло, хлев’: м. б. \**odh-tro*); Posch // WuS XVI, 1934, 41 (с реконструкцией герм. \**edher*; наряду с возможностью объяснения из и.-е. \**dru-*, см. выше); Фасмер III, 124 (признает это объяснение допустимым); Skok. Etim. rječn. II, 543. В таком случае следовало бы реконструировать праслав. \**odrъ*.

Приведенное сближение иногда расширяют, в частности за счет догреч. (пеласг.) *ἄνδρον* ‘грядка; берег реки или моря; сырое место’, с реконструируемым исходным знач. ‘ограда; огороженное место’, из и.-е. \**o-n-dh-*, с носовым инфиксом, см. так: Van Windekens. Le pélasgique. Essai sur une langue indo-européenne préhellénique. Louvain, 1952, 68.

Против сближения с герм. формами см. Kluge // PBB 35, 1909, 571–572 (считает, что эти формы продолжают \**etosō*). Ср. также Meillet. Études 410 (считает наличие в слове суффиксального элемента по меньшей мере сомнительным).

Миклошич сравнивал с лит. *ardai* ‘подмостки, жерди’, что предполагало бы метатезу из \**adrai*, см. Miklosich 219–220.



Не представляется обоснованным с точки зрения семантики выделение в слове корня с нулевой ступенью вокализма \**dr-*, ср. \**drati* (см.). См.: Брандт // РФВ XXIII, 1890, 95; Jagić // AfslPh XXIV, 1903, 581.

Махек предложил реконструкцию \**vodръ*, произв. от глагола \**vqđiti*, вернее, его разновидности с чистым, не носовым гласным, с исходным знач. 'конструкция для копчения продуктов', см.: Machek // Slavia. Ročn. 18, 1947, 72 sq.; Machek<sup>1</sup> 334. Это объяснение представляется излишне усложненным формально и вряд ли убедительно семантически, а *v-* в чеш. слове легко объясняется как протетический звук (Machek<sup>2</sup> 409: слово неясное).

См. также: Преобр. I, 640–641 (с лит.); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 240–241; A. Vaillant // RĚS 24, 1948, 186 sq.; Z. Šarapatková // Slavia. Ročn. 60, 1991, 318–320.

\***obdръсь**: ст.-слав. **одръць** м.р. ѿсѣра, straticula, 'решетка' (Supr.; Mikl.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одърець*, уменьш. от *одъръ* (Геров), словен. диал. *odrc* 'кровать без ножек, нары' (Tuma. Alpinska terminologija 31), др.-русск., русск.-цслав. *одрець* м.р. 'приспособление с решеткой, устанавливаемое над огнем (употреблялось как орудие пытки)' (Мин. чет. февр. 51. XV в.), 'дрюги или кузов телеги' (Кн. прих.-расх. Прил. м. № 45, 43 об. 1609 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), русск. диал. *одрѣц* м.р. 'двухколесная телега (со столбиками по бортам), приспособленная для перевозки снопов и сена' (волог., урал.), 'повозка вроде саней-волокуш для перевозки снопов и сена' (арх.), 'кузов телеги, повозки' (пск.) (Филин 23, 64; см. также Ярославский областной словарь 7, 37), *ондрѣц* м.р. 'двухколесная телега с деревянными решетками спереди и сзади для перевозки снопов и сена' (волог., костр., яросл.), 'двухколесная телега с кузовом в виде ящика для перевозки навоза' (костр.), 'род пялец [деревянная решетка?], которые кладут на телегу при возке сена или снопов' (волог.), 'перекладина на телеге' (яросл.), 'сарай для хранения соломы' (арх.) (Филин 23, 215), *андрѣц* м.р. 'сарай для хранения соломы, мякины, сена' (арх.), 'телега с приделанными сзади длинными жердями для перевозки тяжестей волоком' (костр., вят.) (Филин 1, 258; Даль<sup>2</sup> I, 17: "Андрѣц т.е. одр, одрец, искажен. ондрец"), *андрецьи, одрецьи* мн.ч. 'дровни' (влад.) (Даль<sup>2</sup> I, 17), *андрѣц, ондрѣц* 'телега с деревянными решетками спереди и сзади для перевозки сена, соломы, снопов; деревянное приспособление из двух высоких решетчатых спинок, накладываемое на телегу при перевозке сена, соломы, снопов; воз сена и под., привезенный на телеге' (Ярославский областной словарь 7, 46).

Производное с суф. *-сь* от \**obdръ* (см.). См. Meillet. Études 343. О русск. формах с назализацией: Преобр. I, 650; Фасмер III, 141.

\***obdumati (sę)**: болг. *оdуmаmъ* 'переговорить, пересудить, осудить, захаять, расхаять' (Геров), *оdуmаm* 'оговорить' (БТР), 'оговорить, оклеветать; посплетничать', *оdуmаm се* 'оговорить один другого; намекнуть; отговориться, оправдаться' (Бернштейн), диал. *оdуmаm* 'оговорить' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), польск. диал. *obdumac* 'обдумать'

(Warsz. III, 446), русск. *обдумать* 'мысленно обсудить, мысленно вникнуть во все обстоятельства, детали чего-л.' (Ушаков II, 623), *одуматься* 'подумав, размыслив, переменить намерение' (Ушаков II, 770), *обдуматься* 'собратся с мыслями, подумать; одуматься' (Ушаков II, 623), диал. *одумать* 'надумать, решить' (влад., арх., моск.), 'выдумать' (моск.), 'догадаться, понять' (перм.), 'определить, назначить' (нижневожж.), *одуматься* 'подумать' (калуж., арх., сиб.), 'сообразить, понять' (новг.) (Филин 23, 67–68), *обдумать* 'подумать' (влад.), 'надумать' (ряз.), 'придумать' (том.), *обдуматься* 'мысленно взвесить, вникнуть' (смол.), 'обдумав, решить' (пск.), 'одуматься' (каз., вят., арх.) (Филин 22, 24), укр. *одуматися* 'одуматься' (Гринченко III, 43), блр. *абдўмаць* 'обдумать', *абдўмацца* 'одуматься; опомниться; спохватиться', *адўмацца* 'одуматься' (Блр.-русс.), диал. *абдўмыцца* 'одуматься' (Бялькевіч. Магіл. 21), *адўмацца* 'вспомнить', *абдўмацца* 'опомниться, передумать; вспомнить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 66, 31), *одўмацца* 'надумать, прийти к мысли' (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Сложение *ob-* и глагола \**dumati* (см.).

\***obduŋti**: сербохорв. *odūniti* 'сдуть' (RJA VIII, 693), диал. *odūnit* 'сдуть' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 208), чеш. *odunouti* 'вдохновить' (Kott II, 318), н.-луж. *hobdunuš* 'сдуть' (MuKa St. I, 218), русск.-цслав. *одѣнѣти* 'дуновением отогнать от кого-л. злых духов' (Кирил. Иерус. Огл. – Вост. II, 38) (Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдунуть* 'обвеять дуновением чего-л., дуть со всех сторон, очистить' (Ушаков II, 623), блр. диал. *адўнуць*, *абдўнуць*, бел. 'раздуть (напр. о корове)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 66, 31).

Сложение *ob-* и глагола \**dunġti* (см.).

\***obdurēti**: словен. *odurēti* 'закоснеть; одичать, сделаться диким' (Plet. I, 792), польск. *odurzeć* 'одуреть, потерять голову, утратить рассудок' (Warsz. III, 678), др.-русс. *одѣрѣти* 'потерять рассудок' (Псков. I л. 6851 г.) (Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *одуреть* 'стать дураком, безумным; власть в беспамяństwo, в бессознательное состояние' (Даль<sup>2</sup> II, 574), диал. *одуреть* 'прийти в недоумение, в замешательство' (новг., пенз.), 'испортиться нравственно, измениться' (вят.), 'почувствовать тошноту, приближение обморочного состояния' (вят.), 'повыситься, невероятно подняться (о ценах)' (смол., тул.), 'истощиться (о земле)' (арх., с вопросом к значению) (Филин 23, 68), укр. *одуріти* 'ошалеть, обезуметь' (Гринченко III, 43), блр. *адурэць* 'потерять способность соображать, одуреть, обалдеть; одурманиться (от запаха)' (Блр.-русс.), диал. *одурэць* 'одуреть, лишиться рассудка' (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Сложение *ob-* и глагола \**durēti* (см.).

\***obduriti** (sę): сербохорв. *oduriti*, только в примерах: *Odurila sam si miloga mojega; Noći su nam kratke bile; da b' se bile tri složile, još nam ne bi odurile* (RJA VIII, 696: "... во втором примере значит 'наскучили', а что значит... в первом примере, неясно, может быть, 'возненавидела'"), словен. стар. *oduriti contemnere*, 'презирать' (Kastelec–Vorenc), *oduriti* 'прези-

рать', *oduriti se* 'вызвать к себе отвращение, презрение' (Plet. I, 792), диал. *odüriti* 'позорить, стыдить' (J. Košič. Življenje Slovencev med Muro in Rabo 187), чеш. *oduriti* 'лишить рассудка' (Kott II, 318), польск. *odurzyć* 'лишить сознания или чувств или уменьшить восприятие при помощи соответствующих средств; вызвать путаницу в мыслях', *odurzyć się* 'одурманиться, опьяниться, упиться' (Warsz. III, 678), русск. *одури́ть* 'смутить в уме, в сознании; лишить рассудка, памяти, сознания' (Даль<sup>2</sup> II, 574), *обдурить* 'обмануть, надуть; одурачить, мистифицировать, поднять на смех' (там же), диал. *одури́ть* 'обмануть, оставить в дураках' (курск., смол., пск.), 'навести одурь, помешательство, лишить рассудка, сознания; одурманить' (курск., смол., пск.), 'одуреть' (арх.) (Филин 23, 68), *обдуриться* 'восхититься, выразить свой восторг' (там же) (Филин 22, 25), укр. *одури́ти* 'провести, обмануть' (Гринченко III, 43), *обдурити* 'обмануть, одурачить, разыграть, опутать, оплести, надуть' (Укр.-рос. словн. III, 13), блр. *адурьіць* 'довести до одурения, одурманить, одурить' (Блр.-русс.), *абдурьіць* 'обмануть, одурачить, надуть, околпачить' (Блр.-русс.), диал. *адуріць* 'заморочить' (Бялькевіч. Магіл. 47), *абдуріць* 'обмануть, надуть' (Бялькевіч. Магіл. 21), *обдурьіць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и глагола \**duriti* (*se*) (см.).

\***obduvati** (*se*): болг. диал. *обдѹам са* 'отгесться, поправиться (после нужды или болезни)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. диал. *обдѹва се* 'отгесться; разбогатеть и заважничать' (J. Динић. Речник тимочког говора 172), *odúvat* 'сдуть' (M. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 208), чеш. *odouvat* 'надувать, раздувать' (Kott II, 296), словц. *odúvat* 'раздувать, надувать; оевать', *odúvat sa* 'раздуваться' (SSJ II, 521), в.-луж. *wobduwać* 'оувевать; сдувать, опрокидывать' (Трофимович 350), н.-луж. *hoduwaś* 'сдувать; надувать', *hoduwaś se* 'надуваться' (Muka Sł. I, 218), *hobduwaś* 'сдувать' (Muka Sł. I, 219), ст.-русс. *одувати* 'дуть, очищать от пыли' (Праздник каб. 61. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдува́ть* 'одувать, сдувать; обманывать, надувать, обирать плутowski, обыгрывать и под.', *обдува́ться* 'обдувать вокруг себя пыль и под.' (Даль<sup>2</sup> II, 574), *одува́ть* 'дуть на что-л. кругом, со всех сторон', *одува́ться* 'одувать себя' (там же), диал. *одува́ть* (безл.) 'вызывать опухоль, отек, раздувать' (волог., тобол.), 'обманывать, одурачивать' (влад.), 'принуждать' (забайк.) (Филин 23, 67).

Сложение *ob-* и гл. \**duvati*, слабо засвидетельствованного в свободном виде итератива к \**duti* (см.). Соотносительно с \**obduti* (*se*) (см.).

\***obdvorъje**: русск. диал. *одво́рье* ср.р. 'место во дворе, не занятое строениями' (твер.), 'приусадебная земля; земля за двором' (арх.), 'загон около двора' (волог.), 'сарай для инвентаря, построенный около двора' (беломор.), 'часть поля, близкая к деревне' (волог.) (Филин 23, 7), также 'скотный двор' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 18), 'скотный двор, конюшня, овчарня, расположенные на противоположной стороне усадьбы, в стороне от дома' (Элиасов 259), *одво́рье*, *ободво́рье* 'крестьянская усадьба; приусадебный участок пахотной или сенокосной

земли' (Ярославский областной словарь 7, 33), *ободворье* ср.р. 'земля, место вокруг двора, особенно зады, конопляник, гумно' (Даль<sup>3</sup> II, 1562), также 'земля около деревни, околица' (Опыт словаря говоров Калининской области 150), 'усадебка с домом, хозяйственными постройками и огородами' (новг.) (Филин 22, 154).

Образование с суф. *-ье* на базе словосочетания \**ob dvorъ* (см.).

\***obdvъri**, \***obdvъrje**: ст.-чеш. *odvrie* ср.р. 'дверная рама' (StčSl 10, 284), чеш. *odvri* ср.р. то же (Jungmann II, 869; Kott II, 309), *obdvěří* ср.р. то же (Kott VII, 4), ст.-слав. *odrva* ж.р. 'дверная рама' (Histor. sloven. III, 205), ст.-польск. *odrzwie* ср.р. 'дверная коробка' (Sł. stpol. V, 498; Sł. polszcz. XVI w. XX, 459), *odrzwi*, *odrzwie*, *odrzwia* мн.ч. то же (Sł. polszcz. XVI w. XX, 459), *odrzwi* 'дверная рама, дверной косяк' (Warsz. III, 656), польск. *odrzwia* мн.ч. то же (там же), др.-русск., русск.-цслав. *odvъrikъ* ср.р. 'дверная притолока, дверная рама' (Хрон. Г. Амарт. 139. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (Срезневский II, 612; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 265: *одверие (-ье)*), *ободвѣрикъ*, *ободверикъ* ср.р. 'дверная рама' (Ипат. лет. 581. 1175 г.) (Срезневский II, 531; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 113), русск. диал. *одвѣрье* ср.р. 'дверная рама, вся дверь, кроме затворов' (арх.) (Даль<sup>2</sup> II, 609), 'косяк у двери' (Ярославский областной словарь 7, 33), *ободвѣрье* ср.р. 'дверная рама' (прионеж., сев.-двинск.), 'дверные косяки' (арх.) (Филин 22, 153), укр. *odvîr* м.р. 'дверной косяк' (Гринченко III, 38).

Сложение *ob-* и \**dvъrъ*, \**dvъri* (см.), преимущественно – оформленное суф. *-ье*. См. Machek<sup>2</sup> 136; ЕСУМ 2, 17.

\***obdvъnъ**/\***obdvъnъ**: ст.-русск. *одонъ* м.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Южновеликорус. письм. 40. 1673 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одон* м.р. 'укладка сена или снопов между вертикально поставленными жердями' (пск., самар.) (Филин 23, 59);

русск. диал. *одонъ* ж.р. 'укладка снопов хлеба, сена или соломы для хранения' (калуж., моск., донск.) (Филин 23, 61), 'скирда круглой формы из снопов необмолоченного хлеба' (Словарь говоров Подмосковья 311), *одень* ж.р. 'одонье' (костр.) (Филин 23, 13).

Производное от сочетания \**ob dvъno* (см.).

\***obdvъnъkъ**: чеш. диал. *oděnek* м.р. 'сердцевина дерева' (Kott II, 276), польск. диал. *odenki* мн.ч. 'осадок, муть, отстой' (Warsz. III, 592; Sł. gw. р. III, 395), ст.-русск. *одонокъ* м.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Южновеликорус. письм. 40. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одонок* м.р. 'укладка снопов хлеба, сена (или соломы) для хранения' (курск., калуж., пск., твер.), 'недометанный стог сена' (моск.), 'начатый стог сена' (новг.), 'настил, подстилка под стог сена из прутьев, веток и т.п.' (курск., моск., новг.), 'нижний слой копны снопов или сена; сено хорошего качества, лежащее внизу стога' (яросл., моск., арх.), 'остаток хлебной скирды' (смол., орл.), 'остатки сена после увоза копны, стога' (моск.), 'сгнившее, не собранное в копны сено' (новосиб.), 'место, где стоял стог сена' (волог., тобол.), 'охапка сена или соломы' (орл.), 'донышко' (пск.) (Фи-

лин 23, 60), 'нижняя часть какого-л. предмета; отстой, осадок на дне сосуда' (Ярославский областной словарь 7, 34), *одбнки* мн.ч. 'остатки сена после увоза копны, стога' (пск., твер.), 'остатки жидкой пищи, гуща на дне посуды' (волог.), 'остатки воды в бочке, ведре и т.д.' (КАССР), 'отходы масла или сметаны при изготовлении топленого масла' (пск., арх.), 'оставшееся на дне незначительное количество чего-л.' (пск., твер.) (Филин 23, 59–60), *одёнок, оденок* мр.р. 'остаток сена, соломы, хлеба на месте стога, скирды' (яроsl., тул., твер., арх.), 'зерно на дне закрома' (перм.), 'нижний слой сена, соломы в стогу' (арх., костр., моск.), 'недометанный стог сена' (костр.), *оденок* 'стог' (пск.), *одёнок* 'подкладка под стог для предохранения его от сырости' (моск.), 'хлеб, сено, оставшиеся на полях, лугах необрунанными' (новосиб.) (Филин 23, 12–13), 'большая укладка снопов; куча зерна около овина; бочка с одним дном' (Ярославский областной словарь 7, 34), *одёнки, оденки* мн.ч. 'гуща, осадок на дне сосуда от масла, кваса и т.п.' (иван., вят., волог.), *одёнок, оденок* то же (волог.), *одёнки* 'остаток воды в ведре, бочке' (иркут.) (Филин 23, 13), *одбнок, одёнок, одбнки, одёнки* 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 42, 46), ст.-укр. *оденюк* 'мера жита' (Картотека словаря Тимченко), укр. *одёнок* м.р. 'стог сена' (Гринченко III, 38), 'стожок' (Укр.-рос. словн. III, 91), *одёнки* мн.ч. 'остатки на дне, подонки' (Гринченко III, 38; Укр.-рос. словн. III, 91), диал. *одёнок, од'бнок* 'подстилка под снопами, сеном' (Никончук. Сільськогосподар. 185), *адёнок* 'подкладка под сено, солому' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 104), блр. *адбнак, адзёнак* м.р. 'подстожье, подстожник' (Блр.-русс.), 'основание для скирды или стога' (Байкоў-Некраш. 20, 23), *одбнок* м.р. 'остатки от хлебной или сеной скирды' (Носов. 360), диал. *адбнак, адзёнак* м.р. 'подстожье; полянка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 64–65), *адзёнак* м.р. 'подстожье; копна сена, стожок' (Янкова 24), 'конструкция для укладки сена, снопов, соломы' (Народнае слова 219), *од'бнок, одёнок, одзёнок, одбнок* м.р. 'подстилка из соломы под большие укладки снопов; деревянный пол на четырех столбах, на который кладется стог' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 111).

Производное с суф. -ъкъ от \*obdъbnъ (см.) или непосредственно от сочетания \*ob dъbno (см.). См. Преобр. I, 640.

\*obdъbnъje: ст.-русс. *одонье* ср.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (ААЭ I, 278. 1560 г.), 'участок, с которого снимается одна такая кладь хлеба (в качестве приблизительной меры пахотной земли)' (с вопросом к знач.; А. Свир. м., № 290, сст. 1. 1666 г.), 'отстой, осадок, подонки' (Сим. Обих. книгоп. 206. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), *оденье* ср.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Арх. Стр. I, 130. 1506 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270), русск. диал. *одбнье* ср.р. 'укладка снопов для хранения' (новг., волог., тул., смол. и др.), 'настил, подстилка под стог сена' (арх., новг., моск., орл.), 'нижний слой сена' (яроsl., арх., ир-

кут.), 'остатки сена после увоза копны, стога' (арх., смол., вят.), 'место, где стоял стог' (новг.), 'ровная площадка, на которой разбрасывают сено для просушки' (новг.), 'очески льна' (волог.), 'остатки жидкой пищи, гуца на дне посуды' (арх., перм.), 'отходы масла или сметаны при изготовлении топленого масла' (арх., перм.) (Филин 23, 61–62), 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 46), *оденье, одёнье* ср.р. 'остаток сена, соломы, хлеба на месте стога, скирда' (волог., костр., перм.), 'скирд; копна; стог' (влад., пск., твер.), *одёнье* 'подстожье' (киров.), 'место, огороженное для стога' (арх., волог.), 'несколько маленьких участков сенокоса в одном месте' (волог.), 'огороженное место для скота' (волог.), 'отходы при обработке льна' (волог.), 'отходы от зерна при веянии' (перм., волог., пск.), также мн.ч. *оденья, одёнья* 'остатки от вытапливания масла' (перм., иркут.) (Филин 23, 13–14), *одёнье* 'нижний слой сена в стогу, в копне' (Полный словарь сибирского говора II, 239), *одёнье* 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 42), *одённе* ср.р. 'остатки жидкости на дне сосуда вместе с осадком' (волог., сев.-двинск.), 'нижний слой стога сена' (иркут.) (Филин 23, 33), блр. *адённе* ср.р. 'подстожье' (Блр.-русск.), *одённе* 'нижняя часть чего-л. (сена, зерна и под.)' (Носов. 360), диал. *адённе, адённяя* ср.р. 'подстожье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 65), *адённяя* 'нижняя часть чего-л. (например сена); подонки (например молока)' (Бялькевіч. Магіл. 46).

Производное с суф. -ье от \*obdъbnъ/\*obdъbnъ (см.) или непосредственно от сочетания \*ob dъbno (см.). См. Преобр. I, 640; Фасмер III, 123.

\*obdъlžiti (se): цслав. *одлѣжити сѧ* *давѣлѣсѣѧ*, *mutuum sumere* (Mikl.), болг. *одлѣжнѣ* 'одолжить, обязать' (Геров), словен. стар. *obdolžiti* 'обвинить' (Hipolit), также 'очернить' (Stabéj 109), *obdolžiti* 'обвинить' (Plet. I, 724), диал. *abdōžiti* (Tomines 142), в.-луж. *wobdotžić* 'обременить долгами' (Pfuhl 807), ст.-польск. *odlūżyc się* 'взять займы' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 281), польск. *odlūżyc, obdlūżyc* 'обременить долгами', *odlūżyc się, obdlūżyc się* 'набрать долгов' (Warsz. III, 446), словин. *vodlāžec* 'обременить долгами' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 181), др.-русск. *одължити, одолжити* 'сделать своим должником; обязать благодарностью' (Златоуст. 123. XII в.), 'ссудить, дать в долг' (Грамотки 57. XVII–XVIII вв.), *одолжитися* 'взять в долг, войти в долги' (Дон. д. IV, 959. 1650 г.), 'взять на себя какое-л. обязательство, обязаться' (Куранты<sup>4</sup> 48. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. *одолжить* 'дать в долг, займы; взять в долг, займы; оказав услугу, обязать благодарностью' (Ушаков II, 769), 'обременить долгом; дать в долг; обязать, оказать услугу' (Даль<sup>2</sup> II, 655), диал. *обдолжить* 'одолжить' (орл., вят.) (Филин 22, 23).

Сложение *об-* и глагола \*dъlžiti (см.).

\*obdumanъje: ст.-чеш. *odýmanie* ср.р. 'вздутие, газы' (StěSl 10, 286), чеш. *odýmání* ср.р. 'опухлость, распухание; вздутие' (Kott II, 324), ст.-польск. *odýmanie* ср.р. 'вздутие, газы' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 552), ст.-русск. *одыманіе* ср.р. 'вздутие' (Назиратель 475. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 296).

Производное с суф. -нье от глагола \*obdumatī (se) (см.).

\***obdymati** (se): ст.-чеш. *odýmati, odýmati sě* 'опухать, отека́ть' (StčSl 10, 286), чеш. *odýmati* 'надувать, раздувать', *odýmati se* 'отека́ть, пухнуть' (Kott II, 293), ст.-польск. *odymać* 'надувать, раздувать', *odymać się* 'надуваться, раздуваться; вздуваться, пухнуть; кичиться, чваниться; злиться, кричать' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 552), польск. *odymać* 'надувать, раздувать', *odymać się* 'надуваться, раздуваться, вздуваться; надуваться, обижаться' (Warsz. III, 690), русск. диал. *одыма́ть*, в тексте: Ты, святой Илья, ... *одымаеишь* и очищаеишь бел снег с крутых гор (арх.) (Филин 23, 70, без дефиниции знач.), укр. *обдимати* 'пучить, вспучивать, вздувать' (Гринченко III, 6).

Форма несврш. вида к \**obdqti* (se) (см.).

\***obdymiti** (se): цслав. *одымити* *fumare* (Mikl.), сербохорв. *odimiti* 'прокоптить' (RJA VIII, 594), словен. *odímiti* 'задымить, обдать дымом; (в живописи) ослабить, приглушить тон красок на картине' (Plet. I, 768), польск. *odymić* 'продымить, пропитать дымом, прокоптить' (Warsz. III, 690), словин. *veddāmjic* 'продымить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 164), русск. *одымить, обдымить* 'задымить, окурить дымом, окоптить' (Даль<sup>2</sup> II, 574), диал. *одымиться* 'окраситься дымом тлеющих березовых гнилушек (о способе выделки овчин)' (енис.; Филин 23, 70), блр. *абдымиць* 'обдать дымом; задымить, закоптить' (Блр.-русс.).

Сложение *ob-* и глагола \**dymiti* (см.).

\***obdъlgъ(jь)**: сербохорв. *đdug*, прилаг. 'довольно длинный' (RJA VIII, 692: в словарях Беллы, Стулли и Поповича), чеш. *obdlouhý* 'продолговатый' (Kott II, 204), н.-луж. *hobdtujki* 'длинноватый, продолговатый' (Muka. Sł. I, 360).

Сложение *ob-* и прилаг. \**dylgъ(jь)* (см.). О.Н. Трубачев указывает на полные параллели в лат. *oblongus* 'продолговатый' (\**ob-dlongos*) и лит. *ary-ilgis* то же, см. ЭССЯ. Проспект. Пробные статьи. М., 1963, 66–67. Ср. \**občъrnъ(jь)*, \**obnizъкъ*, \**obpъlnъ(jь)* (см. s.vv.) и др.

\***obdъlžiti** (se): болг. диал. *одлжим* 'удлинить, продлить сверх меры' (Гъльбев. БД II, 94), чеш. *obdloužiti* 'удлинить, вытянуть' (Kott II, 204), словц. диал. *obdlžit* 'удлинить, вытянуть' (Kott VII, 4), др.-русск. *одолжитися* 'оказаться долгим, продлиться, затянуться' (Твер. лет. 119. 997 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одолжить* 'удлинить' (Азерб. ССР) (Филин 23, 58).

Сложение *ob-* и глагола *dylžiti* (см.).

\***obdъlžnъ(jь)**: ст.-чеш. *obdlúžný* 'продолговатый; длительный' (StčSl 7, 1058), чеш. *obdloužný* 'длинный; продолговатый; долгий, длительный; пространный' (Kott II, 204; VII, 4), ст.-словц. *obdlžny* 'продолговатый; длинный' (Histor. sloven. III, 11), словц. *obdlžny* 'прямоугольный' (SSJ II, 408), ст.-польск. *obdlužny* 'длинный; длительный, растянутый' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 90), 'продолговатый; длинноватый' (Warsz. III, 446), польск. диал. *obdlužni* 'продолговатый' (Sł. gw. p. III, 348).

Прилаг., образованное с суф. *-ъnъ* от \**ob dylžъ* (см.).

\***obdъra/\*obdъръ**: словен. *qdre* ж.р. мн. ч. 'корь; коровья оспа' (Plet. I, 783), чеш. *odra* ж.р., *odru* мн. ч. 'просовидная сыпь, просянка' (Jungmann II,

866; Kott II, 305), польск. *odra* ж.р. 'рваные места, дыры в одежде; корь; болезнь *tubeola, roseola febrilis*, сопровождающаяся сыпью' (Warsz. III, 648), диал. *odru* мн.ч. 'корь' (Maciejewski. *Chełm.-dobrz.* 178), русск. диал. *одѣра* ж.р. 'тощая, изнуренная лошадь, кляча' (олон.) (Филин 23, 16), *обдѣра* 'тот, кто обдирает, обижает, грабит, обирает, грабитель, обира-ла, взяточник' (Даль<sup>3</sup> II, 1485), *обдѣра* м. и ж.р. 'оборванец, оборванка' (пск., твер.), 'обманщик, обманщица' (пск., твер., костр.) (Филин 22, 20), блр. *вóдра* 'корь' (Ластоўскі 280), диал., *вóдра* ж.р. 'корь' (Сцяшковіч. Грод. 86; Народная словатворчасць 7);

болг. диал. *одер* м.р. 'несколько поперечных борозд на верхнем конце поля' (Народописни материали от Разложко // СБНУ XLVIII, 491), *одер* м.р. 'место на краю поля, распахиваемое лишь при изменении направления пахоты' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), русск. *одѣр* м.р. 'старая изнуренная рабочая лошадь; крайне исхудалый, нескладный человек' (Ушаков II, 757–758), диал. *одѣр* 'человек, который скоро дерет или изнашивает платье' (курск.), 'нахал' (пск., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 1672), 'тощее, слабое домашнее животное' (тул., калуж., волог.), 'жадное, прожорливое животное' (калуж.), *одеры* мн.ч. 'хорошие лошади' (курск.), *одѣр* 'здоровый, сильный человек' (курск.), 'своевольный, упрямый, непослушный человек' (ворон., калуж.), 'ленивый, вялый человек' (тамб., курск., калуж.) (Филин 23, 15), 'злой дух; тот, кто громко кричит или плачет; человек с разбитым лицом' (Ярославский областной словарь 7, 34), 'падучая болезнь' (костр.), 'отруби' (Удм. АССР), 'кислота' (калуж.) (Филин 23, 16), *одѣр* 'половик, подстилка на полу' (Новг. словарь 6, 135), *обдѣр* м.р. 'сдираание оболочки с крупы', 'обманщик' (пск., твер.) (Филин 22, 20), блр. *адзѣр* м.р. 'корь' (Байкоў–Некраш. 20; Блр.-русс.), диал. *адзѣр* м.р. то же (З народнага слоуніка 97), *вóдзѣр* м.р. то же (Сцяшковіч. Грод. 86), *абдзѣр* м.р. 'лен, очищенный от костры' (Народная словатворчасць 82).

Производное от гл. \**obdъrati* (sę) (см.). См.: Miklosich 41; Преобр. I, 193, 639; Wrückner 100; Фасмер III, 121, 124; Меркулова В.А. Народные названия болезней. II // Этимология. 1970. М., 1972, 166–167; ЭСБМ 1, 83; 2, 181–182; Bezlej. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 242.

\**obdъrati* (sę): ст.-слав. *одьрати, одерж катаξεῖν, ἐκδέρειν*, *dilaniare, con-fringere, excoigare*, 'ободрать' (Supr.; Mikl.: *одрати*; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одерá* 'ободрать' (БТР), 'ободрать (тушу); ободрать, оцарапать; обобрать, ограбить' (Бернштейн), диал. *одеръ* 'ободрать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 97), *одѣра* то же (Шклифов БД VIII, 278), чеш. *odрати* 'оборвать, ободрать' (Jungmann II, 836; Kott II, 306), также 'ограбить', ст.-слвц. *odrat* 'ободрать, содрать; обобрать', *odrat* 'sa' 'ободраться, оцарапаться' (Histor. sloven. III, 200), слвц. *odrat* 'ободрать, содрать кожу, шкуру; оцарапать; истрепать, оборвать', *odrat* 'sa' (SSJ II, 507), *obdrat* 'истрепать, оборвать; подвергнуть кого-л. эксплуатации', *obodrat* 'истрепать, оборвать', *obdrat* 'sa' 'истрепаться' (SSJ II, 408), диал. *obdrat* 'износить' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 389), *odrat* 'износить' (Gregor. Slowak von Pilisszántó 250),



*odrač* то же (Orlovský, Gemer. 211), ст.-польск. *odrac* 'лишить покрова, обнажить; ограбить, обобратить' (Sł. stol. V, 495), др.-русск., русск.-цслав. *одрати*, *одьрати* 'ободрать, содрать кожу' (Изб. 1073 г.), 'разорвать кожу, поранить' (Патерик Син. 139. XI в.), 'сорвать украшения, обивку' (Новг. I лет. (Н) 49. 1204 г.) (Срезневский II, 621; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), *ободрати* 'содрать, снять наружное покрытие, отделку чего-л.' (Ник. лет. X, 35. 1202 г.), 'повредить, порвать на ком-л. одежду, сорвать одежду или часть ее' (ДАИ I, 205. 1585 г.), 'износить, истрепать употреблением, ноской' (Арх. Стр. II, 214. 1611 г.), *ободратися* 'износить, истрепать всю одежду, остаться в рваном платье' (Львов. лет. I, 346. 1481) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *ободра́ть* 'содрать со всех сторон (оболочку, кожу или кору); изорвать, привести в негодный вид, обтрепав; обобратить, разорить, взять непомерно высокую цену', *ободра́ться* 'содраться (о наружной оболочке, коре, коже); изорваться, обтрепаться; износиться' (Ушаков II, 680), диал. *одра́ть* 'ударить' (печор.) (Филин 23, 33), *одра́ть* 'пронизать; пробрать' (яросл.) (Филин 23, 63), *ободра́ть* 'задрать, растерзать кого-л.' (яросл.), 'выдрать овощи в огороде, воруя' (семипалат.), (безл.) 'произвести неприятное, отталкивающее впечатление; покоробить' (новосиб.), *ободра́ться* 'изорвать на себе одежду' (смол., курск.), 'закричать' (том.), 'выругаться' (том.) (Филин 22, 156), *ободра́ть* 'обозвать, оскорбить' (Ярославский областной словарь 7, 16), блр. *абадра́ць* 'ободрать; оцарапать; очесать; ободрать, обобратить', *абадра́цца* 'ободраться; оцарапаться; очесаться (о льне и т.п.); обноситься, обтрепаться' (Блр.-русск.), диал. *абадра́ць* 'содрать шкуру' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 27).

Сложение *ob-* и глагола \**dbrati* (*se*) (см.).

\***obdǝrgati**: болг. *одръзамъ* 'обмыкать' (Геров), словен. стар. *odrzati* 'выскоблить' (Hipolit), *odǝzati* 'выскоблить; вычесать (шерсть)' (Plet. I, 785), *obdǝgati* 'натереть, стереть' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odrhati* 'постоянно повторять' (StěSl 10, 283), чеш. *odrhati* 'ободрать, оборвать', также 'очистить, вытереть, вымыть; вытрепать (лён); укорять, попрекать' (Jungmann II, 868; Kott II, 307), словц. *odǝhat* 'приставать, докучать' (SSJ II, 509), н.-луж. *hožergaś* 'очёсывать, очищать от волокон (о льне)', *hobžergaś* 'обвязывать, обвивать; очёсывать, очищать от волокон (о льне)' (Muka Sł. II, 1186), словин. *oǝbziǝǝgac* 'вытирать, мыть' (Logentz. Slovinz. Wb. I, 237), русск. *одёргать*, *обдёргать* 'повредить, оборвать, дергая; дергая, выдергивая свисающее по бокам, обрывать' (Ушаков II, 622), диал. *одёргать* 'натрудить дерганьем' (арх.), *одерга́ть* 'одёргивать, критиковать' (арх.) (Филин 23, 16), *обдерза́ть* 'порвать, разорвать' (смол.) (Филин 22, 21).

Сложение *ob-* и глагола \**dǝrgati* (см.).

\***obdǝrgnǝti**: болг. *одръгнъ* 'снять семя льна со стебля; осаднить, начесать' (Геров), *одръгна* 'вычесать' (БТР), *обдёргна* 'привыкнуть, свыкнуться, втянуться' (БТР; Геров: *обдёргнъ*), словен. *obdǝrgniti* 'стереть' (Plet. I, 724), диал. *qǝdǝrǝnǝti* (Tomines 142), чеш. *odrhnouti* 'ободрать, содрать; вытрепать (лён); обыграть', также 'очистить; оборвать, ободрать'

(Jungmann II, 868; Kott II, 307), словц. *odrhnuť* 'вычистить, вытереть, вымыть' (SS: II, 509), н.-луж. *hožergnuś, hožernuś* 'обчесать, обчистить от волокон (о льне); оборвать (ягоды)' (Muka St. II, 1186), *hobžergnuś, hobžernuś* 'обвить, обвязать; обчесать, обчистить от волокон (о льне)' (Muka St. II, 1186), словин. *vobžerňoц* 'вытереть, вымыть' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 237), *цобзѣгнoц* 'вытереть, вымыть' (Lorentz. Pomor. I, 175), ст.-русск. *одернути* 'покрыть вокруг, подернуть' (Леч. II, гл. 39. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.), *одернутися* 'окружить себя чем-л.' (Лебед. лет. 274. 1558 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *обдернути* 'окружить (подвижным укреплением из телег)' (Гр. Сиб. Милл. II, 167. 1601 г.), 'обволочь, покрыть всё вокруг' (Травник Любч. 235. XVII в. ~ 1534 г.), *обдернутися* 'окружить себя (обозом)' (Львов. лет. II, 606. 1559 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 24), русск. *одёрнуть* 'дернув, потянув вниз, оправить, привести в порядок; оборвать, остановить резким замечанием, заставить замолчать', *одёрнуться* 'дёрнув, потянуть вниз, оправить на себе, привести в порядок что-л. надетое' (Ушаков II, 758), *обдёрнуть* 'дёрнув, оправить', *обдёрнуться* 'дёрнув, оправить на себе; ошибиться, вытаскивать не ту карту' (Ушаков II, 622), диал. *одёрнуть* 'очистить зерно от шелухи' (перм., костр.), 'ровняя, выдернуть то, что свисает, торчит' (костр.), 'снять мытьем, смыть' (перм.), 'сильно ударить' (без указ. места), 'отнять, отобрать' (арх.) (Филин 23, 16), *обдёрнуть* 'очистить зерно от шелухи' (Сл. Среднего Урала III, 17), *обдёрнуть* 'очистить зерно от шелухи; призвать к порядку' (Словарь вологодских говоров 5, 119), *обдёрнуть* 'охватить пламенем, огнем' (арх., кемер.) (Филин 22, 22).

Сложение *ob-* и глагола \**dьrgnqti* (см.).

\***obdъrica**: блр. диал. *вóдрыца* ж.р. 'экзема' (Касьпяровіч 59), *вóдрыца* ж.р. 'корь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 322).

Производное с суф. *-ica* от \**obdъra* (см.). См.: Меркулова В.А. Народные названия болезней. II // Этимология. 1970. М., 1972, 166–167; ЭСБМ 2, 181–182.

\***obdъrina**: польск. диал. *odrzyny* 'отходы, шелуха от проса' (Warsz. III, 657; St. gw. р. III, 406–407), словин. *цодřѣна* ж.р. 'содранная шкура', *цодřѣна* мн.ч. 'отходы, шелуха от зерна; кожа угря; рыба чешуя; кожура фруктов' (Lorentz. Pomor. III, 1, 675), русск. диал. *одри́ны* мн.ч. 'отруби' (пск., твер.) (Филин 23, 64), также *одри́на* ж.р. 'изнурённая, истощённая лошадь' (пск.) (Филин 23, 64), *одри́на* м. и ж.р. 'худой человек' (Ярославский областной словарь 7, 37).

Производное с суф. *-ina* от глагола \**obdъrati* (см.), а в ряде случаев – от \**obdъra!*\**obdъrъ* (см.).

\***obdъržati** (sę): ст.-слав. *одръжати, одръжати, обьдръжати, обьдръжати* περιέχειν, συνέχειν, κατέχειν, ἔχειν, comprehendere, adstringere, comprimere, oprimere, tenere, detinere, coarctare, intercipere, occupare, 'захватывать, овладевать', *сυνέχειν, continere*, 'владеть, обладать', *περιέχειν, circumdare, obsidere*, 'обступать, окружать', *κυκλοῦν, distendere, intercipere, occupare, versare*, 'занимать', *ἐπέχειν, intendere*, 'замечать, обращать внимание' (Zogr., Mar., Euch., Cloz., Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-

слав. словарь), макед. *одржи* 'одержать (победу); организовать, провести (собрание и т.п.); произнести (речь); поддержать (в беде)', *одржи се* 'сохраниться, удержаться, выдержать; состояться, пройти (о собрании и т.п.)' (И-С), ст.-сербохорв. *održati, obdržati tenere, conservare, continere, manutenere* (1410, 1447, 1455...; Mažuranić I, 770), сербохорв. *održati* 'удержать; сохранить, сберечь; добиться, получить; выпросить; одержать (победу); завладеть, овладеть; окружить; выполнить, исполнить', *održati se* 'устоять, удержаться, выжить' (RJA VIII, 672), *obdržati* 'получить; сохранить; удержать; соблюсти; охватить', *obdržati se* 'выстоять' (RJA VIII, 318–319), диал. *odôržât* 'удержать; сохранить; получить', *odôržât se* 'удержаться, сохраниться' (Hraste–Šimunović I, 699), *obdržat* 'выполнить, исполнить' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obdržati* 'сохранить, сберечь' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. стар. *obdržati* 'сохранить, сберечь; получить, занять (должность)' (Kastelec – Vorenc), 'сохранить, сберечь, удержать' (Hipolit; Stabéj 109), *obdržati* 'удержать, сохранить', *obdržati se* 'удержаться, сохраниться' (Plet. I, 724), диал. *obdâržet* (Tominec 142), ст.-чеш. *obdržěti* 'получить во владение; захватить; охватить, овладеть; получить, добиться; одержать (победу); вымолить; доказать; удержать, сохранить; удержать, задержать; подержать, погрузить (часть тела)', *obdržěti se* 'удержаться, сохранить исходное или безопасное положение' (StěSl 7, 1059–1065), *obdržěti* 'добиться, получить; одержать (победу)' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *obdržeti* 'сохранить, удержать; добиться, получить, приобрести (силой или без усилий); выдержать' (Jungmann II, 753; Kott II, 204–205), *obdržeti se* 'удержаться, усидеть (на коне)' (там же), ст.-слвц. *obdržat* 'получить, добиться; сохранить; выдержать', *obdržat sa* 'сохранить верность' (Histor. sloven. III, 11–12), *obdržěti* 'получить; соблюсти' (Žilinsk. kn. 355), слвц. *obdržat* 'получить, добиться' (SSJ II, 408), в.-луж. *wobdźeržec* 'удержать; сохранить за собой' (Pfuhl 808), также 'поддержаться (в каком-л. состоянии)' (Трофимович 350), *so wobdźeržec* 'удержаться, не упасть' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobžaržas* 'сохранить, удержать, отстоять, соблюсти, защитить', *hobžaržas se* 'удержаться (например на лошади); задержаться, засидеться' (Muka Sł. I, 1173), ст.-польск. *odzierżec, odzirżec* 'получить; захватить, завладеть; овладеть (о недугах)' (Sł. stpol. V, 517–519), также 'выиграть дело; сохранить, удержать; выдержать; оценить', *odzierżec się* 'удержаться; победить; сдержаться, овладеть собой; сохраниться' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 565–567), *obdzierżec* 'получить, приобрести; завладеть, занять, вступить во владение' (Sł. stpol. V, 316; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 91), *odzierżec, odzirżec, obdzierżec* 'получить, приобрести, овладеть; удержать, сохранить' (Warsz. III, 692), др.-русс., русск.-цслав. *odръжати, одръжати, одержати* 'охватывать (охватить), покрывать (покрыть); занимать (занять)' (Ипат. лет. 30. 912 г.), 'захватывать (захватить), овладевать (овладеть) (о чувствах, мыслях, состояниях)' (Патерик Син. 46. XI в.), 'завладевать (завладеть), захватывать (захватить)' (Хрон. И. Малалы IV, 364. XV в. ~ XIII в.), *одержати* побѣду 'одержать, завоевать победу' (Петр,

I, 209. 1697 г.), 'окружать (окружить), обступать (обступить)' (Сказ. Бор. Глеб. – Усп. сб. 47. XII–XIII вв.), 'содержать, заключать в себе' (Изб. Св. 1073 г. 239), 'удерживать (удержать)' (Ж. Стеф. Перм. Епиф. 58. XV–XVI вв. ~ XV в.), 'удержать, поддержать' (Палея Толк.<sup>1</sup> 359. 1406 г. ~ XIII в.), 'замечать, обращать внимание' (Лук. XIV, 7. – Остр. ев. 110. 1057 г.), *одръжатися, одържатися, одержатися* 'быть охваченным (о чувствах, состояниях)' (Ж. Дан. Пер. 33. XVI в.), 'быть одержанным (о победе)' (Петр, III, 379. 1705 г.), 'держаться, удерживаться, сохраняться' (Ефр. Корм. 453. XII в.), 'приостановиться, задержаться' (Спафарий. Сибирь 106. 1675 г.), 'издержаться, израсходовать имеющееся' (Д. Шакловит I, 1024. 1690 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271–273), *обдръжати, обдържати, обдержати* 'охватывать (охватить), занимать (занять) (собой)' (Палея ист. 17. XV в. ~ XII в.), 'охватывать (охватить), овладевать (овладеть) (о чувствах, мыслях, состояниях)' (Мин. ноябрь 301. 1097 г.), 'владеть, обладать; править, управлять' (Александрия 46. XV в. ~ XII в.), 'обступать (обступить), окружать (окружить), располагаться (располагаться) около' (Переясл. лет. 37. 1035 г.), 'защищать (защитить)' (Ипат. лет. 782. 1238 г.), 'содержать, заключать в себе' (Гр. Дв. II, 140. 1683 г.), 'держать на себе, служить опорой' (с вопросом к знач.; Палея ист. 132. XV в. ~ XII в.), 'удержать, завоевать (победу)' (Шерем. 1626. XVIII в. ~ 1699 г.), 'задержать, заключить под стражу' (Ефр. Корм. 779. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 22–23), также 'удерживать' (Сб. 1076 г. 52), 'поддерживать, утверждать' (Фот. м. поуч. ок. 1410 г.) (Срезневский II, 563–564), *обдержатися* 'быть связанным, опутанным' (Палея ист. 127. XV в. ~ XII в.), 'быть охваченным, увлекаться' (РИБ VI, 334. XVI в. ~ 1416 г.), 'быть управляемым, управляться' (Прус. д. 76. 1518 г.), 'находиться, содержаться' (Хрон. Г. Амарт. 84. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'укрепляться, поддерживаться; сохраняться' (Пов. избавл. Уст. 380. XVII в.), 'соблюдаться, исполняться' (Пролог (П.) 7. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 23–24), русск. *одержать* 'добиться обладания чем-л., завоевать': *одержать* победу, *одержать* верх (Ушаков II, 758), *обдержаться* 'остаться без всего, растратив много, издержавшись' (Ушаков II, 622), диал. *одержать* 'остановить, прекратить ход, движение; сдержать' (олон., арх., волог.), 'задержать, заставить остаться' (твер.), 'удержать от чего-л., не дать сделать' (волог.), 'сдержать, выполнить (слово)' (олон.), 'участвуя в обряде крещения, принять ребёнка из купели' (перм., волог., арх.), 'случить (о скоте)' (арх.), 'использовать некоторое время' (арх.), *одержать* венцы 'повенчаться' (арх.), *одержаться* 'остановиться, задержаться; зацепиться; вдоволь посмеяться, обхохотаться' (казаки-некрасовцы) (Филин 23, 17–18), *обдержать* 'схватить' (олон.), 'принять младенца из купели, став его крестным отцом или крестной матерью' (пск., КАССР), 'поднять венки над головами молодых в знак их соединения браком по церковному обряду' (арх., беломор.) (Филин 22, 21), 'всцело охватить, овладеть (о чувствах)' (Ярославский областной словарь 7, 8), *обдержаться* 'истрепаться (об одежде); обноситься, износить всю одежду' (арх.) (Филин 22, 21),

укр. *одѣржати* 'получить' (Гринченко III, 38), также 'испросить, исхлопотать' (Укр.-рос. словн. III, 91), ст.-блр. *одержати* 'получить; охватить, овладеть' (Скарына I, 427), *обдѣржати* 'охватить; овладеть; получить' (Скарына I, 403), блр. *одѣржаць* 'получить; взять преимущество' (Носов. 359), *адѣржацца* 'удержаться' (Блр.-русс.), диал. *одѣржаць* 'удержать, сохранить', *одѣржацца* 'удержаться, устоять' (Тураўскі слоўнік 3, 244), *обдѣржацца* 'не начаться, не произойти' (безл.): *Обдѣржалосо*, не було дожджу (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и глагола \**držati* (см.).

\***obědati**: сербск.-цслав. **обѣдати** *prandere* (Mikl.), польск. *obiadać* 'обедать': *Krezus na złocie obiada*, Po złocie chodzi i siada (F. Karpiński; Linde II, 357; Warsz. III, 458, с тем же примером), диал. *obiadać* то же (Sł. gw. р. III, 354), русск.-цслав., др.-русс. *обѣдати* 'принимать (принять) участие в общей трапезе; пировать' (Изб. Св. 1076 г. 373; Моск. лет. 49), 'обедать' (Псков. суд. гр. 3. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 26), русск. *обѣдать* 'есть обед, принимать пищу' (Ушаков II, 623), диал. *обѣдать* 'завтракать' (Филин 22, 26: костр., ряз., урал., курган.; Деулинский словарь 352; Сл. Среднего Урала III, 18), 'есть сладкие блюда, лакомства' (твер.), *обѣдаться* 'обедать' (олон.) (Филин 22, 26), укр. *обідати* 'обедать' (Гринченко III, 10), ст.-блр. *обѣдати* 'обедать' (Скарына I, 403), блр. *абѣдаць* 'обедать' (Блр.-русс.), диал. *абѣдаць* 'завтракать' (Сцяшковіч. Грод. 8), 'обедать' (Бялькевіч. Магіл. 21).

Глагол, производный от \**obědъ* (см.). Ср. также \**obédovati* (см.).

\***obédovati**: ст.-слав. **обѣдовати** *ἀριστᾶν*, *prandere*, 'обедать, есть' (Zogr., Mar., As., Sav., Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 401), болг. *обѣдвам* 'обедать' (БТР; Геров: *обѣдвамъ*), диал. *обѣдвам* 'обедать' (М. Младенов БД III, 120; Шклифов БД VIII, 276), *уб'áдоѡм* 'завтракать' (Ралев БД VIII, 173), макед. диал. *обѣдува* 'обедать' (Кон.), сербохорв. *objedovati* и *objedvati* 'обедать' (RJA VIII, 368), диал. *обѣдоват* 'обедать' (Ел. II), словен. стар. *obedovati* 'обедать' (Kastelec – Vorenc; Stabéj 109), *obědovati* 'есть; обедать' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědovati* 'обедать' (Novák. Slov. Hus. 84; StČSI 8, 1080: также *obědvati*), чеш. *obědovati*, *obědvati* 'обедать' (Kott II, 207), ст.-словц. *obedovat* 'обедать' (Histor. sloven. III, 17), словц. *obedovat* 'обедать' (SSJ II, 409), диал. *obedovat* 'обедать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 390), в.-луж. *wobjedować* 'обедать' (Pfuhl 810), н.-луж. *hobedowaś* 'обедать' (Muka Sł. I, 360), ст.-польск. *obiadować* 'обедать' (Sł. stpol. V, 326; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 124), *obiedwać*, *obiadwać* то же (Sł. stpol. V, 326–327; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145; Warsz. III, 458), польск. *obiadować* 'обедать' (Warsz. III, 458), др.-русс., русск.-цслав. *обѣдовати* 'принимать участие в общей трапезе, пировать' (Ио. XXI, 12. – Остр. ев. 210. 1057 г.), 'обедать, принимать пищу' (Правила 137. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27–28), ст.-блр. *обѣдовати* 'обедать' (Скарына I, 403).

Глагол, производный от \**obědъ* (см.) и, возможно, свидетельствующий о старой основе на *-ŷ-*, присущей этому имени, см. об этом Skok. Etim. rječn. I, 776. Польск. *obiedwać* может быть заимствованием из чеш.

(Berneker I, 273; Brückner 370). См. также: Machek<sup>2</sup> 228; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 21, 1628.

\*obědovъjъ: чеш. *obědovou* 'обеденный' (Kott II, 207), словц. *obedovou* 'обеденный' (SSJ II, 409), в.-луж. *wobjedowu* 'обеденный' (Трофимович 351), польск. *obiadowu* 'обеденный', *obiadowe* ср. р. 'кормовые деньги' (Warsz. III, 459), словин. *ob'adovi* 'полуденный; южный' (Sychta VII, 201), *uob'adovi* 'южный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 655).

Прилаг., производное с суф. -овъ от \*obědъ (см.).

\*obědъ/\*oběda/\*obědo: ст.-слав. обѣдъ м.р. ἀριστον, δείπνον, ἑστιάσις, prandium, соена, 'общая трапеза, пир' (Zogr., Mag., Sav., Supr.; Mikl.; Sad; SJS; Ст.-слав. словарь 401), болг. *обед* м.р. 'обед (трапеза и сама пища); время обеда' (БТР), *обяд* то же (БТР), диал. *обет* 'обед' (Шклифов БД VIII, 276; М. Младенов БД III, 120), *обѣт* 'завтрак; время завтрака' (Гъльбов БД II, 94), *обет* то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *уб'ам* то же (П. Петков. Еленски речник. БД VII, 245), 'завтрак; обед; обеденное время' (Ралев БД VII, 173), *убяд* (Берд. у.), *обѣд* (Мел. у.) 'утренний стол' (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России // СБНУ ХХІХ, 1914, 94), макед. диал. *обед* м.р. 'обед; обеденное время' (Кон.), *обѣт* 'обед' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р. 259), ст.-сербохорв. *objed* м.р. prandium (1275. Истрия; 1437. Задар.; Mažuranić I, 775), сербохорв. *objed* м.р. 'обед' (RJA, VIII, 367), диал. *обед* 'обед' (LM160), *обѣд* 'приём пищи между обедом и ужином' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 472), *дбед* 'третий приём пищи' (Ел. II), словен. стар. *obed* м.р. 'обед' (Hipolit; Stabéj 109), *obèd* м.р. 'трапеза; обед' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběd* м.р. 'трапеза; еда, пища; обед; обеденное время' (StěSl 8, 1077–1079), чеш. *oběd* м.р. 'обед', *obědu* мн.ч. 'обеденное время' (Jungmann II, 756; Kott II, 207), ст.-словц. *obed* м.р. 'главная трапеза дня, происходящая в полуденные часы или до полудня' (Histor. sloven. III, 16), словц. *obed* м.р. 'обед; обеденное время, полдень' (SSJ II, 409), диал. *obed* 'обед; полдень' (Orlovský. Gemer. 206), 'полдень' (Matejčík. Novohrad. 85), в.-луж. *wobjed* м.р. 'обед' (Pfuhl 809), н.-луж. *hob'ed* м.р. 'обед' (Muka St. I, 360), полаб. *vib'od* м.р. 'второй приём пищи в течение дня, второй завтрак' (Polański – Sehnert 169, с реконструкцией \*obědъ; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1419), ст.-польск. *obiad* м.р. 'обед' (St. stpol. V, 326), также 'обеденное время' (St. polszcz. XVI w. XIX, 121–124), польск. *obiad* м.р. 'обед; обеденное время; отдых, перерыв в работе на обед', диал. 'завтрак' (Warsz. III, 458), 'завтрак; ужин (свадебный)' (St. gw. р. III, 354), *objiat* 'обед; полуденное время; юг' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *uob'at*, *uob'ot* 'обед, обычно с послеобеденным отдыхом' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 124), словин. *vobjód* м.р. 'обед' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *uob'ud* 'обед; полуденное время', *dūži uob'ud* 'ужин (свадебный)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), др.-русск., русск.-цслав. обѣдъ м.р. 'общая еда, трапеза; общий стол в монастыре' (Панд. Ант. (Амф.) 55. XI в.), 'пир, праздничный стол; званый обед' (Матф. XXII, 4. – Остр. ев. 80 об. 1057 г.), 'главная дневная еда, приня-

тие пищи, отличное от завтрака и ужина' (Сл. о п. Иг. 41), 'время обеда; время от завтрака до обеда' (Новг. I лет. 233. 1230 г.), 'пища, приготовленная для еды, угощения' (Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб. 112. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25–26; Срезневский II, 585–586), русск. *обѣд* м.р. 'прием пищи, обычно приуроченный к середине дня; пища, приготовленная для этой еды' (Ушаков II, 623), также 'обеденный стол, пища, блюда, посуда, убранство и пр.; пора, время, когда обедают; полдень; юг' (Даль<sup>2</sup> II, 639), диал. *обѣд* 'еда вообще' (арх.; Филин 22, 25), 'обед, закуска' (Добровольский 518), 'завтрак' (Филин 22, 25–26: костр., арх., ряз., перм.; Деулинский словарь 352; Сл. Среднего Урала III, 18), 'поминки' (курск., урал.), 'промежуток рабочего времени от отдыха до отдыха' (калин.), 'юг' (ворон.), *обѣды* мн.ч. 'обеденное время; полдень' (костр., орл., донск.), 'движение воздуха в жаркий полдень, марево' (ворон., донск.) (Филин 22, 26), ст.-укр. *обѣды* 'обеденное время, полдень' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 73), 'обед' (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965, 226), укр. *обід* м.р. 'обед', *обіди* 'обеденное время' (Гринченко III, 10), диал. *гобід* 'завтрак' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини // Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 10), ст.-блр. *обед* 'обед' (Скарына I, 403), блр. *абѣд* м.р. 'обед' (Блр.-русс.), диал. *абѣд* 'обед', *абѣды* мн.ч. 'полдень' (Бялькевич. Магіл. 21), *абѣт* 'обед; полдень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 32), *абѣд* 'завтрак' (Сцяшковіч. Грод. 8), *абѣт* 'завтрак (прием пищи и сама еда)' (Народнае слова 194);

болг. *обѣда* ж.р. 'обед' (Геров: "Встречается в песне"), диал. *уб'ада* ж.р. 'обед (прием пищи и сама еда)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 145), русск.-цслав. *обѣда* 'обед' (Срезневский II, 585, с вопросом к форме, ср. контекст: По обычаю *обѣды* и вечера за VI дни не сътворено (тѣ ѣѣ ѣдоус аристобѣтѣ). Георг. Ам. (Увар.) 275);

словен. стар. *obedo* ср. р. 'обед' (Hipolit), *obēdo* ср. р. 'обед; поздний завтрак (в постный день)' (Plet. I, 725).

Сложение *ob-* и корня \**ēd-*, ср. \**ēsti*, \**ēdmb* (см.), получившее оформление по разным парадигматическим классам.

Существует несколько объяснений наличия в составе слова префикса *ob-*. Согласно одному из них, исходным значением слова \**obēdъ* было 'трапеза вокруг чего-л., например вокруг стола, в кругу сотрапезников'. См. так StěSl 8, 1077–1079, с иллюстрацией из Библии Вацлава, изображающей трапезу Руфи со жнецами Вооза вокруг стола, ср. Руфь 2, 14. См. также О.Н. Трубочев // Теория и практика русской исторической лексикографии. М., 1984, 33.

Согласно объяснению В. Махека, исходным значением было 'закуска, небольшая еда, завтрак', ср. значение 'завтрак' в русских диалектах, см. Machek<sup>2</sup> 228. Это объяснение меньше согласуется с семантикой *ob-*.

Третья версия, напротив, исходит из положения о первичности значения 'главная, основная еда', см. так. ЭСБМ 1, 46, со ссылкой (среди прочего) на показания лингвогеографии. Но как раз с точки зрения

лингвогеографии убедительнее объяснение Махека, ср. сохранение значения 'завтрак' в болг. и вост.-слав. диалектах, т.е. на периферии славянской территории.

Иногда реконструируют исходное значение \**obědъ* как 'жертвенная трапеза, особенно поминальная'. Во время поминок следовало "съесть полностью, до последней крошки (*objeść, wyjeść doszczętnie*) все, что находилось на столе" (М. Wojtyła-Świerzowska. *Prasłowiańskie abstractum*. Warszawa, 1992. 152–154).

П. Скок выделяет значение 'время еды' и считает, что "префикс *ob-* относится ко времени", см. Skok. *Etim. gječn. I*, 776.

По мнению Мейе, значение *ob-* в данном случае неясно, так как не засвидетельствован соответствующий глагол (А. Meillet. *Études* 88).

Производный глагол \**obědovati* (см.), по мнению Скока (l.c.), мог бы свидетельствовать о старой основе на -*ъ*. Традиционно принято считать, что такой тип основы имели лишь имена с односложной основой, среди таких имен, между прочим, и \**ědъ* (см.). Ср. также производное прилаг. \**obědovъ(jь)* (см.).

См. также: Miklosich 98; Преобр. Вып. последний 122–123; Brückner 370; Фасмер III, 98; Bezlaj. *Etim. slovar sloven. jez. II*, 232; ЕСУМ 2, 325; Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 21, 1628; Черных I, 584.

\***obědъnica**: сербохорв. *objednica* ж.р. 'столовая комната' (RJA VIII, 368), словен. *obědnica* ж.р. 'столовая комната' (Plet. I, 725), диал. *obějdica* то же (Novak 63), ст.-чеш. *obědnice* pransorium (StěSl 8, 1079), чеш. *obědnice* ж.р. 'столовая комната' (Kott II, 207), укр. *Обідниця* ж.р., название реки в Черниговском районе (Словн. гідронім. України 393).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. \**obědъnъ(jь)/\*obědъnъ(jь)* (см.), субстантивация последнего. См. Skok. *Etim. gječn. I*, 776. Возможен поздний характер отдельных образований, ср. о книжной природе словен. *obednica*: Bezlaj. *Etim. slovar sloven. jez. II*, 232. Ср. \**obědъnikъ* (см.).

\***obědъnikъ**: словен. *obědnik* м.р. 'гость, приглашенный к обеду; пансионер, столующийся' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědník* м.р. 'участник обеда' (StěSl 8, 1080), чеш. *obědník* м.р. 'обедающий', диал. 'горшок, в котором варят обед' (Kott II, 207), ст.-польск. *obiednik* м.р. 'участник обеда' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145), др.-русск. *обѣдникъ* м.р. 'гость (на пиру, званом обеде)' (ВМЧ, Сент. 14–24, 995. XVI в. ~ XV в.), 'юг или юго-восток' (Спафарий. Китай 216. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), русск. диал. *обѣдник* м.р. 'завтрак' (арх.), 'время завтрака' (арх.), 'холодная половина избы, где обедают летом и принимают гостей' (ворон., тул.), 'юго-восток' (арх., беломор., север., сиб.), 'юг' (иркут.), 'юго-восточный ветер' (арх., олон., печор., беломор., волог., сиб.), 'южный ветер' (арх., беломор.) (Филин 22, 27).

Производное с суф. -*икъ* от прилаг. \**obědъnъ(jь)/\*obědъnъ(jь)* (см.), субстантивация.

\***obědъnъ(jь)/\*obědъnъ(jь)**: цслав. *обѣднъ, обѣднъ* *prandii* (gen.), 'обеденный', также *обѣднана, обѣднана* ж. р. *missa solemnis*, 'обедня, литургия' (SJS), болг. *обеден* 'обеденный' (БТР), сербохорв. *objedan* 'обе-



денный' (RJA VIII, 367), словен. *obēden* 'обеденный' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědní, obědný* 'обеденный', *obědné* 'деньги на прокорм судейских чиновников' (StčSl 8, 1079–1080), чеш. *obědní* 'обеденный' (Jungmann II, 756–757; Kott II, 207), также *obědný* (Kott VII, 5), словц. *obedný* 'обеденный' (SSJ II, 409), также стар. *obedná, obedňa* ж. р. 'столовая' (там же), в.-луж. *wobjedny* 'обеденный' (Pfuhl 809), ст.-польск. *obiedni* 'обеденный', также *obiedne, obiednie* ср. р. 'подать, деньги на прокорм судейских чиновников' (Sl. polszcz. XVI w. XIX, 145), польск. редк. *obiedny, obiedni* 'обеденный' (Warsz. III, 459), словин. '*ob'adni* полуденный; южный' (Sychta VII (Suplement) 201), др.-русск., русск.-цслав. *обѣдьными, обѣдьнии* 'относящийся к обеду, трапезе' (Ж. и ч. Николы 50. XIV в. ~ XI в.), 'относящийся ко времени обеда, ко времени от завтрака до обеда' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб. 340. XII–XIII вв.) (Срезневский II, 586; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), также 'полуденный, южный или юго-восточный' (Х. Грифения 417 об. XV в. ~ 1370 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), русск. стар. *обедний* 'обеденный' (Даль<sup>3</sup> II, 1639), диал. *обѣдний, обѣдний* то же (арх., донск., куйбыш.) (Филин 22, 27), укр. *обідній* 'обеденный' (Гринченко III, 10), блр. диал. *абедный* 'обеденный' (Юрчанка. Народнае слова 10), *абѣдні* то же (Янкова 12).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ/-ьпъ* от \**obědъ* (см.). Здесь сознательно опущены вост.-слав. субстантивированные формы (русск. *обедня* 'литургия' и т.д.), так как они носят цслав. характер, см. Преобр. Вып. последний 122.

\**oběřčь*: словен. *oběroč*, нареч. 'обеими руками' (Plet. I, 725), ст.-словц. *oberuč*, *oberuča*, нареч. 'обеими руками' (Histor. sloven. III, 19), словц. *oberuč*, нареч. то же (SSJ II, 410), диал. *oberuč*, нареч. то же (Slovenské Právo v Turč. ž., Kálal 390), др.-русск. *обѣрчь*, нареч. 'двумя руками' (Воскр. лет. VIII, 134. 1453 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 35), русск. диал. *обѣручь*, нареч. 'обеими руками, в объхват' (пск., смол., арх., волог., сиб.), *оберучь* 'прилежно, усердно, охотно; изо всех сил' (сев.-двинск., перм.) (Филин 22, 36), *оберучь* 'прокошенная полоса в ширину взмаха кося' (Сл. Среднего Урала III, 18), укр. *обіруч*, нареч. 'обеими руками' (Гринченко III, 11), также 'по обе стороны' (Укр.-рос. словн. III, 24), блр. *абѣруч*, нареч. 'обеими руками' (Блр.-русск.; Гарэцкі 5; Носов. 356: *обѣручь*), диал. *абѣруч* то же (Касьпяровіч 3; Бялькевіч, Магіл. 22).

Сложение \**obě* (см.) и основы имени \**řčьka* (см.), оформленное суф. *-жь*. Ср. также более архаич. форму \**oběřčьпъ(жь)* (см.). Содержащееся в ЭСБМ I, 47 предположение о том, что данная форма является ареальным новообразованием, не представляется обязательным (приводимый там материал неполон).

\**oběřčьпъ(жь)*: сербохорв. *objeručan* 'одинаково владеющий левой и правой рукой' (RJA VIII, 370: только в словаре Стулли), словен. *oběročen, oběročén* 'двуручный (например меч)' (Slovar sloven. jezika III, 183), чеш. *oběručný* 'одинаково владеющий обеими руками' (Jungmann II, 760; Kott II, 209), ст.-словц. *oberučný* 'двуручный, имеющий две рукояти (об оружии)' (Histor. sloven. III, 19), словц. *oberučný* то же (SSJ II, 410; Kott II, 209:

*oběričny*, с пометой: “Na Slov.”), также ‘ловкий, умелый’ (SSJ II, 410), диал. *oberučny* ‘двуручный; сильный, ловкий, умелый’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 390), *oberušni* ‘двуручный’ (Orlovský, Gemer. 207), польск. *oboręczny* ‘одинаково владеющий обеими руками’ (Warsz. III, 494), ст.-русск. *оборучный* ‘действующий одинаково хорошо обеими руками (о ловком человеке)’ (Лекс. словен.-лат. 530. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), русск. диал. *оберучный* ‘ободеснорукий, равно делающий обеими руками’ (Даль<sup>3</sup> II, 1640), ‘такой, который надо держать обеими руками (об инструменте: пиле, рубанке; о чаше, кубке)’ (пск., смол., арх.) (Филин 22, 36), укр. диал. *ôbiruš’niŭŭ* ‘с двумя ручками’ (М.Д. Колісниченко. Сільськогосподарська лексика с. Невицького, Ужгородського району (Дип. роб.). Ужгород, 1959, 45).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от \**oběřqkъ(ъ)* (см.) или же (с учетом ареала) от \**oběřqč* (см.).

\**oběřqkъ(ъ)*: сербохорв. *objeruk* ‘делающий что-л. обеими руками’ (RJA VIII, 370), русск. диал. *оберукий* ‘ободеснорукий, равно делающий обеими руками’ (Даль<sup>3</sup> II, 1640–1641), *оберук* м. р. ‘полоса покоса шириной в один захват косы’ (Филин 22, 35: перм., урал.; Сл. Среднего Урала III, 18).

Прилаг. архаич. типа, образованное сложением \**obě* (см.) и основы имени \**rqa* (см.).

\**oběstornъ*: ст.-сербохорв. *obêstranъ* duo latera habens (в словаре Даничича, с тремя примерами из боснийских документов XV в., – RJA VIII, 371), сербохорв. *objestran*, прилаг. ‘двусторонний’ (в словарях Стулли и Шулека), ‘обоюдоострый’ (в словаре Стулли) (RJA VIII, 371), *objestrana* ж. р. ‘обоюдоострый топор’ (только в словарях Микали и Стулли, – RJA VIII, 372), словен. *obestrân* ‘двусторонний’ (Plet. I, 726). – Сюда же производные сербохорв. *objestranica* ж. р. ‘обоюдоострый топор’ (только в словарях Микали и Стулли, – RJA VIII, 372), *bistranica* ж. р. то же (RJA I, 332: образовано от *objestranica* с утратой начального *o*; первое *i* по правилам западного говора; только в словарях Микали и Стулли; см. также RJA VIII, 372), *objestranaц* ‘разновидность молотка’ (Mić. 41).

Прилагательное, образованное сложением \**obě* (см.) и основы имени \**storna* (см.).

\**obgadati* (sę): болг. диал. *obgadam sa* ‘говорить, отзываться’ (Стойчев БД II, 222), польск. *ogadać, obgadać* ‘оговорить, оклеветать; обговорить, обсудить’, *obgadać się* ‘оговорить себя самого’ (Warsz. III, 457), диал. *obgadać* ‘оговорить, оклеветать’ (Śl. gw. р. III, 353; Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *ogadac* ‘обговорить; оклеветать’ (Sychta I, 295), *vəbgādāc* ‘оклеветать’, *vəbgadāc* ‘клеветать’ (Lorentz. Slovins. Wb. I, 254, 253), *цобgadac* ‘обговорить, обсудить; оклеветать’, *цобgadac sq, цогadac sq* ‘переговорить’ (Lorentz. Pomor. I, 198, 199), др.-русск. *ogadati* ‘обсудить’ (Псков. лет. I, 155. 1463 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 232), *обgadati* ‘обсудить, обдумать’ (Гр. мт. Ионы 168. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. диал. *ogadátъ* ‘купить, с трудом выгладывая средства’ (жалуж.) (Филин 22, 309), *обgadátъ* ‘обсудить’ (волог.),

*обгадаться* 'обознаться' (ряз. Мещера) (Филин 22, 13), *огадать* 'раздобыть, достать; припасти' (Картотека Псковского областного словаря), блр. *обгадаць* 'предварительно постараться о чем-л.': *обгадав* себе хатку (Носов. 345), диал. *агадаць* 'приобрести, купить, взять в долг' (логойск., ЭСБМ 1, 71), 'достать, раздобыть' (Сцяшковіч. Грод. 16).

Сложение *ob-* и глагола \**gadati* (см.). Специально о знач. 'раздобыть, припасти' и под. (в блр.) см. ЭСБМ 1, 71: развитие семантики в направлении 'говорить, велеть' → 'велеть, чтобы было сделано'.

\**obgaditi* (se): болг. *да ми ся огади*, безл. 'опротиветь, вызвать отвращение' (Геров), сербохорв. *ogaditi* 'сделать противным, омерзительным', *ogaditi se* 'опротиветь, стать противным; заразиться сифилисом' (RJA VIII, 735–736), словен. *ogaditi* 'сделать противным, омерзительным', *ogaditi se* 'вызвать отвращение' (Plet. I, 796), русск. *обгадить* 'загрязнить, испачкать чем-л. гадким (преимущ. экскрементами)', *обгадиться* (Ушаков II, 618), диал. *огадить* 'загадить (о животных)' (арх.), 'испортить, изгадить' (моск.), 'осрамить, опозорить' (пск., смол.), *огадиться* 'гадя, запачкаться (о детях)' (нижегор.), 'провалиться на экзаменах' (волог.) (Филин 22, 309), *огадиться* 'испачкаться; стать противным, гадким, мерзким' (Даль<sup>2</sup> II, 571), блр. *абгадзіць* 'обгадить, обделать', *абгадзіцца* 'обгадиться, обделаться' (Блр.-русс.), диал. *абгадзіць* 'запачкать' (Бялькевіч. Магіл. 19).

Сложение *ob-* и глагола \**gaditi* (se) (см.).

\**obgajiti* (se): ст.-чеш. *ohajiti* 'защитить, уберечь; воспрепятствовать, помешать' (StčSI 10, 289–290), *obhájiti* 'отстоять' (StčSI 8, 1102), чеш. *ohájiti* 'защитить' (Kott II, 326), *obhájiti* 'защитить, оборонить' (Kott II, 212), ст.-слвц. *ohájit* 'защитить, уберечь' (Histor. sloven. III, 242), *obhájiti* 'защитить, спасти; защитит (в суде); сохранить, удержать, обеспечить', *obhájiti sa* 'убережусь, защититься' (Histor. sloven. III, 22), слвц. *obhájiti* 'защитить', *obhájiti sa* 'защититься' (SSJ II, 413), польск. *ogaić* 'украсить зеленью', диал. *obgaić* то же (Warsz. III, 702).

Сложение *ob-* и глагола \**gajiti* (см.).

\**obgan'ati* (se): ст.-чеш. *obháněti* 'осаждать (город)' (StčSI 8, 1103), *oháněti* 'защищать, отражать нападение', *oháněti se* 'защищаться' (StčSI 10, 290), чеш. *obháněti* 'гнать вокруг; окружать, обносить (оградой, стеной), обводить (участок земли бороздами)' (Kott II, 208), *oháněti* 'размахивать, обмахивать (веером); защищать (ребенка от мух); прогонять, сгонять (мух)', *oháněti se* 'защищаться (например размахивая руками); оберегаться, стараться избежать (нужды, нищеты); возвращаться домой (с коровой)' (Kott II, 326), диал. *vohánět se* 'напрягаться, усердно работать' (Hruška. Slov. chod. 108), ст.-слвц. *obháňat* 'прогонять (мух); погонять (скот); преследовать, докучать; огораживать; окапывать что-л. вокруг', *obháňat sa* 'размахивать чем-л. вокруг себя (обычно для защиты)' (Histor. sloven. III, 23), *oháňat* 'веять (зерно); прогонять', *oháňat sa* 'защищаться, отбиваться': *sedlacke diewčata ti zas plachtamj gak krawa s chwostem sa ohanagu* (Histor. sloven. III, 242), слвц. *obháňat* 'загонять (скот) обратно; гнать, погонять; преследовать (тж. перен.); огоражи-

вать; окружать; прогонять (насекомых), *obháňat' sa* 'защищаться, размахивая чем-л.; напрягаться при работе; развеиваться' (SSJ II, 413), *oháňat' sa* 'размахивать чем-л. (защищаясь); напрягаться; носиться с чем-л.' (SSJ II, 529), диал. *o(b)haňac* 'защищать' (вост.-слвц., Kálal 390–391), *oháňac* 'преследовать' (Kálal 414), в.-луж. *wobhanjeć* 'обегать; объезжать' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobgańas* 'обегать', *wěš nas hobgańa* 'буря бушует вокруг нас' (Muka Sl. I, 277–278), *hogańas* 'прогонять, выгонять (например мух)' (Muka Sl. I, 278), ст.-польск. *oganiać* 'защищать; гнать вокруг чего-л.; осаждать', *oganiać się* 'защищаться' (Sl. polszcz. XVI w. XXI, 45), польск. *oganiać, obganiać* 'обегать, объезжать; окружать; обносить, опоясывать; защищать' (Warsz. III, 448), диал. *oganiać* 'беречь, охранять', *oganiać się* 'защищаться', также 'ссориться' (с вопросом к знач.) (Sl. gw. р. III, 415), *obganiać* безл.: *obganiato go* 'его дела были плохи' (Sl. gw. р. III, 353), русск. *обгонять* 'опережать' (Даль<sup>3</sup> II, 1482), диал. *обгонять* 'окучивать картофель' (новосиб.), 'оплодотворять при случке' (вост.-сиб.) (Филин 22, 17), укр. *обганяти* 'отгонять (мух); гнать вокруг чего-л.' (Гринченко III, 5), ст.-блр. *обгоняти* 'отгонять' (Скарына I, 403), блр. *абганяць* 'обгонять (также перен.); гнать вокруг чего-л.; сбивать (росу, пыль ветром), смахивать, обмахивать, сгонять; пропахивать, окучивать картофель; опаживать, делать борозду вокруг чего-л.; прогонять, сгонять (мух); срезать, сдирать (кору, кожу); рушить, снимать шелуху с зерна', *абганяцца* 'отбиваться, отмахиваться' (Блр.-русс.), *аганяць* 'прогонять, сгонять' (там же), *огоняць* 'обгонять' (Носов. 358), диал. *абганяць* 'сдувать ветром' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 30; Янкова 12).

Сложение *ob-* и гл. *\*gan'ati* (см.). Соотносительно с *\*obgoniti* (см.). К семантике 'отмахиваться, отбиваться, прогонять (особенно насекомых)' ср. *\*obgonъ* (см.), а также ст.-слвц. пример. См. ЭСБМ 1, 45.

\***obgarati**: болг. *обгарям* 'обгорать' (БТР), сербохорв. *obgarati* 'обжигать' (RJA VIII, 330: в народной песне), *ogarati* 'обгорать' (RJA VIII, 738: в словарях Беллы, Белостенца и Стулли (из русского словаря)), чеш. *obhářati* 'обжигать, опалять', также *ohářati, obhářati* 'обгорать' (Kott II, 334, 213), слвц. *ohárat', obhárat'* 'обгорать' (SSJ II, 534, 414), русск. *обгарать, обгорать* 'надгорать, сгорать поверхностно, кругом, снаружи; опаляться' (Даль<sup>3</sup> II, 1483), укр. *обгоряти* 'обгорать; загорать' (Гринченко III, 6), блр. *абгаряць* 'обгорать' (Блр.-русс.).

Форма несврш. вида к *\*obgorěti* (см.).

\***obgarina**: сербохорв. *ògarina* ж. р. 'пожарище' (RJA VIII, 738: из словарей только у Стулли и Вука; Караџић: *òгарина*, в Черногории), *ogarine* мн. ч. то же (RJA VIII, 738), ст.-русс. *обгарина* ж. р. 'шлак' (Гр. К. Э. (Соликам.) № 11341. 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. *огарина* ж. р. 'кузнечная окалина' (Даль<sup>2</sup> II, 572), диал. 'что-л. пригоревшее, подгоревшее (например капуста); привкус горелого (в кушанье)' (пск., твер.) (Филин 22, 311).

Производное с суф. *-ina* от *\*obgary/\*obgara* (см.) или от гл. *\*obgarati* (см.).

\***obgarъ**/\***obgarъ**/\***obgara**: чеш. стар. *ohar* м. р. 'что-л. обгоревшее, огарок', польск. *obgar* собир. 'остатки чего-л. обгоревшего; огарки' (Warsz. III, 457), диал. *ogar* 'не сгоревшая до конца лучина' (Warsz. III, 702), русск. *ogár* 'все обгорелое, опаленное; остатки от пожара или пожара; нагорелая накипь; окалина железа и пр.; загар' (Даль<sup>3</sup> II, 1649), диал. *ogár* м. р. собир. 'огарки' (сиб.), 'погорелец' (олон.); с вопросом к знач.), 'птица Tadoma gutila Pall., красная утка' (южн. Россия), 'разновидность кулика' (донск.) (Филин 22, 310), 'место, на котором выгорел лес' (Элиасов 258), 'пожар' (Картотека Печорского словаря), укр. диал. *ogár* 'оборванец' (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів I, 66);

русс. *огарь* 'все обгорелое; остатки от пожара или пожара; нагорелая накипь; окалина железа и пр.; птица огнянка, красная утка; рыжегрудый болотный кулик' (Даль<sup>3</sup> II, 1649), диал. *огарь* ж. р. 'выгоревшее место в лесу, гарь' (краснояр.) (Филин 22, 312), *огарь* ж. р. 'огарок свечи' (Элиасов 258), *огарь* м. р. 'шкурка соболя с недозревшим мехом' (там же), вероятно, также *огарь* м. и ж. р. 'бойкий, отчаянный человек; человек, который скандалит, сплетничает' (Ярославский областной словарь 7, 29), укр. *огарь* м. р. 'обоженный пень; насекомое Oestris bovis, овод бычий; порода уток' (Гринченко III, 34);

словен. *ogàra* ж. р. 'место, обожженное солнцем' (Plet. I, 796), русск. диал. *ogàra* ж. р. 'головня' (костр.) (Опыт 136; Даль<sup>3</sup> II, 1649), *ogàra* 'место, на котором выгорел лес' (Элиасов 258).

Производное от глагола \**obgarati* (см.). См.: Miklosich 72; ЕСУМ 1, 567.

\***obgarъкъ**/\***obgarъka**: болг. *ogárek* м. р. 'огарок' (Геров), сербохорв. диал. *ogarak* м. р. 'головешка' (RJA VIII, 738; Истрия, район Огулина), *ogarak* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), словен. диал. *ogárek* м. р. 'головня' (Šašel, Ramovš 279), ст.-чеш. *oharek* м. р. 'остаток чего-л. обгорелого' (StěSl 10, 290–291), чеш. *oharek* м. р. 'остаток чего-л. обгорелого, головешка, свечной нагар и под.' (Jungmann II, 889; Kott II, 326), ст.-польск. *ogarek* м. р. 'огарок; свечной нагар' (Sł. polszcz. XVI w. XXI, 46), польск. *ogarek* 'что-л. обгорелое, огарок; нагар' (Warsz. III, 702), диал. *ogarek* 'что-л. обгорелое, головешка, окурок; масляный светильник; кусочек чего-л.' (Sł. gw. р. III, 415), *цogarek* 'головешка' (Kusała 147), др.-русс. *ogарокъ* м. р. 'остаток свечи' (АИ I, 190. 1521 г.), *огарки* мн. ч. 'остатки чего-л. сгоревшего или обгоревшего' (Дон. д. IV, 389. 1650 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 232), *Огарокъ*, прозвище (1495 г. Туликов 342), русск. *ogárok* м. р. 'остаток свечи, сгоревшая до половины и более свеча', *ogárки* мн. ч. 'выгоревшие остатки, осадки от перетопки чего-л.' (Даль<sup>2</sup> II, 572), диал. *ogárok* м. р. 'недогоревшая лучина' (арх., вост.-сиб.), 'окурок' (Лит.ССР. Латв.ССР), 'отчаянный человек' (твер., моск., калуж.), 'хитрый человек' (влад., твер.), 'пьяница' (моск.), *ogárки* мн. ч. 'остатки сгоревшего леса' (Бурят. АССР) (Филин 22, 311), *обгáрок* м. р. 'щепочка от горящей лучины, падающая на пол' (олон.), *обгáрки* мн. ч. 'остатки обгоревших предметов' (том.) (Филин 22, 14), *огáрок* м. р. 'зажженная лучина', вероятно, сюда же и в знач. 'бойкий под-

росток' (Ярославский областной словарь 7, 29), укр. диал. *ога́рок* 'ога-рок' (Укр.-рос. словн. III, 82: "обл."; А.Т. Сизько. Полтав. 63), ст.-блр. *ога́рок* (Скарына 1, 422), *Ага́рак*, прозвище (Бірыла 2, 17), блр. *ага́рак* м. р. 'ога́рок' (Блр.-русск.), диал. *ага́рак*, *абга́рак* м. р. 'корочка на печеной картошке' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 30), *ога́рок* 'пригоревшая сверху картофелина' (Живое народнае слова 145);

болг. диал. *уга́ркъ* ж. р. 'ога́рок; окурок' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 229; Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45; С. Патрешко. Троянско, дил. раб.).

Производное с суф. *-ъкъ/-ъка* от \**obgarъ*/\**obgara* (см.) или же от гл. \**obgarati* (см.). См.: Miklosich 72; Machek<sup>2</sup> 177; Фасмер III, 117; Holub–Korešný 252; Skok. Etim. rječn. I, 592; ЕСУМ I, 567; Варбот Ж.Ж. Праславянская морфология, словообразование и этимология 107, 116.

\***obgarъль(ъ)**: сербохорв. *ogaran* 'противный, отвратительный' (RJA VIII, 738: только в словарях: Белостенца, Вольтиджи, Стулли... "Postańe tamno"), русск. *обга́рный* 'обгоревший' (Даль<sup>3</sup> II, 1483).

Прилаг., производное с суф. *-ьль* от гл. \**obgarati* (см.) или от \**obgarъ*/\**obgarъ*/\**obgara* (см.). Характерна семантика сербохорв. слова, ср. значения продолжений \**gor'e* (см.), \**горькъ(ъ)* (см.).

\***obgata**/\***obgaty**: польск. диал. *ogata*, *ohata* действ. по гл. *ogacić* 'укрыть стены на зиму, защитить от холода' (Warsz. III, 701), *ogata* 'утепление стены дома, коровника, овина досками, ветками, навозом на зиму' (Sł.gw.p. III, 415), блр. диал. *ага́та* ж.р. 'материал для утепления дома' (Сцяшковіч. Грод. 17), *ага́та* ж.р. 'завалинка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 47);

сербохорв. редк. *ogat* м.р. 'плотина, запруда' (RJA VIII, 738: Šulek. ђem.-hrv. rječn.).

Бессуффикс. производные от гл. \**obgatiiti* (см.). См. о блр. слове ЭСБМ (1, 71–72).

\***obgatiti**: сербохорв. *ogatiti* 'построить плотину, запруду, запрудить' (RJA VIII, 738: Šulek. ђem.-hrv. rječn.), н.-луж. *hobgašiš* 'обвести, обводить плотиною, запрудить и запруживать' (Muka Sł. I, 245), польск. диал. *ogacić* 'прикрыть стены на зиму, законопатить, защитить от холода' (Warsz. III, 701), *ogacić* 'прикрыть стены на зиму соломой и т.п., защитить от холода' (Sł. gw.p. III, 414), словин. *ogacēs* 'огородить, обнести изгородью, напр. двор' (Syčhta I, 294), русск. диал. *огати́ть* см. *обгати́ть двор, мельницу* 'загати́ть вокруг', *огати́ть избу* 'ухитить', *обгати́ться* 'быть обгачиваему; обгатить себя или свое' (Даль<sup>2</sup> II, 642; 571), *о(б)га́т-ить* 'загати́ть вокруг' (Даль<sup>3</sup> II, 1480), блр. диал. *ага́чыць* 'обкопать; насыпать завалинку' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 47).

Сложение *ob-* и гл. \**gatiiti* (см.). См. о блр. слове ЭСБМ (1, 71–72).

\***obgatyль**: словен. *ogaten*, *-ina* 'терпкий' (Plet. I, 797), диал. *ogáten*, прилаг. 'безвкусный, терпкий, горький; herb, spert' (Pintar I, 26/27). – Сюда же, возможно, субстантивированное русск. диал. *ога́тень* м.р. 'шнурок' (курск., орл.) (Филин 22, 312).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от гл. *\*obgatiti* (см.). Ср. образованное по аналогичной семантической модели прилаг. *\*тыгрѣкъъ* 'терпкий' (см.) – к *\*тыграи* (см.) (: сербохорв. *търпати* 'набивать, напихивать, запихивать; сваливать, наваливать' – Толстой<sup>3</sup> 598).

**\*obgava/\*obgavy; \*obgavyje:** ст.-чеш. *ohava* ж.р. 'уродство (телесное); безобразие, мерзость; вызывающее отвращение; презрение, пренебрежение, срам, позор, оскорбление, поругание; бесстыдство, нахальство, безнравственность' (StčSl 10, 291–292), *ohava* 'шрам (после ранения)' (Brandl 195), чеш. *ohava* ж.р. 'что-л. неприятное, уродливое, отвратительное, уродство; урод; отвращение, мерзость, стыд, позор' (Jungmann II, 889), диал. *ogaba, ogábení* см. *oglaba* м.р. 'хам' (Malina. Mistř. 72), ст.-слвц. *ohava* ж.р. 'что-л. вызывающее отвращение; уродство; чудовище; уродливый, безобразный ребенок' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *ohava* 'урод' (Sloven.-rus. slovn. I, 549), *ohava, oháv* ж.р. уничтожит. 'что-л. вызывающее отвращение; мерзость, безобразие; ругательство по отношению к отвратительному, уродливому человеку или животному; чудовище; бесстыдник, мерзавец' (SSJ II, 529), н.-луж. *hogawa* ж.р. 'изверг, чудовище', *Hogawa* мифическое существо (Muka Sl. I, 391), др.-русск., русск.-цслав. *ogavъ* 'досада, огорчение' (Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300. XV в.) (Срезневский II, 599; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231–232);

цслав. **огавик** ср.р. *molestia* (Mikl.), **огавик** ср.р.: **огавик дѣяти** или **творити** 'беспокоить, изнурять'; *парενοχλεῖν*; *molestum esse* (Psalt Nom) (SJS; Ст.-слав. словарь 404), сербохорв. *ogavje* 'скука, досада, мука' (RJA VIII, 738), др.-русск., русск.-цслав. **огавик** *molestia*, 'досада, огорчение, беспокойство' (Псалт. 1296 г. пс. XXXIV, 13; Панд. Ант. XI в. 22 (Амф.); Уст. крм. Ио. Схол. л. 9 и др.) (Срезневский II, 598), *огавие* (*agavie*) то же ((Ж. Илир.) ВМЧ, Окт. 19–31, 1713. XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231).

По-видимому, производные (бессуффиксальные, а также с суф. *-ье*) от гл. *\*obgaviti* (см.).

**\*obgaviti, \*obgavati:** цслав. **огавити** *парενοχλεῖν* *vexare, molestiam inferre* (Mikl.), **огавати** *vexare* (Там же), **огавити** 'побеспокоить, досадить'; *парενοχλεῖν*; *molestum esse* (Nom) (SJS), словен. *ogábiti* 'внушить омерзение' (Хостник 168), ст.-чеш. *ohaviti* 'вызвать отвращение; обезобразить, изуродовать; опозорить, обесчестить, обесславить', церк. 'осквернить святость чего-л.' (StčSl 10, 293), чеш. *ohaviti* 'хулить, унижать, искажать, гадить, страшить, ужасать' (Kott II, 327; Jungmann II, 889: также 'сделать омерзительным, уродливым'), *ohaviti* 'сделать омерзительным, уродливым', *ohaviti si* 'почувствовать отвращение, быть противным', диал. *ogavić še* 'нянчиться, возиться, мучиться с чем-л.' (Kellner. Východolaš. II, 236), ст.-слвц. *ohavit'* 'сделать гадким, безобразным, отвратительным; изуродовать, исказить' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *ohavit'* 'сделать мерзким, уродливым, отвратительным; обезобразить, изуродовать' (SSJ II, 529), польск. *ogawić się* 'биться, надрываться, мучиться' (?) (Warsz. III, 704), др.-русск., русск.-цслав. *ogaviti* 'причинить беспокойство, потревожить' (Уст. крм. (В); Прол. XIII в. л. 200) (Срез-

невский II, 598), *ogavuti* ‘причинить беспокойство, потревожить, досадить’ (Прол., 200. XIII в.; Корм. (Рум.), 18. XIII–XIV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231). – Сюда же производное с суф. -ъсьв: чеш. *Ohaveč*, деревня (Kott II, 327; Profous III, 254: *Ohavec* + -jъ), словц. *ohavec* м.р. унич. ‘мерзкий человек, мерзавец, урод’ (SSJ II, 529).

Сложение *ob-* и гл. \**gaviti* (см.) (: сербохорв. *gaviti se* ‘испытывать отвращение’, чеш. (*o*)*haviti* ‘портить, пакостить’ и др.), кот. в ЭССЯ (6, 112) характеризуется как звукоподражание (со знаком вопроса). Представляется более убедительным, принимая родство \*(*ob*)*gaviti*, \**gavědъ* (так см. Verneker I, 298; Brückner 136–137; Младенов ЕПР 95; Фасмер I, 380 (однако далее (379, в статье *zavedъ*), противореча себе, пишет о несостоятельности этого сопоставления); ЭССЯ 6, 111 и др.), объединять эти слова с и.-е. гнездом \**gъōцъ-*, \**gъи-* ‘нечистоты, грязь, экскременты’ (Рокоту I, 483–4). Многие исследователи считают связанными чередованием *a/o* цслав. **ogaviti**, словен. *ogáven* и др. с слав. \**govъno* и далее с др.-инд. *gūthas* м.р., *gūtham* ср.р. ‘нечистоты, грязь’, *guváti* ‘испражняется’, авест. *gūθa-*, арм. *ku* ‘помет, навоз’. Из литературы см. еще: Verneker I, 339; Brückner 154; Trautmann BSW 81; A. Meillet. *Etudes* II, 452; Фасмер I, 424; Sławski I, 331; Machek<sup>2</sup> 410; Miklosich 61, 75; Skok. *Etim. gječn.* I, 597; Holub–Korečny 118.

\***obgavъльъ**(jъ): сербохорв. *ogavan*, *ogaven*, прилаг. со знач. по гл. *ogaviti* ‘vexare, molestiam inferre’ (Mažuranić I, 811–812), *ōgavan*, прилаг. ‘гадкий, отвратительный, безобразный’ (RJA VIII, 738 с примечанием: “из чеш. *ohavny*”), диал. *ōgavan*, ‘отвратительный, безобразный’ (М. Peić–G. Vačlija. *Rečnik bačkih Bunjevaca* 209), словен. *ogáven*, -vna, прилаг. ‘терпкий; отвратительный; противный; мерзкий, ужасный’ (Plet. I, 797), *ogaben* ‘отвратительный, гадкий, гнусный’ (Kotnik 297), *ogávni*, -a, -o ‘тошный, противный’ (Хостник 168), ст.-чеш. *ohavny*, прилаг. ‘отвратительный, мерзкий, безобразный, уродливый; (о ране) обезображивающий; (о муках, смерти) позорный, бесславный; (о поведении человека) постыдный, безобразный; нахальный, бесстыдный’ (StěSl 10, 295–296), чеш. *ohavny* ‘безобразный, отвратительный, мерзкий, уродливый, страшный, ужасный’ (Kott II, 327; Jungmann II, 890), ст.-словц. *ohavny*, прилаг. ‘вызывающий отвращение, безобразный; (о смерти, болезни и т.п.) страшный, ужасный; (о человеке и его деятельности) дурной, непристойный, подлый, бесстыдный’ (Histor. sloven. III, 242–243), словц. *ohavny*, прилаг. экспр. ‘отвратительный, противный, омерзительный; ужасный, страшный; в высшей степени непристойный’ (SSJ II, 529), *ohavny* ‘мерзкий, омерзительный; уродливый’ (Sloven.-rus. slovn. I, 550), диал. *ohavnej*, -á, -ó, прилаг. ‘очень большой’ (Matejčík. Novohrad. 96), укр. *ogávnyj*, -a, -e ‘большой, сильный’ (Гринченко III, 34), см. еще нареч. *ogavno* ‘сильно, очень’ (Вх. Уч. 255) (Там же). – Сюда же произв. с суф. -икъ (субстантивация) чеш. *ohavnik* ‘мерзавец, подлец, негодяй’ (Kott II, 327), словц. *ohavnik* ‘мерзавец’ (Sloven.-rus. slovn. I, 549), *ohavnik* м.р. экспр. ‘мерзкий человек’ (SSJ II, 529).

Производное с суф. -ъльъ от \**obgava*/*\*obgavъ* (см.) или от гл. \**obgaviti* (см.).



**\*obgazditi?**: русск. диал. *ogázumь* ‘опротиветь’ (Черепов. р-н) (Картотека словаря белозерских говоров). – Сюда же (согласно ЭССЯ 6, 113), производн. блр. диал. прилаг. с суф. *-ьнъ* и *-ьнвъ агáзны, агáзьльвы* ‘надо-едливый, озорной’ (Касьпяровіч 9) и укр. диал. *ogáзнупи* ‘(о деревьях) покрыться инеем, обмерзнуть’ (Гринченко III, 34), хотя существует и иное толкование украинского глагола – в связи с *\*gaziti* ‘идти вброд’, предложенное Р. Смаль-Стоцким (Slavia 5, 1926, 37), характеризующее в ЭССЯ (Там же) как неверное.

Сложение *ob-* и гл. *\*gazditi* (см., здесь же этимологическая интерпретация: *\*gazditi* < *\*gad-diti*). Следует отметить, что тогда как русск. диал. беспрефиксный глагол *gázumь* (*\*gazditi?*) зафиксирован с иным, нежели *ogázumь*, значением – ‘ломить’, словен. диал. *gáziti* демонстрирует семантику ‘возбуждать отвращение’, чрезвычайно близкую представленной у глагола *ogázumь* ‘опротиветь’.

**\*obglabati**: сербохорв. *oglabati* ‘обглодать’, а также ‘оштрафовывать; обирать’ (RJA VIII, 739), диал. *òglabat* ‘обглодать’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkin Bunjevaca 209), словен. *oglabati* ‘обглаживать’ (Plet. I, 797: impf. к *obglobati*), ст.-польск. *oglabiac* ‘сжать, стиснуть чем-н. вокруг’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 84). – Ср. с другим исходном основы сербохорв. *oglabiti* ‘обглодать’ (RJA VIII, 739). В данном словаре отмечается, что *glabiti* не зафиксировано, однако см. словен. *glábiti* ‘сгребать, загребать; грабить’ (Plet. I, 210). – Сюда же далее производные: с суф. *-ъкъ* сербохорв. диал. *òglabak* м.р. ‘огрызок (о фруктах)’ (RJA VIII, 739: Ораховицы), *òглабак* м.р. ‘то, что обглодано (обычно кость или огрызок от какого-л. фрукта)’ (Тешић 122 (280)) и, возможно, (с суф. *-j-*) укр. *ogláбля*, мн.ч. *ogláблi* ‘у лошади на деснах пузыри, опухоли’ (Желех. Вх. Зн. 43) (Гринченко III, 35; 37) (ср. семантическую параллель: сербохорв. *жвãле* ж.р. мн.ч. ‘заеды, ранки в уголках рта’ – ср. *жвãтати* ‘жевать’ (Толстой<sup>3</sup> 114).

Сложение *ob-* и гл. *\*glabati* (см.), а также имперфектив – итератив к *\*obglobati* (см.) (словен. *oglabati*) или к *\*obglobiti* (см.) (сербохорв. *oglabati* ‘оштрафовывать’).

**\*obgladiti (se)**: цслав. *огладити* λαίγειν *laevigare* (Mikl.), болг. (Геров) *og-láдж*, *-ишь* ‘выровнить, выгладить, нагладить, огладить’; *ogláдя* ‘сделать что-л. гладким, разгладить’ (БТР), диал. *огладя: углад’а* см. *гладя* (Зеленина БД X, 15), *оглада* ‘выгладить одежду утюгом’ (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), сербохорв. *ogladiti* выгладить, выровнять, сделать гладким, отполировать’ (RJA VIII, 739), словен. *ogladiti*: *Cúpet ali vézhkrat is láhkim káminam obríbati; ostergati;.. kar se pustý gládku sturíti, ogladiti* ‘vlýkati, spalirati’ (Hipolit), *ogláditi* ‘сделать гладким’, фиг. ‘обобрать кого-л.’ (Plet. I, 797), ст.-чеш. *ohladiti* ‘разгладить что-н., сгладить, выгладить, успокоить, умиротворить кого-н.’ (StěSl 10, 350), чеш. *ohladiti* ‘разгладить кругом, сделать гладким; смягчить, успокоить, lenire’ (Jungmann II, 892), словц. *ohladiť* ‘изгладить’, перен. ‘сгладить’ (Sloven.-rus. slovn. I, 550), *ohladiť* ‘сделать гладким’, перен. ‘сделать кого-н. мягким, деликатным в поведении’, *ohladiť* *sa*

‘стать мягким, деликатным, облагородиться’ (SSJ II, 530), ст.-польск. *ogładzić* ‘сделать гладким, устранить шероховатости’, перен. ‘успокоить, умиротворить, mitigare’ (?) 1462 (Sl. stpol. V, 533), польск. *ogładzić* ‘погладить, выгладить, отполировать, отшлифовать кругом поверхность’, перен. ‘кого-л. вымуштровать, обтесать, просветить, избавить от грубости, цивилизовать’, *ogładzić się* ‘стать гладким, выгладиться’, перен. ‘приобрести хорошие манеры, лоск, обтесаться, развиться, образоваться’ (Warsz. III, 707), диал. *obglądzić pień* ‘обрубить ветки со ствола срубленного дерева’ (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 113), словин. *vogläžec* ‘сделать гладким, отшлифовать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 268), *цоглазэс* то же (Lorentz. Pomor. I, 210), др.-русс., русск.-цслав. *огладити* ‘сделать гладким’ ((Иов. XIV, 18–19) (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 234–235), русск. *обгладить* ‘сделать гладким, тщательно разгладить’ (разг.), ‘нагладить для кого-н. белья и платя’ (простореч.) (Ушаков II, 619), *оглăдить* (спорт. спец.) ‘погладить (лошадь) несколько раз рукой с целью успокоить, подбодрить’ (Там же, 745), *оглăдить* см. *обгладить* ‘гладить кругом, ровнять, делать гладким с разных сторон’ (Даль<sup>3</sup> II, 1650, 1481), диал. *оглăдить* ‘обмануть, обобрать дочиста’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оглăдить* ‘бить, ударять, причинить боль’ (Сл. Среднего Урала III, 37), *обгладиться* ‘сделать ровным’ (Там же), *оглăдить* ‘погладить кого-л.’ (Даль [без указ. места]; перм., кольск.), ‘чисто убрать поле’ (волог.), ‘сильно ударить кого-л.’ (тул.), ‘дочиста обобрать, обокрасть’ (каз., нижегор., костр., твер., пск., новг., вят., перм.) (Филин 22, 316), блр. *абгладзіць* разг. ‘(сделать гладким) обгладить’, *абгладзіцца* разг. ‘стать гладким’ (Блр.-русс. 24), диал. *агладзіць* ‘выкормить’ (Сцяшковіч. Грод. 20).

Сложение *ob-* и гл. *\*gladiti* (см.).

\**obglazěti*, \**obglaziti*: русск. диал. *оглазеть* ‘озевать, оглядеть тупым, глупым глазом; осмотреть, зевая’, сарат. ‘опучеглазеть, выкатить глаза, бельма и ничего не видеть’, арх. ‘стать с глазами’ (Даль<sup>3</sup> II, 1650), сарат. *оглазеть* ‘не видеть, как будто ослепнуть’ (Доп. к Опыту 155), *оглазеть* ‘потерять зрение, ослепнуть’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 29–30), *оглазеть* ‘обезуметь от испуга’, неодобр. ‘потерять стыд’ (Словарь Приамурья 179), *оглазеть* ‘потерять зрение, ослепнуть’ (яросл., сарат., южн.-урал.), ‘увидеть?’ ‘подглядеть?’ (олон.), ‘установиться на что-л. (испытывая желание овладеть чем-л.)’ (амур.), ‘опьянеть’ (Бурят. АССР), ‘спиться’ (сиб.), ‘скиснуть, забродить (о квасе)’ (арх.) (также *оглазеть*) и др. знач. (Филин 22, 316);

русс. диал. *оглăзить* ‘сглазить, испортить глазами, опризорить, озя(ё)пать, озяеть’ (Даль<sup>3</sup> II, 1650), *оглăзить* ‘по суеверным представлениям – принести несчастье, болезнь, повредить кому-л. взглядом; сглазить’ (Словарь говоров Подмосковья 306).

Сложение *ob-* и гл. *\*glazěti* (: русск. *глазеть*), *\*glaziti* (: русск. диал. *гладить* – Филин 6, 187).

\**obglěbnqti*/\**obglьbnqti*): цслав. *оглѣвнѣти infigi* (Mikl.).

Сложение *ob-* и гл. *\*glěbnqti* (*\*glьbnqti*), родственного *\*glěbati*/\**glěběti* (см.) и *\*glьběti* (см.), а также *\*glibati* (см.).

\***obgledačъ**: болг. диал. *углидач* м.р. 'зеркало' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 1968, 229), ст.-чеш. *ohleđač* м.р. юр. 'уполномоченный проверять изделия, контролер' (StěSl 10, 308), чеш. *ohleđač* м.р. 'осмотрщик, контролер' (Kott II, 330), словц. *ohliadač* м.р. 'осмотрщик' (Sloven.-rus. slovn. I, 551; SSJ II, 531: 'осмотрщик (трупов)'), *obhliadač* м.р. 'кто профессионально что-л. осматривает, исследует, официальное лицо, уполномоченное осмотреть, проверить, проконтролировать что-л.' (SSJ II, 413), ст.-польск. *ogładacz* или *ogłędacz* 'тот, кто осматривает, наблюдает что-н.' (Sl. stol. V, 531), польск. редк. *ogładacz* 'тот, кто осматривает' (XV в.), мед. 'тот, кто ведет осмотр, обследование' (Warsz. III, 705), *ogładacz* м.р. 'наблюдатель, зритель; осмотрщик' (Гессен, Ступула I, 613), укр. *оглядач* м.р. 'осматривающий' (Гринченко III, 36), блр. *аглядач* м.р. 'обозреватель' (Байкоў–Некраш. 18).

Производное с суф. *-аць* от гл. \**obgledati* (см.).

\***obgledadlo**: болг. (Геров) *оглядало* ср.р. 'зеркало; деньги, которые даёт новобрачная деверям и золовкам в понедельник после свадьбы'; *огледáло* ср.р. 'зеркало' (БТР), диал. *огледáло* ср.р. то же (М. Младенов БД III, 122), *огледáло*, *углидáлу* ср.р. то же (Зеленина БД X, 15; 140), *угледáлу* ср.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *оглендáло*, *огледáло* то же (Шклифов БД VIII, 277), макед. *огледало* ср.р. 'зеркало' (И-С), сербохорв. *огледало* ср.р. 'зеркало' (Караџић), *ogledalo* ср.р. 'зеркало; пример, образец; вид' и др. знач. (RJA VIII, 745), *Ogledalo*, гора (в Славонии) и источник (в Далмации) (Там же), диал. *oglědalo* ср.р. 'зеркало' (В. Jurišić. Rječnik Vrgade 139), *ogledđlo* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), *Огледало*, скала (Д. Петровић. Микротопониматика Никшићког поља 135), словен. *ogledđlo* ср.р. 'зеркало' (Plet. I, 799).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. \**obgledati*, представленное в ю.-слав. языках.

\***obgledati (se)**: ст.-слав. *огладати сѧ* περιβλέπεσθαι *circumspicere, respicere* (Mikl.), 'осматриваться'; *περιβλέπεσθαι*; *circumspicere* (As. Ostr. и др.) (SJS), 'осматриваться' (Sad.), *περιβλέπεσθαι* 'осматриваться, оглядываться' (As. Зогр. Мар.) (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглядамъ* 'рассмотреть, осмотреть, оглядеть, озреть, обозреть', *обглядамъ* 'осмотреть'; *обгледамъ* 'разглядывать внимательно со всех сторон; осматривать' (БТР), *огледам* то же и 'стремиться увидеть и приметить все; выбирать', *огледам се* 'смотреться в зеркало или во что-н. другое; внимательно рассматривать себя со всех сторон' (Там же), диал. *оглѣндам се* 'оглядеться, осмотреться' (Шклифов БД VIII, 277), макед. *огледа* 'осмотреть, оглядеть' (И-С), сербохорв. *ogledati* impf., *ogledati* pf. 'videre, inspicere, experire, revidere' и др. знач. (Mažuranić I, 812), *ogledati* impf., *ogledati* pf. 'смотреть, осматривать, разглядывать; пробовать, напро-щать' (Караџић), *obgledati*, pf. то же, что *ogledati*; также *obgledati se* (RJA VIII, 330: "в словарях отсутствует"), *ogledati* 'perspicere, inspicere; осмотреть, рассмотреть; видеть, увидеть, осмотреть; поесть немного; попробовать, испробовать, испытать; посетить, навестить', *ogledati se*

‘посмотреть вокруг, около себя; посмотреть на свое лицо, тело в зеркале, воде; брать что-л. в качестве примера, образца; испытать свою силу, особенно в бою; оглядеться, осмотреться’ (Там же, 747), *òglâti (se)*, см. *ogledati (se)* (Там же, 742: только в словаре Караджича), *oglédati*, impf. к *ògledati*, pf. (Там же, 747–748), *obglédati*, impf. к *òbgledati*, pf. ‘надзирать, присматривать’, *obgledati se = ogledati se* (Там же, 330), диал. *ògledat* ‘осмотреть, проверить, установить; посмотреть на себя в зеркале’, *ògledat (se)* ‘рассматривать себя в зеркале’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 209), *oglédati* ‘осмотреть (проверить) верши’ (Leksika ribarstva 242–243), словен. *ogledati* ‘explorare, inspicere’ (Kastelec – Vorenc), *obgledati*: éna správa ali ogtóđje s’katefo se samore kaj *obglédati* (Hipolit), *ogledati*: *oglédati* ‘внимательно рассматривать; оглядываться, осматривать все вокруг себя; оборачиваться и смотреть назад; смотреть, глядеть на что-л.’ (Там же), *ogledati se* ‘осматривать, разглядывать’: *okuli se ogledati* ‘оглядываться вокруг’ (Megiser 1592), *oglédati* ‘осматривать, рассматривать’, *oglédati se* ‘осматриваться; смотреться в зеркало; брать пример с кого-л.; ориентироваться; оглядываться, оборачиваясь назад’ (Plet. I, 799), диал. *ogledati*: *gyľlédat* (Tominec 149), ст.-чеш. *obhlédati* impf. ‘осматриваться, поглядывать вокруг; смотреть на кого-л., осматривать кого-л.; следить за чем-л.; изучать, исследовать, испытывать’ (StčSl 8, 1103), *ohlédati* ‘осматривать (со всех сторон), проверять (продукт, изделие)’, мед. ‘обследовать, испытывать, исследовать’, ‘смотреть куда; оглядываться, относиться с вниманием, обращать внимание; надзирать за кем-л., заботиться о ком-л.’ (StčSl 10, 313), *ohlédati sě* impf. ‘смотреть на себя (в зеркале и т.п.)’, религ. ‘испытываться’, ‘оглядываться, осматриваться вокруг; смотреть, глядеть, особенно назад; обращать внимание; заботиться’ (Там же, 313–314), *ohledati*, *ohlédati* pf., стар. *ohládati*, редк. *obhledati* ‘осмотреть, оглядеть со всех сторон, досконально; посмотреть на кого-л.; проверить (продукт, изделие)’, мед. ‘осмотреть, обследовать’, юр. ‘(об эксперте) осмотреть, официально проверить’, ‘установить, рассудить, решить; увидеть’ и др. (Там же, 310–313), *ohledati*: Tehda Petráš řekl paní Blaškově: Ní, milá paní, necht’ *ohleda* právo, máme-li my bratia v tých penízéch diel meti 100a (1454) (Žilinsk. kn. 364), *ohledati* ‘посмотреть; осмотреть, обследовать’ (Novák. Slov. Hus. 91), чеш. *obhlédati* ‘осмотреть вокруг (с целью найти)’ (Jungmann II, 765), *ohledati* ‘осматривать, исследовать; осмотреть вокруг, увидеть’, *ohlídati se* ‘оглянуться назад, осмотреться вокруг’ (Там же, 893–894), диал. *ohledat*, *vohledat* ‘проверять, ощупывая пальцами курицу, есть ли у нее яйцо’ (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 112), ст.-слвц. *obhliadat* impf. ‘осматривать, рассматривать’ (Histor. sloven. III, 23), *ohl’adat* pf. ‘осматривать со всех сторон, исследовать; удостовериться, убедиться’, юр. ‘официально проверить; рассудить что-л. (о споре между сторонами), решить’, *ohliadat* impf. ‘осматривать со всех сторон’ (Там же, 244–245), *ohliadat sa* ‘оглядываться; заботиться о чем-л.; ориентироваться, иметь в виду’ (Там же, 249), *ohledati*, *ohlédati* pf. ‘просмотреть, осмотреть, обследовать, исследовать’ (Važný. Středověk. list. 47), слвц.

*ohliadat'* 'осматривать что-л.', *ohliadat' sa* 'оглядываться; искать' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), стар. *ohliadat'* impf. 'осматривать', *ohliadat'* sa pf. 'оглядываться, оглядеться, осматривать' (SSJ II, 531), *obhliadat' (si)*, *obhliadat' sa* 'оглянуться, оглядеться' (Там же, 413), диал. *obhliadat'* 'осматривать' (Káral 391), *ohliadat' sa* 'оглядываться, осматриваться' (Там же, 415), в.-луж. *wobhladać* 'осматривать, рассматривать; охранять, остерегать' (Pfuhl 808), *wohladać* 'осматривать, рассматривать; делать видимым, проявлять' (Там же, 828), *wohladać so* 'делаться видимым; оглядываться, смотреть назад' (Там же), н.-луж. *hobglědaś* pf. 'осмотреть, оглядеть', *hobglědaś se* 'осмотреться, смотреться в зеркало' (Muka Sł. I, 268), *hoglědaś* pf. 'посмотреть на кого-л., оглянуться; посетить', *hoglědaś se* 'осмотреться, оглядеться', ирон. 'посмотреть с пренебрежением' (Там же, 268–269), стар. *wogladaś = hoglědaś* (Там же, 908), ст.-польск. *ogłędać* 'видеть, смотреть; завершить юридическое расследование, решить, рассудить; потребовать', *ogłędać się* 'оборачиваться, оглядываться назад, озираться вокруг; принимать во внимание, размышлять; смотреть на кого-л. умоляюще, ожидать помощи' (Sł. stpol. V, 531–533), *ogłędać, ogłędać* pf. и impf. 'смотреть, видеть, присматриваться, рассматривать, увидеть, осмотреть' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 75–81), *ogłędać się, ogłędać się* impf. и pf. 'оборачиваться, оглядываться назад; быть осторожным; осматриваться кругом, смотреть; думать, размышлять, рассматривать; высматривать, выслеживать, ждать; принимать во внимание, считаться с кем-н. или чем-н., руководствоваться чем-н.; возлагать надежды, верить; жалеть, сочувствовать; видеть себя, присматриваться к себе; видеть свое отражение' и др. (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 81–83), польск. стар. *ogłędać* 'увидеть', *ogłędać się* 'оглядеться, осмотреться' и др. знач. (Warsz. III, 706), диал. *obgłędać* 'осматривать, просматривать', *obgłędać się* 'оглядываться' (Sł. gw.p. III, 353), *ogłędać się* 'ждать, надеяться, полагаться на кого-л., доверять' (Там же, 416–417), *woglondać* 'осматривать' (Kusała 171), словин. *wøgljādāc* 'осматривать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 274), *wøgljādāc sa* 'осматриваться, оглядываться' (Там же), *wøgljādac (sa)* 'осматриваться, колебаться' (Lorentz. Pomog. I, 209), *wægljādac* 'оглядывать, осматривать' (Ramułt 224), др.-русск. *оглѣдати* 'осмотреть' (Цар. I. XIX. 15 (В.) (Срезневский II, 602)), *оглѣдатисѧ* 'осматриваться, оглядываться' (Мр. V, 32. Остр. ев.; Пат. Печ.) (Там же), *объглѣдати* 'смотреть вокруг, оглядывать' (Мр. V. 32 (В.) (Там же, 562), *оглѣдати* 'видеть' (Артакс. действо, 134. 1672 г.; (Апокриф) Тамб. арх. XIX, прил., 4. XVII в.), 'присматривать, ухаживать за больным' (ДАИ V, 214. 1667 г.), 'осматривать (осмотреть), окидывать (окинуть) взором' ((1 Цар. XIX, 15) Вост. II, 16. XV–XVI вв.; Рим. д., 30. 1688 г. и др.), 'озирать, окидывать мысленным взором' (Артакс. действо, 127. 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), *оглѣдатисѧ* 'оборачиваться и смотреть назад, оглядываться' (Беседа Вал., 20. XVII в. ~ XVI в.), 'смотреть вокруг себя, осматриваться' ((Марк. V. 32) Остр. ев., 243 об. 1057 г.), перен. 'осваиваться' (1074) (Ипат. лет., 186) (Там же), *обглѣдати (объглѣдати)* 'оглядывать; смотреть вокруг' ((Марк. V, 32) Вост. II, 4; Требник, 279.

XVI в.) (Там же, 20), *обгледатися (обгледатися)* 'оглядываться, смотреть вокруг себя' (Флавий. Полон. Иерус. II, 128. XVI в. ~ XI в.) (Там же), русск. диал. *обгледать* 'осматривать, озирать, обозревать', *оглядаться* 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль<sup>3</sup> II, 572), *оглядаться* 'оглядываться' (Миртов. Донской словарь 197), *оглядаться* 'оборачиваясь, смотреть назад; оглядываться' (Словарь орловских говоров (об-ощупкой) 76), *обгледать* 'оглядывать, обгледывать' (Даль [без указ. места], Лит. ССР, Эст. ССР), 'обыскивать' (смол.) (Филин 22, 15), *оглядывать* 'оглядывать, осматривать' (Даль [без указ. места], терск., смол., пск., яросл.), 'поглядывать' (терск.), 'исполнять (приказание); слушаться' (южн., зап., Даль), 'присматриваться, осматриваться (привыкая к условиям жизни, месту, порядкам и т.п.)' (смол.), 'обихаживать, кормить, холить, чистить' (Даль [без указ. места]) (Там же), *оглядаться* 'оборачиваясь, смотреть назад; оглядываться' (Даль [без указ. места], пск., смол., курск.), 'смотреть вокруг себя, озираться' (донск.), 'присматриваться, осматриваться' (смол.), 'заботиться о ком-л. (учитывая чьи-л. желания, нужды и т.п.)' (смол.) (Там же), ст.-укр. *оглѣдати* '(произвести осмотр) рассмотреть, внимательно осматреть' (Львів, 1421 Р 94) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 74), укр. *обгледати* 'осматривать' (Гринченко III, 5), *оглядати* 'осматривать; созерцать, видеть' (Там же, 36), *оглядатися* 'оглядываться, осматриваться' (Мет. 64; Пом. № 4305) (Там же), *оглядати*, редк. *обгледати* 'осматривать, оглядывать, обозревать; смотреть, свидетельствовать', спец. 'досматривать', книжн. 'обозревать', 'быть свидетелем чего-л.' (Укр.-рос. словн. III, 84), ст.-блр. *огледати*: послалъ Саулъ послы, дабы *огледали* Давыда (Скарына 1, 423), *огледатися*:... и не *огледаися* воспяť (Там же), блр. *абгледать* см. *агледать* 'осматривать, оглядывать, обозревать; осматривать, свидетельствовать; приводить в порядок' (Блр.-русск. 24; 45), *агледатьца* 'осматриваться, оглядываться; (привыкать) осматриваться', страд. 'осматриваться; обозреваться, свидетельствоваться; приводиться в порядок' (Там же, 45), *огледать* 'оглядывать, осматривать' (Носов. 357), *обгледать*, сов. *обгледатьца* 'осматривать, обыскивать' (Там же, 345), *агледать* 'осматривать', *агледатьца* 'осматриваться' (Байкоу–Некраш. 18), *абгледать* 'осматривать' (Там же, 9), диал. *агледать* 'осматривать, делать осмотр' (Бялькевич. Магіл. 40), *абгледать* 'осматривать' (Там же, 19), *огледатьца* 'осматриваться, оглядываться' (Тураўскі слоўнік 3, 241), *агледатьца* 'делать домашнюю работу, управляться' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *агледать* 'приглядывать, присматривать, стеречь; осматривать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 49), *агледатьца* 'завершать повседневную неотложную работу по хозяйству в конце дня, управляться' (З народнага слоўніка 97), *оглядаться* в выраж. *сонце оглядаіца* 'ярко светит на закате' (Народная словатворчасць 148).

Здесь объединены сложение *ob-* и гл. \**głędati* (см.) и итератив на *-a-*, к \**obgłędęti* (см.), \**obgłędąti* (см.).

\***obgleděti (se)**: чеш. *obhlížeti* см. *obhlédati* 'осмотреть, оглядеть' (Kott II, 213; Jungmann II, 765), русск. *оглядѣть* и (простореч.) *обгядѣть* сов. (к *оглядывать*) 'осмотреть, окинуть взглядом' (Ушаков II, 747), *оглядѣться* и (простореч.) *обгядѣться* сов. (к *оглядываться*) 'посмотреть вокруг себя, в разные стороны; приспособившись к неудобным условиям, научиться, начать различать предметы', перен. 'привыкнуть, приспособиться к каким-н. новым условиям' (Там же), *оглядѣться (оглядываться, обгядѣться)* 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль<sup>3</sup> II, 1653), диал. *оглядѣть* 'узнать, заметить, увидеть; сглазить' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 362), *оглядѣться* 'ошибиться, приняв кого-л. за другого' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 383), *обгядѣть* 'рассмотреть, осмотреть' (Деулинский словарь 351), *обгядѣть* 'осмотреть', *обгядѣться* 'оглядеться' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *обгядѣться* 'посмотреть вокруг себя по сторонам' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *оглядѣть* 'смотреть, глядеть' (волог., перм., пск. и др.), 'детально обследовать возможные недостатки; осматривать все до мелочей' (пск., смол.), 'заметить, увидеть, разглядеть' (волог., твер.), 'присмотреть, облюбовать' (смол.), 'в суеверных представлениях – вызвать болезнь действием дурного глаза, сглазить' (кемер.) и др. (Филин 22, 321–322), *оглядѣться* 'приглядеться, присмотреться' (КАССР), 'наглядеться, насмотреться' (олон., арх.), 'засмотреться, заглядеться' (арх.), 'ошибиться, приняв одного за другого' (перм.), 'посмотреть, взглянуть' (олон.), 'обернуться, оглянуться' (арх.) (Там же, 322), укр. *оглядіти* 'осмотреть' (Гринченко III, 36), *оглѣдити* то же (Там же, 35), *оглѣдитися* = *оглядітися* 'оглянуться; обратить внимание, сжалиться, снизить' (Там же), ст.-блр. *огледети* сов. в. к *огледати*:... *оглежу* землю тую добрую (Скарына I, 423), *огледетися* сов. в. к *оглядатися* то же, что *обгледетися*: Мужи... *огледишица* назад видеша дымъ града... (Там же), блр. *абгледзець* см. *аглѣдзець* 'осмотреть, оглядеть, обозреть; осмотреть, освидетельствовать; привести в порядок' (Блр.-русс. 24, 45), *аглѣдзеца* 'осмотреться, оглядеться; (привыкнуть) осмотреться, поосмотреться; хватиться, спохватиться' (Там же, 45), диал. *обгледзець* 'осмотреть, оглядеть' (Тураўскі слоўнік 3, 220), *обгледзеца* 'осмотреться, оглядеться' (Там же), *аглѣдзець* 'заметить, приметить' (Там же, 241), *аглѣдзеца* 'оглядеться, оглянуться' (Там же), *аглѣдзець* 'заметить, увидеть, усмотреть' (Шаталава 8), *аглѣдзець* 'разыскать, изыскать, найти, отыскать' (Янкова 19), *аглѣдзеца* 'заметить, приметить; схватиться, приняться; оглянуться' (Там же), *аглѣдзець, аглѣдзіць* 'привести в порядок, присмотреть за кем-н. или чем-н.; найти, отыскать, натолкнуться, увидеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48), *аглѣдзець* 'пережить, прочувствовать, испытать, претерпеть, ощутить' (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 19), *аглѣдзеца* 'управиться (с хозяйством), присмотреть за хозяйством' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. \**gleděti (se)* (см.).

\***obgłędiny**: ст.-польск. *ogledziny* pl.t. 'осмотр; первый визит к невесте; sponsae futurae inspectio' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 84), польск. *ogledziny* 'осмотр', редк. 'посещение кого-л., визит', диал. 'первый визит жениха к девушке' (Warsz. III, 707), *ogłędziny* мн.ч. 'осмотр, обследование'; уст. 'смотрины' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *üğłędziny* 'первый визит к невесте, предшествующий смотринам' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłędziny* 'визит жениха к родителям невесты' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 302), словин. *üğłgžənə* мн.ч. 'визит к родителям жениха' (Lorentz. Pomog. III, 1, 680), русск. диал. *оглядины* pl.t. 'осмотр хозяйства жениха' (Миртов. Донской словарь 197), укр. *оглядини* ж.р. мн.ч. 'осмотр, осматривание; осмотр жилья и хозяйства жениха, делаемый родителями невесты после сватовства, оканчивающийся угощением' (Гринченко III, 36), *оглядини* 'смотрины; (изредка – не в обрядовом значении) осмотр, осматривание' (Укр.-рос. словн. III, 85), диал. *оглядини* pl.t. 'знакомство родителей невесты с родственниками и домом жениха перед обручением' (А.Т. Сизько. Полтав. 63), блр. устар. *агледзіны* pl.t. 'смотрины' (Блр.-русс. 45), диал. *агледзіны* мн.ч. то же (Живое слова 59), *огледзіны* мн.ч. то же (Тураўскі слоўнік 3, 242).

Производное с суф. *-ina (-iny)* от гл. \**obgłęděti* (см.), \**obgłędati* (см.). Ср. \**obgłědy*, \**obgłědy*, а также словообразовательно-семантические параллели \**сьmotriny*, \**orzgłędiny*.

\***obgłędnqti (se)**: болг. (Геров) *огляднж(ся)* однокр. гл. от *оглядвамся* и *огляждамся* 'осмотреться, оглянуться', сербохорв. *oglednuti se* 'оглянуться, осмотреться вокруг' (RJA VIII, 748; Blagojević pjesn. 25), словен. *ogłědnúti* 'оглянуться' (Kenda 77), ст.-чеш. *ohlědnúti* 'осмотреть, оглядеть, увидеть' (Slov Ostř 5, 128) (StěSl 10, 315), *obhlědnúti* 'осмотреться, оглядеться, взглянуть на что-л.', *obhlědnúti se* 'оглядеться, осмотреться вокруг' (Там же 8, 1103), *ohlědnúti se* 'оглядеться, осмотреться; посмотреть, оглянуться (назад); посмотреть на кого-л. свысока; вспомнить, подумать, обратить внимание на что-л.' (Там же, 10, 315–316), чеш. *obhlídnouti* 'сглазить' (Dobrovský), *obhlídnouti se* 'оглянуться, ознакомиться: привыкнуть' (Jungmann II, 765), ст.-слвц. *obhliadnuť sa* 'оглянуться' (Histor. sloven. III, 23), *ohliadnuť* 'осмотреть', юр. '(о договорном акте) проверить', '(о девушке) выбрать', *ohliadnuť sa* 'осмотреться вокруг себя, оглянуться назад; позаботиться, проявить (или обратиться) внимание; заметить, осознать; предоставить помощь, оказать милость; проявить благосклонное отношение' (Там же, 248–249), слвц. *ohliadnuť* 'оглянуться' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohliadnuť* 'осмотреть (мертвеца, раненого)', *ohliadnuť sa* 'оглянуться', разг. 'поискать' (SSJ II, 531), *obhliadnuť (si)* 'осмотреть(ся), произвести осмотр', *obhliadnuť sa* 'осмотреться, оглянуться', перен. 'искать' (Там же, 413), диал. *ohliadnuť sa* 'оглянуться' (Kálal 415), в.-луж. *wobhľadnyć* 'осмотреть, рассмотреть; остерегаться, беречься', *wobhľadnyć so* 'оглянуться' (Pfuhl 808), *wohľadnyć* редк. 'осмотреть, рассмотреть', *wohľadnyć so* 'оглянуться, обернуться' (Там же, 828), н.-луж. *hobglědnus (se)* см. *hobglědaś (se)* (Muka Sł. I, 268), *hoglědnus (se)* см. *hoglědaś (se)* (Там же), ст.-польск. *ogłędnąć*



‘рассмотреть дело, решить, рассудить’, *ogłednać się* ‘оглянуться, обернуться’ (Sł. stol. V, 533), *ogłednać* ‘взглянуть, посмотреть, увидеть’ (Sł. polszcz. XVIw., XXI, 83), *ogładnać się* ‘оглянуться (назад); осмотреться вокруг; увидеть свое отражение’ (Там же, 74–75), польск. редк. *ogładnać, ogładnać się* ‘осмотреть, оглядеть’ (Warsz. III, 706), словин. *wœgłodnosc* ‘оглядеть, осмотреть’ (Ramult 224), др.-русск. *оглянуться* ‘обернуться и посмотреть назад’ (Пов. о Фоме, 44. XVIII в. ~ XVII в. и др.), ‘посмотреть вокруг себя, в стороны’ (АИ IV, 488. 1672 г.; Ав.Кн.бес., 280. XVIII в. ~ 1675 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), русск. *оглянуть* сов. к *оглядывать*, однокр. к *оглядеть* (Ушаков II, 747), *оглянуться* сов. к *оглядываться* ‘обернуться и посмотреть назад’ (Там же), *оглянуться* ‘быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором’ (Даль<sup>3</sup> II, 1653), диал. *обглянуться* ‘ошибиться напогляд’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 148), *оглянуть* ‘заглянуть куда-л.’ (ленингр.), *оглянуться* ‘с сожалением вспомнить о прошедшем’ (КАССР) (Филин 22, 322), *обглянуться* то же, что *обгадаться*, ‘обознаться, ошибочно принять одно за другое’ (пск., твер.) (Там же, 13), укр. *оглянути* ‘осмотреть’, *оглянутися* = *оглядітися* ‘оглянуться, осмотреться; (на кого) обратить внимание, сжалиться, снизить’ (Гринченко III, 36), блр. *аглянуцца* ‘оглянуться’ (Блр.-русск. 45), диал. *оглянуцца* ‘оглянуться’ (Тураўскі слоўнік 3, 241).

Гл. на -*nqti*, выражающий однократное действие, соотносительный с \**obgledĕti*, \**obgledati* (см.) или сложение *ob-* и гл. \**glednqti* (см.).

\**obgledъ/\*obgledy/\*obgleda*: болг. (Геров) *оглядъ* м.р. ‘смотрины’, *огляди* м.р. мн.ч. ‘огляд’; *оглед* м.р. ‘осматривание, разглядывание, рассмотрение чего-л.; смотрины, осматривание, осмотр девушки или юноши с целью женитьбы’ (БТР), *оглед* м.р. ‘осмотр; смотрины’ (Бернштейн<sup>2</sup> 395), макед. *оглед* м.р. ‘осмотр, обзор’ (И-С), сербохорв. *ogled* ‘осмотр, осматривание; предмет осмотра; образец, пример; проба, испытание; объект, предмет’, и редк. ‘зеркало; внимание’, действие по гл. *ogledati se* (RJA VIII, 744), *ogled* м.р. ‘опыт; эксперимент; испытание, проба; осмотр, просмотр; пример, образец; очерк’, устар. ‘смотрины’ (Толстой<sup>3</sup> 322), диал. *огледи* м.р. мн.ч. ‘визит юноши и его родни в дом к девушке с целью сватовства и договора о свадьбе, при этом бывает угощение и веселье, обмен подарками’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), *огледи* ‘обычай, согласно которому ближайшая родня юноши идет к девушке с подарками для нее, тогда же договариваются о свадьбе, девушка также одаривает пришедших’ (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 148), словен. *ogled* ‘Intuitus, взгляд, вид, наружность’ (Hipolit), *ogled* м.р. ‘обозрение, осмотр; отражение (в зеркале и др.); освидетельствование; смотрины’, также *ogled* (Plet. I, 798), *ogled* ‘осмотр’, *ogledi* ‘смотрины’ (Kotnik 298), диал. *ogled: gylĕt* (Tominec 149), *vogledi iti* ‘идти свататься’ (Štorije vŭjesa Balaža 322), ст.-чеш. *ohlady* м.р. мн.ч.: *jiti v ohlady* ‘быть посланным к какой-л. женщине с целью подтвердить предложение о бракосочетании’, собственно – ‘получить обещание ее руки’

(StčSl 10, 300), чеш. *ohlád* = *ohled* м.р. 'осматривание, осмотр; внешний вид; мнение; внимание', *ohlady, ohledy*, м.р. мн.ч. 'вечерний субботний визит к возлюбленной' (Kott II, 328–331), диал. *ohled* 'вид, обзор' и др. (Kubín. Čech. klad. 204), ст.-слав. *ohl' ad* м.р. 'осмотр, осматривание; тактичность, предупредительность, учет интересов кого-л.' (Histor. sloven. III, 244), *obhl' ad* м.р. 'осмотр, осматривание' (Там же, 23), слов. *obhl' ad* м.р. книжн. 'осмотр, просмотр' (SSJ II, 413), *ohl' ad* м.р. 'точка зрения, учет интересов кого-л., уважение, внимание к чему-н. или кому-н.' (Там же, 530), *ohl' ad* м.р. 'соображения' (мн.ч.), 'отношение; внимание, деликатность' (мн.ч.) и др. знач. (Sloven.-rus. slovn. I, 550), диал. *ohl' ad* 'осматривание, осмотр' (Kálal 414), в.-луж. *wobhlád* 'осмотр; осмотрительность, осторожность', мн.ч. 'внимание, уважение', 'горизонт' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobglěd* м.р. 'рассматривание; обзор; осмотрительность; панорама' (Muka Sl. I, 363), *hoglěd* м.р. 'осматривание, осмотр; вид, наружность, фигура; взгляд, оглядка' (Там же, 391), ст.-польск. *ogład* м.р. 'первый визит к невесте' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 73), польск. редк. *ogład* 'осмотр, просмотр, проверка, контроль, ревизия; учет, внимание; смотрины' (Warsz. III, 705), *ogledy* 'смотрины', диал. 'обручение, помолвка' (Там же, 706), диал. *ogledy* 'обручение, помолвка' (Sl. gw. p. III, 417), словин. *wogłócyd* м.р. 'осмотр' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1364), *цоглqд* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), *цоглqдa* см. *цоглqдa* мн.ч. 'визит невесты и ее родителей к родителям жениха; визит к родителям невесты' (Там же, 679–680), русск. диал. *огляд* м.р. действ. по гл., 'пригляд, присмотр, призор', курск., орл. 'овидь, озор, закрой, земной горизонт, кругозор' (Даль<sup>3</sup> II, 1653), *огляд* м.р. 'обзор, обозрение' (пск., смол.), 'овидь, озор, закрой, земной горизонт, кругозор' (курск., орл., Даль), 'по суеверным представлениям – болезнь, вызванная дурным взглядом' (Киргиз. ССР) (Филин 22, 321), *бглады*, мн.: *гяди огяды* 'гяди как следует, гяди в оба' (костр.) (Там же), укр. *бглад* м.р. 'осмотр, обзор; смотр', мн.ч. 'смотрины' (Гринченко III, 35–36), *бглад* 'осмотр, обозрение, обзор; осмотр, освидетельствование; досмотр; (действие) обзор, обозрение; (литер. произведение) обозрение, обзор; (общественная проверка) осмотр', воен. 'смотр' (Укр.-рос. словн. III, 84), блр. *абглад* м.р. см. *аглад* 'осмотр, обозрение, обзор; осмотр, освидетельствование; смотр; (сжатое сообщение) обзор, обозрение' (Блр.-русс. 24, 45), *абглад* м.р. 'осмотр' (Байкоу–Некраш. 9), *аглад* м.р. 'осмотр, обзор; смотр' (Там же, 18), диал. *абглад* м.р. 'осмотр' (Бялькевич. Magil. 19);

сербохорв. редк. *ogleda* 'образец, пример' (RJA VIII, 745; только у двух авторов), словен. *ogleda* м.р. 'осмотрщик, инспектор' (Plet. I, 799), ст.-чеш. *ohlada* ж.р. 'осматривание' (StčSl 10, 308), см. также русск. диал. *оглядь* ж.р. 'овидь, озор, закрой; земной горизонт, кругозор' (курск., орл.) (Даль<sup>3</sup> II, 1653), *бглядь* ж.р. 'рассматривание, осматривание' (арх.), 'горизонт' (курск., орл., Даль, центр. обл.), ср. нареч. *бглядьо* 'осторожно, с оглядкой' (Филин 22, 322).

Бессуффикс. производные от гл. \**obgleděti* (см.), \**obgledati* (см.).

**\*obgledьka:** болг. (Геров) *оглядки* ж.р. мн.ч. *На оглядки* 'когда девушка уходит в дом юноши и выходит за него замуж без свадьбы', чеш. *ohlédka, ohlídká* ж.р. 'осматривание, осмотр' (Kott II, 331), словц. *obhliadka* 'осмотр; просмотр', воен. 'обход (караульных)', *ohliadka* 'просмотр, осмотр' (Sloven.-rus. slovn. I, 507; 551), *obhliadka* ж.р. 'осмотр; специальное официальное (служебное) обследование (проверка, контроль) чего-л.' (SSJ II, 413), *ohliadka* ж.р. 'осмотр' (Там же, 531), в.-луж. *wohľadka* ж.р. 'обозрение; осмотр, освидетельствование' (Pfuhl 828), русск. *оглядка* ж.р. (мн. нет) 'крайне осторожное, опасливое внимание к кому-чему-н. с целью избежать неблагоприятных последствий какого-н. действия, поступка; запоздалое сожаление, раскаяние' (Ушаков II, 747), *оглядка* действ. по гл., 'огляденье назад, обращение взора назад, по сторонам; задний ум, поздняя догадка и сожаление об опрометчивом деле' (Даль<sup>2</sup> II, 572), диал. *оглядка* ж.р. 'спор, раздор, недоразумение' (Элиасов 258), *оглядки:* *оглядки часто брать* 'работать медленно, с остановками' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 362), *оглядки* мн.ч. 'дурные последствия (поступков, дел) (волог.) (Филин 22, 321), укр. *оглядка* разг. 'оглядка' (Укр.-рос. словн. III, 85), блр. *аглядка: без аглядки* 'без оглядки', *з аглядкай* 'с оглядкой' (Блр.-русск. 45), диал. *оглядки, оглятки* рл.т.: *Ісці на оглядкі (огляткі)* 'идти присматривать за скотиной, хозяйством'. *Утікати без огляткі* 'быстро убежать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 254). – См. еще также с суф. -ька, однако оформленное по муж. роду, словен. *oglédek* м.р. 'образец, образец товара', *ogledki* 'смотрины' (Plet. I, 799).

Производное с суф. -ька от гл. \*obgleděti (см.), \*obgledati (см.).

**\*obgledьnikъ/\*obgledьnica:** болг. (Геров) *оглядник* м.р. 'сват', *оглядница* ж.р. 'сваха'; *оглédник* м.р., *оглédница* ж.р. 'тот, кто осматривает девушку или парня' (БТР), диал. *оглédник* м.р. 'человек, который выбирает девушку для кого-л.', *оглédница* ж.р. 'женщина, посланная выбрать девушку для кого-л.' (М. Младенов БД III, 122), *огледнік* м.р. 'сват', *огледніць* ж.р. 'сваха' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), *углédник* м.р. 'человек, который осматривает девушку или юношу (в целях замужества, женитьбы)' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), *оглédници* мн.ч. 'сваты (посланные женихом к родителям девушки)' (Вакарелски. Етнография 563), сербохорв. *oglednik* м.р. 'осмотрщик' (RJA VIII, 748: только в словаре Стулли), *Oglednik* холм, пригород (Там же), диал. *огледник* 'участвующий в смотринах' (Там же), диал. *ogledniki* 'участвующие в смотринах' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словен. *oglednik* м.р. 'осмотрщик; разведчик, шпион', *ogledniki* 'присутствующие на смотринах' (Plet. I, 759), *oglédnik* 'сват, посетитель; контролер, лазутчик, шпион' (Kotnik 298), *oglednik* м.р. 'осмотрщик; лазутчик' (Хостник 169), польск. диал. *oglednik* 'сват, сопровождающий молодого человека (жениха) на смотринах' (Warsz. III, 706; Sł.gw.p. III, 417).

Производные с суф. -икъ/-ica от прилаг. \*obgledьnъ(jь) или с суф. -ьникъ/-ьnica от гл. \*obgleděti (см.), \*obgledati (см.).

\***obgledъnъ(jъ)**: болг. диал. *огледен*, прилаг. 'открытый, легко обозримый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), *огледно* 'которое открывает широкий горизонт' (Стойчев БД II, 223), макед. *огледен*, прилаг. 'пробный, испытательный' (Кон.), словен. *ogleden* 'Horizon, Meridianus, Aequator...: ali *ogledni* Krafs ta pudnévski Cirkel ta fréjndni krafs, ali okrósh dva Colúra ali okrósha (Hipolit), *ogleden*, прилаг. 'Besichtigungs-; перископический, доступный зрению, видимый' (Plet. I, 799), чеш. *ohlédný, ohledný* 'тот, который может быть осмотрен, увиден; внимательный, уважительный; целесообразный, справедливый' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohl'adný*, прилаг. 'видимый, явный, зримый; осторожный, осмотрительный; разведывательный' (Histor. sloven. III, 245), *obhliadný*, прилаг. 'осторожный, осмотрительный; предусмотрительный, дальновидный' (Там же, 23), слвц. *ohl'adný*, прилаг. 'внимательный, тактичный, чуткий, предупредительный' (SSJ II, 530), в.-луж. *wobhladny* 'Beschanungs-; Umsichts-; осмотрительный, осторожный, предусмотрительный, благоразумный' (Pfuhl 808), ст.-польск. *ogledny* 'прозрачный, такой, в который можно посмотреться' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 83), польск. стар. *ogledny* 'который может быть осмотрен; видимый, доступный зрению; осторожный, осмотрительный, предусмотрительный, внимательный' (Warsz. III, 706), *ogledny* 'осторожный; сдержанный; предупредительный' (Гессен, Стыпула I, 614), см. также словин. *zogladné*, нареч. 'осторожно, предусмотрительно, осмотрительно' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), русск. диал. *огляднóй, -ая, -ое* 'требующий постоянного призора, надзора' (Филин 22, 321: Даль [без указания места]), блр. *агля́дны* 'обзорный; обозримый' (Блр.-русс. 45), *огля́дний*, прилаг. 'к осматриванию чего относящийся' (Носов. 358). – Сюда же субстантивированные: блр. диал. *огля́днэ* ср.р. обряд. 'смотрины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 254), а также др.-русс. *оглядень* м.р. 'тот, кто часто оглядывается; слишком осмотрительный человек' (Пов. о Фоме, 43. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), русск. диал. *оглядень*, род.п. -дня, м.р. 'негодные остатки чего-л., отбросы' (Филин 22, 321), *огледни* мн.ч. 'о полном отсутствии чего-л.' (Там же, 317).

Прилаг. производное с суф. -нъ от гл. \**obgleděti* (см.), \**obgledati* (см.) или от \**obgledъ* (см.).

\***obglivěti**: русск. диал. *огли́веть* 'покрыться слизью', *огли́веться* то же (Живая речь кольских поморов 100).

Сложение *ob-* и гл. \**glivěti* (см.). Заметим, что соответствующий приставочный глагол в русском как будто не фиксируется. *Огли́веть* демонстрирует старую семантику – ср. лит. *gleivėti* 'покрываться слизью' и косвенно свидетельствует о былом существовании в русском глагола \**гливеть* (\**glivěti*).

\***obgloba**: блр. диал. *агло́ба* ж.р. 'горизонтальная жердь в прясле (приспособлении для сушки снопов)' (Жывое слова 34), см. еще русск. диал. *агло́бь* ж.р. 'оглобля' (Среднеобский словарь. Доп. II, 69). – Сюда же с суф. -ина блр. *агла́біна* ж.р. 'грядка (в телеге)' (Блр.-русс. 45), диал. *агла́біна* ж.р. 'оглобля' (Шаталава 8), *агло́біна* ж.р. 'жердь в телеге (в ра-

ме)' (Тураўскі слоўнік 3, 241), *оглобина* 'борт – решетка в телеге' (Лексика Полесья 178; 166), а также *аглабинó* ср.р. 'верхняя и нижняя части телеги; нижняя часть телеги' (З народнага слоўніка 97).

По-видимому, бессуффиксальное производное от гл. \**obglobiti* (см.), родственное \**obglobja* (см.). См. ЭСБМ I, 73 (соотнесение с *аглобля*). Однако, возможно, позднее незакономерное присоединение протетического гласного *o-*[*a*] к *глоба* (\**globa*) – ср. аналогичное русск. диал. *o-горох* 'горох' (ряз., калуж., моск., сарат., самар.) (Филин 22, 350). См. Machek<sup>2</sup> 168 (статья *hlobiti* I).

\***obglobati**: сербохорв. *oglobati* то же, что *oglabiti*, 'обглодать, обгрызть' (RJA VIII, 748; 739: только в Словаре Белостенца), словен. *oglq̄bati* 'обгрызть, обглодать' (Plet. I, 800). – Сюда же произв. с суф. *-ina* сербохорв. *oglobina* ж.р. 'остатки того, что обглодано, а также костяк, остов, скелет' (RJA VIII, 748).

Сложение *ob-* и гл. \**globati* (см.).

\***obglobiti**: сербохорв. *oglobiti* 'оштрафовать, обирать путем шантажа, вымогательства' (RJA VIII, 748–749), диал. *oglobit* 'наказывать штрафом' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *oglobiti* 'наложить денежный штраф' (Plet. I, 800), польск. устар. и диал. *ogłobić* 'обить клиньями, укрепить, уплотнить, обтыкать вокруг; оправить, набить, насадить на черенок, на рукоятку (напр., мотыгу)' (Warsz. III, 707), диал. *ogłobić* 'забивать клинья, уплотнить, обтыкать вокруг; насадить на черенок, напр. мотыгу и др.; укрепить, забивая клинья, обить вокруг, оправить' (Sł.gw.p. III, 417).

Сложение *ob-* и гл. \**globiti* (см.).

\***obglobja**: др.-русс. *оглобля* ж.р. 'жердь' (Кн. прих.-расх. Покр.м., 183 об. 1691 г.; (Росп. расх. ден.) Влад. сб., 179. 1690 г.), 'один из двух длинных брусев для запряжки лошади (в телегу, сани); оглобля' (Тихв.м. № 1, 144; 1592 г.; Назиратель, 470. XVI в.; Хоз. Мор. II, 207. 1660 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), *Оглобля*: Грицко *Оглобля*, в войске Запорожском. 1674. Ю.З.А. XI, 480 (Тупиков 342), русск. *оглобля* ж.р. 'один из двух длинных брусев в экипаже, укрепленных концами на передней оси и служащих для запряжки лошади' (Ушаков II, 746), *оглобля* ж.р. 'одна из двух жердей, надетых одним концом на ось повозки, служащих для запряжки лошади в корень' (Даль<sup>3</sup> II, 1651), диал. *оглобля* 'оглобля', мн.ч. 'обжи в сохе' (Добровольский 519), *оглобля* м. и ж.р. 'о высоком тонком человеке' (Элиасов 258), *оглобля* ж.р. 'ручка цепы' (Мар. АССР), 'ручка граблей; грабловище' (новг.), 'жердь, которой скрепляют сено на возу' (арх., пск.), 'дерево, толщиной в оглоблю' (калуж.) (Филин 22, 318), см. еще *оглобель* м.р. 'оглобля' (Сл. русских говоров Новосиб. обл. 347), *огловли*, мн.ч. 'оглобли у сохи' (урал.) (Филин, там же), ст.-укр. *оглобля* 'боковое дышло в одноконном возу (телеге), оглобля' (XVII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *оглобля* ж.р. = *голобля* 'оглобля' (Гринченко III, 35; I, 301), *оглобля* ж.р. 'оглобля' (Там же, III, 36), *оглобля* разг. 'оглобля' (Укр.-рос. словн. III, 83), диал. *оглобля* ж.р. 'оглобля' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 141),

блр. *аглобля* ж.р. 'оглобля; (сохи) обжа' (Блр.-русск. 45), диал. *оглобля* ж.р. 'оглобля' (Сцяшковіч, Грод. 17), *оглобля* то же (Тураўскі слоўнік 3, 241), *аглыбля* ж.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 40), *аглабля*, *аглобля*, *алобля*, *галабля*, *галобля* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48). — Сюда же производные с суф. *-ina*: русск. диал. *оглобляина* ж.р. перен. 'высокий человек' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп. II) 41), блр. диал. *аглабляіна* ж.р. 'оглобля' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *аглыбляіна* 'оглобля, грядка в телеге' (Народная словатворчасць 160).

Родственно \**globa* (см.), \**globiti* (см.). Конкретизируя словообразовательный аспект, следует, по-видимому, характеризовать \**obglobja* как производное с суф. *-ja* от гл. \**obglobiti* (см.) в знач. 'укрепить, исправить'. Далее связано с лит. *glėbti*, *glėbiu* 'охватывать', *glėbiu*, *glėbti* 'обнимать', др.-в.-нем. *klāfra* 'сажень' и др. Версия Грота относительно заимствования из герм. (др.-в.-нем. *gabala* 'вилы' и др.) через польский (Я. Грот. Филологические разыскания. СПб., 1899, 1, 485; 2, 325) справедливо отвергается (Преобр. I, 637; Фасмер III, 117–118). Что касается польского *holobla*, *oholobla*, то оно является украинизмом. Из литературы см. еще: *Verneker* I, 305; *Потебня* РФВ 5, 125; *Брандт* РФВ 22, 121; *Ильинский* РФВ 62, 256; *Slawski* I, 426; *ЭСУМ* I, 550; *ЭСБМ* 1, 73: вост.-слав. \**obglobja* определяется как семантическое новообразование, кот. ранее, возможно, было распространено шире на западе, где оно затем было вытеснено заимствованной из немецкого лексемой, которая в белорусском представлена в форме *дышаль*.

\**obglobьнь*/\**obglobь'n'a*: ст.-чеш. *ohlobně*, род.п. -ě, ж.р. 'столб, подпорка, борт, край, сруб колодца' (StčSI 10, 318), *ohlubně*, род.п. -ě, ж.р. 'углубление, водоем, яма (для стока воды или для навозной жижи), преимущественно колодец; отверстие, борт, кайма, сруб колодца; столб, подпорка' (Там же, 319), чеш. устар. *ohlobně*, род.п. -ě, ж.р. 'край; столб' (*Jungmann* II, 894: ср. русск. *оглобля*), *ohluben*, род.п. -ě, *ohlubně*, род.п. -ě 'сруб колодца, лунка, прорубь во льду, сделанная для рыб' (*Kott* II, 331), диал. *obhlobně* 'сруб (колодца)' = *ohlubňa* (*Baroš. Slov.* 241), русск. диал. *оглобень*, род.п. -бня, м.р. 'оглобля' (пск., твер.) (Доп. к *Опыту* 155; *Филин* 22, 317; см. также *Даль*<sup>2</sup> II, 643), блр. диал. *аглабня* ж.р., *аглобня* ж.р. 'оглобля' (*Шаталава* 8; *Жывое слова* 92: *аглабня*).

Производное с суф. *-ьнь* (*-ь'n'a*), очевидно, от гл. \**obglobiti* (см.) в знач. 'укрепить, исправить'. См. *Machek*<sup>2</sup> 168 (*globiti* 1).

\**obglodati*: болг. (Гергов) *оглождж* 'оглодать, обглодать, изглодать'; *оглождя* 'обглодать' (БТР), макед. *оглода* 'обглодать, обгрызть' (Кон.), сербохорв. *obglodati*, *oglodati* 'глодая, обгрызть' (RJA VIII, 330, 749), диал. *оглодаџи* 'съест всю траву на пастбище (о скоте); исхудать' (М. Вујичић. Рјечник Прошћеня 80), *огложа* 'обгрызть, обглодать' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 126 (274)), *оглоцем* 'обглодать' (Н. Живковић. Речник пиротского говора 104), словен. *obglodati* 'обгрызть', *oglodati* 'atrodere, circumrodere, объест кругом, обглодать'

(Kastelec–Vorenc), *oglodati* ‘обгрызть, обглодать’ (Hipolit), *oglodati* то же и ‘натирать, тереть’ (Megiser 1592), *ogłódati* то же (Plet. I, 800), *obglódati* ‘обгрызть, обглодать вокруг’ (Там же, 727), диал. *oglodati*: *aγúúadət* (Tomines 149), ст.-чеш. *ohlodati*, *obhlodati* ‘обглодать, обгрызть, обкусать’ (StěSl 10, 318; 8, 1103), чеш. *ohlodati* ‘обгрызть, обглодать’ (Kott II, 331), *obhlodati* то же (Там же, 213), *ohlodati* ‘обгрызть’ (Jungmann II, 894), *ohlodati* ‘глодая, обкусать, обгрызть, объесть; повредить сверху (поверхность) или попортить немного’, ст.-слвц. *ohlodat’* ‘обглодать, обгрызть, объесть’ (Histor. sloven. III, 249), *ohlódat’* ‘обгладывать, обгрызать’ (Там же), *obhlódat’* ‘обгладывать кругом’ (Там же, 23), слвц. *ohlodat’* ‘обглодать, обгрызть’, перен. ‘разрушить, повредить (напр., о горах)’ (SSJ II, 531), *obhlodat’* ‘обглодать (кругом), попортить, повредить’ (Там же, 413), ст.-польск. *ogłodać* ‘обгрызть, объесть, atodere, ambesse’ (Sł. społ. V, 533), *ogłodać* ‘обгрызть, объесть’, диал. ‘о разрушительном воздействии воды; грызя, испортить, разрушить’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 86), *ogłodać się* ‘уничтожиться, разрушиться, выщербиться в результате грызения’, перен. (Там же), польск. устар. *ogłodać*, диал. *obglodać* ‘обгрызть, объесть’ (Warsz. III, 707), др.-русск. *oglodatiu* ‘обглодать, объесть поверхность чего-л.’, здесь перен. (Назиратель, 225. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *oglodátъ* простореч. см. *обглодátъ* ‘обгрызть, глодая’ (Ушаков II, 746; 619), *оглодátъ* см. *обглодátъ* (Даль<sup>3</sup> II, 1651), *о(б)глодátъ* ‘глодать вокруг, о(б)грызать, объедать’ (Там же, 1481), диал. *оглодátъ* ‘обглодать’ (Деулинский словарь 361), *обглодátъ* ‘справить праздник’ (смол.) (Филин 22, 15), укр. *обглодáти* ‘обглодать, изглодать’ (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. диал. *абглыдáць* ‘обглодать, обгрызть’ (Бялькевич. Магіл. 19), *абгладáць* ‘обкусать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 30).

Сложение *ob-* и гл. \**glodati* (см.).

\***obglodъкъ**: словен. *ogłódek* м.р. ‘огрызок’ (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohlodek* м.р. ‘огрызок, оглодок’ (StěSl 10, 319), чеш. *ohlodek* м.р. ‘что-л. обглоданное, огрызок’ (Jungmann II, 895), слвц. *ohlodok* м.р. редк. ‘огрызок’, нар. ‘кадык’ (SSJ II, 531), *ohlodok* ‘обглодыш, обглодок’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551), диал. *ohlodek* ‘огрызок’ (Kálal 415), *ohlodok* м.р. ‘остаток от съеденного яблока, огрызок’ (Matejčík. Novohrad. 142), *ohlodok* м.р. ‘огрызок яблока; кадык’ (Matejčík. Východonovohrad. 350; Orlovský. Gemer. 212), польск. диал. *цогчотк’и* ‘хилые растения часто с оборванными листьями’ (Kusała 55), др.-русск. *оглодокъ* м.р. ‘то, что обглодано, обгрызено’ (Кн. прих.-расх. Ант.м. № 1, 31 об. 1575 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *оглб́док* м.р. простореч. то же, что *обглб́док* разг. ‘обглоданный кусок’ (Ушаков II, 746; 619), *оглб́док* м.р. ‘огрызок, объедок, оглоданная кость, корка’ и пр. (Даль<sup>3</sup> II, 1652), диал. *обглб́док* м.р. ‘остаток обглоданного’ (пск., твер.) (Там же, 1482; Доп. к Попыту 148), пск., твер. *обглб́док* м.р. ‘обглоданный остаток чего-л.’ (Филин 22, 15), блр. диал. *аглб́дак* м.р. ‘обкусанное со всех сторон яблоко (или иной плод); огрызок’ (Народнае слова 195).

Производное с суф. -ъкъ от гл. \**obglodati* (см.).

\*obglosti: чеш. устар. *ohlozti* ‘обглодать’ (Kott II, 331).

Редкий атематический глагол \*obglosti (<\*obgloditi), родственный \*obglodati (см.).

\*obgludьнѣжъ: русск. диал. *оглудный*, -ая, -ое ‘глупый, ничего не соображающий’ (олон.) (Филин 22, 319).

Прилаг., очевидно, производное от \*gluda (см.) с помощью префикса *ob-* и суффикса *-ьнѣжъ*. Любопытна семантическая близость к \*obgludьнѣжъ, наблюдаемая у лексем с корнем \*gluzd-: русск. диал. *оглудеть* ‘оглупеть’, *оглуд* ‘глупый, бестолковый’ – см. статью \*obgluzděti. Это может быть одним из аргументов в пользу родства \*glud- и \*gluzd-, которое принимали, в частности, Бернекер (Berneker I, 309), а также О.Н. Трубочев (ЭССЯ 6, 156: “Скорее всего, \*gluzdъ представляет собой диссимилированный результат первонач. экспрессивной геминации \*glud-d-...”).

\*obgluměti: русск. диал. *оглуметь* ‘одуреть, ошалеть’ (Даль<sup>2</sup> II, 643), *оглуметь* ‘одуреть’ (орл., курск.) (Доп. к Опыту 155), *оглуметь* то же (Картотека Псковского областного словаря), *оглуметь* ‘перестать соображать, одуреть’ (курск., орл., смол., твер., пск.), ‘стать в тупик; остолбенеть’ (пск., твер., Даль), ‘угореть’ [?] (орл.) (Филин 22, 320). См. еще русск. диал. *оглумнеть* ‘перестать соображать, одуреть’ (курск., новосиб.) (Там же), *оглумнеть* ‘стать умственно неполноценным; поглупеть’ (Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 347). – Сюда же (или к \*obglumiti) отглагол. бессуффикс. производное русск. диал. *оглум* ‘род конской болезни; столбняк’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 30), *оглум* м.р. ‘обморок’ (курск.) (Даль), ‘род конской болезни, столбняк’ (яросл.) (Даль) (Филин 22, 320).

Сложение *ob-* и \*\**gluměti*, глагола состояния, родственного каузативу \*glumiti (см.).

\*obglumiti (se): русск. диал. *оглумить* ‘осмеять; ошеломить, поставить в тупик; ушибить до обморока, до беспамятства’, *оглумиться* ‘одуреть, ошалеть; стать в тупик, остолбенеть’ (пск., твер.) (Даль<sup>2</sup> II, 644, 643), *о(б)глумить* кого ‘осмеять, одурачить на потеху’ (Там же, 572), *оглумиться* ‘стать глупым, лишиться рассудка (Опыт словаря говоров Калининской области 153), *оглумить* ‘оглушить’ (Картотека Псковского областного словаря), *оглумить* ‘сильным ударом по голове лишит сознания, рассудка, оглушить’ (Даль [без указ. места], зап.-брян.), ‘лишить способности соображать (шумом, криком, слишком длительным разговором и т.п.)’ (пск., смол.), ‘ошеломить, поставить в тупик’ (Даль [без указ. места]), ‘лишить кого-л. способности слышать; оглушить’ (зап.-брян.), ‘осмеять, одурачить для потехи окружающих’ (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 320), *оглумиться* ‘перестать соображать, зйти в тупик’ (пск., твер.), ‘лишиться разума, стать глупым; одуреть, ошалеть’ (калин.) (Там же), блр. *оглуміць* ‘приводить в беспамятство, в одурь’ (Носов. 357), *оглуміцьца* ‘омрачаться, приходиться в беспамятство’ (Там же), *аглуміць* ‘одурить’, *аглуміцца* ‘одуреть, прийти в беспамятство’ (Байкоў–Некраш. 18), *аглуміцца* ‘потерять здравый смысл’



(Гарэцкі 8), диал. *аглуміць* 'одурить' (Каспяровіч 10), *аглуміцца* 'одуреть' (Бялькевіч. Магіл. 40).

Сложение *ob-* и гл. \**glumiti* (*se*) (см.). См. ЭСБМ 1, 73 (только о блр. словах: 'к *глум*, а – префиксальное').

- \***obglupēti**: болг. (Геров) *оглупѣж* 'оглупеть, поглупеть'; *оглупѣя* 'стать глупым' (БТР), макед. *оглупее* 'стать глупым' (Кон.), словен. *oglupēti* 'оглохнуть' (Plet. I, 800), чеш. *ohloupēti* 'стать глупым' (Kott II, 331), польск. *ogłupieć* 'стать глупым, лишиться разума; потерять рассудок, сойти с ума; изумиться, поразиться, одуреть' (Warsz. III, 709), *ogłupieć* 'оглупеть, одуреть; остолбенеть' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *ogłupieć* 'сойти с ума, помешаться', (возможно, вернее *ogłupić*) 'обмануть' (Sł.gw.p. III, 417), словин. *oglǎp'ec* 'оглупеть, ошалеть, лишиться разума, заболеть психически' (Sychta I, 325), *uogłǎp'ec* 'стать глупым, оглупеть' (Lorentz. Pomor. I, 212), *węglǎp'ec* 'оглупеть' (Ramut 224), русск. *оглупнѣть* 'сделаться совсем глупым, совсем поглупеть' (Ушаков II, 746), *оглупнѣть* 'поглупеть, одуреть, стать глупым, глупее прежнего' (Даль<sup>3</sup> II, 1652), также диал. *оглупнѣть* 'поглупеть' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 82), *оглупнѣть* 'лишиться рассудка, сойти с ума' (арх.) (Филин 22, 320). – См. еще с другим тематическим гласным (-а-) русск. диал. *оглупнѣть* 'стать глупым, оглупеть' (новг., арх.), 'ошибиться, промахнуться' (арх.), *оглупнѣться* 'совершить неразумный поступок' (смол.), *оглупнѣться* 'теряться' (север.) (Филин 22, 320).

Сложение *ob-* и гл. \**glupēti* (см.).

- \***obglupiti**: макед. *оглупи* 'поглупеть' (И-С), словен. *oglupiti* 'сделать глупым, оглушать' (Plet. I, 800), чеш. *ohloupiti* 'сделать глупым' (Kott II, 331), ст.-слав. *ohlŭpiti* 'сделать кого-л. глупым, бестолковым' (Histor. sloven. III, 249), слав. *ohlŭpiti* 'сделать глупым, безрассудным, сбить с толку, взбаламутить' (SSJ II, 532), *ohlŭpiti* 'одурачить' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), польск. *ogłupić* 'лишить разума, сделать глупым в результате плохой системы обучения или нечеловеческого обращения, притупить сознание', диал. 'обмануть, одурачить, провести, оставить в дураках', *ogłupić się* 'одурачить себя' (Warsz. III, 709), *ogłupić* 'оглупить' (Гессен, Стыпула I, 614), словин. *oglǎp'ic* 'обмануть, ввести в заблуждение' (Sychta I, 325).

Сложение *ob-* и гл. \**glupiti* (см.).

- \***obglušēti**: болг. (Геров) *оглушѣж*, -еши 'оглохнуть'; *оглушѣя*, -еши 'оглохнуть, становится глухим' (Чукалов 563), диал. *оглушѣем* 'потерять слух, становится глухим' (М. Младенов БД III, 258), сербохорв. *оглушѣти* 'оглохнуть' (Толстой<sup>3</sup> 322), диал. *оглушѣт* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), словен. *oglušēti* 'оглохнуть' (Kotnik 298), диал. *oglušēti*: *aylǎšt'* (Tominec 149), *oglušēti*: и *wǒjski ję oylǎšy* (Slavina – Pivka na Krasu 1954. Joža Meze), ст.-чеш. *ohlŭšēti* 'оглохнуть' (StčSl 10, 320), ст.-польск. *ogłuszeć* 'стать глухим, absurdescere' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89), см. еще русск. диал. *оглушѣть* 'оглохнуть' (Добровольский; Филин 22, 320; смол.).

Сложение *ob-* и \*\**glušēti*, глагола состояния, родственного каузативу \**obglušiti* (см.).

\***obglušiti (se)**: цслав. **оглоушити сѧ** *surdum fieri* (Mikl.), болг. (Геров) *оглушѣ, -ишь* 'оглушить'; *оглушѣ, -их* 'оглушить; огласить (криками и т.п.); заглушить' (Бернштейн<sup>2</sup> 396), *оглушѣ* то же (БТР), макед. *оглуви* 'оглохнуть; оглушить' (И-С), сербохорв. стар. *oglušiti se* 'surdescere, surdum fieri' и особенно 'surditatem simulare' (Стулли), затем 'non obedire, negligere' и т.д., 'не хотеть слышать' 1560 г., 1653 г. и др. (Mažuranić I, 814), *оглушити се* 'остаться глухим к чьим-л. просьбам, мольбам, *surdus sum ad preces*' (Караџић), *oglušiti* 'surdum reddere, surdum fieri; сделать кого-л. или что-л. глухим; стать глухим, не прислушаться', *oglušiti se* 'стать глухим, притвориться глухим, не прислушаться; не хотеть слушать (услышать); не заботиться (о ком-л.)' и др. знач. (RJA VIII, 750–751), диал. *ogluvit* 'сделать глухим' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *oglušiti: oglušiti* 'obtundo, оглушить' (Hipolit), *oglušiti* 'оглушить', *oglušiti se* 'стать глухим, оглохнуть' (Plet. I, 800), диал. *oglušiti* (Tominec 149; Slavina–Pivka на Krasu, 1954. Joža Meze), чеш. *ohlušiti* 'делать глухим, оглушить' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohlušit* 'утратить слух (временно или навсегда), оглохнуть; притупить чей-л. слух, оглушить', *ohlušit sa* 'стать глухим' (Histor. sloven. III, 219), слвц. *ohlušiti* 'оглушить (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohlušiti* 'сделать глухим', перен. 'одурманить', 'ударом по голове чуть не убить, довести до беспамятыства, оглушить; притупить чувствительность (чувство)' и др. знач. (SSJ II, 532), ст.-польск. *ogłuszyc* 'сделать глухим, aliquem surdus facere' (Sł. stpol. V, 534), *ogłuszyc* 'заглушить (о чем-н. очень громком); exsurdare', перен. 'лишить сознания', 'кричать, орать на кого-л. очень громко, оглушить' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89), польск. *ogłuszyc* 'заглушить, не позволить услышать, привести в бесчувственное состояние, помрачить сознание' (Warsz. III, 709), *ogłuszyc* 'оглушить', перен. 'оглушить, ошарашить, ошеломить', *ogłuszyc się* 'оглушить друг друга; одурманить себя' (Гессен, Стыпула I, 164), диал. *ogłuszyc* 'вызвать утрату слуха' (Kučala 172), словин. *vøglāšec* 'оглушить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 271), *ѡоглѣшѣс* 'оглушить' (Lorentz. Pomor. I, 212), др.-русск. *оглѣшити* 'сделать глухим' (Мѣр. Праведн. XIV в. Енох. 37) (Срезневский II, 601), *оглушити* 'сильным звуком лишить на время ясности слуха, оглушить' (Изм., 54 об. XVI в. ~ XIV в.), 'сильным ударом по голове лишить сознания' (АХУ III, 128. 1632 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), оглушиться 'быть оглушенным звуком голоса'; зд. 'провести время, слушая что-л.' ((Муч. Ирины) Усп. сб., 141. XII–XIII вв.) (Там же), русск. *оглушить* 'сильным звуком, шумом лишить на время ясности слуха; сильным ударом по голове лишить сознания', сов. к *глушить* (Ушаков II, 747), *оглушить* 'лишать слуха, иногда и памяти, сознания' (Даль<sup>3</sup> II, 1652), диал. *оглушиться* 'лишиться слуха, оглохнуть' (смол.), 'от ударов по льду, шума прийти в бесчувственное состояние (о рыбе)' (смол., курск.) (Филин 22, 320), укр. *оглушити* 'оглушить' (Укр.-рос. словн. III, 83), блр. *аглушыць* '(лишить ясности слуха) оглушить; (сильно ударить) оглушить; (рыбу) оглушить' (Блр.-русск. 45), диал. *аглушыць* 'оглушить' (Бялькевич. Магіл. 40; Тураўскі слоўнік 3, 242: *оглушыць*), *оглушыцьца* 'оглохнуть от шума' (Носов. 357).

Сложение *ob-* и \**glušiti (se)* (см.).

\***obgluzdati (se), \*obgluzditi (se)**: русск. диал. *оглу́здить* 'приводить в беспамятство нравственным или физическим ударом' (Добровольский 520), *оглу́здиться, оглу́здаться* 'оторопеть, забыть или упустить что-л. второпях' (Подвысоцкий 107), *оглу́здаться* 'упустить, забыть что-л. нужное, важное (в суете, спешке, хлопотах)' (арх.) (Филин 22, 319), *оглу́здить* [удар.?] 'оглушить сильным ударом; оглушить' (смол.), 'сильно поразить чем-л.' (смол.) (Там же, 320), *оглу́здиться* то же, что *оглу́здаться* (Там же), блр. *оглу́здиць* 'приводить в беспамятство' (Носов. 357), *аглуздацца* 'прийти в себя, очнуться, опомниться' (согласно ЭСБМ 1, 73).

Сложение *ob-* и гл. \**gluzdati, \*gluzditi* (: русск. смол. *глу́здать* 'темяшить, бить в голову, колотить', *глу́здить, глу́здать*, твер. 'бить по голове' и др. – Даль<sup>2</sup> I, 357; смол., курск. *глу́здать* 'сильно бить', твер. *глу́здать* то же и др. знач., свердл., *глу́здить* 'сильно бить', ворон., твер. *глу́здить* то же и др. знач. – Филин 6, 208; 209). См. ЭСБМ 1, 73 (только о блр. словах: к *глузд*).

\***obgluzdēti**: русск. диал. *оглу́здеть* 'оглупеть' (Даль<sup>3</sup> II, 1652), *оглу́здеть* 'стать глупым' (ворон.) (Филин 22, 320), блр. диал. *аглуздэць* 'растеряться' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19). – Сюда же (если не к \**obgluzdati, \*obgluzditi*, см.) бессуффикс. отглагол. производное \**obgluzdъ*: русск. ворон. *оглу́зд* м.р. 'глупый, бестолковый' (Даль<sup>2</sup> II, 643), каз., ворон. *оглу́зд* м.р. 'о бестолковом, глупом человеке' (Филин 22, 319).

Сложение *ob-* и гл. \**gluzdēti* (: русск. смол. *глу́здеть* с несколькими значениями – 'шуметь, говорить нудно, долго, надоедливо' – Филин 6, 208–209).

\***obglъxnqti, \*obgluxnqti**: цслав. *оглъхнѣти* κωφεύειν), *surdum esse* (Mikl.), болг. (Геров) *оглъхнѣ*, *-ешь* 'оглохнуть', макед. *оглувне* то же (И-С), сербохорв. *ogluhnuti* 'obsurdescere, оглохнуть' (Mažuranić I, 814), *оглу́нути, оглу́ннути* то же (Караџић), *oguhnuti* то же, что *ogluhnuti*, 'оглохнуть' (RJA VIII, 784; только 1 пример), диал. *oglūnit* то же (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), *ogluhnuti* то же (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 139), словен. *ogluhniti* то же (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohlechnúti* 'оглохнуть; (о земле) стать неплодородной' (StěSl 10, 318), *ohluchnúti* '(о земле) стать неплодородной' (Там же, 319–320), чеш. *ohlechnouti* = *ohluchnouti* 'оглохнуть' (Kott II, 331), ст.-славц. *ohluchnúti* 'утратить слух, оглохнуть; перестать воспринимать звук' (Histor. sloven. III, 249), словц. *ohluchnúti* 'делаться глухим; (об органе слуха) перестать воспринимать звук' (SSJ II, 531–532), *ohluchnúti* 'оглохнуть (о людях); лишиться плодов (о растениях)' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), н.-луж. *hogluchnuć* 'оглохнуть' (Muka Sł. I, 265), ст.-польск. *okchnąć* 'становиться немым, obmustescere' (Sł. stpol. V, 550), *oknąć, oklnąć, okchnąć, oklnąć* 'оглохнуть, глохнуть, утратить слух; eksurdari, obsurdescere, surdum factum esse; не хотеть слушать' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 203), *ogluchnąć* 'оглохнуть' (Там же, 88), польск. устар. *olknąć, olklnąć, oklnąć, oknąć, olchnąć, ochlnąć* 'оглохнуть' (Warsz. III, 766: вместо \**oglchnąć* = *ogluchnąć*), *ogluchnąć* 'стать глухим' (Там же,

708), диал. \**oguxhŋqč* (Kusača 172), словин. *vøglǎxhŋoyc* 'оглохнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 269), *çoglǎxhŋqč* то же (Lorentz. Pomor. I, 211), др.-русс. *оглѣхнѣти*, *оглѣхнѣ* 'оглохнуть' (Мин. 1096 г. (сент.) 136; Мин. празд. XII в. 54) (Срезневский II, 601), *оглохнути* (*оглѣхнути*) 'лишиться слуха, оглохнуть' (Мин. сент., 0183. 1096 г.; Палея Толк.<sup>1</sup>, 385. 1406 г. ~ XVIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *оглѣх-нуть* сов. к *глохнуть* в 1 знач. (Ушаков II, 746), *оглѣхнуть* 'лишиться слуха, потерять слух, утратить способность слышать; сделаться тугоухим, тугим на ухо, слышать плохо' (Даль<sup>3</sup> II, 1652), диал. *оглѣх-нуть* 'перестать кипеть; заглохнуть (о самоваре)' (твер.) (Филин 22, 319), *оглѣхнуть* 'оглохнуть' (КАССР, зап.-брян.) (Там же, 320), укр. *оглѣх(ну)ти* 'оглохнуть' (Гринченко III, 35; Укр.-рос. словн. II, 83), ст.-блр. *оглохнути*: ... и *оглохнуть* все дочери поющих (Скарына I, 423), блр. *аглѣхнуць* 'оглохнуть' (Блр.-русс. 45; Носов. 357; Байкоў-Некраш. 18), диал. *аглѣхнуць* 'оглохнуть, сделаться глухим' (Бялькевич. Магіл. 40), *аглѣхнуць*, *ахлѣхнуць* 'оглохнуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48), а также *аглѣхці*, *аглѣхці* 'оглохнуть' (Там же), *оглѣхнуць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 242).

Сложение *ob-* и гл. \**glǎxhŋti* (см.), *ob-* и гл. \**gluxhŋti* (см.) (с вторичным обобщением ступени вокализма \**gluxǎ* (см.)). Из литературы см. A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 362 (: "*oglǎxhŋti* от *gluxǎ*, как *-sǎxhŋti* от *suxǎ*"); К.К. Буга. Балтийские (айстийские) этимологии. – РФВ LXVI, 1911, 236 (:русск. *о-глох-нуть* (слабая ступень) сопоставляется с лит. *glus-nùs* 'послушный' и русск. *глух* 'глухой' (полная ступень)).

**obgnesti, \*obgnetiti:** словен. *ogněsti* 'обмять', *ogněsti se* 'раздавливаться' (Plet. I, 800), чеш. *ohněsti*, *ohnísti* 'натереть, отбить' (Kott II, 332: Ros.), ст.-слвц. *ohniest* 'натереть, натрудить' (1676) (Histor. sloven. III, 249), польск. *ognieść*, *obgnieść* 'отдавить, обмозолить; умять, помять (вкруг)' (Warsz. III, 709), словин. *çogněsc* 'сдавить, умять', *çogněsc sq* 'испачкаться, загрязниться' (Lorentz. Pomor. I, 218), русск. диал. *огнесті*, *огнетать* 'обжимать, одавить кругом или нажать, надавить, нагнести всюду сверху', *огнети* сено на возу 'утопчи' (Даль<sup>3</sup> II, 1655), *огнесті* см. *огнетать*, *огнетить* 'придавливать, прижимать' (Даль [без указ. места], арх.), 'нагибать, пригибать вниз, к земле (силой тяжести)' (пск., смол.), 'погружать (пенку и т.п.) в жидкость (ложкой и т.п.)' (КАССР, арх.), 'снять тяжесть' [?] (арх.) (Филин 22, 327);

н.-луж. *hobgněšiš* 'запутать; уговорить' (Muka St. I, 281), *hogněšiš* 'запутать, замучить' (Там же). – Сюда же производные бессуффиксальные: словен. *ognèt* м.р. 'ушиб, контузия; мозоль или рана от нажима, надавливания' (Plet. I, 800), польск. диал. *çogniat* 'мозоль' (Kusača 188), укр. диал. *абгньот* м.р. 'скирда соломы' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 23), а также с суф. *-ѣк-*: словен. *ognětek=ognet* 'мозоль' (Plet. I, 800), ст.-русс. *огнетка* ж.р. 'прижимание, придавливание' (Ворон.а., 310. 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 242).

Сложение *ob-* и гл. \**gnesti* (см.), \**gnetiti* (см.).

\***obgnĕtati**: польск. *ogniatać, obgniatać* несов. в. к *ognieść*, 'отдавливать; уминать' (Warsz. III, 709), словин. *voĝnĕtāc* 'уминать', *voĝnĕtāc sq* 'испачкаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283), русск. диал. *огнетать* 'обжимать, одавить кругом или нажать, надавить, нагнести всюду сверху' (Даль<sup>3</sup> II, 1655), *обгнетать* 'огнетать' (Там же, 1482), *огнетать* 'нагружать, наваливать' (Новг. словарь 6, 127).

Сложение *ob-* и гл. \**gnĕtati* (см.), имперфектив к \**obgnesti*, \**obgnĕiti* (см.).

\***obgnĕviti se, \*obgnĕvati (se)**: цслав. **огнѣвити** *irritare* (Mikl.), болг. (Геров) *огнѣвѣж, -ишь* 'разгневать', сербохорв. *obgnĕviti* 'рассердить' (RIA VIII, 330), *ogñeviti* 'разгневать, рассердить' (Там же, 757; в словарях Беллы и Стулли *ogñeviti se*), диал. *огнѣви се* 'опечалиться, загрустить, пригорюниться' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 140 (382)), др.-русск. *огнѣвити* 'прогневить кого-л., рассердить' (Требник, 65 об. – 66 XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), *огнѣвитися* 'разгневаться' (Сказ. о куле и лисице, 196 (прим.) XVIII в. ~ XVII в.) (Там же, 239), русск. диал. *огневить* кого, чем 'рассердить, прогневить', *огневиться* 'рас(про)гневаться, осерчать' (Даль<sup>2</sup> II, 646), *огневить* 'рассердить, разгневать' (перм., арх.) (Филин 22, 324), *огневиться* 'рассердиться, разгневаться' (перм., беломор.) (Там же), блр. *огневиць* 'раздражить' (Носов. 358);

сербохорв. диал. *огнѣва* 'опечалить, расстроить, испортить настроение' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак), 975 (475)), русск. диал. *огневаться* 'раз(про)гневаться, осерчать' (Даль<sup>2</sup> II, 646), *огневать* 'рассердить кого-л.', *огневаться* 'рассердиться' (Деулинский словарь 361), *огневать* 'рассердить, прогневить' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 30), *огневать* 'рассердить' (Среднеобский словарь. Доп. II, 69), *огневать* 'рассердить', *огневаться* 'рассердиться, разгневаться' (Сл. Среднего Урала III, 37), *обгневаться* 'разгневаться' (Там же, 17), *огневаться* 'рассердиться' (Словарь Красноярского края<sup>2</sup> 131), *огневать* 'сердить, гневать кого-л.' (ряз.) (Филин 22, 323; 326), *огневаться* 'рассердиться, разгневаться' (влад., ряз., костр. и др.), 'прокиснуть' (костр.) (Там же, 323), укр. *огніватися* разг. 'разгневаться' (Укр.-рос. словн. III, 86).

Сложение *ob-* и гл. \**gnĕviti (se)* (см.), \**gnĕvati (se)*. Не представляется более убедительной версия о связи \**obgnĕvati*, реконструируемого как \**ognevati*, с \**огнь* (В.В. Мартынов. – "Этимологические исследования по русскому языку", вып. II. М., 1962, 55–57).

\***obgniti**: сербохорв. *ogniti* 'загнуть', также *ognĕti* (RIA VIII, 758), *огнѣтити* 'прогнуть; сгнуть' (Толстой<sup>3</sup> 322), словен. *ogniti* 'подгнуть, испортиться' (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohniti* (восстановленное на основе *ohnily* 'загнивший, подгнивший сверху') (StĕSl 10, 321, 322), чеш. *ohniti* 'сгнуть, подгнуть (по поверхности, вокруг, частично)', слвц. *obhniti* 'обгнуть' (Sloven.-rus. slovn. I, 507), *obhniti* 'сгнуть (кругом, по поверхности)' (SSJ II, 414), н.-луж. *hobgniś* 'обгнуть кругом, нагнуть' (в.-луж. *wobhnić*) (Muka Sł. I, 283), а также, возможно, *hogniś* 'отгнуть' (Там же), ст.-польск. *ognić* 'подвергнуться процессам распада (разложения) в резуль-

тате воздействия бактерий, о болезненном процессе в живом теле' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89–90), польск. *ognić, obgnić* 'сгнить кругом или по поверхности' (Warsz. III, 709), словин. *obgnić ognić* 'сгнить кругом' (Sychta I, 334), *wognić* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 284), *zognić* то же (Lorentz. Pomor. I, 219), др.-русск. *огнити* 'сгнить, прогнить' (Сотн. III, 81. 1564 г.; Кн. коп. Дв. там. избы, 34. 1682 г.; АЮБ III, 284. 1699 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 243), *обгнити* 'сгнить, огнить' (Гр. Крут. еп., 25. 1693 г.; Докл. в Сенате, II (2), 161. 1712 г.) (Там же, 20), *огнить* 'испортиться от гниения' (1652 г.) (Словарь языка мангазейских памятников 282), русск. диал. *обгнить, обогнуть, огнуть* 'загнить или сгнить вокруг, по краям, с поверхности' (Даль<sup>3</sup> II, 1482), *огнуть* 'сгнить' (Карто-тека Псковского областного словаря), *огнуть* 'прогнить' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, 2, 206), *огнуть* 'подгнуть, сгнить' (Сл. Среднего Урала III, 38), *огнуть* 'сгнить' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 30), *огнуть* 'загнить, погнуть слегка' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 16), *огнуть* 'гнить' (арх.) (Филин 22, 328), укр. *обгнити* 'обгнить' (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. *абгниць и абгниці* 'обгнить' (Блр.-русск. 24).

Сложение *ob-* и гл. \**gniti* (см.).

\***obgnojiti (se)**: цслав. *огнити* сл. *lepra laborare* (Mikl.), сербохорв. *ognojiti* 'унавозить, удобрить (землю)', *ognojiti se* 'загноиться' (RJA VIII, 751–752), *ognojiti* то же, что *ognojiti* (Там же, 759), словен. *ognojiti: ognoyti* 'делать землю плодородной' (Hipolit), *ognojiti* 'нагноить', *ognojiti se* 'загноиться, нагноиться, нарывать' (Plet. I, 800), диал. *ognojiti se* 'загноиться' (Novak 65), *ognojiti se: aḡnâti se* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohnojiti*, редк. *ohňojiti* 'удобрить, унавозить для улучшения урожая' (StěSl 10, 325), чеш. *ohnojiti* 'унавозить, удобрить' (Kott II, 333), ст.-слвц. *ohnojit* 'внести в почву удобрения, удобрить землю' (Histor. sloven. III, 251), н.-луж. *hobgnojś* (в.-луж. *wobhnojić*) 'обложить навозом (напр., дерево)' (Muka Sł. I, 285), польск. *ognoić, obgnoić* 'сгноить кругом или сверху; обложить навозом; испачкать навозом' (Warsz. III, 713), словин. *ognojić* 'испачкаться, замараться' (Sychta I, 330), *wognojić* 'удобрить, унавозить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283), *zognojić* то же (Lorentz. Pomor. I, 217), др.-русск. *огноити* 'сгноить, довести до ветхости' (Поручн. 7093 г.) (Срезневский II, 604), *огноити* 'сгноить, довести до ветхости, гнилости' (АХУ III (Лодом.), 82. 1581 г.; АМГ I, 525. 1633 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 244), русск. диал. *обгноить* 'погноить, изгноить', язва *обгноилась* 'разгноилась, загноилась' (Даль<sup>2</sup> II, 572), блр. *огноиць* 'унавозить' (Носов. 358).

Сложение *ob-* и гл. \**gnojiti (se)* (см.).

\***obgnojь, \*obgnojьkь**: русск. *огной* м.р. 'ближайшие к селению земли, удобренные, сильно унавоженные' (Даль<sup>3</sup> II, 1656; Филин 22, 331 со ссылкой на Даля), вят. *огной* м.р. 'нижний конец столба, врытый в землю' (Филин, там же);

сербохорв. *ognojak* 'чирей, прыщ', также *ognojak* (RJA VIII, 751: у двух авторов), словен. *ognojek* м.р. 'Eiterstelle' (Plet. I, 801), русск. диал.

*огнбек* то же, что *огнбѣй*, 'хорошо унавоженный участок земли поблизости от селенья' (Филин 22, 331), блр. диал. *агнбѣк* (*огнбѣк*) м.р. 'гнилушка' (Шаталава 8).

\**Obgnojъ* – бессуффикс. производное от гл. \**obgnojiti* (см.), \**obgnojъkъ* – производное с суф. -*къ* от того же глагола или от \**obgnojъ* (см.).

\***obgnusiti**: цслав. *огноусити* βδελύττεσθαι, abominari (Mikl.), сербохорв. *ognúsiti*, а также *ognússiti* 'запачкать, загрязнить', *ognúsiti se* 'запачкаться' (RJA VIII, 752), словц. *ohnusit* экспр. 'сделать гнусным, отвратительным, противным, внушить отвращение' (SSJ II, 533), др.-русск., русск.-цслав. *огнусити* 'испачкать' (Гражд. об. дет., 38. XVII в.), 'сделать отвратительным, невыносимым (для обоняния)' (Ав. Кн. толк., 523. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г.), 'опорочить, осквернить' ((Лев. XX, 25) Библи. Генн. 1499 г.; Флавий. Полон. Иерус. I, 112 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 244–245), *огнуситися* 'испачкаться' ((Сл. Вас. Вел.) Пон. III, 97. XII в.), 'оскверниться, лишиться святости' ((Иезек. VI, 6) Библи. Генн. 1499 г.) (Там же, 245), ст.-блр. *огнюсити* 'опоганить' (Скарына 1, 424), блр. диал. *обгнюсіць* перен. 'опозорить, осрамить, обесславить' (Тураўскі слоўнік 3, 220), – Сюда же обратное именное образование ст.-чеш. *ohnusa* м.р. 'бесстыдник, мерзавец' (StěSl 10, 326).

Сложение *ob-* и гл. \**gnusiti* (см.). См. ЭСБМ 1, 45 (:блр. *абгнюсіць* 'обгадить, запачкать' – к *гнюс*). Вариант с *н*, очевидно, является результатом вторичного смягчения.

\***obgoditi (se)**: болг. диал. *огудъ* 'чувствовать, ощущать, замечать, примечать; успеть, поспеть; угадать', только 3 л. 'случиться' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), *огоду* 'обручить, помолвить' (Ст. Романски. Български приказки с гръцко писмо от Македония. – "Македонски Преглед" VI, 4, 115), макед. диал. *огоду (се)* 'обручить(ся)' (Кон.), сербохорв. (Лика) *ogòditi* 'сделать, приготовить что-л. в недостаточном количестве, напр., еду' (RJA VIII, 759), чеш. *ohoditi* 'бросками покрыть чем-л. поверхность, забросать', особ. 'штукатурить (стену)', 'обвить, обернуть кругом', *ohoditi se* 'одеться'; *ohoditi* 'покрыть что-л. чем-л.' (Kott II, 334), ст.-словц. *obhodit* 'облицевать, наслоить (бросками), штукатурить поверхность' (Histor. sloven. III, 23), словц. *obhodit* 'то же' (SSJ II, 414), *obhodit'sa* 'постараться ловко и быстро что-л. сделать' (Там же), русск. диал. *обгодить* 'перегодить, поноровить, обождать, выждать' (Даль<sup>3</sup> II, 1482), *обгодить* 'подождать' (смол.) (Филин 22, 16), см. еще *огбжитъ* 'обработать (о земле)' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *абгадзіць* 'подождать, повременить' (Бялькевіч. Магіл. 19), см. еще *абгадаць* 'достать, добыть' (Народная словатворчасць 83). – Сюда же далее бессуффикс. производное болг. диал. *огудъ* м.р. 'угощение, потворство' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 83).

Сложение *ob-* и гл. \**goditi (se)* (см.).

\***obgojiti (se)**: болг. (Геров) *огож* 'откормить', сербохорв. *ogòjiti* 'откормить', (только в одном примере) 'угостить, услужить, обслужить' (RJA

VIII, 760), также диал. *ogoiŭt* 'откормить' (М. Томиѣ. Говор Свиничана 183), *ogbјim se* 'растолстеть, пополнеть' (Н. Живковиѣ. Речник пиротског говора 104), словин. *obgojic sa* 'зажить, залечиться' (Suchta I, 336), *цобг\*ојіс са* 'заживать, залечиться (о поверхностном повреждении)' (Lorentz. Помог. I, 245), др.-русск. *ogoiŭti* 'оживлять, пробуждать к жизни' (Сб. Тр., 159. XII–XIII вв.), перен. 'возрождать, благоустроить' (Притч. XXIX, 4 (Библ. Генн. 1499)) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 246–247), русск. диал. *ogoiŭt* 'изобиходить, соблности уход около чего-л., опрятать, обрядить или очистить' (вят.) (Даль<sup>3</sup> II, 1657), *ogoiŭt'sja* 'обрусеть, стать русским по культуре, обычаям и т.п.' (Элиасов 258), *ogoiŭt* сов. к *goiŭt*, 'провеять (зерно)' (Сл. Среднего Урала III, 38; I, 117), *ogoiŭt* 'наводить порядок, прибирать' (вят., сев.-двинск., сиб.), 'очистить (зерно) от шелухи, сора' (вят.), 'очистить' (вят.), *ogoiŭt skot* 'напоить, накормить скотину, убрать в хлеву и т.п.' (вят., Даль), 'проконопатить, утеплить постройку' (тамб., перм.), 'стащить, украсть что-л.' (волог.) (Филин 22, 333), *ogoiŭt'sja* 'прибраться, убраться' (Даль [без указ. места]) (Там же). – Сюда же безаффикс. производные сербохорв. *đgoja* 'уход, попечение' (только в словаре Караджича), 'роскошь' (RJA VIII, 759–760) и *ogoj* м.р. действ. по гл. *ogojiti* (Там же, 759).

Сложение *ob-* и гл. \**gojiti* (см.).

\***obgojъka**: болг. (Геров) *ogbјka* ж.р. 'раст. *Vryonia dioica*, переступень двудомный', диал. *ogbјka* ж.р. 'растение, похожее на виноградную лозу' (Шклифов БД VIII, 277), *ogbјka* ж.р. 'юношеский прыщ' (Там же), макед. *ogojka*, *ugojka* ж.р. бот. '*Vryonia dioica*'. "В некоторых наших областях на Юрьев день обвиваются этим растением (и качаются на качелях) или прикрепляют его над воротами – все это с целью поправиться, пополнеть" (Кон.), сербохорв. *đgojka* ж.р. 'упитанная, полная девушка' (RJA VIII, 760: только в народной песне), см. еще *Ogojak* м.р., название местности (Там же).

Производное с суф. *-ъka* от гл. \**obgojiti* (см.).

\***obgojълъ(ъ)**: сербохорв. *ogojan*, прилаг. 'пышный, буйный; упитанный, откормленный; тот, который что-л. выращивает, разводит' (RJA VIII, 760: с пометой "ненадежное"), ср. еще диал. *ogojen* 'толстый, тучный' (М. Томиѣ. Говор Свиничана 183), русск. диал. *ogbјный* или *ogaiŭный* южн., зап. 'чистый, опрятный, обряженный' (Даль<sup>3</sup> II, 1657), *ogbјный* 'чистый, опрятный' (Сл. Среднего Урала III, 38), *ogbјный* 'чистый, опрятный, хорошо прибранный' (южн., зап., Даль) (Филин 22, 333).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ълъ* от \**obgojiti* (см.) или от \**obgojъ*/\**obgoja*.

\***obgoldati**: др.-русск. *ogolodati* 'прийти в изнурение от голода, изголодаться' (АИ IV, 270; ДАИ X, 377. 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 347), русск. *ogolodъt* простореч. 'прийти в изнурение, отощать от голода' (Ушakov II, 750), диал. см. еще *ogolodala*, *ogolodalъnyj*, *ogolodanъe* – формы от гл. *ogolodati* (Даль<sup>3</sup> II, 1658), хотя сам инфинитив здесь не представлен, а зафиксирован лишь гл. *ogolodъt* в том же значении, что *ogolodъt* (см.); *ogolodъt* 'проголодаться' (Деулинский словарь



362; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 384; Словарь орловских говоров (О), 79: 'сильно проголодаться').

Сложение \*ob- и гл. \*goldati (см.), ср. \*obgolděti (см.), \*obgolditi (см.).

\***obgolděti**: словен. *ogladeti* 'стать голодным' (Plet. I, 797), русск. диал. *оголодѣть* 'терпеть голод, нужду' (Даль<sup>3</sup> II, 1658), *оголодѣть* 'сильно проголодаться, изголодаться' (Даль [без указ. места]), 'терпеть голод, нужду' (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 336).

Сложение ob- и гл. \*golděti (см.), ср. \*obgoldati (см.), \*obgolditi (см.).

\***obgolditi**: болг. (Геров) *огладѣ*, *-ишь* 'выголодить'; *огладя* 'оставить кого-л. голодать, держать голодным' (БТР), диал. *оглада*, *-иш* 'оставить кого-л. голодным' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *ogladiti* 'fame confiscare, fame consumi; сделать, чтобы кто-л. голодал; проголодаться', *ogladiti se* 'проголодаться' (RJA VIII, 739), диал. *оглади* 'сделать кого-л. голодным' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), ст.-польск. *ogłodzić* 'довести до голода, лишить пищи, довести до обнищания' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87), *ogłodzić się* 'остаться лишенным пищи' (Там же), польск. *ogłodzić* 'вызвать голод; уморить, изнурить голодом', *ogłodzić się* 'оголодать, измучиться, истощиться от голода', *ogłodzić się* редк. перен. 'лишиться' (Warsz. III, 708), *ogłodzić* редк. 'заморить голодом' (Гессен, Стыпула I, 614), др.-русск. *оголодѣти* 'сделать голодающим, бедным' (Польск. д. III, 803, 1571 г.; ААЭ IV, 15. 1646; Дон. д. III, 580, 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247–248), русск. диал. *оголодѣть* 'лишать еды, пищи, пропитанья, харчей, выти, продовольствия, заставлять голодать' (Даль<sup>3</sup> II, 1658), *оголодѣть* 'вынудить голодать кого-л.' (Деулинский словарь 362), *оголодѣть?* 'сделать голодным, лишить продовольствия' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп.), ч. II, 41), *оголодѣть?* 'заставить голодать' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 82), *оголодѣть* 'не приготовив еды, оставить кого-л. голодным; причинить ущерб кому-л., съев много у него или за его счет' (Словарь орловских говоров (О), 79), *оголодѣть* 'лишать еды, пищи, держать кого-л. впроголодь' (нижегор., влад., арх., ряз., том., тобол.), 'съесть чью-л. пищу; объесть кого-л.' (арх.), *оголодѣть хлебом* 'почувствовать недостаток в хлебе' (КАССР) (Филин 22, 333–334), укр. *оголодѣти* 'сделать голодным' (Мнж. 66) (Гринченко III, 36–37), блр. диал. *агаладзіць* 'оставить без еды, заставить голодать' (Янкова 18).

Сложение ob- и гл. \*golditi (см.), каузатив. Ср. \*obgoldati (см.), \*obgolděti (см.).

\***obgolěnje**: цслав. *оголѣнник* ср. р. *φαλάκρωμα calvitium* (Mikl.), ст.-чеш. *oholenie*, ср.р. 'бритье, обривание' и др. знач. (StčSl 10, 327), чеш. *oholení* ср.р. 'стрижка, устранение (соскабливание) волос' (Kott II, 334), словц. *oholenie* 'бритье' (Sloven.-rus. slovn. I, 552), ст.-польск. *ogolenie* 'бритье; облысение, лысина', диал. 'лишение чего-л. важного, уменьшение имущества', здесь 'уменьшение численности населения' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 96), польск. *ogolenie* действ. по гл. *ogoleć*, *ogolić* (Warsz. III, 713), др.-русск. *оголение* *φαλάκρωμα* (Лев. XXI. 5 по сп. XIV в.) (Срезневский

II, 606), *оголѣтник* сост. по гл. *оголѣти* 'обнищать, обеднеть' (Азб., 79. 1654 г.), 'голое (лишенное волос) место, плешь' (Лев. XXI. 5, сп. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголение* ср.р. действ. по гл. *оголеть(ся)* – *оголять(ся)* (Ушаков II, 750), блр. *абгалэньне* ср.р. 'оголение, обнажение, денудация' (Байкоў–Некраш. 9).

Производное с суф. *-ěnyje* от гл. \**obgoliti* (см.), \**obgolěti* (см.).

\**obgolěti*: цслав. *оголѣти* pudum fieri (Mikl.), болг. (Геров) *оголѣтъ*, *-ешь* 'оголеть; облысеть; обеднеть, обнищать'; *оголѣя* 'остаться голым, остаться без одежды, волос, листьев, травы, деревьев; остаться без одежды, износить ее (не имея другой)', перен. 'обеднеть, обнищать' (БТР), макед. *оголее* 'остаться голым, без растительности, листьев и др.; оборваться, остаться без новой одежды; обеднеть' (Кон.), сербохорв. *оголѣти* 'стать голым, оборваться, поизноситься' (Караџић), *оголѣти* 'стать голым' (РЈА VIII, 761), диал. *оголѣти* 'остаться без одежды' (М. Вујичић. Рјечник Прошења 80), *оголѣе* 'оголиться, остаться без одежды' (Ј. Динић. Додатак речнику тимочког говора 24 (404)), *оголѣјем* 'оголиться, остаться без приличной одежды; обеднеть, обнищать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словен. *ogoleti se: je ogoleti* glabrege (Kastelec – Vogenc 628), *ogoleti se: se ogolějti* 'стать гладким, терять волосы, стать голым' (Hipolit), *ogolěti* 'терять волосы; стать голым' (Plet. I, 801), *ogolěti* 'стать голым, опустеть' (Kotnik<sup>2</sup> 299), польск. *ogoleć* 'стать голым, облезть сверху, снаружи' (Warsz. III, 713), др.-русс. *оголѣти* 'лишиться покрова, стать видимым' (Изм., 108. XVI в. ~ XIV в.), 'обнищать, обеднеть', также перен. (Алф.<sup>1</sup>, 118 об. XVII в.; Сим. Послов., 177. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголеть* разг. 'лишиться покрова, оголиться', перен. 'обеднеть' (Ушаков II, 750), *обголеть* 'оголеть' (Даль<sup>3</sup> II, 1482), *оголеть* 'стать голым; обеднеть, обнищать' (Там же, 1658), диал. *оголеть* 'обеднеть' (Добровольский 521), *обголеть* 'оголиться' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *оголеть* 'лишиться шерсти, оперения' (Сл. Среднего Урала III, 38), *оголеть* 'обеднеть, обнищать' (Новг. словарь 6, 127), *обголеть* 'обеднеть' (пск.) (Филин 22, 16), *оголеть* 'сильно обеднеть; обнищать' (Даль [без указ. места], арх., волог., костр., вят., моск., пск., смол., калуж., зап.-брян., ворон., Бурят. АССР) (Там же, 22, 334), укр. *обголѣти* 'обнажиться; обеднеть, обнищать' (Гринченко III, 5; Укр.-рос. словн. III, 9), блр. *аголѣць* 'впасть в нищету, разориться, оголеть' (Блр.-русс. 44), *оголѣць* 'обеднеть' (Носов. 358), *абгалѣць* 'обнищать, обеднеть' (Байкоў–Некраш. 9), диал. *обголѣць* 'обеднеть' (Тураўскі слоўнік 3, 220).

Сложение *ob-* и гл. \**golěti* (см.). Ср. \**obgoliti* (см.).

\**obgolimъjъ*: русск. диал. *оголимый* 'сплошной' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363).

Прилагательное, восходящее к прич. страд. прош. с суф. *-it-* от гл. \**obgoliti* (см.). Однако учитывая факт существования русск. диал. прил-го *голимый* 'сплошной' (и др. знач.) (Галицкий словарь 122), можно предполагать в *оголимый* вторичное наращение *o-* начального (ср. *гороx* – *o-гороx*). Древность необязательна.

\***obgoliti**: ст.-слав. **оголѣти** *entblossen* (Sad.), **оголѣти** *denudare* (Mikl.), **оголѣти** 'ободрать, обнажить, оголеть'; *υψοϋν*, *lacerare, denudare* (Supr.) (SJS), **оголѣти** *υψοϋν* 'оголеть, обнажить' (Супр.) (Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *оголѣж*, *-ишь* 'оголеть, выголить, обнажить; заголить; обобратить', *оголѣ* 'обнажить, оголеть; снимать одежду или одеяло; коротко остричь; лишать лесов, уничтожая их; отнимать у кого-л. все имущество и деньги; ограбить, обобратить' (БТР), диал. *огол'а* 'вырубить деревья, оставив место безлесным, голым; обрить; раздевать догола; ограбить', *огол'а се* 'остаться без одежды или косы, листвы, травы, деревьев и т.п.; обеднеть, обнищать' (Шклифов БД VIII, 277)), макед. *оголи* 'оголиться, стать голым; оголеть', перен. 'обеднеть, обнищать' (И-С), сербохорв. *ogòliti* 'nudare, orbare, сделать кого-л. или что-л. голым; ограбить, обобратить; лишить' (RJA VIII, 760–761), диал. *ogòli* 'обеднить, сделать бедным' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 126(274)), *ogòli* 'обобратить, ограбить' (Там же), *ogòlit* 'сделать голым (сняв одежду, устранив листья, перья, уничтожив лес и т.п.)' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *ogoliti* 'glabrare' (Kastelec–Vorenc 628), *ogoliti*: *ogoliti* 'glabro, ошипать; открыть, раскрыть; сделать плешивым, лысым' (Hipolit), *ogoliti* 'обнажить, оголеть, удалить волосы, делать лысым; лишить листьев; раздеть кого-л., ограбить, обобратить', *ogoliti se* 'лишиться волос, стать лысым; лишиться чего-л., напр. листьев' (Plet. I, 801), *ogoliti* 'обнажить, оголеть' (Kotnik 299), диал. *ogoliti*: *gŕŕŕlt'se* 'о животном, лишившемся шерсти' (Tominec 149), ст.-чеш. *oholiti* 'сделать голым устранением чего-л., совсем стереть или сострогать; обрить; устранив что-н. без остатка' (St&Sl 10, 327–328), *oholiti*: *Nemuož žádný jeho (?) menovati knězem, leč bude prvé učeny ... a potom také oholený ku knězi* (Žilinsk. kn. 364), чеш. *oholiti* 'обрить кругом', перен. 'обмануть, лишить (кого-л. чего-л.)' (Jungmann II, 897), ст.-слвц. *obholit* 'обрить' (Histor. sloven. III, 24), *oholit* 'удалить волосы, шерсть, сделать голым; обрить', *ogolit'sa* 'обриться, обрить волосы, усы' (Там же, 252), слвц. *obholit* 'обрить' (SSJ II, 414), *oholit* 'побрить; снять рубашку с кого-л.', *oholit'se* 'побриться' (Sloven.-rus. slovn. I, 552), диал. *ohol'it'i* 'очистить, напр. картофель', перен. 'обмануть кого-л.' (Matejčík. Východonovohrad., 350), н.-луж. *hobgoliš* 'постричь, выбрить' (Muka Sl. I, 293), *hobgoliš* 'обнажить, сбрить, постричь' (Там же), ст.-польск. *ogolic* 'обрить; обнажить', здесь, по-видимому, 'об обрезании (как знаке рабства)' (Sl. stol. V. 535), *ogolic* 'обрить волосы или шерсть; подрезать, вырезать (о ветках); обобратить, отобратить что-н., лишить чего-л.; прикоснуться к чему-л., задеть что-л.' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 96–97), *ogolic się* 'обриться', 'о стебле: лишиться верхнего слоя, остаться ободраным до сердцевинны' (Там же, 97), польск. *ogolic*, диал. *obgolic* 'обрить волосы, усы, бороду; очистить от скорлупы, кожуры; лишить чего-л., обокрасть; соскоблить бритвой, сбрить' (Warsz. III, 713), *ogolic* 'побрить, выбрить, сбрить', разг. шутл. 'обобратить, облапошить', *ogolic się* 'побриться, выбриться' (Гессен, Стыпула I, 615), диал. *ogolic* 'устранить растительность с лица человека; остричь волосы на голове человека; остричь ов-

цу' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 302), *ogolić*: *ogolić kogo bez mydła* 'побить', *ogolić kogo z czego* 'обобратить, обокрасть' (Sł. gw. р. III, 418), словин. *obgolěc* 'обрить, подстричь' (Sychna II, 338), *цогъолас* 'обрить' (Lorentz Pomor. I, 245), др.-русск. *оголиту* 'снять одежду с какой-л. части тела; обнажить' (Праздник каб., 56. XVII в.; Сим. Послов., 158. XVII в. и др.), 'лишить что-л. покрова' (Флавий. Полон. Иерус. II, 90. XVI в. ~ XI в.), 'сделать беззащитным, доступным для врага' (Арх. Гамеля, № 39. Вып. из разр. кн., 20 об. 1638 г.), 'лишить волос, обрить' (Рим. д. 56. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), *оголится* 'стать голым, не прикрытым одеждой' (Уруслан, 127. XVII в.), 'оказаться ничем не прикрытым, лишиться покрова' (Петр. I, 709. 1698 г.), 'лишиться верхнего слоя (о коре дерева)' (Гр. Сиб. Милл. II, 338, 1628 г.) (Там же), русск. *оголить* 'сняв покров, одежду, обнажить, сделать голым', перен. 'лишить покрова, листвы; сделать беззащитным, открыть для врага' (воен.) (Ушаков II, 750), *оголится* возвр. к *оголить*, перен. 'лишиться растительного покрова, листвы' (Там же), *оголить*, *оголять* 'обнажать, от(рас)крывать, разногочать, казать голым, нагим, не одетым, непокрытым' (Даль<sup>3</sup> II, 1657), диал. *оголить* 'опустошить, освободить от содержимого' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *обголить* 'обрить' (смол.) и др.), 'обобратить' (смол.) (Филин 22, 16), *оголить* 'известить, уничтожить (лес)' (пск., смол.), *оголить кругом* 'рассказать всё о ком-л., насплетничать' (пск., арх.) (Там же 334, 338), укр. *оголїти* = *обголїти* 'обнажить, обрить' (Чуб. V. 983), 'забрать все, обобратить' (Г. Барв. 470) (Гринченко III, 36, 5), *обголїти* см. *голїти* 'брить' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 252, 101), *обголїти* 'обрить', перен. разг. 'обобратить' (Укр.-рос. словн. III, 9), *оголїти* 'оголить, обнажить', ист. редк. '(забрать в солдаты) забрить', *оголїтися* 'обнажиться' (Там же, 87), ст.-блр. *оголиту*: она же да *оголить* главу свою, и обрежетъ ногти свое (Скарына 1, 424), *оголится*: тогда *оголится* посвященым предъ дверми храма божия (Там же), блр. *абгаліць* 'обрить', *агаліць* 'оголить, обнажить; обрить' (Блр.-русск. 24, 44), диал. *агаліць* 'сделать бедным' (Янкова 18), *агаліць* 'обрить, выбрить; отобрать все имущество' (Бялькевіч. Магіл. 40), *абгаліць* 'обрить, побрить; обтрясти дочиста' (Там же, 19).

Сложение *ob-* и гл. *\*goliti* (см.). Ср. *\*obgolēti* (см.).

**\*obgolnъ? \*obglonъ?:** укр. *оголо́ни* м.р. мн.ч. 'у лошадей на деснах пузыри, опухоли' (Гринченко III, 37: Вх. Зн. 43), диал. *оголо́на* 'болезнь скота, наросты на языке' (І.С. Колеснік. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини, 1959, 101).

Миклошич приводит укр. лексемы под праформой *golnǐ* без дальнейших комментариев (Miklosich 70). По-видимому, можно объединить данные слова с сербохорв. *глањ* м.р. 'мышечный узел в основании большого пальца руки, возвышение на ладони' (РСА III, 316) и болг. диал. *глан'* (и *жл'ан'*) 'щиколотка, лодыжка' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 140, 141), которые восходят к *\*golnъ* и далее к и.-е. *\*gel-* 'круглое, шарообразное; жать, комкать' – см. подроб-

нее И.П. Петлева. Этимология 1978. М., 1980, 44–51; ЭССЯ 6, 210. Зубатый реконструирует для украинских лексем праформу *\*ogъlony/ \*oglony* (со знаком вопроса), считая *оголони* вторичной формой по отношению к *оглони*, и далее соотносит их с названиями опухолей с этим же корнем (*\*gъl-/\*žъl-*) – см. J. Zubatý. Slavische Etymologien. AfslPh XVI, 1894, 424.

**\*obgolsiti (se), \*otgolsiti (se):** ст.-слав. оґласѣти катѣхѣѣν, *instruere* (Mikl.), ‘наставить, дать наставление’; катѣхѣѣν; катѣхѣѣσθαи; (*catechismo*) *instruere, instituere, catechizare* (Supr. и др.) (SJS), катѣхѣѣν ‘наставить (перед крещением или принятием монашеских обетов)’ (Супр.) (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *огласѣж, -ѣшь* ‘откликнуться, отозваться’; *огласѣя* ‘наполнить пространство голосами, смехом и т.п., огласить’ (БТР), макед. *огласи* ‘огласить’ (И-С), сербохорв. *oglasiti* ‘manifestum reddere, insinuare и т.д.; огласить, сообщить, объявить’ и т.д. (1581) (Mažuranić I, 812), *oglásiti* ‘извещать, оповещать, объявлять, nuncio’, *oglásiti se* ‘становиться известным’ (Караѣић), *oglásiti* ‘promulgare, celebrare; объявить, огласить, оповестить’, *oglásiti se* ‘отозваться, откликнуться; запеть, заговорить, закричать; появиться, возникнуть’ и др. знач. (RJA VIII, 740–741), диал. *oglásiti* ‘известить, оповестить, огласить, подать голос’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћенѣа 80), словен. *oglasiti: oglá[siti]* ‘объявить’ (Hipolit), *oglasiti se: [se oglá[siti]* ‘обратиться к кому-л., сообщить’ (Там же), *oglasiti: ogla[siti]* ‘объявить, известить, сообщить’ (Megiser 82), *oglásiti* ‘известить, сообщить, объявить, провозгласить, обнародовать’, *oglásiti se* ‘представиться, явиться, объявить о себе; сообщить о своем прибытии’ и др. знач. (Plet. I, 798), *oglásiti* ‘объявить; донести о ком-н.’, *oglásiti se* ‘явиться, дать знать о себе, отозваться, объявить себя (наставником); вернуть к кому-н., наведаться’ (Хостник 169), *oglasiti* ‘объявить, поместить объявление, анонсировать’, *oglasiti se* ‘вызваться, явиться; написать’ (Kotnik<sup>2</sup> 298), диал. *oglasiti: a yläst’s* (Tomines 149), ст.-чеш. *ohlásiti* ‘разгласить, предать гласности; объявить, провозгласить публично; объявить кого-л. кем-л.; разоблачить; объявить виновником, выдать; выявить, указать, сделать явным; заявить о чем-н., дать показание’, юр. ‘официально объявить, заявить’ (StčSl 10, 301–303), *ohlásiti se* ‘стать известным, распространиться (об известии и т.п.); прославиться; объявиться, показаться; объявить о себе, откликнуться’, юр. ‘объявить о своем присутствии на судебном заседании; применить законное судебное требование’ (Там же, 303), *obhlásiti* ‘разгласить что-л. о ком-л. или о чем-л.’ (Там же, 8, 1103), чеш. *ohlásiti* ‘оповестить; известить (публично, гласно); прославить’ (Kott II, 329), *ohlásiti se* ‘откликнуться, отвечать, объявить; объясняться, высказываться; признаваться в чем-л.’ (Там же), ст.-слав. *ohlásiti* ‘огласить; сообщить, известить; донести на кого-н., принять за кого-л.; созвать, позвать кого-л.’, *ohlásiti sa* ‘возвысить свой голос, откликнуться, дать о себе знать; явиться, показаться, проявиться; представиться начальству; выступить против, протестовать; остановиться, заглянуть куда-н.’ (Histor. sloven. III, 246–247), *ohlásiti se* ‘отозваться’ (Vážný. Středověk. list.

47), словц. *ohlásit* 'огласить; дать результаты; доложить о ком-л.; заявить', церк. 'огласить (жениха и невесту)' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohlásit sa* 'отозваться; выступить; дать о себе знать; попросить доложить о ком-л.; заранее заявить о посещении' (Там же), *ohlásit* 'известить, сообщить; оповестить о приходе какого-н. транспортного средства; оглашать (будущих молодоженов)', нар. 'позвать кого-л.', *ohlásit sa* 'дать о себе знать, отозваться, откликнуться; известить о приходе; выразить мнение; появиться; остановиться на пути' (SSJ II, 530–531), ст.-польск. *ogłosić* 'огласить, распространить; выявить, разоблачить, выдать' (Sł. stpol. V, 533–534), *ogłosić* 'довести до сведения, объявить, обнародовать, распространить какое-л. известие; подать голос' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87), *ogłosić się* 'сообщить что-л. о себе; довести до сведения, объявить, обнародовать; стать обнародованным; становиться общеизвестным; выявить' (Там же), польск. *ogłosić* 'объявить, обнародовать, оповестить, известить; уведомить, осведомить', стар. 'наполнить голосом', охотн. '(о собаке) дать знать (лаем) о выслеженном звере', *ogłosić się* 'объявить себя публично кем-л., выдать себя за кого-л.; сообщить о себе с помощью объявлений, газет; дать знать о себе, заявить о себе, представиться, явиться', стар. хвастаться, чваниться, гордиться; распространиться, разойтись, разнестись', диал. 'отзываться, откликаться' (Warsz. III, 708), *ogłosić* 'объявить, огласить, опубликовать', *ogłosić się* 'дать о себе объявление (в газете и т.п.)', уст. 'провозгласить себя кем-л.; объявить о своем прибытии' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *ogłosić* : *üğłosili ũo tem króla* 'известили о том короля' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłosić się* 'отзываться, откликаться' (Там же), словин. *voglašec* 'объявлять, обнародовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 278), *üğłoszec* 'объявлять, делать известным, обнародовать' (Lorentz. Pomor. I, 213), *ogłosec* 'объявить, обнародовать' (Sychta I, 326), др.-русск. *оголосити* 'огласить, объявить' (ДАИ VI, 470. 1674 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *оголосить* 'оплакивать кого-л.' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 338), *обголоситься* 'наплакаться, причитать' (Словарь Приамурья 175), *оголосить* 'оплакать (какое-л. горе, утрату и т.п.)' (курск.) (Филин 22, 336), *оголоситься* 'подать голос' (киров.) (Там же), укр. *оголосити* 'объявить, возвестить; опубликовать; избрать голосованием' (Гринченко III, 37), *оголосити* (что) 'объявить, огласить, (кого, кем) объявить, провозгласить' (Укр.-рос. словн. III, 87), диал. *обголосить* 'оплакать мертвеца, голоса' (белоцерк.) (Курило 90), блр. *агласіць* 'провозгласить' (Блр.-русск. 44), диал. *абгыласіць* 'объявить, сказать' (Бялькевич. Магіл. 20), *агласіць* 'объявить, известить, оповестить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48).

Сложение *ob-*, *ot-* и гл. \**golsiti* (см.). Ст.-польск. *ogłosić* определяется как бегемизм – см. М. Basaj, J. Siatkowski. – *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 11, 14.

\**obgolsъ*, \**otgolsъ*: макед. *оглас* м.р. 'объявление; отголосок, отзвук; отклик' (Кон.), *оглас* м.р. 'объявление (в газете и т.п.)' (И-С), сербохорв. *òglás* м.р. действ. по гл. *oglasiti* 'объявление, оповещение, обнародова-

ние; отклик, отголосок, эхо' (RJA VIII, 740), словен. *oglaš* м.р. 'объявление; ответ на зов, отклик; эхо; объявление, сообщение, оглашение' (Plet. I, 798), *oglaš* 'объявление, анонс' (Kotnik 298), *oglaš* м.р. 'отклик; объявление' (Хостник 169), чеш. *ohlas* м.р. 'отклик, отголосок, отзвук, эхо' (Kott II, 329), см. еще ст.-чеш. *ohlasa* ж.р. 'сообщение, извещение, оповещение' (StčSl 10, 300), ст.-слвц. *ohlas* м.р. 'эхо; весть, известие, сообщение' (Histor. sloven. III, 245), слвц. *ohlas* 'воззвание', воен. 'отзыв (пароль)', 'эхо, отклик' (Sloven.-rus. slovn. I, 550–551), польск. редк. *ogłos* 'всеобщий глас; шум, шумиха, известность, огласка, крик, болтовня, суматоха; сенсация, слухи, молва, реклама' (Warsz. III, 708), словин. *čogłos* м.р. 'эхо; впечатление, реакция на что-н.' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680).

Бессуффикс. производн. от гл. \**obgolsiti*, \**otgolsiti* (см.).

\**obgolsъnъ* (jъ), \**otgolsъnъ* (jъ): макед. *oglasen*, прилаг. 'дающий отзвук, откликающийся, отзывающийся' (Кон), сербохорв. *oglasan*, прилаг. то же (RJA VIII, 740), *огласни* 'относящийся к объявлению, рекламный' (Толстой<sup>1</sup> 511), ст.-чеш. *ohlasný*, прилаг. 'громко извещающий, оповещающий общество, людей' (StčSl 10, 304), слвц. *ohlasný*, прилаг. редк. 'имеющий отклик, способствующий отклику; предназначенный для сообщения, оглашения' (SSJ II, 531), польск. стар. *ogłosny* 'произносимый влух, звучащий, оглашающий, гласный' (Warsz. III, 708).

Прилаг., производное с суф. -ъn- от гл. \**obgolsiti*, \**otgolsiti* (см.) или от \**obgolsъ*, \**otgolsъ* (см.).

\**obgolsati*: ст.-слав. *оглашати* *καταφωνεῖν*, *personare*; *κατηχεῖν* *docere* (Mikl.), 'наставлять, давать наставление'; *κατηχεῖν* *κατηχεῖσθαι*; *erudire*, *instituere* Supr. Nom. (SJS), *κατηχεῖν* 'наставлять' Супр. (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглашиж*, -ишь 'являть, признавать кого-н. достойным чего-л.', *оглашижмся* 'откликаться, отзываться'; *оглашам* 'оглашать, объявлять' (БТР), сербохорв. *oglašati* impf. к *oglasiti* (RJA VIII, 742: в словарях Даничица и Стулли (с примеч.: "из русск. яз.")), словен. *oglašati* 'извещать, сообщать, объявлять; обнародовать', *oglašati se* 'представляться, являться; отдаваться (эхом), находить отклик' (Plet. I, 798), диал. *oglašati se*: *агѣлашѣт се* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlášeti* 'разглашать, предавать гласности' (StčSl 10, 305), слвц. *ohlášat'*, *ohlášat' sa* impf. к *ohlásit'*, *ohlásit' sa* (SSJ II, 531), *ohlášat' sa* '(о звуках) раздаваться; (об особе) отзываться' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), польск. *ogłaszać* impf. к *ogłosić* (Warsz. III, 708), *ogłaszać* 'объявлять, оглашать; публиковать', *ogłaszać się* 'давать о себе объявление', стар. 'провозглашать себя кем-л.; объявлять о своем прибытии' (Гессен, Стыпула I, 614), словин. *vəglášac* 'провозглашать, объявлять, обнародовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 269), *wəglášac* 'объявлять, оглашать' (Ramič 224), укр. *оголошати* 'объявлять, обнародовать' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), блр. *обголошадць* 'оповещать; обносить клеветою' (Носов. 345), *оголошадць* 'делать гласным, оглашать' (Там же, 358), *агалашадць* 'провозглашать' (Блр.-русс. 44), диал. *агылышадць* 'провозглашать, объявлять, сообщать, извещать' (Бялькевіч. Магіл. 41).

Имперфектив к гл. \**obgolsiti* (см.).

\***obgolšenyje**: ст.-слав. **оглашение** ср.р. κατήχησις, institutio (Mikl.), 'наставление (о праведной вере)'; κατήχησις institutio, catechesis Supr Nom (SJS), 'наставление (перед крещением)' Супр. (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглаштанк* ср.р. от *оглаштаня*, словен. *oglašenie, oglaséne* 'извещение, объявление, сообщение' (Staběj 117), ст.-чеш. *ohlásěníe* ср.р. 'оглашение, оповещение; объявление, обнародование; известность; клевета, очернение; выявление, проявление', юр. 'показание' (StčSl 10, 304–305), ст.-польск. *ogłoszenie* 'оповещение, распространение' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87–88), польск. *ogłoszenie* действ. по гл. *ogłosić*, 'извещение, объявление, оповещение' (Warsz. III, 708), словин. *čoglošeñie* ср.р. 'объявление, оповещение' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), укр. *оголошење* ср.р. 'всенародное объявление, обнародование' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), блр. *оголошэньне* ср.р. 'гласность, обнародование' (Носов. 358). См. еще ст.-слвц. и слвц. *ohlásenie* 'оглашение, объявление' и др. (Histor. sloven. III, 245; Sloven.-rus. slovn. I, 551).

Производное с суф. *-(j)enyje* от гл. \**obgolšiti* (см.).

\***obgolva/\*obgolov/\*obgolv**: болг. диал. *оглава* 'недоуздок, оголовье' (Стойчев БД II, 223), *оглава* 'обручение, помолвка' (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 490), сербохорв. *оглава* ж.р. 'опазок (простая крестьянская кожаная обувь) из кожи с головы животного', диал. 'головка сапога' (Караџић; RJA VIII, 743), *oglava* ж.р. 'недоуздок, оголовье', а также 'удила, узда' (RJA, там же), словен. диал. *ugluwa* 'деталь грабель' (Slovar bovskega govora 166), чеш. *ohlava* ж.р. редк. 'недоуздок', слвц. *ohlava* 'удила' (Sloven.-rus. slovn. I, 551);

цслав. **оглавъ** см. **оглавъ** (Mikl.), макед. *оглав* м. и ж.р. 'недоуздок' (И-С), диал. *оглав* ж.р. 'веревки' (И.А. Георгов. Велеш. 47), сербохорв. *оглав* ж.р. 'недоуздок' (RJA VIII, 742–743), словен. *oglav* 'головка (башмака, ботинка)' (Kotnik<sup>2</sup> 298), диал. *oglav*, род.п. *-i*, м.р. 'подъем и верхняя часть ступни' (Novak 65), ст.-чеш. *ohlav* ж.р. 'недоуздок, оголовье (деталь сбруи выездной или ломовой лошади); узда, вожжа' (StčSl 10, 307–308), чеш. *ohlav* ж. и м.р. 'узда без удил' (Jungmann II, 892–893), *ohlav* ж. и м.р. 'узда без удил, недоуздок' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlav* м. и ж.р. 'часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади, узда' (Histor. sloven. III, 247), н.-луж. *hogtoj* м.р. 'недоуздок' (Muka Sł. I, 391), ст.-польск. *ogłow* 'часть сбруи, надеваемая на голову лошади, недоуздок', а также 'вожжи, поводья' (Sł. stpol. V, 534), *ogłow* ж.р. 'верхняя часть упряжи на голове животного, capistrum, ligamen, camus' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 88), польск. *ogłów* м. и ж.р. 'вид узды на голове животного' (Warsz. III, 702), др.-русск. *оголовь* ж.р. 'часть конской узды (ремни, идущие за ушами вокруг головы лошади до удил)' ((Расх. цар. казны) РИБ II, 245, 1612 г.; Д. Шаковит. IV, 140. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголовь* ж.р. 'оглавок узды' (Даль<sup>3</sup> II, 1657), *оголовь* и *оголовь* ж.р. 'плетенная из прутьев основа рыболовного снаряда – морды' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *оголовь* и *оголовь* ж.р. 'узда, уздечка' (волог.), 'часть узды – ремешок, находящийся на затылке у ло-



шади' (горьк.), 'оглавок узды' (Даль, [без указ. места]), 'часть хомута' (том.), 'часть сохи с ручками' (беломор.), 'нижняя часть граблей (с зубьями)' (арх.), 'плетенная из прутьев основа рыболовного снаряда – морды' (свердл.), 'изголовье' (ленингр.) (Филин 22, 335);

цслав. *оглавъ* м.р. κτηός, φορβαία, capistrum (Mikl.), болг. (Геров) *оглавъ* м.р. 'недоуздок; обручение, помолвка; оговор; "клетва за конь"; диал. *оглаф* м.р. 'недоуздок' (Стойчев БД II, 223), *оглави* мн.ч. то же (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), *оглуф* то же (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 636), *оглаф* то же (Пирински край), сербохорв. *оглав* м.р. 'часть конской упряжи, надеваемая на голову' (Караџић), *оглав* м.р. 'часть упряжи на голове лошади, недоуздок; удила, узда, уздечка, повод' (RJA VIII, 742), диал. (Далмация) *oglav* м.р. 'верх башмака' (Там же, с примеч.: только в словаре Белостенца), *оглав* 'часть конской упряжи' (Миџ. 34), *оглави* 'жилы, идущие от головы к лопаткам' (Там же, 151), *оглав*, род.п. -а, м.р. 'часть недоуздка, которая надевается коню на голову' (М. Вујичић. Рјечник Прoшћeња 80), чеш. *ohlav*, род.п. -и, м.р. 'недоуздок', др.-русс. *оголовъ* м.р. то же, что *оголовъ* (Д. Шакловит. IV, 322. XVII в.), 'верхняя часть (занавеса)' (Заб. Дом. быт., I, 695. 1676 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголов*, род.п. -а, м.р. 'хомут без гужей' (иркут.), 'рыба *Leuciscus serhalus*; голавль' (астрах., нижн. теч. Волги) (Филин 22, 334), см. еще *оголово* ср.р. 'узда, уздечка' (Там же, 335), блр. диал. *вогалаў* м.р. 'узда, уздечка, сплетенная из конопляного волокна (или ременная) без повода' (Бялькевич. Магіл. 111), *вогылаў* м.р. 'узда, уздечка без повода' (Там же), *оголоў* м.р. 'конец "загона", место, где разворачивают плуг' (Тураўскі слоўнік 3, 242). – См. еще словен. прилаг. *oboglav* 'лысый, безволосый; glatzig, calvus' (Megiser Dictionarium 1744), *oglav* = *gologlav* 'непокрытый, обнаженный (о голове); kahl' (Plet. I, 708).

Производные с преф. *ob-* от \**golva* (см.). См. о сербохорв. лексемах Skok. Etim. гјесп. I, 567. См. еще Брюкнер о церк. характере польского *ogłów*, а также сербского, словенского и чешского слов (Brückner 376). Ст.-чеш. *ohlav* приводится в словаре Голуба–Копечного (Holub–Korečny 252).

\***obgolvica**: сербохорв. диал. (Врбник) *oglavica* ж.р. то же, что *oglav* 'недоуздок, удила, поводок уздечки' (RJA VIII, 743), *oglavica* 'узда, уздечка' (The Šakavian dialect of Orlec 310), словен. *oglavica* 'тулья (шляпы)' (Plet. I, 798), в.-луж. *wohtojca* вместо *wohtłowica* ж.р. 'недоуздок (для лошади и др.)' (Pfuhl 828), н.-луж. *hogłowica* ж.р. 'недоуздок' (Muka Sł. I, 391), польск. диал. *ogłowica* 'узда, недоуздок' (Warsz. III, 708), *ogłowica* 'недоуздок' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłowica* 'колючий ошейник для собаки' (W. Hemiczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 129).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ica*) от \**golva* (см.) или от \**obgolva* (суф. *-ica*).

\***obgolovina**: сербохорв. *оглавина* (*оглавина*) ж.р. 'кожа с головы животного', (Срем) 'недоуздок' (Караџић; RJA VIII, 743), диал. *оглавина* ж.р.

‘кожа, содранная с головы животного’ (J. Динић. Речник тимочког говора. Додатак 2, 97 (475); М. Вујичић. Речник Прошћења 80), *оглавина* ж.р. ‘часть упряжи (недоуздка или узды) на голове животного (обычно лошади или осла)’ (Лекс. Срема 109; Сев. Шајк. 76: *оглавина*), словен. *oglavina* = *glavina* ж.р. ‘кусок кожи с головы’ (Plet. I, 798).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ina*) от \**golva* (см.). См. о сербохорв. *oglavina* = *oglavina* Skok. Etim. rječn. I, 567.

\***obgolviti(se)**: цслав. *оглавити* *ἀνακεφαλοῦσθαι*, *summatim repetere* (Mikl.), ‘объединить’, *ἀνακεφαλοῦσθαι*; *instaurare*, *recapitulare* (Šlepč Šiš) (SJS), болг. (Геров) *оглавиѝ*, *-иши* ‘надевать недоуздок на скотину, взнуздать’; *оглавиѝ* ‘стать во главе, возглавить; руководить’ (БТР), диал. *оглавиѝ* ‘надеть недоуздок на скотину’ (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), ‘надевать недоуздок на домашнее животное; женить непокорного, чтобы исправить его’ (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), макед. *оглави (се)* ‘наняться, договориться о найме’ (Кон), сербохорв. *oglaviti* ‘надеть на лошадь недоуздок’ (RJA VIII, 743), *oglaviti* ‘обернуть голову’ (Там же: Nar. pjes. istr. 5, 14), словен. *obglaviti* ‘обезглавить’ (Plet. I, 726), *oglaviti* ‘взнуздать; приделать к сапогам новые головки; расчесать кудель (прядиво); mit einem Kopf versehen’, *oglaviti se* ‘поворачивать голову к кому-н.’ (Там же, 798), *obglaviti* ‘казнить’ (Хостник 151), ст.-польск. *ogłowić* ‘обезглавить’, перен. ‘потерять рассудок’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 88), *ogłowić* ‘отрубать, отпиливать верхушку растения, крону дерева, когда оно достигнет определенной высоты’ (Warsz. III, 708), *ogłowić* с.-х. ‘обрезать ботву, лес, сад, произвести стрижку (деревьев, кустов и т.п.); прочеканить’ (Гессен, Стыпула I, 614), русск. диал. *оголовить* ‘оглавить, сделать чему-л. оглавление’ (Даль<sup>3</sup> II, 1657), *оголовить* ‘лишить чего-л. крайне нужного или дорогого кражею или насилием’ (пск.) (Опыт 137), *оголовить* ‘сделать к обуви головки; сделать одиноким, лишить состояния’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оголовиться* ‘защесты (о луке)’ (Сл. Среднего Урала III, 38), *оголовить* ‘пришить головки к обуви’ (пск., твер.), ‘лишить самого дорогого или необходимого’ (пск., твер.), ‘сделать одиноким’ (пск., твер.) (Филин 22, 334), *оголовиться*, *оголовиться* ‘об образовании семенных коробочек, головок льна’ (новг.), ‘пройти головой (до жабр) в ячейки сети и застрять (о рыбе)’ (Волхов и Ильмень), ‘показаться, появиться’ (пск.) (Там же, 335).

Глагол на *-iti* с префиксом *ob-* от \**golva* (см.).

\***obgolvъka**: сербохорв. *Oglavke* ж.р. мн.ч., топоним (местечко в Далмации) (RJA VIII, 743), словен. *oglavka* ж.р. ‘недоуздок; деталь плуга; вид съедобного гриба; царский гриб *agoricus caesareus*’ (Plet. I, 798), чеш. *ohlavka* ж.р. ‘ремни на голове лошади, когда она стоит в конюшне’ (Jungmann II, 893), *ohlavka* ж.р. ‘узда без удила, недоуздок’ (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlávka* ж.р. ‘часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади’ (и др.) (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlávka* редк. ‘часть сбруи (на голове лошади), позволяющая удерживать удила во рту’ (SSJ II, 531), диал. *ohláfka* ж.р. ‘недоуздок’ (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *ohláfka*,

*ohláuka* (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 340), польск. *ogłówka* 'вид узды для головы животного', диал. 'недоуздок, узда' (Warsz. III, 708), диал. *ogłówka* 'узда, ременной недоуздок' (Śl. gw.p. III, 417), русск. диал. *оголовки* ж.р. мн.ч. 'головки у сапог' (Опыт 137: волог.).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ъка* от \**golva* (см.) или с преф. *ob-* от \**golъька* (см.). См. о чеш. *ohlavka* Holub–Korečny 252.

\***obgolъькъ**: сербохорв. *oĝlavak* 'холм, пригорок, бугор' (Караџић), *oĝlavak* 'холмик, пригорок, бугор', *Oĝlavak*, топоним (RJA VIII, 743), словен. диал. *oglavek*: *oglavek* 'верхняя часть ноги над плюсной, подъем (ноги)' (Tuma. Alpinska terminologija 89), чеш. *ohlavek* м.р. 'недоуздок' (слвц.), 'подзатыльник, пощечина; подъем в туфле' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlávok* м.р. 'часть сбруи рабочей лошади (и др.), надеваемая ей на голову, узда' (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlávok* м.р. нар. 'удила' (SSJ II, 531), диал. *ohlavok* 'деталь цепа; недоуздок; подъем ноги; подзатыльник, затрещина, пощечина; головной убор без полей' (Kálal 414), *ohlavok* м.р. 'кожаное покрытие на биле и ручном цепах' (Orlovský. Gemer. 212), *ohlávok* м.р. 'ременная привязь у била' (Matejčík. Novohrad. 128), *ohlávok* м.р. 'деталь цепа; кожаное покрытие на цепях' (Matejčík. Východonovohrad. 350), др.-русск. *оголовокъ* м.р. то же, что *оголовъ* 'часть конской узды' (Заб. Разр., 308. 1622 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголовок* м.р. 'оглавок узды; хомутные деревянные клешни; бастион; остаток спряденного снизу кужля' (Даль<sup>3</sup> II, 1657), *оголовок* 'остаток спряденного снизу кужля' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оголовки* м.р. мн.ч. 'семенные головки льна, отрезанные' (пск., твер.) (Там же), *оголовок* м.р. 'узда без поводевъ' (Элиасов 258), *оголовок* 'кружевная занавеска, которую вешали на торцовую часть кровати в изголовье; часть узды в виде ремня, который охватывает голову лошади' (Словарь орловских говоров (о) 78–79), *оголовок* 'часть грабель, колодка, в которой укреплены зубья' (Ярославский областной словарь (О-Пито) 30), *оголовок* м.р. 'начало, исток реки' (сев.-вост.), 'наземная часть колодезного сруба' (Бломквист [без указ. места]), 'часть узды, которая охватывает голову лошади' (калин.), 'хомут' (Бурнашев [без указ. места], донск., влад., тобол.), 'кожа, которой обшивают хомут' (калин.), 'кожа, покрывающая клещи в хомуте' (ряз.), 'верхняя часть кудели' (пск., твер.), мн.ч. 'головки сапог' (волог.), 'семенные коробочки, головки льна (пск., твер.), 'головки саней' (енис.) (Филин 22, 335).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ъкъ*) от \**golъь* (см.). О сербохорв. *oĝlavak* см. Skok. Etim rječn. I, 567.

\***obgolъьць**: болг. (Геров) *oĝlaveцъ* ум. от *oĝlavъ*, сербохорв. *oĝlavac* м.р. ум. от 1. *oĝlav* (RJA VIII, 743: только в словаре Стулли в знач. 'ragnum capistrum'), *Oĝlavци*, топоним (нива) (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 135), чеш. *ohlavec* м.р. 'недоуздок' (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlavec* м.р. 'часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади (и др.), узда' (Histor. sloven. III, 247), слвц. диал. *ohlavec* м.р. то же (Orlovský. Gemer. 212).

Производное (ум.) с суф. *-ць* от \**obgolъьць* (см.).

**\*obgolъnje:** цслав. **оглавник** ср.р. *caput* (Mikl.), сербохорв. *oglavle* ср.р. ‘сапеструм, орнаментум, сапитис, вива; недоуздок; женские драгоценные украшения для головы и головной платок’ и др. знач. (RJA VIII, 743), *oglavъle* ср.р. ‘головной платок’, архит. ‘капитель’ (Толстой<sup>3</sup> 322), словен. *obglavje* ср.р. ‘покрывало, вуаль’ (Plet. I, 726), *oglavje* ср.р. ‘тулья (шляпы); верхняя часть обуви, верх, головка; приклад винтовки; капитель (колонны)’ (Там же, 798), *oglavje* ср.р. ‘тулья (шляпы); головка сапога; ружейный приклад’ (Хостник 169), чеш. *ohlaví* ср.р. ‘узда без удил, недоуздок; капитель (колонны)’ (Kott II, 329), *ohlaví* ‘капитель’ (Jungmann II, 893), *ohlaví* ср.р. ‘недоуздок; передняя часть чего-л.’, ст.-слвц. *ohlavie* ср.р. ‘часть сбруи рабочей лошади (и др.), надеваемая ей на голову, узда’ (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlavie* техн. архит. ‘фронтальная сторона’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551), ст.-польск. *ogłowie* ‘часть упряжи, надеваемая на голову лошади, недоуздок’, а также ‘вожжи, поводья’ (Sł. stol. V, 534), польск. *ogłowie* анат. ‘оболочка, покрывающая череп’, диал. ‘часть плодной оболочки, покрывающая иногда голову новорожденного’ (Warsz. III, 708), др.-русск. *оголовье* ср.р. ‘конская узда’, то же, что *оголовь* (Берест. гр. II, 78. XII в.; Д. Шаковит. II, 551. 1689 г.), ‘полоса меха для опушки головного убора’ ((Отв. казнач.) Арх. Он. 1665 г.) (СЛРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголовье* ср.р. спец. ‘узdechка со всем прибором для верховой лошади; часть узdechки – ремень, идущий за ушами вокруг головы до удил’ (Ушаков II, 750), диал. *оголовье* ср.р. ‘изголовье, головной конец ложа; подушка, постилка, подложка в головах’ (Даль<sup>3</sup> II, 1657), *оголовье* ‘передок сохи; головная сбруя в оленьей упряжке’ (Подвысоцкий 107), *оголовье* ср.р. ‘узdechка для оленя’ (Живая речь кольских поморов 100), *оголовье* ‘передняя изогнутая часть полоза саней; часть повойника [какая?] – старинного женского головного убора’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 30), *оголовье* ср.р. ‘лента, которую девушки повязывают вокруг головы’ (пск.), ‘род узды для оленей’ (арх.), *оголовье* (удар.?) ‘часть саней’ [‘передок’?] (яросл.), ‘часть сохи с ручками’ (арх.), ‘ручка сохи, сабана (дерявного плуга)’ (арх.), ‘нижняя часть граблей (с зубьями)’ (арх.), ‘изголовье’ (арх.) (Филин 22, 335–336).

Преф.-суф. (*ob-*, *-nje*) производное от \**golva* (см.). О сербохорв. слове см. Skok. Etim. gječn. I, 567; ст.-чеш. *ohlavie* приводится в словаре Голуба–Копечного (Holub–Kopečný 252).

**\*obgolъnica:** болг. диал. *оглавница* ж.р. ‘нареченная, невеста’ (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 491), словен. *oglavnica* ж.р. ‘челчик, башлык, капюшон; тулья (шляпы); наплечный платок’ и др. знач. (Plet. I, 798), *oglavnica* ж.р. ‘чепец, капюшон; тулья (шляпы); орарь, епитрахиль’ (Хостник 169), *oglavnica* ‘капюшон; башлык’ (Kotnik<sup>2</sup> 298), в.-луж. *hogłownica* ж.р. ‘шлем, каска’ (Muka Sł. I, 391).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-nica* от \**golva* (см.) или с суф. *-ica* от \**obgolъnъ* (см.). Праслав. древность необязательна.

**\*obgolъnikъ:** болг. (Геров) *оглавникъ* м.р. ‘недоуздок’; *оглавникъ* м.р. то же (БТР), диал. *угльвникъ* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45),

*оглавник* м.р. то же (М. Младенов БД III, 122), *оглавник* м.р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), *огламник* м.р. то же (Гълъбов БД II, 94; М.С. Младенов. Из лексиката Кюстендилско. БД VI, 145), *огламник* м.р. то же (Шклифов БД VIII, 277), *огла́вник* ‘нареченный, жених’ (Народописни материали от Разложко. – СБНУ XLVIII, 490), макед. *огламник* м.р. то же (И-С), сербохорв. *огла́вник* м.р. ‘недоуздок’ (Караџић), *oglavnik* м.р. ‘недоуздок, оголовье; узда, удила’ (RJA VIII, 744), диал. *oglavnik* м.р. ‘часть сбруи (для головы лошади)’ (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 209), *оглавник* то же (Мић 34), *оглавник* ‘недоуздок’ (Јб. Ћирић. Говор Лужнице 147), *оглавник* м.р. ‘недоуздок; повод уздечки, узда; петля вокруг шеи’ (Д. Златковић. Пословице и поређења у пиротском говору 313 (649)), словен. *oglavnik* м.р. ‘недоуздок; капюшон’ (Plet. I, 798), словц. *ohlavnik* ‘удила’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551; SSJ II, 531), русск. диал. *оголовник* м.р. ‘деталь сохи’ (какая)? (Словарь орловских говоров (О), 78).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-никъ* от \**golva* (см.) или с суф. *-икъ* от \**obgolъьпъ* (см.). О сербохорв. слове см.: Skok. Etim. gječn. I, 567. Пра-слав. древность необязательна.

\**obgolъьпъ*: цслав. *оглавьнъ*, прилаг. ἡγεμονικός, *principalis* (Mikl.), макед. диал. редк. *углавен* ‘сходный’ (Н. Арнаудов. По-редки думи от Неврокопския говор. – МПр X, 1–2, 170). – Сюда же субстантивированное русск. диал. *оголовни* ‘сапоги’ (Картотека Словаря белозерских говоров (Череп. р-н.)).

Прилаг., производное с преф. *ob-* и суф. *-ьпъ* от \**golva* (см.).

\**obgolъ*: болг. (Геров) *оголъ* в выражении *оголъ голъ* (*гола, голо*) ‘голе-хонек’, сербохорв. *ogo, ogola*, прилаг. ‘голый’ (RJA VIII, 760: Pavlinović razl. sp. 423).

Прилагательное, родственное \**golъ* (см.), по-видимому, производное от него с помощью префикса *ob-*: ср. \**obrědъкъ* (: сербохорв. *дбрѣдак* ‘реденький, довольно редкий, редковатый’ (Толстой<sup>1</sup> 506) и др.).

\**obgolъ*: словен. *ogât* ж.р. ‘очищенное от сучьев дерево’ (Plet. I, 801), полаб. *vad’ül* ж.р. (\**ogolъ*) ‘бесплодный участок земли (в степи, поле, на лугу)’ (Polański-Sehnert 161), *vad’ül* ж.р. ‘степь, поле, луг’ (\**ogolъ*) (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1317–1318).

Производное от гл. \**obgoliti* (см.), \**obgolěti* (см.) или от прилаг. \**obgolъ* (см.).

\**obgolъсь*/\**obgolъska*: ст.-слав. *oholec* м.р. ‘лысый’ (Histor. sloven. III, 252), русск. *оголец*, род. п. *-льця* м.р. простор., бран. ‘мальчишка-озорник’ (Ушаков II, 750), диал. *оголец* ‘рыба голянь’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *оголец* м.р. ‘рыба голец, *Nemachellus barbatus*’ (симб., тул., моск., ряз. и мн. др.), ‘малек рыбы’ (калуж.), ‘головастик’ (калуж.), ‘кусок мяса (в супе, щак)’ (калуж.), ‘человек, лишенный покрова’ [‘без одежды?’ ‘нагой?’] (краснояр.), ‘беспитанник (о детях)’ (Киргиз. ССР) (Филин 22, 334), блр. *агалец*: русск. *оголец* ‘мальчишка-озорник’, *Агальцоў* (Бірыла 16); русск. диал. *огълка* то же, что *оголтуш* (‘о непутевом, непослушном человеке’), но по отношению к женщине или девочке’ (Деулинский

словарь 362), *огблка* ж.р. 'об озорной, непослушной девочке, женщине' (ряз.) (Филин 22, 334).

Производные с преф. *ob-* и суф. *-ьсь/-ька* от \**golъ* (см.) или с преф. *ob-* от \**golьсь* (см.), \**golъька* (см.).

\***obgoniti**: сербохорв. *obgòniti* 'umtreiben, circumagatio, обгонять (вокруг чего-л.)' (Караџић), *obgòniti* несов. в. к *obgnati* (RJA VIII, 330; из словарей только у Караджича), ст.-чеш. *ohoniti* '(о всадниках, кавалеристах) атаковать, нападать на кого-л. (напр., на неприятеля, убегающего) с разных сторон' (или 'окружить?') (StčSl 10, 328), в.-луж. *wobhonić* 'гнать (вокруг); разузнать, получить сведения, разведывать' (Pfuhl 809), н.-луж. *hobgoniś* 'обогнать; проохотиться по всему округу; исследовать' (Muka Sł. I, 295), польск. *obgonić* = *obegnać* 'обежать, обгонять (кругом)' (Warsz. III, 458), редк. *ogonić*, *ogonić się* = *obegnać*, *obegnać się* (Там же, 715), русск. диал. *обгонить* кого 'опередить, поспевать раньше, прежде, наперед; упредить' (Даль<sup>2</sup> II, 572), *обгонить* 'обгонять' (Ярославский областной словарь (О – Пито), 7; Филин 22, 17: тюмен., тобол., арх., перм.), укр. *обгòнити* = *обганяти*, 'отгонять, отогнать; обгонять, обогнать (вокруг чего)' (Гринченко III, 5), блр. диал. *обгоніць* 'окучить' (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и гл. \**goniti* (: русск. диал. *гонить* 'гнать' и др. знач. (Филин 7, 5–6), родственно \**obgъnati* (см.), \**obgonъ* (см.).

\***obgonъ**: сербохорв. *ògon* м.р. 'гряда' (RJA VIII, 761; только в словарях Шулека (Nem.-hrv.) и Ивековича (сев. Хорватия)), *ogon* 'часть поля между двумя бороздами (пограничными), гряда, Ackerbeet' (Iveković–Broz I, 877), словен. *ogòn* м.р. 'das Ackerbeet', *ògon* (Plet. I, 802), *obgòn* м.р. 'волна' (Там же, 727), диал. *ogon* 'гряда' (Z. Zorko. Dialektizmi 56), *ogon*: šest brazd tvoji *ogon* (=шесть борозд составляют "ogon") (Tuma. Alpiska Terminologija 21), *ogon* 'часть нивы, гряда' (Štorije vujeca Balaža 317), *ogon* м.р. 'das Ackerbeet, der Büffing' (Murko 285), *ògon* 'разгон (на поле, пашне)' (Slovarček narečnik in tujih besed. M. Kranjec. Strici so mi povedali. 1974, 419), а также *ogoni*: Kadar se orje tako, da se delajo kraji ali razori, imenovani tudi lehe ali *ogoni*... (Narodopisje slovencev I, 123), чеш. *ohon* м.р. 'хвост у животных, особенно длинный и подвижный; вещь, подобная хвосту', экспр. 'свита, группа, следующая за кем-л., сопровождающая кого-л.:' *ohon* м.р. 'хвост (животного)' (Kott II, 334; Jungmann II, 897), а также *obhon* м.р. 'при пахоте' (Kott II, 213), *obhon* м.р.: Po čtyr- a šestibrazdním zákonu vyženou se dvě brázdy, jedna na horu, druhá dolů, a to slove *obháněti*, a dilo to *obhon* (Jungmann II, 767; Kott II. 208: в Моравии *rozhon*), в.-луж. *wohon* м.р. (первонач. *hogon*) 'хвост' (Pfuhl 829 с пометой "н.-луж."), н.-луж. *hogon* м.р. 'хвост; ручка, рукоятка', перен. название нескольких растений, 'штука, в особенности при перечислении скота' (Muka Sł. I, 392–393), стар. и диал. *wogon* = *hogon* 'хвост' (Там же, 908), ст.-польск. *ogon* 'хвост животного, cauda; (у человека) penis', бот. название растений: *koński ogon* 'Equisetum arvense L.', *kotczy ogon* 'Lycopodium clavatum L.', *myszy ogon* *Spiraea filipendula* L. (Sł. stpol. V, 535–536), *ogon* м.р. 'хвост у животных, cauda; penis; что-н. свисающее; о ботве, надзем-

ной части растений; о созвездиях; в качестве оскорбления; ничтожный человек; фальшивый, двуличный человек; меха (из хвоста); часть кометы; неровный удлиненный нижний край одежды, шлейф' и др. знач. (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 98–101), *Ogon* 1318 – *ogon* 1400 (Cieślukowa 88), польск. *ogon*, диал. *ogón* 'хвост у животного, птицы' (Warsz. III, 713–714), *ogon* м.р. 'хвост', разг. 'хвост, очередь', разг. 'голова (единица счёта скота)' (Гессен–Стыпула I, 615), диал. *ogon* 'голова (единица счёта скота)', *ogony* 'сорт яблоч; продолжение торжества, происходящего после свадьбы у родителей новобрачной' (Sł. gw. р. III, 418–419), *ogqñ* 'конец дороги, выступающий сзади воза' (Kucała 99), *ogon*, *ogún* 'хвост у позвоночных животных и птиц' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 302–303), *ogopin* 'ручка ситечка для процеживания некоторых кушаний; penis' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 135, 168), *ogún* 'хвост коня' (Basara 68), *ogóqñ* // *vogóqñ* 'хвост', pl. 'голова (единица счёта крупного рогатого скота)' (Tomasz. Łop. 159), *ogon* 'хвост у овцы и других животных; способ насечки уха, опознавательный знак на ухе овцы' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 129), *ogon* 'доска при пряслице, на которой сидит пряха; отходы волокна с нижней половины конопля' (*ogony*), 'способ скручивания (свивания) пучков льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 190), словин. *vogóqñ* м.р. 'хвост; ручка, рукоятка плуга' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1364), *ogón* см. *ogóqñ* 'хвост' (Lorentz. Pomor. III, 1, 687), *ogóqñ* м.р. 'хвост' (также перен.), *ogóna* pl. 'узкие половицы; соленые селедочные хвосты (для еды)' (Там же, 688–690), русск. *обгон* простор. действие по гл. *обгонять* (Ушаков II, 619; Даль<sup>3</sup> II, 1482), диал. *огон* м.р., *огонки* ж.р. мн. ч. 'гуща, остатки от перегона чего' (Даль<sup>2</sup> II, 572), *обгон* 'выгонки' (Добровольский 498), *обгон* м.р. 'широкое место на дороге, идущей по глубокому снегу, где подводы могут разъехаться, обогнать друг друга' (Элиасов 248), *обгон*: на *обгон* 'наперегонки' (смол.), 'верхний ряд (или два ряда) сруба, где укреплялись курицы – кройки из лиственицы с естественным сгибом' (приангар.) (Филин 22, 17), *огон* м.р. 'обнос снасти вокруг чего-л. петлей, удавкой; петля' (Даль [без указ. места] с пометой "морск."), 'кольцо, образуемое на конце или в середине веревки, каната (если не до конца стянут узел)' (север.), 'на речных судах – узел, применяемый при счаливании нетолстых канатов между собою или зачаливании каких-л. предметов' (волж.), 'хвост животного, хобот' (зап., Даль с пометой "стар."), 'женское шейное украшение из беличьих или собольих хвостов, нанизанных на шнурок' (забайк.) (Там же, 338), укр. *обгін*, род. п. -*гону*, м.р. 'свозка и стягивание срубленных деревьев в кучи; у гуцульских пастухов ворота в помещении, хлеве для скота' (Гринченко III, 5), *обгін*, род. п. *обгону* 'обгон' (Укр.-рос. словн. III, 8), диал. *обгон* 'поперечная полоса в конце поля, проведенная плугом' (Никончук. Сільськогосподар. 168), см. еще *огон'* а ж.р. 'заросшее травой поле, которое специально не обрабатывается несколько лет для восстановления плодородности почвы' (Там же), а также *огонь*, род. п. *огоні*, ж.р. = *огоня* ж.р. (Борз. у.) 'обгон, объезд плугом или ралом при паха-

ные нивы от периферии к срединной линии' (Киев. губ.), 'участок земли, занимаемый работником при пахании такого рода' (Киев. губ.) (Гринченко III, 37), блр. *абгón* м.р. 'обгон' (Блр.-русск. 24), *агón* м.р. 'хвост' (Байкоў–Некраш. 18), диал. *оган* м.р. 'хвост' (Сцяшковіч, Грод. 303).

Бессуффикс. производное от гл. \**obgъnati* (см.), \**obgoniti* (см.). Следует отметить, что лексемы со значением 'хвост', по-видимому, относительно молодые, локально ограниченные образования. Так Брюкнер писал, что они представлены только у поляков и чехов и связаны со значением 'обмахивание, отмахивание', собственно *ogon* – это 'то, чем обмахивается конь; хвост' (Brückner 376, 150): см. польск. *ognac* 'отогнать, отмахнуться', *oganiac* 'отгонять' (в частности, мух), отмахиваться', чеш. *ohnati se* 'махнуть, отмахнуться', *oháněti se* 'отмахиваться' – отсюда *oháňka* 'хвост (у животных)', ст.-чеш. *oháňka, ohánka* 'веер'. Фасмер считает русск. диал. (зап.) *огón* 'хвост' вероятным заимствованием из польского. Из литературы см. еще: Miklosich 62–63; Преобр. I, 637–638; Holub–Korešný 253; Machek<sup>2</sup> 171; ЭСБМ 1, 45; 74 (со ссылкой: А.М. Булыка. Даўнія запазычанні беларускай мовы. Мінск, 1972).

\***обгонька**: чеш. диал. *obgýnka* ж.р. 'пропуск при вспашке полосы на поле; борозда, идущая вдоль всего поля; борозда, которая отделяет от остального поля широкую поперечную полосу по обеим сторонам поля, где пахарь разворачивает лошадей' и др. знач. (Kellner. Východolaš. II, 233, 278), словин. *цобг<sup>h</sup>онка* ж.р. 'длинный земляной вал, который в начале пахоты образуют две параллельные непрерывные борозды, Mittellücken' (Lorentz. Pomor. III, 1, 641), др.-русск. *огонка* ж.р. 'окружность (предмета)'. *Во огонку* 'кругом' (Сим. Обих. книгоп., 47. XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *огóнки* ж.р. мн. ч. 'гуща, остатки от перегона чего: *винные огонки*' (Даль<sup>2</sup> II, 572), *обгóнка* 'кайма на скатерти, платье и т.п.' (Словарь говоров Подмосковья 295), *обгóнка* ж.р. то же (моск.) и 'бечевка, идущая по краю сети' (пск.), 'полоска сети шириной с поларшина, прикрепляющая гили (мелкоячейные части) и клеенку (часть из плотной материи) к мотне' (пск.) (Филин 22, 17), *огóнка* ж.р. 'обшивка, подшивка (по краю одежды)' (моск.) (Там же, 339), укр. диал. *огінка* ж.р. 'способ вспашки, когда начинают пахать с середины поля' (Корзонюк 175).

Производное с суф. -ька от гл. \**obgъnati* (см.), \**obgoniti* (см.). Русск. диал. лексемы со значением 'хвост, хвосты' (арх. *огонки* 'хвосты, которые женщины носят, обвивая вокруг шеи, зимою' (Опыт 137), *огóнка* 'меховое боа с висящими свободно концами' (Богораз 95) и т.п.), очевидно, являются полонизмами – см. \**obgonь*.

\***обгонькь**: словен. *ogónek* м.р. ум. от *ogon*, 'ein kleines Ackerbeet' (Plet. I, 802), н.-луж. *hogonk* м.р. ум. от *hogan*, 'хвостик', спец. 'стебелек, плодоножка у фруктов' (Muka Sl. I, 393), ст.-польск. *mysze ogonki* pl. т. бот. 'Myosurus minimus L.' (Sl. stpol. V, 536), *ogonek* м.р. ум. от *ogon*, 'хвост, хвостик; стебелек, плодоножка, "хвостик" у фруктов; прямая кишка' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 101), *Ogonek* 1431 (Ciešlikowa 88), польск.



*ogonek* 'хвост; вид меха; плодоножка; мелкая часть корня растений; собака с красивым хвостом' и др. знач. (Warsz. III, 714–715), диал. *ogonek*, *ogûnek* ум. от *ogon*, 'плодоножка у фруктов' и др. знач. (R. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 303), *çogûnek* 'penis' (Tomasz. Łop. 160), *çogunek* 'загнутая часть косы; ручка у кастрюли; хвост забитого борова' и др. знач. (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 98, 138, 140, 238), спец. *ogonek* 'один слой ниток при сновании (пряжи); бахрама у полотна (холста) для удлинения (продления) основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 190), словин. *vogõčunk* см. *vogõunk* м.р. 'хвостик' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1330), *çog<sup>u</sup>õnk* м.р. ум. к *çog<sup>u</sup>õn*, 'хвостик; очередь (за чем-н.)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 690), русск. диал. *обгóнок* м.р. 'небольшой участок дороги, где гурты обгоняют почему-л. кругом' (Даль<sup>3</sup> II, 1482), *обгóнок* м.р. 'лошадь способная бегать быстрее других' (Филин 22, 17: арх.).

Производн. с суф. *-ъкъ* от *\*obgonъ* (см.), *\*obgъnati* (см.), *\*obgoniti* (см.). Что касается лексем со значением 'хвост, хвосты' в др.-русском и русском диал. (: др.-русск. *огонокъ* м.р. 'хвост пушного животного' (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *огóнки* 'хвосты отдельные от меха' (Филин 22, 339), и др.), то они, очевидно, являются полонизмами – ср. *\*obgonъ* (см.), *\*obgonъka* (см.).

**\*obgorati:** русск. диал. *обгорать* 'погорать, лишаться имущества в результате пожара' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *обгорать* 'терять яркость окраски, менять цвет под действием солнечных лучей, выгорать' (Акчимский словарь 3, 88), *обгорать* 'сохнуть под палящими лучами солнца' (Среднеобский словарь (Доп. II) 62), блр. *абгараць* 'обгорать' (Байкоў – Некраш. 9).

Сложение *ob-* и гл. *\*gorati* (см.), ср. *\*obgorëti* (см.), *\*obgoriti* (см.).

**\*obgordica/\*obgordъka:** болг. (Геров) *огрáдица* ж.р. ум. от *ограда*, сербохорв. *òградица* ж.р. ум. от *ограда* (Караѿић), *ògradica* ж.р. ум. от *ограда*, название некоторых виноградников, спец. термин в вязании (RJA VIII, 768), *Ogradice* ж.р. мн. ч. часть города, села в Боснии (Там же), диал. *оградица* ум. от *ограда*, 'приспособление, с помощью которого ребенок учится ходить' (Сев. Шајк. 76), *Оградице*, микротопоним (Д. Петровић. Микротопономастика Никшићког поља 135), словен. *Ogradica*, микротопоним (1870) (P. Merkuš. Prispevek k mikrotoponomastike tržaške okolice.– SR 1, 1992, 40), *Ogradica*, микротопоним (луг) (S. Horvat. Mikrotoponimi na vrhoh in v dolini Rabe. – Jezikoslovni zapiski 1, 1991, 154), русск. диал. *огорóдица* 'изгородь, ограда' (Сл. Среднего Урала (Доп.), 363);

ст.-чеш. *ohrádka* ж.р. 'долговременная огневая точка, небольшая укрепленная постройка, крепость', *Ohrádky* ж.р. мн. ч., топоним (StčSl 10, 335), словц. *ohrádka* 'изгородь' (Sloven.-rus. slovn. I, 553), в.-луж. *wohrodka* ум. к *wohroda* (Pfuhl 829), польск. *ogróдка* редк. ум. от *ogroda*, перен. 'недомолвка, обиняки, осторожное выражение, уклончивая речь', диал. *ogróдка* 'ограждение, напр. колодца', *ogródkі* 'недомолвка, оговорка' (Sł. gw.p. III, 421), словин. *çogróдка* ж.р. 'недомолвка, обиняки' (Lorentz. Pomor. III, 1, 684), русск. диал. *огорóдка* ж.р. действ. по знач. гл., также 'ограда, оплот, заплот, городьба или тын, забор, загорода' (Даль<sup>2</sup> II,

647), *огорбдка* 'изгородь, ограда; палисадник' (Сл. Среднего Урала (Доп.), 363), *огорбдка* ж.р. 'огороженный при доме участок для кур или для домашних животных' (Живая речь кольских поморов 100), *огорбдка* то же, что *огород*, 'изгородь из кольев, прутьев, дощечек, реек, драмки вокруг приусадебного участка; решетка из деревянных брусьев, которой огораживали стойло во дворе; бревна или жерди, которыми связывается с четырех сторон плот, нагруженный дровами' (Ярославский областной словарь (*О – Пито*) 31), *огорбдка* ж.р. 'изгородь, ограда (любая)' (Даль [без указ. места], брян., арх.), 'оградка на кладбище вокруг могилы' (арх.), 'загородка вокруг каменной колоды в кузнице' (твер.), 'ограждение из бревен или жердей с четырех сторон дровяного плота' (яросл.), 'разновидность дровяного плота (при сплаве леса)' (Яновский. Сплав леса), 'загон для скота, обнесенный изгородью из жердей' (арх.), 'огороженное место для скота во дворе или на улице' (КАССР), 'отгороженная часть двора, где находится мелкий скот и домашняя птица' (казаки-некрасовцы), 'садок для рыбы' [?] (С. Аксаков. Зап. об уженьи рыбы) (Филин 22, 347–348).

Производные с ум. суф. *-ica / -ька* от \**obgorda* (см.).

\**obgordina*: сербохорв. *ogradina* ж.р. то же, что *ograda* (RJA VIII, 768: только в словаре Ступли), *Ogradine* ж.р. мн. ч. поселок в Далмации (Там же), *obgradina* ж.р. 'остатки от какой-л. старой ограды' (Там же, 330: Nemanić (1884) 54), польск. *ogrodzina* м.р. 'маленький скудный садик' (Warsz. III, 720), словин. *цогрòзèна* ж.р. 'забор, ограда, изгородь' (Lorentz. Pomog. III, 1, 683), русск. диал. *огорбдина* ж.р. простор. 'овощи, то, что растет в огороде' (Ушаков II, 751), *огорбдина* ж.р. перм., *слетье* арх. 'овощ, снедная зелень и коренья из огорода', перм. 'тонкое бревно' (Даль<sup>3</sup> II, 1662), *огорбдина* ж.р. собир. 'огородная зелень, овощи' (Словарь Приамурья 180; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 347), *огорбдина* ж.р. собир. 'все, что сеется и садится в огороде' (Элиасов 259), *огорбдина* ж.р. 'огородные растения' (Среднеобский словарь (Доп. ч. II) 69), *огорбдина* собир. 'овощи, выращиваемые в огороде' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *огорбдина* ж.р. 'жердь изгороди' (Живая речь кольских поморов 100), *огорбдина* ж.р. 'огород; огородная зелень, овощи; изгородь, забор из жердей' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 17), *огорбдина* ж.р. собир. 'овощи, огородная зелень' (курск., орл., тул., калуж., кубан. и мн. др.), а также *огорбдина* ж.р. 'тонкое бревно' (перм.), 'бортовое бревно у плота' (урал.) (Филин 22, 347), ст.-укр. *огородина* 'огородные растения' (Картотека словаря Тимченко), укр. *огорбдина* ж.р. 'овощи, огородные растения' (Гринченко III, 37), *огорбдина* собир. редк. 'овощи, овощ', обл. 'огородина' (Укр.-рос. словн. III, 88), *огорбдина* ж.р. собир. 'всякие огородные овощи' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), *огорбдина* 'огородные овощи и зелень, являющиеся продуктами питания' (Никончук. Сільськогосподар. 70), блр. диал. *агарбдзіна* 'огород, участок земли' (Янкова 18).

Производное с суф. *-ina* от \**obgorda*/\**obgordъ* (см.).

**\*obgordišće:** сербохорв. *Ogradište* ср.р. земля в Сербии (RJA VIII, 768), польск. *ogrodzisko* увелич. от *ogród* (Warsz. III, 721), словин. *ogrozěšče* ср.р. 'большой сад' (Sychta VII (Suplement) 206), *ѡgróзѣšče* ср.р. увелич. к *ѡgrad*, 'Beetnest' (Lorentz. Pomor. III, 1, 683), *ѡgarзѣšče* ср.р. 'некрасивый сад; место, где прежде был сад' (Там же, 679), др.-русск. *огородище*: Межа ниже Луского ручья по старому *огородищу* въ Паритово озеро (Новг. купч. XIV–XV вв. 15) (Срезневский II, 606), *огородище* 'место бывшего огорода или изгороди' (Гр. Новг. и Псков., 222. XV в.; Псков. п. кн., 337. 1587 г.), 'огороженное место для выращивания овощей, огород' (М. Гр. Неизд. IV, 197. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 252), русск. диал. *огорóдище* ср.р. 'изгородь' (арх., новг.), 'место, где остались следы старой изгороди' (олон., сев.-двинск.) (Филин 22, 347).

Производное с суф. *-išče* от *\*obgorda/\*obgordъ* (см.).

**\*obgorditi(se):** ст.-слав. оградити перитиθέναι, circumdare; τειχιζειν, munire; περιφράττειν, circumsepire (Mikl.), оградити 'оградить, защитить'; ἀσφαλίζεισθαι, κατασφαλίζειν, ὄχυρον, (περι)τειχιζειν, перитиθέναι, (περι)φράσσειν, περιχαρακοῦν; circumdare, munire, opponere, saepire, valare; 'окружить, обступить'; παρεμβάλλειν, περικυκλοῦν; circumdare, circumcludere Supr., Zogr. и др. (SJS), оградити перитиθέναι, περιτειχιζειν 'оградить' Мар., Зогр. и др.; перен. τειχιζειν, περιφράσσειν, ἀσφαλίζεισθαι, κατασφαλίζειν 'оградить, защитить' Евх. Супр. (Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *обградж*, *-ишь* 'загородить, обнести, обвести, обомкнуть, одеть; окружить'; *оградя* 'окружить оградой', а также *обградя* 'окружить со всех сторон; огородить, обносить (стеной)' (БТР), диал. *огръд'ъ* 'огородить, загородить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), макед. *обгради* 'огородить; окружить, взять в кольцо' (И-С), *огради* 'огородить, обнести оградой; оградить' (Там же), сербохорв. стар. *ograditi* 'obsepire, munire' 1453 (Mazūranic I, 816), сербохорв. *ogrāditi* 'огородить, obsepire; соорудить, устроить, сделать, создать' (Караџић), *ogrāditi* 'saepire, circumdare; огородить, обнести оградой, изгородью, окружить оградой', *ogrāditi se* '(что-н., напр. клевету) отклонить, отразить от себя, отбиться' (RJA VIII, 768–769), *obgrāditi* то же, что *ograditi* (Там же, 330), диал. *ograditi* 'огородить; munire' (Kašic (117) 300), *ogrāditi (se)* 'возвести ограду, окружить оградой, изгородью' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *ograditi*: Incingo, gürten, umgeben, opáfsati, obdátí, okúli obdátí, *ograditi* 'obfýdati' (Hipolit), *obgraditi*: obsepio, verzäunen, *ograditi*, ob- – ili fagradíti, oplótití (Там же), *ograditi*: caprificari, divje figovo drivu *ograditi*; cirunstruere, okuli odšydati', *ograditi*, consepire, sagraditi (Kastelec–Vorenc), *ograditi* 'огородить', *ograditi se* 'предохранять себя от чего-л., защищаться; возражать, протестовать' (Plet. I, 803), *obgrāditi* = *ograditi* 'огородить' (Там же, 727), диал. *ograditi*: žurĕti' (Tominec 149), ст.-чеш. *obhraditi* 'огородить кругом; обнести стеной, оградой, укрепить; защитить, вооружить; обезопасить', юр. 'выговорить себе что-н., закрепить за собой, оговорить' (StčSl 8, 1104), *ohraditi* 'огородить, построить оборонительные сооружения; обезопасить; обеспечить, снабдить (охраной, щитом),

вооружить, защитить; поддержать', юр. 'закрепить за кем-н. что-н., выговорить себе что-л., оправдать, защитить, извинить; загородить, сделать непроходным, неприступным; препятствовать, прекратить, положить предел, отказаться; понять, постичь (напр., смысл, веру)' (Там же, 10, 332–334), *ohraditi se* 'укрепиться (кругом); защититься, укрыться за чем-н.; вооружиться; обезопаситься, обеспечить', юр. 'предохранить себя от обвинений в поведении, унижающем дворянскую честь в конфликте с кем-л., закрепить за собой право применить силу, насилие', юр. 'заранее обеспечить себе повышение по службе; гарантировать условия для успешного результата судебного процесса', 'оправдаться, извиниться, защитить себя; ограничиться чем-л.' (Там же, 334–335), *ohraditi*: Dvuoř mají *ohraditi* anebo potvrditi jedním plotem anebo zdi 138a (Žilinsk. kn. 364), *ohraditi se* : *tak* řu řie ... *ohradili* (Novák. Slov. Hus. 92), чеш. *obhraditi* 'огородить вокруг' (Jungmann II, 766), *ohraditi* 'огородить вокруг; укрепить, защитить, сделать безопасным', *ohraditi se* 'окружить себя, укрепиться, защититься с помощью ограды' (Там же, 898–899) *ohraditi* 'окружить валом или оградой, забором; обосновать, подтвердить; защитить', *ohraditi se* 'возражать, дать отпор, опротестовать'; диал. *obhradit* 'снарядить, устроить, организовать' (Bartoš. Slov. 241), ст.-слвц. *obhradit* 'огородить вокруг' (Histor. sloven. III, 24), *ohradit*, *ohrázdit* 'обнести забором, оградой; укрепить; окружить; оснастить, вооружить; защитить, предохранить, обеспечить', *ohradit* *sa* 'укрепиться' (Там же, 253–254), слвц. *obhradit* редк. 'огородить' (SSJ II, 414), *ohradit* 'отделить, огородить забором, поставить ограду; окружить валом', *ohradit* *sa* (Там же, 534), *ohradit* 'огородить (забором); оградить или обвести валом' (Sloven.-rus. slovn. I, 552–553), *ohradit* *sa* 'протестовать против чего-л. или заявить протест' (Там же, 553), диал. *obhradit* 'огородить, обнести забором, оградой' (Orlovský. Gemer. 207), *ohradit* то же, *ohradit* *se* 'не согласиться с чем-л.' (Там же, 212), в.-луж. *wohrođzić* 'огородить, обнести забором' (Pfuhl 829), *wohrođzić* то же и 'ограничить чем-л.' (Там же, 809), ст.-польск. *ogrodzić* 'поставить забор вокруг чего-л., окружить частоколом, валом' (Sł. stpol. V, 537–538), *ogrodzić* 'окружить, огородить какое-л. место (территорию) чем-н. высоким (забором, стеной, валом); обеспечить себе безопасность, предохранить себя, уберечь, защитить; сказать не прямо, скрыть истину' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 113–114), *ogrodzić się* 'окружить себя; окопаться, обнести валом', перен. 'стать огражденным' (Там же, 114), польск. *ogrodzić*, *obgrodzić* 'окружить, огородить, обнести стеной, забором, оградой', устар. перен. 'выразить двусмысленно, с оговорками для сокрытия истинного смысла', *ogrodzić się* 'обнести оградой, забором; огородить имение, владение' (Warsz. III, 719), диал. *ogrodzić*: *ogrozić* 'поставить ограждение, чаще всего забор, вокруг чего-н.' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 303), *obgrodzić* : *obgrozić* 'поставить забор, изгородь вокруг чего-л.' (Там же, 224), словин. *ogrozęc* 'окружить забором, изгородью; защищать, заступиться за кого-л.' (Sychta I, 361), *vogāržęc* 'огородить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 259), *vobgāržęc* то же (Там же), *џobgrozęc* то же

(Lorentz. Pomor. I, 230), *wægarze's* см. *wægroze's* то же (Ramult 224), др.-русск. *огородити* 'окружить забором, стеною' (Пов. вр. л. 6559 г.; Лавр. л. 6745 г.), 'окружить, наполнить' (в перен. смысле) (Сл. о Зад. XIII) (Срезневский II, 606), *огородитисѧ* 'закрыться, спрятаться' (?) (Лавр. лет. 6807 г.) (Там же), *обгородити* 'огородить' (А. Свир. м., № 53, сст. 18. 1685 г.; А. Кутур., 130. 1687 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), *огородити* 'обнести изгородью, огородить' ((1051) Лавр. лет., 159; Арх. Стр. I, 541. 1576 г. и др.), 'окружить, изолировать' (Польск. д. III, 561. 1567 г.), перен. 'наполнить, охватить' (Задон. (Адр.), 204. XVII в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 251), *огородитисѧ* 'окружить себя, иметь вокруг себя круги (об ореоле вокруг луны, солнца)' ((1102) Ипат. лет., 252), 'окружить себя чем-л. с целью защиты, огородиться' (ДАИ VII. 299. 1680 г.; Булав. восст., 76. 1703 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 251–252), русск. *огородить* и (простор.) *обгородить* 'окружить, обнести изгородью, оградой' (Ушаков II, 751), *огородиться* и (простор.) *обгородиться* 'огородить себя, свои владения', перен. 'стать в стороне от чего-н., замкнуться' (неодобрит. ритор.) (Там же), *огородить*, *обгородить* 'обнести городью, забором, тыном, стеною, изгородью, загородью, пряслами, плетнем; остенить, отынить; отделить, отнести чем-л., затрудняя подступ' (Даль<sup>3</sup> II, 1661), диал. *огородить* 'соорудить, поставить' (Словарь Приамурья 180), *обгородить* 'обнести изгородью, оградой' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *обгородить* 'огородить' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *обгородить* 'отделать мехом' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 339), укр. *обгородити* 'огородить, загородить, окружить' (Гринченко III, 5), *огородити* = *обгородити* (Там же, 37), *обгородитисѧ* 'окружить плетнем, забором свой двор, огород; о луне, солнце: быть окруженным туманным сиянием' (Там же, 5), *обгородити*, *огородити* 'огородить, обгородить', устар. 'оградить, обнести, обвести' (Укр.-рос. словн. III, 9), блр. *абгарадзіць* 'огородить; обнести оградой', *абгарадзіцца* 'огородиться' (Блр.-русск. 24), *огородзіць* см. *огорожаць* 'огораживать, защищать' (Носов. 358), *огородзіцьца*, *огоражацьца* 'огораживаться, окружать имущество свое оградой; защищаться' (Там же), диал. *абгарадзіць* 'огородить, загородить вокруг' (Бялькевіч. Магіл. 20), *агарадзіць* 'огородить' (Там же, 40), *огородзіць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 243).

Сложение *ob-* и гл. \**gorditi (ŝe)* (см.).

В 26-м выпуске 587 словарных статей